



Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Catalogue no. 65-001-XPB

# Canadian International Merchandise Trade

July 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue



# Le commerce international de marchandises du Canada

Juillet 1997



#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winninea	(204) 983-4020		,

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and	
United States)	1 800 267-6677

#### Ordering/Subscription information

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winninea	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national d'appareils de	. 000 200 1100
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

1 800 263-1136

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

#### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Service national de renseignements

Le produit nº 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

July 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Juillet 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1997

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 7

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 7

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

# **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

# Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

# Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

# Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733 Denis Pilon, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808 Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282 Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845 Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit

(613) 951-6856 Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084 Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Denis Pilon, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'ans

**Fabienne Leclerc**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

# **Table of Contents**

# Table des matières

Page	Page
Highlights 5	Faits saillants 5
Analysis	Analyse
The Month in Trade	Résultats du mois7Mouvements des prix10Révisions11
Text Tables	Tableaux explicatif
Merchandise Trade by Principal Trading     Area (Balance of Payments Basis)12	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements 12
Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements
Feature Articles 14	Études spéciales 14
Analytical Tables	Tableaux analytiques
Tables	Tableaux
1. Merchandise Trade of Canada16	1. Commerce de marchandises du Canada16
2. Exports by Commodity Groupings18	2. Exportations par groupe de marchandises 18
Domestic Exports to Principal Trading     Areas (current month)	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)23
5. Domestic Exports by Country24	5. Exportations nationales par pays24
6. Exports by Province of Origin (current month)28	6. Exportations par province d'origine (mois courant)
7. Exports by Province of Origin (year to date)	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)
8. Imports by Commodity Groupings30	8. Importations par groupe de marchandises30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux ( mois courant)34

# Table of Contents - concluded Table des matières - fin

Page	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)35
11. Imports by Country36	11. Importations par pays36
12. Imports by Province of Clearance (current month)40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)41
For Further Reading42	Lectures suggérées42
Cechnical Notes43	Notes techniques43

# **Highlights**

# **July 1997**

Rebounding from sharp declines in June, automotive products and industrial goods drove exports up 2.8% to a record \$25.1 billion in July.

After a slight decline in the second quarter of the year, imports reached a record level of \$23.4 billion in July, a 5.2% increase over June.

The trade balance held at \$1.7 billion and is at the lowest level since August 1994. Most of the decline can be attributed to strong import growth in business investment related goods and falling energy exports. The year to date trade balance now stands at \$15.6 billion compared to \$25.2 billion for the same period last year.

# 

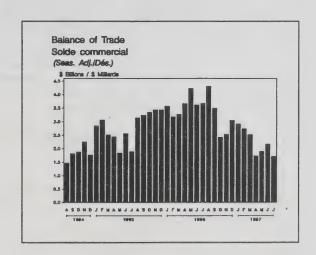
# **Faits saillants**

# Juillet 1997

Après la forte baisse enregistrée en juin, les exportations de produits de l'automobile et de biens industriels ont fortement progressé en juillet, ce qui a contribué à une hausse des exportations de 2,8%, qui ont ainsi atteint un niveau record de 25,1 milliards de dollars.

Après avoir légèrement reculé au cours du deuxième trimestre de 1997, les importations ont progressé de 5,2% en juillet pour atteindre un niveau record de 23,4 milliards de dollars.

La balance commerciale s'est maintenue à 1,7 milliard de dollars et se situe à son niveau le plus bas depuis août 1994. Cette diminution est due en grande partie à une croissance marquée des importations de produits liés aux investissements des entreprises ainsi qu'au ralentissement des exportations de produits énergétiques. La balance commerciale de janvier jusqu'à ce jour se situe à \$15.6 milliards comparativement à \$25.2 milliards pour la même période l'an passé.



### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

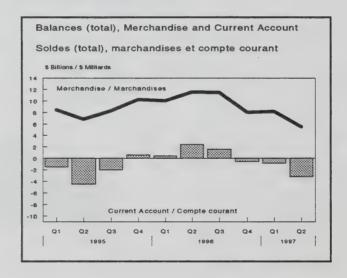
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the second quarter of 1997, the overall merchandise trade surplus of \$5.4 billion contrasted with a current account deficit of \$3.2 billion.

# Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excécent commercial de \$5.4 milliards enregistré au deuxième trimestre de 1997 contrastait avec le déficit du compte courant de \$3.2 milliards.



# This month in trade

# Strong automotive products and industrial goods drive exports up

After declining 6.0% in June, automotive exports jumped 12.9% in July. Strong exports of passengers automobiles (+15.9%) and motor vehicle parts (+11.7%) contributed to the gain. The large increase in exports of passenger automobiles can be attributed to two separate factors. First, parts shortages at the end of June delayed the shipment of some vehicles, depressing June's numbers and inflating July's. In addition, some expected seasonal shutdowns scheduled for July have been delayed, further contributing to the July increase. The result is that the average exports of automotive products for June and July (\$5.7 billion) remained unchanged from the level in May.

Industrial goods increased 6.0% in July. Metal and alloys and metal ores showed large gains after being affected by the temporary shutdown of some mines in the second quarter of 1997.

# 

# Résultat du mois

# Une croissance exceptionnelle des exportations de produits de l'automobile et de biens industriels ont propulsé les exportations

Après un recul de 6.0% en juin, les exportations de produits de l'automobile ont fait un bond de 12,9% en juillet. Une forte hausse des exportations de voitures (+15,9%) et de pièces d'automobiles (+11,7%) ont contribué à cette croissance. La forte croissance des exportations de voitures est attribuable à deux facteurs distincts. Premièrement, la pénurie de pièces d'automobiles qui a sévi à la fin de juin avait retardé l'expédition de certains véhicules en juin, entraînant ainsi une baisse des exportations en juin et une hausse en juillet. Par ailleurs, le report de fermetures saisonnières prévues pour juillet a également contribué à la hausse de juillet. Néanmoins, la moyenne des exportations des produits de l'automobile pour les mois de juin et juillet est demeurée au même niveau que celle enregistrée en mai, soit 5,8 milliards de dollars.

Les exportations de biens industriels ont progressé de 6,0% en juillet. Les métaux et alliages ainsi que les minerais métalliques ont affiché de fortes hausses après avoir été affectés par la fermeture temporaire de certaines mines au cours du deuxième trimestre de 1997.



Exports of forestry products continued their downward trend that began in January, declining 3.1% in July, mostly due to exports of lumber (down 7.0%). A weak demand from Japan (mostly building materials) for Canadian lumber, associated with the supply problems experienced by some lumber producers, forced production to slow down in July.

Exports of energy products declined 6.2% in July, following a 2.2% increase in June. Crude petroleum and petroleum and coal products dragged energy exports down, as numerous oil and gas companies are failing to meet 1997 production forecasts.

# **Investment-oriented machinery and equipment** boost imports

After a slight decline in the second quarter of 1997, imports jumped to a record level in July, reaching the \$23 billion mark.

The main contributors to this increase include machinery and equipment (+9.0%), energy products (+20.7%), industrial goods (+2.8%), agricultural & fishing products (+8.8%) and forestry products (+6.3%).

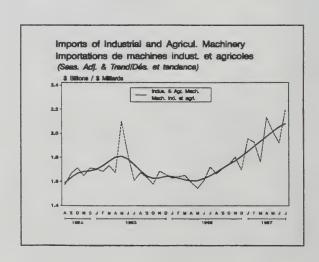
 Les exportations de produits forestiers ont poursuivi leur tendance à la baisse amorcé depuis janvier et ont ainsi reculé de 3,1% en juillet. Cette baisse est surtout attribuable aux exportations de bois d'œuvre qui ont diminué de 7,0%. Une diminution de la demande japonaise pour le bois d'œuvre canadien, particulièrement les matériaux de construction et les difficultés d'approvisionnement confrontés par certains producteurs de bois d'œuvre, ont entraîné un ralentissement de la production en juillet.

Après une hausse de 2,2% en juin, les exportations de produits énergétiques ont reculé de 6,2% en juillet, en raison d'une diminution des exportations de pétrole brut et de dérivés du pétrole et du charbon. Cette diminution est en quelque sorte reliée au fait que les industries du pétrole et du gaz ont de la difficulté à atteindre le niveau de production prévue pour 1997.

# Les importations de machines et équipement liées aux investissements des entreprises ont propulsé les importations

Après un léger recul enregistré au cours du deuxième trimestre de 1997, les importations ont fortement progressé en juillet, jusqu'à atteindre un niveau record de 23 milliards de dollars.

Les principaux secteurs à l'origine de cette croissance sont: les machines et équipement (+9,0%), les produits énergétiques (+20,7%), les biens industriels (+2,8%), les produits de l'agriculture et de la pêche (8,8%) et les produits forestiers (+6,3%).



After a small decline in June, machinery and equipment imports jumped 9.0% in July, continuing the strong growth that began in May 1996. Imports of all major types of machinery and equipment increased, particularly aircraft & other transportation equipment (+22.4%) and industrial & agricultural machinery (+14.6%).

For a second consecutive month, energy imports rose significantly, with a 20.7% increase in July. Restricted domestic supply, particularly in British Columbia and the Atlantic region, contributed to an overall 22.2% increase of energy products imports for the first seven months of 1997 compared to the same period in 1996.

Imports of automotive products posted modest gains in July (+1.4%). An increase in motor vehicle parts (after falling in June) was partly offset by a decline in both passenger cars and trucks and other motor vehicles imports. Overall, automotive products imports remain 13.5% higher than in July 1996.

Après avoir légèrement replié en juin, les importations de machines et équipement ont enregistré une hausse de 9,0% en juillet, poursuivant ainsi avec la tendance à la hausse amorcée depuis mai 1996. Toutes les composantes de ce secteur ont enregistré des hausses en juillet, particulièrement les avions et autres équipements de transport (+22,4%) ainsi que les machines industrielles et agricoles (+14,6%).

Pour un deuxième mois consécutif, les importations de produits énergétiques ont connu une hausse substantielle, soit 20,7% en juillet. Un approvisionnement intérieur limité, notamment en Colombie Britannique et dans la région de l'Atlantique, a contribué à une forte hausse des importations de produits énergétiques pour les sept premiers mois de 1997. Celles-ci sont en effet supérieures de 22,2% par rapport à la même période l'an dernier

Les importations de produits de l'automobile ont légèrement progressé en juillet (+1,4%). La hausse enregistrée au niveau des importations de pièces d'automobiles en juillet, a été partiellement atténuée par la baisse des importations à la fois des voitures et camions ainsi que des autres véhicules moteurs. Dans l'ensemble, les importations de produits de l'automobile sont demeurées supérieures de 13,5% par rapport à juillet 1996.

#### **Price movements**

The export price index on a customs basis maintained its downward trend, falling for the third month in a row (-0.2% in July). The decline in the index is closely tied to lower prices registered for machinery and equipment and other consumer goods which fell by 3.5% and 1.5% respectively. A slight upward influence was exerted on the index by higher prices registered for energy products (1.7%), automotive products (1.2%), forestry products (0.6%), industrial goods and material (0.4%), and agricultural and fishing products (0.1%).

The downward trend for the import price index continued for the third month in a row with a 0.2% decline in July. The drop in the index is mainly attributable to lower prices registered for energy products (-5.1%), forestry products (-2.0%), other consumer goods (-1.7%), and industrial goods and material (-0.2%). These declines were partly offset by higher prices registered for agricultural and fishing products (2.0%), machinery and equipment (1.4%), and automotive products (0.2%).

# Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un troisième mois consécutif (-0,2% en juillet). Ce recul de l'indice est surtout attribuable à la baisse des prix des machines et équipement et des biens de consommation divers qui ont respectivement reculé de 3,5% et de 1,5%. Une légère pression à la hausse a par contre été exercée sur l'indice par la hausse des prix des produits énergétiques (1,7%), des produits de l'automobile (1,2%), des produits forestiers (0,6%), des biens industriels (0,4%), et des produits de l'agriculture et de la pêche (0,1%).

La tendance à la baisse de l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière s'est poursuivie pour un troisième mois consécutif, reculant de 0,2% en juillet. Ce repli de l'indice est en grande partie attribuable à la baisse des prix des produits énergétiques (-5,1%), des produits forestiers (-2,0%), des biens de consommation divers (-1,7%) et des biens industriels (-0,2%). Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (2,0%), des machines et équipement (1,4%) et des produits de l'automobile (0,2%).

# Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3611-3616, 3618-3629, 3651, 3685-3713, 3718-3720 and 3887-3913.

# Révisions

Les données sur le commerce des marchandises sont révisées sur une base régulière et ce, tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; la reclassification des marchandises sur la base de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières. Les données révisées sont accessibles dans les matrices appropriées de CAMSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3611 à 3616, 3618 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720 et 3887 à 3913.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres
corrigés de variations saisonnières

	June 97 Juin 97	July 97 Juil. 97		Year to date/ YTD Change inge/ Cumulatif Variation sur ation 1996 1997 l'année précéde		sur	July 97/ Juil. 97/			
	\$ mi	llions	\$ millions	%	\$ n	illions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States Japan EU Other OECD Other countries	19,889 852 1,386 381 1,878	20,563 906 1,336 325 1,947	674 54 -50 -56 69	3.4 6.3 -3.6 -14.7 3.7	127,426 7,006 10,429 3,186 13,630	139,788 7,177 9,344 2,590 13,749	12,362 171 -1,085 -596 119	9.7 2.4 -10.4 -18.7 0.9	9.4 -24.4 -8.3 -19.2 2.2	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	24,386	25,077	691	2.8	161,677	172,648	10,971	6.8	5.5	Total
Imports from:										Importations de:
United States Japan EU Other OECD Other countries	17,151 708 1,823 709 1,829	17,907 682 1,930 759 2,094	756 -26 107 50 265	4.4 -3.7 5.9 7.1 14.5	103,906 4,145 11,613 5,263 11,554	119,677 4,731 13,821 5,330 13,417	15,771 586 2,208 67 1,863	15.2 14.1 19.0 1.3 16.1	16.5 12.9 17.1 1.7 22.4	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	22,220	23,373	1,153	5.2	136,480	156,977	20,497	15.0	16.4	Total
Balance:										Solde commercial:
United States Japan EU Other OECD Other countries Total	2,738 144 -437 -328 49 <b>2.166</b>	2,656 224 -594 -434 -147 <b>1,704</b>	-82 80 -157 -106 -196	•••	23,520 2,861 -1,184 -2,077 2,076 <b>25,197</b>	20,111 2,446 -4,477 -2,740 332 <b>15,671</b>	-3,409 -415 -3,293 -663 -1,744	000 000 000 000	*** *** ***	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays Total

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Note: EU ( European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni et Suède.

Autres OCDÉ comprend: Australie, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expo	rts / Expo	rtations			
	1997 July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	1996 Annual Annuel	
			Millions o	f dollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	22,017	24,421	25,230	25,245	25,148	23,228	275,921	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	380	565	456	298	262	294	4,645	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-435	-454	-471	-453	-441	-431	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	311	341	354	355	337	303	3,721	Autre fret
Discounts	-53	-43	-50	-47	-53	-51	-801	Rabais
Other valuation	-38	-40	-43	-44	-49	-70	-754	Autre évaluation
Timing	89	207	82	35	3	73	1,410	Périodes
Residency	190	205	156	118	133	152	1,659	Résidence
Coverage	318	352	430	337	335	320	4,694	Couverture
Balance of				05.540	05 410	00.500	200 555	Base de la balance
Payments Basis	22,394	24,986	25,686	25,542	25,410	23,522	280,566	des paiements
Payments Basis	1997 July	June	Impo	rts / Impo Apr.	ortations  Mar.	Feb.	1996 Annual	des paiements
Payments Basis	1997	June Juin	Impo May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	1996	des paiements
Payments Basis  Customs Basis	1997 July	June Juin	Impo May Mai	Apr. Avr.	ortations  Mar.	Feb. Fév.	1996 Annual	des paiements  Base douanière
Customs Basis	1997 July Juil.	June Juin	Impo May Mai Millions oj	Apr. Avr. f dollars -	Mar. Mars Millions d	Feb. Fév.	1996 Annual Annuel	Base douanière
	1997 July Juil.	June Juin	Impo May Mai Millions oj	Apr. Avr. f dollars -	Mar. Mars Millions d	Feb. Fév.	1996 Annual Annuel	Base douanière
Customs Basis Balance of Payments	1997 July Juil. 20,630	June Juin 22,192	Important May Mai Millions of 23,096	Apr. Avr. f dollars -	Mar. Mars Millions d. 22,005	Feb. Fév. e dollars 20,683	1996 Annual Annuel 233,114	Base douanière  Ajustements de la balance des
Customs Basis Balance of Payments Adjustments Valuation	1997 July Juil. 20,630	June Juin 22,192 454	Important May Mai Millions of 23,096	Apr. Avr. f dollars - 24,110	Mar. Mars Millions d 22,005	Feb. Fév. e dollars 20,683	1996 Annual Annuel 233,114	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements Évaluation
Customs Basis Balance of Payments Adjustments	1997 July Juil. 20,630	June Juin 22,192	Important May Mai Millions of 23,096	Apr. Avr. f dollars -	Mar. Mars Millions d. 22,005	Feb. Fév. e dollars 20,683	1996 Annual Annuel 233,114	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements
Customs Basis Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	1997 July Juil. 20,630 625	June Juin 22,192 454 523	Important May Mai Millions of 23,096	Apr. Avr. f dollars - 24,110 339	Mar. Mars Millions d 22,005	Feb. Fév. e dollars 20,683 567	1996 Annual Annuel 233,114 6,463	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements  Évaluation  Fret intérieur outre-mer
Customs Basis Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	1997 July Juil. 20,630 625 464 85	June Juin  22,192  454  523	May Mai Millions of 23,096 795	Apr. Avr. f dollars - 24,110 339	Mar. Mars Millions d 22,005 820	Feb. Fév. e dollars 20,683 567	1996 Annual Annuel 233,114 6,463 5,375 -166	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Customs Basis Balance of Payments Adjustments Valuation Inland freight overseas Other valuation Timing	1997 July Juil. 20,630 625 464 85 -54	June Juin  22,192  454  523  -210	Important May Mai Millions of 23,096 795 534	Apr. Avr. 6 dollars - 24,110 339 541 - 318	Mar. Mars Millions d 22,005 820 507	Feb. Fév. e dollars 20,683 567 46954	1996 Annual Annuel 233,114 6,463 5,375 -166 -579	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes
Customs Basis  Balance of Payments  Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing  Residency	1997 July Juil. 20,630 625 464 85 -54 40	June Juin  22,192  454  523  -210  51	May Mai  Millions of 23,096  795  534	Apr. Avr. f dollars - 24,110 339 541 -318 28	Mar. Mars Millions d  22,005  820  507  - 188 27	Feb. Fév.  e dollars  20,683  567  469  -54  50	1996 Annual Annuel 233,114 6,463 5,375 -166 -579 648	Base douanière  Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes Résidence

# **Feature Articles**

# Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importa- tions	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Сит	ent Dollars /	Dollars courant	ts		Constant Dollars -	1986 - Dollars	constants
				Period to Pe	riod Change/\	ariation			
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	-	Importations	Solde	Exportations	Importations	
		\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	
4000	450.055	444.000	44.055						
1990 1991	152,055 147,669	141,000 140,658	11,055 7,011	-2.9	-0.2	4.044	150,672	145,887	4,785
1991	163,468	154,430	9,038	10.7	9.8	-4,044 2,027	150,964 163,678	148,372 160,973	2,592
1992	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,752	184,438	179,704	2,705 4,734
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	210,745	203,358	7,387
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	235,830	222,909	12,921
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	246,373	235,299	11,074
1995									
QI	66,930	58,522	8,408	6.5	2.7	2,510	59,215	55,501	3,714
QII	64,976	58,146	6,830	-2.9	-0.6	-1,578	57,287	55,322	1,965
QIII	65,075	56,800	8,275	0.2	-2.3	1,445	58,239	55,264	2,975
QIV	67,958	57,739	10,219	4.4	1.7	1,944	61,090	56,822	4,268
1996									
QI	68,293	58,281	10,012	0.5	0.9	-207	60,335	56,722	3,613
QII	69,624	58,116	11,508	1.9	-0.3	1,496	61,757	56,970	4,787
QIII	72,261	60,788	11,473	3.8	4.6	-35	63,304	59,702	3,602
QIV	70,389	62,391	7,998	-2.6	2.6	-3,475	60,976	61,905	-929
1997									
OI	73,990	65,820	8,170	5.1	5.5	172	65,096	65,986	-890
QII	73,581	67,784	5,797	-0.6	3.0	-2,373	65,667	67,640	-1,973
1996									
January	22,822	19,259	3,563	-0.4	-1.1	129	20,089	18,663	1,426
February	22,993	19,820	3,173	0.7	2.9	-390	20,283	19,127	1,156
March	22,477	19,202	3,275	-2.2	-3.1	102	19,963	18,932	1,031
April	23,025	19,359	3,666	2.4	0.8	391	20,500	19,049	1,451
May	23,436	19,206	4,230	1.8	-0.8	564	20,721	18,577	2,144
June	23,164	19,552	3,612	-1.2	1.8	-618	20,537	19,344	1,193
July	23,760	20,083	3,677	2.6	2.7	65	20,949	19,673	1,276
August	24,257	19,956	4,301	2.1	-0.6	624	21,083	19,538	1,545
September	24,244	20,749	3,495	-0.1	4.0	-806	21,272	20,491	781
October November	22,841 23,763	20,421	2,420	-5.8	-1.6	-1,075	19,952	20,311	-359
December	23,785	21,227 20,743	2,536 3,042	4.0 0.1	3.9 -2.3	116 506	20,633 20,391	21,230 20,365	-597 26
1997									
January	24,881	21,967	2,914	4.6	5.9	-128	21,674	21,896	-222
February	24,589	21,855	2,734	-1.2	-0.5	-120	21,660	22,089	-222 -429
March	24,519	21,998	2,734	-0.3	0.7	-213	21,762	22,089	-429
April	24,524	22,796	1,728	-0.5	3.6	-793	21,777	22,518	-239 -741
May	24,671	22,768	1,903	0.6	-0.1	175	21,999	22,803	-804
June	24,386	22,220	2,166	-1.2	-2.4	263	21,892	22,319	-427
July	25,077	23,373	1,704	2.8	5.2	-462	22,616	23,545	-929

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)								
Period to Perio	od Change / Variation		1986 = 10	0	Period to Period Change / Variation					
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of			
Exportations Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de	l'echange			
%	%						%			
	-	103.3	98.9	104.4	-		_	1990		
0.2	1.7	99.2	97.3	102.0	-4.0	-1.6	-2.4	1991		
8.4	8.5	102.2	101.5	100.7	3.0	4.3	-1.3	1992		
12.7	11.6	108.2	108.0	100.2	5.9	6.4	-0.5	1993		
14.3	13.2	115.0	114.6	100.2	6.3		0.2			
11.9	9.6	123.0		102.9		6.1		1994		
			119.5		7.0	4.3	2.7	1995		
4.5	5.6	126.1	120.6	104.6	2.5	0.9	1.6	1996		
								1995		
2.8	1.1	122.6	120.1	102.1	3.5	3.0	0.5	T		
-3.3	-0.3	122.6	119.8	102.3	3.5	-0.2	0.2	TI		
1.7	-0.1	123.0	118.8	103.5	0.3	-0.8	1.2	TII		
4.9	2.8	124.4	119.1	104.5	1.1	0.3	0.9	TIV		
7.7	2.0	124.4	117.1	104.5	1.1	0.3	0.9	111		
								1996		
-1.2	-0.2	126.3	120.4	104.9	1.5	1.1	0.4	T		
2.4	0.4	125.9	120.4	104.6	-0.3		-0.3	TI		
2.5	4.8	126.3	121.1	104.3	0.3	0.6	-0.3	TII		
-3.7	3.7	126.1	120.6	104.6	-0.2	-0.4	0.3	TIV		
								1997		
6.8	6.6	125.3	121.1	103.5	-0.6	0.4	-1.0	T		
0.9	2.5	125.7	122.4	102.7	0.3	1.1	-0.8	TI		
								1996		
-2.7	-1.4	126.0	120.0	105.0	0.6	0.1	0.6	Janvier		
1.0	2.5	127.0	121.1	104.9						
					0.8	0.9	-0.1	Févrie		
-1.6	-1.0	125.8	120.3	104.6	-0.9	-0.7	-0.3	Mars		
2.7	0.6	126.2	120.4	104.8	0.3	0.1	0.2	Avri		
1.1	-2.5	125.9	120.7	104.3	-0.2	0.2	-0.5	Ma		
-0.9	4.1	125.7	120.3	104.5	-0.2	-0.3	0.2	Juin		
2.0	1.7	126.0	120.6	104.5	0.2	0.2	-	Juille		
0.6	-0.7	126.6	121.3	104.4	0.5	0.6	-0.1	Aoû		
0.9	4.9	126.3	121.6	103.9	-0.2	0.2	-0.5	Septembre		
-6.2	-0.9	126.1	121.0	104.2	-0.2	-0.5	0.3	Octobre		
3.4	4.5	125.0	120.1	104.1	-0.9	-0.7	-0.1	Novembre		
-1.2	-4.1	127.0	120.1	105.1	1.6	0.6	1.0	Décembre		
								1997		
6.3	7.5	126.1	120.7	104.5	-0.7	-0.1	-0.6	Janvier		
-0.1	0.9	124.9	120.6	103.6	-1.0	-0.1	-0.9	Févrie		
0.5	-0.4	124.9	122.2	102.2	-	1.3	-1.3	Mars		
0.1	2.3	125.9	122.7	102.6	0.8	0.4	0.4	Avri		
1.0	1.3	125.5	122.1	102.8	-0.3	-0.5	0.2	Ma		
-0.5	-2.1	125.5	122.5	102.4	-	0.3	-0.3	Juir		
3.3	5.5	125.6	121.5	103.4	0.1	-0.8	0.9	Juille		

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cur	Tent Do	llars / Dollar	s courants			
	June 97 Juin 97	July 97 Juil.97		ange/		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variatio l'année p		July 97/96 Juil.97/96
	\$ n	nillions	s \$ millions		\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	23,734	24,719	985	4.2	159,306	170,223	10,917	6.9	5.6
Agricultural and Fishing products	1,748	1,872	124	7.1	12,784	12,970	186	1.5	11.5
Wheat	310	371	61	19.7	2,790	2,390	-400	-14.3	100.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,438	1,501	63	4.4	9,993	10,580	587	5.9	0.4
Live animals	132	160	28	21.2	1,115	1,067	-48	-4.3	-1.8
Fish and fish preparations	232	214	-18	-7.8	1,810	1,770	-40	-2.2	-26.2
Barley	24	48	24	100.0	363	275	-88	-24.2	4.3
Wheat flour	3	3	-	-	20	22	2	10.0	-25.0
Other cereals unmilled	36	35	-1	-2.8	235	231	-4	-1.7	25.0
Other cereal preparations	91	79	-12	-13.2	590	601	11	1.9	-13.2
Meat and meat preparations	199	190	-9	-4.5	1,167	1,420	253	21.7	4.4
Alcoholic beverages	101	99	-2	-2.0	626	689	63	10.1	5.3
Other food, feed, beverages and tobacco	440	418	-22	-5.0	2,734	3,010	276	10.1	-0.5
Rapeseed	70	160	90	128.6	591	729	138	23.4	119.2
Other crude vegetable products	111	98	-13	-11.7	742	767	25	3.4	-3.9
Energy Products	2,320	2,177	-143	-6.2	15,656	17,025	1,369	8.7	-9.6
Crude Petroleum	909	761	-148	-16.3	6,137	6,531	394	6.4	-20.1
Natural Gas	620	639	19	3.1	4,011	4,646	635	15.8	7.0
Other Energy Products	790	776	-14	-1.8	5,508	5,848	340	6.2	-9.7
Coal and other bituminous substances	166	220	54	32.5	1,456	1,321	-135	-9.3	-8.3
Petroleum and coal products	514	442	-72	-14.0	3,381	3,800	419	12.4	-13.8
Electricity	110	115	5	4.5	670	728	58	8.7	8.5
Forestry Products	3,078	2,984	-94	-3.1	20,849	21,261	412	2.0	-2.9
Lumber and Sawmill Products	1,433	1,351	-82	-5.7	8,606	9,930	1,324	15.4	-6.8
Other crude wood products	31	28	-3	-9.7	194	193	-1	-0.5	7.7
Lumber	1,121	1,043	-78	-7.0	6,711	7,837	1,126	16.8	-9.8
Other wood fabricated materials	281	280	-1	-0.4	1,701	1,900	199	11.7	4.1
Wood Pulp and Other Wood Products	560	559	-1	-0.2	4,167	3,989	-178	-4.3	5.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,084	1,073	-11	-1.0	8,076	7,343	-733	-9.1	-1.8
Newsprint paper	696	679	-17	-2.4	5,490	4,694	-796	-14.5	-6.2
Other paper and paperboard	388	394	6	1.5	2,585	2,649	64	2.5	6.8
Industrial Goods and Materials	4,277	4,532	255	6.0	28,684	30,386	1,702	5.9	6.8
Metal Ores	350	422	72	20.6	2,951	2,896	-55	-1.9	-3.0
Iron ores, concentrates and scrap	144	156	12	8.3	766	889	123	16.1	45.8
Copper ores, concentrates and scrap	37	89	52	140.5	489	583	94	19.2	18.7
Nickel ores, concentrates and scrap	62	59	-3	-4.8	666	555	-111	-16.7	-56.6
Zinc ores, concentrates and scrap	37	43	6	16.2	310	262	-48	-15.5	22.9
Other ores, concentrates and scrap	71	75	4	5.6	720	607	-113	-15.7	-9.6
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,380	1,392	12	0.9	8,583	9,568	985	11.5	11.4
Inorganic chemicals	210	225	15	7.1	1,490	1,557	67	4.5	8.7
Organic chemicals	249	237	-12	-4.8	1,658	1,787	129	7.8	-2.5
Fertilizers and fertilizer materials	210	213	3	1.4	1,235	1,364	129	10.4	30.7
Synthetic rubber and plastics	559	563	4	0.7	3,191	3,802	611	19.1	16.3
Other chemical products	151	154	3	2.0	1,010	1,057	47	4.7	0.7

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant do	llars - 1986 -	Dollars co	nstants			
June 97 Juin 97	July 97 Juil.97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	July 97/96 Juil.97/96	
\$ millio	ons	\$ million	ns %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%	
21,202	22,122	920	4.3	140,303	150,022	9,719	6.9	7.7	Total
1,417	1,516	99	7.0	9,754	10,512	758	7.8	12.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
195	238	43	22.1	1,396	1,499	103	7.4	180.0	Blé
1,222	1,278	56	4.6	8,359	9,013	654	7.8	0.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
119	141	22	18.5	1,051	975	-76	-7.2	-7.2	Animaux vivants
190	194	4	2.1	1,415	1,493	78	5.5	-21.5	Poisson et préparations de poisson
12	22	10	83.3	145	124				
						-21	-14.5	15.8	Orge
3	2	-1	-33.3	17	19	2	11.8	-33.3	Farine de blé
26	23	-3	-11.5	168	166	-2	-1.2	15.0	Autres céréales, non moulues
57	49	-8	-14.0	360	380	20	5.6	-10.9	Autres préparations céréalières
189	179	-10	-5.3	1,119	1,348	229	20.5	2.3	Viandes et préparations de viandes
78	79	1	1.3	480	543	63	13.1	12.9	Boissons alcooliques
416	408	-8	-1.9	2,521	2,839	318	12.6	4.9	Autres aliments, provendes, boissons et taba
54	111	57	105.6	492	546	54	11.0	85.0	Graine de colza
79	69	-10	-12.7	592	582	-10	-1.7	-9.2	Autres produits végétaux bruts
2,369	2,186	-183	-7.7	15,141	15,757	616	4.1	-4.4	Produits énergétiques
746	610	-136	-18.2	4,578	4,839	261	5.7	-8.3	Pétrole brut
871	832	-39	-4.5	5,365	5,744	379	7.1	3.9	Gaz naturel
751	744	-7	-0.9	5,199	5,175	-24	-0.5	-9.4	Autres produits énergétiques
202	237	35	17.3	1,573	1,425	-148	-9.4	-9.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
444	389	-55	-12.4	2,904	3,023	119	4.1	-10.8	Dérivés du pétrole et du charbon
106	118	12	11.3	722	727	5	0.7	-3.3	Electricité
2,218	2,137	-81	-3.7	14,286	15,351	1,065	7.5	-0.1	Produits forestiers
786	729	-57	-7.3	5,393	5,375	-18	-0.3	-12.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
18	18	-	-	127	125	-2	-1.6	-10.0	Autres matières en bois brutes
579	518	-61	-10.5	4,061	3,957	-104	-2.6	-16.9	Bois d'oeuvre
189	194	5	2.6	1,205	1,292	87	7.2	1.0	Autres demi-produits en bois
537	518	-19	-3.5	3,312	3,809	497	15.0	7.0	Pâte de bois et autres produits du bois
895	889	-6	-0.7	5,581	6,168	587	10.5	8.3	Papier journal, autres papiers et cartons
594	583	-11	-1.9	3,850	4,100	250	6.5	6.8	Papier journal
301	307	6	2.0	1,732	2,068	336	19.4	11.6	Autre papier et carton
3,703	3,908	205	5.5	24,577	26,510	1,933	7.9	6.2	Biens industriels
312	351	39	12.5	2,707	2,602	-105	-3.9	-15.6	Minerais métalliques
124	133	9	7.3	648	757	109	16.8	51.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
22	48	26	118.2	269	342	73	27.1	11.6	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
78	73	-5	-6.4	767	729	-38	-5.0	-55.2	Minerais, concentrés et déchets de nickel
26	31	5	19.2	232	189	-43	-18.5	10.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
61	66	5	8.2	791	585	-206	-26.0	-29.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,196	1,190	-6	-0.5	7,456	8,213	757	10.2	11.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
226	236	10	4.4	1,498	1,589	91	6.1	6.3	Produits chimiques inorganiques
218	198	-20	-9.2	1,365	1,503	138	10.1	1.0	Produits chimiques organiques
156	163	7	4.5	948	1,045	97	10.1	32.5	Engrais et matières fertilisantes
		-7		2,904	3,294	390	13.4	14.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiqu
484 112	477	-/	-1.4 3.6	740	782	42	5.7	3.6	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cur	rent Dol	lars / Dollars	courants			
	June 97 Juin 97	July 97 Juil.97		nge/ ation		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variation l'année pa	on sur	July 97/96 Juil.97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,527	1,694	167	10.9	10,874	11,029	155	1.4	6.5
Primary iron and steel	34	36	2	5.9	291	225	-66	-22.7	-7.7
Steel bars, rods, plates, sheets	193	198	5	2.6	1,422	1.362	-60	-4.2	-15.0
Other iron and steel and alloys	144	150	6	4.2	895	946	51	5.7	12.8
Aluminum including alloys	503	505	2	0.4	3,135	3,347	212	6.8	15.6
Copper and alloys	132	184	52	39.4	1,280	1,140	-140	-10.9	15.0
Nickel and alloys	78	90	12	15.4	685	688	3	0.4	18.4
Precious metals and alloys	289	367	78	27.0	2,188	2,255	67	3.1	6.4
Zinc and alloys	80	96	16	20.0	532	561	29	5.5	28.0
Other non-ferrous metals and alloys	75	69	-6	-8.0	444	505	61	13.7	-24.2
Other hon-remous metals and anoys	15	0,9	-0	-6.0	777	303	01	15.7	-24.2
Other Industrial Goods and Materials	1,020	1,024	4	0.4	6,276	6.894	618	9.8	5.9
Asbestos unmanufactured	25	25	_	-	190	163	-27	-14.2	-3.8
Other crude animal products	44	49	5	11.4	310	323	13	4.2	-7.5
Other crude non-metallic minerals	66	72	6	9.1	491	494	3	0.6	-1.4
Other crude materials, inedible	63	73	10	15.9	322	413	91	28.3	49.0
Metal fabricated basic products	297	304	7	2.4	1,827	2,053	226	12.4	9.7
Textile fabricated materials	177	162	-15	-8.5	1,042	1,195	153	14.7	2.5
Non-metallic mineral basic products	158	155	-3	-1.9	934	1,066	132	14.1	5.4
Other fabricated materials	191	184	-7	-3.7	1,160	1,187	27	2.3	J.7
Machinery and Equipment	5,091	5,248	157	3.1	33,219	35,482	2,263	6.8	8.1
Industrial and Agricultural Machinery	1,117	1,108	-9	-0.8	6,985	7,636	651	9.3	11.9
Industrial machinery	993	981	-12	-1.2	6,188	6,783	595	9.6	10.5
Agricultural machinery includ. tractors	123	126	3	2.4	798	852	54	6.8	23.5
A insurface and Oak or Transportation Femilia	014	0.42	20	2.2	6.604	6 400	100	20	0.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	914	943	29	3.2	6,604	6,422	-182	-2.8	0.1
Aircraft, engines, parts	607	584	-23	-3.8	4,016	3,999	-17	-0.4	-5.0
Other transportation equipment	306	360	54	17.6	2,588	2,423	-165	-6.4	10.1
Other Machinery and Equipment	3,060	3,198	138	4.5	19,630	21,424	1,794	9.1	9.4
Television, telecommunication equipment	965	966	1	0.1	5,745	6,794	1,049	18.3	3.1
Office machines and equipment	593	683	90	15.2	4,825	4,149	-676	-14.0	13.5
Other equipment and tools	1.000	1,066	66	6.6	6,097	7,079	982	16.1	14.0
Other end products, inedible	502	482	-20	-4.0	2,963	3,402	439	14.8	7.3
Automotive Products	5,437	6,139	702	12.9	36,906	40,891	3,985	10.8	11.8
Passenger Autos and Chassis	2,791	3,234	443	15.9	20,464	22,578	2,114	10.3	10.5
Trucks and Other Motor Vehicles	1,241	1,335	94	7.6	7,240	8,271	1,031	14.2	20.2
Motor Vehicle Parts	1,406	1,570	164	11.7	9,201	10,043	842	9.2	7.9
Other Consumer Goods	736	722	-14	-1.9	4,725	5,107	382	8.1	2.6

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			instant doi	lars - 1986 -	Dollars co	ustants			
June 97 Juin 97	July 97 Juil.97		hange/ riation		to Date/ sumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pré	n sur	July 97/96 Juil.97/96	
\$ millio	ons	\$ million	as %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1,223	1,404	181	14.8	8,562	9,065	503	5.9	9.3	Métaux et alliages
23	19	-4	-17.4	162	145	-17	-10.5	-20.8	Fer et acier primaires
184	199	15	8.2	1,354	1,306	-48	-3.5	-10.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
118	124	6	5.1	745	775	30	4.0	14.8	Autres fer, acier et alliages
394	401	7	1.8	2,573	2,740	167	6.5	9.6	Aluminium, y compris alliages
71	98	27	38.0	674	652	-22	-3.3	10.1	Cuivre et alliages
40	52	12	30.0	350	386	36	10.3	36.8	Nickel et alliages
307	424	117	38.1	2,126	2,450	324	15.2	22.5	Métaux précieux et alliages
46	51	5	10.9	378	344	-34	-9.0	-1.9	Zinc et alliages
39	37	-2	-5.1	201	268	67	33.3	-9.8	Autres métaux non ferreux et alliages
39	31	-2	-3.1	201	206	07	33.3	-3.0	Addes metadix non terredix et amages
972	964	-8	-0.8	5,852	6,630	778	13.3	6.1	Autres biens industriels
16	16			134	103	-31	-23.1	-5.9	Amiante, non ouvré
38	40	2	5.3	251	236	-15	-6.0	-4.8	Autres produits bruts d'origine animale
100	113	13	13.0	790	917	127	16.1	-15.7	Autres minéraux non métalliques bruts
139	118	-21	-15.1	448	764	316	70.5	103.4	Autres matières brutes, non comestibles
307	320	13	4.2	1,927	2,144	217	11.3	8.1	Ouvrages de base en metal
113	100	-13	-11.5	685	767	82	12.0	-2.9	Demi-produits en matières textiles
118	119	1	0.8	769	823	54	7.0	-2.5	Produits minéraux non métalliques de base
141	137	-4	-2.8	849	876	27	3.2	0.7	Autres matières travaillées, non comestibles
5,795	6,190	395	6.8	37,621	39,986	2,365	6.3	15.8	Machines et équipement
785	784	-1	-0.1	5,065	5,418	353	7.0	10.4	Machines industrielles et agricoles
692	689	-3	-0.4	4,433	4,768	335	7.6	9.4	Machinerie industrielle
94	96	2	2.1	632	651	19	3.0	20.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
701	720	19	2.7	5,148	4,923	-225	-4.4	-1.1	Avions et autres équipements de transport
438	417	-21	-4.8	2,972	2,869	-103	-3.5	-7.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
262	303	41	15.6	2,176	2,054	-122	-5.6	9.8	Autre matériel de transport
4,308	4,686	378	8.8	27,408	29,645	2,237	8.2	20.0	Autres machines et équipements
910	912	2	0.2	5,398	6,417	1,019	18.9	1.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con
2,197	2,531	334	15.2	14,850	14,858	8	0.1	31.8	Machines et matériel de bureau
760	805	45	5.9	4,688	5,382	694	14.8	12.4	Autre matériel et outils
442	437	-5	-1.1	2,472	2,987	515	20.8	17.2	Autres produits finis, non comestibles
4,198	4,685	487	11.6	29,528	31,689	2,161	7.3	7.6	Produits de l'automobile
2,070	2,337	267	12.9	15,995	16,839	844	5.3	3.5	Voitures particulières et chassis
908	980	72	7.9	5,481	6,096	615	11.2	18.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,220	1,368	148	12.1	8,051	8,753	702	8.7	7.9	Pièces de véhicules automobiles
566	564	-2	-0.4	3,683	3,956	273	7.4	2.7	Autres biens de consommation
935	936	1	0.1	5,712	6,261	549	9.6	12.0	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	culture énergét-		Produits Biens forestiers industriels		Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	ollars - Millio	ms de dollars			
					Jul	y - juillet				
United States	1996	924.2	2,108.2	2,215.5	2,806.8	3,211.1	3,563.7	491.9	247.2	15,568.6
États-Unis	1997	1,010.3	1,913.2	2,215.3	3,119.4	3,610.2	4,135.7	527.3	257.1	16,788.4
Mexico Mexique	1996 1997	44.0 25.8	3.0	1.4 5.4	15.6 10.4	15.3 30.2	10.8 15.7	1.8 1.0	0.6	88.9 92.0
Japan	1996	338.3	116.2	377.4	151.3	51.3	7.8	16.3	0.3	1,058.9
Japon	1997	254.9	116.2	282.0	130.9	33.7	3.3	13.7	4.4	838.9
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	13.5 7.2	0.2	72.8 72.0	41.7 55.4	53.3 44.8	7.8 4.7	14.1 8.8	3.5	203.5 196.5
France	1996	10.4	11.0	34.8	25.0	79.3	0.5	6.5	0.6	168.0
France	1997	10.4	3.8	33.8	23.1	29.5	0.6	9.3	4.1	114.5
United Kingdom	1996	23.4	10.5	89.5	44.4	75.8	1.4	11.6	0.5	257.0
Royaume-Uni	1997	13.2	11.6	57.0	78.9	72.4	2.5	12.6	7.5	255.6
Italy	1996	4.6	14.5	32.5	12.9	8.2	0.2	1.6	1.4	74.4
Italie	1997	5.3	3.6	45.4	13.6	18.3	0.5	2.0		90.1
Other EU	1996	42.2	23.5	59.8	145.6	98.4	5.4	19.0	0.2	394.1
Autres UE	1997	47.8	22.0	65.4	140.4	74.8	5.8	16.2	6.5	378.8
Total	1996	94.1	59.7	289.4	269.7	314.9	15.3	52.8	1.4	1,097.2
	1997	83.9	41.0	273.5	311.4	239.9	14.1	48.8	22.9	1,035.6
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	11.5 25.6	24.3 18.0	42.9 32.8	61.9 94.8	46.4 20.4	1.5 4.7	4.5 4.2	1.0	193.0 201.6
Hong Kong	1996	18.0	0.4	18.8	45.5	40.5	1.0	8.8	4.0	133.0
Hong Kong	1997	13.3	4.9	20.6	47.1	19.0	2.4	4.8		116.0
Taiwan	1996	7.1	7.9	36.0	61.6	20.2	0.1	4.0	0.2	137.0
Taiwan	1997	7.0	9.0	27.0	48.4	15.7	1.1	1.5	1.2	110.8
Singapore Singapour	1996 1997	2.1 1.3	0.1	8.6 3.5	7.8 7.3	22.7 18.0	0.7 0.6	1.3 1.9	1.6	43.0 34.3
Total	1996	38.7	32.6	106.4	176.8	129.7	3.2	18.6	0.3	506.2
	1997	47.3	32.0	83.9	197.6	73.1	8.8	12.3	7.8	462.9
Other countries	1996	291.9	40.2	168.2	389.1	301.9	40.2	44.8	5.6	1,281.9
Autres pays	1997	429.1	26.8	159.1	316.5	307.8	28.4	37.2	19.1	1,323.9
Total	1996	1,731.3	2,356.8	3,158.3	3,809.2	4,024.3	3,641.0	626.2	254.8	19,602.0
	1997	1,851.2	2,132.2	3,019.2	4,086.3	4,294.8	4,205.9	640.3	311.9	20,541.9

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Table 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés de

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Milli	ons de dollars			
				J	anuary to Ju	ly - Janvier à	juillet			
United States	1996	6,292.7	13,882.0	14,658.3	20,738.2	24,449.2	35,013.5	3,356.5	1,655.1	120,045.4
États-Unis	1997	7,018.3	15,513.3	14,967.3	22,381.1	26,429.3	38,428.7	3,709.4	1,801.1	130,248.5
Mexico	1996	275.0	14.6	17.1	130.0	151.0	161.0	5.8	0.1	754.4
Mexique	1997	188.3	18.4	21.5	117.6	119.9	137.3	6.8	4.3	614.1
Japan	1996	1,633.0	838.0	2,281.4	967.1	305.0	65.9	80.7	0.8	6,171.9
Japon	1997	1,660.5	589.5	2,457.4	1,080.8	420.0	59.2	84.4	31.6	6,383.3
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	103.9 58.9	0.5 27.4	507.9 479.7	369.4 389.3	700.2 368.4	65.8 47.9	84.4 83.3	1.5 37.3	1,833.6 1,492.1
France	1996	79.4	25.4	236.6	205.5	428.7	7.6	68.7	2.0	1,053.8
France	1997	62.8	24.3	189.2	155.0	261.7	7.4	76.6	26.6	803.5
United Kingdom	1996	193.9	66.8	532.1	773.1	681.1	14.8	76.7	9.8	2,348.1
Royaume-Uni	1997	159.4	62.8	412.0	652.4	641.7	18.7	100.2	56.1	2,103.4
Italy	1996	100.7	49.9	306.4	159.1	75.4	4.4	13.9	0.2	710.0
Italie	1997	99.2	40.5	359.9	147.1	105.4	4.2	18.2	10.0	784.5
Other EU	1996	414.3	117.7	530.6	988.1	678.1	51.6	135.3	3.1	2,918.8
Autres UE	1997	373.0	96.4	490.1	908.4	651.6	49.6	123.7	48.0	2,741.0
Total	1996	892.3	260.2	2,113.6	2,495.2	2,563.4	144.3	379.0	16.6	8,864.7
	1997	753.3	251.5	1,930.9	2,252.3	2,028.7	127.8	402.0	178.0	7,924.7
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	167.6 178.5	229.2 245.2	287.8 253.2	733.0 724.4	192.6 232.3	8.1 97.5	14.8 17.2	0.1 6.9	1,633.2 1,755.1
Hong Kong	1996	111.3	1.2	113.0	201.5	161.2	5.9	45.5	0.5	640.2
Hong Kong	1997	125.6	5.4	139.1	401.1	198.8	16.6	44.9	29.3	960.6
Taiwan	1996	50.5	39.7	191.0	324.9	166.6	3.3	17.9	0.7	794.6
Taiwan	1997	57.6	38.5	191.2	477.3	159.2	27.8	21.0	8.5	981.3
Singapore	1996	17.5	14.2	65.4	61.6	154.0	5.6	9.1	1.2	328.6
Singapour	1997	15.3	0.1	23.3	74.2	168.3	3.6	9.3	11.6	305.6
Total	1996	346.8	284.4	657.3	1,321.1	674.5	22.9	87.3	2.5	3,396.8
	1997	377.0	289.3	606.8	1,677.1	758.5	145.5	92.3	56.3	4,002.8
Other countries	1996	3,023.6	182.8	1,228.2	2,707.8	2,248.5	303.7	279.1	27.3	10,001.0
Autres pays	1997	2,559.8	184.2	1,305.9	2,458.2	2,227.2	261.6	266.2	179.4	9,442.5
Total	1996	12,463.4	15,462.0	20,955.9	28,359.4	30,391.6	35,711.1	4,188.4	1,702.4	149,234.2
	1997	12,557.3	16,846.1	21,289.9	29,967.1	31,983.6	39,160.1	4,561.2	2,250.8	158,616.1

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Jul	y/Juillet		ry to July er à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 <i>1</i> 96	Pays
		Million	s of dollars - Million	s de dollars	%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.6	0.2	5.2	3.9	-25.0	Groenland
High Seas	-	-		-		Haute mer
St Pierre-Miq.	2.2	2.0	17.0	17.4	2.4	St-Pierre-Miq.
United States	15,568.7	16,788.5	120,045.4	130,248.5	8.5	États-Unis
[otal	15,571.5	16,790.7	120,067.7	130,269.8	8.5	Total
Western Europe						Europe occidental
Austria	36.4	8.2	264.8	137.7	-48.0	Autriche
Belgium	98.2	90.1	897.9	764.9	-14.8	Belgique
Denmark	11.6	18.4	60.2	94.4	56.8	Danemark
Finland	10.6	13.8	83.7	83.9	0.2	Finlande
France	168.1	114.5	1,053.9	803.6	-23.7	France
Germany	203.5	196.5	1,833.6	1,492.1	-18.6	Allemagne
Gibraltar	**		0.1	0.2	100.0	Gibraltar
Greece	5.5	8.6	65.1	60.3	-7.4	Grèce
celand	1.8	1.0	9.9	8.8	-11.1	Islande
reland	18.1	23.6	119.4	168.3	41.0	Irlande
taly	74.5	90.1	710.1	784.5	10.5	Italie
Luxembourg	1.1	9.4	9.3	60.1	546.2	Luxembourg
Malta	0.4	0.1	2.7	4.2	55.6	Malte
Netherlands	156.8	135.7	958.0	894.4	-6.6	Pays-Bas
Norway ·	95.3	9.6	499.3	450.5	-9.8	Norvège
Portugal	6.6	10.7	64.2	53.7	-16.4	Portugal
Spain	28.4	40.4	257.7	281.0	9.0	Espagne
Sweden	20.9	19.8	138.5	142.3	2.7	Suède
Switzerland	41.4	51.4	500.7	255.6	-49.0	Suisse
United Kingdom	257.0	255.7	2,348.2	2,103.4	-10.4	Royaume-Uni
[otal	1,236.1	1,097.7	9,877.5	8,643.9	-12.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania		-	1.4	0.4	-71.4	Albanie
Armenia	-	0.5	0.1	0.8	700.0	Arménie
Azerbaijan	-	0.1	0.1	0.3	200.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.2		3.0	0.8	-73.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.3	0.1	2.5	0.4	-84.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.3	0.4	6.7	3.2	-52.2	Bulgarie
Croatia	1.1	0.8	8.0	6.6	-17.5	Croatie
Czech Republic	4.9	5.3	37.9	39.0	2.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.6	12.3	2.6	-78.9	Estonie
Former Yugoslavia	0.8	0.3	3.7	5.2	40.5	Yougoslavie antér.
Georgia		1.9	0.5	6.0		Géorgie
lungary	2.8	7.3	25.2	42.7	69.4	Hongrie
Kazakhstan	0.4	0.8	7.4	2.8	-62.2	Kazakhstan
Cyrgyzstan	6.1 0.3	0.7	21.6	4.1	-81.0	Kirghizistan
atvia	0.3	1.3	2.7 7.4	5.6	107.4	Lettonie
ithuania Macedonia	0.7	0.7	1.8	2.6	-64.9	Lithuanie
Moldova	0.9	0.1	0.6	0.6 0.2	-66.7 -66.7	Macedoine Moldavie
oland	15.6	7.2	75.3	82.6	9.7	
Romania	2.3	14.8	75.5 25.4	29.1	14.6	Pologne Roumanie
Russia	22.6	26.0	183.2	170.6	-6.9	Russie
Slovakia	1.2	2.7	9.9	24.1	143.4	Slovaquie
Slovenia	1.5	0.5	15.1	13.1	-13.2	Slovénie
l'ajikistan	-			13.1	-13.2	Tadjikistan
Turkmenistan	_		0.4	0.1	-75.0	Turkménistan
Ukraine	3.6	1.5	23.1	13.3	-42.4	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.1	2.3	7.5	226.1	Ouzbékistan
Total	66.1	73.8	477.8	464.1	-2.9	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	July/J	fuillet		to July à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
			of dollars - Millions		%	
Middle East		1.200000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		,0	M Out
						Moyen-Orient
Bahrain	0.8	0.4	11.5	6.7	-41.7	Bahreïn
Cyprus	0.5	2.6	8.4	10.9	29.8	Chypre
Egypt	9.9	9.9	59.8	90.6	51.5	Égypte
Ethiopia	0.2	0.2	16.9	2.2	-87.0	Éthiopie
ran, Îsla. Rep.	12.2	39.8	200.5	320.9	60.0	Iran, Rép. Islam.
raq	0.4	0.3	0.8	0.6	-25.0	Irak
srael	12.0	12.3	120.8	127.4	5.5	Israël
ordan	1.2	0.8	24.2	5.7	-76.4	Jordanie
Cuwait	7.4	2.3	40.1	30.2	-24.7	Koweït
Lebanon	5.5	3.6				
			29.1	34.1	17.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	17.3	40.8	90.5	149.4	65.1	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.4	1.1	4.8	6.7	39.6	Oman (Muscat)
Qatar	0.7	1.2	7.0	6.3	-10.0	Qatar
Saudi Arabia	45.5	14.9	338.5	239.4	-29.3	Arabie Saoudite
Somalia	-		0.2	0.1	-50.0	Somalie
Sudan	0.2	1.1	5.5	6.0	9.1	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.1	4.4	10.5	14.8	41.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	10.8	14.9	139.6	157.7	13.0	Turquie
United Arab Emir.	18.0	5.4	94.4	141.1	49.5	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.1	3.8	3.2	-15.8	Yémen
Fotal	144.0	156.2	1,206.7	1,354.3	12.2	Total
Other Africa	24100	2002	2,2000	2,00 110		Autres pays d'Afriqu
Algeria	19.2	75.7	287.4	274.6	-4.5	Algérie
Angola	0.5	0.5	4.2	5.2	23.8	Angola
Antarctica	-	-	0.2	-	-100.0	Antarctique
Benin	0.1	0.3	2.4	1.6	-33.3	Bénin
Botswana	0.5	**	2.0	15.9	695.0	Botswana
Bouvet Island	_			_		Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	_	-		0.1	***	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso		0.1	0.9	0.9	•••	Burkina Faso
Burundi	1.7	0.1	2.5			Burundi
Cameroon	0.1	0.3	9.9	2.1	-78.8	Cameroun
Cape Verde		0.1	0.1	0.4	300.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	•	0.1			Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros		-		0.1		Comores
Congo	0.1	0.3	0.3	1.1	266.7	Congo
Côte-d'Ivoire	0.4	0.1	8.7	4.4	-49.4	Côte-d'Ivoire
Djibouti	**		0.9	0.5	-44.4	Djibouti
Eq. Guinea		-			-11.1	Guinée équat.
French S. Terr.		-	-	-		Ter. aust. franç.
	0.3	0.8	1.4	5.6	300.0	
Gabon	0.3					Gabon
Gambia	***		0.3	0.2	-33.3	Gambie
Ghana	1.9	1.7	59.8	30.8	-48.5	Ghana
Guinea	4.5	0.5	6.3	4.1	-34.9	Guinée
Guinea-Bissau			44	0.2		Guinée-Bissau
Kenya	0.8	6.3	16.4	13.4	-18.3	Kenya
Lesotho			0.2	0.2	-	Lesotho
Liberia	0.1	0.2	2.3	0.9	-60.9	Libéria
Madagascar	0.1	0.1	0.4	0.2	-50.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.4	1.9	6.7	252.6	Malawi
Mali	0.5	2.0	3.3	8.8	166.7	Mali
Mauritania			0.1	0.2	100.7	Mauritanie
		0.5				
Mauritius	0.2	0.5	2.6	2.0	-23.1	Maurice
Могоссо	29.3	19.3	100.8	102.4	1.6	Maroc
Mozambique	0.5	0.8	13.8	8.3	-39.9	Mozambique
Namibia .			1.0	0.4	-60.0	Namibie
Niger	1.7	0.2	3.5	7.7	120.0	Niger
Nigeria	2.1	7.6	24.8	50.7	104.4	Nigéria

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Tooler	/Juillet		ry to July	Variation Jan. to July	
Country	1996	1997	Janvie 1996	r à juillet 1997	Janv. à juil. 97 /96	Pays
			s of dollars - Million		%	rays
(Cont'd)					70	(0.1.)
Other Africa						(Suite) Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.4	0.6	1.4	3.5	150.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	•		J.J 	150.0	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	0.3	10.3	16.5	60.2	Sénégal
Seychelles				0.3	***	Seychelles ,
Sierra Leone South Africa	21.5	23.0	0.4	1.4	250.0	Sierra Leone
St-Helena	21.3	23.0	138.3 0.1	137.1	-0.9	Afrique du Sud
Swaziland		_	0.1			Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	0.8	4.2	9.4	10.2	8.5	Swaziland Tanzanie, Rép. un
Togo		-	0.8	2.8	250.0	Togo
Tunisia	0.5	8.0	25.9	51.5	98.8	Tunisie
Uganda Zaina	0.5	0.7	6.3	5.6	-11.1	Ouganda
Zaire Zambia	0.9	0.7	7.0	3.2	-54.3	Zaïre
Zimbabwe	0.2 0.8	0.7 0.8	2.9	4.1	41.4	Zambie
Total	90.8		6.2	5.8	-6.5	Zimbabwe
	20.0	156.9	768.1	792.5	3.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	450	0.2			Afghanistan
Bangladesh Bhutan	9.5	15.3	37.8	61.6	63.0	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.8	0.3	0.4	1.0	-100.0	Bhoutan
Cambodia	0.1	0.5	6.3	1.8 1.8	-71.4	Brunei Darussalam
China, P. Rep.	188.8	158.4	1,730.8	1,311.1	38.5 -24.2	China Pán nan
Hong Kong	133.1	116.1	640.2	960.7	50.1	Chine, Rép. pop. Hong Kong
India	22.1	50.1	192.6	287.7	49.4	Inde
ndonesia	58.3	74.5	539.0	480.2	-10.9	Indonésie
apan	1,059.0	839.0	6,171.9	6,383.4	3.4	Japon
Korea, North Korea, South	193.1	0.9	0.4	2.6	550.0	Corée du Nord
aos P. Dem. Rep.	193.1	201.6	1,633.3	1,755.2	7.5	Corée du Sud
Macau	0.4	0.4	0.8	0.1 2.2	175.0	Laos, rép. dm p.
Malaysia	39.7	51.1	324.2	325.9	0.5	Macao Malaisie
Maldives	**	•	0.1	0.1	0.5	Maldives
Myanmar	-	0.4	0.2	0.9	350.0	Myanmar
Nepal	4.0	0.7	1.3	1.3	-	Népal
Pakistan Philippines	4.8	14.6	52.9	41.6	-21.4	Pakistan
ingapore	32.0 43.1	33.2 34.3	152.7	237.8	55.7	Philippines
Sri Lanka	1.7	1.1	328.6 13.8	305.7 18.3	-7.0	Singapour
<b>Taiwan</b>	137.0	110.9	794.7	981.3	32.6 23.5	Sri Lanka Taiwan
Thailand	32.8	42.1	298.6	293.9	-1.6	Thailande
Vietnam	7.9	4.1	25.5	26.9	5.5	Viêt-Nam
[otal	1,964.5	1,748.9	12,947.7	13,481.9	4.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	:	-		-		Samoa américaines
Australia	71.5	70.5	562.3	519.6	-7.6	Australie
Cocos Islands Cook Islands		-	60 AP	-		Îles des Cocos
iji	0.4					Îles Cook
r. Polynesia	0.3	0.1	4.3 0.6	5.4	25.6	Fidji
Guam	0.1	0.3	0.9	0.5 2.1	-16.7 133.3	Polynésie fr.
Vauru		-	0.7	2-1		Guam Nauru
lew Caledonia	0.4	0.5	1.1	1.0	-9.1	NouvCalédonie
lew Zealand	15.2	17.6	124.6	130.5	4.7	Nouvelle-Zélande
liue	-	-	0.1		-100.0	Nioué
Jorfolk Island apua, N.G.	1.0	- 0.1			~~	Île Norfolk
apua, N.G. itcairn Island	1.9	0.1	3.8	21.3	460.5	Papouasie, NG.
olomon Islands		0.1	•	0.2	•••	Île Pitcairn
		•	-	0.1	•••	Iles Salomon

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Jul	y/Juillet		ary to July er à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 <i>1</i> 96	Pays
		Million	s of dollars - Million	s de dollars	%	
Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	-	0.8	0.00	1.4	**	Tokélaou
onga J.S. Outlying Is.	0.1		0.2	0.1	-50.0	Tonga
anuatu	0.1	-	U.Z.	0.1	-30.0	Îles éloigné É.U. Vanuatu
Vestern Samoa	-	-				Samoa occidental
otal	89.7	89.9	698.1	682.5	-2.2	Total
outh America						Amérique du Sud
rgentina	12.4	33.2	112.0	170.1	51.9	Argentine
Bolivia	6.2	0.2	17.3	11.9	-31.2	Bolivie
razil	136.4	116.1	809.8	724.6	-10.5	Brésil
hile	39.6	32.7	249.8	167.9	-32.8	Chili
colombia	32.9	20.5	281.3	201.3	-28.4	Colombie
cuador	4.5	8.2	43.4	48.8	12.4	Équateur
alkland Islands		-		0.3	***	Îles Falkland
rench Guiana			0.1	0.1	-	Guyane française
iuyana	0.3	0.3	6.9	5.4	-21.7	Guyane
araguay	0.2	0.8	3.8	4.6	21.1	Paraguay
eru	14.8	8.0	105.3	132.5	25.8	Pérou
urinam	0.5	0.4	3.7	3.0	-18.9	Surinam
ruguay	0.8 33.8	1.3 52.5	15.6	10.1	-35.3	Uruguay
enezuela			255.3	264.3	3.5	Venezuela
Total	282.4	274.3	1,904.4	1,745.0	-8.4	Total
Cent. Amer. Antilles	0.1					Amér. cent. Antille
inguilla	0.1		0.2	0.2		Anguilla
ntigua-Barbuda	0.7	0.6	5.3	6.6	24.5	Antigua-Barbuda
Sahamas Sarbados	1.3 3.8	1.0 1.6	10.5 20.8	9.9	-5.7	Bahamas
Selize	0.2	2.2	1.6	19.6 7.0	-5.8 337.5	Barbade Belize
Bermuda	2.8	3.8	17.4	21.2	21.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	2.0	0.1	0.7	2.4	242.9	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.2	0.4	4.0	9.3	132.5	Îles Cayman
Costa Rica	4.2	2.3	25.3	34.4	36.0	Costa Rica
Cuba	17.2	18.5	152.5	186.7	22.4	Cuba
Oominica	0.2	0.1	1.1	0.7	-36.4	Dominique
Ominican Rep.	6.2	4.5	50.3	39.5	-21.5	Rép. Dominicaine
l Salvador	0.2	2.0	6.8	9.6	41.2	El Salvador
irenada	0.2	0.1	2.9	1.6	-44.8	Grenade
uadeloupe	0.2	0.4	2.3	2.9	26.1	Guadeloupe
Suatemala	4.6	1.5	44.4	44.1	-0.7	Guatemala
laiti	1.4	1.0	10.3	12.3	19.4	Haïti
londuras	2.7	0.7	9.9	9.0	-9.1	Honduras
amaica	7.0	9.3 0.3	49.2 5.3	44.5	-9.6	Jamaïque
fartinique fexico	0.3 89.0	92.1	754.4	2.0 614.1	-62.3 -18.6	Martinique
Iontserrat	09.0	74.1	0.1	0.1	-10.0	Mexique Montserrat
eth. Antilles	1.6	1.5	13.5	27.1	100.7	Antilles néerl.
icaragua	0.6	1.3	11.1	5.9	-46.8	Nicaragua
anama	3.4	2.6	30.7	21.1	-31.3	Panama
aint Lucia	0.4	0.5	3.2	3.4	6.3	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.3	0.1	1.6	0.6	-62.5	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.	0.5	0.3	1.7	1.9	11.8	St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	7.6	4.7	49.2	44.0	-10.6	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.		0.1	0.2	0.3	50.0	Î. Turks Caicos
otal	156.8	153.5	1,286.5	1,182.1	-8.1	Total
All Countries	19,602.0	20,541.9	149,234.2	158,616.1	6.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

ales	Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers Mill	Biens industriels	Machines et équipe-	Produits de l'automobile	Biens de	Trans-	
ales			Mill		ment		Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
ales				lions of dollar	s - Millions d	dollars			
ales				July - jt	illet				
1996 1997	54.6 35.0	24.6 60.4	57.5 43.8	33.6 82.0	1.6 1.0		0.4	3.2 4.0	175.2 226.3
1996 1997	23.5 31.3	-	0.7 1.1	0.7 2.0	4.5 2.0	0.1	0.5 0.8	3.1 2.3	33.1 39.4
1996 1997	90.8 83.0	18.4 1.4	56.7 40.2	24.5	70.4	2.5	2.0	3.1	268.4
1996	96.8	131.9	159.3	49.7	18.9	0.3	2.4	3.7	250.7 463.0
1996	200.7	76.6	776.9	1,005.1	1,185.8	0.5 225.2	3.0 204.5	4.5 55.8	450.7 3,730.6
				1,080.1	1,216.7	143.9	211.9	70.3	3,768.7
1997	382.7	94.5	509.6	1,960.6	2,458.7	3,988.3	349.2	162.7	8,887.6 9,906.4
1996	168.9	76.8	29.6 31.6	68.0 90.6	93.6 113.4	23.5 29.2	13.1 17.7	8.9 10.7	416.9 538.9
1996 1997	244.7 354.8	215.8 155.1	34.1 49.0	107.9 134.7	25.2 25.8	3.0 3.5	0.5 1.0	2.3 2.9	633.7 726.9
1996 1997	281.8 363.0	1,526.1 1,308.9	179.7 195.6	345.0 351.4	164.5 177.3	10.9 10.5	11.5 12.0	22.3 24.2	2,541.9 2,442.9
1996 1997	232.0 163.4	220.0 234.1	1,393.5 1,190.8	319.9 315.2	186.0 192.0	31.2 28.0	39.9 41.6	20.4 24.5	2,442.8 2,189.5
1996 1997	0.1		0.2 0.3	8.5 0.2	0.5	:		do de	8.9 1.1
1996	1,731.3	2,356.8	3,158.3	3,809.2	4,024.3	3,641.0	626.2	254.8	19,602.0
(33/	1,851.2	2,152.2	3,019.2	4,086.3	4,294.8	4,205.9	640.3	311.9	20,541.9
1996 1997	29.7 29.2	68.0 29.3	7.0 7.5	72.8 93.9	361.8 449.9	130.1 122.3	51.8 46.4	664.4 696.3	1,385.7 1,474.9
1996	1,761.0	2,424.9	3,165.3	3,882.1	4,386.1	3,771.1	678.0	919.2	20,987.7 22,016.9
	1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997 1996 1997	1997       35.0         1996       23.5         1997       31.3         1996       90.8         1997       83.0         1996       96.8         1997       71.9         1996       200.7         1997       197.2         1996       379.0         1997       168.9         1996       127.1         1997       354.8         1996       244.7         1997       354.8         1996       232.0         1997       163.4         1997          1996       1,731.3         1997       1,851.2         1996       29.7         1,761.0       1,761.0	1997       35.0       60.4         1996       23.5       -         1997       31.3       -         1996       90.8       18.4         1997       83.0       1.4         1996       96.8       131.9         1997       71.9       118.8         1996       200.7       76.6         1997       197.2       82.1         1996       379.0       90.4         1997       382.7       94.5         1996       127.1       53.0         1997       168.9       76.8         1997       354.8       155.1         1996       244.7       215.8         1997       363.0       1,308.9         1996       232.0       220.0         1997       163.4       234.1         1996       0.1	1997       35.0       60.4       43.8         1996       23.5       -       0.7         1997       31.3       -       1.1         1996       90.8       18.4       56.7         1997       83.0       1.4       40.2         1996       96.8       131.9       159.3         1997       71.9       118.8       190.8         1996       200.7       76.6       776.9         1997       197.2       82.1       766.5         1996       379.0       90.4       470.1         1997       382.7       94.5       509.6         1996       127.1       53.0       29.6         1997       168.9       76.8       31.6         1996       244.7       215.8       34.1         1997       354.8       155.1       49.0         1996       281.8       1,526.1       179.7         1997       363.0       1,308.9       195.6         1997       163.4       234.1       1,190.8         1997       -       -       0.2         1997       -       -       0.3         1996       0.1 </td <td>1997       35.0       60.4       43.8       82.0         1996       23.5       -       0.7       0.7         1997       31.3       -       1.1       2.0         1996       90.8       18.4       56.7       24.5         1997       83.0       1.4       40.2       24.5         1996       96.8       131.9       159.3       49.7         1997       71.9       118.8       190.8       44.9         1996       200.7       76.6       776.9       1,005.1         1997       197.2       82.1       766.5       1,080.1         1996       379.0       90.4       470.1       1,846.3         1997       382.7       94.5       509.6       1,960.6         1996       127.1       53.0       29.6       68.0         1997       168.9       76.8       31.6       90.6         1997       354.8       155.1       49.0       134.7         1997       363.0       1,308.9       195.6       351.4         1997       163.4       234.1       1,190.8       315.2         1996       0.1       -       0.2       8.5<td>1997       35.0       60.4       43.8       82.0       1.0         1996       23.5       -       0.7       0.7       4.5         1997       31.3       -       1.1       2.0       2.0         1996       90.8       18.4       56.7       24.5       70.4         1997       83.0       1.4       40.2       24.5       91.1         1996       96.8       131.9       159.3       49.7       18.9         1997       71.9       118.8       190.8       44.9       16.4         1996       200.7       76.6       776.9       1,005.1       1,185.8         1997       197.2       82.1       766.5       1,080.1       1,216.7         1996       379.0       90.4       470.1       1,846.3       2,273.8         1997       382.7       94.5       509.6       1,960.6       2,458.7         1996       127.1       53.0       29.6       68.0       93.6         1997       168.9       76.8       31.6       90.6       113.4         1996       244.7       215.8       34.1       107.9       25.2         1997       363.0</td><td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 1997 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 1996 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 1997 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9</td><td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4  1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5  1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8  1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0  1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4  1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0  1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5  1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9  1998 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7  1999 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2  1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1  1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7  1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5  1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5  1999 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 12.0  1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9  1999 1731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4</td><td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4 4.0 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5 3.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8 2.3 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0 3.1 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 2.6 5.8 1999 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4 3.7 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0 4.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5 55.8 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9 70.3 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7 131.9 1997 382.7 94.5 599.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2 162.7 1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1 8.9 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1996 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5 2.3 1997 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1.0 2.9 1998 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5 22.3 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9 20.4 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9 640.3 311.9 1996 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8 664.4 1997 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4 696.3</td></td>	1997       35.0       60.4       43.8       82.0         1996       23.5       -       0.7       0.7         1997       31.3       -       1.1       2.0         1996       90.8       18.4       56.7       24.5         1997       83.0       1.4       40.2       24.5         1996       96.8       131.9       159.3       49.7         1997       71.9       118.8       190.8       44.9         1996       200.7       76.6       776.9       1,005.1         1997       197.2       82.1       766.5       1,080.1         1996       379.0       90.4       470.1       1,846.3         1997       382.7       94.5       509.6       1,960.6         1996       127.1       53.0       29.6       68.0         1997       168.9       76.8       31.6       90.6         1997       354.8       155.1       49.0       134.7         1997       363.0       1,308.9       195.6       351.4         1997       163.4       234.1       1,190.8       315.2         1996       0.1       -       0.2       8.5 <td>1997       35.0       60.4       43.8       82.0       1.0         1996       23.5       -       0.7       0.7       4.5         1997       31.3       -       1.1       2.0       2.0         1996       90.8       18.4       56.7       24.5       70.4         1997       83.0       1.4       40.2       24.5       91.1         1996       96.8       131.9       159.3       49.7       18.9         1997       71.9       118.8       190.8       44.9       16.4         1996       200.7       76.6       776.9       1,005.1       1,185.8         1997       197.2       82.1       766.5       1,080.1       1,216.7         1996       379.0       90.4       470.1       1,846.3       2,273.8         1997       382.7       94.5       509.6       1,960.6       2,458.7         1996       127.1       53.0       29.6       68.0       93.6         1997       168.9       76.8       31.6       90.6       113.4         1996       244.7       215.8       34.1       107.9       25.2         1997       363.0</td> <td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 1997 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 1996 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 1997 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9</td> <td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4  1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5  1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8  1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0  1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4  1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0  1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5  1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9  1998 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7  1999 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2  1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1  1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7  1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5  1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5  1999 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 12.0  1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9  1999 1731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4</td> <td>1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4 4.0 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5 3.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8 2.3 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0 3.1 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 2.6 5.8 1999 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4 3.7 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0 4.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5 55.8 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9 70.3 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7 131.9 1997 382.7 94.5 599.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2 162.7 1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1 8.9 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1996 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5 2.3 1997 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1.0 2.9 1998 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5 22.3 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9 20.4 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9 640.3 311.9 1996 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8 664.4 1997 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4 696.3</td>	1997       35.0       60.4       43.8       82.0       1.0         1996       23.5       -       0.7       0.7       4.5         1997       31.3       -       1.1       2.0       2.0         1996       90.8       18.4       56.7       24.5       70.4         1997       83.0       1.4       40.2       24.5       91.1         1996       96.8       131.9       159.3       49.7       18.9         1997       71.9       118.8       190.8       44.9       16.4         1996       200.7       76.6       776.9       1,005.1       1,185.8         1997       197.2       82.1       766.5       1,080.1       1,216.7         1996       379.0       90.4       470.1       1,846.3       2,273.8         1997       382.7       94.5       509.6       1,960.6       2,458.7         1996       127.1       53.0       29.6       68.0       93.6         1997       168.9       76.8       31.6       90.6       113.4         1996       244.7       215.8       34.1       107.9       25.2         1997       363.0	1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 1997 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 1996 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 1999 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 1997 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9	1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4  1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5  1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8  1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0  1996 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4  1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0  1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5  1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9  1998 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7  1999 382.7 94.5 509.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2  1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1  1997 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7  1998 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5  1999 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5  1999 363.0 1,308.9 195.6 351.4 177.3 10.5 12.0  1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9  1999 1731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 1,731.3 2,356.8 3,158.3 3,809.2 4,024.3 3,641.0 626.2  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8  1999 29.7 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4	1997 35.0 60.4 43.8 82.0 1.0 - 0.4 4.0 1996 23.5 - 0.7 0.7 4.5 0.1 0.5 3.1 1997 31.3 - 1.1 2.0 2.0 - 0.8 2.3 1996 90.8 18.4 56.7 24.5 70.4 2.5 2.0 3.1 1997 83.0 1.4 40.2 24.5 91.1 2.2 2.6 5.8 1999 96.8 131.9 159.3 49.7 18.9 0.3 2.4 3.7 1997 71.9 118.8 190.8 44.9 16.4 0.5 3.0 4.5 1996 200.7 76.6 776.9 1,005.1 1,185.8 225.2 204.5 55.8 1997 197.2 82.1 766.5 1,080.1 1,216.7 143.9 211.9 70.3 1996 379.0 90.4 470.1 1,846.3 2,273.8 3,344.3 351.7 131.9 1997 382.7 94.5 599.6 1,960.6 2,458.7 3,988.3 349.2 162.7 1999 127.1 53.0 29.6 68.0 93.6 23.5 13.1 8.9 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1999 168.9 76.8 31.6 90.6 113.4 29.2 17.7 10.7 1996 244.7 215.8 34.1 107.9 25.2 3.0 0.5 2.3 1997 354.8 155.1 49.0 134.7 25.8 3.5 1.0 2.9 1998 281.8 1,526.1 179.7 345.0 164.5 10.9 11.5 22.3 1999 232.0 220.0 1,393.5 319.9 186.0 31.2 39.9 20.4 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 163.4 234.1 1,190.8 315.2 192.0 28.0 41.6 24.5 1999 1,851.2 2,132.2 3,019.2 4,086.3 4,294.8 4,205.9 640.3 311.9 1996 29.7 68.0 7.0 72.8 361.8 130.1 51.8 664.4 1997 29.2 29.3 7.5 93.9 449.9 122.3 46.4 696.3

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	énergét- forestiers in		Biens Machines industriels et équipe- ment		Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				М	illions of doll	ars - Millions	de dollars			
				Janua	ry to July - J	anvier à juil	let			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	143.4	323.6	377.0	201.9	9.3	0.4	0.3	15.6	1,071.5
Terre-Neuve	1997	127.8	464.2	326.6	321.5	7.5	0.2	1.0	18.2	1,267.0
Prince Edward Is.	1996	139.4	-	2.1	3.5	18.1	0.7	5.2	19.4	188.5
Î. Prince-Édouard	1997	141.2		6.1	6.3	22.1	0.2	4.9	29.8	210.6
Nova Scotia	1996	529.9	124.4	408.6	169.9	536.1	15.3	13.6	23.3	1,821.0
Nouvelle-Écosse	1997	549.1	59.7	333.0	190.3	541.2	16.5	14.7	40.5	1,744.9
New Brunswick	1996	480.6	1,008.1	1,181.0	331.8	112.8	3.9	22.5	23.8	3,164.5
Nouveau-Brunswick	c 1997	501.2	974.3	1,175.6	307.3	123.9	2.9	26.7	30.7	3,142.5
Quebec	1996	1,163.4	470.6	5,327.4	7,604.1	8,449.7	1,725.3	1,379.1	353.7	26,473.4
Québec	1997	1,373.4	479.6	5,405.3	7,692.5	9,168.9	1,758.8	1,498.3	485.8	27,862.5
Ontario	1996	2,700.0	539.8	3,770.7	13,726.7	17,657.9	33,357.0	2,363.9	930.5	75,046.5
Ontario	1997	2,854.7	639.7	3,390.3	14,702.7	18,096.7	36,723.0	2,528.6	1,190.2	80,125.9
Manitoba	1996	1,144.7	466.8	194.1	582.9	785.9	239.4	91.6	54.0	3,559.4
Manitoba	1997	1,223.8	482.2	210.7	586.4	907.8	253.4	111.4	79.1	3,854.7
Saskatchewan	1996	2,717.3	1,113.3	196.1	1,211.1	189.4	23.6	5.2	25.8	5,481.9
Saskatchewan	1997	2,337.0	1,186.0	287.3	1,325.8	219.9	26.9	7.5	31.1	5,421.6
Alberta	1996	2,501.1	9,924.8	1,049.1	2,450.3	1,409.6	97.2	69.5	135.6	17,637.4
Alberta	1997	2,509.9	11,129.7	1,217.3	2,558.0	1,441.6	106.6	84.3	166.6	19,213.9
British Columbia	1996	943.0	1,490.6	8,449.1	1,960.9	1,221.7	248.2	237.4	120.4	14,671.3
Colombie britann.	1997	938.5	1,430.4	8,935.4	2,218.5	1,453.1	271.5	283.8	178.8	15,710.0
Yukon/N.W.T.	1996	0.5	0.2	0.7	116.1	1.0	0.1	0.1	0.2	118.8
Yukon/T.NO.	1997	0.9	0.1	2.2	57.7	1.0	0.1	0.1	0.1	62.3
Total Total	1996	12,463.4	15,462.0	20,955.9	28,359.4	30,391.6	35,711.1	4,188.4	1,702.4	149,234.2
	1997	12,557.3	16,846.1	21,289.9	29,967.1	31,983.6	39,160.1	4,561.2	2,250.8	158,616.1
Re-Exports	1996	198.4	262.5	<b>44.7 60.0</b>	432.4	2,775.8	730.4	356.4	4,797.5	9,598.3
Réexportations	1997	196.6	381.5		524.5	3,252.9	773.3	351.9	4,862.7	10,403.4
Total Exports Exportations tot.	1996	12,661.8	15,724.5	21,000.6	28,791.9	33,167.4	36,441.5	4,544.9	6,499.9	158,832.5
	1997	12,753.8	17,227.6	21,349.9	30,491.6	35,236.5	39,933.4	4,913.2	7,113.5	169,019.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

				Current I	Dollars / Dol	lars couran	ts		
	June 97 Juin 97	July 97 Juil.97		ange/		to date/ cumulatif 1997	Variat	Change/ ion sur précédente	July 97/96 Juil.97/96
	\$ m	illions	\$ million	ıs %	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	21,657	22,830	1,173	5.4	133,064	152,546	19,482	14.6	14.9
Agricultural and Fishing Products	1,251	1,361	110	8.8	8,083	8,887	804	9.9	12.0
Fruits and Vegetables	339	375	36	10.6	2,292	2,461	169	7.4	10.9
Fresh fruits and berries	119	124	5	4.2	819	866	47	5.7	5.1
Dried fruits, fruits and fruit prep.	72	76	4	5.6	491	515	24	4.9	8.6
Fresh vegetables	82	104	22	26.8	551	611	60	10.9	22.4
Other vegetables and vegetable prep.	66	70	. 4	6.1	431	469	38	8.8	7.7
Other Agricultural and Fishing Products	912	986	74	8.1	5,803	6,439	636	11.0	12.4
Live animals	10	14	4	40.0	95	99	4	4.2	-17.6
Meat and meat preparations	99	116	17	17.2	603	682	79	13.1	33.3
Fish and marine animals	112	127	15	13.4	867	818	-49	-5.7	-6.6
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	229	228	-1	-0.4	1,250	1,476	226	18.1	24.6
Dairy produce, eggs and honey	30	32	2	6.7	192	210	18	9.4	3.2
Corn (maize) shelled	12	7	-5	-41.7	141	129	-12	-8.5	-76.7
Other cereals and cereal preparations	80	82	2	2.5	501	577	76	15.2	9.3
Sugar and sugar preparations	84	91	7	8.3	528	541	13	2.5	9.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	64	68	4	6.3	415	450	35	8.4	7.9
Beverages	92	108	16	17.4	572	719	147	25.7	45.9
Tobacco	8	10	2	25.0	50	80	30	60.0	42.9
Crude vegetable products	80	92	12	15.0	475	556	81	17.1	22.7
Cotton	11	10	-1	-9.1	102	87	-15	-14.7	-37.5
Energy Products	950	1,147	197	20.7	5,588	6,829	1,241	22.2	11.6
Crude Petroleum	645	857	212	32.9	4,058	4,724	666	16.4	8.1
Other Energy Products	305	290	-15	-4.9	1,530	2,105	575	37.6	23.4
Coal and other related products	61	55	-6	-9.8	383	479	96	25.1	-3.5
Petroleum and coal products	245	235	-10	-4.1	1,147	1,626	479	41.8	32.0
Forestry Products	190	202	12	6.3	1,072	1,358	286	26.7	31.2
Forestry Products	190	202	12	6.3	1,072	1,358	286	26.7	31.2
Crude wood products	43	44	1	2.3	256	306	50	19.5	41.9
Wood fabricated materials	146	157	11	7.5	816	1,053	237	29.0	27.6
Industrial Goods and Materials	4,278	4,397	119	2.8	26,151	30,114	3,963	15.2	12.3
Metals and Metal Ores	1,083	1,085	2	0.2	6,310	7,721	1,411	22.4	10.9
Metals in ores, concentrates and scrap	241	218	-23	-9.5	1,707	1,593	-114	-6.7	-12.1
Steel bars, rods, plates, sheets	269	304	35	13.0	1,402	1,973	571	40.7	42.7
Other iron and steel products	191	187	-4	-2.1	1,085	1,258	173	15.9	12.0
Precious metals including alloys	106	86	-20	-18.9	416	931	515	123.8	-3.4
Other non-ferrous metals and alloys	277	291	14	5.1	1,701	1,966	265	15.6	11.5
Chemicals and Plastics	1,559	1,629	70	4.5	9,932	11,027	1,095	11.0	9.4
Organic chemicals	365	400	35	9.6	2,455	2,637	182	7.4	14.3
Plastic materials	559	595	36	6.4	3,468	4,022	554	16.0	13.5
Other chemicals and related prod.	635	634	-1	-0.2	4,009	4,368	359	9.0	2.9

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	tant dol	lars - 1986 -	Dollars con	stants			_
June 97 Juin 97	July 97 Juil.97	Cha Varia	inge/	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année pré	n sur	July 97/96 Juil.97/96	
\$ million	ns	\$ millions	%	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
21,734	22,967	1,233	5.7	129,934	152,489	22,555	17.4	18.5	Total
1,050	1,119	69	6.6	6,953	7,420	467	6.7	7.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
291	314	23	7.9	1,862	2,003	141	7.6	15.9	Fruits et légumes
102	104	2	2.0	668	685	17	2.5	13.0	Fruits frais et baies
54	60	6	11.1	354	378	24	6.8	22.4	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
	85		25.0	457	502				
68 66	65	17 -1	-1.5	383	438	45 55	9.8 14.4	19.7 10.2	Légumes frais  Autres légumes et prép. à base de légumes
00	05	-1	-1.5	303	450	22	17.7	10.2	Auges legames et prep. a base de legames
759	805	46	6.1	5,091	5,417	326	6.4	4.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
13	16	3	23.1	106	121	15	14.2	-27.3	Animaux vivants
90	114	24	26.7	631	651	20	3.2	29.5	Viandes et préparations de viandes
102	115	13	12.7	797	764	-33	-4.1	-6.5	Poisson et animaux marins
232	214	-18	-7.8	1,432	1,513	81	5.7	3.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentai
35	36	1	2.9	200	232	32	16.0	12.5	Produits laitiers, oeufs et miel
10	6	-4	-40.0	93	116	23	24.7	-71.4	Blé d'inde (maïs) égrené
60	61	1	1.7	399	442	43	10.8	3.4	Autres céréales et préparations céréalières
51	52	i	2.0	339	302	-37	-10.9	-5.5	Sucre et préparations à base de sucre
	48		9.1	298	312		4.7	4.3	
44		4				14			Fourrages, provendes sauf céréales non mou
56	64	8	14.3	354	467	113	31.9	25.5	Boissons
3	4	1	33.3	22	31	9	40.9	33.3	Tabac
55	67	12	21.8	349	399	50	14.3	26.4	Produits végétaux bruts
9	8	-1	-11.1	71	67	-4	-5.6	-27.3	Coton
818	1,041	223	27.3	4,694	5,718	1,024	21.8	19.8	Produits énergétiques
547	784	237	43.3	3,368	3,947	579	17.2	18.3	Pétrole brut
271	257	-14	-5.2	1,325	1,771	446	33.7	24.8	Autres produits énergétiques
72	66	-6	-8.3	392	534	142	36.2	20.0	Houille et autres produits connexes
199	191	-8	-4.0	933	1,237	304	32.6	27.3	Dérivés du pétrole et du charbon
128	139	11	8.6	784	950	166	21.2	18.8	Produits forestiers
128	139	11	8.6	784	950	166	21.2	18.8	Produits forestiers
28	27	-1	-3.6	172	196	24	14.0	22.7	Matières en bois brutes
100	111	11	11.0	612	755	143	23.4	15.6	Demi-produits en bois
3,605	3,712	107	3.0	21,895	25,618	3,723	17.0	12.7	Biens industriels
918	925	7	0.8	5,053	6,622	1,569	31.1	16.9	Métaux et minerais métalliques
	157		-11.8	1,155	1,177	1,309	1.9	-3.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
178				,					
225	259	34	15.1	1,093	1,639	546	50.0	54.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
181	189	8	4.4	969	1,275	306	31.6	34.0	Autres produits de fer et d'acier
121	101		-16.5	507	998	491	96.8	-11.4	Métaux précieux, y compris alliages
213	220	7	3.3	1,329	1,533	204	15.3	7.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,343	1,424	81	6.0	8,543	9,518	975	11.4	11.7	Produits chimiques et plastiques
324	376	52	16.0	2,122	2,301	179	8.4	27.5	Produits chimiques organiques
495	523	28	5.7	3,134	3,614	480	15.3	10.1	Matières plastiques
			0.2	3,288	3,603	315	9.6	4.0	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			C	urrent I	Pollars / Doll	ars couran	ts		
	June 97 Juin 97	July 97 Juil.97	Char Varia	-		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variation l'année p		July 97/96 Juil.97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,636	1,683	47	2.9	9,910	11,366	1,456	14.7	16.1
Crude animal products	17	27	10	58.8	140	169	29	20.7	28.6
Wool and man-made fibres	27	30	3	11.1	160	187	27	16.9	15.4
Crude non-metallic minerals	68	69	1	1.5	428	467	39	9.1	13.1
Textile fabricated materials	336	338	2	0.6	1,983	2,328	345	17.4	15.4
Metal fabricated basic products	530	554	24	4.5	3,169	3,691	522	16.5	20.4
Rubber fabricated materials	74	76	2	2.7	424	504	80	18.9	18.8
Oils, fats, animal and vegetable	53	57	4	7.5	323	375	52	16.1	18.8
Non-metallic minerals	180	176	-4	-2.2	1,108	1,234	126	11.4	5.4
Other fabricated materials	351	356	5	1.4	2,175	2,411	236	10.9	14.1
Machinery and Equipment	7,105	7,746	641	9.0	43,763	50,940	7,177	16.4	21.9
Industrial and Agricultural Machines	1.000	0.407	022		ŕ				
Industrial and Agricultural Machinery	1,920	2,197	277	14.4	11,383	13,901	2,518	22.1	27.7
Engines, turbines and elec. motors	153	166	13	8.5	981	1,134	153	15.6	-2.4
Drilling mining machinery	68	76	8	11.8	415	475	60	14.5	26.7
Excavating machinery	138	143	5	3.6	717	921	204	28.5	43.0
Metal working machinery	189	243	54	28.6	1,012	1,617	605	59.8	66.4
Other industrial machinery	1,075	1,257	182	16.9	6,721	7,723	1,002	14.9	23.6
Agricultural machinery incl. tractors	297	312	15	5.1	1,536	2,031	495	32.2	37.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	773	948	175	22.6	4,385	6,189	1,804	41.1	51.4
Aircraft, engines, parts	458	647	189	41.3	2,491	4,067	1,576	63.3	75.8
Other transportation equipment & parts	316	301	-15	-4.7	1,894	2,123	229	12.1	16.7
Office Machines and Equipment	1,192	1,253	61	5.1	7,698	8,461	763	9.9	14.1
Other Machinery and Equipment	3,220	3,348	128	4.0	20,298	22,388	2.000	10.2	151
Other commun. and related equipment	1,420	1,463	43	3.0	9,097	9,818	2,090	10.3	15.1
Other equipment and tools	1,799	1,885	86	4.8	11,201	12,570	721 1,369	7.9 12.2	13.5 16.4
Automotive Products	4,985	5,054	69	1.4	29,501	33,878	4,377	14.8	13.5
D	,		0)	1.7	23,301	33,070	4,377	14.0	13.5
Passenger Autos and Chassis	1,546	1,508	-38	-2.5	7,599	9,679	2,080	27.4	34.4
Trucks and Other Motor Vehicles	647	644	-3	-0.5	4,071	4,453	382	9.4	7.5
Motor Vehicle Parts	2,792	2,902	110	3.9	17,831	19,746	1,915	10.7	6.2
Other Consumer Goods	2,352	2,416	64	2.7	14,952	16,479	1,527	10.2	11.9
Apparel and Footwear	466	482	16	3.4	2,821	3,192	371	13.2	20.8
Apparel and apparel accessories	358	374	16	4.5	2,213	2,465	252	11.4	20.6
Footwear	108	108		-	608	727	119	19.6	21.3
Miscellaneous Consumer Goods	1,886	1,934	48	25	12 121	12 207	1 156	0.5	0.0
Television, radios, phonographs	138	1,934		2.5	12,131	13,287	1,156	9.5	9.8
Printed matter	253		2	1.4	915	956	41	4.5	6.9
Watches, sporting goods and toys		269	16	6.3	1,663	1,809	146	8.8	12.1
House furnishings	230	233	3	1.3	1,489	1,616	127	8.5	7.4
	354	366	12	3.4	2,141	2,463	322	15.0	15.1
Photographic goods	183	184	1	0.5	1,171	1,275	104	8.9	7.6
Miscellaneous end products	729	742	13	1.8	4,752	5,168	416	8.8	8.6
Special Transactions Trade	546	507	-39	-7.1	3,953	4,062	109	2.8	-12.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	tant doll	ars - 1986 -	Dollars cor	istants			
une 97 uin 97	July 97 Juil.97	Cha Varia	inge/	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année préc	sur	July 97/96 Juil.97/96	
\$ millio	ons	\$ millions	%	\$ milli	ons	\$ millions	%	%	
1,344	1,362	18	1.3	8,298	9,478	1,180	14.2	11.0	Autres produits industriels
17	27	10	58.8	140	156	16	11.4	17.4	Produits bruts d'origine animale
24	27	3	12.5	138	171	33	23.9	17.4	Laine et fibres artificielles
69	73	4	5.8	386	467	81	21.0	23.7	Minéraux non métalliques bruts
298	295	-3	-1.0	1,897	2,131	234	12.3	8.9	Demi-produits en matières textiles
412	426	14	3.4	2,557	2,914	357	14.0	15.4	Demi-produits de base en metal
52	52		5.4	306	355	49	16.0	15.4	Demi-produits en caoutchouc
42	46	4	9.5	222	281	59	26.6	31.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vé
148	143	-5	-3.4	868	978		12.7		
						110		6.7	Minéraux non métalliques
282	273	-9	-3.2	1,784	2,025	241	13.5	1.5	Autres matières travaillées non comest.
9,726	10,457	731	7.5	55,579	68,260	12,681	22.8	28.3	Machines et équipement
1,446	1,658	212	14.7	8,975	10,592	1,617	18.0	22.9	Machines industrielles et agricoles
120	131	11	9.2	769	891	122	15.9	-1.5	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élec
52	58	6	11.5	346	374	28	8.1	18.4	Machines de forage et pour mines
99	103	4	4.0	531	665	134	25.2	41.1	Machines à creuser
133	172	39	29.3	738	1,163	425	57.6	60.7	Machines pour le travail des métaux
803	938	135	16.8	5,251	5,843	592	11.3	19.2	Autres machineries industrielles
240	256	16	6.7	1,340	1,657	317	23.7	28.0	Machines agricoles y compris les tracteurs
573	690	117	20.4	3,330	4,591	1,261	37.9	46.2	Avions et autres équipements de transport
308	426	118	38.3	1,708	2,735	1,027	60.1	71.8	Avions et autres equipements de transport Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
265	264	-1	-0.4	1,623	1,857	234	14.4	17.3	Autre matériel de transport de pièces
5,072	5,333	261	5.1	26,837	34,782	7,945	29.6	34.3	Machines et matériel de bureau
2,636	2,776	140	5.3	16,437	18,294	1,857	11.3	17.7	Autres machines et équipements
1,201	1,247	46	3.8	7,355	8,142	787	10.7	19.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,435	1,529	94	6.6	9,081	10,152	1,071	11.8	16.6	Autre équipement et outils
4,068	4,118	50	1.2	24,726	27,853	3,127	12.6	11.2	Produits de l'automobile
1,154	1,115	-39	-3.4	6,121	7,179	1,058	17.3	26.3	Voitures particulières et chassis
499	495	-4	-0.8	3,129	3,484	355	11.3	7.1	Camions et autres véhicules moteurs
2,415	2,508	93	3.9	15,477	17,189	1,712	11.1	6.3	Pièces de véhicules automobiles
1,790	1,872	82	4.6	11,438	12,610	1,172	10.2	13.7	Autres biens de consommation
312	329	17	5.4	1,915	2,115	200	10.4	20.1	Vêtements et chaussures
225	232	7	3.1	1,433	1,517	84	5.9	13.7	Vêtements et accessoires vestimentaires
87	97	10	11.5	482	598	116	24.1	38.6	Chaussures
1,478	1,543	65	4.4	9,523	10,495	972	10.2	12.3	Biens de consommation divers
115	123	8	7.0	732	821	89	12.2	15.0	Téléviseurs, radios et phonographes
165	176	11	6.7	1,126	1,184	58	5.2	9.3	Imprimés
182	188	6	3.3	1,156	1,269	113	9.8	12.6	Montres, articles pour sports et jeux
290	303	13	4.5	1,810	2,041	231	12.8	13.9	Fournitures de maison
167	172		3.0	1,065	1,184	119	11.2	8.9	Articles photographiques
560	582		3.9	3,634	3,996	362	10.0	13.2	Divers produits finis, non comestibles
548	510	-38	-6.9	3,865	4,060	195	5.0	-9.7	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	lollars - Millio	ons de dollars			
					J	uly - Juillet				
United States	1996	738.2	240.0	126.8	2,599.1	3,798.1	2,320.5	1,189.6	332.5	11,344.8
États-Unis	1997	805.7	267.0	168.9	3,127.7	4,560.5	2,614.5	1,354.8	210.2	13,109.3
Mexico	1996	22.3	16.3	0.2	32.3	126.0	204.6	23.2	1.2	426.0
Mexique	1997	24.0	30.1	0.4	41.2	139.8	240.6	36.0	0.5	512.7
Japan	1996	4.0	0.2	0.2	75.1	406.6	223.8	85.4	5.9	801.2
Japon	1997	3.7	0.2	0.1	73.1	505.1	278.4	96.1	1.7	958.4
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	7.7 10.9	2.8 0.7	0.3 0.3	98.9 104.3	194.6 237.3	67.5 76.4	42.9 41.4	5.0 4.3	419.7 475.6
France	1996	29.6	8.5	0.2	67.6	119.3	4.3	56.7	3.2	289.5
France	1997	42.8	9.4	0.1	67.5	217.4	4.1	57.9	1.2	400.4
United Kingdom	1996	20.3	200.2	0.3	70.1	147.4	13.3	50.2	6.2	508.0
Royaume-Uni	1997	26.8	62.0	0.4	81.0	191.0	21.1	54.1	5.5	441.9
Italy	1996	19.9	0.8	1.6	81.4	73.5	6.5	66.9	2.8	253.3
Italie	1997	22.6	3.9	1.7	87.4	88.4	6.8	71.4	0.9	283.0
Other EU	1996	37.6	6.1	2.0	149.5	161.3	51.1	87.7	3.8	499.1
Autres UE	1997	60.4	27.8	2.7	162.7	202.7	58.6	98.5	2.1	615.7
Total	1996	115.0	218.5	4.5	467.4	696.1	142.7	304.4	21.1	1,969.7
	1997	163.6	103.8	5.2	503.0	936.8	167.0	323.3	14.1	2,216.8
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	3.9 2.3			28.5 40.1	106.2 151.8	19.6 10.4	36.9 42.2	1.3 0.3	196.4 247.1
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	4.8 5.5		0.4	6.6 6.8	25.3 39.0	0.1	78.6 95.8	1.1 0.2	116.7 147.4
Taiwan	1996	4.4		0.6	38.0	139.9	6.0	45.4	3.0	237.3
Taiwan	1997	3.6		0.6	49.6	168.1	6.9	50.3	0.4	279.5
Singapore Singapour	1996 1997	6.6 6.0	-	0.2	1.7 2.5	60.2 75.4	0.3 0.2	8.2 5.6	0.5 0.1	77.5 90.0
Total	1996 1997	19.7 17.4	0.1	1.1 0.9	74.9 99.1	331.6 434.3	25.9 17.6	169.1 193.9	5.9 1.0	628.1 764.1
Other countries	1996	336.6	439.4	14.3	490.9	458.1	23.6	542.9	190.8	2,496.5
Autres pays	1997	403.8	696.4	14.6	434.7	581.5	32.6	646.9	258.4	3,068.9
l'otal	1996	1,235.8	914.4	147.1	3,739.6	5,816.5	2,941.2	2,314.6	557.4	17,666.6
	1997	1,418.2	1,097.5	190.0	4,278.9	7,158.0	3,350.8	2,651.0	485.9	20,630.4

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	lollars - Milli	ons de dollars			
					January to	July - Janvie	à juillet			
United States	1996	4,614.5	1,177.3	967.2	19,118.7	29,057.8	25,098.4	8,352.5	2,293.9	90,680.3
États-Unis	1997	5,061.0	1,655.1	1,235.9	22,668.0	33,276.8	28,777.7	9,113.2	2,144.6	103,932.3
Mexico	1996	240.5	76.9	1.5	243.0	874.9	1,868.3	142.7	8.5	3,456.3
Mexique	1997	257.7	110.7	2.3	262.5	1,013.5	1,981.7	183.7	7.3	3,819.3
Japan	1996	25.2	1.1	0.4	544.4	3,101.3	1,807.2	570.7	42.0	6,092.3
Japon	1997	38.2	1.6	0.9	591.6	3,389.8	2,160.6	683.0	45.8	6,911.4
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	61.8 66.5	12.2 7.4	3.1	698.7 855.1	1,303.8 1,361.5	442.3 554.0	252.9 255.4	38.0 31.0	2,812.8 3,134.4
France	1996	170.4	19.4	0.8	442.1	801.4	43.0	323.5	20.4	1,820.9
France	1997	206.5	79.7	1.2	420.8	2,057.3	30.6	354.3	34.6	3,184.9
United Kingdom	1996	139.5	1,150.9	1.9	691.8	1,121.7	129.4	328.6	45.7	3,609.6
Royaume-Uni	1997	155.0	1,012.3	1.6	607.1	1,248.6	156.2	401.3	51.7	3,633.7
Italy	1996	120.0	12.6	9.0	468.6	516.7	51.0	344.5	18.3	1,540.6
Italie	1997	135.2	17.6	11.2	531.5	679.5	45.6	361.5	14.5	1,796.5
Other EU	1996	265.6	102.4	12.2	1,021.2	1,178.6	317.4	483.4	28.1	3,408.6
Autres UE	1997	305.5	182.3	17.7	1,076.3	1,302.6	343.9	552.2	24.8	3,805.2
Total	1996	757.3	1,297.5	27.0	3,322.4	4,922.2	983.0	1,732.8	150.6	13,192.8
	1997	868.6	1,299.2	35.2	3,490.9	6,649.6	1,130.3	1,924.6	156.5	15,554.9
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	15.1 14.2	6.0 7.1	0.1 0.6	194.0 246.3	1,104.1 985.4	135.2 153.9	187.4 182.8	9.1 13.4	1,651.1 1,603.6
Hong Kong	1996	23.4	60 AN	0.9	53.2	205.0	0.3	359.5	8.1	650.4
Hong Kong	1997	26.1	40 AN	0.2	41.3	225.8	0.5	391.7	5.7	691.2
Taiwan	1996	19.3	***	5.2	246.0	995.7	46.7	291.2	21.1	1,625.1
Taiwan	1997	20.1		5.2	324.1	1,194.7	53.6	283.2	16.5	1,897.5
Singapore	1996	45.6		0.5	53.4	549.3	3.0	42.8	3.1	697.7
Singapour	1997	31.2		0.7	35.4	537.6	2.4	36.9	2.6	646.8
Total	1996	103.5	6.0	6.7	546.7	2,854.1	185.2	880.9	41.5	4,624.5
	1997	91.5	7.2	6.8	647.1	2,943.5	210.5	894.5	38.3	4,839.3
Other countries	1996	2,181.7	2,842.6	88.3	2,974.1	3,143.2	160.1	3,098.0	1,407.1	15,895.0
Autres pays	1997	2,372.6	3,651.1	94.3	3,078.6	3,818.7	221.6	3,469.5	1,646.8	18,353.2
Total	1996	7,922.7	5,401.5	1,091.0	26,749.2	43,953.5	30,102.2	14,777.7	3,943.5	133,941.4
	1997	8,689.5	6,724.9	1,375.4	30,738.7	51,091.9	34,482.3	16,268.6	4,039.3	153,410.7

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Jul	y/Juillet		ary to July ier à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	ire	%	2 495
North America			s - minors de doid	1/3	%	Amérique du Nord
Canada	312.6	396.1	2,369,5	2 502 5	2.2	_
Greenland	512.0	0.4	2,309.3	2,583.5	9.0	Canada
St Pierre-Miq.			0.8	6.4 0.2	146.2 -75.0	Groenland
United States	11,344.8	13,109.4	90,680.3	103,932.4	14.6	St-Pierre-Miq. États-Unis
Total	11,657.5	13,505.9	93,053.2	106,522.6		
Western Europe	,_,	20,000	75,055.2	100,322.0	14.5	Total
Austria	51.8	54.6	262.5	271 4		Europe occidentale
Belgium	59.6	74.5	363.5	371.4	2.2	Autriche
Denmark	30.4	44.2	445.7	469.3	5.3	Belgique
Finland	28.8	80.7	207.9 227.6	225.7	8.6	Danemark
France	289.5	400.4	1,821.0	330.8	45.3	Finlande
Germany	419.7	475.7	2,812.8	3,184.9	74.9	France
Gibraltar	-	715.1	2,012.0	3,134.4	11.4	Allemagne
Greece	5.3	7.6	34.1	0.1 54.6		Gibraltar
Iceland	17.9	14.2	74.9	44.9	60.1	Grèce
Ireland	43.6	52.0	367.1	395.6	-40.1	Islande
Italy	253.4	283.1	1,540.6	1,796.6	7.8	Irlande
Luxembourg	2.7	4.0	22.3	25.6	16.6	Italie
Malta	2.8	4.7	21.9	58.8	14.8	Luxembourg
Netherlands	87.9	80.3	492.8	560.9	168.5	Malte
Norway	274.9	324.9	1.527.6	1,890.5	13.8	Pays-Bas
Portugal	13.6	20.5	112.8	128.5	23.8	Norvège
Spain	65.5	78.8	400.3	455.3	13.9	Portugal
Sweden	110.0	118.4	734.5	787.6	13.7	Espagne
Switzerland	92.5	72.6	565.7	513.2	7.2	Suède
United Kingdom	508.0	441.9	3,609.6	3,633.7	-9.3 0.7	Suisse
Total	2,357.8	2,633.3	15,382.9	18,062.4	17.4	Royaume-Uni Total
Other Europe		-,	20,00215	20,002.4	1/.4	
Albania	88.00		0.1	0.1		Autre Europe
Armenia		-	0.1		•	Albanie
Azerbaijan				0.1		Arménie
Belarus		0.2	4.4	0.1 0.6	96.4	Azerbaïdjan
Bosnia'herzegovina			0.1	0.8	-86.4	Bélarus
Bulgaria	3.8	6.4	34.1	56.9	100.0	Bosnie'herzégovine
Croatia	1.0	0.9	7.8	5.3	66.9 -32.1	Bulgarie
Czech Republic	8.5	11.1	52.4	62.6	19.5	Croatie
Estonia	0.7	0.4	5.7	5.2	-8.8	Tchèque, Rép
Former Yugoslavia	0.6	0.7	1.2	7.2	500.0	Estonie Vougoslavia entá-
Georgia			0.2	0.3	50.0	Yougoslavie antér.
Hungary	4.7	5.0	24.5	37.3	52.2	Géorgie
Kazakhstan		0.1	3.0	7.0	133.3	Hongrie Kazakhstan
Сугдуzstan	0.1		0.2	0.1	-50.0	
atvia		0.1	2.1	1.2	-42.9	Kirghizistan
ithuania	0.3	5.4	8.9	18.0	102.2	Lettonie Lithuanie
Macedonia	0.6	0.8	2.5	2.4	-4.0	Macedoine
Moldova	0.5		2.7	1.2	-55.6	Moldavie
oland	12.6	12.6	74.8	79.1	5.7	Pologne
Romania	6.5	5.3	28.8	32.2	11.8	Roumanie
Russia	47.2	44.4	232.9	325.2	39.6	Russie
lovakia	1.8	6.3	10.3	25.4	146.6	Slovaquie
lovenia	4.5	4.2	36.5	22.2	-39.2	Slovaquie
`ajikistan	-	-		0.7	-39.2	Tadjikistan
urkmenistan	-		***			Turkménistan
kraine	1.4	1.4	9.5	7.4	-22.1	Ukraine
Jzbekistan – – – – – – – – – – – – – – – – – – –	0.1	44	8.9	0.1	-98.9	Ouzbékistan
				J. A.	70.7	Juliotali

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Julv/	Juillet		ry to July r à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollars	- Millions de dollar	**	%	
Middle East		minors of actions	- minors ac aonar	S	70	Moyen-Orient
Bahrain .	0.2	0.1	0.7	1.3	85.7	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.6	0.6	03.7	Chypre
Egypt	1.5	5.2	9.0	17.1	90.0	Égypte
Ethiopia	1.1	0.6	3.8	4.2	10.5	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	50.2	93.8	123.7	436.7	253.0	Iran, Rép. Islam.
raq				44	6-9	Irak
srael	27.4	26.3	158.8	176.8	11.3	Israël
fordan Kuwait	0.2	0.4	0.8	0.5	-37.5	Jordanie
Lebanon	0.5	0.4	3.3	0.7 3.2	-3.0	Koweït
Libyan Arab. Jam.	0.5	0.5	5.5	3.4	-3.0	Liban Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1		0.1	0.7	600.0	Oman (Muscat)
Datar			0.1	32.4		Oatar (Wascat)
Saudi Arabia	0.6	46.7	303.9	384.2	26.4	Arabie Saoudite
Somalia	***		0.1	0.1	-	Somalie
Sudan	0.1		0.1	-		Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	0.8	0.9	12.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.8	18.3	92.0	97.1	5.5	Turquie
United Arab Emir.	1.0	1.2	5.5	6.5	18.2	Émir. arabes unis
Yemen			0.1	8.3	•••	Yémen
Fotal	95.0	193.1	703.6	1,171.5	66.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	57.2	52.8	363.3	304.6	-16.2	Algérie
Angola	26.4		81.9	0.1	-99.9	Angola
Benin	-	0.1	-			Bénin
Botswana Bouvet Island	***	0.1	0.9	0.6	-33.3	Botswana
Br. Indian O. Ter		-	0.5	0.1	-80.0	Ile Bouvet Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-		0.5	0.1	-00.0	Burkina Faso
Burundi	90		0.1			Burundi
Cameroon	0.2	0.3	0.5	6.6	***	Cameroun
Cape Verde	4049					Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1		0.5	0.1	-80.0	Rép Centrafr.
Chad	0.1		0.1			Tchad
Comoros		**			**	Comores
Congo	2.4		0.1	0.1		Congo
Côte-d'Ivoire Djibouti	2.4	2.3	23.5	16.3	-30.6	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	0.1	-	0.1	0.1	-	Djibouti Guinée équat.
French S. Terr.	0.1		0.1	0.1	***	Ter. aust. franç.
Gabon	**		0.2	0.1	-50.0	Gabon
Gambia	***	**	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.1	0.2	1.6	10.6	562.5	Ghana
Guinea	4.6	3.8	18.6	16.3	-12.4	Guinée
Guinea-Bissau	-	-		0.2		Guinée-Bissau
Kenya	1.3	1.5	9.0	10.5	16.7	Kenya
esotho Liberia	1.2	2.2	3.4	5.3	55.9	Lesotho Libéria
Madagascar	0.6	1.8	4.6	3.3	-28.3	Madagascar
Malawi	0.3	1.0	1.2	2.4	100.0	Malawi
Mali		1.0	0.5	7.7	***	Mali
Mauritania	40		0.2		***	Mauritanie
Mauritius	1.8	1.2	13.0	8.9	-31.5	Maurice
Morocco	2.0	1.8	24.1	22.9	-5.0	Maroc
Mozambique	0.1	0.1	0.1	0.9	800.0	Mozambique
Namibia	16.2		37.4	0.5	-98.7	Namibie
Niger	0.6	0.5	13.9	7.2	-48.2	Niger
Nigeria	0.6	79.4	213.3	295.2	38.4	Nigéria
Reunion	•	**	0.1	0.1	ores .	Réunion
Rwanda Sao Tome Prn.		-	0.1	0.1	-	Rwanda Sao Tomé Prn.

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Turk	/Juillet		ry to July	Variation Jan. to July	1
Country	1996	1997	1996	ier à juillet 1997	Janv. à juil. 97 /96	Pays
		Millions of dolla	rs - Millions de dolla		%	
(Cont'd) Other Africa		name of action	is - muons de dond	, ,	70	(Suite) Autres pays d'Afriqu
Senegal	0.1	1.2	0.6	1.5	150.0	Sénégal
Seychelles	10.5		0.1	1.6	•••	Seychelles
Sierra Leone South Africa	12.5 42.5	0.2 69.0	13.3	7.4	-44.4	Sierra Leone
St-Helena	42.3	69.0	262.7 0.2	283.1	7.8	Afrique du Sud Sainte-Hélène
Swaziland	**	wie.	0.3	4.8	***	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	**	0.2	0.6	2.1	250.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.9	4.1	24.5	31.3	27.8	Togo
Tunisia	0.4	0.5	2.1	5.9	181.0	Tunisie
Uganda Zaire	1.2 0.8	0.4	7.6	5.3	-30.3	Ouganda
Zambia	0.8	0.5 1.2	18.1	6.2	-65.7	Zaïre
Zimbabwe	0.4	1.0	3.1 7.7	26.3 12.5	748.4 62.3	Zambie Zimbabwe
Total	177.3	228.2				
	1/7.5	220.2	1,154.0	1,108.8	-3.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	7.0		0.1	0.5	400.0	Afghanistan
Bangladesh Bhutan	7.0	13.1	56.2	60.8	8.2	Bangladesh
Brunei Darussalam		-	0.2	0.1		Bhoutan
Cambodia		0.6	0.2	1.9	280.0	Brunei Darussalam Cambodge
China, P. Rep.	469.0	583.0	2,683.2	3,288.8	22.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	116.7	147.4	650.5	691.3	6.3	Hong Kong
India	61.1	75.1	355.9	424.5	19.3	Inde
Indonesia	56.0	69.2	332.4	453.7	36.5	Indonésie
Japan Namb	801.3	958.5	6,092.3	6,911.5	13.4	Japon
Korea, North Korea, South	196.5	247.2	0.1	0.1	-	Corée du Nord
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.5	1,651.1 0.6	1,603.7 1.5	-2.9 150.0	Corée du Sud
Macau	4.8	6.4	23.6	31.0	31.4	Laos, rép. dm p. Macao
Malaysia	119.0	164.3	816.9	1,050.3	28.6	Malaisie
Maldives	an 10	40.00	0.2			Maldives
Myanmar	1.7	2.4	11.1	13.1	18.0	Myanmar
Nepal	0.5	0.5	2.3	3.2	39.1	Népal
Pakistan	15.6 49.7	17.7	99.4	121.0	21.7	Pakistan
Philippines Singapore	77.6	61.1 90.0	306.5 697.7	384.0 646.9	25.3	Philippines
Sri Lanka	6.6	7.3	42.1	43.9	-7.3 4.3	Singapour Sri Lanka
Taiwan	237.4	279.5	1.625.2	1,897.5	16.8	Taiwan
Thailand	91.1	99.6	563.2	618.6	9.8	Thailande
Vietnam	9.8	17.9	60.3	86.2	43.0	Viêt-Nam
Total	2,321.8	2,841.2	16,071.5	18,334.1	14.1	Total
Oceania			•			Océanie
American Samoa	genes		0.1			Samoa américaines
Australia	108.8	75.2	701.2	606.6	-13.5	Australie
Cocos Islands	-	-		-		Îles des Cocos
Cook Islands						Îles Cook
Fiji	0.9		6.0	1.8	-70.0	Fidji
Fr. Polynesia Guam	0.2	•	0.2	0.4	100.0	Polynésie fr.
Kiribati	de es		0.3	0.4	33.3	Guam
Nauru		-				Kiribati Nauru
New Caledonia	-	0.1	0.1	1.2		NouvCalédonie
New Zealand	36.8	41.5	210.7	232.7	10.4	Nouvelle-Zélande
Niue	80	-	0.1	0.1		Nioué
Norfolk Island				-	••	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.2	0.5	1.3	160.0	Papouasie, NG.
Pitcairn Island Solomon Islands	0.5	0.5	5.2	4.4	-15.4	Île Pitcairn
COLORIOR ISIATION			**			Iles Salomon

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	July	//Juillet		ary to July rier à juillet	Variation Jan. to July Janv. à juil.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	s - Millions de dolla	ırs	%	
(Cont'd)		minors of donar		373	70	(Suite)
Oceania						Océanie
	0.0	0.0	1.0			
Tokelau	0.2	0.2	1.3	1.4	7.7	Tokélaou
Tonga J.S. Outlying Is.	0.5	1.1	2.7	6.8	151.9	Tonga Îles éloigné É.U.
/anuatu	0.5	1.1	2.1	0.0	131.9	Vanuatu
Vestern Samoa	0.2		0.2	0.8	300.0	Samoa occidental
Total	148.1	118.9	928.5	858.1	-7.6	Total
	140.1	110.5	740.3	050.1	*/.0	Totai
outh America						Amérique du Sud
Argentina	19.0	16.1	101.1	121.6	20.3	Argentine
Bolivia	0.9	1.1	10.7	8.4	-21.5	Bolivie
Brazil	106.7	115.8	641.0	718.2	12.0	Brésil
Chile	16.8	24.2	232.8	211.4	-9.2	Chili
Colombia	20.9	24.1	195.0	163.3	-16.3	Çolombie
cuador	8.9	13.0	71.8	82.7	15.2	Équateur
Falkland Islands	-	-				lles Falkland
French Guiana	22.5	17.0		102.4	25.7	Guyane française
Guyana	22.5	17.8	98.2	123.4	25.7	Guyane
'araguay 'eru	0.4 6.7	0.2 18.8	1.6 65.3	2.0 69.3	25.0 6.1	Paraguay Pérou
Surinam	0.7	0.1	0.4	16.8		Surinam
Jruguay	3.8	11.1	18.5	38.2	106.5	Uruguay
Venezuela	49.6	142.7	417.5	494.2	18.4	Venezuela
Total	256.4	385.1	1,853.9	2,049.4	10.5	Total
Cent. Amer. Antilles	2004	505.1	2,0000	2,042.4	10.5	Amér. cent. Antille
Anguilla		-				Anguilla
Antigua-Barbuda	0.2	0.2	0.6	0.9	50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.8 1.0	0.3 0.9	17.2 8.8	4.3 8.3	-75.0 -5.7	Bahamas Barbade
Barbados Belize	0.2	0.6	7.2	9.8	36.1	Belize
Bermuda	0.2	O.0	1.6	1.7	6.3	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1		0.3	0.2	-33.3	Îles Vierges br.
Cayman Islands			0.9	0.3	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	11.2	13.4	91.3	116.1	27.2	Costa Rica
Cuba	54.8	27.3	282.3	224.7	-20.4	Cuba
Dominica	0.4	0.1	0.7	0.7	-	Dominique
Dominican Rep.	12.5	8.8	48.8	68.0	39.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.3	7.6	12.8	30.5	138.3	El Salvador
Grenada		0.1	0.3	0.5	66.7	Grenade
Guadeloupe	***	**	0.2	0.2		Guadeloupe
Guatemala	4.8	20.2	77.8	97.5	25.3	Guatemala
łaiti	0.1	0.3	1.8	2.6	44.4	Haïti
Honduras	2.8	4.5	35.2	33.4	-5.1	Honduras
amaica	13.0	12.8	121.6	136.2	12.0	Jamaïque Martinique
Martinique Mexico	426.1	512.7	3,456.4	3,819.3	10.5	Martinique Mexique
Montserrat	420.1	312.7	0.2	0.3	50.0	Montserrat
Neth. Antilles	21.7	1.2	29.9	1.4	-95.3	Antilles néerl.
Vicaragua	0.3	1.0	7.5	7.2	-4.0	Nicaragua
Panama	1.5	3.0	15.0	28.1	87.3	Panama
Saint Lucia	**		0.7	0.6	-14.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.2	1.7	1.9	11.8	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.			0.1	m+4s		St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.9	4.4	21.5	10.7	-50.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.00			0.2		Î. Turks Caicos
l'otal	557.8	619.5	4,242.2	4,605.7	8.6	Total
All Countries	17,666.6	20,630.4	133,941.4	153,410.7	14.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars			
						July - Juille	et			
Newfoundland Terre-Neuve	1996 1997	26.7 45.8	74.4 192.1	0.1	15.6 14.5	2.5 13.6		0.7 0.7	0.8 1.3	120.9 268.0
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	0.1 0.2	dia SEPARI		0.1 0.1	0.5 0.5	••	0.1 0.1		0.9 1.0
Nova Scotia	1996	32.0	132.3	0.2	63.0	45.4	80.7	4.7	4.1	362.4
Nouvelle-Écosse	1997	36.4	161.5	0.7	35.6	87.4	78.4	5.9	3.0	408.9
New Brunswick	1996	36.8	139.0	4.8	45.8	36.7	6.3	7.3	6.6	283.2
Nouveau-Brunswick	1 <b>9</b> 97	52.0	205.5	6.3	71.7	46.1	9.3	7.9	3.5	402.2
Quebec	1996	185.8	349.2	31.8	690.7	1,097.8	75.9	479.7	101.9	3,012.8
Québec	1997	193.9	300.2	38.8	805.0	1,120.7	105.1	493.9	88.8	3,146.4
Ontario	1996	616.1	175.4	57.2	2,286.7	3,490.6	2,437.0	1,430.6	324.1	10,817.7
Ontario	1997	727.2	127.5	75.1	2,604.3	4,350.0	2,687.0	1,662.6	294.2	12,527.8
Manitoba	1996	37.5	6.3	4.2	100.8	187.0	59.2	63.7	20.7	479.3
Manitoba	1997	39.0	2.6	6.0	127.4	400.9	94.2	71.9	11.3	753.3
Saskatchewan	1996	16.5	1.8	2.4	95.0	135.6	28.7	13.2	6.6	299.8
Saskatchewan	1997	16.0	2.6	2.1	119.4	178.8	36.0	11.7	6.9	373.5
Alberta	1996	55.1	2.2	3.6	132.3	289.8	30.3	48.1	37.1	598.5
Alberta	1997	69.1	51.3	6.6	173.0	370.2	30.6	59.5	27.2	787.5
British Columbia	1996	222.0	32.1	42.9	309.6	529.1	223.1	266.6	54.8	1,680.2
Colombie britann.	1997	234.7	53.4	54.5	327.7	588.7	310.3	336.9	48.6	1,954.8
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	7.2 3.8	1.7 0.9	-	0.3	1.5 1.0		00 to	0.7 1.1	11.0 7.2
Total	1996	1,235.8	914.4	147.1	3,739.6	5,816.5	2,941.2	2,314.6	557.4	17,666.6
	1997	1,418.2	1,097.5	190.0	4,278.9	7,158.0	3,350.8	2,651.0	485.9	20,630.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions	of dollars - Mi	illions de dollar	5		
					January t	o July - Janv	ier à juillet			
Newfoundland	1996	137.3	385.6	0.2	69.0	37.3	31.7	6.3	6.4	673.9
Terre-Neuve	1997	101.0	621.5		54.2	69.2	0.3	5.3	10.1	861.6
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	1.1 2.5		0.1	1.1 1.2	3.6 4.1	8.4 0.1	0.6 0.6	1.3 1.7	16.0 10.3
Nova Scotia	1996	192.7	741.4	3.6	347.9	379.9	639.4	34.9	23.4	2,363.1
Nouvelle-Écosse	1997	209.1	1,142.6	4.3	307.4	482.7	681.7	37.1	35.9	2,900.9
New Brunswick	1996	259.0	1,017.2	36.6	359.1	304.2	117.0	47.6	36.0	2,176.6
Nouveau-Brunswick	1997	260.9	1,121.2	38.1	398.7	292.8	56.6	54.6	26.9	2,249.9
Quebec	1996	1,257.5	2,265.9	279.9	5,266.6	7,789.6	1,230.5	2,677.8	761.8	21,529.5
Québec	1997	1,258.7	2,412.3	340.4	5,851.9	8,626.5	760.9	2,804.3	730.5	22,785.5
Ontario	1996	4,036.7	707.5	413.6	16,444.9	27,563.7	24,623.9	9,527.0	2,279.2	85,596.5
Ontario	1997	4,603.0	887.8	536.2	18,956.7	31,510.8	29,601.2	10,566.8	2,451.2	99,113.8
Manitoba	1996	256.7	25.3	29.4	853.9	1,424.5	517.9	410.3	136.1	3,654.1
Manitoba	1997	274.5	35.0	39.3	983.9	2,265.0	570.1	449.2	116.4	4,733.3
Saskatchewan	1996	109.8	11.4	15.6	660.1	881.4	300.2	140.7	54.2	2,173.4
Saskatchewan	1997	133.7	17.1	15.5	764.0	1,238.8	297.3	112.0	47.7	2,626.0
Alberta	1996	344.4	46.5	25.2	958.3	2,038.3	565.4	306.4	268.2	4,552.7
Alberta	1997	408.7	190.2	43.6	1,257.4	2,520.3	224.5	365.9	241.4	5,251.8
British Columbia	1996	1,318.3	190.2	287.0	1,788.0	3,526.4	2,067.8	1,626.0	367.5	11,171.2
Colombie britann.	1997	1,429.5	288.5	357.9	2,162.8	4,076.8	2,289.3	1,872.4	371.0	12,848.0
Yukon/N.W.T.	1996	9.3	10.5	-	0.3	4.6	0.1	0.2	9.5	34.5
Yukon/T.NO.	1997	8.1	8.8		0.7	4.9	0.3	0.3	6.5	29.6
Total	1996	7,922.7	5,401.5	1,091.0	26,749.2	43,953.5	30,102.2	14,777.7	3,943.5	133,941.4
	1997	8,689.5	6,724.9	1,375.4	30,738.7	51,091.9	34,482.3	16,268.6	4,039.3	153,410.7

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected publications from Statistics Canada	Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPE
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise,  Mensuel, Bilingue	65-004-XPE
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPB
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

## **Technical Notes**

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance;
  - monitor commodity price and volume changes;
  - examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### **I** Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners—excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>et</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Pavments based trade data include trade definition. valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Pavments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis. les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada. Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada. conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

TO ORDER:		M	ETHOD O	F PAYMENT:		
MAIL Statistics Canada Operations and Integ Circulation Managem 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	Charge to VISA or or (613) 951- pration MasterCard. Outside Canada MasterCard a nent and the U.S., and in the orders only. F	00 889-9734 1584. VISA, and purchase Please do not ation. A fax d as an	heck only one	_	ISA M	flasterCard
	der@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication		Card Num	ber		
(Please print)	for the Hearing Impa		Expiry Dat	e		
Company			Cardholde	r (please print)		
Department			Signature			
Attention	Title		Ü			
Address City	Province		Purchase Order Numi (please encl			
Postal Code E-mail address: _	Phone Fax		Authorized S	Signature		
		Date of issue	(All price	Price prices exclude sales tax)	nices exclude	Total
Catalogue Number	Title	or indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	\$
	ogue prices for clients outside Canada are st		Clients	SUBTOTA	L	
	nada pay tota! amount in US funds drawn on			DISCOUN		
Subscription	on will begin with the next issue to be release	d		(if applicable GST (7%)	)	
Prices are	subject to change. To Confirm current prices	call 1 800 267-66	/	(Canadian clients only, when the Canadian clients on the Canadian clie	ST	
Canadian d	clients pay in Canadian funds and add 7% GS	ST and applicable i	PST or HST.	Applicable F (N.S., N.B., N	IST	
	money order should be made payable to the length of the le			GRAND TOT		
	Iration # R121491807			PF	097019	
						8

THANK YOU FOR YOUR ORDER!





## BON DE COMMANDE

Statistique Canada

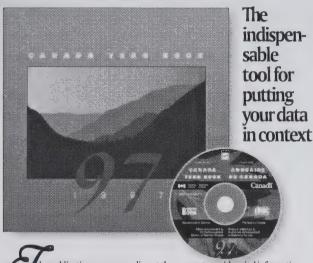
POUR COMMA	NDER:		M	ODALITÉ:	S DE PAIEMENT		and the second s
COURRIER	TÉLÉPHONE 1 800 267-6677	TÉLÉCO 1 800 88	PIEUR 39-9734 (C	ochez une seu	ıle case)		
Statistique Canada Opérations et intégratio Gestion de la circulatior 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	Faites débiter votre compte VIS n ou MasterCard. De l'extérieur de 1 Canada et des États-Unis et da la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.	ns de commande se Veuillez ne pas e	ulement. nvoyer Le bon	Veuillez dét	oiter mon compte	VISA M	asterCard
INTERNET order	1 800	commande origin 363-7629	ale.	N° de carte	)		
(Veuillez écrire en majuscule	nour	reils de télécommuni les malentendants	ications	Date d'exp	iration		
Compagnie				Détenteur	de carte (en majuscule	s s.v.p.)	
Service				Signature			<u> </u>
À l'attention de	Fonction						
Adresse				Paiement in N° du bon	clus \$		
Ville	Province ( )	( )		de comman (veuillez join			
Code postal  Adresse du courrier é	Téléphone	Télécopieur		Signature de	la personne autorisée		
			Édition demandée		Prix prix n'incluent pas taxe de vente)		
Numéro au catalogue	Titre		ou inscrire « A » pour les abonnements	Canada \$	Extérieur du Canada S US	Quantité	Total \$
	que les prix au catalogue pou lars américains. Les clients d				TOTAL		
total en dollars	s US tirés sur une banque am	éricaine.			RÉDUCTIO (s'il y a lie		
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.  Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez			veuillez	TPS (7 % (Clients canadiens seulen			
composer le 1 800 267-6677.  Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la				TVP en vigu (Clients canadiens seulen			
TVP en viguet	ur, soit la TVH.		oulla ITO U	0 / /o Etid	TVH en vigu (NÉ., NB., T		
	mandat-poste doit être établi éral du Canada	a l'ordre du			TOTAL GÉNÉ	RAL	
TPS Nº R12	1491807				PF	097019	
							R

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

## Cunui



he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? Canada Year Book 1997 and Canada Year Book 1997 on CD-ROM place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

### h

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.95 in Canada (plus \$4.95 shipping/handling and applicable taxes)

In print or on screen, Canada Year Book 1997 will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library ... at a very reasonable price!

#### ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.stateme.co

## gu-fanada L'Annuqi.



a publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'Annuaire du Canada 1997 et l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- \* Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada L'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,95 \$ au Canada

(frais d'envoi et de manutention de 4,95 \$ et taxes en sus)

- Windows<sup>MD</sup> et Macintosh<sup>MC</sup> sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook<sup>MC</sup> pour exploiter à fond l'Annuaire
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (nº 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95\$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.95 \$ et taxes en sus)

Oue ce soit sur papier ou à l'écran, l'Annuaire du Canada 1997 demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

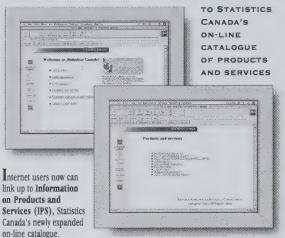
## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander

sur Internet order@statcan.ca

plus d ransoignements ser ce produit canadion unique, visitez natre site Wab rerw.statean.co

# Connected



Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

## YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

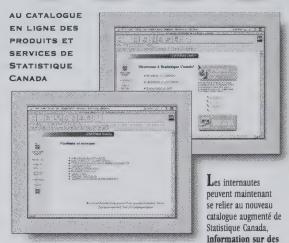
As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

# Branchez-VOUS



produits et services (IPS). À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans IPS.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

#### VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada: personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

buipt/www.suaucan.ca

.



Catalogue no. 65-001-XPB

## Canadian International Merchandise Trade

August 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue



# Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1997





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

1 800 263-1136
1 800 363-7629
1 800 267-6677

#### Ordering/Subscription information

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax Montréal	(902) 426-5331 (514) 283-5725	Regina Edmonton	(306) 780-5405 (403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Carries notional de renseignements	1 000 203-1130
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

#### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Convice metional de consciencemento

Le produit nº 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur **version papier** au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Cat. 65-001-XPB Monthly\Mensuel Vol. 51, no. 08

## Notice

Changes to the Country Classification ---effective with the August, 1997 data.

Code	Country	Notes
449	Congo, Dem. F	Rep Description change.  Previously published as "Zaire".

## Avis

Modifications à la classification des pays ---en vigueur avec les données d'août 1997.

Code	Pays	Notes
449	Congo, rép. dem	. Changement de description.
		Anciennement publié
		comme "Zaire"





Statistics Canada International Trade Division

## Canadian International Merchandise Trade

August 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Août 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1997

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 8

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 8

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

#### **Note to Users**

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

#### Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade
Division (613) 951-9733

Denis Pilon, Chief, Macroeconomic
Analysis Section (613) 951-4808

Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit
(613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit

(613) 951-6845 **Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit** (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Denis Pilon, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

**Gary McCullough,** Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

## **Table of Contents**

## Table des matières

Page	Page
Highlights5	Faits saillants5
Analysis	Analyse
The Month in Trade	Résultats du mois
Text Tables	Tableaux explicatif
Merchandise Trade by Principal Trading     Area (Balance of Payments Basis)	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements 12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements
Feature Articles 14	Études spéciales
Analytical Tables	Tableaux analytiques
Tables	Tableaux
1. Merchandise Trade of Canada 16	1. Commerce de marchandises du Canada 16
2. Exports by Commodity Groupings	2. Exportations par groupe de marchandises 18
Domestic Exports to Principal Trading     Areas (current month)	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)
5. Domestic Exports by Country24	5. Exportations nationales par pays 24
6. Exports by Province of Origin (current month)	6. Exportations par province d'origine (mois courant)
7. Exports by Province of Origin (year to date)	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)
8. Imports by Commodity Groupings 30	8. Importations par groupe de marchandises 30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)

## 

Page	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)
11. Imports by Country36	11. Importations par pays
12. Imports by Province of Clearance (current month)	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)
For Further Reading42	Lectures suggérées 42
Technical Notes 43	Notes techniques

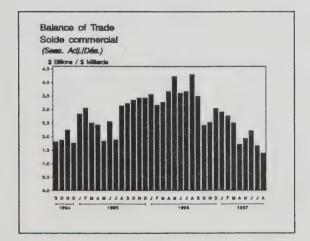
## **Highlights**

#### **August 1997**

Exports edged up 0.4% in August to \$25.2 billion. While exports of automotive products and industrial goods fell significantly from their historic highs in July, consumer goods and energy product exports experienced strong growth.

Imports continued to climb, reaching a record level of \$23.8 billion in August, up 1.6% over previous month. The increase in August followed a 5.5% jump in July as imports of machinery and equipment, industrial goods and consumer products continued to set the pace.

The strong performance of imports coupled with more moderate growth in exports reduced the merchandise trade balance to \$1.4 billion; its lowest level since May 1994. The weak trade balance could be attributed to strong import growth in business investment related goods (mainly industrial goods, and machinery and equipment) and falling automotive products exports.



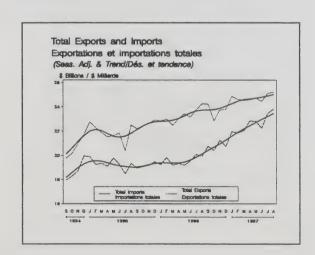
### Faits saillants

#### Août 1997

Les exportations ont atteint le niveau record de 25,2 milliards de dollars en août. Les exportations de biens de consommation et de produits énergétiques ont connu une forte croissance tandis que les exportations de produits de l'automobile et de biens industriels ont accusé un déclin notable par rapport au sommet historique enregistré en juillet.

Les importations ont continué d'augmenter pour atteindre un niveau record de 23,8 milliards de dollars au mois d'août, en hausse de 1,6% par rapport au mois précédent. Cette hausse s'inscrit donc dans la foulée du bond substantiel de 5,5% enregistré en juillet. Les importations de machines et équipement, de biens industriels et de biens de consommation ont continué de donner le ton à la progression des importations globales.

La forte croissance des importations et celle, plus modérée, des exportations ont ramené le solde commercial de marchandises à 1,4 milliard de dollars, son plus bas niveau depuis mai 1994. La faiblesse du solde commercial peut s'expliquer par la forte croissance des importations de biens liés aux investissements des entreprises (notamment les biens industriels ainsi que les machines et équipement) et par le déclin des exportations de produits de l'automobile.



#### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

#### Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

#### This month in trade

Strong energy and consumer goods exports were partly offset by a decline in automotive and industrial goods exports

Exports remained at record levels in August edging up slightly to \$25.2 billion (0.4% over July). While exports of automotive products and industrial goods fell significantly from their historic highs in July, consumer goods and energy product exports experienced strong growth.

Energy products jumped 15.4% in August, following a 9.4% decline in July. The main contributor to this growth was crude petroleum exports. After falling 19.5% in July, crude petroleum exports leaped significantly (45.2%) in August. Most of the August increase could be attributed to crude oil shipped via pipeline to US refineries.

Exports of consumer goods reached a record level of \$936.3 million in August (+28.6%). Most of this increase was due to the launch of new pharmaceutical products into the US market.

## 

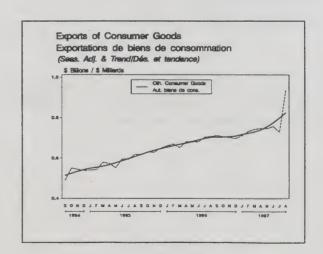
#### Résultat du mois

La forte hausse des exportations de produits énergétiques et de biens de consommation a été atténuée en partie par la baisse des exportations de produits de l'automobile et de biens industriels.

À la faveur d'une faible hausse de 0,4% par rapport à juillet dernier, les exportations se sont maintenues en août à un niveau record de 25,2 milliards de dollars. Les exportations de biens de consommation et de produits énergétiques ont connu une forte croissance tandis que les exportations de produits de l'automobile et de biens industriels ont accusé un déclin notable par rapport au sommet historique enregistré en juillet.

Après avoir enregistré un déclin de 9,4% en juillet dernier, les exportations de produits énergétiques ont connu un gain de 15,4% au mois d'août, une croissance essentiellement attribuable aux exportations de pétrole brut, lesquelles ont grimpé de 45,2% alors qu'elles étaient en baisse (-19,5%) le mois précédent. Cette hausse notable en août est essentiellement liée aux expéditions par pipeline de brut à destination des raffineries des États-Unis.

Les exportations de biens de consommation ont atteint un niveau record de 936,3 millions de dollars en août, soit une hausse de 28,6% que l'on peut notamment expliquer par la commercialisation de nouveaux produits pharmaceutiques sur le marché américain.



After jumping 12.1% in July, automotive products declined 6.6% in August. While exports of automotive products have experienced some volatility in the last few months the trend remained flat with no sustained increase since December of 1996. The August decline was mainly attributable to seasonal shutdowns and reduced overseas exports.

Industrial goods declined 3.7% in August. Precious metal and alloys (-37.3%) was the main contributor to this decline.

Forestry products exports remained quite stable in August (+0.3%). Gains in Lumber exports (+6.4%), mainly to Japan, were parttially offset by declines in woodpulp, other wood products exports (-4.0%) and newsprint paper (-4.1%).

Industrial goods and machinery and equipment continued to pace imports

Imports continued to climb, reaching a record level of \$23.8 billion in August, up 1.6% over previous month. The increase in August followed a 5.5% jump in July as imports of machinery and equipment, industrial goods and consumer products continued to set the pace.

Industrial goods increased 4.0% in August, mostly due to strong imports of chemicals and plastics (+6.5%) and metal and metal ores (+3.5%).

Après avoir augmenté de 12,1% en juillet, les exportations de produits de l'automobile ont chuté de 6,6% au mois d'août. En dépit de certaines fluctuations au cours des derniers mois, la situation dans ce secteur semble donc vouloir se maintenir, puisqu'aucune hausse soutenue n'a été enregistrée depuis décembre 1996. La baisse comptabilisée pour le mois d'août s'explique principalement par les fermetures saisonnières d'usines et la réduction des exportations vers les marchés d'outre-mer.

Le secteur des biens industriels s'est replié de 3,7% au mois d'août, principalement en raison d'une diminution marquée des exportations de métaux précieux et d'alliages (-37,3%).

Les exportations de produits forestiers sont demeurées assez stables au cours du mois (+0,3%). Le gain enregistré au chapitre des exportations de bois d'oeuvre (+6,4%), principalement à destination du Japon, a partiellement été atténué par la chute des exportations de pâte de bois et des autres produits du bois (-4,0%) ainsi que de papier journal (-4,1%).

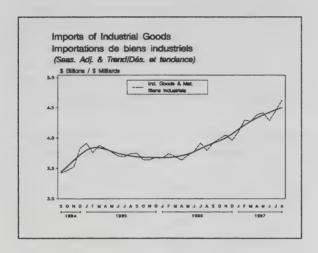
Les secteurs des biens industriels ainsi que des machines et équipement demeurent les principaux acteurs dans le domaine des importations

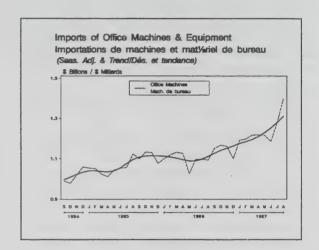
Les importations ont continué d'augmenter pour atteindre un niveau record de 23,8 milliards de dollars en août, en hausse de 1,6% par rapport au mois précédent. Cette hausse s'inscrit donc dans la foulée du bond substantiel de 5,5% enregistré en juillet. Les importations de machines et équipement, de biens industriels et de biens de consommation ont continué de donner le ton à la progression des importations globales.

Les importations de biens industriels ont augmenté de 4,0% au mois d'août, grâce à de solides gains enregistrés dans les secteurs des produits chimiques et plastiques (+6,5%) ainsi que des métaux et minerais (+3,5%).

Machinery and equipment imports surpassed their record level in July, increasing 0.9% in August. Office machines and equipment (mostly computers) led this sector with a 9.4% increase. This was partially offset by a decline in aircraft and other transportation equipment (-4.9%).

Toujours en août, les importations de machines et équipement ont dépassé de 0,9% leur niveau record de juillet. Les machines et équipement de bureau (principalement des ordinateurs) arrivent au premier rang dans ce secteur, avec une hausse de 9,4%. Cette augmentation a cependant été partiellement atténuée par une baisse des importations d'avions et autres équipements de transport (-4,9%).





Imports of automotive products declined slightly in August (-1.0%). A decrease in motor vehicle parts in August (-5.4%), after rising in July, was not fully compensated by an increase in both passenger cars (+5.6%) and trucks (3.4%).

Les importations de produits de l'automobile ont légèrement chuté en août (-1,0%). Après avoir marqué un gain en juillet, les importations de pièces d'automobile ont diminué le mois suivant (-5,4%), un déclin qui n'a pu être entièrement compensé par l'augmentation des importations de voitures (+5,6%) et de camions (+3,4%).

After two months of strong increases, Energy imports dropped significantly in August (-19.9%) as Canadian demand returned to normal levels.

Après avoir enregistré de fortes hausses depuis deux mois, les importations de produits énergétiques ont chuté de façon importante au mois d'août (-19,9%), alors que la demande canadienne pour ces biens est retombée à un niveau normal.

#### **Price movements**

After three consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 1.7% increase in August. The growth in the index is closely tied to higher prices registered for other consumer goods (6.8%), energy products (5.9%), forestry products (2.9%), machinery and equipment (2.0%), and automotive products (1.2%). These increases were partly offset by lower prices registered for industrial goods and material (-0.7%), and agricultural and fishing products (-0.6%).

The import price index on a customs basis maintained its downward trend falling by 1.1% in August. The decline in the index is mainly attributable to lower prices registered for machinery and equipment (-2.8%), forestry products (-1.1%), and automotive products (-0.2%). A slight upward pressure was exerted on the index by higher prices registered for energy products (7.6%), other consumer goods (1.4%) and industrial goods and material (0.1%). It is noteworthy that prices for agricultural and fishing products remained virtually unchanged in August.

#### Mouvements des prix

Après trois baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,7% en août. Cette progression de l'indice est surtout reliée à une hausse des prix des biens de consommation divers (6,8%), des produits énergétiques (5,9%), des produits forestiers (2,9%), des machines et équipement (2,0%) et des produits de l'automobile (1,2%). Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des biens industriels (-0,7%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-0,6%).

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule de 1,1% en août. Ce repli de l'indice est en grande partie attribuable à la baisse des prix des machines et équipement (-2,8%), des produits forestiers (-1,1%) et des produits de l'automobile (-0,2%). Une légère pression à la hausse a par contre été exercée sur l'indice par la hausse des prix des produits énergétiques (7,6%), des biens de consommation divers (1,4%) et des biens industriels (0,1%). Par ailleurs, l'indice des prix pour les produits de l'agriculture et de la pêche est demeuré virtuellement inchangé en août.

### Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3611-3616, 3618-3629, 3651, 3685-3713, 3718-3720 and 3887-3913.

## Révisions

Les données sur le commerce des marchandises sont révisées sur une base régulière et ce, tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants : la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; la reclassification des marchandises sur la base de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières. Les données révisées sont accessibles dans les matrices appropriées de CAMSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3611 à 3616, 3618 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720 et 3887 à 3913.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres
corrigés de variations saisonnières

	July 97 Juil. 97	Aug. 97 Août 97		nge/ ation		to date/ nulatif 1997	YTD Cha Variation l'année préc	sur	Aug. 97/ Août 97/	
	\$ mi	llions	\$ millions	%	\$ m	illions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States Japan EU Other OECD Other countries	20,583 889 1,344 329 1,976	20,685 813 1,393 308 2,017	102 -76 49 -21 41	0.5 -8.5 3.6 -6.4 2.1	146,713 8,083 11,894 3,689 15,555	160,632 7,965 10,801 2,910 15,826	13,919 -118 -1,093 -779 271	9.5 -1.5 -9.2 -21.1 1.7	7.2 -24.5 -4.9 -38.8 4.8	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	25,121	25,216	95	0.4	185,934	198,134	12,200	6.6	4.0	Total
Imports from:										Importations de:
United States Japan EU Other OECD Other countries	18,072 690 1,967 786 1,945	18,257 731 1,904 832 2,100	185 41 -63 46 155	1.0 5.9 -3.2 5.9 8.0	119,299 4,681 13,218 5,974 13,265	138,189 5,484 15,749 6,195 15,390	18,890 803 2,531 221 2,125	15.8 17.2 19.1 3.7 16.0	18.6 36.4 18.6 17.0 22.7	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	23,461	23,825	364	1.6	156,437	181,007	24,570	15.7	19.4	Total
Balance:										Solde commercial:
United States Japan EU Other OECD Other countries	2,511 199 -623 -457 31	2,428 82 -511 -524 -83	-83 -117 112 -67 -114	•••	27,414 3,402 -1,324 -2,285 2,290	22,443 2,481 -4,948 -3,285 436	-4,971 -921 -3,624 -1,000 -1,854	•••	000 000 000	États-Unis Japon UÉ Autres OCDÉ Autres pays
Total	1,660	1,391	-269	***	29,497	17,127	-12,370	***	***	Total

Autres OCDÉ comprend: Australie, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni et Suède.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted
 Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expor	ts / Expo	rtations			
	1997 Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	1996 Annual Annuel	
		Ì	Millions of	dollars -	Millions de	e dollars		
Customs Basis	23,864	22,092	24,455	25,282	25,264	25,155	275,921	Base douanière
Balance of Payments								Ajustements de la balance des
Adjustments	382	375	561	451	297	261	4,645	paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-474	-434	-476	-471	-453	-441	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	335	309	339	354	355	337	3,721	Autre fret
Discounts	-41	-54	-43	-51	-48	-54	-801	Rabais
Other valuation	-55	-49	-40	-42	-43	-48	-754	Autre évaluation
Timing	101	72	205	77	34	3	1,410	Périodes
Residency	148	190	228	156	118	133	1,659	Résidence
Coverage	371	345	351	431	337	335	4,694	Couverture
Balance of Payments Basis	24,244	22,467	25,015	25,732	25,561	25,416	280,566	Base de la balance des paiements
	1997			rts / Impo	ortations		1996 Annual	
	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Annuel	
		Juil.	Juin	Mai		Mars		
Customs Basis		Juil.	Juin	Mai	Avr.	Mars		Base douanière
Customs Basis Balance of Payments	Août	Juil.	Juin Millions of	Mai fdollars -	Avr. Millions d	Mars e dollars	Annuel	
Balance of Payments	Août	Juil.	Juin Millions of	Mai fdollars -	Avr. Millions d	Mars e dollars	Annuel	
	Août 21,970	Juil. 20,827	Juin Millions of 22,253	Mai f dollars - 23,100	Avr.  Millions d.  24,098	Mars e dollars 22,004	Annuel 233,114	Ajustements de la balance de
Balance of Payments Adjustments  Valuation	Août 21,970	Juil. 20,827	Juin Millions of 22,253	Mai f dollars - 23,100	Avr.  Millions d.  24,098	Mars e dollars 22,004	Annuel 233,114	Ajustements de la balance de paiements
Balance of Payments Adjustments	21,970 656	Juil. 20,827 437	Juin Millions of 22,253 409	Mai f dollars - 23,100 802	Avr.  Millions d.  24,098	Mars e dollars 22,004 823	233,114 6,463	Ajustements de la balance de paiements Évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	21,970 656	Juil. 20,827 437	Juin Millions of  22,253  409	Mai f dollars - 23,100 802	Avr.  Millions d.  24,098	Mars e dollars 22,004 823	233,114 6,463 5,375	Ajustements de la balance de paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	21,970 656 511 94	Juil. 20,827 437	Juin Millions of 22,253 409 526 2	Mai f dollars - 23,100 802	Avr.  Millions d.  24,098  344	Mars e dollars 22,004 823	233,114 6,463 5,375 -166	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing	21,970 656 511 94 -64	Juil. 20,827 437 467 4 -164	Juin Millions of  22,253  409  526 2 -261	Mai f dollars - 23,100 802 542 - 124	Avr.  Millions de  24,098  344  545 318	Mars e dollars 22,004 823 509	233,114 6,463 5,375 -166 -579	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing Residency	21,970 656 511 94 -64 32	Juil.  20,827  437  467  4 -164  40	Juin Millions of  22,253  409  526 2 -261 51	Mai Fdollars - 23,100 802 542 - 124 42	Avr.  Millions d.  24,098  344  545  -318  28	Mars e dollars 22,004 823 509 - 188 27	233,114 6,463 5,375 -166 -579 648	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes Résidence

# **Feature Articles**

# Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importa- tions	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variat

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Curr	ent Dollars /	Dollars courant	ts		Constant Dollars -	1986 - Dollars	constants
				Period to Pe	riod Change/V	ariation			
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
		\$ millions		%		millions	*	\$ millions	
1000	150.055	141.000	11,055				150,672	145,887	4,785
1990 1991	152,055 147,669	141,000 140,658	7.011	-2.9	-0.2	-4,044	150,964	148,372	2,592
1992	163,468	154,430	9,038	10.7	9.8	2,027	163,678	160,973	2,705
1993	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,752	184,438	179,704	4,734
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	210,745	203,358	7,387
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	235,830	222,909	12,921
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	246,373	235,299	11,074
1995									
QI	66,930	58,522	8,408	6.5	2.7	2,510	59,215	55,501	3,714
QII	64,976	58,146	6,830	-2.9	-0.6	-1,578	57,287	55,322	1,965
QIII	65,075	56,800	8,275	0.2	-2.3	1,445	58,239	55,264	2,975
QIV	67,958	57,739	10,219	4.4	1.7	1,944	61,090	56,822	4,268
1996									
QI	68,293	58,281	10,012	0.5	0.9	-207	60,335	56,722	3,613
QII	69,624	58,116	11,508	1.9	-0.3	1,496	61,757	56,970	4,787
QIII	72,261	60,788	11,473	3.8	4.6	-35	63,304	59,702	3,602
QIV	70,389	62,391	7,998	-2.6	2.6	-3,475	60,976	61,905	-929
1997									
QI	74,014	65,821	8,193	5.1	5.5	195	65,116	65,962	-846
QII	73,784	67,900	5,884	-0.3	3.2	-2,309	65,756	67,800	-2,044
1996									
January	22,822	19,259	3,563	-0.4	-1.1	129	20,089	18,663	1,426
February	22,993	19,820	3,173	0.7	2.9	-390	20,283	19,127	1,156
March	22,477	19,202	3,275	-2.2	-3.1	102	19,963	18,932	1,031
April	23,025	19,359	3,666	2.4	0.8	391	20,500	19,049	1,451
May	23,436	19,206	4,230	1.8	-0.8	564	20,721	18,577	2,144
June	23,164	19,552	3,612	-1.2	1.8	-618	20,537	19,344	1,193
July	23,760	20,083	3,677	2.6	2.7	65	20,949	19,673	1,276
August	24,257	19,956	4,301	2.1	-0.6	624	21,083	19,538	1,545 781
September	24,244	20,749	3,495	-0.1	4.0	-806	21,272 19,952	20,491 20,311	-359
October	22,841	20,421	2,420	-5.8 4.0	-1.6 3.9	-1,075 116	20,633	21,230	-597
November December	23,763 23,785	21,227 20,743	2,536 3,042	0.1	-2.3	506	20,391	20,365	26
1997									
	24.962	21.047	2.016	1.5	5.8	-126	21,641	21,881	-240
January February	24,863 24,617	21,947 21,845	2,916 2,772	4.5 -1.0	-0.5	-120 -144	21,700	22,084	-384
March	24,517	22,030	2,772	-0.3	0.8	-267	21,776	21,997	-221
April	24,555	22,847	1,728	0.2	3.7	-777	21,828	22,581	-753
May	24,748	22,806	1,942	0.7	-0.2	214	22,076	22,882	-806
June	24,460	22,247	2,213	-1.2	-2.5	271	21,851	22,337	-486
July	25,121	23,461	1,660	2.7	5.5	-553	22,651	23,696	-1,045
August	25,216	23,825	1,391	0.4	1.6	-269	22,368	24,329	-1,961

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)										
Period to Peri	od Change / Variation		1986 = 10	0	Period	to Period Char	nge / Variati	on				
Exports Exportations	Imports Importations	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of Trade Termes de l'échange	Exports Exportations	Imports Importations	Terms of T					
%	%						%					
-	-	103.3	98.9	104.4	-	-	-	1990				
0.2	1.7	99.2	97.3	102.0	-4.0	-1.6	-2.4	1991				
8.4	8.5	102.2	101.5	100.7	3.0	4.3	-1.3	1992				
12.7	11.6	108.2	108.0	100.2	5.9	6.4	-0.5	1993				
14.3	13.2	115.0	114.6	100.3	6.3	6.1	0.2	1994				
11.9	9.6	123.0	119.5	102.9	7.0	4.3	2.7	1995				
4.5	5.6	126.1	120.6	104.6	2.5	0.9	1.6	1996				
								1995				
2.8	1.1	122.6	120.1	102.1	3.5	3.0	0.5	TI				
-3.3	-0.3	122.6	119.8	102.3		-0.2	0.2	TII				
1.7	-0.1	123.0	118.8	103.5	0.3	-0.8	1.2	TIII				
4.9	2.8	124.4	119.1	104.5	1.1	0.3	0.9	TIV				
								1996				
-1.2	-0.2	126.3	120.4	104.9	1.5	1.1	0.4	TI				
2.4	0.4	125.9		104.9	-0.3	1.1	-0.3	TII				
			120.4	104.3	0.3	0.6	-0.3	TIII				
2.5	4.8 3.7	126.3	121.1		-0.2	-0.4	0.3	TIV				
-3.7	3.7	126.1	120.6	104.6	-0.2	-0.4	0.5	111				
								1997				
6.8	6.6	125.3	120.9	103.6	-0.6	0.2	-0.9	TI				
1.0	2.8	125.7	122.2	102.9	0.3	1.1	-0.8	TII				
								1996				
-2.7	-1.4	126.0	120.0	105.0	0.6	0.1	0.6	Janvier				
1.0	2.5	127.0	121.1	104.9	0.8	0.9	-0.1	Février				
-1.6	-1.0	125.8	120.3	104.6	-0.9	-0.7	-0.3	Mars				
2.7	0.6	126.2	120.4	104.8	0.3	0.1	0.2	Avril				
1.1	-2.5	125.9	120.7	104.3	-0.2	0.2	-0.5	Mai				
-0.9	4.1	125.7	120.7	104.5	-0.2	-0.3	0.2	Juin				
2.0	1.7	126.0	120.6	104.5	0.2	0.2	0.2	Juillet				
0.6	-0.7	126.6	121.3	104.4	0.5	0.6	-0.1	Août				
0.9	4.9	126.3	121.5	103.9	-0.2	0.2	-0.5	Septembre				
-6.2	-0.9	126.1	121.0	104.2	-0.2	-0.5	0.3	Octobre				
					-0.2	-0.7	-0.1	Novembre				
3.4	4.5	125.0	120.1	104.1								
-1.2	-4.1	127.0	120.8	105.1	1.6	0.6	1.0	Décembre				
								1997				
6.1	7.4	126.1	120.5	104.6	-0.7	-0.2	-0.5	Janvier				
0.3	0.9	124.9	120.4	103.7	-1.0	-0.1	-0.9	Février				
0.4	-0.4	124.9	121.9	102.5	-	1.2	-1.2	Mars				
0.2	2.7	125.9	122.5	102.8	0.8	0.5	0.3	Avril				
1.1	1.3	125.4	121.9	102.9	-0.4	-0.5	0.1	Mai				
-1.0	-2.4	125.7	122.2	102.9	0.2	0.2	-	Juin				
3.7	6.1	125.5	121.7	103.1	-0.2	-0.4	0.3	Juillet				
-1.2	2.7	126.1	122.5	102.9	0.5	0.7	-0.2	Août				
"1.4	Low 8	120.1	1.44.	102.7	0.0	0.1	-0.2	Aout				

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Сш	rent Dol	lars / Dollars	s courants			
	July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97		ange/		to date/ cumulatif 1997	YTD CI Variatio l'année pr	n sur	Aug. 97/96 Août 97/96
	\$ m	nillions	\$ millions	%	\$ mil	llions	\$ millions	%	%
Total	24,800	24,601	-199	-0.8	183,189	195,281	12,092	6.6	3.0
Agricultural and Fishing products	1,911	1,849	-62	-3.2	14,601	14,857	256	1.8	1.8
Wheat	383	393	10	2.6	3,070	2,797	-273	-8.9	40.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,528	1,456	-72	-4.7	11,531	12,059	528	4.6	-5.3
Live animals	159	142	-17	-10.7	1,289	1,210	-79	-6.1	-18.4
Fish and fish preparations	217	232	15	6.9	2,071	2,002	-69	-3.3	-11.1
Barley	49	35	-14	-28.6	411	313	-98	-23.8	-28.6
Wheat flour	3	3		20.0	23	25	2	8.7	-25.0
Other cereals unmilled	35	46	11	31.4	271	278	7	2,6	31.4
	78	82	4	5.1	684	682	-2	-0.3	-12.8
Other cereal preparations	195	192	-3	-1.5	1,344	1,619	275	20.5	8.5
Meat and meat preparations	98	95	-3	-3.1	718	783	65	9.1	2.2
Alcoholic beverages			32	7.7	3,181	3,462	281	8.8	ha o ha
Other food, feed, beverages and tobacco	415	447			681	799	118	17.3	-24.7
Rapeseed Other crude vegetable products	178 102	67 116	-111 14	-62.4 13.7	858	888	30	3.5	0.9
Energy Products	2,208	2,549	341	15.4	18,052	19,784	1,732	9.6	6.4
Crude Petroleum	774	1,124	350	45.2	7,073	7,780	707	10.0	20.1
Natural Gas	658	688	30	4.6	4,634	5,435	801	17.3	10.4
Other Energy Products	776	737	-39	-5.0	6,345	6,569	224	3.5	-11.9
Coal and other bituminous substances	220	166	-54	-24.5	1,664	1,486	-178	-10.7	-20.2
Petroleum and coal products	443	461	18	4.1	3,903	4,247	344	8.8	-11.7
Electricity	114	110	-4	-3.5	777	836	59	7.6	2.8
Forestry Products	2,968	2,977	9	0.3	23,950	24,217	267	1.1	-4.0
Lumber and Sawmill Products	1,352	1,411	59	4.4	10,093	11,352	1,259	12.5	-5.0
Other crude wood products	28	19	-9	-32.1	220	209	-11	-5.0	-26.9
Lumber	1,042	1,108	66	6.3	7,916	8,954	1,038	13.1	-8.0
Other wood fabricated materials	282	284	2	0.7	1,957	2,189	232	11.9	10.9
Wood Pulp and Other Wood Products	557	534	-23	-4.1	4,724	4,520	-204	-4.3	-4.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,060	1,032	-28	-2.6	9,133	8,345	-788	-8.6	-2.4
Newsprint paper	667	640	-27	-4.0	6,176	5,312	-864	-14.0	-6.6
Other paper and paperboard	392	392	-	-	2,957	3,032	75	2.5	5.4
Industrial Goods and Materials	4,550	4,380	-170	-3.7	32,876	34,863	1,987	6.0	4.5
Metal Ores	434	373	-61	-14.1	3,376	3,341	-35	-1.0	-12.2
Iron ores, concentrates and scrap	157	137	-20	-12.7	876	1,084		23.7	24.5
Copper ores, concentrates and scrap	100	72	-28	-28.0	525	666		26.9	100.0
Nickel ores, concentrates and scrap	56	35	-21	-37.5	761	583		-23.4	-63.2
Zinc ores, concentrates and scrap Other ores, concentrates and scrap	45 76	57 72	12 -4	26.7 -5.3	365 849	327 681		-10.4 -19.8	3.6 -44.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,394	1,440	46	3.3	9,870	11,015	1,145	11.6	11.9
Inorganic chemicals	229	276	47	20.5	1,698	1,845		8.7	32.7
Organic chemicals	237	238	1	0.4	1,914	2,022		5.6	-7.4
Fertilizers and fertilizer materials	214	217	3	1.4	1,406	1,584		12.7	26.9
Synthetic rubber and plastics	560	551	-9	-1.6	3,694	4,348		17.7	9.5
o judicae rabber and plastics	200	221	-/	2.6	5,074	1,217	VVT	5.2	6.8

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			in the contract of the contrac	1443 - 1700 -	Dollars co	2000000			
Tuly 97 Tuil.97	Aug. 97 Août 97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pré	n sur	Aug. 97/9 Août 97/9	
\$ millio	ons	\$ million	ıs %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%	
22,217	21,674	-543	-2.4	160,966	172,007	11,041	6.9	4.9	Total
1,555	1,513	-42	-2.7	11,203	12,064	861	7.7	4.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
246	266	20	8.1	1,531	1,774	243	15.9	97.0	Blé
1,309	1,247	-62	-4.7	9,672	10,290	618	6.4	-5.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
140	125	-15	-10.7	1,212	1,100	-112	-9.2	-22.4	Animaux vivants
198	209	11	5.6	1,654	1,703	49	3.0	-12.9	
									Poisson et préparations de poisson
23	17	-6	-26.1	163	142	-21	-12.9	-5.6	Orge
2	2	•	-	20	21	1	5.0	-33.3	Farine de blé
24	33	9	37.5	194	199	5	2.6	32.0	Autres céréales, non moulues
49	52	3	6.1	418	432	14	3.3	-10.3	Autres préparations céréalières
183	185	2	1.1	1,289	1,539	250	19.4	8.2	Viandes et préparations de viandes
79	75	-4	-5.1	550	616	66	12.0	7.1	Boissons alcooliques
404	414	10	2.5	2,930	3,258	328	11.2	1.2	Autres aliments, provendes, boissons et taba
135 73	47 87	-88 14	-65.2 19.2	561 681	605 674	44 -7	7.8	-31.9 -2.2	Graine de colza Autres produits végétaux bruts
2,211	2,410	199	9.0	17,423	18,227	804	4.6	5.6	Produits énergétiques
611	881	270	44.2	5,217	5,805	588	11.3	37.9	Pétrole brut
856	832	-24	-2.8	6,204	6,562	- 358	5.8	-0.8	Gaz naturel
744	<b>607</b>	47			,	140		12.0	A.A
744	697	-47	-6.3	6,002	5,860	-142	-2.4	-13.2	Autres produits énergétiques
237	186	-51	-21.5	1,815	1,611	-204	-11.2	-22.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
390	402	12	3.1	3,343	3,415	72	2.2	-8.4	Dérivés du pétrole et du charbon
116	109	-7	-6.0	844	834	-10	-1.2	-11.4	Electricité
2,124	2,071	-53	-2.5	16,443	17,404	961	5.8	-4.0	<b>Produits forestiers</b>
732	770	38	5.2	6,230	6,156	-74	-1.2	-8.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
17	12	-5	-29.4	145	135	-10	-6.9	-33.3	Autres matières en bois brutes
517	571	54	10.4				-3.5	-10.5	Bois d'oeuvre
198	188	-10	-5.1	4,699 1,386	4,533 1,488	-166 102	7.4	3.9	Autres demi-produits en bois
516	473	-43	-8.3	3,822	4,279	457	12.0	-7.3	Pâte de bois et autres produits du bois
876	827	-49	-5.6		6,969	578	9.0	2.1	Papier journal, autres papiers et cartons
				6,391			5.3	0.4	Papier journal
573	535	-38	-6.6	4,383	4,617	234			
303	292	-11	-3.6	2,009	2,352	343	17.1	5.4	Autre papier et carton
3,904	3,784	-120	-3.1	28,273	30,350	2,077	7.3	2.4	Biens industriels
354	295	-59	-16.7	3,124	2,935	-189	-6.0	-29.3	Minerais métalliques
134	114	-20	-14.9	742	903	161	21.7	21.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
53	42	-11	-20.8	294	389	95	32.3	75.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
70	44	-26	-37.1	880	764	-116	-13.2	-61.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
32	41	9	28.1	276	236	-40	-14.5	-6.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
65	54	-11	-16.9	932	642	-290	-31.1	-61.7	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,191	1,252	61	5.1	8,582	9,471	889	10.4	11.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
239	300	61	25.5	1,720	1,900	180	10.5	35.1	Produits chimiques inorganiques
197	193	-4	-2.0	1,590	1,694	104	6.5	-13.8	Produits chimiques organiques
			-2.0	,					
164	164	-	-	1,078	1,211	133	12.3	26.2	Engrais et matières fertilisantes
475	478	3	0.6	3,346	3,766	420	12.6	8.1	Caoutchouc synthétique et matières plastique
116	117	1	0.9	848	900	52	6.1	9.3	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cu	rrent Dol	lars / Dollars	courants			
	July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97		ange/		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variatio l'année p	_	Aug. 97/96 Août 97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	5 %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,692	1,522	-170	-10.0	12,409	12,553	144	1.2	-0.9
Primary iron and steel	36	40	4	11.1	329	267	-62	-18.8	5.3
Steel bars, rods, plates, sheets	196	189	-7	-3.6	1.623	1,555	-68	-4.2	-6.0
Other iron and steel and alloys	150	146	-4	-2.7	1,032	1.095	63	6.1	6.6
Aluminum including alloys	506	506	_	-	3,555	3,853	298	8.4	20.8
Copper and alloys	184	164	-20	-10.9	1,426	1,304	-122	-8.6	12.3
Nickel and alloys	94	109	15	16.0	806	803	-3	-0.4	-9.9
Precious metals and alloys	362	227	-135	-37.3	2,511	2,467	-44	-1.8	-29.7
Zinc and alloys	95	93	-2	-2.1	609	655	46	7.6	20.8
Other non-ferrous metals and alloys	68	47	-21	-30.9	518	553	35	6.8	-36.5
Other Industrial Goods and Materials	1,031	1,045	14	1.4	7,221	7,954	733	10.2	10.5
Asbestos unmanufactured	25	23	-2	-8.0	215	186	-29	-13.5	-4.2
Other crude animal products	50	48	-2	-4.0	357	371	14	3.9	2.1
Other crude non-metallic minerals	72	64	-8	-11.1	559	558	-1	-0.2	-5.9
Other crude materials, inedible	73	71	-2	-2.7	368	484	116	31.5	51.1
Metal fabricated basic products	308	321	13	4.2	2,120	2,386	266	12.5	9.6
Textile fabricated materials	163	175	12	7.4	1,200	1,370	170	14.2	10.8
Non-metallic mineral basic products	154	149	-5	-3.2	1,080	1,213	133	12.3	2.8
Other fabricated materials	187	195	8	4.3	1,324	1,386	62	4.7	18.9
Machinery and Equipment	5,247	5,121	-126	-2.4	38,029	40,538	2,509	6.6	6.5
Industrial and Agricultural Machinery	1,101	1,075	-26	-2.4	7,977	8,690	713	8.9	8.4
Industrial machinery	973	939	-34	-3.5	7,070	7,698	628	8.9	6.5
Agricultural machinery includ. tractors	128	136	8	6.3	907	993	86	9.5	24.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	937	894	-43	-4.6	7,673	7,264	-409	-5.3	-16.4
Aircraft, engines, parts	576	545	-31	-5.4	4,694	4,488	-206	-4.4	-19.7
Other transportation equipment	362	349	-13	-3.6	2,979	2,776	-203	-6.8	-10.7
Other Machinery and Equipment	3,209	3,151	-58	-1.8	22,378	24,584	2,206	9.9	14.6
Television, telecommunication equipment	979	1,020	41	4.2	6,655	7,844	1,189	17.9	12.1
Office machines and equipment	684	628	-56	-8.2	5,318	4,774	-544	-10.2	27.4
Other equipment and tools	1,064	1,013	-51	-4.8	7,002	8,078	1,076	15.4	11.9
Other end products, inedible	481	490	9	1.9	3,404	3,889	485	14.2	11.4
Automotive Products	6,145	5,741	-404	-6.6	42,825	46,779	3,954	9.2	-3.0
Passenger Autos and Chassis	3,243	2,951	-292	-9.0	23,888	25,683	1,795	7.5	-13.8
Trucks and Other Motor Vehicles	1,330	1,262	-68	-5.1	8,315	9,517	1,202	14.5	17.4
Motor Vehicle Parts	1,571	1,528	-43	-2.7	10,622	11,579	957	9.0	7.6
Other Consumer Goods	728	936	208	28.6	5,431	6,097	666	12.3	32.6
Special Transactions Trade	1,043	1,047	4	0.4	7,425	8,147	722	9.7	11.3

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			nstant dol						-
July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97		hange/ riation		o Date/ umulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pré	n sur	Aug. 97/90 Août 97/90	
\$ millio	ons	\$ million	ns %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1,388	1,214	-174	-12.5	9,814	10,275	461	4.7	-3.0	Métaux et alliages
19	28	9	47.4	185	173	-12	-6.5	21.7	Fer et acier primaires
188	186	-2	-1.1	1,547	1,497	-50	-3.2	-4.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
124	119	-5	-4.0	861	897	36	4.2	2.6	Autres fer, acier et alliages
402	401	-1	-0.2	2,938	3,140	202	6.9	9.9	Aluminium, y compris alliages
98	91	-7	-7.1	763	742	-21	-2.8	2.2	Cuivre et alliages
54	62	8	14.8	414	452	38	9.2	-3.1	Nickel et alliages
417	258	-159	-38.1	2,438	2,691	253	10.4	-17.6	Métaux précieux et alliages
50	46	-4	-8.0	432	391	-41	-9.5	-14.8	Zinc et alliages
35	25	-10	-28.6	236	292	56	23.7	-30.6	Autres métaux non ferreux et alliages
971	1,022	51	5.3	6,753	7,669	916	13.6	13.6	Autres biens industriels
16	15	-1	-6.3	149	118	-31	-20.8	-	Amiante, non ouvré
40	40	_	-	290	276	-14	-4.8	2.6	Autres produits bruts d'origine animale
113	92	-21	-18.6	901	1,009	108	12.0	-17.1	Autres minéraux non métalliques bruts
120	168	48	40.0	523	934	411	78.6	121.1	Autres matières brutes, non comestibles
324	336	12	3.7	2,237	2,493	256	11.4	8.0	Ouvrages de base en metal
101	114	13	12.9	790	881	91	11.5	8.6	Demi-produits en matières textiles
118	113	-5	-4.2	892	935	43	4.8	-8.1	Produits minéraux non métalliques de base
139	144	5	3.6	969	1,023	54	5.6	19.0	Autres matières travaillées, non comestibles
6,195	5,926	-269	-4.3	42,681	45,860	3,179	7.4	17.1	Machines et équipement
780	754	-26	-3.3	5,784	6,157	373	6.4	4.9	Machines industrielles et agricoles
683	651	-32	-4.7	5,067	5,401	334	6.6	2.7	Machinerie industrielle
97	103	6	6.2	717	756	39	5.4	21.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs
716	680	-36	-5.0	5,980	5,565	-415	-6.9	-18.3	Avions et autres équipements de transport
412	387	-25	-6.1	3,474	3,216	-258	-7.4	-23.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
305	293	-12	-3.9	2,506	2,350	-156	-6.2	-11.2	Autre matériel de transport
4,699	4,493	-206	-4.4	30,916	34,138	3,222	10.4	28.1	Autres machines et équipements
924	960	36	3.9	6,254	7,406	1,152	18.4	12.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con
2,535	2,327	-208	-8.2	16,443	17,174	731	4.4	46.2	Machines et matériel de bureau
804	761	-43	-5.3	5,378	6,131	753	14.0	10.3	Autre matériel et outils
436	445	9	2.1	2,841	3,427	586	20.6	20.6	Autres produits finis, non comestibles
4,723	4,362	-361	-7.6	34,190	36,239	2,049	6.0	-6.4	Produits de l'automobile
2,369	2,106	-263	-11.1	18,615	19,087	472	2.5	-19.6	Voitures particulières et chassis
969	916	-53	-5.5	6,284	6,993	709	11.3	14.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,385	1,339	-46	-3.3	9,291	10,159	868	9.3	8.1	Pièces de véhicules automobiles
570	686	116	20.4	4,226	4,685	459	10.9	26.3	Autres biens de consommation
935	922	-13	-1.4	6,527	7,178	651	10.0	13.1	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of d	ollars - Millio	ons de dollars			
					Au	gust - août				
United States États-Unis	1996 1997	980.6 1,049.0	2,044.8 2,212.8	2,188.5 2,235.7	3,044.2 3,241.8	3,281.4 3,616.7	5,458.0 5,416.5	516.2 769.4	210.0 249.9	17,723.7 18,791.5
Mexico Mexique	1996 1997	43.7 3.9	3.0	1.9 9.0	13.9 22.5	15.3 13.7	20.1 22.3	0.9 2.1	0.7	95.7 77.2
Japan Japon	1996 1997	295.1 163.1	124.7 54.0	355.5 286.2	119.6 111.0	46.9 42.9	4.9 7.4	12.8 18.4	0.1 5.3	959.6 688.3
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	9.5 9.1	1.0	63.5 74.4	87.4 69.4	83.5 44.9	7.7 5.0	9.3 8.8	0.7 4.2	261.5 216.7
France France	1996 1997	10.4 7.4	3.7 3.8	29.6 20.2	8.1 44.0	38.7 30.7	0.7 0.7	9.6 10.5	0.8 4.1	101.4 121.3
United Kingdom Royaume-Uni	1996 1997	27.5 20.5	3.6 0.2	56.1 53.5	111.2 82.0	62.9 65.5	2.2	16.3 13.9	1.3 9.4	281.0 246.6
Italy Italie	1996 1997	13.4 11.1	6.8	53.9 34.6	27.3 43.1	44.8 25.7	0.4 0.1	1.9 5.3	1.7	141.7 128.4
Other EU Autres UE	1996 1997	51.8 68.0	18.2 17.8	79.0 53.9	168.4 222.4	60.8 62.1	14.0 9.5	18.3 12.7	0.6 8.0	410.9 454.6
Total	1996 1997	112.5 116.2	25.5 29.6	282.0 236.7	402.3 460.9	290.5 229.0	25.0 16.9	55.4 51.2	3.4 27.4	1,196.8 1,167.8
NIC / PNI Korea, South	1996	12.3	33.8	45.6	76.8	58.1	3.3	2.4		232.2
Corée du Sud	1997	10.8	47.1	46.5	141.4	35.8	17.6	0.8	1.2	301.1
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	12.4 17.8	0.3	14.6 14.8	22.8	21.4 28.4	2.3 1.1	5.8 5.3	4.8	79.6 93.0
Taiwan Taiwan	1996 1997	6.9 5.0	5.4 5.0	20.3 24.9	50.8 35.4	21.0 21.6	0.1 0.1	1.6 1.8	0.1 1.5	106.1 95.2
Singapore Singapour	1996 1997	2.3 2.4	-	8.5 1.9	8.5 6.1	17.5 15.1	0.2 0.5	1.2 1.5	1.9	38.1 29.3
Total	1996 1997	33.9 36.0	39.5 52.1	89.0 88.2	158.8 203.7	118.0 100.8	5.7 19.2	11.0 9.5	0.1 9.4	456.1 518.9
Other countries Autres pays	1996 1997	351.3 445.1	21.1 31.7	180.2 143.5	382.2 268.6	315.7 257.8	28.5 33.4	62.0 36.7	4.6 26.1	1,345.5 1,242.9
Total	1996 1997	1,817.1 1,813.2	2,255.6 2,383.2	3,097.2 2,999.2	4,121.0 4,308.5	4,067.9 4,260.7	5,542.3 5,515.8	658.3 887.3	218.3 318.8	21,777.7 22,486.7

EU European Union UE Union européenne

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Millio	ons de dollars			
				J	anuary to Au	gust - Janvie	r à août			
United States	1996	7,273.3	15,926.9	16,846.8	23,782.4	27,730.6	40,471.4	3,872.7	1,865.1	137,769.1
États-Unis	1997	8,063.2	17,816.7	17,207.8	25,625.9	30,061.7	43,845.6	4,481.2	2,050.8	149,152.9
Mexico	1996	318.7	14.6	18.9	143.9	166.3	181.1	6.7	0.1	850.2
Mexique	1997	192.4	21.4	30.6	140.7	133.6	159.6	8.9	5.0	692.2
Japan	1996	1,928.1	962.7	2,636.9	1,086.7	351.9	70.8	93.5	1.0	7,131.6
Japon	1997	1,840.3	643.5	2,731.8	1,205.5	465.9	68.0	103.6	36.9	7,095.4
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	113.4 68.4	0.5 28.6	571.4 553.6	456.8 458.9	783.6 413.7	73.6 52.9	93.8 92.1	2.2 41.5	2,095.2 1,709.7
France	1996	89.7	29.1	266.1	213.5	467.4	8.3	78.2	2.9	1,155.3
France	1997	70.2	28.1	209.6	199.2	291.4	8.1	87.2	30.7	924.4
United Kingdom	1996	221.4	70.4	588.2	884.3	743.9	17.0	93.0	11.1	2,629.2
Royaume-Uni	1997	184.0	63.0	465.1	743.2	707.9	20.3	114.3	65.5	2,363.3
Italy	1996	114.1	49.9	360.3	186.4	120.2	4.8	15.9	0.2	851.7
Italie	1997	110.5	47.5	396.4	192.6	131.2	4.5	23.6	11.7	917.8
Other EU	1996	466.2	135.8	609.6	1,156.5	738.9	65.6	153.6	3.7	3,329.8
Autres UE	1997	444.5	114.2	546.6	1,153.8	717.7	61.3	137.0	56.1	3,231.2
Total	1996	1,004.8	285.7	2,395.7	2,897.6	2,854.0	169.3	434.4	20.1	10,061.4
	1997	877.7	281.4	2,171.3	2,747.7	2,261.8	147.2	454.2	205.4	9,146.7
NIC/PNI										
Korea, South	1996	179.9	263.0	333.4	809.8	250.7	11.4	17.2	0.2	1,865.5
Corée du Sud	1997	190.6	295.3	300.0	873.1	269.5	115.2	18.1	8.0	2,069.8
Hong Kong	1996	123.7	1.5	127.6	224.3	182.6	8.2	51.4	0.6	719.8
Hong Kong	1997	144.3	5.4	153.0	423.5	228.5	18.0	50.2	34.1	1,057.1
Taiwan	1996	57.4	45.2	211.3	375.7	187.6	3.4	19.5	0.8	900.8
Taiwan	1997	63.8	43.6	217.2	521.6	181.4	28.0	23.0	9.8	1,088.4
Singapore	1996	19.7	14.2	74.0	70.1	171.5	5.7	10.3	1.2	366.7
Singapour	1997	17.8	0.1	25.3	80.6	184.9	4.2	10.8	13.5	337.1
Total	1996	380.7	323.9	746.3	1,479.9	792.5	28.6	98.3	2.7	3,853.0
	1997	416.5	344.5	695.5	1,898.8	864.3	165.5	102.1	65.5	4,552.6
Other countries	1996	3,375.0	203.9	1,408.5	3,090.0	2,564.3	332.2	341.1	31.8	11,346.6
Autres pays	1997	3,010.0	215.9	1,453.9	2,754.3	2,492.6	295.5	305.2	205.6	10,733.2
Total	1996	14,280.5	17,717.6	24,053.1	32,480.4	34,459.5	41,253.4	4,846.8	1,920.6	171,011.9
	1997	14,399.9	19,323.3	24,291.0	34,372.9	36,280.0	44,681.5	5,455.1	2,569.2	181,373.1

EU European Union UE Union européenne

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Anon	st/Août		y to August ier à août	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Million	s of dollars - Million		%	1 4/3
North America						
						Amérique du Nord
Greenland High Seas	0.3	0.2	5.6	4.2	-25.0	Groenland
St Pierre-Mig.	2.2	10.3	19.2	27.8	44.0	Haute mer
United States	17,723.7	18,791.6	137,769.1	149.153.0	44.8 8.3	St-Pierre-Miq. États-Unis
Total	17,726.2	18,802.1	137,793.9	149,133.0	8.3	
Western Europe	27,720,2	10,0021	131,173.7	143,104.3	8.3	Total
Austria	22.2	0.0	200.4			Europe occidentale
Relgium	23.3 97.5	8.0	288.1	146.0	-49.3	Autriche
Denmark	6.5	106.0 10.5	995.5	875.3	-12.1	Belgique
Finland	48.7	71.4	66.8	105.2	57.5	Danemark
France	101.4	121.3	132.3	157.6	19.1	Finlande
Germany	261.6	216.7	1,155.3 2,095.2	924.5	-20.0	France
Gibraltar	201.0	210.7	2,095.2	1,709.7	-18.4	Allemagne
Бтеесе	9.8	8.7	75.0	0.2 69.1	100.0	Gibraltar
celand	1.0	0.4	10.9	9.1	-7.9 -16.5	Grèce
reland	14.8	20.7	134.2	192.1	43.1	Islande
taly	141.7	128.5	851.8	917.8	7.7	Irlande
uxembourg	5.1	6.8	14.4	66.9	364.6	Italie
Malta	0.8	0.2	3.5	4.3	22.9	Luxembourg Malte
Netherlands	131.8	131.9	1,089.7	1,049.0	-3.7	Pays-Bas
Vorway	65.4	19.4	564.7	470.1	-16.8	,
ortugal	10.5	5.3	74.7	60.8	-18.6	Norvège Portugal
pain	45.8	63.9	303.5	345.7	13.9	Espagne
weden	17.2	21.2	155.7	163.6	5.1	Suède
witzerland	112.5	30.6	613.2	286.5	-53.3	Suisse
Inited Kingdom	281.0	246.6	2,629.2	2,363.4	-10.1	Royaume-Uni
Total	1,376.4	1,218.3	11,253.8	9,917.0	-11.9	Total
Other Europe				,		Autre Europe
Albania	0.1	0.1	1.6	0.5	-68.8	Albanie
Armenia	0.1	0.1	0.2	1.0	400.0	Arménie
Azerbaijan		0.7	0.1	0.9	800.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	3.0	0.8	-73.3	Bélarus
Sosnia'herzegovina		0.1	2.5	0.5	-80.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.5	0.6	7.3	3.9	-46.6	Bulgarie
roatia	5.9	0.9	14.0	7.5	-46.4	Croatie
Ezech Republic	4.7	4.7	42.5	43.8	3.1	Tchèque, Rép
stonia	0.4	0.5	12.6	3.1	-75.4	Estonie
ormer Yugoslavia	0.4	0.4	4.1	5.5	34.1	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1		0.6	6.3	950.0	Géorgie
lungary	3.0	7.2	28.2	50.4	78.7	Hongrie
azakhstan	0.5	1.7	7.9	4.5	-43.0	Kazakhstan
yrgyzstan	1.9	0.7	23.5	4.8	-79.6	Kirghizistan
atvia	0.9	0.4	3.6	6.0	66.7	Lettonie
ithuania	0.2	0.4	7.6	3.0	-60.5	Lithuanie
lacedonia			1.8	0.7	-61.1	Macedoine
foldova oland	11.0	0.2	0.6	0.3	-50.0	Moldavie
onania	11.8	8.2	87.1	90.9	4.4	Pologne
omania ussia	21.3	6.6	46.7	35.6	-23.8	Roumanie
lovakia	21.5	30.7	204.7	203.1	-0.8	Russie
lovania	0.7	6.1	10.5	30.2	187.6	Slovaquie
ajikistan	0.8	0.9	15.9	14.1	-11.3	Slovénie
urkmenistan	•			0.1		Tadjikistan
kraine	2.0	0.1	0.4	0.2	-50.0	Turkménistan
zbekistan	2.0 0.3	2.0	25.1	15.5	-38.2	Ukraine
		 	2.6	7.5	188.5	Ouzbékistan
lotal	77.0	73.4	554.8	540.7	-2.5	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Augus	t/Aoft	•	o August	. Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions	of dollars - Millions	de dollars	%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	1.4	12.3	8.1	-34.1	Bahreïn
Cyprus	2.6	0.9	11.0	11.9	8.2	Chypre
Egypt	15.2	14.6	75.0	105.5	40.7	Égypte
Ethiopia	0.2	2.0	17.1	4.2	-75.4	Éthiopie
ran, Isla. Rep.	11.1	3.6	211.6	324.5	53.4	Iran, Rép. Islam.
raq	150	17.6	0.8	0.6	-25.0	Irak
srael ordan	15.2 1.4	17.6 0.3	136.0 25.7	145.5 6.0	7.0 -76.7	Israël
Cuwait	12.0	3.7	52.1	34.1	-76.7 -34.5	Jordanie Koweït
Lebanon	7.5	3.9	36.6	38.1	4.1	Liban
ibyan Arab. Jam.	18.6	10.6	109.1	151.3	38.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.7	6.8	5.4	13.5	150.0	Oman (Muscat)
)atar	0.5	0.8	7.5	7.2	-4.0	Oatar (Mascat)
audi Arabia	26.2	24.7	364.7	264.4	-27.5	Arabie Saoudite
omalia			0.2	0.1	-50.0	Somalie
udan	1.2	0.4	6.6	6.4	-3.0	Soudan
yrian Arab. Rep.	5.1	1.0	15.5	15.8	1.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	56.7	28.0	196.3	185.8	-5.3	Turquie
Inited Arab Emir.	10.0	14.8	104.3	156.4	50.0	Émir. arabes unis
Yemen	0.4	1.2	4.2	4.5	7.1	Yémen
Total	185.3	136.6	1,391.9	1,484.0	6.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afriq
Algeria	26.1	99.7	313.5	374.4	19.4	Algérie
angola	0.7	0.5	5.0	5.7	14.0	Angola
ntarctica	-	-	0.2	-	-100.0	Antarctique
Benin	0.2	0.1	2.6	1.7	-34.6	Bénin
Botswana	0.1	0.8	2.1	16.7	695.2	Botswana
Souvet Island	-	-	***	0.2		Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	4.0	0.1	100	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.1	1.0	1.1	10.0	Burkina Faso
Surundi	0.2		2.5	2.2	77.0	Burundi
Cameroon	0.3	0.2 0.2	10.1 0.1	2.3 0.6	-77.2 500.0	Cameroun Cap-Vert
Cape Verde Central Af. Rep.		0.2	0.1	0.0	300.0	Rép Centrafr.
Chad			0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros	-	-	0.1	0.1	200.0	Comores
Congo		0.1	0.3	1.3	333.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.6	0.6	7.6	3.8	-50.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.3	1.7	9.0	6.2	-31.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti		deta	0.9	0.5	-44.4	Djibouti
Eq. Guinea	-			-		Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-		***	Ter. aust. franç.
Gabon	1.8	0.5	3.3	6.1	84.8	Gabon
Gambia	0.1	-	0.4	0.2	-50.0	Gambie
Ghana	2.0	2.4	61.9	33.2	-46.4	Ghana
Guinea	0.2	0.1	6.4	4.2	-34.4	Guinée
Guinea-Bissau		•	610	0.2		Guinée-Bissau
enya	1.0	0.3	17.4	13.7	-21.3	Kenya
esotho	-		0.2	0.2	-	Lesotho
iberia	ww	0.1	2.4	0.9	-62.5	Libéria
ladagascar			0.5	0.2	-60.0	Madagascar
Malawi	2.2	0.2	4.1	7.0	70.7	Malawi
/ali	0.5	0.4	3.7	9.2	148.6	Mali
Mauritania			0.1	0.2	100.0	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.7	2.8	2.7	-3.6	Maurice
Morocco	26.6	19.3	127.4	121.7	-4.5	Maroc
Mozambique	0.1	1.3	13.9	9.8	-29.5	Mozambique
Namibia	1.0	0.1	1.0	0.4	-60.0	Namibie
Niger	1.2 1.2	0.1 1.0	4.7 26.0	7.8 51.7	66.0 98.8	Niger Nigéria
Nigeria			/n II	11./	YX X	

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Anon	st/Août	· ·	to August er à août	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Million	s of dollars - Millions	de dollars	%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.3	0.1	1.7	4.1	141.2	Rwanda
Sao Tome Prn.		. <del>.</del>				Sao Tomé Prn.
Senegal	6.6	0.4	16.9	17.0	0.6	Sénégal
Seychelles Sierra Leone	0.1		0.2 0.4	0.3 1.5	50.0	Seychelles
South Africa	8.9	29.0	147.2	167.0	275.0 13.5	Sierra Leone
St-Helena		27.0	0.1		13.3	Afrique du Sud Sainte-Hélène
Swaziland	60			0.1	***	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.0	0.6	10.4	10.8	3.8	Tanzanie, Rép. un
Togo		-	0.8	2.8	250.0	Togo
Tunisia	0.2	0.6	26.0	52.1	100.4	Tunisie
Uganda Zambia	0.8 0.5	0.4 0.2	7.1	6.2	-12.7	Ouganda
Zimbabwe	0.7	1.5	3.4 7.0	4.3 7.3	26.5	Zambie
Total	84.8	163.0	852.9	958.2	4.3	Zimbabwe
	04.0	103.0	0349	938.4	12.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	MA CO		0.3			Afghanistan
Bangladesh	4.1	11.2	41.9	72.9	74.0	Bangladesh
Bhutan Brunei Darussalam	1.7	**	0.4	1.0	-100.0	Bhoutan
Cambodia	0.2		8.0 1.4	1.8	-77.5	Brunei Darussalam
China, P. Rep.	140.9	157.4	1.871.7	1.8 1,474.4	28.6 -21.2	China Día man
Hong Kong	79.7	93.1	719.9	1,057.1	46.8	Chine, Rép. pop. Hong Kong
India	54.8	42.7	247.4	331.7	34.1	Inde
Indonesia	94.9	76.9	633.9	557.4	-12.1	Indonésie
Japan	959.7	688.3	7,131.6	7,095.5	-0.5	Japon
Korea, North		0.8	0.4	3.4	750.0	Corée du Nord
Korea, South	232.2	301.2	1,865.5	2,069.8	11.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep. Macau	0.2	- 0.1	1.0	0.1		Laos, rép. dm p.
Malaysia	0.2 23.9	0.1 37.2	1.0 348.1	2.6	160.0	Macao
Maldives	1.9	31.4	2.0	364.4 0.1	4.7 -95.0	Malaisie Maldives
Myanmar	0.2	0.6	0.4	1.5	275.0	Myanmar
Nepal	0.3	0.7	1.6	1.9	18.8	Népal
Pakistan	5.4	6.0	58.3	47.6	-18.4	Pakistan
Philippines	17.5	24.3	170.1	275.1	61.7	Philippines
Singapore	38.1	29.4	366.7	337.2	-8.0	Singapour
Sri Lanka Taiwan	2.5 106.1	0.8 95.3	16.3	19.1	17.2	Sri Lanka
Thailand	55.5	26.6	900.8 354.1	1,088.4 322.0	20.8 -9.1	Taiwan
Vietnam	5.3	6.6	30.8	33.6	9.1	Thaïlande Viêt-Nam
Total	1,825.2	1.599.1	14,772.9	15,159.4	2.6	Total
Oceania	,	_,	24,77.20	10,100.4	200	Océanie
American Samoa						
Australia	69.7	63.5	632.0	592.6	-6.2	Samoa américaines
Cocos Islands	-	-		372.0	-0.4	Australie Îles des Cocos
Cook Islands	-	-			**	Îles Cook
Fiji	0.2	0.2	4.5	5.6	24.4	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.7	0.6	-14.3	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.5	1.0	2.6	160.0	Guam
Nauru New Caledonia	0.4	0.7		0.7		Nauru
New Zealand	0.4 16.2	17.3	1.5	1.1	-26.7	NouvCalédonie
Niue	10.2	17.5	140.8 0.1	149.0	5.8	Nouvelle-Zélande Nioué
Norfolk Island	<u> </u>	_	0.1	-	-100.0	île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.1	3.9	21.4	448.7	Papouasie, NG.
Pitcairn Island		-		0.2		Île Pitcairn
Solomon Islands	**	•	**	0.1		Îles Salomon
Tokelau	•		***	1.5		Tokélaou

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Διιαι	ıst/Août	· ·	to August	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
			s of dollars - Million		%	
'Came? d\			,			(6
(Cont'd) Oceania						(Suite) Océanie
Tonga	-	-				Tonga
J.S. Outlying Is.  Vanuatu	0.1	-	0.2	0.1 0.1	-50.0	Îles éloigné É.U. Vanuatu
Vanuatu Vestern Samoa		_		0.1		Samoa occidental
otal	86.8	82.5	784.9	775.7	-1.2	Total
	00.0	Oako	7040	713.1	-1.2	
outh America						Amérique du Sud
Argentina	13.2	39.2	125.2	209.9	67.7	Argentine
Solivia	0.8 113.1	1.8 96.9	18.1	13.8	-23.8	Bolivie
Brazil Chile	20.3	51.0	922.9 270.1	822.9 220.1	-10.8 -18.5	Brésil Chili
Colombia	44.8	16.3	326.1	218.5	-33.0	Colombie
Ecuador	7.9	7.9	51.3	56.6	10.3	Équateur
Calkland Islands	-		51.5	0.3	10.5	Îles Falkland
French Guiana		-	0.1	0.1		Guyane française
Guyana	1.3	0.5	8.2	6.0	-26.8	Guyane
araguay	0.3	0.4	4.1	5.1	24.4	Paraguay
eru eru	9.3	19.8	114.6	152.8	33.3	Pérou
urinam	0.2	0.1	4.0	3.3	-17.5	Surinam
Jruguay	0.9	0.8	16.5	11.0	-33.3	Uruguay
enezuela enezuela	42.0	32.8	297.3	304.3	2.4	Venezuela
Total	254.1	267.6	2,158.5	2,024.7	-6.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antille
Anguilla		0.1	0.3	0.3	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.6	0.2	6.0	6.9	15.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	1.2	11.8	11.1	-5.9	Bahamas
Barbados	2.2	2.1	23.0	22.0	-4.3	Barbade
Belize	0.4	0.2	2.0	7.2	260.0	Belize
Bermuda	1.7	2.9	19.1	24.2	26.7	Bermudes
Br. Virgin Is.		0.2	0.7	2.6	271.4	Iles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	0.3	4.8 30.2	9.7 37.9	102.1 25.5	Îles Cayman Costa Rica
Costa Rica Cuba	4.9 14.8	3.5 17.5	167.3	204.5	22.2	Cuba
Dominica	0.4	0.1	1.5	0.8	-46.7	Dominique
Dominican Rep.	6.1	8.5	56.4	48.3	-14.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.0	2.4	7.8	12.0	53.8	El Salvador
Grenada	0.3	0.2	3.2	1.9	-40.6	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.1	2.6	3.0	15.4	Guadeloupe
Guatemala	5.3	7.1	49.7	51.2	3.0	Guatemala
<b>Iaiti</b>	3.6	1.0	13.9	13.5	-2.9	Haïti
Honduras	1.8	1.7	11.7	10.6	-9.4	Honduras
amaica	7.0	5.9	56.2	50.4	-10.3	Jamaïque
Martinique	0.4	0.1	5.7	2.1	-63.2	Martinique
Mexico	95.8	77.2	850.2	692.2	-18.6	Mexique
Montserrat	1.7	0.0	0.1 15.2	0.1 27.9	83.6	Montserrat
Neth. Antilles Nicaragua	1.7	0.8 2.1	12.8	8.0	-37.5	Antilles néerl. Nicaragua
Panama	2.7	2.2	33.4	23.3	-30.2	Panama
Saint Lucia	0.4	0.5	3.5	3.9	11.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.4	0.4	1.8	1.0	-44.4	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.2	1.9	2.2	15.8	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.0	5.2	55.2	49.4	-10.5	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	**	0.2	0.2	0.5	150.0	Î. Turks Caicos
Total	161.8	144.1	1,448.2	1,328.6	-8.3	Total
	21,777.7	22,486.7	171,011.9	181,373.1	6.1	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				Mili	lions of dollar	s - Millions d	e dollars			
					August	- août				
Domestic Exports Exportations natio										
Newfoundland Terre-Neuve	1996 1997	74.5 53.2	48.7 60.7	63.3 43.5	49.1 69.8	1.3 1.5		0.1	2.2 2.6	239.1 231.5
Prince Edward Is.	1996	26.8	-	0.5	0.4	1.8		0.6	6.0	36.0
Î. Prince-Édouard	1997	24.9		0.9	1.0	2.5		1.1	6.2	36.6
Nova Scotia	1996	87.2	14.8	56.0	26.2	72.7	1.6	2.1	2.4	263.1
Nouvelle-Écosse	1997	72.3	21.8	44.0	33.5	90.5	1.0	5.4	5.9	274.4
New Brunswick	1996	99.1	135.2	162.3	39.8	15.6	0.3	2.7	3.8	458.8
Nouveau-Brunswic	k 1997	82.7	137.1	179.1	53.0	14.7	0.5	3.0	5.3	475.4
Quebec	1996	184.5	85.2	831.5	1,000.0	1,226.6	298.7	226.6	41.1	3,894.2
Québec	1997	206.8	74.4	783.2	1,206.2	1,135.8	289.1	237.6	65.8	3,998.9
Ontario	1996	374.2	93.0	466.1	2,002.2	2,259.8	5,168.9	339.0	116.4	10,819.5
Ontario	1997	373.8	92.3	503.8	1,889.3	2,483.1	5,147.7	557.0	174.9	11,221.9
Manitoba	1996	158.8	76.5	29.3	84.5	87.3	27.4	17.3	7.3	488.4
Manitoba	1997	162.7	52.5	38.1	97.1	129.2	28.5	19.2	5.4	532.5
Saskatchewan	1996	323.1	173.7	33.2	140.1	31.9	2.7	19.0	3.2	726.8
Saskatchewan	1997	345.3	216.3	49.3	204.4	28.6	3.2	2.0	4.2	853.3
Alberta	1996	330.3	1,420.7	184.1	384.1	193.6	10.8	10.7	20.2	2,554.5
Alberta	1997	342.4	1,537.6	224.6	351.2	180.7	11.2	13.3	22.9	2,683.8
British Columbia	1996	158.6	207.8	1,270.9	248.8	177.3	31.9	40.3	15.7	2,151.3
Colombie britann.	1997	149.0	190.5	1,131.6	273.3	194.1	34.6	48.7	25.5	2,047.3
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	0.1		1.1	145.9 129.8	0.1 0.1	:	- 		146.1 131.1
Total	1996	1,817.1	2,255.6	3,097.2	4,121.0	4,067.9	5,542.3	658.3	218.3	21,777.7
Total	1997	1,813.2	2,383.2	2,999.2	4,308.5	4,260.7	5,515.8	887.3	318.8	22,486.7
Re-Exports	1996	25.3	62.8	8.9	69.9	402.3	100.3	51.5	664.0	1,384.9
Réexportations	1997	24.8	59.9	6.3	76.6	413.9	95.4	51.1	649.4	1,377.3
Total Exports Exportations tot.	1996	1,842.4	2,318.4	3,106.1	4,190.9	4,470.2	5,642.7	709.8	882.3	23,162.7
	1997	1,838.0	2,443.1	3,005.4	4,385.1	4,674.7	5,611.1	938.4	968.2	23,864.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	'agriculture énergét-		Produits Biens forestiers industriels		Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				М	illions of doll	ars - Millions	de dollars			
				Janua	ary to Augus	t - Janvier à a	oût			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	217.9	372.3	440.2	251.0	10.6	0.4	0.3	17.9	1,310.6
Terre-Neuve	1997	181.2	524.9	370.1	443.6	9.1	0.2	1.1	20.8	1,551.0
Prince Edward Is.	1996	166.2		2.6	3.9	19.9	0.7	5.8	25.4	224.5
Î. Prince-Édouard	1997	165.8		7.0	7.3	24.8	0.2	6.0	36.0	247.2
Nova Scotia	1996	617.1	139.2	464.6	196.1	608.8	16.9	15.8	25.7	2,084.1
Nouvelle-Écosse	1997	625.7	81.5	377.0	223.9	631.6	17.4	20.1	46.3	2,023.6
New Brunswick	1996	579.7	1,143.2	1,343.3	371.6	128.4	4.3	25.2	27.6	3,623.3
Nouveau-Brunswic	k 1997	585.5	1,111.4	1,355.0	360.3	138.8	3.4	29.7	36.0	3,620.1
Quebec	1996	1,348.0	555.8	6,158.9	8,604.1	9,676.4	2,024.0	1,605.7	394.8	30,367.6
Québec	1997	1,577.5	553.9	6,192.8	8,909.9	10,305.3	2,050.7	1,736.4	551.7	31,878.2
Ontario	1996	3,074.2	632.8	4,236.8	15,728.9	19,917.6	38,525.9	2,702.9	1,046.9	85,866.0
Ontario	1997	3,231.5	732.2	3,895.4	16,602.7	20,608.1	41,872.3	3,091.2	1,364.8	91,398.1
Manitoba	1996	1,303.4	543.3	223.4	667.5	873.2	266.8	108.9	61.3	4,047.8
Manitoba	1997	1,390.1	534.7	248.8	683.6	1,037.1	282.0	130.5	84.5	4,391.3
Saskatchewan	1996	3,040.4	1,287.0	229.3	1,351.3	221.3	26.3	24.3	29.0	6,208.3
Saskatchewan	1997	2,689.6	1,403.4	336.7	1,530.6	248.5	30.2	9.5	35.3	6,283.8
Alberta	1996	2,831.4	11,345.5	1,233.2	2,834.4	1,603.2	108.0	80.2	155.8	20,191.9
Alberta	1997	2,859.7	12,753.2	1,442.4	2,911.2	1,625.4	117.9	97.6	189.5	21,997.0
British Columbia	1996	1,101.6	1,698.4	9,720.1	2,209.7	1,399.0	280.1	277.6	136.1	16,822.0
Colombie britann.	1997	1,092.5	1,627.8	10,062.4	2,512.2	1,650.1	307.3	332.8	204.2	17,789.3
Yukon/N.W.T.	1996	0.5	0.2	0.7	262.0	1.2	0.1	0.1	0.2	264.9
Yukon/T.NO.	1997	0.9	0.1	3.3	187.6	1.1	0.1	0.1	0.1	193.4
Total	1996	14,280.5	17,717.6	24,053.1	32,480.4	34,459.5	41,253.4	4,846.8	1,920.6	171,011.9
Total	1997	14,399.9	19,323.3	24,291.0	34,372.9	36,280.0	44,681.5	5,455.1	2,569.2	181,373.1
Re-Exports	1996	223.7	325.3	53.6	502.3	3,178.1	830.8	407.9	5,461.6	10,983.2

66.5

24,106.7

24,357.5

602.3

32,982.7

34,975.2

3,667.5

37,637.5

39,947.6

1997

1996

1997

221.2

14.504.2

14,621.1

441.4

18,042.9

19,764.7

Réexportations

**Total Exports** 

Exportations tot.

403.5

5,254.7

5,858.6

5,512.6

7,382.2

8,081.9

11,785.0

181,995.2

193,158.1

869.9

42,084.2

45,551.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

				Current I	Dollars / Dol	lars couran	ts		
	July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97		ange/ iation		to date/ cumulatif 1997	Variati	Change/ on sur orécédente	Aug. 97/96 Août 97/96
	\$ m	illions	\$ million	ıs %	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	23,035	23,023	-12	-0.1	152,382	175,956	23,574	15.5	19.2
Agricultural and Fishing Products	1,357	1,300	-57	-4.2	9,262	10,173	911	9.8	10.3
Fruits and Vegetables	373	383	10	2.7	2,627	2,846	219	8.3	14.3
Fresh fruits and berries	125	126	1	0.8	935	994	59	6.3	8.6
Dried fruits, fruits and fruit prep.	77	82	5	6.5	562	598	36	6.4	15.5
Fresh vegetables	102	104	2	2.0	636	714	78	12.3	22.4
Other vegetables and vegetable prep.	69	71	2	2.9	494	540	46	9.3	12.7
Other Agricultural and Fishing Products	984	918	-66	-6.7	6,647	7,340	693	10.4	8.8
Live animals	14	13	-1	-7.1	106	112	6	5.7	18.2
Meat and meat preparations	114	111	-3	-2.6	689	795	106	15.4	29.1
Fish and marine animals	128	115	-13	-10.2	1,000	930	-70	-7.0	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	227	219	-8	-3.5	1,428	1,689			-14.2
Dairy produce, eggs and honey	32	32	-0	-3.5	221	242	261	18.3	23.0
Corn (maize) shelled	8	7	-1	-12.5			21	9.5	6.7
Other cereals and cereal preparations	82	84	2		167	137	-30	-18.0	-73.1
Sugar and sugar preparations	90	75		2.4	584	660	76	13.0	1.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	68		-15	-16.7	604	615	11	1.8	
Beverages		68	- 4.4	-	479	519	40	8.4	6.3
Tobacco	107	93	-14	-13.1	642	807	165	25.7	31.0
	10	9	-1	-10.0	58	89	31	53.4	12.5
Crude vegetable products Cotton	92 11	79 13	-13 2	-14.1 18.2	538 118	631 100	93 -18	17.3 -15.3	25.4 -18.8
Energy Products	1,124	900	-224	-19.9	6,432	7,757	1,325	20.6	6.6
Crude Petroleum	838	654	-184	-22.0	4,642	5,411	769	16.6	12.0
Other Engage Due deset					ŕ	,		10.0	12.0
Other Energy Products	286	247	-39	-13.6	1,790	2,346	556	31.1	-5.4
Coal and other related products	57	77	20	35.1	445	559	114	25.6	24.2
Petroleum and coal products	230	169	-61	-26.5	1,345	1,787	442	32.9	-15.1
Forestry Products	202	203	1	0.5	1,233	1,561	328	26.6	26.1
Forestry Products	202	203	1	0.5	1,233	1,561	328	26.6	26.1
Crude wood products	45	46	1	2.2	287	352	65	22.6	48.4
Wood fabricated materials	157	157	-	-	946	1,210	264	27.9	20.8
Industrial Goods and Materials	4,447	4,626	179	4.0	29,946	34,822	4,876	16.3	21.9
Metals and Metal Ores	1,091	1,129	38	3.5	7,229	8,863	1,634	22.6	22.9
Metals in ores, concentrates and scrap	223	269	46	20.6	1,915	1,869	-46	-2.4	29.3
Steel bars, rods, plates, sheets	304	308	4	1.3	1,619	2,283	664	41.0	41.9
Other iron and steel products	188	195	7	3.7	1,242	1,456	214	17.2	24.2
Precious metals including alloys	84	63	-21	-25.0	494	992	498	100.8	-19.2
Other non-ferrous metals and alloys	292	294	2	0.7	1,960	2,263	303	15.5	13.5
Chemicals and Plastics	1,652	1,760	108	6.5	11,387	12,821	1,434	12.6	20.9
Organic chemicals	410	481	71	17.3	2,789	3,132	343	12.3	44.0
Plastic materials	598	608	10	1.7	3,998	4,634	636	15.9	
Other chemicals and related prod.	644	671	27	4.2	4,601	5,055	454	9.9	14.9 13.3

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	tant dol	lars - 1986 -	Dollars con	stants			
July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97	Cha Varia	inge/	Year to Total cu 1996		YTD Cha Variation l'année préd	sur	Aug. 97/96 Août 97/96	
\$ million	ns S	millions	%	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
23,202	23,457	255	1.1	148,826	176,390	27,564	18.5	24.2	Total
1,117	1,070	-47	-4.2	7,971	8,482	511	6.4	5.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
315	322	7	2.2	2,133	2,331	198	9.3	18.8	Fruits et légumes
104	104	_	_	759	790	31	4.1	13.0	Fruits frais et baies
60	65	5	8.3	402	444	42	10.4	32.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
85	87	2	2.4	528	592	64	12.1	20.8	Légumes frais
65	66	1	1.5	443	505	62	14.0	11.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
803	748	-55	-6.8	5,838	6,152	314	5.4	0.1	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
16	15	-1	-6.3	121	136	15	12.4	-	Animaux vivants
112	106	-6	-5.4	712	758	46	6.5	30.9	Viandes et préparations de viandes
116	94		-19.0	928	855	-73	-7.9	-28.2	Poisson et animaux marins
214	211	-3	-1.4	1,635	1,718	83	5.1	3.4	Cacao, café, thé et autres matières alimentai
	36			,	267	38		24.1	
36		-	-	229			16.6		Produits laitiers, oeufs et miel
6	6	-	-	112	124	12	10.7	-68.4	Blé d'inde (maïs) égrené
61	66	5	8.2	463	508	45	9.7	3.1	Autres céréales et préparations céréalières
52	39		-25.0	390	339	-51	-13.1	-25.0	Sucre et préparations à base de sucre
48	47	-1	-2.1	339	359	20	5.9	14.6	Fourrages, provendes sauf céréales non mou
64	57	-7	-10.9	403	521	118	29.3	16.3	Boissons
4	4	-	-	25	35	10	40.0	33.3	Tabac
67	58	-9	-13.4	399	454	55	13.8	16.0	Produits végétaux bruts
8	10	2	25.0	82	77	-5	-6.1	-9.1	Coton
979	729	-250	-25.5	5,391	6,429	1,038	19.3	4.6	Produits énergétiques
725	504	-221	-30.5	3,843	4,436	593	15.4	6.3	Pétrole brut
254	225	-29	-11.4	1,548	1,993	445	28.7	0.9	Autres produits énergétiques
68	90	22	32.4	459	628	169	36.8	34.3	Houille et autres produits connexes
187	135	-52	-27.8	1,089	1,365	276	25.3	-13.5	Dérivés du pétrole et du charbon
139	141	2	1.4	906	1,091	185	20.4	16.5	<b>Produits forestiers</b>
139	141	2	1.4	906	1,091	185	20.4	16.5	Produits forestiers
28	28	-	-	193	224	31	16.1	33.3	Matières en bois brutes
111	112	1	0.9	713	867	154	21.6	10.9	Demi-produits en bois
3,753	3,900	147	3.9	25,065	29,589	4,524	18.0	23.0	Biens industriels
930	933	3	0.3	5,802	7,569	1,767	30.5	24.7	Métaux et minerais métalliques
158	197	39	24.7	1,294	1,382	88	6.8	41.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
260	257	-3	-1.2	1,262	1,897	635	50.3	52.1	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
191	180	-11	-5.8	1,113	1,459	346	31.1	25.0	Autres produits de fer et d'acier
99	77			598	1,073	475	79.4	-14.4	Métaux précieux, y compris alliages
222	222	-	-	1,535	1,758	223	14.5	7.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,446	1,541	95	6.6	9,768	11,089	1,321	13.5	25.8	Produits chimiques et plastiques
386	436	50	13.0	2,397	2,749	352	14.7	59.1	Produits chimiques organiques
526	528	2	0.4	3,601	4,148	547	15.2	13.1	Matières plastiques
534	577	43	8.1	3,771	4,192	421	11.2	19.5	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			C	urrent D	ollars / Doll	ars couran	ts		
	July 97 Juil.97	Aug. 97 Août 97	Char Varia	_		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variation l'année pr	on sur	Aug. 97/96 Août 97/96
	\$ m	nillions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,703	1,738	35	2.1	11,330	13,139	1,809	16.0	22.4
Crude animal products	28	31	3	10.7	159	200	41	25.8	63.2
Wool and man-made fibres	30	30	_	_	183	218	35	19.1	30.4
Crude non-metallic minerals	70	69	-1	-1.4	489	538	49	10.0	11.3
Textile fabricated materials	340	346	6	1.8	2,267	2,678	411	18.1	21.8
Metal fabricated basic products	562	575	13	2.3	3,618	4,279	661	18.3	28.1
Rubber fabricated materials	77	79	2	2.6	488	586	98	20.1	23.4
Oils, fats, animal and vegetable	57	56	-1	-1.8	372	432	60	16.1	14.3
Non-metallic minerals	179	188	9	5.0	1,274	1,425	151	11.9	13.3
Other fabricated materials	360	364	4	1.1	2,479	2,783	304	12.3	19.3
Machinery and Equipment	7,787	7,860	73	0.9	50,014	58,872	8,858	17.7	25.8
Industrial and Assignational Machinese		ŕ			ŕ				
Industrial and Agricultural Machinery	2,194	2,223	29	1.3	13,046	16,151	3,105	23.8	33.7
Engines, turbines and elec. motors	171	177	6	3.5	1,123	1,319	196	17.5	24.6
Drilling mining machinery	77	80	3	3.9	480	556	76	15.8	21.2
Excavating machinery	143	155	12	8.4	818	1,077	259	31.7	53.5
Metal working machinery	245	236	-9	-3.7	1,179	1,851	672	57.0	41.3
Other industrial machinery	1,244	1,265	21	1.7	7,674	9,005	1,331	17.3	32.7
Agricultural machinery incl. tractors	313	310	-3	-1.0	1,771	2,343	572	32.3	31.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	938	892	-46	-4.9	5,084	7,055	1,971	38.8	27.8
Aircraft, engines, parts	637	577	-60	-9.4	2,900	4,613	1,713	59.1	41.1
Other transportation equipment & parts	301	316	15	5.0	2,183	2,442	259	11.9	9.3
Office Machines and Equipment	1,282	1,402	120	9.4	8,791	9,912	1,121	12.8	28.2
Other Machinery and Equipment	3,372	3,343	-29	-0.9	23,093	25,754	2,661	11.5	19.6
Other commun. and related equipment	1,470	1,462	-8	-0.5	10,282	11,294	1,012	9.8	23.4
Other equipment and tools	1,902	1,881	-21	-1.1	12,810	14,460	1,650	12.9	16.9
Automotive Products	5,149	5,095	-54	-1.0	33,940	39,133	5,193	15.3	14.8
Passenger Autos and Chassis	1,521	1,606	85	5.6	8,806	11,329	2,523	28.7	33.1
Trucks and Other Motor Vehicles	649	671	22	3.4	4,714	5,143	429	9.1	4.5
Motor Vehicle Parts	2,979	2,818	-161	-5.4	20,420				
	ŕ					22,661	2,241	11.0	8.8
Other Consumer Goods	2,439	2,507	68	2.8	17,021	19,039	2,018	11.9	21.2
Apparel and Footwear	486	488	2	0.4	3,205	3,689	484	15.1	27.4
Apparel and apparel accessories	378	381	3	0.8	2,511	2,856	345	13.7	27.9
Footwear	108	107	-1	-0.9	693	832	139	20.1	25.9
Miscellaneous Consumer Goods	1,953	2,020	67	3.4	13,817	15,350	1,533	11.1	19.8
Television, radios, phonographs	144	146	2	1.4	1,039	1,108	69	6.6	17.7
Printed matter	270	269	-1	-0.4	1,890	2,081	191	10.1	18.5
Watches, sporting goods and toys	238	254	16	6.7	1,681	1,885	204	12.1	32.3
House furnishings	369	378	9	2.4	2,455	2,848	393		
Photographic goods	185	187	2	1.1				16.0	20.4
Miscellaneous end products	747	786	39	5.2	1,332 5,419	1,463 5,965	131 546	9.8 10.1	16.1 17.8
·			37						
Special Transactions Trade	531	531	*	-	4,534	4,599	65	1.4	-8.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Const	tant doll	ars - 1986 -	Dollars con	stants			
uly 97 uil.97	Aug. 97 Août 97	Cha: Varia	nge/ tion	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année préc	sur	Aug. 97/96 Août 97/96	
\$ millio	ns S	\$ millions	%	\$ milli	ions	\$ millions	%	%	
1,377	1,426	49	3.6	9,495	10,931	1,436	15.1	19.1	Autres produits industriels
28	28		-	160	184	24	15.0	40.0	Produits bruts d'origine animale
28	29	1	3.6	158		. 42	26.6	38.1	Laine et fibres artificielles
73	69	-4	-5.5	442	538	96	21.7	23.2	Minéraux non métalliques bruts
296	318	22	7.4	2,166	2,452	286	13.2	18.2	Demi-produits en matières textiles
432	441	9	2.1	2,919	3,366	447	15.3	21.5	Demi-produits de base en metal
53	54	1	1.9	351	410	59	16.8	20.0	Demi-produits en caoutchouc
47	43	-4	-8.5	257	324	67	26.1	26.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég
		9					12.9	12.3	
146	155		6.2	1,007	1,137	130			Minéraux non métalliques
275	290	15	5.5	2,034	2,320	286	14.1	16.0	Autres matières travaillées non comest.
10,594	11,000	406	3.8	63,669	79,494	15,825	24.9	36.0	Machines et équipement
1,656	1,651	-5	-0.3	10,280	12,260	1,980	19.3	26.5	Machines industrielles et agricoles
135	137	2	1.5	879	1,035	156	17.7	23.4	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect
59	62	3	5.1	399	435	36	9.0	17.0	Machines de forage et pour mines
103	109	6	5.8	606	776	170	28.1	47.3	Machines à creuser
173	165	-8	-4.6	859	1,326	467	54.4	36.4	Machines pour le travail des métaux
929	929	-		5,991	6,784	793	13.2	25.5	Autres machineries industrielles
257	248	-9	-3.5	1,546	1,905	359	23.2	21.0	Machines agricoles y compris les tracteurs
				0.000	F 00 F	4.000	25.5	0.4.0	
684	661	-23	-3.4	3,863	5,235	1,372	35.5	24.2	Avions et autres équipements de transport
419	387	-32	-7.6	1,989	3,102	1,113	56.0	37.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
265	274	9	3.4	1,874	2,134	260	13.9	9.2	Autre matériel de transport de pièces
5,455	5,964	509	9.3	30,834	40,954	10,120	32.8	49.2	Machines et matériel de bureau
2,798	2,725	-73	-2.6	18,692	21,045	2,353	12.6	20.8	Autres machines et équipements
1,256	1,254	-2	-0.2	8,307	9,411	1,104	13.3	31.9	Autre équipement et matériel de télécom.
1,543	1,471	-72	-4.7	10,385	11,634	1,249	12.0	12.8	Autre équipement et outils
4,197	4,162	-35	-0.8	28,386	32,145	3,759	13.2	13.7	Produits de l'automobile
1,124	1,204	80	7.1	7,039	8,416	1,377	19.6	31.2	Voitures particulières et chassis
498	520	22	4.4	3,624	4,020	396	10.9	4.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,575	2,438	-137	-5.3	17,722	19,709	1,987	11.2	8.5	Pièces de véhicules automobiles
1,888	1,914	26	1.4	13,007	14,550	1,543	11.9	22.0	Autres biens de consommation
331	333	2	0.6	2,173	2,454	281	12.9	29.1	Vêtements et chaussures
234	239	5	2.1	1,627	1,763	136	8.4	23.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
97	94	-3	-3.1	546	691	145	26.6	46.9	Chaussures
1,557	1,581	24	1.5	10,834	12,097	1,263	11.7	20.6	Biens de consommation divers
125	123	-2	-1.6	831	948	117	14.1	24.2	Téléviseurs, radios et phonographes
177	174	-3	-1.7	1,279	1,359	80	6.3	13.7	Imprimés Montres entides nous quests et ieux
192	195	3	1.6	1,304	1,474	170	13.0	31.8	Montres, articles pour sports et jeux
306	309	3	1.0	2,074	2,344	270	13.0	17.0	Fournitures de maison
172	173	1	0.6	1,210	1,357	147	12.1	19.3	Articles photographiques
586	609	23	3.9	4,137	4,614	477	11.5	21.1	Divers produits finis, non comestibles
534	541	7	1.3	4,433	4,608	175	3.9	-4.8	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	lollars - Millio	ons de dollars			
					A	ugust - août				
United States	1996	699.3	282.3	142.7	2,737.7	3,945.2	3,530.4	1,217.6	338.3	12,893.5
États-Unis	1997	754.9	272.0	177.1	3,298.1	4,809.7	3,860.3	1,370.1	257.9	14,800.0
Mexico	1996	14.4	24.6	0.2	28.2	146.5	218.0	24.7	1.5	458.0
Mexique	1997	18.8	75.7	0.3	46.7	172.5	242.0	32.7	0.6	589.2
Japan Japon	1996 1997	4.5 3.0	0.2 0.3	0.2 0.1	70.7 63.1	378.8 484.6	187.4 290.2	75.8	6.3	723.7
EU/UE	2,,,,	5.0	0.5	0.1	05.1	404.0	290.2	104.4	2.4	948.0
Germany	1996	12.1	0.6	0.7	101.4	176.1	40.0	39.0	4.9	374.7
Allemagne	1997	18.1	1.0	0.7	100.1	178.7	55.2	37.6	5.6	397.0
France	1996	28.3	17.9	0.1	59.0	100.3	4.6	47.5	3.2	260.9
France	1997	33.8	0.1	0.8	52.7	207.8	3.2	58.7	1.4	358.2
United Kingdom	1996	21.3	76.8	0.2	70.7	164.5	13.8	47.5	6.2	400.9
Royaume-Uni	1997	20.1	129.6	0.1	64.5	183.3	12.2	54.6	6.0	470.4
Italy	1996	20.1	10.7	2.3	73.6	126.6	7.9	65.9	3.3	310.3
Italie	1997	21.4	8.5	2.4	77.6	86.1	7.9	69.9	0.9	274.6
Other EU	1996	49.2	25.0	2.1	141.7	118.7	28.6	70.6	2.9	438.8
Autres UE	1997	39.9	41.2	2.7	170.7	152.5	32.4	79.8	1.6	520.7
Total	1996	131.0	131.0	5.4 ·	446.4	686.2	94.8	270.6	20.5	1,785.9
	1997	133.2	180.4	6.6	465.6	808.3	110.9	300.5	15.5	2,021.1
NIC/PNI										_,
Korea, South Corée du Sud	1996 1997	2.4 1.8			27.3 37.6	122.1 130.4	15.3 5.0	36.1 50.5	1.1 0.2	204.3 225.5
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	3.5 3.4		0.2	5.6 . 6.5	28.0 35.6	0.1	81.3 85.9	1.5 0.3	120.2 131.7
Taiwan	1996	2.5		0.8	35.2	130.3	6.3	44.7	3.2	222.9
Taiwan	1997	3.2		0.8	48.9	174.9	5.3	50.6	0.8	284.4
Singapore	1996	4.1	-	0.2	12.4	61.9	0.3	9.3	0.4	88.6
Singapour	1997	2.4		0.2	5.7	78.0	0.2	5.0	0.1	91.7
Total	1996 1997	12.5 10.9		1.2 1.1	80.5 98.6	342.3 418.9	21.9 10.6	171.4 192.0	6.3 1.3	636.2 733.5
Other countries	1996	315.4	534.6	13.7	382.9	491.4	23.2	541.8	200.2	2,503.1
Autres pays	1997	329.8	479.7	14.4	507.7	603.0	28.3	690.7	224.0	2,877.6
Total	1996	1,177.1	972.8	163.4	3,746.4	5,990.5	4,075.6	2,301.9	573.0	19,000.6
	1997	1,250.5	1,008.1	199.7	4,479.9	7,297.0	4,542.4	2,690.3	501.6	21,969.6

EU European Union UE Union européenne

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations aisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	iollars - Millio	ons de dollars			
					January to	August - Jan	vier à août			
United States	1996	5,313.8	1,459.6	1,109.9	21,856.4	33,003.0	28,628.8	9,570.2	2,632.2	103,573.9
États-Unis	1997	5,812.7	1,978.5	1,413.5	25,985.6	38,123.1	32,722.3	10,494.5	2,422.8	118,952.9
Mexico	1996	254.9	101.5	1.7	271.2	1,021.4	2,086.3	167.4	9.9	3,914.4
Mexique	1997	276.5	186.4	2.7	309.3	1,188.6	2,234.1	216.4	7.9	4,421.8
Japan	1996	29.7	1.4	0.6	615.1	3,480.1	1,994.6	646.4	48.2	6,816.1
Japon	1997	41.1	1.9	1.0	655.0	3,877.0	2,452.9	787.5	48.2	7,864.7
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	73.9 84.6	12.8 8.4	3.8 4.3	800.1 956.0	1,479.9 1,543.4	482.3 609.6	291.9 293.0	42.9 36.6	3,187.6 3,535.8
France	1996	198.7	37.3	0.9	501.1	901.7	47.6	371.0	23.7	2,081.9
France	1997	240.2	79.8	1.9	473.7	2,265.1	33.7	414.6	36.0	3,545.0
United Kingdom	1996	160.8	1,227.7	2.2	762.5	1,286.2	143.1	376.2	52.0	4,010.5
Royaume-Uni	1997	175.3	1,141.9	1.7	671.8	1,431.6	169.2	456.0	57.4	4,104.8
Italy	1996	140.1	23.3	11.3	542.2	643.3	58.8	410.4	21.6	1,850.9
Italie	1997	156.6	26.0	13.5	609.4	762.7	53.9	431.7	15.4	2,069.2
Other EU	1996	314.8	127.3	14.3	1,162.9	1,297.3	346.0	554.0	31.0	3,847.5
Autres UE	1997	345.4	223.5	20.4	1,249.8	1,455.6	377.5	632.4	26.4	4,330.9
Total	1996	888.3	1,428.5	32.3	3,768.8	5,608.4	1,077.8	2,003.4	171.1	14,978.6
	1997	1,002.0	1,479.6	41.8	3,960.7	7,458.5	1,243.9	2,227.6	171.9	17,586.0
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	17.5 16.0	6.0 7.1	0.1 0.6	221.3 284.0	1,226.1 1,116.2	150.5 158.9	223.5 233.4	10.3 13.6	1,855.4 1,829.8
Hong Kong	1996	27.0	46	1.1	58.8	233.1	0.3	440.8	9.7	770.7
Hong Kong	1997	29.5	46	0.2	47.8	261.4	0.6	477.7	6.0	823.2
Taiwan	1996	21.8	••	6.0	281.2	1,126.0	52.9	335.9	24.4	1,848.1
Taiwan	1997	23.3		6.0	372.9	1,370.6	58.9	333.8	17.3	2,182.9
Singapore	1996	49.7		0.7	65.8	611.3	3.3	52.1	3.5	786.3
Singapour	1997	33.6		1.0	41.1	616.3	2.7	41.9	2.7	739.3
Total	1996	116.0	6.1	7.9	627.1	3,196.4	207.1	1,052.3	47.9	5,260.7
	1997	102.4	7.2	7.9	745.8	3,364.4	221.2	1,086.9	39.7	5,575.3
Other countries	1996	2,497.2	3,377.2	102.0	3,357.0	3,634.6	183.3	3,639.9	1,607.2	18,398.2
Autres pays	1997	2,704.0	4,130.8	108.8	3,585.0	4,422.6	250.6	4,161.9	1,863.6	21,227.3
Total	1996	9,099.8	6,374.2	1,254.4	30,495.6	49,943.9	34,177.9	17,079.6	4,516.6	152,942.0
	1997	9,938.8	7,784.4	1,575.6	35,241.3	58,434.1	39,125.1	18,974.9	4,554.0	175,628.2

EU European Union UE Union européenne

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Aug	ust/Août		ry to August vier à août	Variation Jan. to Aug. Jany. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	ırs	%	
North America		v				Amérique du Nord
Canada	354.4	369.5	2,723.9	2,947.2	8.2	Canada
Greenland	664	0.5	2.6	6.9	165.4	Groenland
St Pierre-Miq.	****	-	0.8	0.2	-75.0	St-Pierre-Mig.
United States	12,893.6	14,800.1	103,573.9	118,952.9	14.8	États-Unis
Total	13,248.0	15,170.1	106,301.2	121,907.3	14.7	Total
Western Europe				,		Europe occidentale
Austria	41.4	36.0	404.9	409.0	1.0	Autriche
Belgium	70.2	50.4	515.9	520.8	0.9	Belgique
Denmark	28.5	26.6	236.4	252.5	6.8	Danemark
Finland	24.5	54.2	252.1	385.0	52.7	Finlande
France	260.9	358.2	2,081.9	3,545.0	70.3	France
Germany	374.8	397.0	3,187.6	3,535.9	10.9	Allemagne
Gibraltar		**		0.1	10.7	Gibraltar
Greece	5.4	5.4	39.5	60.0	51.9	Grèce
Iceland	18.2	11.1	93.1	56.0	-39.8	Islande
Ireland	34.6	84.7	401.7	480.3	19.6	Irlande
Italy	310.4	274.6	1,851.0	2,069.3	11.8	Italie
Luxembourg	2.3	2.5	24.6	28.1	14.2	Luxembourg
Malta	4.3	6.8	26.2	65.6	150.4	Malte
Netherlands	99.9	99.9	592.8	660.9	11.5	Pays-Bas
Norway	248.5	235.6	1,776.1	2.126.0	19.7	Norvège
Portugal	17.6	17.0	130.4	145.6	11.7	Portugal
Spain	53.6	65.9	454.0	522.8	15.2	Espagne
Sweden	60.9	78.2	795.4	865.9	8.9	Suède
Switzerland	63.9	61.8	629.5	575.1	-8.6	Suisse
United Kingdom	400.9	470.4	4,010.6	4,104.9	2.4	Royaume-Uni
Total	2,120.8	2,336.3	17,503.6	20,408.8	16.6	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	***	0.1	0.1	0.1	_	Albanie
Armenia	_			0.1		Arménie
Azerbaijan		4940		0.1		Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	4.5	0.7	-84.4	Bélarus
Bosnia'herzegovina		444	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.6	2.4	36.7	59.2	61.3	Bulgarie
Croatia	0.6	0.8	8.4	6.1	-27.4	Croatie
Czech Republic	8.6	9.6	61.0	72.2	18.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	1.5	6.1	6.7	9.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.9	1.4	8.1	478.6	Yougoslavie antér.
Georgia			0.2	0.4	100.0	Géorgie
Hungary	3.7	7.4	28.2	45.1	59.9	Hongrie
Kazakhstan	atom.	0.1	3.0	7.1	136.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1		0.3	0.1	-66.7	Kirghizistan
Latvia	0.7		2.7	1.3	-51.9	Lettonie
Lithuania	0.7	1.2	9.6	19.3	101.0	Lithuanie
Macedonia	0.4	0.6	2.9	3.1	6.9	Macedoine
Moldova	0.1	0.1	2.8	1.3	-53.6	Moldavie
Poland	13.1	11.0	87.9	90.1	2.5	Pologne
Romania	5.7	11.6	34.6	43.8	26.6	Roumanie
Russia	40.6	54.4	273.4	380.0	39.0	Russie
Slovakia	1.8	2.8	12.1	28.2	133.1	Slovaquie
Slovenia	3.7	4.1	40.1	26.2	-34.7	Slovénie
Fajikistan	-	-	0.0	0.7		Tadjikistan
furkmenistan						Turkménistan
Ukraine	2.3	5.4	11.9	12.8	7.6	Ukraine
Uzbekistan	1.0		9.9	0.1	-99.0	Ouzbékistan
Total	86.3	114.2	637.9	813.0	27.4	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Aug	ust/Août	•	to August	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollars -	Millions de dellas	6	%	
Middle East		muons of unitars -	muoris de doud	3	70	Moyen-Orient
Bahrain		0.1	0.8	1.4	75.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.6	0.7	16.7	Chypre
Egypt	1.5	2.2	10.5	19.3	83.8	Égypte
Ethiopia	1.1	0.4	4.9	4.6	-6.1	Ethiopie
Iran, Isla. Rep.	101.3	52.1	225.0	488.8	117.2	Iran, Rép. Islam.
raq Israel	18.5	27.7	177.3	204.6	15 4	Irak
ordan	0.3	21.1	1.1	204.6 0.6	15.4 -45.5	Israël Jordanie
Kuwait	0.5	0.3	0.1	1.0	900.0	Koweït
Lebanon	0,5	0.9	3.8	4.1	7.9	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.5		5.0	7.1	1.7	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.2		0.3	0.8	166.7	Oman (Muscat)
Qatar (Masout)	u-0	0.1	0.1	32.4	***	Qatar
Saudi Arabia	97.0	49.0	401.0	433.2	8.0	Arabie Saoudite
Somalia		***	0.1	0.1	*	Somalie
Sudan		we	0.1	0.1		Soudan
Syrian Arab. Rep.		0.1	0.9	1.0	11.1	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.0	25.2	105.0	122.4	16.6	Turquie
United Arab Emir.	5.5	1.8	11.0	8.3	-24.5	Émir. arabes unis
Yemen	64-00		0.1	8.3	***	Yémen
Total	239.0	160.1	942.6	1,331.8	41.3	Total
Other Africa						Autres pays d'Afriqu
Algeria	28.8	52.4	392.1	357.0	-9.0	Algérie
Angola	27.4		109.2	0.1	-99.9	Angola
Benin	***	-	***		Apr 60	Bénin
Botswana	**	0.1	0.9	0.7	-22.2	Botswana
Bouvet Island	-	-			***	Ile Bouvet
Br. Indian O. Ter	•	•	0.5	0.1	-80.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	60	~	0.1			Burkina Faso
Burundi	0.2	40.00	0.1 0.7		842.9	Burundi
Cameroon Come Words	0.2	40.00	0.7	6.6	042.9	Cameroun Cap-Vert
Cape Verde Central Af. Rep.			0.5	0.1	-80.0	Rép Centrafr.
Chad			0.1	0.1	-50.0	Tchad
Comoros		-		**	are.	Comores
Congo	_	99	0.1	0.1		Congo
Congo, Dem. Rep.	0.7	2.7	18.8	8.9	-52.7	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.7	3.3	26.2	19.6	-25.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-		(4.00		Djibouti
Eq. Guinea			0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-		0.00	Ter. aust. franç.
Gabon	-	44	0.2	0.1	-50.0	Gabon
Gambia			0.1	0.1		Gambie
Ghana	0.1	0.9	1.7	11.5	576.5	Ghana
Guinea	0.1	2.2	18.7	18.5	-1.1	Guinée
Guinea-Bissau		-	10.5	0.2	10.6	Guinée-Bissau
Kenya	1.7	2.2	10.7	12.8	19.6	Kenya
Lesotho	0.4	1.1	3.8	6.3	65.8	Lesotho Libéria
Liberia Madagassar	0.2	0.2	4.8	3.5	-27.1	Madagascar
Madagascar Malawi	0.1	0.1	1.4	2.5	78.6	Malawi Malawi
Mali Mali	0.1	3.1	1.4	10.8	671.4	Mali
Mauritania	0.8	3.1	0.2	10.6	0/1.4	Mauritanie
Mauritius	1.9	1.4	14.9	10.2	-31.5	Maurice
Morocco	1.5	1.9	25.6	24.9	-2.7	Maroc
Mozambique	0.1	0.1	0.2	1.0	400.0	Mozambique
Namibia			37.5	0.5	-98.7	Namibie
Niger	0.2	0.1	14.1	7.2	-48.9	Niger
Nigeria	25.6	78.1	239.0	373.3	56.2	Nigéria
Reunion		10.00	***	***	***	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Aug	ust/Août		ry to August rier à août	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dolla	rs - Millions de dolla	re	%	
(Cont'd)		The state of the state			70	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
D 1.						• • •
Rwanda Sao Tome Prn.	•	•	0.1	0.1	•	Rwanda
Senegal	0.1		0.8	1.5	87.5	Sao Tomé Prn.
Seychelles	0.1		0.8	1.6		Sénégal Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	13.3	7.5	-43.6	Sierra Leone
South Africa	45.4	36.5	308.1	319.6	3.7	Afrique du Sud
St-Helena		-	0.2			Sainte-Hélène
Swaziland	0.7		1.0	4.9	390.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.3	0.7	2.4	242.9	Tanzanie, Rép. un
Togo	4.1	4.5	28.6	35.7	24.8	Togo
Tunisia	0.4	0.6	2.5	6.4	156.0	Tunisie
Ug <b>anda</b> Zambia	1.7	0.7	9.3	6.0	-35.5	Ouganda
Zambabwe	1.7	0.9 0.8	3.1	27.2	777.4	Zambie
			9.4	13.4	42.6	Zimbabwe
Total	146.9	194.2	1,300.9	1,303.0	0.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	et o	0.2	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	9.1	13.3	65.2	74.1	13.7	Bangladesh
Bhutan				0.1		Bhoutan
Brunei Darussalam		4010	0.3	**		Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.2	0.6	2.1	250.0	Cambodge
China, P. Rep.	484.9	634.2	3,168.1	3,923.5	23.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	120.2	131.7	770.7	823.2	6.8	Hong Kong
India	53.5	69.0	409.4	493.6	20.6	Inde
Indonesia Japan	61.8	70.7	394.2	524.5	33.1	Indonésie
Korea, North	723.8	948.1	6,816.1	7,864.7	15.4	Japon
Korea, South	204.3	225.5	0.1 1,855.5	0.1 1,829.9	1.4	Corée du Nord
Laos P. Dem. Rep.	0.1	6.1	0.7	7.6	-1.4 985.7	Corée du Sud
Macau	5.0	5.9	28.6	36.8	28.7	Laos, rép. dm p. Macao
Malaysia	137.1	174.7	954.0	1,225.2	28.4	Malaisie
Maldives	**	***	0.2			Maldives
Myanmar	1.2	1.8	12.2	14.9	22.1	Myanmar
Nepal	0.5	0.8	2.8	3.9	39.3	Népal
Pakistan	13.4	18.4	112.8	139.6	23.8	Pakistan
Philippines	47.0	64.2	353.4	448.2	26.8	Philippines
Singapore Sri Lanka	88.7	91.7	786.4	739.3	-6.0	Singapour
Taiwan	7.0 223.0	9.9 284.5	49.1	53.9	9.8	Sri Lanka
Thailand	85.5	119.1	1,848.2 648.7	2,182.9 737.8	18.1	Taiwan
Vietnam	7.8	16.5	68.1	102.7	13.7 50.8	Thaïlande Viêt-Nam
Total	2,274.0	2,886.5				
	20,207 700	2,000.3	18,345.5	21,229.6	15.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa			0.1		·	Samoa américaines
Australia Cocos Islands	88.3	104.2	789.5	709.2	-10.2	Australie
Cook Islands	•	-		-		Îles des Cocos
Fiji	0.5	0.1		1.0	70.0	Iles Cook
Fr. Polynesia	0.5	0.1	6.4 0.2	1.9	-70.3	Fidji
Guam	0.2	6.1	0.2	0.4 6.6	100.0	Polynésie fr. Guam
Kiribati	-	-		0.0	***	Kiribati
Nauru			20			Nauru
New Caledonia	***	0.2	0.1	1.4	•••	NouvCalédonie
New Zealand	26.4	32.2	237.1	265.1	11.8	Nouvelle-Zélande
Niue		-	0.1	0.1	-	Nioué
Norfolk Island	-	-		-		Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.1	0.6	1.5	150.0	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	0.3	0.2	5.5	4.6	-16.4	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Ang	ust/Août		y to August ier à août	Variation Jan. to Aug. Janv. à août	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays .
,						
~~~*? d\		millions of aoilar	s - Millions de dolla	rs	%	(C:4-)
Cont'd) Oceania						(Suite) Océanie
olomon Islands	0.1	0.1	1.4	1.5	7.1	Îles Salomon
Cokelau	0.1	0.1	1.4 0.1	1.5	7.1	Tokélaou
onga J.S. Outlying Is.	0.4	1.3	3.1	8.1	161.3	Tonga Îles éloigné É.U.
anuatu	0.4	1.5	5.1	0.1	101.5	Vanuatu
Vallis Futuna Is.			_		***	Î. Wallis Futuna
Vestern Samoa			0.2	0.8	300.0	Samoa occidental
Cotal	116.3	144.6	1,044.8	1,001.4	-4.2	Total
	110.5	144.0	2,044.0	1,001.4		
outh America						Amérique du Sud
rgentina	17.5	16.1	118.5	137.8	16.3	Argentine
Solivia	1.4	1.2	12.1	9.6	-20.7	Bolivie
razil	90.1	97.6	731.1	816.6	11.7	Brésil
hile	15.6	14.6	248.4	226.1	-9.0	Chili
Colombia	19.4	31.2	214.4	194.5	-9.3	Colombie
cuador	10.4	11.2	82.2	93.9	14.2	Equateur
alkland Islands	•	•	**	***		lles Falkland
rench Guiana	100	10.0	1140	1260	10.5	Guyane française
uyana	15.7	12.9	114.0	136.2	19.5	Guyane
araguay	0.3	0.2	1.9	2.2	15.8	Paraguay
eru	19.0	11.7	84.3	81.0	-3.9 20.6	Pérou
urinam	13.7	0.2 5.7	14.1	17.0 43.8		Surinam
ruguay	2.6 29.4	5.7 89.7	21.1 447.0	43.8 584.0	107.6 30.6	Uruguay Venezuela
enezuela						
Total	235.1	292.4	2,089.0	2,342.8	12.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antille
inguilla						Anguilla
ntigua-Barbuda	0.1	0.2	0.6	1.1	83.3	Antigua-Barbuda
ahamas	2.3	0.6	19.5	4.9	-74.9	Bahamas
arbados	1.8	0.9	10.6	9.2	-13.2	Barbade
elize	0.2	0.7	7.4	10.5	41.9	Belize
ermuda		**	1.6	1.7	6.3	Bermudes
r. Virgin Is.	-		0.3	0.2	-33.3	Îles Vierges br.
Cayman Islands		10.5	0.9	0.4	-55.6	Îles Cayman
Costa Rica	11.5	12.5	102.8	128.7	25.2	Costa Rica
Cuba	16.6	28.0	298.9 0.7	252.7 0.9	-15.5	Cuba
Oominica		0.1		76.1	28.6	Dominique Rép. Dominicaine
Dominican Rep.	8.2 5.0	8.2	57.0 17.8	32.3	33.5 81.5	El Salvador
El Salvador Grenada	5.0	1.8 0.1	0.4	0.6	50.0	Grenade
Guadeloupe			0.4	0.2	50.0	Guadeloupe
Guatemala	3.8	4.9	81.6	102.5	25.6	Guatemala
Taiti	0.3	0.6	2.1	3.2	52.4	Haïti
Ionduras	4.0	4.2	39.2	37.6	-4.1	Honduras
amaica	17.7	14.1	139.3	150.6	8.1	Jamaïque
fartinique	1.7.7	14.1	137.3		0.1	Martinique
lexico	458.0	589.3	3,914.4	4,421.9	13.0	Mexique
Iontserrat			0.2	0.3	50.0	Montserrat
eth. Antilles	1.7	**	31.7	1.4	-95.6	Antilles néerl.
icaragua	0.3	0.6	7.8	7.8	-	Nicaragua
anama	1.4	2.9	16.5	31.1	88.5	Panama
aint Lucia	0.2	0.2	0.9	0.8	-11.1	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.2	0.2	1.9	2.1	10.5	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.			0.1			St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	0.8	0.8	22.2	11.6	-47.7	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.			0.1	0.2	100.0	1. Turks Caicos
<b>Total</b>	534.3	671.1	4,776.5	5,290.6	10.8	Total
	19,000.6	21,969.6		175,628.2	14.8	

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products Produits de l'agriculture de la pêche	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total						
			l'agriculture	l'agriculture	l'agriculture	l'agriculture	l'agriculture	l'agriculture	l'agriculture	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales
					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars									
						August - ac	oût									
Newfoundland	1996	32.2	92.2	0.1	12.6	2.3	**	0.6	0.6	140.5						
Тепте-Neuve	1997	9.2	117.9	-	11.2	29.0	0.1	0.3	0.4	168.0						
Prince Edward Is.	1996	0.2	1.6		2.8	0.6			0.1	5.3						
Î. Prince-Édouard	1997	0.1			0.2	0.4		0.2	0.1	1.0						
Nova Scotia	1996	23.7	164.3		25.0	41.3	40.5	3.9	2.7	301.5						
Nouvelle-Écosse	1997	30.7	186.9	0.7	102.0	66.8	53.7	5.7	2.6	449.1						
New Brunswick	1996	75.0	209.2	5.1	48.9	33.3	6.3	7.8	7.9	393.4						
Nouveau-Brunswick	1997	68.7	82.5	7.1	67.9	52.5	8.0	8.6	4.6	299.7						
Quebec	1996	150.1	268.7	36.4	697.5	1.091.4	73.9	467.6	101.9	2,887.4						
Québec	1997	175.4	354.3	47.7	849.3	1,162.4	96.0	504.4	75.4	3,264.9						
Ontario	1996	593.6	168.3	67.5	2,345.5	3,672.0	3,659.5	1,416.4	332.0	12,254.7						
Ontario	1997	653.4	162.7	80.7	2,681.0	4,493.1	3,950.2	1,667.5	318.0	14,006.5						
Manitoba	1996	34.5	3.0	4.7	107.5	258.4	58.0	63.1	18.5	547.6						
Manitoba	1997	39.2	2.2	5.9	130.9	321.0	77.4	70.8	14.6	662.0						
Saskatchewan	1996	12.8	1.9	2.2	85.6	124.2	25.1	10.4	11.0	273.1						
Saskatchewan	1997	16.4	2.8	2.7	121.2	199.6	35.9	12.2	12.5	403.4						
Alberta	1996	48.8	31.3	3.6	137.8	256.1	25.3	45.5	38.5	587.1						
Alberta	1997	52.2	45.0	3.6	189.4	379.0	28.3	47.4	27.6	772.5						
British Columbia	1996	204.9	30.6	43.8	283.1	509.6	186.9	286.6	58.4	1,604.0						
Colombie britann.	1997	203.8	52.8	51.3	326.8	592.8	292.9	373.3	44.0	1,937.6						
Yukon/N.W.T.	1996	1.5	1.8	_		1.2	0.1		1.5	6.1						
Yukon/T.NO.	1997	1.5	0.8	-	0.1	0.5			2.0	4.9						
Total	1996	1,177.1	972.8	163.4	3,746.4	5,990.5	4,075.6	2,301.9	573.0	19,000.6						
	1997	1,250.5	1,008.1	199.7	4,479.9	7,297.0	4,542.4	2,690.3	501.6	21,969.6						

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions	of dollars - M	illions de dollar	5		
					January t	o August - J	anvier à août			
Newfoundland	1996	169.5	477.8	0.3	81.6	39.6	31.7	6.8	7.0	814.3
Terre-Neuve	1997	110.2	739.5		65.4	98.2	0.3	5.6	10.5	1,029.7
Prince Edward Is.	1996	1.2	1.6		3.9	4.2	8.4	0.6	1.3	21.3
Î. Prince-Édouard	1997	2.6		0.1	1.4	4.5	0.1	0.9	1.7	11.3
Nova Scotia	1996	216.4	905.6	3.6	372.9	421.2	679.9	38.8	26.1	2,664.5
Nouvelle-Écosse	1997	239.9	1,329.6	5.1	409.4	549.7	735.3	42.9	38.7	3,350.5
New Brunswick	1996	333.9	1,226.3	41.6	408.0	337.5	123.3	55.4	43.9	2,570.0
Nouveau-Brunswich	k 1997	329.6	1,203.7	45.2	461.4	341.8	64.7	63.2	31.5	2,541.1
Quebec	1996	1,407.5	2,534.6	316.3	5,964.1	8,881.1	1,304.3	3,145.3	863.7	24,416.9
Québec	1997	1,434.6	2,766.6	388.2	6,709.4	9,789.1	857.0	3,311.1	805.0	26,060.9
Ontario	1996	4,630.3	875.8	481.1	18,790.3	31,235.7	28,283.4	10,943.3	2,611.2	97,851.2
Ontario	1997	5,255.9	1,101.4	617.2	21,655.4	36,045.4	33,650.9	12,244.2	2,775.5	113,345.9
Manitoba	1996	291.1	28.3	34.2	961.4	1,682.9	575.9	473.4	154.6	4,201.7
Manitoba	1997	313.8	37.3	45.2	1,115.4	2,587.9	647.7	522.1	132.8	5,402.1
Saskatchewan	1996	122.6	13.3	17.7	745.7	1,005.6	325.3	151.2	65.2	2,446.5
Saskatchewan	1997	150.1	19.9	18.2	885.4	1,438.8	333.2	124.3	60.7	3,030.6
Alberta	1996	393.2	77.8	28.8	1,096.1	2,294.3	590.8	351.9	306.7	5,139.7
Alberta	1997	461.0	235.2	47.2	1,445.7	2,908.6	253.4	413.9	271.4	6,036.3
British Columbia	1996	1,523.2	220.7	330.8	2.071.2	4,036.0	2,254.8	1,912.6	425.9	12,775.1
Colombie britann.	1997	1,631.5	341.6	409.2	2,491.7	4,664.8	2,582.2	2,246.5	416.9	14,784.3
Yukon/N.W.T.	1996	10.8	12.3	-	0.4	5.8	0.2	0.2	11.0	40.7
Yukon/T.NO.	1997	9.5	9.8		0.8	5.5	0.4	0.3	9.2	35.5
Total	1996	9,099.8	6,374.2	1,254.4	30,495.6	49,943.9	34,177.9	17,079.6	4,516.6	152,942.0
	1997	9,938.8	7,784.4	1,575.6	35,241.3	58,434.1	39,125.1	18,974.9	4,554.0	175,628.2

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected publications from Statistics Canada	Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPB
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-004-XPB
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPB
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

## **Technical Notes**

# The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

## **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance;
  - · monitor commodity price and volume changes;
  - examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

## **II Cadre conceptuel**

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners—excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>et</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): 1'Allemagne, 1'Autriche, la Belgique, le Danemark, 1'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, 1'Irlande, 1'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, 1'Irlande et le Danemark se sont joints à 1'Union européenne (U.E.) le 1er janvier 1973; la Grèce le 1er janvier 1981; le Portugal et 1'Espagne le 1er janvier 1986; et 1'Autriche, la Finlande et la Suède le 1er janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada. Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

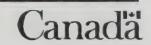
8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

TO ORDE	iR:		ETHOD OF	PAYMENT:	the first section of the term of term of the term of term of the term of the term of term	adantes sambasilia susse; of area consilia seconomica
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 8	89-9734	Check only one)			
Statistics Canad Operations and Circulation Mana 120 Parkdale Av Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	ta Charge to VISA or or (613) 951-158/ Integration MasterCard. Outside Canada MasterCard and ly agement and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not will be treated as	4. VISA, purchase se do not n. A fax	Please charg	ge my:	ISAN	MasterCard
	T order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev		Card Numb	er		
(Please print)	for the Hearing Impaired	i	Expiry Date	)		
Company			Cardholder	(please print)		
Department			Signature			
Attention	Title		_			
Address			Payment end	closed \$		
City	Province ( )		Order Numb (please enclo			
Postal Code	Phone Fax					
E-mail addres	s:		Authorized Si	gnature		
Catalogue		Date of issue or		Price orices exclude sales tax)		Total
Number	Title	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	
			-			
	Catalogue prices for clients outside Canada are show Canada pay total amount in US funds drawn on a U		s. Clients	SUBTOTAL		
Subsc	ription will begin with the next issue to be released.		de legis de la	DISCOUNT (if applicabl		
	are subject to change. To Confirm current prices cal		77.	GST (7%) (Canadian clients only, wh		
				Applicable P (Canadian clients only, wh		
	ian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	Applicable H (N.S., N.B., N		
	e or money order should be made payable to the electronic defense of the second	3 9'		GRAND TOT	AL	
GSTR	egistration # R121491807		tu.	PF	097019	
						3

THANK YOU FOR YOUR ORDER!







# BON DE COMMANDE

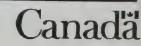
Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MODALITÉS DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Cochez une seule case)
Statistique Canada Opérations et intégration Ou MasterCard. De l'extérieur du Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 076  Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon MasterCard et bon GOTTANA, Opération volta de des Élats-Unis et dans de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard
internet order@statean.ca 1 800 363-7629	N° de carte
(Veuillez écrire en majuscules)  Appareils de télécommunications pour les malentendants	Date d'expiration
Compagnie	Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)
Service	Signature
À l'attention de Fonction	Deiamont inclus 0
Adresse	Paiement inclus \$
Ville Province	de commande (veuillez joindre le bon)
Code postal Téléphone Télécopieur	
Adresse du courrier électronique :	Signature de la personne autorisée
Numéro au Édition demandé	Prix
catalogue Titre ou inscrire « A » pour abonnemer	les Canada Extérieur du Quantité \$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du	Canada soni
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paier total en dollars US tirés sur une banque américaine.	nt le montant TOTAL  RÉDUCTION
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	(s'il y a lieu)
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix couran composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)  TVP en vigueur
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS TVP en vigueur, soit la TVH.	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	(NÉ., NB., TN.)  TOTAL GÉNÉRAL
TDC NO D404404007	PF097019

# MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada



# Somedhing Somedhing

Changing companies or even moving with the same company can be a very exciting time! So many things to do and so many details to look after... and then there's the packing... yikes!

There is one step that is essential to ensuring that you reach your destination with all the tools you need to do the job...

# Let us know where you're moving to!

Don't forget to give us your new address so that you can continue to receive your subscriptions. To ensure that you don't miss an issue, please fill in the form below and fax a copy to 1-800-889-9734.

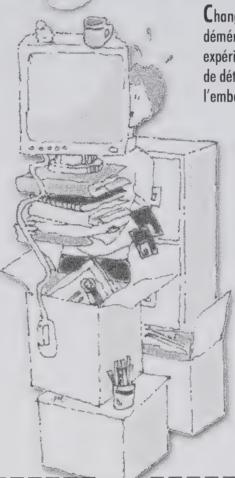
# Consonipities duose

Changer de compagnie ou même déménager avec la compagnie peut être une expérience très excitante! Tant de choses à faire et de détails à considérer...et puis il y a l'emballage...aah!

> Il existe un élément essentiel afin de garantir que vous atteigniez votre destination avec tous les outils dont vous avez besoin pour faire votre travail...

# Faites-nous savoir où vous déménagez!

N'oubliez pas de nous communiquer votre nouvelle adresse afin que vous puissiez continuer de profiter de vos abonnements. Afin que vous ne ratiez aucun numéro, veuillez remplir la formule ci-dessous et envoyer une télécopie au 1-800-889-9734.



# I've moved!

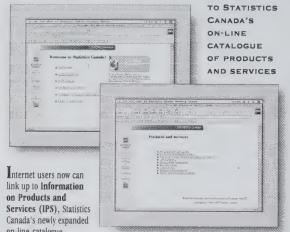
Please update the address on all my subscriptions.

# J'ai déménagé!

Veuillez mettre à jour l'adresse de tous mes abonnements.

Customer Number / Client no		Name / Nom
Company / Compagnie		
Department / Ministère		Attention
Address / Adresse		
City/ Ville	Province	Postal Code / Code postal
(		( )
Phone / Téléphone		Fax / Télécopieur

# Connected



Up-to-date and complete, IPS is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

# YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can

download either <u>free of charge</u> or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase

decisions

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily
 IPS can work for you.

# Branchez-VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA

Les internautes
peuvent maintenant
se relier au nouveau
catalogue augmenté de
Statistique Canada,
Information sur des

produits et services (IPS). À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent

recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur

l'économie, vous la trouverez dans IPS.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

#### VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada: personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

Duup://www.statean.ea



Catalogue no. 65-001-XPB

# Canadian International Merchandise Trade

September 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue

# Le commerce international de marchandises du Canada

Septembre 1997





Statistics Canada Statistique Canada Canadä

#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line National telecommunications	1 800 263-1136
device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

#### Ordering/Subscription information

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a **paper version** for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

# Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax Montréal Ottawa Toronto Winnipeg	(902) 426-5331 (514) 283-5725 (613) 951-8116 (416) 973-6586	Regina Edmonton Calgary Vancouver	(306) 780-5405 (403) 495-3027 (403) 292-6717 (604) 666-3691
winnipea	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

# Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Catalogue 65-001-XPB Monthly\mensuelle Vol. 51, no. 09

# **Notice to Readers**

#### Other OECD

Beginning with the September 1997 issue, the content of the Principal Trading Area "Other OECD" has been updated to include the following new members: the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. This change has been backdated to January 1997 and will be reflected in the cumulative totals.

The European Union (EU) countries, the United States and Japan are also members of the OECD (the *Organization for Economic Co-operation and Development*), but are shown separately. The "*Other OECD*" now includes the following countries: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, New Zealand, Norway, Mexico, Poland, South Korea, Switzerland and Turkey.

# Avis aux lecteurs

# Autres OCDÉ

À partir de la publication des données du mois de septembre 1997, le marché principal "Autres OCDÉ" sera modifié pour inclure les nouveaux pays membres suivants: la République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. Cette modification aura un effet rétroactif allant de janvier 1997 à aujourd'hui et sera perceptible au niveau des totaux cumulatifs.

Les pays de l'Union européenne (EU), les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDÉ (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément. Les "Autres OCDÉ" comprennent dorénavant les pays suivants: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, le Mexique, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse et la Turquie.





Statistics Canada
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

September 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Septembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1997

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 9

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation électre préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 9

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

# **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

# Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

# Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

### Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733 Denis Pilon, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808 Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282 Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit

(613) 951-6845 **Fabienne Leclerc,** Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Denis Pilon. Chef. Section de l'analyse

**Denis Pilon,** Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

**Gary McCullough,** Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

 $(\infty)$ 

# **Table of Contents**

# Table des matières

	Page	Page
Hi	ghlights5	Faits saillants5
Aī	nalysis	Analyse
	The Month in Trade       7         Price Movements       10         Revisions       10         Note to Readers (new base year 1992=100)       11	Résultats du mois       7         Mouvements des prix       10         Révisions       10         Avis aux lecteurs (la nouvelle base 1992=100)       11
Te	xt Tables	Tableaux explicatif
1.	Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)12	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements 12
2.	Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements
Fe	ature Articles 14	Études spéciales
Αī	nalytical Tables	Tableaux analytiques
	Tables	Tableaux
	1. Merchandise Trade of Canada 16	1. Commerce de marchandises du Canada 16
	2. Exports by Commodity Groupings 18	2. Exportations par groupe de marchandises 18
	3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)
	4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)
	5. Domestic Exports by Country24	5. Exportations nationales par pays
	6. Exports by Province of Origin (current month)	6. Exportations par province d'origine (mois courant)
	7. Exports by Province of Origin (year to date)	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)
	8. Imports by Commodity Groupings 30	8. Importations par groupe de marchandises 30
	9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)

# 

Page	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)
11. Imports by Country	11. Importations par pays
12. Imports by Province of Clearance (current month)	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)
For Further Reading42	Lectures suggérées 42
Technical Notes43	Notes techniques

# **Highlights**

# September 1997

Exports remained above \$25 billion in September. Exports of machinery and equipment and agricultural and fishing products exhibited strong growth, while automotive product exports declined for the second consecutive month.

Imports reached a record \$24.2 billion in September, continuing their vigorous growth that began in May 1996. Energy and machinery and equipment imports were the main contributors to the 1.6% growth registered in September.

For the first nine months of the year, exports have risen 6.2%, while imports have climbed 16.0%. Because of this disparity, the merchandise trade balance fell to \$869 million, its lowest level since December 1993.

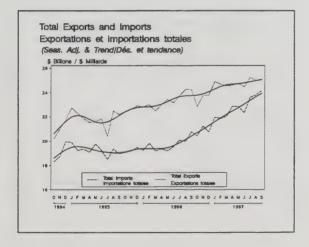
# Faits saillants

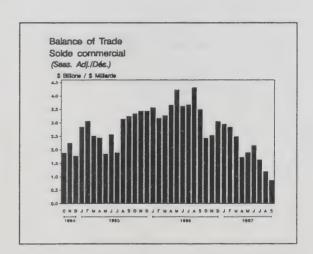
# Septembre 1997

Les exportations se sont maintenues au-delà des 25 milliards de dollars en septembre. Les exportations de machines et équipement et des produits de l'agriculture et de la pêche ont connu une forte croissance, alors que les exportations de produits de l'automobile ont enregistré un déclin pour le deuxième mois consécutif.

Les importations ont atteint le niveau record de 24,2 milliards de dollars au mois de septembre, continuant leur croissance vigoureuse amorcée en mai 1996. Les importations de produits énergétiques et de machines et équipements ont été les principaux contributeurs à la hausse de 1,6% enregistrée en septembre.

Pour les neuf premiers mois de l'année, les exportations ont augmenté de 6,2% alors que les importations ont enregistré une hausse de 16,0%. Cette disparité a fait chûter le solde commercial de marchandises à 869 millions de dollars en septembre, le plus bas niveau enregistré depuis décembre 1993.





### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

### Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

# This month in trade

# Offsetting movements leave exports virtually unchanged

Exports remained above \$25 billion in September. Exports of machinery and equipment and agricultural and fishing products rose significantly, while automotive product exports declined for the second consecutive month.

After decreasing slightly in August, machinery and equipment exports advanced 3.3% in September. This turnaround was mainly attributable to the aircraft and other transportation equipment sector and the industrial and agricultural machinery sector.

Agricultural and fishing product exports rose 5.0% in September, after declining slightly in August. Both the fish and fish products sector and the meat and meat products sector posted strong increases (25.0% and 12.9% respectively).

# 

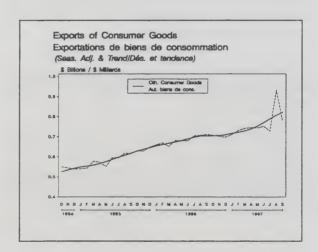
# Résultat du mois

# Des mouvements compensateurs ont laissé les exportations à des niveaux presque inchangés

Les exportations se sont maintenues au-delà des 25 milliards de dollars en septembre. Les exportations de machines et équipement et des produits de l'agriculture et de la pêche ont connu une forte croissance, alors que les exportations de produits de l'automobile ont enregistré un déclin pour le deuxième mois consécutif.

Après avoir enregistré un léger recul en août, les exportations de machines et équipement ont progressé de 3,3% en septembre. Le secteur des avions et autres équipements de transport ainsi que celui des machines industrielles et agricoles ont été les principaux artisans de ce regain.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 5,0% en septembre, après avoir connu un léger repli en août. Le secteur du poisson et préparations de poisson, ainsi que celui des viandes et préparations de viandes ont enregistré une forte croissance (25,0% et 12,9% respectivement).



The industrial goods sector showed a modest gain in September (+0.5%), after declining 4.0% in August. The strong resurgence of precious metals and alloys (+26.4%) was almost completely eclipsed by a sharp drop in inorganic chemical exports, which returned to their usual level after the strong increase registered in August, caused primarily by a shipment of heavy water to South Korea.

After climbing 17.0% in August, energy product exports fell 4.8% in September. Crude petroleum exports showed the greatest drop (-13.3%), while natural gas exports posted an increase of 5.5%.

Forestry product exports remained fairly stable during the month. A rise in exports of woodpulp and other wood products (+2.4%) and of newsprint, other paper and paperboard (+1.6%), owing to strong worldwide demand, was partially offset by a drop in lumber exports, mainly to Japan.

After rising to a record level in August owing to pharmaceutical product exports to the United States, consumer goods exports fell 16.5% in September, returning to their usual level.

# Increase in imports led by the energy products sector

Imports climbed to a record \$24.2 billion in September, continuing their vigorous growth that began in May 1995. Energy and machinery and equipment imports were the main contributors to the 1.6% increase recorded in September.

Le secteur des biens industriels a connu un gain modeste en septembre (+0,5%) après avoir reculé de 4,0% en août. Le regain des exportations de métaus précieux et alliages (+26,4%) a été presque complêtement effacé par la chûte des exportations des produits chimiques inorganiques qui reprennent leur niveau habituel après la forte hausse du mois d'août, causée principalement par une expédition d'eau lourde en Corée du sud.

Après avoir augmenté de 17,0% en août, les exportations de produits énergétiques se sont repliés de 4,8% au mois de septembre. Les exportations de pétrole brut ont connu la plus forte baisse (-13,3%), alors que les exportations de gaz naturel enregistraient une hausse de 5,5%.

Les exportations de produits forestiers sont demeurées assez stables au cours du mois. Le gain enregistré au chapitre des exportations de pâte de bois et autres produits du bois (+2,4%), ainsi que celles de papier journal, autres papiers et cartons (+1,6%), grâce à une forte demande mondiale, a partiellement été atténué par une baisse des exportations de bois d'oeuvre, principalement à destination du Japon.

Après avoir enregistré un niveau record en août grâce aux exportations de produits pharmaceutiques aux Etats-Unis, les exportations de biens de consommations, en baisse de 16,5%, ont regagné leur niveau habituel en septembre.

# Le secteur des produits énergétiques est le principal vecteur de la hausse des importations

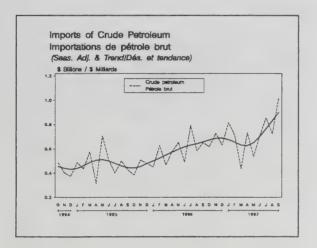
Les importations ont atteint le niveau record de 24,2 milliards de dollars au mois de septembre, continuant leur croissance vigoureuse amorcée en mai 1995. Les importations de produits énergétiques et de machines et équipements ont été les principaux contributeurs à la hausse de 1,6% enregistrée en septembre.

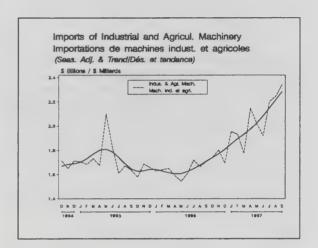
Energy product imports jumped 32.5% in September, owing to the solid gains by the crude petroleum sector (+40.1%) and the petroleum and coal products sector (+16.3%).

After declining slightly in August, machinery and equipment exports registered a modest gain of 1.2% in September, mainly due to aircraft, aircraft engines and parts imports (+14.4%). However, this resurgence was partially offset by a drop in imports of office machines and equipment, especially computers.

Les importations de produits énergétiques ont enregistré une hausse de 32,5% en septembre, grâce aux solides gains réalisés par le secteur du pétrole brut (+40,1%) et celui des dérivés du pétrole et du charbon (+16,3%).

Après un léger recul en août, les importations de machines et équipement ont connu un gain modeste de 1,2% en septembre, principalement dû aux importations d'avions, moteurs d'avion et leurs pièces (+14,4%). Cette reprise a cependant été atténuée en partie par la baisse des importations de machines et matériel de bureau, surtout des ordinateurs.





For a second consecutive month, automotive product imports fell 2.1% in September. Once again it was the weakness of motor vehicle parts imports (-6.2%) that contributed the most to the decline, offsetting a strong increase in truck imports (+17.1%).

Industrial goods imports edged down 1.1% in September, mainly owing to a decrease in chemicals and plastics.

Pour un deuxième mois consécutif, les importations de produits de l'automobile ont fléchi de 2,1% en septembre. Encore ce mois-ci, c'est la faiblesse des importations de pièces d'automobile (-6,2%) qui a le plus contribué au repli, malgré la forte hausse des importations de camions (+17,1%).

Toujours en septembre, les importations de biens industriels ont enregistré une légère baisse de 1,1%, causée principalement par un repli des produits chimiques et plastiques.

#### **Price movements**

After a slight increase in August, the export price index on a customs basis fell 0.5% in September. This decline is due to lower prices for other consumer goods (-4.1%), forestry products (-1.4%), and industrial goods and material (-1.1%). These decreases were partly offset by higher prices for automotive products (2.1%), and agricultural and fishing products (1.9%). The export price index for energy products and machinery and equipment remained stable in September.

Following two consecutive months of decline, the import price index on a customs basis increased 1.2% in September. Most of this growth was due to a 17.2% jump in the price of crude petroleum. In addition, higher prices were registered for forestry products (2.0%), machinery and equipment (1.3%) and agricultural and fishing products (1.3%), while the price for industrial goods declined 1.1% in September. Prices for automotive products and other consumption goods remained virtually unchanged.

# Mouvements des prix

Après un léger rétablissement en août, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a enregistré une baisse de 0,5% en septembre. Ce recul de l'indice est surtout relié à une baisse des prix des biens de consommation divers (-4,1%), des produits forestiers (-1,4%) et des biens industriels (-1,1%). Ces baisses ont été partiellement atténuées par la hausse des prix des produits de l'automobile (2,1%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (1,9%). Les indices des prix des produits énergétiques et des machines et équipement sont demeurés assez stables en septembre.

Suivant deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a enregistré une hausse de 1,2% en septembre. Cette hausse est en grande partie attribuable à la hausse du prix du pétrole brut (17,2%). De plus, une légère pression à la hausse s'exerce sur les prix des produits forestiers (2,0%), des machines et équipement (1,3%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (1,3%), à l'exception notable du secteur des biens industriels, qui a connu une baisse de 1,1% en septembre. Enfin, l'indice des prix pour les produits de l'automobile et pour les autres biens de consommation sont demeurés virtuellement inchangés en septembre.

#### Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3611-3616, 3618-3629, 3651, 3685-3713, 3718-3720 and 3887-3913.

# Révisions

Les données sur le commerce des marchandises sont révisées sur une base régulière et ce, tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants : la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; la reclassification des marchandises sur la base de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières. Les données révisées sont accessibles dans les matrices appropriées de CAMSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3611 à 3616, 3618 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720 et 3887 à 3913.

#### Note to Readers

This issue of the "Canadian International Merchandise Trade" is the last in which the base year for price indexes, and contant dollars trade values will be on 1986=100. As of the October 1997 issue, the base year will be 1992=100.

The historical 1986=100 series up to October 1997 will continue to be available on CANSIM. New matrices containing the 1992=100 series from january 1992 onward will be released with the October 1997 data. The descriptions and numbers for these new matrices are as follows:

#### Avis aux lecteurs

Le présent numéro de la publication "Le commerce international de marchandises du Canada" est le dernier numéro dans lequel les indices de prix ainsi que les données en dollars constants sont sur la base 1986=100. A compter de la publication du mois d'octobre 1997, toutes ces données seront sur la base 1992=100.

Les séries chronologiques qui sont actuellement sur la base 1986=100 continueront à être disponibles sur CANSIM. Les nouvelles matrices qui renferment les séries sur la nouvelle base 1992=100 et dont les données remontent à janvier 1992, seront disponibles avec les données d'octobre 1997. Vous trouverez ci-dessous les descriptions et les numéros de ces nouvelles matrices:

	CANSIM Imports	Matrices Exports	I	Matrice de (	CANSIM Exportations
All Country Price and Volume Indexes (1992=100) (Adjusted Customs Basis)			Indices de prix et de volume pour tous les pays (1992=100) (sur base douanière ajustée)		
Paasche Current Weighted Price indexes	8430	8433	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8430	8433
THE INCOME	0430	0733	courante de Paasche	6430	0433
Laspeyres Fixed Weighted Volume indexes	8431	8434	Indices de volume à pondération fixe de Laspeyres	8431	8434
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8432	8435	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8432	8435
All Country Price and Volume Indexes (1992=100) (Balance of Payments Basis)			Indices de prix et de volume pour tous les pays (1992=100) (sur base de la balance des pa		
Paasche Current weighted Price indexes	8438	8441	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8438	8441
Laspeyres Fixed Weighted Volume Indexes	8439	8442	Indices de volume à pondération fixe de Laspeyres	8 <b>43</b> 9	8442
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8440	8443	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8440	8443
All Country Price and Volume Indexes (1992=100) (Raw Customs Basis)			Indices de prix et de volume pour tous les pays (1992=100) (sur base douanière brute)		
Paasche Current weighted Price Indexes	8444	8446	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8444	8446
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8445	8447	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8445	8447

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres
corrigés de variations saisonnières

	Aug. 97 Août 97	Sept. 97 Sept. 97		ange/ iation		to date/ nulatif 1997	YTD Cha Variation l'année préc	sur	Sept. 97/ Sept. 97/	
	\$ mil	llions	\$ millions	%	\$ n	nillions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States Japan EC Other OECD Other countries	20,428 819 1,405 677 1,661	20,671 815 1,391 632 1,534	243 -4 -14 -45 -127	1.2 -0.5 -1.0 -6.6 -7.6	165,936 9,235 13,309 4,133 17,566	181,002 8,838 12,263 6,038 15,047	15,066 -397 -1,046 1,905 -2,519	9.1 -4.3 -7.9 46.1 -14.3	7.5 -29.3 -1.7 42.3 -23.7	États-Unis Japon CE Autres OCDÉ Autres pays
Total	24,991	25,044	53	0.2	210,178	223,187	13,009	6.2	3.3	Total
Imports from:										Importations de:
United States Japan EC Other OECD Other countries	18,264 744 1,877 892 2,023	18,137 782 2,122 1,198 1,936	-127 38 245 306 -87	-0.7 5.1 13.1 34.3 -4.3	135,125 5,325 14,901 6,729 15,105	156,515 6,306 17,868 8,630 16,140	21,390 981 2,967 1,901 1,035	15.8 18.4 19.9 28.3 6.9	14.6 21.4 26.0 58.5 5.2	États-Unis Japon CE Autres OCDÉ Autres pays
Total	23,801	24,175	374	1.6	177,186	205,459	28,273	16.0	16.5	Total
Balance:										Solde commercial:
United States Japan EC Other OECD Other countries	2,164 75 -472 -215 -362	2,534 33 -731 -566 -402	370 -42 -259 -351 -40	•••	30,811 3,910 -1,592 -2,596 2,461	24,487 2,532 -5,605 -2,592 -1,093 <b>17,728</b>	-6,324 -1,378 -4,013 4 -3,554	•••	040 040 040	États-Unis Japon CE Autres OCDÉ Autres pays

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDÉ comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted
 Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expo	rts / Expo	rtations			
	1997 Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	1996 Annual Annuel	
		i	Millions oj	f dollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	25,195	23,990	22,249	24,507	25,289	25,268	275,921	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	369	248	369	552	440	285	4,645	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-474	-473	-435	-477	-471	-453	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	329	334	307	338	354	354	3,721	Autre fret
Discounts	-50	-54	-62	-55	-63	-62	-801	Rabais
Other valuation	-43	-45	-47	-38	-41	-41	-754	Autre évaluation
Timing	92	85	72	205	77	34	1,410	Périodes
Residency	195	148	190	228	156	118	1,659	Résidence
Coverage	323	257	348	353	431	337	4,694	Couverture
Balance of Payments Basis	25,564	24,238	22,619	25,059	25,729	25,553	280,566	Base de la balance des paiements
			,					
	1997 Sent	Αμσ		rts / Impo		Anr	1996 Annual	
	1997 Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	rts / Impo  June  Juin	May Mai	Apr. Avr.	1996 Annual Annuel	
	Sept.	Août	July Juil.	June	May Mai	Avr.	Annual	
Customs Basis	Sept.	Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Avr.	Annual	Base douanière
	Sept.	Août	July Juil. Millions of	June Juin	May Mai Millions de	Avr.	Annual Annuel	Base douanière  Ajustements de la balance des
Balance of Payments	Sept.	Août	July Juil. Millions of	June Juin	May Mai Millions de	Avr.	Annual Annuel	
Balance of Payments Adjustments	Sept. Sept. 24,249	Août 22,116	July Juil. Millions of 21,004	June Juin  f dollars - 22,310	May Mai Millions do 23,148	Avr. e dollars 24,098	Annual Annuel 233,114	Ajustements de la balance des paiements
Balance of Payments Adjustments Valuation	Sept. Sept. Sept. 24,249	Août 22,116 434	July Juil. Millions of 21,004	June Juin f dollars - 22,310	May Mai Millions do 23,148	Avr. e dollars 24,098	Annual Annuel 233,114 6,463	Ajustements de la balance des paiements Évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	Sept. Sept. 24,249 865	Août 22,116 434 515	July Juil. Millions of 21,004 405	June Juin  f dollars 22,310  409	May Mai Millions do 23,148 804	Avr. e dollars 24,098 344	Annual Annuel 233,114 6,463 5,375	Ajustements de la balance des paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer
Balance of Payments Adjustments Valuation	Sept. Sept. Sept. 24,249	Août 22,116 434	July Juil. Millions of 21,004	June Juin f dollars - 22,310	May Mai Millions do 23,148	Avr. e dollars 24,098	Annual Annuel 233,114 6,463	Ajustements de la balance des paiements Évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	Sept. Sept. 24,249 865	Août 22,116 434 515	July Juil. Millions of 21,004 405	June Juin  f dollars 22,310  409	May Mai Millions do 23,148 804	Avr. e dollars 24,098 344	Annual Annuel 233,114 6,463 5,375	Ajustements de la balance des paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	Sept. Sept.  24,249  865  571 88	Août 22,116 434 515 4	July Juil.  Millions of 21,004  405	June Juin  F dollars - 22,310  409	May Mai Millions do 23,148 804	Avr. e dollars 24,098 344	Annual Annuel 233,114 6,463 5,375 -166	Ajustements de la balance des paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing	Sept. Sept.  24,249  865  571 88 79	Août  22,116  434  515 4 -201	July Juil.  Millions of  21,004  405  472  1  -198	June Juin  f dollars -  22,310  409  527  1  -261	May Mai  Millions do  23,148  804  543 - 124	Avr. e dollars 24,098 344 545317	Annual Annuel  233,114  6,463  5,375 -166 -579	Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing  Residency	Sept. Sept.  24,249  865  571 88 79 37	Août  22,116  434  515 4  -201 32	July Juil.  Millions of  21,004  405  472  1  -198  40	June Juin  F dollars  22,310  409  527 1 -261 51	May Mai  Millions de  23,148  804  543   124  42	Avr. e dollars 24,098 344 545317 28	Annual Annuel  233,114  6,463  5,375 -166 -579 648	Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes Résidence

# **Feature Articles**

# Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importations	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Curr	ent Dollars /	Dollars courant	S		Constant Dollars -	1986 - Dollars	constants
				Period to Per	riod Change/V	ariation			
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
		\$ millions		%	% \$	millions		\$ millions	
1990	152,055	141,000	11,055	-	-	-	150,672	145,887	4,785
1991	147,669	140,658	7,011	-2.9	-0.2	-4,044	150,964	148,372	2,592
1992	163,468	154,430	9,038	10.7	9.8	2,027	163,678	160,973 179,704	2,705 4,734
1993	190,383	177,593 208,590	12,790 19,302	16.5 19.7	15.0 17.5	3,752 6,512	184,438 210,745	203,358	7,387
1994 1995	227,892 264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	235,830	222,909	12,921
1995	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	246,373	235,299	11,074
1005									
1995 QI	66,930	58,522	8,408	6.5	2.7	2,510	59,215	55,501	3,714
OII	64,976	58,146	6,830	-2.9	-0.6	-1,578	57,287	55,322	1,965
QIII	65,075	56,800	8,275	0.2	-2.3	1,445	58,239	55,264	2,975
QIV	67,958	57,739	10,219	4.4	1.7	1,944	61,090	56,822	4,268
1996									
QI	68,293	58,281	10,012	0.5	0.9	-207	60,335	56,722	3,613
QII	69,624	58,116	11,508	1.9	-0.3	1,496	61,757	56,970	4,787
QIII	72,261	60,788	11,473	3.8	4.6	-35	63,304	59,702	3,602
QIV	70,389	62,391	7,998	-2.6	2.6	-3,475	60,976	61,905	-929
1997									
QI	74,117	65,845	8,272	5.3	5.5	274	65,239	65,971	-732
QII	73,806	68,038	5,768	-0.4	3.3	-2,504	65,807	67,906	-2,099 -5,722
QIII	75,265	71,577	3,688	2.0	5.2	-2,080	67,781	73,503	-3,122
1996								10.440	4 404
January	22,822	19,259	3,563	-0.4	-1.1	129	20,089	18,663	1,426
February	22,993	19,820	3,173	0.7	2.9	-390 102	20,283 19,963	19,127 18,932	1,156 1,031
March	22,477 23,025	19,202 19,359	3,275 3,666	-2.2 2.4	-3.1 0.8	391	20,500	19,049	1,451
April May	23,436	19,206	4,230	1.8	-0.8	564	20,721	18,577	2,144
June	23,164	19,552	3,612	-1.2	1.8	-618	20,537	19,344	1,193
July	23,760	20,083	3,677	2.6	2.7	65	20,949	19,673	1,276
August	24,257	19,956	4,301	2.1	-0.6	624	21,083	19,538	1,545
September	24,244	20,749	3,495	-0.1	4.0	-806	21,272	20,491	781
October	22,841	20,421	2,420	-5.8	-1.6	-1,075	19,952	20,311	-359
November	23,763	21,227	2,536	4.0	3.9	116	20,633	21,230	-597
December	23,785	20,743	3,042	0.1	-2.3	506	20,391	20,365	26
1997									
January	24,901	21,953	2,948	4.7	5.8	-94	21,676	21,884	-208
February	24,691	21,853	2,838	-0.8	-0.5	-110	21,740	22,080	-340
March	24,525	22,039	2,486	-0.7	0.9	-352	21,823	22,008	-185 -663
April	24,595 24,745	22,869	1,726	0.3	3.8	-760 170	21,941 22,027	22,604 22,912	-885
May June	24,745 24,466	22,849 22,319	1,896 2,147	0.6 -1.1	-0.1 -2.3	170 251	21,840	22,390	-550
July	25,230	23,601	1,629	3.1	5.7	-518	22,786	24,065	-1,279
August	24,991	23,801	1,190	-0.9	0.8	-439	22,422	24,684	-2,262
September	25,044	24,175	869	0.2	1.6	-321	22,573	24,755	-2,182

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Pric	ce Indices / Indice de pr	ix (Laspeyres)			
Period to Peri	od Change / Variation	_	1986 = 10	0	Period	to Period Char	nge / Variati	on
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of T	Trade
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de	l'échange
%	%						%	
		103.3	98.9	104.4				1990
0.2	1.7	99.2	97.3	102.0	-4.0	-1.6	-2.4	1991
8.4	8.5	102.2	101.5	100.7	3.0	4.3	-1.3	1992
12.7	11.6	108.2	108.0	100.7	5.9	6.4	-0.5	1993
	13.2	115.0	114.6	100.2	6.3	6.1	0.2	1994
14.3	9.6	123.0	119.5	102.9	7.0	4.3	2.7	1995
11.9 4.5	5.6	126.1	120.6	102.9	2.5	0.9	1.6	1995
4.2	5.0	120.1	120.0	104.0	کی کے	0.9	1.0	1990
								1995
2.8	1.1	122.6	120.1	102.1	3.5	3.0	0.5	TI
-3.3	-0.3	122.6	119.8	102.3	•	-0.2	0.2	TII
1.7	-0.1	123.0	118.8	103.5	0.3	-0.8	1.2	TIII
4.9	2.8	124.4	119.1	104.5	1.1	0.3	0.9	TIV
								1996
-1.2	-0.2	126.3	120.4	104.9	1.5	1.1	0.4	TI
2.4	0.4	125.9	120.4	104.6	-0.3		-0.3	TII
2.5	4.8	126.3	121.1	104.3	0.3	0.6	-0.3	TIII
-3.7	3.7	126.1	120.6	104.6	-0.2	-0.4	0.3	TIV
#3.1	3.7	120.1	120.0	104.0	-0.2	-0.4	0.5	111
								1997
7.0	6.6	125.2	120.9	103.6	-0.7	0.2	-1.0	TI
0.9	2.9	125.6	122.2	102.8	0.3	1.1	-0.8	TII
3.0	8.2	125.8	122.1	103.0	0.2	-0.1	0.2	TIII
								1996
0.7	4.4	1000	100.0	1050	0.6	0.1	0.6	Janvier
-2.7	-1.4	126.0	120.0	105.0	0.6	0.1		
1.0	2.5	127.0	121.1	104.9	0.8	0.9	-0.1	Février
-1.6	-1.0	125.8	120.3	104.6	-0.9	-0.7	-0.3	Mars
2.7	0.6	126.2	120.4	104.8	0.3	0.1	0.2	Avril
1.1	-2.5	125.9	120.7	104.3	-0.2	0.2	-0.5	Mai
-0.9	4.1	125.7	120.3	104.5	-0.2	-0.3	0.2	Juin
2.0	1.7	126.0	120.6	104.5	0.2	0.2	~	Juillet
0.6	-0.7	126.6	121.3	104.4	0.5	0.6	-0.1	Août
0.9	4.9	126.3	121.6	103.9	-0.2	0.2	-0.5	Septembre
-6.2	-0.9	126.1	121.0	104.2	-0.2	-0.5	0.3	Octobre
3.4	4.5	125.0	120.1	104.1	-0.9	-0.7	-0.1	Novembre
-1.2	-4.1	127.0	120.8	105.1	1.6	0.6	1.0	Décembre
								1997
6.3	7.5	126.1	120.5	104.6	-0.7	-0.2	-0.5	Janvier
0.3	0.9	125.0	120.3	103.8	-0.9	-0.1	-0.8	Février
			120.4	103.8	-0.3	1.2	-1.6	Mars
0.4	-0.3	124.6		102.2		0.5	-0.1	Avril
0.5	2.7	125.1	122.5		0.4			
0.4	1.4	125.8	121.9	103.2	0.6	-0.5	1.0	Mai
-0.8	-2.3	125.8	122.2	102.9	0.1	0.2	-0.2	Juin
4.3	7.5	125.7	121.7	103.3	-0.1	-0.4	0.3	Juillet
-1.6	2.6	125.8	122.1	103.0	0.1	0.3	-0.2	Août Septembre
0.7	0.3	125.9	122.7	102.6	0.1	0.5	-0.4	Septembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cur	rent Dol	lars / Dollar	s courants			
	Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97		nge/ ation		to date/ cumulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Sept.97/96 Sept.97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	24,705	24,580	-125	-0.5	207,111	220,104	12,993	6.3	2.8
Agricultural and Fishing products	1,886	1,981	95	5.0	16,514	16,905	391	2.4	3.6
Wheat	392	375	-17	-4.3	3,420	3,155	-265	-7.7	7.1
Other Agricultural and Fishing Products	1,494	1,606	112	7.5	13,094	13,749	655	5.0	2.8
Live animals	147	165	18	12.2	1,441	1,378	-63	-4.4	8.6
Fish and fish preparations	240	300	60	25.0	2,343	2,322	-21	-0.9	10.3
Barley	34	33	-1	-2.9	474	344	-130	-27.4	-47.6
Wheat flour	3	3	-	-	26	27	1	3.8	•
Other cereals unmilled	49	- 51	2	4.1	330	335	5	1.5	-15.0
Other cereal preparations	84	92	8	9.5	772	779	7	0.9	4.5
Meat and meat preparations	194	219	25	12.9	1,528	1,854	326	21.3	19.0
Alcoholic beverages	95	96	1	1.1	811	878	67	8.3	3.2
	456	446	-10	-2.2	3,602	3,933	331	9.2	5.9
Other food, feed, beverages and tobacco	78	90	12	15.4	789	905	116	14.7	-16.7
Rapeseed Other crude vegetable products	115	111	-4	-3.5	977	995	18	1.8	-6.7
Energy Products	2,584	2,461	-123	-4.8	20,521	22,251	1,730	8.4	-0.3
Crude Petroleum	1,139	988	-151	-13.3	8,008	8,734	726	9.1	5.8
Natural Gas	691	729	38	5.5	5,261	6,176	915	17.4	16.3
Other Energy Products	753	743	-10	-1.3	7,252	7,341	89	1.2	-18.1
Coal and other bituminous substances	168	188	20	11.9	1,913	1,692	-221	-11.6	-24.5
Petroleum and coal products	474	440	-34	-7.2	4,453	4,697	244	5.5	-20.0
Electricity	111	115	4	3.6	886	953	67	7.6	5.5
Forestry Products	2,988	2,994	6	0.2	27,062	27,281	219	0.8	-3.8
Lumber and Sawmill Products	1,416	1,393	-23	-1.6	11,587	12,784	1,197	10.3	-6.8
Other crude wood products	19	32	13	68.4	248	239	-9	-3.6	14.3
Lumber	1,111	1,063	-48	-4.3	9,125	10,043	918	10.1	-12.1
Other wood fabricated materials	286	298	12	4.2	2,215	2,501	286	12.9	15.5
Wood Pulp and Other Wood Products	538	551	13	2.4	5,273	5,090	-183	-3.5	0.4
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,033	1,050	17	1.6	10,202	9,407	-795	-7.8	-1.8
Newsprint paper	640	654	14	2.2	6,870	5,972	-898	-13.1	-5.8
Other paper and paperboard	393	396	3	0.8	3,332	3,436	104	3.1	5.6
Industrial Goods and Materials	4,418	4,439	21	0.5	37,188	39,388	2,200	5.9	2.9
Metal Ores	380	390	10	2.6	3,874	3,784	-90	-2.3	-21.7
Iron ores, concentrates and scrap	140	148	8	5.7	1,011	1,242		22.8	9.6
Copper ores, concentrates and scrap	70	40	-30	-42.9	628	701		11.6	-61.5
Nickel ores, concentrates and scrap	35	60	25	71.4	860	644		-25.1	-39.4
Zinc ores, concentrates and scrap	61	59	-2	-3.3	415	428		3.1	20.4
Other ores, concentrates and scrap	74	84	10	13.5	960	769	-191	-19.9	-24.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,453	1,411	-42	-2.9	11,190			11.3	6.9
Inorganic chemicals	278	200	-78	-28.1	1,930			5.1	-13.8
Organic chemicals	238	247	9	3.8	2,169			4.9	-2.8
Fertilizers and fertilizer materials	220		-17	-7.7	1,580	1,798	218	13.8	16.7
Synthetic rubber and plastics	557	585	28	5.0	4,205			17.8	14.5
Other chemical products	160			10.0	1,305			7.2	18.9

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cor	istant do	llars - 1986 -	Dollars co	nstants			
Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97		ange/		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	Sept.97/96 Sept.97/96	
\$ millio	ns	\$ million:	s %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%	
21,966	21,959	-7	-	181,906	194,488	12,582	6.9	4.9	Total
1,553	1,601	48	3.1	12,701	13,731	1,030	8.1	6.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
265	253	-12	-4.5	1,717	2,016	299	17.4	35.3	Blé
1,288	1,349	61	4.7	10,984	11,715	731	6.7	2.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
130	144	14	10.8	1,356	1,247	-109	-8.0		Animaux vivants
217	241	24	11.1	1,886	1,963	77	4.1	3.9	Poisson et préparations de poisson
17	15	-2	-11.8	187	157	-30	-16.0	-37.5	Orge
2	2	~	- 11.0	22	23	1	4.5	-57.5	Farine de blé
35	40	5	14.3	236	244	8	3.4	-4.8	Autres céréales, non moulues
53	57		7.5	470	492	22	4.7		
		4						9.6	Autres préparations céréalières
187	203	16	8.6	1,467	1,756	289	19.7	14.0	Viandes et préparations de viandes
75	74	-1	-1.3	621	689	68	11.0	4.2	Boissons alcooliques
422	422		**	3,323	3,699	376	11.3	7.4	Autres aliments, provendes, boissons et taba
65	65	-	-	643	691	48	7.5	-20.7	Graine de colza
86	85	-1	-1.2	773	755	-18	-2.3	-7.6	Autres produits végétaux bruts
2,439	2,336	-103	-4.2	19,805	20,555	750	3.8	-1.9	Produits énergétiques
892	834	-58	-6.5	5,828	6,609	781	13.4	36.5	Pétrole brut
836	801	-35	-4.2	7,106	7,356	250	3.5	-11.2	Gaz naturel
711	702	-9	-1.3	6,871	6,590	-281	-4.1	-19.2	Autres produits énergétiques
187	209	22	11.8	2,096	1,839	-257	-12.3	-25.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
414	380	-34	-8.2	3,807	3,802	-5	-0.1	-18.1	Dérivés du pétrole et du charbon
110	113	3	2.7	968	949	-19	-2.0	-8.1	Electricité
2,082	2,116	34	1.6	18,617	19,571	954	5.1	-2.6	Produits forestiers
774	779	5	0.6	7,066	6,959	-107	-1.5	-6.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
12	22	10	83.3	162	157	-5	-3.1	29.4	Autres matières en bois brutes
572	558	-14	-2.4	5,331	5,102	-229	-4.3	-11.7	Bois d'oeuvre
190	199	9	4.7	1,572	1,699	127	8.1	7.0	Autres demi-produits en bois
477	485	8	1.7	4,328	4,779	451	10.4	-4.2	Pâte de bois et autres produits du bois
830	852	22	2.7	7,223	7,833	610	8.4	2.4	Papier journal, autres papiers et cartons
536	555	19	3.5	4,928	5,178	250	5.1	1.8	Papier journal
294	296	2	0.7	2,296	2,655	359	15.6	3.1	Autre papier et carton
3,801	3,863	62	1.6	32,014	34,240	2,226	7.0	3.3	Biens industriels
298	330	32	10.7	3,562	3,284	-278	-7.8	-24.7	Minerais métalliques
115	118	3	2.6	853	1,020	167	19.6	6.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
38	23	-15	-39.5	350	395	45	12.9	-58.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
44	76	32	72.7	999	842	-157	-15.7	-35.6	Minerais, concentrés et déchets de nickel
44	42	-2	-4.5	316	309	-7	-2.2	7.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
56	71	15	26.8	1,045	717	-328	-31.4	-37.2	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,258	1,200	-58	-4.6	9,702	10,681	979	10.1	7.1	Produits chimiques, plastiques et engrais
302	214	-88	-29.1	1,958	2,098	140	7.2	-10.5	Produits chimiques inorganiques
194	215	21	10.8	1,796	1,914	118	6.6	4.4	Produits chimiques organiques
						154	12.7	9.0	Engrais et matières fertilisantes
	145								
166 478	145 500	-21 22	-12.7 4.6	1,211 3,786	1,365 4,275	489	12.9	13.6	Caoutchouc synthétique et matières plastique

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cui	Tent Dol	llars / Dollars	courants			
	Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97		ange/		to date/ umulatif 1997	YTD C Variation l'année p	on sur	Sept.97/96 Sept.97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,529	1,591	62	4.1	13,957	14,136	179	1.3	2.8
Primary iron and steel	41	44	3	7.3	367	312	-55	-15.0	15.8
Steel bars, rods, plates, sheets	188	186	-2	-1.1	1,824	1,732	-92	-5.0	-7.5
Other iron and steel and alloys	147	151	4	2.7	1,165	1,250	85	7.3	13.5
Aluminum including alloys	504	491	-13	-2.6	4,001	4,338	337	8.4	9.8
Copper and alloys	164	159	-5	-3.0	1,585	1,461	-124	-7.8	
Nickel and alloys	109	107	-2	-1.8	897	910	13	1.4	17.6
Precious metals and alloys	227	287	60	26.4	2,842	2,751	-91	-3.2	-13.0
Zinc and alloys	95	103	8	8.4	686	763	77	11.2	35.5
Other non-ferrous metals and alloys	54	63	9	16.7	591	620	29	4.9	-13.7
Other Industrial Goods and Materials	1,056	1,047	-9	-0.9	8,168	9,016	848	10.4	10.7
Asbestos unmanufactured	23	24	1	4.3	240	210	-30	-12.5	-4.0
Other crude animal products	48	45	-3	-6.3	408	418	10	2.5	-13.5
Other crude non-metallic minerals	64	63	-1	-1.6	636	619	-17	-2.7	-19.2
Other crude materials, inedible	72	83	11	15.3	403	568	165	40.9	144.1
Metal fabricated basic products	326	338	12	3.7	2,399	2,733	334	13.9	20.7
Textile fabricated materials	178	181	3	1.7	1,362	1,558	196	14.4	11.7
Non-metallic mineral basic products	148	146	-2	-1.4	1,229	1,357	128	10.4	-2.0
Other fabricated materials	197	170	-27	-13.7	1,490	1,552	62	4.2	2.4
Machinery and Equipment	5,157	5,328	171	3.3	43,000	45,975	2,975	6.9	7.2
Industrial and Agricultural Machinery	1,085	1,131	46	4.2	9,055	9,844	789	8.7	4.9
Industrial machinery	947	987	40	4.2	8,039	8,704	665	8.3	1.9
Agricultural machinery includ. tractors	138	144	6	4.3	1,017	1,141	124	12.2	32.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	908	1,003	95	10.5	8,604	8,309	-295	-3.4	7.7
Aircraft, engines, parts	554	624	70	12.6	5,264	5,144	-120	-2.3	9.7
Other transportation equipment	355	379	24	6.8	3,340	3,165	-175	-5.2	5.0
Other Machinery and Equipment	3,163	3,194	31	1.0	25,341	27,822	2,481	9.8	7.8
Television, telecommunication equipmen		994	-28	-2.7	7,629	8,843	1,214	15.9	2.1
Office machines and equipment	628	640	12	1.9	5,906	5,416	-490	-8.3	8.7
Other equipment and tools	1,020	1,054	34	3.3	7,949	9,146	1,197	15.1	11.3
Other end products, inedible	493	507	14	2.8	3,856	4,417	561	14.5	11.9
Automotive Products	5,684	5,500	-184	-3.2	48,290	52,177	3,887	8.0	0.6
Passenger Autos and Chassis	2,920	2,779	-141	-4.8	26,824	28,386	1,562	5.8	-5.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,245	1,233	-12	-1.0	9,432	10,738	1,306	13.8	10.4
Motor Vehicle Parts	1,519	1,488	-31	-2.0	12,033	13,053	1,020	8.5	5.4
Other Consumer Goods	932	778	-154	-16.5	6,142	6,862	720	11.7	9.4

4.1

43

1,056

1,099

8,394

9,265

**Special Transactions Trade** 

871

10.4

13.4

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant dol	lars - 1986 -	Dollars co	nstants			
Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	Sept.97/96 Sept.97/96	
\$ millio	ons	\$ millio	ns %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1,215	1,262	47	3.9	11,089	11,524	435	3,9	-1.0	Métaux et alliages
28	29	1	3.6	205	204	-1	-0.5	45.0	Fer et acier primaires
182	176	-6	-3.3	1,740	1,662	-78	-4.5	-8.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
120	121	1	0.8	969	1,021	52	5.4	11.0	Autres fer, acier et alliages
399	375	-24	-6.0	3,331	3,511	180	5.4	-4.6	Aluminium, y compris alliages
90	92	2	2.2	860	833	-27	-3.1	-5.2	Cuivre et alliages
62	62	-	2.2	461	514	53	11.5	31.9	Nickel et alliages
259	325	66	25.5	2,767	3,012	245	8.9	-0.9	Métaux précieux et alliages
47	47		43.3	485	440	-45	-9.3		Zinc et alliages
		-	21.4					-11.3	
28	34	6	21.4	271	328	57	21.0	-2.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,029	1,071	42	4.1	7,660	8,752	1,092	14.3	18.0	Autres biens industriels
15	15			165	133	-32	-19.4	-6.3	Amiante, non ouvré
40	38	-2	-5.0	332	314	-18	-5.4	-9.5	Autres produits bruts d'origine animale
91	92	1	1.1	1,047	1,097	50	4.8	-37.0	Autres minéraux non métalliques bruts
169	227	58	34.3	573	1,162	589	102.8	363.3	Autres matières brutes, non comestibles
341	354	13	3.8	2,535	2,856	321	12.7	18.8	Ouvrages de base en metal
115	112	-3	-2.6	900	1,000	100	11.1	2.8	Demi-produits en matières textiles
	109	-3 -3	-2.7	1,017	1,043	26	2.6	-12.8	
112 147	109	-21	-14.3	1,017	1,147	56	5.1	3.3	Produits minéraux non métalliques de base Autres matières travaillées, non comestibles
6,059	6,289	230	3.8	48,103	52,457	4,354	9.1	16.0	Machines et équipement
764	804	40	5.2	6,562	6,987	425	6.5	3.3	Machines industrielles et agricoles
660	694	34	5.2	5,760	6,118	358	6.2	0.1	Machinerie industrielle
104	110	6	5.8	802	869	67	8.4	29.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
691	765	74	10.7	6,703	6,366	-337	-5.0	5.8	Avions et autres équipements de transport
393	446	53	13.5	3,892	3,685	-207	-5.3	6.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
298	320	22	7.4	2,811	2,681	-130	-4.6	4.9	Autre matériel de transport
4,604	4,719	115	2.5	34,838	39,104	4,266	12.2	20.3	Autres machines et équipements
964	938	-26	-2.7	7,162	8,359	1,197	16.7	3.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con
2,425	2,520	95	3.9	18,356	19,885	1,529	8.3	31.7	Machines et matériel de bureau
,				,				9.9	
767	796	29	3.8	6,102	6,947	845	13.8		Autre matériel et outils
448	466	18	4.0	3,219	3,913	694	21.6	23.3	Autres produits finis, non comestibles
4,410	4,178	-232	-5.3	38,520	40,476	1,956	5.1	-3.5	Produits de l'automobile
2,160	1,982	-178	-8.2	20,871	21,122	251	1.2	-12.1	Voitures particulières et chassis
912	892	-20	-2.2	7,124	7,895	771	10.8	6.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,338	1,304	-34	-2.5	10,525	11,458	933	8.9	5.7	Pièces de véhicules automobiles
683	594	-89	-13.0	4,774	5,267	493	10.3	8.4	Autres biens de consommation
939	982	43	4.6	7,373	8,190	817	11.1	16.1	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations

saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of d	ollars - Millio	ns de dollars			
					Sep	tember - sep	tembre			
United States	1996	986.1	1,897.3	2,143.4	3,068.4	3,755.5	5,472.4	568.0	245.6	18,136.7
États-Unis	1997	1,189.1	1,994.2	2,265.9	3,505.4	4,298.2	5,641.0	687.4	258.1	19,839.2
Mexico	1996	21.9	2.8	1.9	23.0	19.5	20.1	0.7	0.1	89.8
Mexique	1997	26.6		8.9	17.6	20.2	23.4	1.1	0.7	98.4
Japan	1996	245.1	142.6	411.0	188.9	62.5	13.4	16.8	0.2	1,080.6
Japon	1997	188.5	75.2	255.8	120.0	50.9	7.9	19.0	5.1	722.2
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	9.5 12.2	3.8 0.9	65.6 60.2	117.1 62.6	56.1 50.3	8.5 6.9	8.8 8.3	0.3 4.2	269.7 205.6
France	1996	10.0	3.7	25.3	25.3	33.7	0.8	10.7	0.6	106.4
France	1997	12.6		23.1	44.3	36.8	1.4	6.7	7.3	135.9
United Kingdom	1996	23.4	7.2	39.1	126.7	74.5	3.1	17.4	1.7	293.1
Royaume-Uni	1997	19.9	7.5	53.2	91.4	78.4	4.3	14.6	9.2	278.5
Italy Italie	1996 1997	15.0 19.8	7.2	55.3 35.5	26.6 36.9	10.5 13.2	0.6 0.7	2.9 5.1	1.6	110.8 119.9
Other EU	1996	40.4	31.7	71.3	153.7	111.2	9.4	16.6	1.0	435.5
Autres UE	1997	36.7	7.9	63.6	232.9	86.2	16.0	15.6	8.4	467.3
Total	1996	98.3	42.8	256.5	449.4	286.1	22.4	56.5	3.7	1,215.7
	1997	101.3	27.1	235.6	468.1	265.0	29.4	50.2	30.7	1,207.5
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	42.8 30.7	26.2 42.7	51.3 29.8	92.0 56.9	41.0 17.2	5.5 6.2	1.2 1.1	0.1 1.1	260.1 185.7
Hong Kong	1996	12.4	0.3	19.7	29.0	26.9	1.0	5.8	0.4	95.4
Hong Kong	1997	15.6		14.0	23.4	24.7	1.5	4.3	4.7	88.2
Taiwan Taiwan	1996 1997	5.3 5.3	7.8 9.3	20.4 25.0	71.9 43.6	19.5 18.1	0.1	0.7 2.1	1.4	125.7 104.8
Singapore	1996	1.6		5.7	24.9	20.3	0.1	1.0	0.1	53.8
Singapour	1997	1.6		1.9	9.9	28.8	0.4	1.0	1.9	45.5
Total	1996	62.2	34.3	97.2	217.7	107.6	6.7	8.8	0.6	535.1
	1997	53.3	52.1	70.7	133.8	88.7	8.2	8.6	9.0	424.4
Other countries	1996	396.9	35.8	179.3	411.7	343.6	35.1	44.8	13.2	1,460.3
Autres pays	1997	384.3	36.2	187.3	288.7	326.0	30.7	34.0	27.8	1,314.8
Total	1996	1,810.5	2,155.6	3,089.2	4,359.0	4,574.8	5,570.2	695.6	263.5	22,518.4
	1997	1,942.9	2,184.8	3,024.2	4,533.6	5,049.0	5,740.7	800.3	331.4	23,606.8

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of	dollars - Milli	ons de dollars			
				J	anuary to Se	ptember - Ja	nvier à septemb	ore		
United States	1996	8,259.4	17,824.1	18,990.1	26,850.8	31,486.1	45,943.9	4,440.7	2,110.7	155,905.9
États-Unis	1997	9,251.1	19,812.1	19,468.3	29,130.4	34,347.0	49,485.9	5,167.6	2,309.0	168,971.3
Mexico	1996	340.5	17.3	20.9	166.9	185.7	201.2	7.4	0.2	940.0
Mexique	1997	221.2	21.4	39.7	159.0	154.2	183.1	10.0	5.7	794.3
Japan	1996	2,173.2	1,105.3	3,047.9	1,275.6	414.3	84.3	110.4	1.2	8,212.2
Japon	1997	2,071.8	722.2	2,999.6	1,334.1	520.0	77.5	123.1	42.0	7,890.1
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	122.9 80.8	4.3 29.5	636.9 618.3	573.9 532.3	839.8 465.3	82.1 60.1	102.6 101.1	2.5 45.6	2,364.9 1,932.9
France	1996	99.8	29.1	291.4	238.8	501.1	9.1	89.0	3.5	1,261.7
France	1997	83.6	31.8	233.1	243.6	328.7	9.6	93.9	38.0	1,062.2
United Kingdom	1996	244.8	77.6	627.2	1,011.0	818.4	20.1	110.4	12.8	2,922.3
Royaume-Uni	1997	204.1	73.8	521.2	835.7	788.1	24.7	130.0	74.8	2,652.5
Italy	1996	129.0	49.9	415.6	213.0	130.7	5.4	18.8	0.2	962.6
Italie	1997	130.3	54.6	434.7	229.7	144.8	5.1	29.2	13.3	1,041.6
Other EU	1996	506.6	167.6	680.9	1,310.3	850.1	75.0	170.2	4.8	3,765.3
Autres UE	1997	481.5	122.1	616.8	1,410.5	804.5	77.5	152.9	64.4	3,730.1
Total	1996	1,103.1	328.5	2,652.2	3,346.9	3,140.1	191.7	491.0	23.8	11,277.1
	1997	980.3	311.8	2,424.1	3,251.8	2,531.4	177.0	507.1	236.1	10,419.6
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	222.7 221.9	289.2 342.7	384.7 330.1	901.8 935.4	291.8 286.7	16.8 121.4	18.4 19.4	0.3 9.1	2,125.6 2,266.8
Hong Kong	1996	136.1	1.8	147.4	253.3	209.5	9.2	57.1	0.9	815.3
Hong Kong	1997	161.7	5.5	165.2	448.1	255.0	19.6	54.8	38.8	1,148.6
Taiwan	1996	62.8	53.0	231.7	447.5	207.1	3.5	20.2	0.8	1,026.5
Taiwan	1997	69.5	52.9	244.1	568.8	200.3	28.1	25.3	11.2	1,200.0
Singapore	1996	21.3	14.2	79.7	95.0	191.8	5.8	11.3	1.3	420.5
Singapour	1997	19.7	0.1	27.3	94.5	214.4	4.6	12.7	15.3	388.7
Total	1996	442.9	358.2	843.5	1,697.6	900.1	35.3	107.1	3.3	4,388.1
	1997	472.8	401.2	766.7	2,046.9	956.3	173.7	112.2	74.5	5,004.3
Other countries	1996	3,771.8	239.8	1,587.7	3,501.6	2,907.9	367.3	385.8	45.0	12,806.9
Autres pays	1997	3,402.5	275.8	1,648.0	3,083.7	2,857.6	354.6	341.2	233.5	12,196.8
Total	1996	16,091.1	19,873.3	27,142.3	36,839.5	39,034.3	46,823.5	5,542.4	2,184.1	193,530.4
	1997	16,399.8	21,544.7	27,346.3	39,005.8	41,366.5	50,451.7	6,261.2	2,900.7	205,276.6

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Contambo	er/Septembre		o September à septembre	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
County		Millions	of dollars - Millions	s de dollars	%	
NT 43- A			•			Amérique du Nord
North America				4.7	20.2	Groenland
Greenland	0.3	0.5	5.9	4.7	-20.3	Haute mer
High Seas	1.0	100	21.1	37.8	79.1	St-Pierre-Miq.
St Pierre-Miq.	1.9	10.0	155,905.9	168,971.3	8.4	États-Unis
United States	18,136.8	19,839.3			8.4	Total
Total	18,139.0	19,849.8	155,933.0	169,013.7	0.4	
Western Europe			222.0	150.4	52.6	Europe occidentale Autriche
Austria	45.9	12.2	333.9	158.4	-52.6 -11.3	Belgique
Belgium	94.3	87.3	1,089.8	967.0	53.8	Danemark
Denmark	8.3	9.9	75.1	115.5 181.4	26.5	Finlande
Finland	11.1	17.1	143.4	1,062.3	-15.8	France
France	106.5	136.0 205.7	1,261.8 2,365.0	1,932.9	-18.3	Allemagne
Germany	269.7	205.7	2,363.0	0.2	-71.4	Gibraltar
Gibraltar	0.6	10.1	84.4	80.3	-4.9	Grèce
Greece	9.4	10.1 0.3	11.8	9.5	-19.5	Islande
Iceland	0.9	24.1	152.3	216.3	42.0	Irlande
Ireland	18.2 110.9	119.9	962.6	1,041.7	8.2	Italie
Italy		6.4	15.1	73.3	385.4	Luxembourg
Luxembourg	0.7	0.4	3.6	5.1	41.7	Malte
Malta	0.2		1,207.0	1,172.7	-2.8	Pays-Bas
Netherlands	117.2	134.6 44.9	635.7	529.8	-16.7	Norvège
Norway	71.0 4.2	9.9	78.9	71.2	-9.8	Portugal
Portugal	74.6	36.9	378.1	395.6	4.6	Espagne
Spain	51.7	118.8	207.4	298.4	43.9	Suède
Sweden		25.4	702.6	311.9	-55.6	Suisse
Switzerland	89.3 293.1	278.5	2,922.3	2,652.6	-9.2	Royaume-Uni
United Kingdom	1,377.7	1,278.9	12,631.5	11,276.1	-10.7	Total
Total	1,3/1./	1,2/0.7	12,031.3	11,270.1	2007	Autre Europe
Other Europe	0.1		1.7	0.5	-70.6	Albanie
Albania	0.1	0.7	0.3	1.6	433.3	Arménie
Armenia	0.1	0.7	0.3	1.0		Azerbaïdjan
Azerbaijan		0.2	3.1	1.0	-67.7	Bélarus
Belarus		U.Z	2.5	0.5	-80.0	Bosnie'herzégovine
Bosnia'herzegovina	2.2	0.7	9.5	4.5	-52.6	Bulgarie
Bulgaria	1.0	0.6	14.9	8.1	-45.6	Croatie
Croatia Czech Republic	6.4	3.4	48.9	47.4	-3.1	Tchèque, Rép
Estonia Estonia	0.2	0.6	12.8	3.7	-71.1	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	1.5	4.4	7.0	59.1	Yougoslavie antér.
Georgia		***	0.6	6.6	***	Géorgie
Hungary	3.2	8.1	31.4	58.7	86.9	Hongrie
Kazakhstan	0.5	0.8	8.4	5.3	-36.9	Kazakhstan
Kyrgyzstan	2.6	0.9	26.1	5.7	-78.2	Kirghizistan
Latvia	0.3	0.4	3.9	6.4	64.1	Lettonie
Lithuania	0.1	0.3	7.7	3.3	-57.1	Lithuanie
Macedonia		0.1	1.8	0.7	-61.1	Macedoine
Moldova			0.6	0.3	-50.0	Moldavie
Poland	18.5	12.9	105.6	104.4	-1.1	Pologne
Romania	5.6	1.8	52.3	37.4	-28.5	Roumanie
Russia	36.3	42.5	241.0	246.7	2.4	Russie
Slovakia	1.3	1.6	11.8	32.1	172.0	Slovaquie
Slovenia	1.3	0.9	17.2	15.4	-10.5	Slovénie
Tajikistan	-			0.1		Tadjikistan
Turkmenistan		**	0.4	0.2	-50.0	Turkménistan
Ukraine	2.2	1.8	27.3	17.4	-36.3	Ukraine
Uzbekistan		0.2	2.6	8.2	215.4	Ouzbékistan
Total	82.3	80.1	637.1	624.4	-2.0	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Santambar	/Septembre	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	September septembre	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions	of dollars - Millions	de dollars	%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.6	0.7	12.9	8.8	-31.8	Bahreïn
Cyprus	1.1	1.2	12.1	13.1	8.3	Chypre
Egypt	9.6	11.6	84.6	120.4	42.3	Égypte
Ethiopia		0.4	17.1	4.6	-73.1	Éthiopie
Iran, Îsla. Rep.	92.1	30.0	303.7	354.5	16.7	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-		0.8	0.6	-25.0	Irak
Israel	22.3	16.0	158.3	161.8	2.2	Israël
Jordan	1.1	1.5	26.7	7.5	-71.9	Jordanie
Kuwait	8.2	3.5	60.3	37.8	-37.3	Koweït
Lebanon	3.2 1.0	7.8 8.7	39.8	45.9	15.3	Liban
Libyan Arab. Jam. Oman (Muscat)	0.6	1.7	110.1 6.0	160.0 15.2	45.3 153.3	Libyenne, Jam. ar
Qatar (Muscat)	7.7	1.7	15.1	8.9	-41.1	Oman (Muscat) Qatar
Saudi Arabia	25.0	21.0	389.7	326.0	-16.3	Arabie Saoudite
Somalia	25.0	21.0	0.2	0.1	-50.0	Somalie
Sudan	0.5	5.7	7.2	12.1	68.1	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.6	4.3	17.1	20.3	18.7	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.0	41.9	209.3	228.0	8.9	Turquie
United Arab Emir.	17.2	20.8	121.5	177.9	46.4	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.4	4.5	4.9	8.9	Yémen
Total	205.1	178.9	1,597.0	1,708.7	7.0	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	10.5	43.6	324.0	418.0	29.0	Algérie
Angola	0.3	0.7	5.3	6.5	22.6	Angola
Antarctica	2.0	~ ~	2.2	4.0		Antarctique
Benin	0.1	2.5	2.7	4.2	55.6	Bénin
Botswana Bouvet Island	20.5	NP 70	22.6	16.7 0.2	-26.1	Botswana Île Bouvet
Br. Indian O. Ter				0.2		Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.3	0.1	1.2	1.1	-8.3	Burkina Faso
Burundi			2.6	4+4		Burundi
Cameroon	0.4	0.5	10.5	2.8	-73.3	Cameroun
Cape Verde		0.1	0.1	0.7	600.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.2	-	0.3	400		Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros		•		0.1	••	Comores
Congo		0.5	0.3	1.8	500.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.9	0.9	8.5	4.7	-44.7	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.2	0.2	10.2	6.4	-37.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti En Cuinas		no est	1.0	0.6	-40.0	Djibouti
Eq. Guinea French S. Terr.	-	-		-		Guinée équat. Ter. aust. franç.
Gabon	0.5	1.4	3.8	7.5	97.4	Gabon
Gambia		A. T	0.4	0.2	-50.0	Gambie
Ghana	2.4	3.5	64.3	36.8	-42.8	Ghana
Guinea	2.7	0.3	9.2	4.5	-51.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	0.1	44	0.3	••	Guinée-Bissau
Kenya	1.6	1.5	19.0	15.3	-19.5	Kenya
Lesotho	-		0.2	0.2	•	Lesotho
Liberia	0.1	0.1	2.4	1.0	-58.3	Libéria
Madagascar		0.2	0.5	0.4	-20.0	Madagascar
Malawi	0.7	1.2	4.8	8.2	70.8	Malawi
Mali	3.4	0.6	7.1	10.1	42.3	Mali
Mauritania	0.1 0.2	2.4	0.2 3.0	0.2 5.1	70.0	Mauritanie Maurice
Mauritius Morocco	20.3	20.2	3.0 147.6	141.9	-3.9	Maroc
Mozambique	0.2	1.7	14.2	11.6	-18.3	Mozambique
Namibia	0.2	L. /	1.0	0.4	-60.0	Namibie
Niger	1.5		6.2	7.8	25.8	Niger
Nigeria	1.7	2.5	27.7	54.6	97.1	Nigéria
Reunion	-		0.4	0.5	25.0	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

			*	September	Variation Jan. to Sept.	
	-	:/Septembre		i septembre	Janv. à sept.	D
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions	of dollars - Millions	de dollars	%	
(Cont'd) Other Africa						(Suite) Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.4	0.1	2.1	4.2	100.0	Rwanda
Sao Tome Prn.		- 0.2	17.2	17.2		Sao Tomé Prn. Sénégal
Senegal Savahallas	0.4	0.3	17.3 0.2	17.3 0.3	50.0	Senegal
Seychelles Sierra Leone			0.5	1.5	200.0	Sierra Leone
South Africa	26.7	15.6	173.9	183.1	5.3	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1			Sainte-Hélène
Swaziland	0.1		0.1	0.1		Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.8	0.6	11.2	11.5	2.7 362.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.5	0.9 1.0	0.8 29.5	3.7 53.0	79.7	Togo Tunisie
Tunisia	0.8	0.3	7.9	6.4	-19.0	Ouganda
Uganda Zambia	0.5	0.4	3.9	4.8	23.1	Zambie
Zimbabwe	0.4	1.3	7.3	8.7	19.2	Zimbabwe
Total	105.5	105.5	958.5	1,065.5	11.2	Total
Other Asia				,		Autre pays d'Asie
Afghanistan	_	0.1	0.3	0.1	-66.7	Afghanistan
Bangladesh	3.6	1.5	45.5	74.5	63.7	Bangladesh
Bhutan	-		0.4	-	-100.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.5	0.1	8.5	1.9	-77.6	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	-	1.5	1.8	20.0	Cambodge
China, P. Rep.	220.8	182.5	2,092.5	1,667.6	-20.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	95.4	88.3	815.3	1,148.6	40.9	Hong Kong
India	29.1	24.6	276.5	357.9	29.4 -9.9	Inde Indonésie
Indonesia	66.7	71.7 722.3	700.6 8,212.2	631.0 7,890.2	-9.9 -3.9	Japon
Japan Korea, North	1,080.6	1 he he 3	0.5	3.4	580.0	Corée du Nord
Korea, South	260.1	185.7	2,125.6	2,266.9	6.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	200.1	0.1		0.1		Laos, rép. dm p.
Macau	0.3	0.3	1.3	2.9	123.1	Macao
Malaysia	51.8	29.5	400.0	393.6	-1.6	Malaisie
Maldives		1.9	2.0	2.0		Maldives
Myanmar	0.5	0.5	0.9	2.6	188.9	Myanmar
Nepal	0.5	0.5	2.1	2.4	14.3 -1.7	Népal Pakistan
Pakistan	6.2 32.8	15.8 28.9	64.5 203.0	63.4 306.6	51.0	Philippines
Philippines Singapore	53.8	45.5	420.5	388.7	-7.6	Singapour
Sri Lanka	2.1	3.0	18.4	22.0	19.6	Sri Lanka
Taiwan	125.8	104.9	1,026.6	1,200.1	16.9	Taiwan
Thailand	36.9	26.5	391.1	350.0	-10.5	Thaïlande
Vietnam	4.1	3.7	34.8	37.4	7.5	Viêt-Nam
Total	2,071.6	1,537.9	16,844.5	16,815.9	-0.2	Total
Oceania						Océanie
American Samoa		-				Samoa américaines
Australia	91.1	92.2	723.0	692.8	-4.2	Australie
Cocos Islands	-	-		-	**	Îles des Cocos Îles Cook
Cook Islands	0.2	1.3	4.7	6.9	46.8	Fidji
Fiji Fr. Polynesia	0.2	1.5	0.7	0.6	-14.3	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.5	1.2	3.1	158.3	Guam
Nauru	-	-		0.7		Nauru
New Caledonia	0.2	**	1.7	1.1	-35.3	NouvCalédonie
New Zealand	24.5	16.2	165.3	170.0	2.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-	0.1	0.1	0.1	~	Nioué
Norfolk Island	-	-		22.0	450.0	Ile Norfolk
Papua, N.G.	0.2	0.2	4.0	22.0	450.0	Papouasie, NG.
Pitcairn Island Solomon Islands	•	*	-	0.2		Île Pitcairn Îles Salomon
DOIOIIIOII ISIAIIUS	-			0.1		MOS DEFOITION

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	S	an/Santa-la-	•	to September	Variation Jan. to Sept.		
Country	September 1996	er/Septembre 1997	Janvier 1996	à septembre 1997	Janv. à sept. 97 /96	Pays	
Journal y	1770				7.04	1 dys	
		Millions	s of dollars - Million	s ae aouars	%		
Cont'd) Oceania						(Suite) Océanie	
Tonga	-					Tonga	
J.S. Outlying Is.  Januatu	•	•	0.2	0.1 0.1	-50.0 	Îles éloigné É.U. Vanuatu	
Vestern Samoa	0.1		0.1	0.1	**	Samoa occidental	
otal	116.5	110.4	901.5	899.5	-0.2	Total	
outh America	11000	11004	70202	0,7,0	· O+ar	Amérique du Sud	
	20.0	10 6	1450	220.9	502	-	
rgentina Solivia	20.0 0.5	18.6 0.4	145.2 18.7	229.8 14.2	58.3 -24.1	Argentine	
Srazil	135.8	149.8	1,058.7	998.8	-24.1 -5.7	Bolivie Brésil	
Chile	26.6	37.2	296.7	265.3	-10.6	Chili	
Colombia	19.6	15.1	345.7	235.5	-31.9	Colombie	
Ecuador	4.6	9.5	55.9	66.1	18.2	Équateur	
Falkland Islands		•		0.3		Îles Falkland	
rench Guiana		-	0.1	0.1	•	Guyane française	
Guyana	0.5	1.0	8.7	7.2	-17.2	Guyane	
araguay	0.6	2.6	4.6	7.6	65.2	Paraguay	
eru	16.2	27.4	130.8	185.3	41.7	Pérou	
urinam	0.3	0.2	4.3	3.6	-16.3	Surinam	
Jruguay	1.3	2.3	17.8	13.3	-25.3	Uruguay Venezuela	
Venezuela Fotal	46.9	37.4	344.2	342.5	-0.5 -2.5	Venezueia Total	
	273.0	301.3	2,431.5	2,369.7	<b>-</b> 2005		
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antille	
anguilla			0.3	0.4	33.3	Anguilla	
Antigua-Barbuda	0.7	0.5	6.7	7.4	10.4	Antigua-Barbuda	
Bahamas	1.1	1.4	13.0	12.5	-3.8	Bahamas	
Barbados Belize	2.6 0.3	2.1 0.4	25.7	24.6 7.5	-4.3 226.1	Barbade Belize	
Bermuda	2.6	2.3	2.3 21.7	26.4	21.7	Bermudes	
Br. Virgin Is.	0.1	2.3	0.8	2.7	237.5	Îles Vierges br.	
Cayman Islands	0.4	0.3	5.2	10.0	92.3	Îles Cayman	
Costa Rica	7.0	9.1	37.2	47.4	27.4	Costa Rica	
Cuba	16.4	19.0	183.7	225.7	22.9	Cuba	
Oominica	0.1		1.7	0.9	-47.1	Dominique	
Dominican Rep.	3.2	2.7	59.6	51.1	-14.3	Rép. Dominicaine	
El Salvador	0.7	0.9	8.5	13.2	55.3	El Salvador	
Grenada	0.2	0.2	3.4	2.2	-35.3	Grenade	
Guadeloupe	0.1	0.4	2.7	3.5	29.6	Guadeloupe	
Guatemala	4.3	6.2	54.0	58.2	7.8	Guatemala	
laiti	1.8	0.7	15.6	14.2	-9.0	Haïti	
Ionduras amaica	0.6 4.3	0.6 5.6	12.4 60.6	11.3 57.1	-8.9 -5.8	Honduras Jamaïque	
Aartinique	0.1	0.1	5.8	2.1	-63.8	Martinique	
Mexico	89.9	98.5	940.1	794.3	-15.5	Mexique	
1ontserrat		,0,5	0.2	0.1	-50.0	Montserrat	
leth. Antilles	2.4	2.2	17.5	30.0	71.4	Antilles néerl.	
licaragua	0.2	0.6	13.1	8.6	-34.4	Nicaragua	
anama	1.9	2.3	35.3	25.6	-27.5	Panama	
aint Lucia	0.6	1.4	4.2	5.4	28.6	Sainte-Lucie	
t. Kitts-Nevis	0.1	0.3	1.9	1.3	-31.6	St Kitts-Nevis	
t. Vincent Gren.	0.2	0.4	2.1	2.7	28.6	St-Vincent Gren.	
rinidad-Tobago	5.6	6.1	60.7	56.1	-7.6	Trinité-Tobago	
urks Caicos Is.	1488	1641	0.2	0.5	150.0	I. Turks Caicos	
[otal	147.7	164.1	1,595.9	1,503.1	-5.8	Total	
All Countries	22,518.4	23,606.8	193,530.4	205,276.6	6.1	Tous les pays	

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total

Millions of dollars - Millions de dollars

#### September - septembre

Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	43.4	49.8	36.6	70.8	1.1	0.1	0.1	2.3	204.1
Terre-Neuve	1997	76.5	59.8	43.1	93.8	4.2	0.2		2.7	280.5
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	20.1 32.3	-	0.5 1.5	0.4 0.9	2.9 2.8	0.1	1.0 1.2	6.1 3.1	31.1 41.9
Nova Scotia	1996	73.9	2.5	51.4	22.6	70.2	2.9	2.9	2.5	228.9
Nouvelle-Écosse	1997	81.7	8.4	44.3	24.4	74.0	2.2	2.4	5.4	242.7
New Brunswick	1996	90.5	129.1	152.8	41.8	15.6	1.0	3.7	4.0	438.4
Nouveau-Brunswick	c 1997	86.5	112.0	161.1	20.1	17.1	0.5	2.4	4.8	404.6
Quebec	1996	193.5	74.3	829.7	1,034.9	1,355.1	336.7	260.8	46.2	4,131.2
Québec	1997	227.1	79.6	830.2	1,161.0	1,508.1	369.1	288.8	69.5	4,533.4
Ontario	1996	394.5	80.1	475.1	2,092.9	2,569.2	5,146.9	355.5	139.8	11,254.1
Ontario	1997	429.0	78.0	518.3	2,198.5	2,834.7	5,274.1	422.4	181.3	11,936.4
Manitoba	1996	151.8	100.4	33.3	68.9	140.0	34.2	18.5	10.0	557.1
Manitoba	1997	169.7	45.0	35.4	112.5	150.1	38.7	19.9	7.6	578.9
Saskatchewan	1996	356.2	145.5	30.6	161.1	25.3	3.1	1.1	4.2	727.0
Saskatchewan	1997	326.3	150.6	51.3	190.7	36.1	3.3	2.3	5.1	765.7
Alberta	1996	338.6	1,354.0	189.1	379.4	211.8	13.0	10.8	22.5	2,519.1
Alberta	1997	368.9	1,434.1	208.2	339.9	188.1	12.0	14.0	24.9	2,590.1
British Columbia	1996	148.0	220.0	1,290.0	390.5	183.5	32.2	41.3	25.7	2,331.3
Colombie britann.	1997	144.8	217.3	1,129.3	271.5	233.5	40.4	46.6	26.5	2,110.1
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	0.2 0.1		0.1 1.4	95.6 120.4	0.3	- -		0.3 0.3	96.2 122.5
Total	1996	1,810.5	2,155.6	3,089.2	4,359.0	4,574.8	5,570.2	695.6	263.5	22,518.4
Total	1997	1,942.9	2,184.8	3,024.2	4,533.6	5,049.0	5,740.7	800.3	331.4	23,606.8
Re-Exports	1996	32.8	57.6	8.9	66.6	379.0	91.0	60.5	691.0	1,387.5
Réexportations	1997	27.8	67.7	6.1	76.2	479.5	100.4	61.2	776.9	1,595.7
Total Exports Exportations tot.	1996	1,843.3	2,213.2	3,098.1	4,425.7	4,953.8	5,661.2	756.1	954.5	23,905.9
	1997	1,970.8	2,252.4	3,030.3	4,609.8	5,528.4	5,841.1	861.4	1,108.3	25,202.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total

Millions of dollars - Millions de dollars

#### January to September - Janvier à septembre

				Janus	ary to Septem	iber - Janviei	а ѕеріетоге			
Domestic Exports Exportations nation	nales									
Newfoundland	1996	261.3	422.1	476.8	321.8	11.7	0.5	0.3	20.2	1,514.7
Terre-Neuve	1997	258.8	584.7	413.2	560.0	13.3	0.4	1.3	23.5	1,855.2
Prince Edward Is.	1996	186.3		3.1	4.3	22.9	0.8	6.8	31.5	255.6
Î. Prince-Édouard	1997	198.2		8.6	8.2	27.4	0.3	7.1	39.1	289.0
Nova Scotia	1996	691.0	141.7	516.0	218.7	679.0	19.8	18.7	28.2	2,313.0
Nouvelle-Écosse	1997	709.3	89.9	422.9	248.4	706.0	19.6	22.5	51.8	2,270.3
New Brunswick	1996	670.2	1,272.3	1,496.1	413.4	144.0	5.2	28.9	31.6	4,061.7
Nouveau-Brunswick	1997	675.4	1,247.1	1,516.0	387.2	155.9	3.9	32.1	40.8	4,058.5
Quebec	1996	1,541.4	630.1	6,988.6	9,639.0	11,031.5	2,360.7	1,866.5	441.0	34,498.8
Québec	1997	1,809.3	633.5	7,031.5	10,059.4	11,819.1	2,420.4	2,028.1	621.1	36,422.5
Ontario	1996	3,468.7	712.9	4,711.9	17,821.9	22,486.8	43,672.8	3,058.4	1,186.7	97,120.1
Ontario	1997	3,664.3	810.2	4,413.6	18,811.1	23,467.4	47,169.7	3,515.3	1,546.3	103,397.9
Manitoba	1996	1,455.2	643.6	256.7	736.4	1,013.2	301.0	127.4	71.4	4,604.8
Manitoba	1997	1,566.4	579.8	284.7	796.3	1,188.6	320.7	150.5	92.1	4,979.0
Saskatchewan	1996	3,396.5	1,432.5	259.9	1,512.4	246.6	29.3	25.4	33.2	6,935.7
Saskatchewan	1997	3,029.7	1,552.8	388.0	1,722.9	285.0	33.4	11.8	40.4	7,064.0
Alberta	1996	3,170.0	12,699.6	1,422.3	3,213.8	1,815.0	121.0	90.9	178.3	22,710.9
Alberta	1997	3,240.2	14,194.9	1,659.3	3,275.8	1,815.7	129.8	111.7	214.4	24,641.8
British Columbia	1996	1,249.7	1,918.4	11,010.0	2,600.2	1,582.5	312.3	319.0	161.8	19,153.9
Colombie britann.	1997	1,247.1	1,851.6	11,203.7	2,789.5	1,886.6	353.4	380.7	230.7	19,943.5
Yukon/N.W.T.	1996	0.7	0.2	0.8	357.6	1.2	0.1	0.1	0.4	361.2
Yukon/T.NO.	1997	1.0	0.2	4.7	347.0	1.5	0.1	0.1	0.4	354.9
Total	1996	16,091.1	19,873.3	27,142.3	36,839.5	39,034.3	46,823.5	5,542.4	2,184.1	193,530.4
Total	1997	16,399.8	21,544.7	27,346.3	39,005.8	41,366.5	50,451.7	6,261.2	2,900.7	205,276.6
Re-Exports	1996	256.5	382.9	62.5	568.9	3,557.1	921.8	468.3	6,152.6	12,370.7
Réexportations	1997	249.4	509.0	73.0	682.2	4,149.0	970.6	464.8	6,288.0	13,386.2
Total Exports Exportations tot.	1996	16,347.6	20,256.2	27,204.8	37,408.4	42,591.4	47,745.3	6,010.8	8,336.7	205,901.1
	1997	16,649.1	22,053.7	27,419.3	39,688.0	45,515.5	51,422.3	6,726.1	9,188.7	218,662.8

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Note   Preserve   Sept.   Preserve   Pres				(	Current D	ollars / Doll	ars couran	ts		
Total   23,187   23,424   237   1.0   172,599   199,919   27,320   15.8   15.8					_	Total	cumulatif	Variatio	on sur	Sept.97/96 Sept.97/96
Agricultural and Fishing Products  1,301  1,311  10  0.8  10,484  11,485  1,001  9.5  Fruits and Vegetables  Fresh fruits and berries  127  130  3 2.4  1,056  1,126  70  66  70  66  70  67  67  73  10  1.4  564  67.3  672  33  52  128  18  810  92  12.8  18  18  00her vegetables and vegetable prep.  72  73  11  1.4  564  615  51  9.0  78  78  78  78  810  92  12.8  18  18  00her Agricultural and Fishing Products  103  97  104  105  105  106  107  107  107  107  107  107  107		\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Fruits and Vegetables 385 375 -10 -2.6 2,977 3,223 246 8.3 7 Fresh fruits and berries 127 130 3 2.4 1,055 1,126 70 6.6 7 Dried fruits, fruits and furit prep. 82 76 -6 -7.3 639 672 33 5.2 -1 Presh vegetables and vegetable prep. 72 73 1 1.4 564 615 51 9.0 4	Total	23,187	23,424	237	1.0	172,599	199,919	27,320	15.8	15.9
Fresh fruits and berries	Agricultural and Fishing Products	1,301	1,311	10	0.8	10,484	11,485	1,001	9.5	7.3
Fresh fruits and berries	Fruits and Vegetables	385	375	-10	-2.6	2,977	3,223	246	8.3	7.1
Dried fruits, fruits and fruit prep. Fresh vegetables Other vegetables and vegetable prep. 72 73 1 1.4 564 615 51 9.0 639 622 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 100 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 10 92 12.8 18 12.1 12.1 12.8 12.1 12.1 12.8 12.1 12.1		127	130	3	2.4	1,056	1,126	70	6.6	7.4
Fresh vegetables and vegetable preparations   103   97   6   6   5.8   718   810   92   12.8   18				_		-,		33	5.2	-1.3
Other Agricultural and Fishing Products 916 936 20 2.2 7,519 8,275 756 10.1 1   Live animals 13 16 3 23.1 121 128 7 5.8   Meat and meat preparations 110 99 -11 -10.0 774 892 118 15.2 16   Fish and marine animals 114 110 -4 -3.5 1,128 1,037 -91 -8.1 -12   Cocoa, coffee, tea and other food prep. 218 211 -7 -3.2 1,600 1,899 299 18.7 22   Dairy produce, eggs and honey 32 30 -2 -6.3 253 271 18 7.1   Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -15   Other cereals and cereal preparations 83 81 -2 -2.4 666 738 72 10.8 -1   Sugar and sugar preparations 76 89 13 17.1 687 707 20 2.9   Fodder, feed, excluding unmilled cereal 69 74 5 7.2 542 597 55 10.1 15   Beverages 93 106 13 14.0 740 917 177 23.9 8   Tobacco 9 8 1 -11.1 61 97 36 59.0 100   Crude vegetable products 79 83 4 5.1 615 713 98 15.9   Cotton 13 12 -1 -7.7 131 111 -20 -15.3 -5    Energy Products 976 1,293 317 32.5 7,347 9,175 1,828 24.9 41   Crude Petroleum 724 1,014 290 40.1 5,292 6,530 1,238 23.4 56   Cottal end of the related products 172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3 40   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 25   Forestry Products 307 293 -14 4,46 1,818 2,108 2,167 59 2.8   Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10.015 1,886 23.2 25   Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8   Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8   Metals in ores, concentrates and scrap 372 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8   Metals in ores, concentrates and scrap 3				-						18.3
Live animals   13   16   3   23.1   121   128   7   5.8   6    Meat and meat preparations   110   99   -11   -10.0   774   892   118   15.2   16    Fish and marine animals   114   110   -4   -3.5   1,128   1,037   -91   -8.1   -14    Cocoa, coffee, tea and other food prep.   218   211   -7   -3.2   1,600   1,899   299   18.7   22    Dairy produce, eggs and honey   32   30   -2   -6.3   253   271   18   7.1   -6    Corm (maize) shelled   8   17   9   112.5   187   154   -33   -17.6   -15    Other cereals and cereal preparations   83   81   -2   -2.4   666   738   72   10.8   -1    Sugar and sugar preparations   76   89   13   17.1   687   707   20   2.9   6    Fodder, feed, excluding unmilled cereal   69   74   5   7.2   542   597   55   10.1   15    Beverages   93   106   13   14.0   740   917   177   23.9   8    Tobacco   9   8   -1   -11.1   61   97   36   59.0   100    Crude vegetable products   79   83   4   5.1   615   713   98   15.9    Cotton   13   12   -1   -7   -7   131   111   -20   -15.3   -5    Energy Products   976   1,293   317   32.5   7,347   9,175   1,828   24.9   44    Other Energy Products   252   279   27   10.7   2,055   2,645   590   28.7   5    Coal and other related products   172   200   28   16.3   1,536   2,002   466   30.3    Forestry Products   202   199   -3   -1.5   1,395   1,758   363   26.0   22    Forestry Products   202   199   -3   -1.5   1,395   1,758   363   26.0   22    Industrial Goods and Materials   4,576   4,525   -51   -1.1   33,865   39,341   5,476   16.2   15    Metals in ores, concentrates and scrap   272   277   5   1.8   2,108   2,167   59   2.8   44    Percious metals including alloys   60   64   4   6.7   5,86   1,053   467   97.7   -3    Chemicals and Plastics   1,704   1,665   -39   -2.3   12,908   14,436   1,528   11.8	0									4.3
Live animals		016	026	20	2.2	7 510	9 275	756	10.1	7.3
Meat and meat preparations   110   99   -11   -10.0   774   892   118   15.2   16   15   16   17   17   18   17   17   18   17   18   17   18   17   18   17   19   17   18   17   19   17   18   17   18   17   19   18   18   18   18   18   18   18	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									6.7
Fish and marine animals Fish and marine and cold products Forestry Products Fo										16.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.   218   211   -7   -3.2   1,600   1,899   299   18.7   22										
Dairy produce, eggs and honey 32 30 -2 -6.3 253 271 18 7.1 -6. Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -1.5 Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -1.5 Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -1.5 Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -1.5 Corn (maize) shelled 8 17 9 112.5 187 154 -33 -17.6 -1.5 Corn (maize) shelled 9 74 5 7.2 542 597 55 10.8 -1.5 Corn (maize) shelled 18 17.1 687 707 20 2.9 9 6 1.5 Corn (maize) shelled 19 74 5 7.2 542 597 55 10.1 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12										-14.1
Corn (maize) shelled	Cocoa, coffee, tea and other food prep.	218					,			22.7
Other cereals and cereal preparations         83         81         -2         -2.4         666         738         72         10.8         -1           Sugar and sugar preparations         76         89         13         17.1         687         707         20         2.9         6           Fodder, feed, excluding unmilled cereal         69         74         5         7.2         542         597         55         10.1         18           Beverages         93         106         13         14.0         740         917         177         23.9         8           Tobacco         9         8         -1         -11.1         61         97         36         59.0         100           Crude vegetable products         79         83         4         5.1         615         713         98         15.9         7           Cotton         13         12         -1         -7.7         131         111         -20         -15.3         -2           Energy Products         252         279         27         10.7         2,055         2,645         590         28.7         5           Coal and other related products         80         79 <td>Dairy produce, eggs and honey</td> <td>32</td> <td>30</td> <td>-2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-6.3</td>	Dairy produce, eggs and honey	32	30	-2						-6.3
Sugar and sugar preparations 76 89 13 17.1 687 707 20 2.9 6   Fodder, feed, excluding unmilled cereal 69 74 5 7.2 542 597 55 10.1 12   Beverages 93 106 13 14.0 740 917 177 23.9 8   Tobacco 99 8 -1 -11.1 61 97 36 59.0 100   Crude vegetable products 79 83 4 5.1 615 713 98 15.9   Cotton 13 12 -1 -7.7 131 111 -20 -15.3 -7    Cotton 976 1,293 317 32.5 7,347 9,175 1,828 24.9 41   Crude Petroleum 724 1,014 290 40.1 5,292 6,530 1,238 23.4 56   Cottan 24 1,014 290 40.1 5,292 6,530 1,238 23.4 56   Cottan 25 2 279 27 10.7 2,055 2,645 590 28.7 5   Coal and other related products 80 79 -1 -1.3 519 644 125 24.1 60   Petroleum and coal products 172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3 4   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22   Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22   Forestry Products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 2   Forestry Products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 2   Todde wood products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 2   Industrial Goods and Materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 2   Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 15   Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 2   Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 4   Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 33   Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,836 2,573 737 40.1 33   Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,838 1,670 287 20.8 4   Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -3   Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,838 1,670 287 20.8 4   Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5   Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5    Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5    Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5    Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5    Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.	Corn (maize) shelled	8	17	9	112.5	187	154			-15.0
Sugar and sugar preparations         76         89         13         17.1         687         707         20         2.9         6           Fodder, feed, excluding unmilled cereal         69         74         5         7.2         542         597         55         10.1         12           Beverages         93         106         13         14.0         740         917         177         23.9         8           Tobacco         9         8         -1         -11.1         61         97         36         59.0         100           Crude vegetable products         79         83         4         5.1         615         713         98         15.9         7           Cotton         13         12         -1         -7.7         131         111         -20         -15.3         -7           Energy Products         976         1,293         317         32.5         7,347         9,175         1,828         24.9         43           Other Energy Products         252         279         27         10.7         2,055         2,645         590         28.7         2.0           Coal and other related products         80         79		83	81	-2	-2.4	666	738	72	10.8	-1.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal   69   74   5   7.2   542   597   55   10.1   12	* *	76	89	13	17.1	687	707	20	2.9	6.0
Beverages		69	74	5	7.2	542	597	55	10.1	15.6
Tobacco 9 8 -1 -1.1.1 61 97 36 59.0 100 Crude vegetable products 79 83 4 5.1 615 713 98 15.9 Cotton 13 12 -1 -7.7 131 111 -20 -15.3 -7 Table 112 -20 -20 -20 Table 112 -20 Table						740	917	177	23.9	8.2
Crude vegetable products 79 83 4 5.1 615 713 98 15.9 Cotton 13 12 -1 -7.7 131 111 -20 -15.3 -5  Energy Products 976 1,293 317 32.5 7,347 9,175 1,828 24.9 43  Crude Petroleum 724 1,014 290 40.1 5,292 6,530 1,238 23.4 50  Other Energy Products 252 279 27 10.7 2,055 2,645 590 28.7 5  Coal and other related products 80 79 -1 -1.3 519 644 125 24.1 60  Petroleum and coal products 172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3 46  Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Crude wood products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 22  Wood fabricated materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 22  Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 15  Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 22  Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 42  Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 35  Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,383 1,670 287 20.8 44  Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -35  Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 15  Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									100.0
Cotton         13         12         -1         -7.7         131         111         -20         -15.3         -7.8           Energy Products         976         1,293         317         32.5         7,347         9,175         1,828         24.9         43           Crude Petroleum         724         1,014         290         40.1         5,292         6,530         1,238         23.4         50           Other Energy Products         252         279         27         10.7         2,055         2,645         590         28.7         5           Coal and other related products         80         79         -1         -1.3         519         644         125         24.1         60           Petroleum and coal products         172         200         28         16.3         1,536         2,002         466         30.3         4           Forestry Products         202         199         -3         -1.5         1,395         1,758         363         26.0         22           Forestry Products         202         199         -3         -1.5         1,395         1,758         363         26.0         22           Crude wood products <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>7.8</td>										7.8
Crude Petroleum  724 1,014 290 40.1 5,292 6,530 1,238 23.4 50  Other Energy Products  Coal and other related products  80 79 -1 -1.3 519 644 125 24.1 60  Petroleum and coal products  172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3  Forestry Products  202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Forestry Products  Crude wood products  46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 25  Wood fabricated materials  156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0  Industrial Goods and Materials  4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 12  Metals and Metal Ores  Metals in ores, concentrates and scrap  Steel bars, rods, plates, sheets  307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 32  Other iron and steel products  1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59  Chemicals and Plastics  1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59										-7.7
Other Energy Products         252         279         27         10.7         2,055         2,645         590         28.7         25           Coal and other related products         80         79         -1         -1.3         519         644         125         24.1         60           Petroleum and coal products         172         200         28         16.3         1,536         2,002         466         30.3         40           Forestry Products         202         199         -3         -1.5         1,395         1,758         363         26.0         22           Forestry Products         202         199         -3         -1.5         1,395         1,758         363         26.0         22           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         323         397         74         22.9         22           Wood fabricated materials         156         153         -3         -1.9         1,072         1,361         289         27.0         2.5           Industrial Goods and Materials         4,576         4,525         -51         -1.1         33,865         39,341         5,476         16.2         15	Energy Products	976	1,293	317	32.5	7,347	9,175	1,828	24.9	41.3
Coal and other related products 80 79 -1 -1.3 519 644 125 24.1 69 Petroleum and coal products 172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3 46  Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Forestry Products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 25 Wood fabricated materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 25  Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 15  Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 25 Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 42 Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 35 Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,383 1,670 287 20.8 40 Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -33 Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 12  Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59	Crude Petroleum	724	1,014	290	40.1	5,292	6,530	1,238	23.4	56.0
Coal and other related products         80         79         -1         -1.3         519         644         125         24.1         60           Petroleum and coal products         172         200         28         16.3         1,536         2,002         466         30.3         46           Forestry Products         202         199         -3         -1.5         1,395         1,758         363         26.0         22           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         323         397         74         22.9         22           Wood fabricated materials         156         153         -3         -1.9         1,072         1,361         289         27.0         23           Industrial Goods and Materials         4,576         4,525         -51         -1.1         33,865         39,341         5,476         16.2         15           Metals and Metal Ores         1,131         1,128         -3         -0.3         8,129         10,015         1,886         23.2         25           Metals in ores, concentrates and scrap         272         277         5         1.8         2,108         2,167         59         2.8	Other Energy Products	252	279	2.7	10.7	2,055	2,645	590	28.7	5.3
Petroleum and coal products 172 200 28 16.3 1,536 2,002 466 30.3 4  Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 22  Crude wood products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 22  Wood fabricated materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 22  Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 12  Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 22  Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 42  Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 33  Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,383 1,670 287 20.8 40  Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -33  Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 12  Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59						,	-,	125	24.1	6.8
Forestry Products 202 199 -3 -1.5 1,395 1,758 363 26.0 27.   Crude wood products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 25.   Wood fabricated materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 27.    Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 15.    Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 25.   Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 42.   Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 35.   Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,383 1,670 287 20.8 46.   Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -35.   Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 15.   Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59.										4.7
Crude wood products 46 45 -1 -2.2 323 397 74 22.9 25 Wood fabricated materials 156 153 -3 -1.9 1,072 1,361 289 27.0 25 Industrial Goods and Materials 4,576 4,525 -51 -1.1 33,865 39,341 5,476 16.2 15 Metals and Metal Ores 1,131 1,128 -3 -0.3 8,129 10,015 1,886 23.2 25 Metals in ores, concentrates and scrap 272 277 5 1.8 2,108 2,167 59 2.8 42 Steel bars, rods, plates, sheets 307 293 -14 -4.6 1,836 2,573 737 40.1 35 Other iron and steel products 197 206 9 4.6 1,383 1,670 287 20.8 46 Precious metals including alloys 60 64 4 6.7 586 1,053 467 79.7 -35 Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 15 Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8 59	Forestry Products	202	199	-3	-1.5	1,395	1,758	363	26.0	22.8
Crude wood products         46         45         -1         -2.2         323         397         74         22.9         22.9           Wood fabricated materials         156         153         -3         -1.9         1,072         1,361         289         27.0         22.0           Industrial Goods and Materials         4,576         4,525         -51         -1.1         33,865         39,341         5,476         16.2         12.0           Metals and Metal Ores         1,131         1,128         -3         -0.3         8,129         10,015         1,886         23.2         22.0           Metals in ores, concentrates and scrap         272         277         5         1.8         2,108         2,167         59         2.8         4.6           Steel bars, rods, plates, sheets         307         293         -14         -4.6         1,836         2,573         737         40.1         35           Other iron and steel products         197         206         9         4.6         1,383         1,670         287         20.8         46           Precious metals including alloys         60         64         4         6.7         586         1,053         467         79.7	Forestry Products	202	199	-3	-1.5	1,395	1,758	363	26.0	22.8
Wood fabricated materials         156         153         -3         -1.9         1,072         1,361         289         27.0         22           Industrial Goods and Materials         4,576         4,525         -51         -1.1         33,865         39,341         5,476         16.2         12           Metals and Metal Ores         1,131         1,128         -3         -0.3         8,129         10,015         1,886         23.2         22           Metals in ores, concentrates and scrap         272         277         5         1.8         2,108         2,167         59         2.8         42           Steel bars, rods, plates, sheets         307         293         -14         -4.6         1,836         2,573         737         40.1         33           Other iron and steel products         197         206         9         4.6         1,383         1,670         287         20.8         46           Precious metals including alloys         60         64         4         6.7         586         1,053         467         79.7         -33           Other non-ferrous metals and alloys         294         289         -5         -1.7         2,216         2,552         336		46	45	-1	-2.2	323	397	74	22.9	25.0
Metals and Metal Ores       1,131       1,128       -3       -0.3       8,129       10,015       1,886       23.2       22         Metals in ores, concentrates and scrap       272       277       5       1.8       2,108       2,167       59       2.8       4         Steel bars, rods, plates, sheets       307       293       -14       -4.6       1,836       2,573       737       40.1       35         Other iron and steel products       197       206       9       4.6       1,383       1,670       287       20.8       46         Precious metals including alloys       60       64       4       6.7       586       1,053       467       79.7       -37         Other non-ferrous metals and alloys       294       289       -5       -1.7       2,216       2,552       336       15.2       12         Chemicals and Plastics       1,704       1,665       -39       -2.3       12,908       14,436       1,528       11.8       9								289	27.0	21.4
Metals in ores, concentrates and scrap       272       277       5       1.8       2,108       2,167       59       2.8       42         Steel bars, rods, plates, sheets       307       293       -14       -4.6       1,836       2,573       737       40.1       35         Other iron and steel products       197       206       9       4.6       1,383       1,670       287       20.8       40         Precious metals including alloys       60       64       4       6.7       586       1,053       467       79.7       -37         Other non-ferrous metals and alloys       294       289       -5       -1.7       2,216       2,552       336       15.2       12         Chemicals and Plastics       1,704       1,665       -39       -2.3       12,908       14,436       1,528       11.8       9	Industrial Goods and Materials	4,576	4,525	-51	-1.1	33,865	39,341	5,476	16.2	15.5
Metals in ores, concentrates and scrap       272       277       5       1.8       2,108       2,167       59       2.8       42         Steel bars, rods, plates, sheets       307       293       -14       -4.6       1,836       2,573       737       40.1       33         Other iron and steel products       197       206       9       4.6       1,383       1,670       287       20.8       40         Precious metals including alloys       60       64       4       6.7       586       1,053       467       79.7       -33         Other non-ferrous metals and alloys       294       289       -5       -1.7       2,216       2,552       336       15.2       12         Chemicals and Plastics       1,704       1,665       -39       -2.3       12,908       14,436       1,528       11.8       9	Metals and Metal Ores	1,131	1,128	-3	-0.3	8,129	10,015	1,886	23.2	25.3
Steel bars, rods, plates, sheets       307       293       -14       -4.6       1,836       2,573       737       40.1       33         Other iron and steel products       197       206       9       4.6       1,383       1,670       287       20.8       40         Precious metals including alloys       60       64       4       6.7       586       1,053       467       79.7       -33         Other non-ferrous metals and alloys       294       289       -5       -1.7       2,216       2,552       336       15.2       12         Chemicals and Plastics       1,704       1,665       -39       -2.3       12,908       14,436       1,528       11.8       9		,	,	5	1.8	2,108	2,167	59	2.8	42.8
Other iron and steel products       197       206       9       4.6       1,383       1,670       287       20.8       46         Precious metals including alloys       60       64       4       6.7       586       1,053       467       79.7       -3         Other non-ferrous metals and alloys       294       289       -5       -1.7       2,216       2,552       336       15.2       12         Chemicals and Plastics       1,704       1,665       -39       -2.3       12,908       14,436       1,528       11.8       9	,		293	-14	-4.6	1.836	2.573	737	40.1	35.0
Precious metals including alloys Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2  Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8										46.1
Other non-ferrous metals and alloys 294 289 -5 -1.7 2,216 2,552 336 15.2 12  Chemicals and Plastics 1,704 1,665 -39 -2.3 12,908 14,436 1,528 11.8										-31.2
Citotiliodio dia 1 inotto										12.9
	Chemicals and Plastics	1,704	1,665	-39	-2.3	12,908	14,436	1,528	11.8	9.5
Organic chemicals 426 435 9 2.1 3,152 3,522 370 11.7 19		,	,	9	2.1	3,152	3,522	370	11.7	19.8
				-		- ,	/	693	15.3	10.9
I labele limited label						,	- ,			2.4

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

				stants	Dollars con	iais - 1700 -	tant doi	COM		
		Sept.97/96 Sept.97/96	sur	YTD Cha Variation l'année préc		Year to Total cur 1996	nge/ ation	Cha Varia	Sept.97 Sept.97	Aug. 97 Août 97
		%	%	\$ millions	ions	\$ mill	%	\$ millions	ns	\$ millio
	Total	20.1	19.3	32,613	201,356	168,743	-0.2	-45	23,927	23,972
re et de la pêche	Produits de l'agricultur	0.5	5.7	514	9,545	9,031	-0.5	-5	1,066	1,071
	Fruits et légumes	12.0	9.7	234	2,641	2,407	-5.5	-18	307	325
	Fruits frais et baies	22.2	6.4	54	904	850	2.8	3	110	107
et prép. à base de fruits		17.3	10.8	49	503	454	-6.2	-4	61	65
· Prof. w come or zoom	Légumes frais	7.4	11.4	68	664	596	-15.1		73	86
ép. à base de légumes	Autres légumes et pré	-1.6	12.4	63	570	507	-6.0	-4	63	67
ulture et de la pêche	Autres prod. de l'agricu	-3.6	4.2	278	6,903	6,625	1.7	13	759	746
	Animaux vivants	-9.5	9.2	13	155	142	26.7	4	19	15
ons de viandes	Viandes et préparation	7.5	6.4	51	843	792	-18.1	-19	86	105
	Poisson et animaux ma	-32.1	-11.4	-121	944	1,065			93	93
itres matières alimentai		2.5	4.7	86	1,919	1,833	-3.8	-8	202	210
	Produits laitiers, oeufs		14.0	37	301	264		_	35	35
	Blé d'inde (maïs) égre	-	9.4	12	139	127	114.3	8	15	7
	Autres céréales et prép	3.1	8.5	45	572	527	1.5	1	66	65
		-3.4	-12.1	-54	394	448	43.6	17	56	39
	Sucre et préparations à	19.0	7.9	30	412	382	4.2	2	50	48
s sauf céréales non moi										
	Boissons	-3.0	24.8	117	588	471	14.0	8	65	57
	Tabac	50.0	40.7	11	38	27	-25.0		3	4
uts	Produits végétaux brut	6.9	12.7	58	515	457	8.8	5	62	57
	Coton	-	-5.5	-5	86	91	-10.0	-1	9	10
	Produits énergétiques	35.1	24.1	1,480	7,614	6,134	16.1	139	1,005	866
	Pétrole brut	47.7	23.0	1,001	5,357	4,356	19.3	123	759	636
tiques	Autres produits énergéti	6.5	26.9	479	2,257	1,778	6.5	15	245	230
duits connexes	Houille et autres produ	12.2	34.2	185	726	541	-1.1	-1	92	93
	Dérivés du pétrole et d	3.4	23.8	294	1,531	1,237	11.7	16	153	137
	Produits forestiers	8.9	19.2	198	1,227	1,029	-4.3	-6	135	141
	Produits forestiers	8.9	19.2	198	1,227	1,029	-4.3	-6	135	141
29	Matières en bois brute	17.4	16.2	35	251	216	-3.6	-1	27	28
	Demi-produits en bois	6.9	19.9	162	976	814	-3.6	-4	108	112
	Biens industriels	15.9	17.8	5,042	33,431	28,389	*	-1	3,853	3,854
talliques	Métaux et minerais méta	27.9	30.5	1,996	8,548	6,552	2.6	24	959	935
et déchets métallifères		51.2	11.9	170	1,593	1,423	-2.0	-4	195	199
	Barres, tiges, tôles et f	42.5	49.1	702	2,131	1,429	-7.4	-19	238	257
	Autres produits de fer	63.2	35.5	442	1,688	1,246	17.9	33	217	184
	Métaux précieux, y co	-24.1	62.2	444	1,158	714	18.9	14	88	74
	Autres métaux non fer	7.8	13.7	239	1,979	1,740	-0.5	-1	221	222
plastiques	Produits chimiques et pl	11.1	12.8	1,417	12,478	11,061	-3.6	-54	1,435	1,489
	Produits chimiques org	25.0	14.4	390	3,094	2,704	-0.3	-1	385	386
	Matières plastiques	11.4	14.7	600	4,673	4,073	-0.2	-1	526	527
iques et prod conneve	Autres produits chimic	2.3	10.0	428	4,711	4,283	-9.2	-53	524	577

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

				urrent D	Pollars / Doll	ars couran	ts		
	Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97	Chai Varia	_		to date/ umulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Sept.97/96 Sept.97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1.741	1,731	-10	-0.6	12,828	14,890	2,062	16.1	15.6
Crude animal products	26	22	-4	-15.4	179	219	40	22.3	10.0
Wool and man-made fibres	30	26	-4	-13.3	206	242	36	17.5	8.3
Crude non-metallic minerals	71	77	6	8.5	552	618	66	12.0	24.2
Textile fabricated materials	347	350	3	0.9	2,575	3,029	454	17.6	13.6
Metal fabricated basic products	575	555	-20	-3.5	4,090	4,832	742	18.1	17.6
Rubber fabricated materials	79	75	-4	-5.1	553	675	122	22.1	13.6
		55	-1	-1.8	419	487	68	16.2	17.0
Oils, fats, animal and vegetable	56		_						
Non-metallic minerals	189	192	3	1.6	1,445	1,619	174	12.0	12.3
Other fabricated materials	369	380	11	3.0	2,809	3,169	360	12.8	15.5
Machinery and Equipment	7,913	8,005	92	1.2	56,584	67,169	10,585	18.7	21.8
Industrial and Agricultural Machinery	2,245	2,341	96	4.3	14,753	18,533	3,780	25.6	37.1
Engines, turbines and elec. motors	178	166	-12	-6.7	1,263	1,487	224	17.7	19.4
Drilling mining machinery	83	87	4	4.8	552	648	96	17.4	20.8
Excavating machinery	155	157	2	1.3	938	1,236	298	31.8	30.8
Metal working machinery	238	253	15	6.3	1,365	2,109	744	54.5	36.0
			69	5.4	8,625	10,385	1,760	20.4	41.7
Other industrial machinery Agricultural machinery incl. tractors	1,279 312	1,348 330	18	5.8	2,011	2,668	657	32.7	38.1
	007	004	77	0.5	5 770	0 220	2,469	42.8	43.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	907	984	77	8.5	5,770	8,239	-,		
Aircraft, engines, parts	578	661	83	14.4	3,302	5,275	1,973	59.8	64.8
Other transportation equipment & parts	328	323	-5	-1.5	2,468	2,964	496	20.1	13.3
Office Machines and Equipment	1,403	1,338	-65	-4.6	9,943	11,254	1,311	13.2	16.1
Other Machinery and Equipment	3,359	3,341	-18	-0.5	26,118	29,143	3,025	11.6	10.4
Other commun. and related equipment	1,475	1,510	35	2.4	11,641	12,835	1,194	10.3	11.1
Other equipment and tools	1,884	1,832	-52	-2.8	14,477	16,308	1,831	12.6	9.9
Automotive Products	5,161	5,051	-110	-2.1	38,557	44,265	5,708	14.8	9.4
Passenger Autos and Chassis	1,612	1,559	-53	-3.3	10,096	12,925	2,829	28.0	20.9
Trucks and Other Motor Vehicles	702	822	120	17.1	5,361	6,005	644	12.0	27.0
						,			
Motor Vehicle Parts	2,847	2,670	-177	-6.2	23,100	25,336	2,236	9.7	-0.4
Other Consumer Goods	2,517	2,498	-19	-0.8	19,229	21,577	2,348	12.2	13.1
Apparel and Footwear	490	499	9	1.8	3,613	4,198	585	16.2	22.3
Apparel and apparel accessories	383	389	6	1.6	2,831	3,250	419	14.8	21.6
Footwear	107	110	3	2.8	782	948	166	21.2	25.0
Miscellaneous Consumer Goods	2,027	1,999	-28	-1.4	15,616	17,379	1,763	11.3	11.1
Television, radios, phonographs	147	143	-4	-2.7	1,168	1,253	85	7.3	10.9
Printed matter	269	266	-3	-1.1	2,134	2,347	213	10.0	9.5
Watches, sporting goods and toys	258	261	3	1.2	1,912	2,162	250	13.1	13.0
House furnishings	378	364	-14	-3.7	2,777	3,210	433	15.6	13.0
								9.6	6.7
Photographic goods	188	192	4	2.1	1,512	1,657	145		
Miscellaneous end products	788	773	-15	-1.9	6,114	6,749	635	10.4	11.4
Special Transactions Trade	541	543	2	0.4	5,136	5,148	12	0.2	-9.8

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Aug. 97 Août 97	Sept.97 Sept.97	Cha Varia	inge/	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année préd	n sur	Sept.97/96 Sept.97/96	
\$ millio	ns	\$ millions	%	\$ mill:	ions	\$ millions	%	%	
1,429	1,458	29	2.0	10,777	12,404	1,627	15.1	13.6	Autres produits industriels
24	23	-1	-4.2	183	203	20	10.9	4.5	Produits bruts d'origine animale
28	24		-14.3	181	223	42	23.2	4.3	Laine et fibres artificielles
71	75	4	5.6	498	618	120	24.1	33.9	Minéraux non métalliques bruts
318	335	17	5.3	2,464	2,786	322	13.1	12.4	Demi-produits en matières textiles
441	431	-10	-2.3	3,303	3,796	493	14.9	12.5	Demi-produits de base en metal
54	52	-2	-3.7	398	472	74	18.6	10.6	Demi-produits de base en metal  Demi-produits en caoutchouc
43	45	2	4.7	292	370	78	26.7	25.0	
									Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vé
156	162	6	3.8	1,145	1,300	155	13.5	17.4	Minéraux non métalliques
295	310	15	5.1	2,313	2,635	322	13.9	11.1	Autres matières travaillées non comest.
11,341	11,322	-19	-0.2	72,212	91,573	19,361	26.8	32.5	Machines et équipement
1,666	1,745	79	4.7	11,623	14,026	2,403	20.7	30.0	Machines industrielles et agricoles
138	129	-9	-6.5	988	1,165	177	17.9	18.3	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect
64	67	3	4.7	457	507	50	10.9	15.5	Machines de forage et pour mines
110	113	3	2.7	694	889	195	28.1	28.4	Machines à creuser
166	176	10	6.0	996	1,506	510	51.2	28.5	Machines pour le travail des métaux
940	992	52	5.5	6,733	7,796	1,063	15.8	33.7	Autres machineries industrielles
249	268	19	7.6	1,754	2,163	409	23.3	28.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
673	720	47	7.0	4,388	6,066	1,678	38.2	37.1	Avions et autres équipements de transport
389	439	50	12.9	2,264	3,541	1,277	56.4	59.6	Avions et autres equipements de d'ansport Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
285	281	-4	-1.4	2,124	2,526	402	18.9	12.4	Autre matériel de transport de pièces
6,264	6,111	-153	-2.4	35,089	47,644	12,555	35.8	43.6	Machines et matériel de bureau
2,738	2,746	8	0.3	21,112	23,838	2,726	12.9	13.4	Autres machines et équipements
1,265	1,307	42	3.3	9,399	10,747	1,348	14.3	19.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,473	1,439	-34	-2.3	11,714	13,091	1,377	11.8	8.3	Autre équipement et outils
4,218	4,098	-120	-2.8	32,236	36,306	4,070	12.6	6.4	Produits de l'automobile
1,208	1,147	-61	-5.0	8,067	9,591	1,524	18.9	11.6	Voitures particulières et chassis
545	635	90	16.5	4,117	4,689	572	13.9	28.8	Camions et autres véhicules moteurs
2,465	2,316	-149	-6.0	20,052	22,026	1,974	9.8	-0.6	Pièces de véhicules automobiles
1,922	1,894	-28	-1.5	14,685	16,480	1,795	12.2	12.9	Autres biens de consommation
335	329	-6	-1.8	2,447	2,784	337	13.8	20.1	Vêtements et chaussures
240	233	-7	-2.9	1,833	1,998	165	9.0	13.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
95	97	2	2.1	614	786	172	28.0	42.6	Chaussures
1,587	1,565	-22	-1.4	12,237	13,697	1,460	11.9	11.5	Biens de consommation divers
124	116	-8	-6.5	936	1,066	130	13.9	10.5	Téléviseurs, radios et phonographes
174	172	-2	-1.1	1,443	1,533	90	6.2	4.9	Imprimés
197	195	-2	-1.0	1,479	1,681	202	13.7	11.4	Montres, articles pour sports et jeux
308	299	-9	-2.9	2,345	2,652	307	13.7	10.7	Fournitures de maison
174	182	-9	4.6	1,372	1,539	167	12.2	12.3	Articles photographiques
610	600	-10	-1.6	4,662	5,225	563	12.1	14.1	Divers produits finis, non comestibles
559	554	-5	-0.9	5,026	5,181	155	3.1	-6.6	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Millie	ons de dollars			
					S	eptember - se	eptembre			
United States	1996	723.8	239.4	146.8	2,875.0	4,197.3	4,047.7	1,261.4	305.8	13,797.2
États-Unis	1997	805.3	297.3	178.1	3,432.0	5,356.2	4,342.8	1,509.0	191.8	16,112.3
Mexico	1996	12.6	33.8	0.2	37.2	156.4	283.4	30.0	1.4	554.9
Mexique	1997	14.5	33.8	0.3	42.4	204.0	297.1	39.0	0.7	631.8
Japan	1996	3.1	0.2	0.2	63.5	449.9	276.5	96.6	7.2	897.3
Japon	1997	3.7	0.2	0.1	73.3	533.3	454.2	110.1	2.9	1,177.8
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	17.6 15.3	0.5 1.3	0.2 0.5	89.1 102.8	195.5 184.9	44.6 75.5	35.7 46.8	12.4 4.7	395.5 431.7
France	1996	35.5	9.4	0.2	49.6	113.9	3.7	54.4	3.9	270.6
France	1997	36.4	7.3	0.7	69.2	182.8	3.0	61.3	2.6	363.3
United Kingdom	1996	31.8	172.0	0.3	62.9	154.2	23.7	52.2	6.8	503.5
Royaume-Uni	1997	34.7	237.9		90.2	197.5	21.8	55.1	4.5	641.8
Italy	1996	28.3	2.4	0.5	45.7	43.9	4.9	44.1	2.1	171.8
Italie	1997	27.7	1.1	0.8	48.4	61.5	11.6	50.5	5.5	207.0
Other EU	1996	56.8	20.6	1.5	133.5	155.2	33.0	67.6	3.9	472.1
Autres UE	1997	58.6	35.1	2.9	177.3	200.5	61.8	82.1	3.2	621.5
Total	1996	169.9	204.9	2.4	380.9	662.7	109.8	254.0	29.1	1,813.7
	1997	172.7	282.7	5.0	487.9	827.2	173.7	295.7	20.6	2,265.5
NIC/PNI										
Korea, South	1996	1.9	2.0	0.1	27.7	148.3	17.2	32.5	1.0	230.5
Corée du Sud	1997	2.4	2.5		37.5	167.5	29.8	42.8	0.4	282.9
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	3.5 3.7	**	0.1	6.1 5.5	30.4 40.4	0.1 0.1	59.6 71.5	1.4 0.1	101.1 121.3
Taiwan	1996	3.0	**	0.5	36.5	161.2	6.6	53.8	2.8	264.3
Taiwan	1997	3.5		1.0	50.7	224.6	5.3	52.0	0.6	337.6
Singapore Singapour	1996 1997	2.9 1.1		0.2	4.3 1.4	80.8 97.9	0.3 0.3	8.3 7.3	0.3 0.2	96.8 108.5
Total	1996	11.3	2.0	0.6	74.6	420.8	24.1	154.1	5.5	693.0
	1997	10.7	2.6	1.2	95.2	530.3	35.5	173.7	1.3	850.4
Other countries	1996	333.3	370.3	10.2	405.8	524.5	23.2	538.6	210.7	2,416.5
Autres pays	1997	372.8	572.9	15.0	557.7	687.2	29.9	694.2	281.2	3,210.8
Total	1996	1,254.1	850.6	160.3	3,837.1	6,411.6	4,764.8	2,334.8	559.6	20,172.9
	1997	1,379.6	1,189.4	199.7	4,688.4	8,138.2	5,333.2	2,821.7	498.5	24,248.8

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Millio	ons de dollars			
					January to	September - ,	Janvier à septe	mbre		
United States	1996	6,037.6	1,699.0	1,256.7	24,731.4	37,200.3	32,676.6	10,831.6	2,938.0	117,371.2
États-Unis	1997	6,618.0	2,321.4	1,591.9	29,444.6	43,546.8	37,141.7	12,017.1	2,629.7	135,311.0
Mexico	1996	267.5	135.3	1.9	308.4	1,177.9	2,369.7	197.4	11.3	4,469.3
Mexique	1997	291.0	220.1	3.0	351.6	1,394.6	2,540.3	255.4	8.6	5,064.5
Japan	1996	32.8	1.6	0.8	678.6	3,930.0	2,271.1	743.0	55.5	7,713.4
Japon	1997	44.8	2.1	1.0	728.9	4,410.0	2,920.0	897.8	51.1	9,055.7
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	91.5 100.1	13.3 9.7	4.0 4.7	889.2 1,060.4	1,675.4 1,727.1	526.9 685.3	327.7 339.5	55.2 41.4	3,583.1 3,968.1
France	1996	234.1	46.7	· 1.1 2.6	550.8	1,015.6	51.2	425.4	27.6	2,352.6
France	1997	276.7	87.1		542.1	2,447.9	36.8	476.3	38.6	3,908.1
United Kingdom	1996	192.6	1,399.7	2.2	825.4	1,440.4	166.8	428.3	58.7	4,514.0
Royaume-Uni	1997	210.1	1,379.8	2.0	762.0	1,630.1	191.9	511.2	62.1	4,749.2
Italy	1996	168.4	25.8	11.7	587.9	687.2	63.7	454.5	23.7	2,022.8
Italie	1997	186.2	27.1	14.3	658.4	842.9	66.3	482.2	20.9	2,298.2
Other EU	1996	371.6	147.9	15.8	1,296.4	1,452.5	379.0	621.6	34.9	4,319.6
Autres UE	1997	404.1	258.9	23.2	1,426.9	1,670.6	440.7	714.9	29.6	4,968.9
Total	1996	1,058.2	1,633.4	34.8	4,149.7	6,271.1	1,187.6	2,257.5	200.2	16,792.4
	1997	1,177.2	1,762.5	46.8	4,449.9	8,318.7	1,421.1	2,524.1	192.5	19,892.8
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	19.4 18.4	8.0 9.7	0.1 0.7	249.1 321.4	1,374.4 1,283.8	167.7 188.7	256.0 276.1	11.3 14.0	2,086.0 2,112.7
Hong Kong	1996	30.5	sah tap	1.2	64.9	263.5	0.4	500.4	11.0	871.9
Hong Kong	1997	32.9	san da	0.2	52.7	301.5	0.8	549.2	6.1	943.3
Taiwan	1996	24.8	10 to 00	6.5	317.7	1,287.2	59.5	389.6	27.1	2,112.5
Taiwan	1997	26.9		7.0	423.3	1,598.9	64.2	385.6	17.8	2,523.7
Singapore	1996	52.6		0.7	70.0	692.1	3.6	60.3	3.8	883.2
Singapour	1997	34.7		1.2	42.6	714.4	3.1	49.2	3.0	848.2
Total	1996	127.3	8.1	8.5	701.8	3,617.2	231.2	1,206.4	53.3	5,953.7
	1997	112.9	9.7	9.1	840.0	3,898.6	256.8	1,260.2	40.9	6,428.1
Other countries	1996	2,830.5	3,747.5	112.1	3,762.8	4,159.0	206.5	4,178.5	1,817.9	20,814.7
Autres pays	1997	3,077.3	4,755.8	124.0	4,091.9	5,239.6	281.4	4,863.9	2,142.8	24,576.6
Total	1996	10,353.9	7,224.8	1,414.7	34,332.7	56,355.5	38,942.7	19,414.4	5,076.2	173,114.9
	1997	11,321.1	9,071.7	1,775.8	39,906.9	66,808.1	44,561.2	21,818.4	5,065.6	200,328.9

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Septemb	er/Septembre		y to September er à septembre	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	s - Millions de dolla	a shor	%	
North America		withous of aouai	s - millons de dolla	113	10	Amérique du Noro
Canada	350.9	423.6	3,074.8	3,372.2	9.7	Canada
Greenland	0.1	0.2	2.7	7.1	163.0	Groenland
St Pierre-Mig.	0.1	0.2	0.8	0.2	-75.0	St-Pierre-Mig.
United States	13,797.3	16,112.4	117,371.2	135,311.1	15.3	États-Unis
Total	14,148.3	16,536.1	120,449.5	138,690.6	15.1	Total
	14,140.5	10,550.1	120,447.5	130,070.0	13.1	
Western Europe						Europe occidental
Austria	46.7	57.0	451.6	466.0	3.2	Autriche
Belgium	67.0	80.5	582.8	602.1	3.3	Belgique
Denmark	36.9	36.3	273.3	288.8	5.7	Danemark
Finland	27.0	76.2	279.1	462.4	65.7	Finlande
France	270.7	363.3	2,352.6	3,908.2	66.1	France
Germany	395.6	431.7	3,583.2	3,968.2	10.7	Allemagne
Gibraltar		***	**	0.1	**	Gibraltar
Greece	4.6	4.1	44.1	64.1	45.4	Grèce
Iceland	14.1	6.7	107.3	62.7	-41.6	Islande
Ireland	50.0	88.6	451.7	581.2	28.7	Irlande
Italy	171.9	207.1	2,022.9	2,298.3	13.6	Italie
Luxembourg	2.3	2.7	26.9	30.8	14.5	Luxembourg
Malta	5.7	4.2	31.9	69.8	118.8	Malte
Netherlands	82.2	92.8	675.0	753.5	11.6	Pays-Bas
Norway	124.7	366.5	1,900.8	2,617.8	37.7	Norvège
Portugal	10.0	15.1	140.4	161.3	14.9	Portugal
Spain	41.7	47.6	495.6	572.1	15.4	Espagne
Sweden	103.7	120.7	899.1	986.7	9.7	Suède
Switzerland	71.6	93.0	701.1	669.7	-4.5	Suisse
United Kingdom	503.5	641.9	4,514.1	4,749.2	5.2	Royaume-Uni
Total		2,735.9	19,533.5	23,312.8	19.3	Total
	2,029.8	4,133.9	19,555.5	23,312.0	19.3	
Other Europe						Autre Europe
Albania	**		0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia			**			Arménie
Azerbaijan	-			0.1		Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.1	4.6	0.8	-82.6	Bélarus
Bosnia'herzegovina	•	60.60	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	1.3	9.7	38.0	69.1	81.8	Bulgarie
Croatia	0.6	1.1	9.0	7.2	-20.0	Croatie
Czech Republic	6.8	10.5	67.7	82.7	22.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.7	6.2	7.4	19.4	Estonie
Former Yugoslavia	0.4	0.7	1.8	8.7	383.3	Yougoslavie antér.
Georgia			0.2	0.4	100.0	Géorgie
Hungary	4.6	7.3	32.8	52.5	60.1	Hongrie
Kazakhstan	MP-02		3.0	7.1	136.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1		0.3	0.1	-66.7	Kirghizistan
Latvia	1.1	0.7	3.9	2.0	-48.7	Lettonie
Lithuania	2.1	0.7	11.7	20.0	70.9	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.8	3.2	3.8	18.8	Macedoine
Moldova	0.3	0.0	3.1	1.3	-58.1	Moldavie
Poland	12.4	12.8	100.3	103.0	2.7	Pologne
Romania	4.1	8.6	38.7	52.5	35.7	Roumanie
Russia					25.9	
	62.8	43.0	336.2	423.4		Russie
Slovakia	1.7	6.0	13.8	34.2	147.8	Slovaquie
Slovenia	3.0	3.4	43.2	29.7	-31.3	Slovénie
Tajikistan	-	*	**	0.7	W 69	Tadjikistan
Turkmenistan					**	Turkménistan
Ukraine	0.8	3.2	12.7	16.0	26.0	Ukraine
Uzbekistan	0.8	4.4	10.7	4.6	-57.0	Ouzbékistan
Total	103.5	113.9	741.3	927.4	25.1	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Sentembe	r/Septembre		to September	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Milliona of dollars	Millians de dellas			
Middle East		withous of aonars	s - Millions de dollar	2	%	Moyen-Orient
	0.1	0.0	0.0	1.0	77.0	
Bahrain	0.1	0.2	0.9	1.6	77.8	Bahreïn
Cyprus	1.4	0.1 1.3	0.7 11.9	0.8	14.3 73.1	Chypre
Egypt Ethiopia	0.4	0.6	5.2	20.6 5.2	73.1	Égypte Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	2.6	3.6	227.6	492.4	116.3	Iran, Rép. Islam.
raq	2.0	52.0	221.0	52.1	110.5	Irak
srael	21.4	32.8	198.7	235.8	18.7	Israël
ordan	0.1	44	1.2	0.6	-50.0	Jordanie
Kuwait		0.2	0.1	1.2	***	Koweït
Lebanon	0.4	0.3	4.2	4.5	7.1	Liban
libyan Arab. Jam.	-	•		**		Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)		0.1	0.3	0.8	166.7	Oman (Muscat)
Qatar (	0.1	***	0.2	32.4	***	Qatar
audi Arabia	55.9	52.5	456.9	485.7	6.3	Arabie Saoudite
omalia	41-60	•	0.1	0.1	-	Somalie
udan		40-10	0.1	0.1	•	Soudan
Syrian Arab. Rep.	9.3	***	10.2	1.1	-89.2	Syrienne, Rép. ar
urkey	10.8	18.9	115.9	141.4	22.0	Turquie
Jnited Arab Emir.	1.0	1.6	12.0	9.9	-17.5	Émir. arabes unis
Yemen	***	60 CO	0.1	8.3	***	Yémen
l'otal	103.7	164.3	1,046.3	1,494.7	42.9	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	64.7	54.1	456.8	411.1	-10.0	Algérie
Angola	56.4	~	165.6	0.1	-99.9	Angola
Benin		**		40		Bénin
Botswana	**	0.3	0.9	1.1	22.2	Botswana
Souvet Island		-		***	40-50	Île Bouvet
r. Indian O. Ter		0.1	0.5	0.2	-60.0	Terr. Br. Oc. In.
Surkina Faso		**	**		0.0	Burkina Faso
Burundi			0.1	~~	***	Burundi
Cameroon		0.1	0.7	6.7	857.1	Cameroun
Cape Verde		-				Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	m	0.6	0.1	-83.3	Rép Centrafr.
Chad		-	0.1			Tchad
Comoros	-	***		0.1	60° 60°	Comores
Congo Congo, Dem. Rep.	0.7	1 /	0.1	0.1	49.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.7 2.1	1.4 2.8	19.6 28.2	10.2 22.4	-48.0 -20.6	Congo, rép. dem.
Diibouti	2.1	2.0	20.2	<i>LL</i> .4	-20.0	Côte-d'Ivoire Djibouti
cq. Guinea	-		0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
rench S. Terr.			0.2	0.1		Ter. aust. franç.
Sabon			0.2	0.1	-50.0	Gabon
ambia		***	0.1	0.1	-50.0	Gambie
Shana	0.2	0.3	1.9	11.8	521.1	Ghana
uinea	0.2	2.2	18.9	20.7	9.5	Guinée
Suinea-Bissau	-	-		0.2	***	Guinée-Bissau
enya	1.3	1.4	11.9	14.2	19.3	Kenya
esotho	0.8	0.5	4.7	6.8	44.7	Lesotho
iberia			0.1	60.60	0.00	Libéria
ladagascar	0.3	0.4	5.1	3.8	-25.5	Madagascar
falawi	0.2	0.1	1.5	2.6	73.3	Malawi
lali	0.1	1.2	1.5	11.9	693.3	Mali
fauritania –			0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
fauritius	1.3	1.7	16.1	11.9	-26.1	Maurice
forocco	4.7	4.5	30.3	29.5	-2.6	Maroc
lozambique	0.1	0.1	0.3	1.1	266.7	Mozambique
lamibia	12.5	0.1	49.9	0.5	-99.0	Namibie
Niger	0.1	0.1	14.2	7.3	-48.6	Niger
Nigeria	0.1	46.5	239.1	419.8	75.6	Nigéria

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Septembe	er/Septembre		to September r à septembre	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar:	s - Millions de dolla	rs	%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	_	_	0.1	0.1	_	Rwanda
Sao Tome Prn.				***		Sao Tomé Prn.
Senegal .	0.3	0.1	1.1	1.6	45.5	Sénégal
Seychelles		**	0.1	1.6	*** *	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.3	13.5	7.8	-42.2	Sierra Leone
South Africa	28.1	52.2	336.2	372.3	10.7	Afrique du Sud
St-Helena		•	0.2			Sainte-Hélène
Swaziland		**	1.0	4.9	390.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.1	0.8	2.5	212.5	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.9	5.9	32.6	41.6	27.6	Togo
Tunisia	0.3	0.4	2.8	6.8	142.9	Tunisie
Uganda	0.00	1.1	9.3	7.1	-23.7	Ouganda
Zambia	1.3	1.4 0.6	3.2 10.7	28.6 14.0	793.7 30.8	Zambie Zimbabwe
Zimbabwe						
Total	180.1	179.8	1,481.0	1,483.4	0.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan		~~	0.1	0.8	700.0	Afghanistan
Bangladesh	6.6	13.0	71.8	87.0	21.2	Bangladesh
Bhutan	-			0.1		Bhoutan
Brunei Darussalam		**	0.3			Brunei Darussalam
Cambodia	0.3	0.7	0.9	2.8	211.1	Cambodge
China, P. Rep.	509.6	672.3	3,677.7	4,600.0	25.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	101.2	121.3	871.9	943.4	8.2	Hong Kong
India	60.1	67.5	469.5	561.2	19.5	Inde
Indonesia	56.4	80.7	450.5	605.3	34.4	Indonésie
Japan	897.3	1,177.8	7,713.4	9,055.8	17.4	Japon
Korea, North	*		0.1	0.1	-	Corée du Nord
Korea, South	230.6	282.9	2,086.1	2,112.7	1.3	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	4.0	0.2	0.7	7.8		Laos, rép. dm p.
Macau	4.0	5.5	32.7	42.4	29.7	Macao
Malaysia	145.2	211.1 0.2	1,099.2 0.2	1,437.1 0.2	30.7	Malaisie Maldives
Maldives	0.7	1.1	13.0	16.3	25.4	Myanmar
Myanmar Nepal	0.7	0.6	3.3	4.5	36.4	Népal
Pakistan	15.7	15.4	128.5	155.0	20.6	Pakistan
Philippines	50.5	78.6	403.9	526.9	30.5	Philippines
Singapore	96.9	108.6	883.2	848.2	-4.0	Singapour
Sri Lanka	6.9	7.2	56.0	61.3	9.5	Sri Lanka
Taiwan	264.4	337.6	2,112.5	2,523.8	19.5	Taiwan
Thailand	95.6	106.4	744.3	846.4	13.7	Thaïlande
Vietnam	9.4	16.9	77.5	119.7	54.5	Viêt-Nam
Total	2,551.9	3,305.7	20,897.4	24,558.9	17.5	Total
Oceania	- <b>,</b>	-,	,,	- ,		Océanie
American Samoa			0.1			Samoa américaines
American Samoa Australia	125.9	106.6	915.5	814.4	-11.0	Australie
Cocos Islands	120.7	100.0	713.3	02.1.1		Îles des Cocos
Cook Islands	_		da ve		mete	Îles Cook
Fiji	1.5	0.2	8.0	2.2	-72.5	Fidji
Fr. Polynesia	**	0.1	0.2	0.5	150.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	0.6	0.6		Guam
Kiribati		***	**		94	Kiribati
Nauru	0.1		0.1		4010	Nauru
New Caledonia		0.5	0.1	1.9	•••	NouvCalédonie
New Zealand	21.7	27.9	258.8	291.8	12.8	Nouvelle-Zélande
Niue	<b>~</b>	~	0.1	0.1	-	Nioué
Norfolk Island	-				100 (	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.2	0.7	1.6	128.6	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	0.4	0.2	5.9	4.8	-18.6	Ile Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Septemb	per/Septembre		y to September er à septembre	Variation Jan. to Sept. Janv. à sept.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
	1770					* ","
		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	irs	%	
Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Folomon Islands						Îles Salomon
Tokelau	0.3	0.1	1.7	1.4	-17.6	Tokélaou
onga	**		0.1		**	Tonga
J.S. Outlying Is.	0.7	1.3	3.8	9.5	150.0	Îles éloigné É.U.
anuatu	-			1		Vanuatu
Vallis Futuna Is.	•	-		**	***	l. Wallis Futuna
Vestern Samoa	-	•	0.2	0.8	300.0	Samoa occidental
otal	151.1	137.3	1,195.9	1,129.7	-5.5	Total
outh America						Amérique du Sud
rgentina	17.9	25.3	136.5	163.3	19.6	Argentine
Bolivia	0.9	0.8	13.0	10.4	-20.0	Bolivie
Frazil	92.0	126.4	823.1	948.0	15.2	Brésil
hile	14.3	22.2	262.8	248.2	-5.6	Chili
Colombia	16.6	22.3	231.0	216.9	-6.1	Colombie
cuador	11.0	10.9	93.2	104.9	12.6	Équateur
alkland Islands	-	-				Îles Falkland
rench Guiana		~	mer.	-		Guyane française
Guyana	24.1	16.2	138.1	158.5	14.8	Guyane
araguay	0.2	0.5	2.0	2.7	35.0	Paraguay
eru	8.3	10.4	92.7	91.4	-1.4	Pérou
urinam		0.1	14.1	17.1	21.3	Surinam
ruguay	3.3	7.0	24.4	51.2	109.8	Uruguay
'enezuela	69.8	89.3	516.8	672.1	30.1	Venezuela
otal	258.5	331.3	2,347.6	2,684.7	14.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antil
nguilla	-	**			***	Anguilla
ntigua-Barbuda	1.0	0.1	1.7	1.1	-35.3	Antigua-Barbuda
ahamas	1.6	0.4	21.1	5.2	-75.4	Bahamas
arbados	0.8	1.0	11.4	10.2	-10.5	Barbade
Selize	e-u-	0.3	7.5	10.8	44.0	Belize
ermuda		danti	1.6	1.7	6.3	Bermudes
r. Virgin Is.	~	44	0.3	0.2	-33.3	Îles Vierges br.
ayman Islands		0.1	0.9	0.5	-44.4	Îles Cayman
Costa Rica	10.5	14.4	113.3	143.1	26.3	Costa Rica
uba	28.8	34.3	327.7	287.0	-12.4	Cuba
Oominica	0.1	0.2	0.8	1.1	37.5	Dominique
Oominican Rep.	6.2	7.4	63.2	83.1 34.1	31.5	Rép. Dominicaine El Salvador
l Salvador Frenada	3.3	1.8 0.1	21.1 0.4	0.7	61.6 75.0	Grenade
		0.1	0.4	0.7	50.0	Grenade Guadeloupe
iuadeloupe iuatemala	4.0	4.7	85.6	107.2	25.2	Guadeloupe Guatemala
Taiti	0.2	0.1	2.3	3.2	39.1	Haïti
Ionduras	2.3	4.2	41.5	41.8	0.7	Honduras
amaica	20.6	32.5	159.9	184.3	15.3	Jamaïque
fartinique	20.0	J 200 J	1.07.7	104.5	13.3	Martinique
lexico	554.9	631.8	4,469.3	5,064.5	13.3	Mexique
Iontserrat			0.2	0.3	50.0	Montserrat
eth. Antilles	0.1	***	31.7	1.4	-95.6	Antilles néerl.
icaragua	0.6	0.3	8.4	8.1	-3.6	Nicaragua
anama	1.3	4.2	17.7	35.3	99.4	Panama
aint Lucia	0.3	0.2	1.3	1.0	-23.1	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.2	0.3	2.1	2.4	14.3	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.		der to	0.1	0.1		St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	9.0	5.9	31.2	17.5	-43.9	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.	40.00	0.1	0.1	0.3	200.0	l. Turks Caicos
otal	645.9	744.5	5,422.4	6,046.6	11.5	Total

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Newfoundland 1		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines	Produits de	Biens de	Trans-	
Newfoundland 1					11100001010	et équipe- ment	l'automobile	consom- mation	actions spéciales	Total
Newfoundland 1					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars			
Newfoundland 1						September	- septembre			
	1996	39.2			1.8	17.7		0.4	0.5	59.5
	1997	11.2	59.9	de se	10.3	8.4	0.1	0.7	1.1	91.8
Prince Edward Is. 1	1996	0.1			0.1	0.5			0.1	0.7
	1997	0.2	•	***	0.2	0.2	••	0.2		0.8
Nova Scotia	1996	30.3	61.7	0.7	37.1	38.4	66.4	3.5	2.4	240.3
	1997	33.5	196.6	0.8	96.9	71.1	108.9	11.4	1.7	520.8
New Brunswick	1996	54.3	121.3	4.9	50.9	34.6	6.9	8.5	5.2	286.7
Nouveau-Brunswick		74.4	185.3	6.9	70.2	44.1	11.9	11.0	2.9	406.7
Ouebec 1	1996	191.0	439.4	44.7	718.7	1,153.0	98.3	396.6	104.4	3,146.1
	1997	196.5	392.2	52.0	856.1	1,292.8	128.1	466.8	77.7	3,462.1
Ontario	1996	646.4	192.2	59.9	2,406.7	4,019.8	4,175.1	1,504.4	319.3	13,323.8
	1997	747.1	270.7	81.2	2,828.3	5,052.9	4,427.1	1,777.4	310.0	15,494.7
Manitoba	1996	42.6	3.5	4.9	111.2	204.0	71.8	65.4	24.1	527.5
	1997	43.8	2.5	6.0	140.0	356.3	89.4	71.4	14.2	723.6
Saskatchewan	1996	12.6	2.1	2.2	90.7	125.8	37.3	10.6	7.8	289.2
	1997	11.5	2.4	2.5	94.7	192.9	40.7	13.6	5.5	363.8
Alberta	1996	41.4	1.7	3.3	129.8	284.6	23.7	47.0	38.6	570.1
	1997	56.2	52.5	3.9	196.3	436.9	31.3	63.8	39.9	880.7
British Columbia	1996	195.8	27.1	39.8	290.0	532.0	285.2	298.5	56.0	1,724.4
211111111111111111111111111111111111111	1997	204.2	26.5	46.4	395.4	681.7	495.6	405.3	44.9	2,300.0
Yukon/N.W.T.	1996	0.4	1.5	-		1.0	0.1		1.5	4.6
	1997	1.2	0.9		0.2	0.8			0.6	3.7
Total :	1996	1,254.1	850.6	160.3	3,837.1	6,411.6 8,138.2	4,764.8 5,333.2	2,334.8 2,821.7	559.6 498.5	20,172.9 24,248.8

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions	of dollars - M	illions de dollar	5		
					January t	o September	- Janvier à sep	tembre		
Newfoundland	1996	208.7	477.8	0.3	83.4	57.3	31.7	7.2	7.4	873.9
Terre-Neuve	1997	121.5	799.4		75.7	233.6	0.4	6.3	11.6	1,248.5
Prince Edward Is.	1996	1.3	1.6		4.0	4.7	8.4	0.7	1.4	22.0
Î. Prince-Édouard	1997	2.8		0.1	1.5	4.7	0.1	1.1	1.7	12.1
Nova Scotia	1996	246.7	967.3	4.3	410.0	459.6	746.2	42.2	28.5	2,904.9
Nouvelle-Écosse	1997	273.5	1,578.2	5.9	453.3	633.4	843.8	54.3	40.5	3,882.8
New Brunswick	1996	388.2	1,347.6	46.6	459.0	372.2	130.3	63.9	49.0	2,856.7
Nouveau-Brunswick	1997	403.8	1,388.9	52.1	526.8	385.2	75.7	74.1	34.3	2,941.0
Quebec	1996	1,598.5	2,974.1	360.9	6,682.8	10,034.1	1,402.7	3,541.9	968.1	27,563.0
Québec	1997	1,633.4	3,169.7	440.5	7,568.9	11,097.7	988.3	3,777.9	885.4	29,561.7
Ontario	1996	5,276.8	1,068.0	541.0	21,197.1	35,255.5	32,458.5	12,447.7	2,930.5	111,175.0
Ontario	1997	6,003.0	1,405.6	698.6	24,516.4	41,150.1	38,163.6	14,043.4	3,094.3	129,075.1
Manitoba	1996	333.8	31.8	39.0	1,072.6	1,887.0	647.7	538.7	178.7	4,729.2
Manitoba	1997	357.5	39.7	51.2	1,256.5	2,943.9	738.5	593.7	147.8	6,128.8
Saskatchewan	1996	135.2	15.4	19.9	836.4	1,131.4	362.6	161.8	73.0	2,735.6
Saskatchewan	1997	161.5	22.3	20.8	980.8	1,635.9	374.7	137.5	65.2	3,398.5
Alberta	1996	434.7	79.5	32.0	1,225.9	2,579.0	614.5	399.0	345.3	5,709.8
Alberta	1997	517.3	287.6	51.1	1,639.9	3,358.0	284.9	478.5	310.8	6,928.1
British Columbia	1996	1.719.0	247.8	370.6	2,361.2	4,568.0	2,540.0	2,211.1	481.8	14,499.5
Colombie britann.	1997	1,836.2	368.9	455.6	2,886.1	5,359.3	3,090.8	2,651.5	463.1	17,111.5
Yukon/N.W.T.	1996	11.2	13.8	_	0.4	6.9	0.3	0.2	12.5	45.3
Yukon/T.NO.	1997	10.7	11.3		0.9	6.3	0.4	0.3	11.0	40.9
Total	1996	10,353.9	7,224.8	1,414.7	34,332.7	56,355.5	38,942.7	19,414.4	5,076.2	173,114.9
	1997	11,321.1	9,071.7	1,775.8	39,906.9	66,808.1	44,561.2	21,818.4	5,065.6	200,328.9

#### LECTURES SUGGÉRÉES FOR FURTHER READING Choisies parmi les publications Selected publications de Statistique Canada from Statistics Canada Titre Title 65-003-XPB Exportations par pays, Exports by Country, Trimestriel, Bilingue Quarterly, Bilingual Exportations par marchandise, 65-004-XPB Exports by Commodity, Mensuel, Bilingue Monthly, Bilingual Importations par pays, 65-006-XPB Imports by Country, Trimestriel, Bilingue Quarterly, Bilingual 65-007-XPB Importations par marchandise, Imports by Commodity, Monthly, Bilingual Mensuel, Bilingue 65-202-XPB Exportations, commerce de marchandises, Exports, Merchandise Trade, Annuel, Bilingue Annual, Bilingual Importations, commerce de marchandises, 65-203-XPB Imports, Merchandise Trade, Annuel, Bilingue Annual, Bilingual Pour obtenir une publication veuillez téléphoner To order a publication you may au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par telephone or facsimile a written confirmation is not required. téléphone ou télécopieur.

#### **Technical Notes**

# The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### **I** Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance;
  - monitor commodity price and volume changes;
  - examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

#### **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition. valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour v être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au demier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la demière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); la République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

TO ORDE	R:	`	METHOD OF PAYMENT:				
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 8	89-9734	Check only one				
Statistics Canada Operations and In Circulation Mana 120 Parkdale Ave Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	charge to VISA or or (613) 951-158- megration MasterCard. Outside Canada MasterCard and pagement and the U.S., and in the orders only. Pleasenue Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not will be treated as	4. VISA, purchase se do not n. A fax	Please charge my: VISA MasterCar				
	T order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev		Card Numi	per			
(Please print)	for the Hearing Impaired		Expiry Date	9			
Company			Cardholde	(please print)			
Department			Signature				
Attention	Title		_				
Address			☐ Payment en ☐ Purchase	closed \$			
City	Province		Order Numb				
Postal Code	Phone Fax	_					
E-mail address	s:		Authorized S				
Catalogue		Date of issue or	(All	Price   prices exclude   sales tax)		Total	
Number	Title	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity		
	atalogue prices for clients outside Canada are show Canada pay total amount in US funds drawn on a U		s. Clients	SUBTOTAL			
	iption will begin with the next issue to be released.			DISCOUNT (if applicable			
	are subject to change. To Confirm current prices cal	1 1 800 267-6	677	GST (7%) (Canadian clients only, who			
,	are conjuct to orange. To continue another processing			Applicable Page (Canadian clients only, who			
	an clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	Applicable H (N.S., N.B., Nf			
	or money order should be made payable to the or General for Canada.			GRAND TOTA	AL		
GST Re	egistration # R121491807			PF	097019		
						•	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

Statistique Canada Canadä



				-			A	
POUR COMM			M	DDALITE	S DE	PAIEMENT		
COURRIER	TÉLÉPHONE 1 800 267-6677	TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	(Co	ochez une se	ule cas	se)		
Statistique Canada Opérations et intégra Gestion de la circulat 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	Faites débiter votre compte VIS tion ou MasterCard. De l'extérieur d canada et des États-Unis et da la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.	ins de commande seulement. e Veuillez ne pas envoyer		Veuillez dél	oiter m	on compte	VISA MA	asterCard
		commande originale.		N° de cart	9			
INTERNET ord	ler@statcan.ca Appa	0 363-7629 treils de télécommunications : les malentendants		Date d'exp	iration			
Compagnie				Détenteur	de car	te (en majuscules	s s.v.p.)	
Service				Signature				
À l'attention de	Fonction							
Adresse	Province			N° du bon de comman (veuillez join	de			
Code postal	( ) Téléphone	( ) Télécopieur		(veullez joil)	ure ie	0011)		
Adresse du courrie	r électronique :			Signature de	la per	sonne autorisée		
		Éditio demand	ndée (Les		Prix prix n'incluent pas a taxe de vente)			
Numéro au catalogue	Titre	ou inscrii « A » pou abonnem	r les	Canada S		Extérieur du Canada S US	Quantité	Total \$
					_			
					$\dashv$			
					+			
donnés en d	er que les prix au catalogue pou dollars américains. Les clients d	e l'extérieur du Canada pa	du Ca ient le	nada sont montant		TOTAL		
	ars US tirés sur une banque am	Ned 1988	asa la Ng Tar			RÉDUCTIO (s'il y a lieu		
	ent commencera avec le procha	in the second	mnia	vouillos	(Clier	TPS (7 %)		
	vent être modifiés sans préavis e 1 800 267-6677.	s. r our vermer les prix cour	ants,	venillex		TVP en vigue	eur	
	canadiens paient en dollars can leur, soit la TVH.	adiens et ajoutent soit la T	PS de	7 % et la	Ciler	TVH en vigue (NÉ., NB., T.	eur	
Le chèque de Receveur de	pu mandat-poste doit être établi énéral du Canada.	à l'ordre du				TOTAL GÉNÉ		
TPS N° R1	21491807					PF	097019	
			. in a single					6

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!** 



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

#### SERVICES INDICATORS

# For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world.
Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing <u>timely</u> updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Visit our Web Site www.statcan.ca.



#### INDICATEURS DES SERVICES

# Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.

# Success is within a

CANADIAN L'OBSERVATEUR ECONOMIQUE OBSERVER CANADIEN

statistique

# when you subscribe to the Canadian Economic Observer!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the Canadian Economic Observer (CEO).

#### **CEO** meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for CEO. Packed with detailed charts, diagrams and tables, CEO is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And CEO gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

#### **CEO** is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The *Current Economic Conditions* section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The Economic Events section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. *Plus, CEO* has a topical Feature Article providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate Statistical Summary carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

#### **CEO** offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

# visit our web site: www.statcan.ca

Subscribe to the Canadian Economic Observer (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only \$227 in Canada plus GST/1IST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or Master-Cart, You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1AOT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

# des abonnés à L'Observateur économique canadien!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada: L'Observateur économique canadien (L'OEC).

#### L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, L'OEC répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, L'OEC est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

#### L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de L'OBC reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des Conditions économiques actuelles comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel

La section Événements économiques regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. *En plus, L'OEC* comprend une Étude spéciale qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'Aperçu statistique contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

#### L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du Supplément statistique bistorique de L'OEC.

# visitez notre site internet www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'IUI à L'Observateur économique canadien (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada (TPS/TVII et TVP en sus, s'il y a lieu) et 227 \$ US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TELÉCOPIEU Rau 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou Master Card. Vous pouvez également envoyez votre commande par 1 POSTE à l'adress suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A076. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue no. 65-001-XPB

# Canadian International Merchandise Trade

October 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue

# Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1997





#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and	
United States)	1 800 267-6677

#### **Ordering/Subscription information**

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020	vancouver	(604) 666-3691

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

#### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit nº 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

October 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Octobre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1997

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 10

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 10

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

#### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

#### **Note to Users**

(613) 951-0084

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

#### Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733 Denis Pilon, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808 Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282 Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845 Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Denis Pilon, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse

(613) 951-6856 Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



 $(\infty)$ 

#### **Table of Contents**

### Table des matières

	Page		Page
Highlig	<b>ghts</b> 5	Faits saillants	5
Analys	is	Analyse	
Price Revi	Month in Trade	Résultats du mois	10 10
Text Ta	ables	Tableaux explicatif	
	chandise Trade by Principal Trading a (Balance of Payments Basis)	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements	12
	onciliation of Customs and Balance of ments Trade Data	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Featur	e Articles 14	Études spéciales	14
Analyt	ical Tables	Tableaux analytiques	
Tab	les	Tableaux	
1.	Merchandise Trade of Canada	1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. ]	Exports by Commodity Groupings	2. Exportations par groupe de marchandises	18
	Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
	Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. 1	Domestic Exports by Country	5. Exportations nationales par pays	24
	Exports by Province of Origin (current month)	6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
	Exports by Province of Origin (year to date)	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. 1	Imports by Commodity Groupings30	8. Importations par groupe de marchandises	30
	Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

# Table of Contents - concluded Table des matières - fin

Page	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)
11. Imports by Country	11. Importations par pays
12. Imports by Province of Clearance (current month)	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)
For Further Reading42	Lectures suggérées 42
Technical Notes 43	Notes techniques 43

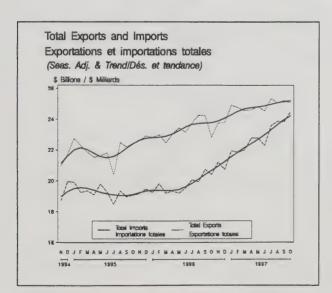
#### **Highlights**

#### October 1997

Since the beginning of the year, the balance of merchandise trade has remained well below the record-setting levels seen in 1996. This weakness can be attributed to three main factors. First, machinery and equipment imports have been climbing sharply since May 1996 in response to major investments by Canadian companies. Second, increased imports of aircraft from the European Union (EU) in 1997 has resulted in a growing merchandise trade deficit with the EU. Third, while exports to the United States have shown strong growth this year, exports to Japan have been slipping since last December. As a result, imports have been growing at a much faster rate than exports, and the balance of merchandise trade has fallen to its lowest level since December 1993.

Exports dipped by 0.6% in October but remained above \$25 billion. Automotive product exports edged upward, and machinery and equipment exports maintained their upward trend. However, those gains were too small to offset the decline in exports of industrial goods, forest products, energy products and agricultural and fishing products.

Imports were up 2.7% to a record \$24.5 billion in October. All sectors except energy products posted an increase in imports.



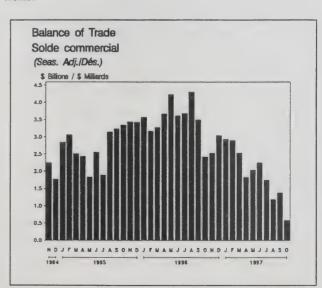
#### **Faits saillants**

#### **Ocobre 1997**

Depuis le début de l'année, le solde commercial de marchandises s'est maintenu bien en-deça des sommets historiques atteints l'an dernier. Ce déclin récent peut être attribué à trois facteurs principaux; les importations de machines et équipements ont augmenté fortement depuis mai 1996, en réponse aux investissements importants effectués par les compagnies canadiennes. De plus, le Canada a augmenté ses importations d'avions en provenance de l'Union européenne en 1997, ce qui a contribué à creuser le déficit commercial de marchandises avec l'UE. Enfin, alors que les exportations vers les Etats-Unis ont augmenté fortement cette année, les exportations vers le Japon se sont amenuisées depuis décembre dernier. Ces faits ont haussé le taux de croissance des importations bien au-delà de celui des exportations, ce qui a réduit le solde commercial de marchandises à son plus bas niveau depuis décembre 1993.

Les exportations ont subi un léger recul de 0.6%, en octobre, mais restent au-delà des 25 milliards de dollars. Les exportations de produits de l'automobile ont fait une timide remontée, et les exportations de machines et équipement continuent leur tendance à la hausse. Ces deux mouvements positifs n'ont cependant pas réussi à contrebalancer la baisse des exportations de biens industriels, de produits forestiers, de produits énergétiques et des produits de l'agriculture et de la pêche.

Les importations ont atteint le niveau record de 24,5 milliards de dollars au mois d'octobre, une croissance de 2.7%. A l'exception des produits énergétiques, tous les autres secteurs ont connu une hausse des importations.



#### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

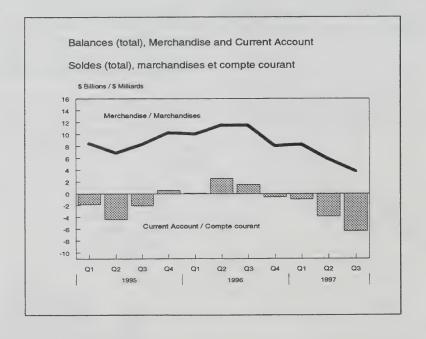
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the third quarter of 1997, the overall merchandise trade surplus of \$3.7 billion contrasted with a current account deficit of \$6.4 billion.

#### Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excécent commercial de \$3,7 milliards enregistré au troisième trimestre de 1997 contrastait avec le déficit du compte courant de \$6.4 milliards.



#### This month in trade

Though down slightly, exports remained above \$25 billion in October.

Exports of industrial goods, forest products, energy products and agricultural and fishing products fell, but the decline was almost offset by higher exports of automotive products, machinery and equipment and consumer goods.

The sharp decrease in industrial goods exports in October stemmed primarily from a drop in precious metals exports (-35.4%) to the United States and Switzerland. Continual gold sales by foreign central banks together with falling demand in Asian countries contributed to the downturn in precious metals exports.

After recovering slightly in September, forest product exports resumed their downward course in October. The strong performance of newsprint, for which demand has been heavy in North America, was overshadowed by a slump in lumber exports (down 9.5%), especially to Japan.

# Exports of Lumber Exportations de bois d'oeuvre (Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance) \$ Billions / \$ Milliards 1.2 1.1 1.0 0.9 0.7 N D J F M A M J J A S O N D J F M A M J J A S O N D J F M A M J J A S O 1884 1895 1896 1897

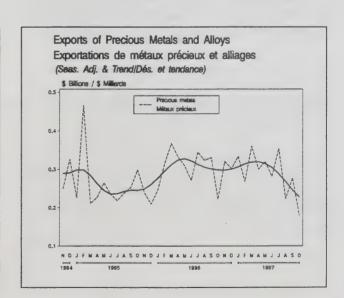
#### Résultat du mois

Les exportations, malgré un léger repli, se sont maintenues au-delà des 25 milliards de dollars en octobre.

Les exportations de biens industriels, de produits forestiers, de produits énergétiques et des produits de l'agriculture et de la pêche ont connu une baisse, presque compensée par la hausse enregistrée des exportations de produits de l'automobile, de machines et équipement et de biens de consommation.

La baisse marquée des exportations de biens industriels, en octobre, fut principalement occasionnée par la chute des exportations de métaux précieux (-35.4%), à destination des Etats-Unis et de Suisse. Les ventes continuelles d'or par les banques centrales étrangères associées à la baisse de la demande d'or des pays asiatiques a contribué à un mouvement à la baisse des exportations de métaux précieux.

Les exportations de produits forestiers, malgré un faible regain en septembre, ont continué leur tendance à la baisse en octobre. La bonne performance des exportations de papier journal, pour lequel la demande nord-américaine a été très forte, n'a pû compenser pour la faiblesse des exportations de bois d'oeuvre, en baisse de 9.5%, surtout à destination du Japon.



In October, energy product exports declined for the second consecutive month. Despite an unusually cold October, inventories of crude petroleum were high enough to meet the US demand. Exports of coal and other crude bituminous materials fell also, especially to SouthAmerica and Japan.

After rising sharply in September, agricultural and fishing product exports returned to more normal levels in October. There was a significant decrease in exports of fish and fish products, especially to Japan.

Automotive product exports moved ahead in October, mainly due to motor vehicle parts. Exports of passenger automobiles and chassis were down, however, owing to the temporary closure of some production plants.

Following a 4.8% jump in September, the growth of machinery and equipment exports slowed down in October, posting a 0.9% gain. The television, communications and related equipment sector and the office machines and equipment sector helped keep exports at September's record level.

A 3.5% resurgence in consumer goods exports in October was chiefly due to the games, toys and pharmaceutical products sectors.

# Machinery and equipment sector helps push imports higher

Imports hit a record \$24.5 billion in October, continuing the vigorous growth that began in May 1996. Imports of machinery and equipment and automotive products were the biggest contributors to October's 2.7% rise.

Pour un deuxième mois consécutif, les exportations de produits énergétiques ont diminué. Malgré un mois d'octobre plus froid que la normale, les inventaires de pétrole brut aux Etats-Unis ont pû satisfaire à la demande intérieure. Les exportations de charbon et autres substances bitumineuses brutes ont aussi diminué, particulièrement à destination d'Amérique du Sud et du Japon.

Après une forte hausse en septembre, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont retrouvé un niveau plus normal en octobre. Les exportations de poissons et préparations de poisson ont enregistré une forte baisse, en particulier les exportations à destination du Japon.

Les exportations de produits de l'automobile ont connu un regain en octobre, dû principalement aux exportations de pièces de véhicules automobiles. Les exportations de voitures particulières et chassis ont cependant diminué, en raison de fermetures temporaires de certaines unités de production.

Après avoir progressé de 4.8% en septembre, la croissance des exportations de machines et équipement a ralenti en octobre, m'augmentant que de 0.9%. Le secteur des téléviseurs, équipements de télécommunication et équipements connexes ainsi que celui des machines et matériel de bureau ont aidé à maintenir le niveau record obtenu le mois passé.

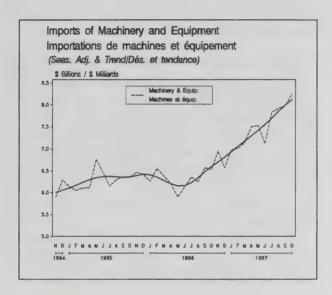
Le regain de 3.5% des exportations de biens de consommation, en octobre, est surtout attribuable aux secteurs des jeux, jouets et des produits pharmaceutiques.

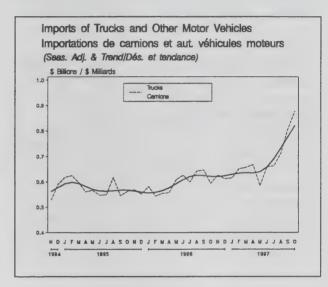
#### Le secteur des machines et équipement est le principal vecteur de la hausse des importations

Les importations ont atteint le niveau record de 24,5 milliards de dollars au mois d'octobre, continuant leur croissance vigoureuse amorcée en mai 1996. Ce sont les importations de machines et équipement et de produits de l'automobile qui ont le plus contribué à la hausse de 2.7% enregistrée en octobre.

Machinery and equipment imports increased for the fifth consecutive month. Imports of aircraft and other transportation equipment have been very strong, due to the replacement of aging locomotives and aircraft. Imports of assembly lines, excavating machinery, communications equipment and other equipment and tools also contributed to the record level established in October.

Les importations de machines et équipement ont poursuivi leur tendance à la hausse et ce pour un cinquième mois consécutif. Les importations d'avoins et autres équipement de transport ont été très dynamiques, grâce au renouvellement des flottes d'avion et de locomotives. Les importations de chaînes d'assemblage, de machines à creuser, de matériel de télécommunication et autres équipement et outils spécialisés ont aussi contribué au niveau record établi en octobre.





Due to strong domestic demand, imports of trucks and other motor vehicles and passenger cars increased 8.4% and 3.8% respectively, in October, mainly from the United States, Mexico and Germany.

Imports of industrial goods were up 3.4% in October as a result of gains in the chemicals and plastics sector, mainly organic chemicals, and metal fabricated basic products.

After soaring by 44.9% in September, energy product imports fell back 36.0% in October, mainly because inventories of crude petroleum were high enough to meet seasonal demand.

En raison d'une forte demande intérieure, les importations de camions et autres véhicules moteurs ainsi que de voitures ont augmenté de 8.4% et 3.8% respectivement, notamment en provenance des Etats-Unis, du Mexique et d'Allemagne.

Les importations de produits industriels se sont accrues de 3.4% en octobre, grâce à la demande dans le secteur des produits chimiques et plastiques, particulièrement des produits chimiques organiques, et des demi-produits de base en métal.

Après avoir augmenté de 44.9% en septembre, les importations de produits énergétiques ont enregistré un recul de 36.0% en octobre, les stocks de pétrole brut étant suffisants pour satisfaire à la demande saisonnière.

## **Price movements**

The export price index on a customs basis remained virtually unchanged in October as a result of offsetting movements. Higher prices were registered for energy products (2.8%), industrial goods and material (1.5%), and agricultural and fishing products (0.3%). These gains were partially offset by lower prices registered for automotive products (-1.0%), forestry products (-0.6%), machinery and equipment (-0.5%), and other consumer goods (-0.2%).

The import price index on a customs basis maintained its upward trend rising for the second month in a row (1.0% in October). The advance in the index came from higher prices registered for energy products (2.2%), machinery and equipment (2.0%), agricultural and fishing products (1.0%), industrial goods and material (0.6%), and other consumer goods (0.3%). The only downward influence came from prices for automotive products which fell by 0.2%. It is noteworthy that the index for forestry products remained virtually unchanged in October.

## Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière est demeuré virtuellement inchangé en octobre en raison de mouvements compensatoires. Des gains ont été enregistrés au niveau des produits énergétiques (2,8%), des biens industriels (1,5%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (0,3%). Ces gains ont été partiellement atténués par la baisse des prix des produits de l'automobile (-1,0%), des produits forestiers(-0,6%), des machines et équipements (-0.5%) et des biens de consommation divers (-0,2%).

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (1,0% en octobre). Cette progression de l'indice est reliée à la hausse des prix des produits énergétiques (2.2%), des machines et équipement (2.0%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1.0%), des biens industriels (0,6%) et des biens de consommation divers (0,3%). Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des produits de l'automobile qui ont reculé de 0,2% en octobre. Il faut également mentionner que les prix des produits forestiers sont demeurés inchangés en octobre.

#### Revisions

Data on a balance-of-payments and customs basis have been revised from 1992 to the current month, following the revisions of seasonal adjustment factors. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913. 8430-8435 and 8438-8447.

#### Révisions

Les données sur base douanière et sur base de la Balance des Paiements ont été révisées de 1992 à ce mois, suite à la révision des facteurs de correction des variations saisonnières. En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans **CANSIM**: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913. 8430-8435 et 8438-8447.

### Note to Readers

Starting with this issue of the "Canadian International Merchandise Trade", the price and volume indexes, and the constant dollars trade values are based on 1992=100.

The historical 1986=100 series up to September 1997 will continue to be available on CANSIM. New matrices containing the 1992=100 series from January 1992 onward are released with the October 1997 data. The descriptions and numbers for these new matrices are as follows:

## Avis aux lecteurs

A compter du présent numéro de la publication "Le commerce international de marchandises du Canada", les indices de prix ainsi que les données en dollars constants sont maintenant sur la base 1992=100.

Les séries chronologiques de 1986=100, qui prennent fin en septembre 1997, continueront à être disponibles sur CANSIM. Les nouvelles matrices qui renferment les séries sur la nouvelle base 1992=100 et dont les données remontent à janvier 1992, sont disponibles avec les données d'octobre 1997. Vous trouverez ci-dessous les descriptions et les numéros de ces nouvelles matrices:

	CANSIM	Matrices		Matric	e de CANSIM
	Imports	Exports	Import	ations	Exportations
Price and Volume Indexes All Countries (1992=100) Adjusted Customs Basis			Indices de prix et de volume pour tous les pays (1992=100) sur base douanière ajustée		
Paasche Current Weighted Price indexes	8430	8433	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8430	8433
Laspeyres Fixed Weighted Volume indexes	8431	8434	Indices de volume à pondération fixe de Laspeyres	8431	8434
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8432	8435	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8432	8435
Price and Volume Indexes All Countries (1992=100) Balance of Payments Basis			Indices de prix et de volume pour tous les pays (1992=100) sur base de la balance des paiemen	ts	
Paasche Current weighted Price indexes	8438	8441	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8438	8441
Laspeyres Fixed Weighted Volume Indexes	8439	8442	Indices de volume à pondération fixe de Laspeyres	8439	8442
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8440	8443	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8440	8443
Price Indexes (1992=100) United States and All Countries Raw Customs Basis			Indices de prix (1992=100) pour les États-Unis et tous les pays sur base douanière brute	S	
Paasche Current weighted Price Indexes	8444	8446	Indices de prix à pondération courante de Paasche	8444	8446
Laspeyres Fixed Weighted Price Indexes	8445	8447	Indices de prix à pondération fixe de Laspeyres	8445	8447

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres
corrigés de variations saisonnières

	Sept. 97 Sept. 97	Oct. 97 Oct. 97		ange/ iation		to date/ julatif 1997	YTD Cha Variation l'année préc	sur	Oct. 97/9 Oct. 97/9	
	\$ mil	llions	\$ millions	%	\$ m	illions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States Japan EU Other OECD Other countries	20,690 866 1,383 639 1,633	20,690 870 1,304 683 1,524	- 4 -79 44 -109	0.5 -5.7 6.9 -6.7	183,754 10,355 14,642 4,539 19,699	201,685 10,171 13,554 6,725 16,750	17,931 -184 -1,087 2,186 -2,949	9.8 -1.8 -7.4 48.2 -15.0	15.6 -21.3 -3.5 67.4 -26.8	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	25,210	25,070	-140	-0.6	232,988	248,886	15,898	6.8	9.7	Total
Imports from:										Importations de:
United States Japan EU Other OECD Other countries	18,144 786 1,991 1,058 1,861	18,640 790 2,141 985 1,933	496 4 150 -73 72	2.7 0.5 7.5 -6.9 3.9	150,343 5,978 16,712 7,390 17,098	175,070 7,109 19,880 9,454 17,998	24,727 1,131 3,168 2,064 900	16.4 18.9 19.0 27.9 5.3	22.0 21.2 15.6 37.6 1.3	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	23,839	24,489	650	2.7	197,520	229,512	31,992	16.2	19.9	Total
Balance:										Solde commercial:
United States Japan EU Other OECD Other countries Total	2,546 80 -608 -419 -228 <b>1,371</b>	2,050 80 -837 -302 -409 <b>581</b>	-496 - -229 117 -181		33,411 4,377 -2,071 -2,851 2,601 <b>35,468</b>	26,615 3,062 -6,326 -2,729 -1,248 <b>19,374</b>	-6,796 -1,315 -4,255 122 -3,849 -16,094	•••		États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDÉ comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expo	rts / Expo	rtations			
	1997 Oct.	Sept.	Aug.	July	June	May	1996 Annual	
	Oct.	Sept.	Août	Juil.	Juin	Mai	Annuel	
		4	Millions oj	dollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	. 25,802	25,426	24,065	22,380	24,603	25,395	275,921	Base douanière
Balance of Payments								Ajustements de la balance de
Adjustments	394	374	230	345	548	436	4,645	paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-476	-472	-468	-435	-477	-471	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	356	351	334	309	339	354	3,721	Autre fret
Discounts	-45	-51	-55	-63	-55	-66	-801	Rabais
				-03				
Other valuation	-53	-59	-46		-39	-42	-754	Autre évaluation
Timing	108	70	67	45	200	74	1,410	Périodes
Residency	165	195	143	190	228	156	1,659	Résidence
Coverage	339	343	258	350	355	433	4,694	Couverture
Balance of								Base de la balance
Payments Basis	26,196	25,800	24,294	22,724	25,150	25,831	280,566	des paiements
	1997 Oct.	Sept.	Impo	rts / Impo July	ortations June	May	1996 Annual	
	Oct.	Sept.	Août	Juil.	Juin	Mai	Annuel	
		1	Millions of	dollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	25,185	24,397	22,120	20,902	22,271	23,105	233,114	Base douanière
Balance of Payments								Ajustements de la balance de
Adjustments	640	302	433	401	409	803	6,463	paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	574	575	515	469	528	542	5,375	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	83	2	1	107	520	342	-166	Autre évaluation
Timing	-142	-398	-201	-198	-261	124	-579	Périodes
Residency	35	37	32	40	51	42	648	Résidence
Coverage	91	88	87	91	93	94	1,187	Couverture
Balance of								Base de la balance
Payments Basis	25,825	24,699	22,553	21,303	22,681	23,908	239,577	des paiements
	,020			-1,000		30,00	,,	F

## **Feature Articles**

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importa- tions	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Сит	ent Dollars /	Dollars courant	s		Constant Dollars -	1992 - Dollars	constants
				Period to Per	riod Change/V	ariation			
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
		\$ millions		%	%	millions		\$ millions	
1992	163,464	154,430	9,034		-	-	163,464	154,430	9,034
1993	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,756	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
OIII	65,018	56,708	8,310		-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996	CO 100	£0 201	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QI	68,188	58,381	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QII	69,808	58,119 60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIII	72,156 70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
QIV	70,413	02,404	1,751	** <u>24</u> 0 "T	5.1	-5,572	27,200		-,
1997					~ .	407	62.524	£0.066	1 560
QI	74,229	65,851	8,378	5.4	5.4	427	63,534	58,966	4,568
QII	73,981	67,869	6,112	-0.3	3.1	-2,266	63,697	60,177	3,520 1,947
QIII	75,605	71,303	4,302	2.2	5.1	-1,810	65,450	63,503	1,547
1996									
January	22,881	19,281	3,600	-0.2	-1.4	217	19,459	17,019	2,440
February	23,007	19,863	3,144	0.6	3.0	-456	19,587	17,570	2,017
March	22,299	19,237	3,062	-3.1	-3.2	-82	19,074	17,205	1,869
April	23,058	19,264	3,794	3.4	0.1	732	19,756	17,239	2,517
May	23,444	19,105	4,339	1.7	-0.8	545	20,058	16,982	3,076
June	23,305	19,750	3,555	-0.6	3.4	-784	19,984	17,634	2,350
July	23,768	20,068	3,700	2.0	1.6	145	20,081	17,760	2,321
August	24,035	19,822	4,213	1.1	-1.2	513	20,262	17,541	2,721
September	24,353	20,723	3,630	1.3	4.5	-583	20,700	18,249	2,451
October	22,837	20,407	2,430	-6.2	-1.5	-1,200	19,235	18,111	1,124 1,078
November	23,805	21,255	2,550	4.2 -0.1	4.2 -2.1	120 421	20,130 19,891	19,052 18,550	1,341
December	23,773	20,802	2,971	-0.1	-4.1	421	19,091	10,550	1,541
1997								10.712	4 400
January	24,911	21,973	2,938	4.8	5.6	-33	21,195	19,713	1,482
February	24,758	21,857	2,901	-0.6	-0.5	-37	21,152	19,628	1,524
March	24,559	22,020	2,539	-0.8	0.7	-362	21,188	19,626	1,562
April	24,618	22,785	1,833	0.2	3.5	-706	21,107	20,071	1,036
May	24,823	22,786	2,037	0.8	2.1	204 206	21,410 21,179	20,306 19,801	1,104 1,378
June	24,541	22,298	2,243	-1.1 3.3	-2.1 5.8	-497	22,000	21,009	991
July	25,340	23,594	1,746		1.2	-497 -561	21,670	21,299	371
August	25,055 25,210	23,870 23,839	1,185 1,371	-1.1 0.6	-0.1	186	21,779	21,195	584
September						-790		21,562	25
Octobel	23,070	24,407	501	-0.0	Lejo I	-190	21,507	21,002	23
October	25,070	24,489	581	-0.6	2.7	-790	21,587	21,562	

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)										
Period to Perio	od Change / Variation		1992 = 10	0	Period	to Period Char	nge / Variati	on				
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of					
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de	l'échange				
%	%						%					
	_	100.0	100.0	100.0				1992				
12.2	9.3	105.0	105.0	100.0	5.0	5.0	-	1993				
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7		1994				
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995				
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	5.0	0.8					
3.8	5.5	122.0	110.0	103.2	0.8	44	0.8	1996				
								1995				
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TT				
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII				
- 2.,	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIII				
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2	0.0	-0.7	1.7	TIV				
2.5	2.4	121.0	115.0	103.2	-	-	-	11 V				
								1996				
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3		0.9	-0.9	TI				
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	_	-0.9	0.9	TII				
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9		TIII				
				105.2	0.0	-	_	TIV				
-2.9	4.0	122.0	116.0	103.2	-	-	-	11 V				
								1997				
7.2	5.8	121.0	116.0	104.3	-0.8		-0.8	TI				
0.3	2.1	120.0	117.0	102.6	-0.8	0.9	-1.7	TII				
2.8	5.5	121.0	117.0	103.4	0.8	-	0.8	TIII				
								4000				
								1996				
-0.6	-1.6	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	Janvier				
0.7	3.2	121.0	116.0	104.3	-	-	-	Février				
-2.6	-2.1	120.0	115.0	104.3	-0.8	-0.9	-	Mars				
3.6	0.2	121.0	115.0	105.2	0.8	-	0.8	Avril				
1.5	-1.5	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	Mai				
-0.4	3.8	121.0	115.0	105.2		-0.9	0.9	Juin				
0.5	0.7	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	Juillet				
0.9	-1.2	122.0	116.0	105.2	-0.8		-0.8	Août				
2.2	4.0	122.0	117.0	104.3		0.9	-0.9	Septembre				
-7.1	-0.8	122.0	116.0	105.2		-0.9	0.9	Octobre				
4.7	5.2	122.0	115.0	106.1 106.9	1.6	-0.9 0.9	0.9 0.8	Novembre Décembre				
-1.2	-2.6	124.0	116.0	100.9	1.0	0.9	0.8	Decembre				
								1997				
6.6	6.3	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier				
-0.2	-0.4	121.0	115.0	105.2	-1.6		-1.6	Février				
0.2		120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars				
	2.3	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	2.7	Avril				
-0.4				103.4	-0.8	0.9	-0.8	Mai				
1.4	1.2	120.0	117.0			-						
-1.1	-2.5	120.0	117.0	102.6	-	•	- 0.0	Juin				
3.9	6.1	121.0	117.0	103.4	0.8	•	0.8	Juillet				
-1.5	1.4	121.0	117.0	103.4	•	-	-	Août				
0.5	-0.5	121.0	118.0	102.5	-	0.9	-0.9	Septembre				
-0.9	1.7	122.0	118.0	103.4	0.8		0.8	Octobre				

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cur	rent Dol	lars / Dollar	s courants			
	Sept.97 Sept.97	Oct. 97 Oct. 97		inge/		to date/ cumulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96
	\$ m	nillions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	24,835	24,655	-180	-0.7	229,508	245,920	16,412	7.2	10.1
Agricultural and Fishing products	2,016	1,967	-49	-2.4	18,612	18,946	334	1.8	-6.2
Wheat	383	381	-2	-0.5	3,878	3,541	-337	-8.7	-16.8
Other Agricultural and Fishing Products	1,633	1,586	-47	-2.9	14,734	15,405	671	4.6	-3.3
Live animals	167	176	9	5.4	1,605	1,559	-46	-2.9	8.0
Fish and fish preparations	300	250	-50	-16.7	2,604	2,569	-35	-1.3	-3.8
~ -	30	47	17	56.7	669	404	-265	-39.6	-75.9
Barley	2	2	# /		29	28	-1	-3.4	-33.3
Wheat flour	52	40	-12	-23.1	382	399	17	4.5	-23.1
Other cereals unmilled					859	908	49	5.7	11.5
Other cereal preparations	95	97	2	2.1					
Meat and meat preparations	223	206	-17	-7.6	1,713	2,068	355	20.7	12.0
Alcoholic beverages	96	95	-1	-1.0	902	974	72	8.0	4.4
Other food, feed, beverages and tobacco	452	445	-7	-1.5	4,020	4,390	370	9.2	6.5
Rapeseed	105	101	-4	-3.8	875	1,008	133	15.2	17.4
Other crude vegetable products	110	126	16	14.5	1,076	1,097	21	2.0	27.3
Energy Products	2,496	2,440	-56	-2.2	23,015	25,110	2,095	. 9.1	-2.2
Crude Petroleum	977	926	-51	-5.2	8,991	9,679	688	7.7	-5.9
Natural Gas	749	775	26	3.5	5,841	7,027	1,186	20.3	33.9
Other Energy Products	770	740	-30	-3.9	8,183	8,404	221	2.7	-20.5
Coal and other bituminous substances	208	149	-59	-28.4	2,156	2,165	9	0.4	-38.7
	444	462	18	4.1	5,033	5,146	113	2.2	-20.3
Petroleum and coal products Electricity	118	129	11	9.3	994	1,093	99	10.0	19.4
Forestry Products	2,991	2,910	-81	-2.7	30,135	30,236	101	0.3	-5.3
Lumber and Sawmill Products	1,390	1,281	-109	-7.8	13,053	14,120	1,067	8.2	-12.6
	,	29	-3	-9.4	285	268	-17	-6.0	-21.6
Other crude wood products	32					11,049	753	7.3	-18.2
Lumber	1,059	959	-100	-9.4	10,296				
Other wood fabricated materials	299	293	-6	-2.0	2,471	2,802	331	13.4	14.0
Wood Pulp and Other Wood Products	552	573	21	3.8	5,844	5,658	-186	-3.2	0.4
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,049	1,056	7	0.7	11,239	10,458	-781	-6.9	1.8
Newsprint paper	653	670	17	2.6	7,534	6,627	-907	-12.0	0.9
Other paper and paperboard	396	386	-10	-2.5	3,705	3,831	126	3.4	3.5
Industrial Goods and Materials	4,478	4,359	-119	-2.7	41,221	43,865	2,644	6.4	8.1
Metal Ores	414	396	-18	-4.3	4,280	4,224	-56	-1.3	-2.5
Iron ores, concentrates and scrap	147	139	-8	-5.4	1,122	1,381	259	23.1	24.1
Copper ores, concentrates and scrap	63	47	-16	-25.4	695	758		9.1	-29.9
**	57	73	16	28.1	936	683		-27.0	-3.9
Nickel ores, concentrates and scrap	59	65	6	10.2	464	503		8.4	32.7
Zinc ores, concentrates and scrap Other ores, concentrates and scrap	87	72	-15	-17.2	1,063	899		-15.4	-30.1
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,412	1,415	3	0.2	12,479	13,874	1,395	11.2	9.8
Inorganic chemicals	200	240	40	20.0	2,138	2,285		6.9	15.4
		217	-27	-11.1	2,138	2,484		3.0	-10.7
Organic chemicals	244								13.9
Fertilizers and fertilizer materials	203	205	2	1.0	1,761	1,994		13.2	
Synthetic rubber and plastics	586	589	3	0.5	4,716	5,547		17.6	15.3
Other chemical products	178	164	-14	-7.9	1,452	1,566	114	7.9	11.6

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Con	stant do	llars - 1992 -	- Dollars co	nstants			
ept.97 ept.97	Oct. 97 Oct. 97		ange/		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96	
\$ million	ns	\$ million:	s %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%	
1,396	21,243	-153	-0.7	194,626	211,449	16,823	8.6	13.2	Total
1,623	1,579	-44	-2.7	14,098	15,105	1,007	7.1	2.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
248	245	-3	-1.2	2,010	2,296	286	14.2	-1.6	Blé
1,375	1,335	-40	-2.9	12,087	12,808	721	6.0	2.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
156	169	13	8.3	1,602	1,433	-169	-10.5	13.4	Animaux vivants
277	229	-48	-17.3	2,129	2,324	195	9.2	10.1	Poisson et préparations de poisson
19	34	15	78.9	350	255	-95	-27.1	-68.8	Orge
2	2	-	-	22	22	-	-	-33.3	Farine de blé
37	30	-7	-18.9	246	299	53	21.5	-14.3	Autres céréales, non moulues
89	90	1	1.1	732	835	103	14.1	16.9	Autres préparations céréalières
186	171	-15	-8.1	1,472	1,709	237	16.1	12.5	Viandes et préparations de viandes
77	76	-1	-1.3	759	791	32	4.2	-2.6	Boissons alcooliques
369	363	-6	-1.6	3,223	3,541	318	9.9	5.2	Autres aliments, provendes, boissons et taba
71	67	-4	-5.6	590	652	62	10.5	28.8	Graine de colza
93	104	11	11.8	961	947	-14	-1.5	14.3	Autres produits végétaux bruts
2,052	1,952	-100	-4.9	19,017	19,883	866	4.6	6.4	Produits énergétiques
856	795	-61	-7.1	7,021	7,724	703	10.0	19.0	Pétrole brut
551	557	6	1.1	4,933	5,160	227	4.6	34.5	Gaz naturel
645	601	-44	-6.8	7,062	6,998	-64	-0.9	-20.0	Autres produits énergétiques
195	130	-65	-33.3	2,110	2,081	-29	-1.4	-45.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
351	366	15	4.3	4,050	3,923	-127	-3.1	-11.8	Dérivés du pétrole et du charbon
99	104	5	5.1	902	995	93	10.3	6.1	Electricité
2,231	2,182	-49	-2.2	21,462	22,773	1,311	6.1	-3.4	Produits forestiers
887	822	-65	-7.3	8,793	8,807	14	0.2	-9.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
27	20	-7	-25.9	191	200	9	4.7	-16.7	Autres matières en bois brutes
592	539	-53	-9.0	6,604	6,113	-491	-7.4	-19.2	Bois d'oeuvre
267	263	-4	-1.5	1,998	2,494	496	24.8	22.3	Autres demi-produits en bois
460	484	24	5.2	4,620	4,899	279	6.0	-5.5	Pâte de bois et autres produits du bois
884	876	-8	-0.9	8,049	9,067	1,018	12.6	4.2	Papier journal, autres papiers et cartons
573	580	7	1.2	5,306	5,981	675	12.7	7.0	Papier journal
310	296	-14	-4.5	2,744	3,086	342	12.5	-1.0	Autre papier et carton
3,742	3,589	-153	-4.1	34,425	37,012	2,587	7.5	4.7	Biens industriels
374	347	-27	-7.2	3,890	4,065	175	4.5	-11.3	Minerais métalliques
121	112	-9	-7.4	1,014	1,192	178	17.6	9.8	Minerais, concentrés et déchets de fer
86	60	26	-30.2	742	1,066	324	43.7	-34.8	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
45	57	12	26.7	681	550	-131	-19.2	-1.7	Minerais, concentrés et déchets de nickel
43	44	1	2.3	498	395	-103	-20.7	-18.5	Minerais, concentrés et déchets de zinc
79	72	-7	-8.9	955	864	-91	-9.5	-16.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,173	1,187	14	1.2	10,516	11,557	1,041	9.9	9.9	Produits chimiques, plastiques et engrais
177	201	24	13.6	1,590	1,891	301	18.9	29.7	Produits chimiques inorganiques
207	182	-25	-12.1	2,059	2,153	94	4.6	-12.1	Produits chimiques organiques
185	191	6	3.2	1,727	1,878	151	8.7	7.3	Engrais et matières fertilisantes
		21	4.8	3,817	4,202	385	10.1	13.8	Caoutchouc synthétique et matières plastique
442	463	21	4-0	2.01/	4.404	202	10.1	1,3,0	Caoutenoue symmetique et matieres masimin

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cu	rrent Dol	lars / Dollar	s courants			
	Sept.97 Sept.97	Oct. 97 Oct. 97		ange/		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variatio l'année p	on sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mil	llions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,592	1,500	-92	-5.8	15,383	15,666	283	1.8	5.3
Primary iron and steel	43	29	-14	-32.6	408	342	-66	-16.2	-29.3
Steel bars, rods, plates, sheets	186	185	-1	-0.5	2,017	1.919	-98	-4.9	-4.1
Other iron and steel and alloys	151	141	-10	-6.6	1,303	1,391	88	6.8	2.9
Aluminum including alloys	500	547	47	9.4	4,433	4,927	494	11.1	26.9
Copper and alloys	159	157	-2	-1.3	1,746	1,622	-124	-7.1	-2.5
Nickel and alloys	107	92	-15	-14.0	999	1.019	20	2.0	-9.8
Precious metals and alloys	276	178	-98	-35.5	3,064	2,889	-175	-5.7	-19.8
Zinc and alloys	104	105	1	1.0	758	870	112	14.8	43.8
Other non-ferrous metals and alloys	66	65	-1	-1.5	656	687	31	4.7	45.0
		00	-4	-1.5	050	007	31	4.7	-
Other Industrial Goods and Materials	1,060	1,047	-13	-1.2	9,080	10,101	1,021	11.2	14.8
Asbestos unmanufactured	23	19	-4	-17.4	264	227	-37	-14.0	-24.0
Other crude animal products	46	55	9	19.6	454	478	24	5.3	22.2
Other crude non-metallic minerals	68	66	-2	-2.9	689	681	-8	-1.2	24.5
Other crude materials, inedible	81	66	-15	-18.5	439	639	200	45.6	83.3
Metal fabricated basic products	340	341	1	0.3	2,677	3,083	406	15.2	23.1
Textile fabricated materials	180	169	-11	-6.1	1,523	1,731	208	13.7	5.0
Non-metallic mineral basic products	148	158	10	6.8	1,374	1,528	154	11.2	9.0
Other fabricated materials	174	174	-	-	1,660	1,735	75	4.5	3.0
Machinery and Equipment	5,437	5,483	46	0.8	47,880	51,759	3,879	8.1	12.4
Industrial and Agricultural Machinery	1,136	1,131	-5	-0.4	10,098	11,010	912	9.0	8.5
Industrial machinery	994	1,004	10	1.0	8,962	9,741	779	8.7	8.7
Agricultural machinery includ. tractors	142	127	-15	-10.6	1,135	1,269	134	11.8	6.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,041	1,044	3	0.3	9,570	9,444	-126	-1.3	8.1
Aircraft, engines, parts	659	659		-	5,882	5,867	-15	-0.3	6.6
Other transportation equipment	382	385	3	0.8	3,688	3,578	-110	-3.0	10.6
Other Machinery and Equipment	3,259	3,308	49	1.5	28,212	31,304	3,092	11.0	15.2
Television, telecommunication equipment	1,053	1,089	36	3.4	8,613	10,090	1,477	17.1	10.7
Office machines and equipment	642	670	28	4.4	6,425	6,090	-335	-5.2	29.3
Other equipment and tools	1,059	1,061	2	0.2	8,884	10,218	1,334	15.0	13.5
Other end products, inedible	506	488	-18	-3.6	4,291	4,906	615	14.3	12.2
Automotive Products	5,533	5,589	56	1.0	52,460	57,915	5,455	10.4	34.0
Passenger Autos and Chassis	2,772	2,734	-38	-1.4	28,872	31,113	2,241	7.8	33.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,250	1,264	14	1.1	10,249	12,099	1,850	18.1	54.7
Motor Vehicle Parts	1,511	1,591	80	5.3	13,340	14,704	1,364	10.2	21.8
Other Consumer Goods	782	809	27	3.5	6,848	7,722	874	12.8	14.6
Special Transactions Trade	1,102	1,098	-4	-0.4	9,335	10,367	1,032	11.1	16.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant do	llars - 1992 -	Dollars co	nstants			
Sept.97 Sept.97	Oct. 97 Oct. 97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pré	on sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96	
\$ millio	ons	\$ million	ns %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1,255	1,152	-103	-8.2	12,085	12,503	418	3.5	-1.6	Métaux et alliages
39	25	-14	-35.9	339	305	-34	-10.0	-32.4	Fer et acier primaires
150	149	-1	-0.7	1,631	1,566	-65	-4.0	-3.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
125	116	-9	-7.2	1,082	1,168	86	7.9	-0.9	Autres fer, acier et alliages
332	355	23	6.9	3,172	3,394	222	7.0	9.9	Aluminium, y compris alliages
139	143	4	2.9	1,432	1,372	-60	-4.2	-8.3	Cuivre et alliages
99	84	-15							
			-15.2	813	908	95	11.7	-2.3	Nickel et alliages
253	161	-92	-36.4	2,380	2,552	172	7.2	-8.5	Métaux précieux et alliages
69	69	-	-	776	699	-77	-9.9	-6.8	Zinc et alliages
49	50	1	2.0	460	539	79	17.2	6.4	Autres métaux non ferreux et alliages
941	903	-38	-4.0	7,932	8,887	955	12.0	15.0	Autres biens industriels
23	19	-4	-17.4	262	224	-38	-14.5	-20.8	Amiante, non ouvré
34	37	3	8.8	329	346	17	5.2	12.1	Autres produits bruts d'origine animale
72	65	-7	-9.7	699	719	20	2.9	30.0	Autres minéraux non métalliques bruts
93	72	-21	-22.6	451	699	248	55.0	89.5	Autres matières brutes, non comestibles
288	288			2,289	2,621	332	14.5	21.5	Ouvrages de base en metal
166	152	-14	-8.4	1,411	1,592	181	12.8	2.7	Demi-produits en matières textiles
120	128	8	6.7	1,138	1,234	96	8.4	6.7	Produits minéraux non métalliques de base
145	142	-3	-2.1	1,353	1,451	98	7.2	4.4	Autres matières travaillées, non comestibles
5,529	5,606	77	1.4	46,583	52,177	5,594	12.0	19.2	Machines et équipement
966	062	-3	0.2	0.000	0.425	555	6.3	6.4	Mashinas industriallas et assisalas
	963		-0.3	8,880	9,435				Machines industrielles et agricoles
851	860	9	1.1	7,911	8,391	480	6.1	6.8	Machinerie industrielle
116	103	-13	-11.2	969	1,044	75	7.7	3.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
841	840	-1	-0.1	8,027	7,719	-308	-3.8	5.3	Avions et autres équipements de transport
496	494	-2	-0.4	4,639	4,483	-156	-3.4	2.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
346	345	-1	-0.3	3,388	3,236	-152	-4.5	10.2	Autre matériel de transport
3,721	3,803	82	2.2	29,676	35,023	5,347	18.0	26.8	Autres machines et équipements
975	1,006	31	3.2	7,888	9,391	1,503	19.1	11.8	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con
1,390	1,460	70	5.0	10,282	12,488	2,206	21.5	61.1	Machines et matériel de bureau
925	923	-2	-0.2	7,888	8,973	1,085	13.8	11.6	Autre matériel et outils
432	414	-18	-4.2	3,618	4,171	553	15.3	12.8	Autres produits finis, non comestibles
4,560	4,651	91	2.0	44,850	48,539	3,689	8.2	30.6	Produits de l'automobile
2,232	2,241	9	0.4	24,557	25,734	1,177	4.8	29.2	Voitures particulières et chassis
			7.1						
974	984	10	1.0	8,319	9,546	1,227	14.7	49.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,353	1,426	73	5.4	11,974	13,259	1,285	10.7	21.9	Pièces de véhicules automobiles
711	737	26	3.7	6,273	7,053	780	12.4	14.4	Autres biens de consommation
948	946	-2	-0.2	7,919	8,907	988	12.5	19.4	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	nergét- forestiers in		Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of d	lollars - Millio	ons de dollars			
					Oct	tober - octob	re			
United States	1996	1,086.4	2,168.0	2,308.7	3,200.4	3,790.4	4,437.4	624.6	275.5	17,891.4
États-Unis	1997	1,225.9	2,106.3	2,334.2	3,443.3	4,355.8	5,791.6	757.3	299.5	20,313.8
Mexico Mexique	1996 1997	30.0 29.4	3.0	2.9 3.4	24.8 12.6	17.0 13.4	16.2 26.6	1.6 1.2	0.7	92.4 90.3
Japan	1996	269.8	133.1	366.0	126.0	47.2	7.5	15.1	0.1	964.6
Japon	1997	210.5	78.5	241.5	110.6	71.5	10.8	19.7	5.6	748.8
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	22.8 13.1		66.6 85.1	90.7 71.7	90.0 50.5	7.1 4.9	10.1 8.9	0.1 14.4	287.4 248.5
France	1996	14.9	8.7	18.8	25.5	47.7	0.9	10.1	0.1	126.6
France	1997	10.4		21.1	26.1	34.5	0.9	6.9	14.0	113.9
United Kingdom	1996	50.1	3.6	44.6	108.3	73.4	3.0	17.7	3.8	304.5
Royaume-Uni	1997	41.2	3.3	33.1	112.5	79.7	2.4	14.9	18.8	306.0
Italy	1996	14.9	16.7	39.5	27.0	15.8	0.4	3.7	0.2	118.3
Italie	1997	20.5	6.0	43.2	24.9	16.7	0.4	3.4	1.7	116.8
Other EU	1996	71.0	4.8	69.7	142.8	89.6	12.7	18.8	0.3	409.7
Autres UE	1997	95.1	3.6	53.9	151.4	97.0	15.8	18.2	8.2	443.1
Total	1996	173.8	33.8	239.2	394.3	316.5	24.1	60.4	4.5	1,246.7
	1997	180.3	12.9	236.5	386.7	278.3	24.4	52.4	57.1	1,228.5
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	16.0 10.2	47.8 41.5	41.3 31.2	84.1 84.0	41.7 24.1	4.1 10.0	1.6 1.1	0.1 1.2	236.7 203.1
Hong Kong	1996	15.4		16.8	22.9	26.8	1.2	7.7	0.1	90.9
Hong Kong	1997	16.8		13.8	36.5	59.1	1.7	4.5	15.0	147.5
Taiwan	1996	5.4	7.8	33.3	50.8	35.4	0.1	2.1	1.4	134.9
Taiwan	1997	3.5	0.2	22.8	52.9	19.0	1.8	3.2		104.8
Singapore	1996	1.9		4.9	7.5	16.1	0.3	1.2	2.0	34.0
Singapour	1997	1.3		4.2	8.2	24.2	0.5	0.9	2.0	41.4
Total	1996	38.8	55.6	96.4	165.3	120.0	5.7	12.7	2.2	496.6
	1997	31.9	41.7	72.0	181.7	126.4	14.0	9.8	19.7	497.0
Other countries	1996	546.6	37.0	179.6	294.6	387.7	42.9	49.3	12.2	1,549.9
Autres pays	1997	383.4	12.6	148.4	336.8	318.0	29.5	31.3	39.7	1,299.6
Total	1996	2,145.3	2,427.6	3,192.8	4,205.3	4,678.8	4,533.8	763.6	294.6	22,241.8
	1997	2,061.3	2,255.1	3,035.9	4,471.6	5,163.4	5,896.8	871.7	422.3	24,178.2

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Total

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations

forestiers

l'agriculture

énergét-

saisonnières Machinery Special Agricultural Energy Forestry Industrial Automotive Consumer and Fishing Products and Equip-Products Products Goods Trans-Total Goods Products actions ment Produits de **Produits Produits** Biens Machines Produits de Biens de Trans-

industriels et équipe-

l'automobile

consom-

actions

		et de la pêche	iques	TOTESTICIS	muusuteis	ment	1 automobile	mation	spéciales	Total
			-		Millions of a	iollars - Milli	ions de dollars			
				J	anuary to Oc	tober - Janv	ier à octobre			
United States	1996	9,345.8	19,992.2	21,298.9	30,051.2	35,276.5	50,381.3	5,065.3	2,386.2	173,797.3
États-Unis	1997	10,478.1	21,894.8	21,808.1	32,570.9	38,703.2	55,279.0	5,925.2	2,608.3	189,267.5
Mexico	1996	370.6	17.3	23.8	191.6	202.7	217.4	9.0	0.2	1,032.5
Mexique	1997	259.9	24.5	43.7	169.5	167.7	209.6	11.3	6.4	892.6
Japan	1996	2,443.0	1,238.4	3,413.9	1,401.6	461.5	91.7	125.5	1.3	9,176.8
Japon	1997	2,345.9	1,134.3	3,246.4	1,525.2	596.1	88.4	143.8	47.6	9,127.7
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	145.7 94.5	4.3 29.5	703.6 704.3	664.6 604.3	929.7 516.3	89.2 65.0	112.7 110.4	2.6 60.0	2,652.3 2,184.1
France	1996	114.7	37.8	310.2	264.3	548.8	10.0	99.0	3.6	1,388.4
France	1997	94.0	31.9	254.4	270.3	363.6	10.5	101.3	52.0	1,177.8
United Kingdom	1996	294.9	81.2	671.8	1,119.3	891.9	23.1	128.1	16.6	3,226.9
Royaume-Uni	1997	243.2	77.1	557.5	948.7	868.9	27.2	145.0	93.6	2,961.2
Italy	1996	144.0	66.6	455.2	240.0	146.5	5.8	22.5	0.4	1,080.9
Italie	1997	151.1	60.6	478.0	254.6	161.6	5.5	32.7	15.0	1,159.1
Other EU	1996	577.6	172.4	750.6	1,453.0	939.7	87.7	189.0	5.1	4,175.0
Autres UE	1997	577.2	125.7	670.8	1,564.1	902.2	93.3	190.7	72.6	4,196.6
Total	1996	1,276.9	362.3	2,891.4	3,741.2	3,456.6	215.8	551.4	28.3	12,523.8
	1997	1,160.0	324.8	2,665.0	3,641.9	2,812.5	201.5	580.1	293.2	11,679.0
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	238.7 257.3	337.0 384.2	426.0 361.6	985.9 1,019.9	333.4 309.7	20.9 131.5	20.1 20.6	0.4 10.3	2,362.3 2,495.1
Hong Kong	1996	151.5	1.8	164.2	276.1	236.3	10.4	64.8	1.0	906.2
Hong Kong	1997	179.3	5.5	179.4	485.7	314.6	21.8	60.5	53.8	1,300.4
Taiwan	1996	68.2	60.7	265.0	498.3	242.5	3.5	22.3	0.8	1,161.5
Taiwan	1997	74.5	53.1	266.2	623.4	220.4	29.9	28.5	12.6	1,308.6
Singapore	1996	23.3	14.3	84.7	102.5	207.9	6.1	12.5	3.4	454.6
Singapour	1997	21.4	0.1	33.9	105.6	239.6	5.1	13.7	17.4	436.8
Total	1996	481.7	413.8	939.9	1,862.9	1,020.1	41.0	119.8	5.5	4,884.7
	1997	532.5	443.0	841.2	2,234.7	1,084.3	188.3	123.2	94.1	5,541.2
Other countries	1996	4,318.4	276.8	1,767.4	3,796.2	3,295.6	410.1	435.1	57.2	14,356.8
Autres pays	1997	3,876.3	298.6	1,799.7	3,435.2	3,310.3	369.3	375.3	258.1	13,722.8
Total	1996	18,236.3	22,300.8	30,335.1	41,044.8	43,713.1	51,357.3	6,306.0	2,478.7	215,772.2

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

1997

18,652.7

24,119.9

30,404.1

43,577.4

46,674.1

56,336.1

7,158.9

3,307.7

230,231.0

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Octobe	r/Octobre		to October	Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 <i>1</i> 96	Pays
Country	1//0		of dollars - Million		%	
			•			Amérique du Nord
North America				<i>~ 1</i>	11.5	Groenland
Greenland	0.2	0.8	6.1	5.4	-11.5	Haute mer
High Seas	-	-	22.9	39.9	74.2	St-Pierre-Mig.
St Pierre-Miq.	1.8	2.2	173,797.4	189,267.6	8.9	États-Unis
United States	17,891.5	20,313.9			8.9	Total
Total	17,893.4	20,316.8	173,826.3	189,312.9	0.7	
Western Europe						Europe occidentale
Austria	21.7	12.8	355.6	171.6	-51.7	Autriche
Belgium	120.2	129.2	1,210.0	1,098.3	-9.2	Belgique
Denmark	14.3	13.8	89.4	129.5	44.9	Danemark
Finland	15.7	15.2	159.2	196.9	23.7	Finlande
France	126.7	114.0	1,388.4	1,177.8	-15.2	France
Germany	287.4	248.5	2,652.4	2,184.1	-17.7	Allemagne
Gibraltar			0.7	0.2	-71.4	Gibraltar
Greece	13.7	10.4	98.1	91.3	-6.9	Grèce
Iceland	1.7	1.0	13.5	10.5	-22.2	Islande
Ireland	21.3	38.8	173.6	255.3	47.1	Irlande
Italy	118.3	116.9	1,081.0	1,159.1	7.2	Italie
Luxembourg	1.1	7.1	16.2	80.4	396.3	Luxembourg
Malta	0.4	0.4	4.1	5.5	34.1	Malte
Netherlands	123.3	140.6	1,330.2	1,313.7	-1.2	Pays-Bas
Norway	58.5	92.5	694.2	622.0	-10.4	Norvège
Portugal	5.1	5.3	84.0	94.3	12.3	Portugal
Spain	54.7	44.8	432.8	441.3	2.0	Espagne
Sweden	18.7	25.2	226.1	324.1	43.3	Suède
Switzerland	49.4	25.2	752.0	337.7	-55.1	Suisse
United Kingdom	304.6	306.0	3,226.9	2,961.3	-8.2 <b>-9.5</b>	Royaume-Uni Total
Total	1,356.7	1,347.7	13,988.3	12,655.0	-9.5	Autre Europe
Other Europe						•
Albania		0.1	1.7	0.6	-64.7	Albanie
Armenia	0.1	0.6	0.3	2.2	633.3	Arménie
Azerbaijan		0.2	0.2	1.3	550.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	3.1	1.0	-67.7	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	0.1	2.6	0.6	-76.9	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.9	0.3	10.4	4.8	-53.8	Bulgarie
Croatia	1.8	4.1	16.7	12.2	-26.9	Croatie
Czech Republic	6.1	6.0	55.0	53.6	-2.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	1.4	13.2	5.3	-59.8	Estonie
Former Yugoslavia	0.6	1.7	5.0	8.7	74.0	Yougoslavie antér.
Georgia		1.4	0.7	8.1		Géorgie
Hungary	4.1	8.5	35.5	67.8	91.0 -41.1	Hongrie Kazakhstan
Kazakhstan	1.1	0.2	9.5	5.6	-65.3	Kirghizistan
Kyrgyzstan	0.1	3.5	26.2	9.1	-03.3	Lettonie
Latvia	2.8	0.2	6.7	6.7	-51.9	Lithuanie
Lithuania	0.2	0.5	7.9	3.8	-61.5	Macedoine
Macedonia	0.7	0.2	2.6	1.0	-33.3	Moldavie
Moldova		0.1	0.6	0.4	-10.7	Pologne
Poland	24.8	11.6	130.4	116.4 41.4	-52.4	Roumanie
Romania	34.7	4.1	87.0	273.9	3.5	Russie
Russia	23.6	26.5	264.6	33.2	159.4	Slovaquie
Slovakia	1.0	1.4	12.8	16.2	-13.8	Slovenie
Slovenia	1.5	0.9	18.8	0.1	-13.0	Tadjikistan
Tajikistan	-	-	0.4	0.1	-50.0	Turkménistan
Turkmenistan	1.5	0.7		18.1	-36.9	Ukraine
Ukraine	1.5	0.7	28.7	8.2	215.4	Ouzbékistan
Uzbekistan		-	2.6			
Total	106.4	74.3	743.5	700.6	-5.8	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	October/	Octobre		o October à octobre	Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	
Country	1996	1997	Janvier 1996	a octobre 1997	97 /96	Pays
Country	1770				%	Tays
		Willions	of dollars - Millions	ae aouars	%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.1	0.8	14.0	9.6	-31.4	Bahreïn
Cyprus	0.6	0.3	12.7	13.4	5.5	Chypre
Egypt	7.0	16.9	91.6	137.5	50.1	Égypte
Ethiopia	0.3	0.3	17.4	5.0	-71.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	94.7	91.7	398.5	446.2	12.0	Iran, Rép. Islam.
Iraq	17.0	10.0	0.8	0.6	-25.0	Irak
Israel	17.9	13.2	176.2	176.3	0.1	Israël
Jordan Kumait	3.2 2.8	1.0 3.0	30.0	8.7	-71.0	Jordanie
Kuwait Lebanon	4.9	5.0	63.2 44.7	41.0 50.9	-35.1 13.9	Koweït
Libyan Arab. Jam.	22.7	1.9	132.8	155.7		Liban
Oman (Muscat)	1.4	1.5	7.4	16.7	17.2 125.7	Libyenne, Jam. ar
Qatar	0.6	0.8	15.7	9.7	-38.2	Oman (Muscat) Oatar
Saudi Arabia	106.6	32.2	496.3	389.6	-21.5	Arabie Saoudite
Somalia	100.0	3 <i>L</i> . <i>L</i>	0.2	0.2	-21.5	Somalie
Sudan	0.3	0.1	7.5	12.2	62.7	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.5	1.2	18.6	21.5	15.6	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.6	16.9	220.8	244.9	10.9	Turquie
United Arab Emir.	10.3	10.3	131.8	188.9	43.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.2	4.8	5.1	6.3	Yémen
Total	287.9	197.4	1,884.9	1,933.8	2.6	Total
Other Africa	201.7	127.4	1,004.2	1,755.6	2.0	Autres pays d'Afriqu
Algeria	28.6	42.1	352.6	463.4	31.4	Algérie
Angola	0.8	0.4	6.2	7.1	14.5	Angola
Antarctica	3.8	5.9	6.0	6.0	14.5	Antarctique
Benin	0.1	6.8	2.8	11.0	292.9	Bénin
Botswana	1.0	0.7	23.6	34.1	44.5	Botswana
Bouvet Island	1.0	0.7	25.0	0.2		Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-			0.2		Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	1.1	0.1	2.3	1.2	-47.8	Burkina Faso
Burundi			2.6		***	Burundi
Cameroon	0.8	0.5	11.3	3.4	-69.9	Cameroun
Cape Verde			0.2	0.7	250.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.			0.3			Rép Centrafr.
Chad	-		0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros				0.1	**	Comores
Congo		0.3	0.3	2.2	633.3	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.8	0.8	9.2	5.7	-38.0	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.3	0.3	11.5	6.7	-41.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	**	1.1	0.6	-45.5	Djibouti
Eq. Guinea	-	-		-		Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-		***	Ter. aust. franç.
Gabon	0.4	0.7	4.2	7.9	88.1	Gabon
Gambia	-		0.4	0.2	-50.0	Gambie
Ghana	2.1	6.4	66.4	43.3	-34.8	Ghana
Guinea	0.4	0.4	9.6	4.9	-49.0	Guinée
Guinea-Bissau				0.3	••	Guinée-Bissau
Kenya	8.8	0.8	27.8	19.7	-29.1	Kenya
Lesotho	0.2		0.3	0.2	-33.3	Lesotho
Liberia	0.4	0.1	2.9	1.1	-62.1	Libéria
Madagascar	1.2	0.1	0.5	0.5	261	Madagascar
Malawi	1.3	0.1	6.1	8.3	36.1	Malawi
Mali	2.0	0.6	9.1	10.7	17.6	Mali
Mauritania	0.2	0.3	0.2	0.5	150.0	Mauritanie
Mauritius	0.2	2.3	3.2	7.4	131.3	Maurice
Morocco	11.3	19.3	159.0	170.1	7.0	Maroc
Mozambique	0.5	2.3	14.7	14.0	-4.8 54.5	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	1.1 7.9	0.5	-54.5	Namibie
Niger Nigeria	1.7 2.9	0.2 1.0	30.6	8.1 55.7	2.5 82.0	Niger Nigéria
TIECHIA	4.7	1.0	20.0	.7.7. /	04.0	14156119

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Rwanda         0.2         0.1         2.3         4.3         87.0         Rwanda           Sao Tome Prn.         -         -         -         -         -         -         Sao Tom           Senegal         0.7         -         18.0         17.3         -3.9         Sénégal           Seychelles         -         0.1         0.1         0.2         0.4         100.0         Seychelles           Sierra Leone         0.1         0.1         0.6         1.6         166.7         Sierra Leone         South Africa         19.5         54.2         193.4         266.8         38.0         Afrique control         Afrique control         266.8         38.0         Afrique control         Afrique control         -         -         Sainte-H         -         -         -         Sainte-H         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         1.0	es cone lu Sud élène d
Cont'd  Cont'd  Count'd  Cou	é Prn. es cone lu Sud élène d
Cont'd  Other Africa	é Prn. es cone lu Sud élène d
Name	é Prn. es cone lu Sud élène d
Sao Tome Prn.   -   -   -   -   -   -   -   -   -	es cone lu Sud élène d
Senegal   0.7	es cone lu Sud élène d
Seychelles	one lu Sud élène d
Sierra Leone	one lu Sud élène d
South Africa   19.5   54.2   193.4   266.8   38.0   Afrique of St-Helena   -   -	lu Sud élène d
St-Helena	élène d
Swaziland     0.1   0.1   -   Swaziland     0.1   0.1   - 24.8   Tanzania, Un. Rep   4.9   0.4   16.1   12.1   -24.8   Tanzania   Togo     0.1   0.8   3.8   375.0   Togo   Tunisia   2.5   4.4   32.0   55.5   73.4   Tunisie   Uganda   1.3   0.4   9.2   6.9   -25.0   Ouganda   2ambia   0.6   0.3   4.6   5.1   10.9   Zambia   Zambia   0.6   0.8   7.9   9.7   22.8   Zimbabw   Zambia   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5   2.5	d
Tanzania, Un. Rep         4.9         0.4         16.1         12.1         -24.8         Tanzania           Togo          0.1         0.8         3.8         375.0         Togo           Tunisia         2.5         4.4         32.0         55.5         73.4         Tunisie           Uganda         1.3         0.4         9.2         6.9         -25.0         Ouganda           Zambia         0.6         0.3         4.6         5.1         10.9         Zambia           Zimbabwe         0.6         0.8         7.9         9.7         22.8         Zimbabw           Other Asia         Atghanistan          0.1         0.3         0.3          Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglade           Bhutan           0.4          -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei Darusial           Cambodia         0.1         0.1         2.5         1.9         26.7         Cambod           China, P. Rep.	
Togo	
Tunisia 2.5 4.4 32.0 55.5 73.4 Tunisie Uganda 1.3 0.4 9.2 6.9 -25.0 Ouganda Zambia 0.6 0.3 4.6 5.1 10.9 Zambie Zimbabwe 0.6 0.8 7.9 9.7 22.8 Zimbabwe Total 101.3 153.8 1,059.8 1,280.1 20.8 Total  Other Asia  Afghanistan 0.1 0.3 0.3 - Afghanis Bangladesh 4.3 10.6 49.8 85.1 70.9 Banglade Bhutan 0.4100.0 Bhoutan Brunei Darussalam 0.1 0.2 8.6 2.1 -75.6 Brunei D Cambodia 0.1 0.1 1.5 1.9 26.7 Cambodia China, P. Rep. 263.4 145.7 2,356.0 1,802.2 -23.5 Chine, R Hong Kong 90.9 147.6 906.2 1,300.5 43.5 Hong Ko India 25.7 21.9 302.2 381.2 26.1 Inde Indonesia 70.0 53.6 770.5 685.9 -11.0 Indonésia Japan 964.6 748.8 9,176.9 9,127.8 -0.5 Japon Korea, North 0.5 3.4 580.0 Corée du Laos P. Dem Rep 0.1 0.2 Laos, rép Macau 0.2 0.1 1.5 3.0 100.0 Malaisie Malaivies 0.1 1.5 3.0 100.0 Malaisie Malaivies 2.0 2.4 20.0 Malaisie Malaives 2.0 2.4 20.0 Malaisie Mayanmar 0.3 0.5 1.2 3.1 158.3 Myanma Nepal 0.8 0.4 2.9 2.9 Népal	, resp. an
Uganda         1.3         0.4         9.2         6.9         -25.0         Ouganda Zambie           Zambia         0.6         0.3         4.6         5.1         10.9         Zambie           Zimbabwe         0.6         0.8         7.9         9.7         22.8         Zimbabwe           Total         101.3         153.8         1,059.8         1,280.1         20.8         Total           Other Asia           Autre pa           Afghanistan          0.1         0.3         0.3         -         Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglades           Bhutan          0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2	
Zambia         0.6         0.3         4.6         5.1         10.9         Zambie           Zimbabwe         0.6         0.8         7.9         9.7         22.8         Zimbabw           Total         101.3         153.8         1,059.8         1,280.1         20.8         Total           Other Asia           Afghanistan           -         0.1         0.3         0.3         -         Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglade           Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambody           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1	
Zimbabwe         0.6         0.8         7.9         9.7         22.8         Zimbabw           Total         101.3         153.8         1,059.8         1,280.1         20.8         Total           Other Asia         Autre pa           Afghanistan          0.1         0.3         0.3          Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglade           Bhutan           0.4          -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei Darusi           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambody           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.	
Total         101.3         153.8         1,059.8         1,280.1         20.8         Total           Other Asia         Autre ps           Afghanistan          0.1         0.3         0.3         -         Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglade           Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Camboda           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Kong Inde           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8	/e
Other Asia         Autre pack           Afghanistan          0.1         0.3         0.3         -         Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Bangladesh           Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambodia           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0	
Afghanistan          0.1         0.3         0.3          Afghanis           Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Banglade           Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambodg           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Laos P. Dem. Rep.	vs d'Asie
Bangladesh         4.3         10.6         49.8         85.1         70.9         Bangladesh           Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambodg           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Laos P. Dem. Rep.         -         0.1         -         0.2         -         Laos, rép           Malaysia	
Bhutan         -         -         0.4         -         -100.0         Bhoutan           Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambodg           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.         -         0.1         -         0.2         -         Laos, rép           Malaysia	
Brunei Darussalam         0.1         0.2         8.6         2.1         -75.6         Brunei D           Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Cambodia           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép           Malaysia         37.0         22.7         437.0         416.7         -4.6         Malaisie	311
Cambodia         0.1         0.1         1.5         1.9         26.7         Camboda           China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Ko           India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép           Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao           Maldives          -         2.0         2.4         20.0         Maldives           Maldives	arussalam
China, P. Rep.         263.4         145.7         2,356.0         1,802.2         -23.5         Chine, R           Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Kong Kong Kong Kong Kong Kong Kong K	
Hong Kong         90.9         147.6         906.2         1,300.5         43.5         Hong Kong Kong Kong Kong Kong Kong Kong K	
India         25.7         21.9         302.2         381.2         26.1         Inde           Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép           Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao           Malaysia         37.0         22.7         437.0         416.7         -4.6         Malaisie           Maldives           2.0         2.4         20.0         Maldives           Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma           Népal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         Népal	4 4 4
Indonesia         70.0         53.6         770.5         685.9         -11.0         Indonésia           Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép           Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao           Malaysia         37.0         22.7         437.0         416.7         -4.6         Malaisie           Maldives           2.0         2.4         20.0         Maldives           Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma           Népal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         -         Népal	-5
Japan         964.6         748.8         9,176.9         9,127.8         -0.5         Japon           Korea, North         -         -         0.5         3.4         580.0         Corée du           Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du           Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép           Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao           Malaysia         37.0         22.7         437.0         416.7         -4.6         Malaisie           Maldives           2.0         2.4         20.0         Maldives           Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma           Nepal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         -         Népal	2
Korea, North         -         0.5         3.4         580.0         Corée du Korea, South         236.7         203.2         2,362.4         2,495.1         5.6         Corée du Laos P. Dem. Rep.          0.1          0.2          Laos, rép Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao         Macao         Macao         437.0         416.7         -4.6         Malaisie         Malaisie         Maldives          2.0         2.4         20.0         Maldives         Maldives         Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma         Népal           Nepal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         Népal	
Laos P. Dem. Rep.        0.1        0.2        Laos, rép         Macau       0.2       0.1       1.5       3.0       100.0       Macao         Malaysia       37.0       22.7       437.0       416.7       -4.6       Malaisie         Maldives         2.0       2.4       20.0       Maldives         Myanmar       0.3       0.5       1.2       3.1       158.3       Myanma         Nepal       0.8       0.4       2.9       2.9       -       Népal	Nord
Macau         0.2         0.1         1.5         3.0         100.0         Macao           Malaysia         37.0         22.7         437.0         416.7         -4.6         Malaisie           Maldives           2.0         2.4         20.0         Maldives           Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma           Nepal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         Népal	Sud
Malaysia     37.0     22.7     437.0     416.7     -4.6     Malaisie       Maldives       2.0     2.4     20.0     Maldives       Myanmar     0.3     0.5     1.2     3.1     158.3     Myanma       Nepal     0.8     0.4     2.9     2.9     -     Népal	. dm p.
Maldives         2.0       2.4       20.0       Maldives         Myanmar       0.3       0.5       1.2       3.1       158.3       Myanma         Nepal       0.8       0.4       2.9       2.9       -       Népal	
Myanmar         0.3         0.5         1.2         3.1         158.3         Myanma           Nepal         0.8         0.4         2.9         2.9         -         Népal	
Nepal 0.8 0.4 2.9 2.9 - Népal	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r
Pakistan 90 133 736 787 60 Dakistan	
Philippines 21.4 12.0 224.4 327.6 46.0 Philippin	
Singapore 34.1 41.4 454.6 436.9 -3.9 Singapor	
Sri Lanka 2.5 1.2 20.9 23.2 11.0 Sri Lanka	1
Taiwan 134.9 104.9 1,161.5 1,308.6 12.7 Taiwan	
Thailand 39.9 28.1 431.0 378.8 -12.1 Thailand	
Vietnam 3.2 4.7 38.0 42.2 11.1 Viêt-Nam	n
Total 1,939.4 1,561.5 18,783.9 18,910.0 0.7 Total	
Oceania Océanie	
American Samoa	méricaines
Australia 90.7 76.8 813.7 769.4 -5.4 Australia	
Cocos Islands Iles des C	
Cook Islands Hes Cook	ξ
Fiji 0.2 1.3 5.0 8.3 66.0 Fidji	
Fr. Polynesia 0.1 0.1 0.9 0.7 -22.2 Polynésia	fr.
Guam 0.2 0.3 1.4 3.3 135.7 Guam	
Nauru 0.7 Nauru	
	1/1
	alédonie
Niue 0.1 0.1 - Nioué	alédonie -Zélande
Norfolk Island Ile Norfo	-Zélande
Discription of the Property of	-Zélande olk
Pitcairn Island 0.2 Île Pitcai	-Zélande olk e, NG.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Octob	er/Octobre		to October	Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
			us of dollars - Million		%	2 4 7 0
(Cont'd)					,,	(Sarita)
Oceania						(Suite) Océanie
Solomon Islands	-	-		0.1		Îles Salomon
Fokelau Fonga		•		1.5		Tokélaou
U.S. Outlying Is.	-	-	0.3	0.1	 -66.7	Tonga Îles éloigné É.U.
Vanuatu	0.1		0.1	0.1	-	Vanuatu
Western Samoa			0.1			Samoa occidental
Total	119.1	95.8	1,020.6	996.6	-2.4	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	11.5	24.8	156.7	255.3	62.9	Argentine
Bolivia Brazil	2.2 106.1	3.7	20.8	17.9	-13.9	Bolivie
Chile	37.5	124.5 37.4	1,164.8 334.3	1,229.5 304.7	5.6 -8.9	Brésil Chili
Colombia	41.1	35.8	386.8	288.0	-25.5	Colombie
Ecuador	5.1	4.6	60.9	70.7	16.1	Équateur
Falkland Islands	-			0.3	**	Îles Falkland
French Guiana		-	. 0.2	0.1	-50.0	Guyane française
Guyana	1.1	0.4	9.8	7.6	-22.4	Guyane
Paraguay	0.4	1.0	5.0	8.6	72.0	Paraguay
Peru	18.0	13.1	148.8	198.8	33.6	Pérou
Surinam Uruguay	0.3 2.5	1.6 1.7	4.6 20.3	5.2 15.0	13.0	Surinam
Venezuela	35.7	33.3	379.9	377.1	-26.1 -0.7	Uruguay Venezuela
Total	261.5	281.8	2,693.0	2,778.7	3.2	Total
Cent. Amer. Antilles	201.5	201.0	2,073.0	۵,110.1	3.4	
						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	0.4	0.4	0.7	75.0	Anguilla
Antigua-Barbuda Bahamas	0.6 2.2	0.5 1.4	7.2 15.1	7.9 14.0	9.7 -7.3	Antigua-Barbuda Bahamas
Barbados	2.7	2.8	28.4	27.5	-3.2	Barbade
Belize	0.1	0.6	2.4	8.2	241.7	Belize
Bermuda	2.9	4.1	24.6	30.5	24.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.4	0.9	3.1	244.4	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	1.5	5.6	11.6	107.1	Îles Cayman
Costa Rica	4.8	2.5	42.0	50.4	20.0	Costa Rica
Cuba	28.1	14.3	211.8	240.1	13.4	Cuba
Dominica Dominican Rep.	0.3 7.3	0.5 5.9	2.0 66.9	1.4 57.2	-30.0 -14.5	Dominique Rép. Dominicaine
El Salvador	0.9	1.3	9.4	14.6	55.3	El Salvador
Grenada	0.3	0.1	3.8	2.3	-39.5	Grenade
Guadeloupe	0.3	80-do-	3.0	3.5	16.7	Guadeloupe
Guatemala	6.7	1.8	60.8	60.0	-1.3	Guatemala
Haiti	1.6	1.1	17.3	15.8	-8.7	Haïti
Honduras	2.1	1.9	14.4	13.2	-8.3	Honduras
Jamaica	7.8	6.2	68.3	63.4	-7.2	Jamaïque
Martinique Mexico	0.1 92.4	90.3	5.9 1.032.5	2.2 892.6	-62.7 -13.5	Martinique
Montserrat	<i>52.</i> 4	<b>90.3</b>	0.2	0.1	-50.0	Mexique Montserrat
Neth. Antilles	1.7	2.4	19.2	32.5	69.3	Antilles néerl.
Vicaragua	0.9	0.5	14.0	9.2	-34.3	Nicaragua
Panama	3.4	2.3	38.7	28.3	-26.9	Panama
Saint Lucia	0.4	0.4	4.6	5.7	23.9	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.1	2.0	1.4	-30.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.1	2.3	2.7	17.4	St-Vincent Gren.
Frinidad-Tobago Furks Caicos Is.	7.3 0.1	5.6	68.1 0.3	62.6 0.5	-8.1 66.7	Trinité-Tobago Î. Turks Caicos
Turks Calcos is.  Total	176.1	149.2	1,772.0	1,663.3	-6.1	Total
			,			
All Countries	22,241.8	24,178.2	215,772.2	230,231.0	6.7	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				Mili	lions of dollar	rs - Millions d	e dollars			
					October	r - octobre				
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	25.2	67.5	39.4	52.8	2.2	0.1	0.2	1.6	188.9
Terre-Neuve	1997	34.1	63.0	46.9	73.3	3.9		0.2	1.9	223.3
Prince Edward Is.	1996	25.1	-	0.7	0.5	1.7	0.1	0.6	5.1	33.7
Î. Prince-Édouard	1997	34.8		1.2	1.4	2.5	0.2	0.8	4.7	45.6
Nova Scotia	1996	76.4	1.9	53.9	28.3	88.2	2.3	2.0	2.9	256.0
Nouvelle-Écosse	1997	75.9	0.1	57.1	29.6	115.7	1.5	2.6	6.3	288.8
New Brunswick	1996	83.0	135.3	166.0	40.4	16.1	0.8	4.3	4.6	450.5
Nouveau-Brunswick	1997	76.7	127.4	185.1	41.6	17.5	0.9	3.4	5.5	458.2
Quebec	1996	208.5	80.3	832.4	1,063.4	1,459.8	209.7	286.3	72.2	4,212.5
Québec	1997	214.3	90.4	845.5	1,161.9	1,494.8	188.4	319.1	97.4	4,411.8
Ontario	1996	464.9	81.9	518.9	2,090.4	2,561.9	4,225.5	400.8	150.5	10,494.8
Ontario	1997	454.7	86.3	558.1	2,190.1	2,941.1	5,601.4	455.4	230.5	12,517.6
Manitoba	1996	205.8	57.1	28.7	85.7	110.8	39.9	15.6	10.4	554.1
Manitoba	1997	229.5	102.4	32.1	111.8	143.3	43.8	25.8	7.8	696.5
Saskatchewan	1996	480.2	169.9	31.8	158.2	27.3	3.0	1.6	4.0	876.1
Saskatchewan	1997	391.7	145.9	53.3	187.8	30.3	3.0	1.8	5.1	818.9
Alberta	1996	428.7	1,574.3	186.5	359.0	187.1	12.2	12.0	21.6	2,781.4
Alberta	1997	410.5	1,439.1	212.9	345.3	194.7	10.2	11.5	27.8	2,652.0
British Columbia	1996	147.4	259.4	1,334.2	280.1	223.6	40.3	40.2	21.7	2,346.9
Colombie britann.	1997	139.1	200.5	1,043.2	277.7	219.6	47.3	51.1	35.3	2,013.6
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	0.1	0.1	0.2 0.6	46.6 51.2	0.1	:	-	••	47.0 51.9
Total	1996	2,145.3	2,427.6	3,192.8	4,205.3	4,678.8	4,533.8	763.6	294.6	22,241.8
Total	1997	2,061.3	2,255.1	3,035.9	4,471.6	5,163.4	5,896.8	871.7	422.3	24,178.2
Re-Exports	1996	41.2	28.8	7.9	84.8	381.7	121.9	70.0	723.8	1,460.1
Réexportations	1997	38.5	35.9	7.1	89.1	489.5	106.3	59.1	798.3	1,623.6
Total Exports Exportations tot.	1996	2,186.4	2,456.4	3,200.8	4,290.1	5,060.5	4,655.6	833.6	1,018.4	23,701.9
	1997	2,099.8	2,291.0	3,043.0	4,560.8	5,652.9	6,003.1	930.8	1,220.5	25,801.9

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				М	illions of doll	ars - Millions	de dollars			
				Janua	ry to Octobe	er - Janvier à	octobre			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	286.5	489.5	516.2	374.6	14.0	0.5	0.5	21.8	1,703.6
Terre-Neuve	1997	296.6	647.7	461.3	633.4	16.8	0.5	1.4	25.3	2,083.1
Prince Edward Is.	1996	211.4	-	3.8	4.8	24.6	0.8	7.4	36.5	289.3
Î. Prince-Édouard	1997	233.7		9.8	9.6	30.1	0.5	8.0	43.8	335.7
Nova Scotia	1996	767.4	143.6	569.9	247.0	767.2	22.1	20.7	31.0	2,569.0
Nouvelle-Écosse	1997	787.1	90.1	484.2	278.0	821.7	21.1	25.3	58.0	2,565.5
New Brunswick	1996	753.2	1,407.6	1,662.1	453.9	160.1	6.0	33.2	36.2	4,512.2
Nouveau-Brunswick	k 1997	754.4	1,383.7	1,712.0	431.9	173.5	4.7	35.6	46.3	4,542.3
Quebec	1996	1,749.9	710.3	7,821.0	10,702.4	12,491.2	2,570.4	2,152.8	513.2	38,711.2
Québec	1997	2,023.6	723.9	7,877.6	11,225.8	13,350.7	2,609.2	2,368.5	718.5	40,897.8
Ontario	1996	3,933.6	794.9	5,230.8	19,912.3	25,048.7	47,898.3	3,459.2	1,337.2	107,614.9
Ontario	1997	4,125.1	897.3	4,975.8	21,007.7	26,477.7	52,757.8	3,974.4	1,776.7	115,992.6
Manitoba	1996	1,661.0	700.7	285.4	822.1	1,124.0	340.9	143.0	81.8	5,158.9
Manitoba	1997	1,820.4	682.1	316.9	908.3	1,363.6	364.7	176.3	84.9	5,717.1
Saskatchewan	1996	3,876.8	1,602.4	291.7	1,670.6	273.8	32.3	27.0	37.2	7,811.8
Saskatchewan	1997	3,510.7	1,698.9	441.3	1,908.5	315.9	36.5	13.6	45.5	7,971.0
Alberta	1996	3,598.7	14,273.9	1,608.8	3,572.9	2,002.1	133.2	102.9	199.9	25,492.4
Alberta	1997	3,708.1	15,612.2	1,872.8	3,640.9	2,011.2	140.0	123.4	242.2	27,350.8
British Columbia	1996	1,397.0	2,177.7	12,344.3	2,880.3	1,806.1	352.7	359.1	183.5	21,500.8
Colombie britann.	1997	1,392.0	2,383.7	12,246.8	3,135.1	2,111.4	401.0	432.2	266.0	22,368.2
Yukon/N.W.T.	1996	0.7	0.3	1.0	404.2	1.3	0.1	0.1	0.4	408.1
Yukon/T.NO.	1997	1.1	0.2	5.4	398.1	1.5	0.1	0.1	0.4	406.9
Total	1996	18,236.3	22,300.8	30,335.1	41,044.8	43,713.1	51,357.3	6,306.0	2,478.7	215,772.2
Total	1997	18,652.7	24,119.9	30,404.1	43,577.4	46,674.1	56,336.1	7,158.9	3,307.7	230,231.0

70.4

80.3

30,405.5

30,484.4

653.7

771.9

41,698.5

44,349.3

3,938.8

4,640.5

47,651.9

51,314.6

1,043.7

1,092.5

52,401.0

57,428.7

1996

1997

1996

1997

297.7

291.6

18,534.0

18,944.4

411.7

544.9

22,712.6

24,664.8

Re-Exports

Réexportations

**Total Exports** 

Exportations tot.

538.4

524.1

6,844.4

7,683.0

6,876.4

7,087.1

9,355.1

10,394.8

13,830.8

15,033.1

229,603.0

245,264.1

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Sept.97   Oct. 97   Variation   1996   1997   Pannée précédente   Company   Company			S	ars courant	ollars / Doll	Current D				
Total	Oct. 97/96 Oct. 97/96	n sur	Variatio	cumulatif	Total o	0			T .	
Agricultural and Fishing Products 1,316 1,340 24 1.8 11,677 12,851 1,174 10.1  Fruits and Vegetables 376 380 4 1.1 3,326 3,605 279 8.4  Fresh fruits and berries 132 141 9 6.8 1,178 1,275 97 8.2  Dried fruits, fruits and fruit prep. 75 70 -5 -6.7 711 744 33 4.6  Fresh vegetables 96 98 2 2.1 808 896 88 10.9  Other vegetables and vegetable prep. 73 71 -2 -2.7 630 689 59 9.4  Other Agricultural and Fishing Products 940 960 20 2.1 8,350 9,246 896 10.7  Live animals 16 16 - 134 144 10 7.5  Meat and meat preparations 99 99 - 863 995 132 15.3  Fish and marine animals 113 133 20 17.7 1,243 1,190 -53 -4.3  Cocoa, coffee, tea and other food prep. 212 213 1 0.5 1,766 2,116 350 19.8  Dairy produce, eggs and honey 31 29 -2 -6.5 287 305 18 6.3  Corn (maize) shelled 18 33 15 83.3 212 192 -2-0.9 -4  Other cereals and cereal preparations 82 83 1 1.2 744 826 82 11.0  Sugar and sugar preparations 88 81 1 -7 -8.0 759 776 17 2.2  Fodder, feed, excluding unmilled cereal 75 75 - 605 676 71 11.7  Beverages 106 99 -7 -6.6 831 1,011 180 21.7  Tobacco 8 9 1 12.5 73 107 34 46.6  Crude vegetable products 81 79 -2 -2.5 690 785 95 13.8  Cotton 12 12 12 - 145 124 -21 1-45  Energy Products 1,379 881 -498 -36.1 8,250 10,036 1,786 21.6  Crude Petroleum 1,101 648 -453 -41.1 5,910 7,148 1,238 20.9  Other Energy Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5  Forestry Products 46 45 -1 -2.2 300 449 89 24.7  Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7  Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7  Metals and Metal Ores 1,141 1,167 26 2.3 9,063 11,214 2,151 23.7  Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5  Steel bars, rook, plates, sheets 296 316 20 6.8 20,46 2,897 851 41.6	%	%	\$ millions	llions	\$ mil	%	\$ millions	illions	\$ m	
Fruits and Vegetables 376 380 4 1.1 3.326 3.605 279 8.4 Fresh fruits and berries 132 141 9 6.8 1,178 1,275 97 8.2 Dried fruits, fruits and fruit prep. 75 70 -5 -6.7 711 744 33 4.6 Fresh vegetables 96 98 2 2.1 808 896 88 10.9 Other vegetables and vegetable prep. 73 71 -2 -2.7 630 689 59 9.4 Other Agricultural and Fishing Products 940 960 20 2.1 8,350 9,246 896 10.7 Live animals 16 16 - 134 144 10 7.5 Meat and meat preparations 99 99 - 863 995 132 15.3 Fish and marine animals 113 133 20 17.7 1,243 1,190 -53 -4.3 Cocoa, coffee, tea and other food prep. 212 213 1 0.5 1,766 2,116 350 19.8 Dairy produce, eggs and honey 31 29 -2 -6.5 287 305 18 6.3 Cord (maize) shelled 18 33 15 83.3 212 192 -20 -9.4 Other cereals and cereal preparations 82 83 1 1.2 744 826 82 11.0 Sugar and sugar preparations 88 81 1 -7 -8.0 759 776 17 2.2 Fodder, feed, excluding unmilled cereal 75 75 - 605 676 71 11.7 Beverages 106 99 -7 -6.6 831 1,011 180 21.7 Tobacco 8 9 1 12.5 73 107 34 46.6 Crude vegetable products 81 79 -2 -2.5 690 785 95 13.8 Cotton 12 12 12 - 144.5 Energy Products 81 79 -2 -2.5 690 785 95 13.8 Cotton 12 12 12 - 144.5 Energy Products 81 81 81 - 5 592 727 135 22.8 Petroleum 1,101 648 -453 -41.1 5,910 7,148 1,238 20.9 Other cerealy and other related products 81 81 81 - 5 592 727 135 22.8 Petroleum and coal products 81 81 81 - 5 592 727 135 22.8 Petroleum and coal products 197 153 -44 -22.3 1,747 2,161 414 23.7 Forestry Products 278 233 -45 -16.2 2,339 2,888 549 23.5 Coul and other related products 81 81 81 - 5 592 727 135 22.8 Petroleum and coal products 46 45 -1 -2 2 360 449 89 24.7 Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7 Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7 Metals and Metal Ores 1,141 1,167 26 2.3 9,063 11,214 2,151 23.7 Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5 Steb last, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 4.16	21.0	16.6	31,944	224,259	192,315	0.6	142	23,852	23,710	Total
Fresh fruits and berries         132         141         9         6.8         1,178         1,275         97         8.2           Dried fruits, fruits and fruit prep.         75         70         -5         -6.7         711         744         33         4.6           Fresh vegetables and vegetable prep.         96         98         2         2.1         808         896         88         10.9           Other Agricultural and Fishing Products         940         960         20         2.1         8,350         9,246         896         10.7           Live animals         16         16         -         -         134         144         10         7.5           Meat and meat preparations         99         99         -         -         863         995         132         15.3           Fish and marine animals         113         133         20         17.7         1,243         1,190         -53         -4.3           Cocoa, coffee, tea and other food prep.         212         213         1         0.5         1,766         2,116         350         19.8           Dairy produce, eggs and honey         31         29         -2         -6.5         287         305<	12.4	10.1	1,174	12,851	11,677	1.8	24	1,340	1,316	Agricultural and Fishing Products
Fresh fruits and berries   132   141   9   6.8   1,178   1,275   97   8.2   Dried fruits, fruits and fruit prep.   75   70   -5   -6.7   711   744   33   4.6   Fresh vegetables   96   98   2   2.1   808   896   88   10.9   Other vegetables and vegetable prep.   73   71   -2   -2.7   630   689   59   9.4    Other Agricultural and Fishing Products   940   960   20   2.1   8,350   9,246   896   10.7   Live animals   16   16   -	8.9	8.4	279	3,605	3,326	1.1	4	380	376	Fruits and Vegetables
Dried fruits, fruits and fruit prep.   75   70   -5   -6.7   711   744   33   4.6	15.6	8.2	97	1.275	1.178	6.8	9	141	132	
Fresh vegetables	-2.8				,					
Other vegetables and vegetable prep.         73         71         -2         -2.7         630         689         59         9.4           Other Agricultural and Fishing Products         940         960         20         2.1         8,350         9,246         896         10.7           Live animals         16         16         16         -         134         144         10         7.5           Meat and meat preparations         99         99         -         -         863         995         132         15.3           Fish and marine animals         113         133         20         17.7         1,243         1,190         -53         -4.3           Cocoa, coffee, tea and other food prep.         212         213         1         0.5         1,766         2,116         350         19.8           Dairy produce, eggs and honey         31         29         -2         -6.5         287         305         18         6.3           Corn (maize) shelled         18         33         15         83.3         212         192         -20         -9.4           Other cereals and cereal preparations         8         81         -7         -8.0         759         776	8.9									
Live animals  Meat and meat preparations  99  99  97  - 863  995  132  15.3  Meat and meat preparations  99  99  133  Cocoa, coffee, tea and other food prep.  212  213  1 0.5  1,766  2,116  350  19.8  Corn (maize) shelled  18  33  15  83.3  212  192  -2-6.5  287  305  18  6.3  Corn (maize) shelled  18  33  15  83.3  212  192  -2-0-9.4  Other cereals and cereal preparations  82  83  1 1.2  744  826  82  11.0  Sugar and sugar preparations  88  81  -7  -8.0  759  776  17  2.2  Fodder, feed, excluding unmilled cereal  75  75  605  676  71  11.7  Beverages  106  99  -7  -6.6  831  1,011  180  21.7  Tobacco  8  9  1  125  73  107  34  46.6  Crude vegetable products  81  79  -2  -2  -3  -4  Crude Petroleum  1,101  648  -453  -41.1  5,910  7,148  1,238  2.0  Other Energy Products  197  153  -44  -22.3  1,747  2,161  414  23.7  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  46  45  -1  -2.2  360  34,  37,851  44,172  6,321  16.7  Metals and Metal Ores  1,141  1,167  26  2.3  9,063  1,214  2,151  2.7  Metals in ores, concentrates and scrap  271  244  -27  -10.0  2,337  2,396  59  2.5  Steel bars, rods, plates, sheets  296  316  20  68  211.0  7,7  1,243  1,190  1,243  1,190  1,244  1,106  1,247  1,243  1,190  1,243  1,190  1,244  1,277  1,06  2,116  2,139  2,888  2,99  2,58  2,59  2,58  2,50  2,337  2,396  59  2,5  50  50  50  50  50  50  50  50  50	9.2						_		r -	
Live animals  Meat and meat preparations  99  99  97  - 863  995  132  15.3  Meat and marp preparations  99  99  133  133  20  17.7  1,243  1,190  -53  -4.3  Cocoa, coffee, tea and other food prep.  212  213  1 0.5  1,766  2,116  350  19.8  63  Corn (maize) shelled  18  33  15  83.3  212  192  -2-0-9.4  Other cereals and cereal preparations  82  83  1 1.2  744  826  82  11.0  Sugar and sugar preparations  88  81  -7  -8.0  759  776  17  2.2  Prodder, feed, excluding unmilled cereal  75  75  605  676  71  11.7  Beverages  106  99  -7  -6.6  831  1,011  180  21.7  Tobacco  8  9  1  125  73  107  34  46.6  Crude vegetable products  81  79  -2  -2  -3  -4  Crude Petroleum  1,101  648  -453  -41.1  5,910  7,148  1,238  2.09  Other Energy Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  199  200  1  0.5  1,566  1,966  400  25.5  Forestry Products  46  45  -1  -2.2  360  34  37,851  44,172  6,321  16.7  Metals and Metal Ores  1,141  1,167  26  2.3  9,063  1,214  2,151  2.7  Metals in ores, concentrates and scrap  271  244  -27  -10.0  2,337  2,337  2,396  59  2.5  Steel bars, rods, plates, sheets  296  316  20  68  20  13,747  2,161  41.6	13.9	10.7	896	9.246	8.350	2.1	20	960	940	Other Agricultural and Fishing Products
Meat and meat preparations         99         99         -         863         995         132         15.3           Fish and marine animals         113         133         20         17.7         1,243         1,190         -53         -4.3           Cocoa, coffee, tea and other food prep.         212         213         1         0.5         1,766         2,116         350         19.8           Dairy produce, eggs and honey         31         29         -2         -6.5         287         305         18         6.3           Corn (maize) shelled         18         33         15         83.3         212         192         -20         -9.4           Other cereals and cereal preparations         82         83         1         1.2         744         826         82         11.0           Sugar and sugar preparations         88         81         -7         -8.0         759         776         17         2.2         Fodder, feed, excluding unmilled cereal         75         75         -         -         605         676         71         11.7         Beverages         106         99         -7         -6.6         831         1,011         180         21.7         105	33.3					2.1				
Fish and marine animals  Cocoa, coffee, tea and other food prep.  212  213  1 0.5  1,766  2,116  350  19.8  Dairy produce, eggs and honey  31  29  -2-6.5  287  305  18  6.3  Corn (maize) shelled  18  33  15  83.3  212  192  -20  -9.4  Other cereals and cereal preparations  82  83  1 1.2  744  826  82  11.0  Sugar and sugar preparations  88  81  -7  -8.0  759  776  77  -1  Beverages  106  99  -7  -6.6  831  1,011  180  21.7  Beverages  106  99  -7  -6.6  831  1,011  180  21.7  Beverages  106  99  -7  -6.6  831  1,011  180  21.7  Tobacco  89  91  12.5  73  107  34  46.6  Crude vegetable products  81  79  -2  -2.5  690  785  95  13.8  Cotton  12  12  -1  145  Energy Products  1,379  881  -498  -36.1  8,250  10,036  1,786  21.6  Crude Petroleum  1,101  648  -453  -41.1  5,910  7,148  1,238  20.9  Other Energy Products  278  233  -45  -16.2  2,339  2,888  549  23.5  Coal and other related products  81  81  81	12.5									
Cocoa, coffee, tea and other food prep.         212         213         1         0.5         1,766         2,116         350         19.8           Dairy produce, eggs and honey         31         29         -2         -6.5         287         305         18         6.3           Corn (maize) shelled         18         33         15         83.3         212         192         -20         -9.4           Other cereals and cereal preparations         82         83         1         1.2         744         826         82         11.0           Sugar and sugar preparations         88         81         -7         -8.0         759         776         17         2.2           Fodder, feed, excluding unmilled cereal         75         75         -         -         605         676         71         11.7           Beverages         106         99         -7         -6.6         831         1,011         180         21.7           Tobacco         8         9         1         12.5         73         107         34         46.6           Crude vegetable products         81         79         -2         -2.5         690         785         95         13.8 <td>15.7</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>177</td> <td>20</td> <td></td> <td></td> <td></td>	15.7					177	20			
Dairy produce, eggs and honey   31   29   -2   -6.5   287   305   18   6.3	27.5			- /	-,					
Corn (maize) shelled 18 33 15 83.3 212 192 -20 -9.4 Other cereals and cereal preparations 82 83 1 1.2 744 826 82 11.0 Sugar and sugar preparations 88 81 -7 -8.0 759 776 17 2.2 Fodder, feed, excluding unmilled cereal 75 75 605 676 71 11.7 Beverages 106 99 -7 -6.6 831 1,011 180 21.7 Tobacco 8 9 1 12.5 73 107 34 46.6 Crude vegetable products 81 79 -2 -2.5 690 785 95 13.8 Cotton 12 12 12 - 145 124 -21 -14.5    Energy Products 1,379 881 -498 -36.1 8,250 10,036 1,786 21.6 Crude Petroleum 1,101 648 -453 -41.1 5,910 7,148 1,238 20.9 Other Energy Products 81 81 - 592 727 135 22.8 Petroleum and coal products 197 153 -44 -22.3 1,747 2,161 414 23.7 Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5 Forestry Products 46 45 -1 -2.2 360 449 89 24.7 Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7 Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7 Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5 Steel bars, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 41.6	-12.1			, ,						
Other cereals and cereal preparations         82         83         1         1.2         744         826         82         11.0           Sugar and sugar preparations         88         81         -7         -8.0         759         776         17         2.2           Fodder, feed, excluding unmilled cereal         75         75         -         -605         676         71         11.7           Beverages         106         99         -7         -6.6         831         1,011         180         21.7           Tobacco         8         9         1         12.5         73         107         34         46.6           Crude vegetable products         81         79         -2         -2.5         690         785         95         13.8           Cotton         12         12         12         -         -         145         124         -21         -14.5           Energy Products         1,379         881         -498         -36.1         8,250         10,036         1,786         21.6           Crude Petroleum         1,101         648         -453         -41.1         5,910         7,148         1,238         20.9										
Sugar and sugar preparations         88         81         -7         -8.0         759         776         17         2.2           Fodder, feed, excluding unmilled cereal         75         75         -         -         605         676         71         11.7           Beverages         106         99         -7         -6.6         831         1,011         180         21.7           Tobacco         8         9         1         12.5         73         107         34         46.6           Crude vegetable products         81         79         -2         -2.5         690         785         95         13.8           Cotton         12         12         -         -         145         124         -21         -14.5           Energy Products         1,379         881         -498         -36.1         8,250         10,036         1,786         21.6           Crude Petroleum         1,101         648         -453         -41.1         5,910         7,148         1,238         20.9           Other Energy Products         278         233         -45         -16.2         2,339         2,888         549         23.5           C	37.5									
Fodder, feed, excluding unmilled cereal 75 75 605 676 71 11.7  Beverages 106 99 -7 -6.6 831 1,011 180 21.7  Tobacco 8 9 1 12.5 73 107 34 46.6  Crude vegetable products 81 79 -2 -2.5 690 785 95 13.8  Cotton 12 12 12 145 124 -21 -14.5  Energy Products 1,379 881 -498 -36.1 8,250 10,036 1,786 21.6  Crude Petroleum 1,101 648 -453 -41.1 5,910 7,148 1,238 20.9  Other Energy Products 278 233 -45 -16.2 2,339 2,888 549 23.5  Coal and other related products 81 81 - 592 727 135 22.8  Petroleum and coal products 197 153 -44 -22.3 1,747 2,161 414 23.7  Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5  Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5  Forestry Products 46 45 -1 -2.2 360 449 89 24.7  Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7  Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7  Metals and Metal Ores 1,141 1,167 26 2.3 9,063 11,214 2,151 23.7  Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5  Steel bars, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 41.6	6.4									
Beverages	14.1	2.2	17	776	759	-8.0	-7	81	88	Sugar and sugar preparations
Tobacco	21.0	11.7	71	676	605	-	-	75	75	Fodder, feed, excluding unmilled cereal
Tobacco Crude vegetable products Crude vegetable products Cotton  12  12  12  12  13  146.6  Crude vegetable products Cotton  12  12  12  12  145  124  124  124  12	8.8	21.7	180	1,011	831	-6.6	-7	99	106	Beverages
Crude vegetable products         81         79         -2         -2.5         690         785         95         13.8           Cotton         12         12         12         -         -         145         124         -21         -14.5           Energy Products         1,379         881         -498         -36.1         8,250         10,036         1,786         21.6           Crude Petroleum         1,101         648         -453         -41.1         5,910         7,148         1,238         20.9           Other Energy Products         278         233         -45         -16.2         2,339         2,888         549         23.5           Coal and other related products         81         81         -         -         592         727         135         22.8           Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89	-18.2	46.6	34	107	73	12.5	1	9	8	÷ i
Cotton         12         12         12         -         145         124         -21         -14.5           Energy Products         1,379         881         -498         -36.1         8,250         10,036         1,786         21.6           Crude Petroleum         1,101         648         -453         -41.1         5,910         7,148         1,238         20.9           Other Energy Products         278         233         -45         -16.2         2,339         2,888         549         23.5           Coal and other related products         81         81         -         -         592         727         135         22.8           Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7	5.3	13.8	95					_	_	
Crude Petroleum 1,101 648 -453 -41.1 5,910 7,148 1,238 20.9  Other Energy Products 278 233 -45 -16.2 2,339 2,888 549 23.5 Coal and other related products 81 81 592 727 135 22.8 Petroleum and coal products 197 153 -44 -22.3 1,747 2,161 414 23.7  Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5 Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5 Crude wood products 46 45 -1 -2.2 360 449 89 24.7 Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7  Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7  Metals and Metal Ores 1,141 1,167 26 2.3 9,063 11,214 2,151 23.7 Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5 Steel bars, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 41.6	-14.3									~ ·
Other Energy Products         278         233         -45         -16.2         2,339         2,888         549         23.5           Coal and other related products         81         81         -         -         592         727         135         22.8           Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337	-2.3	21.6	1,786	10,036	8,250	-36.1	-498	881	1,379	Energy Products
Coal and other related products         81         81         592         727         135         22.8           Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046         2,897	4.9	20.9	1,238	7,148	5,910	-41.1	-453	648	1,101	Crude Petroleum
Coal and other related products         81         81         -         -         592         727         135         22.8           Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046 </td <td>-18.0</td> <td>23.5</td> <td>549</td> <td>2.888</td> <td>2,339</td> <td>-16.2</td> <td>-45</td> <td>233</td> <td>278</td> <td>Other Energy Products</td>	-18.0	23.5	549	2.888	2,339	-16.2	-45	233	278	Other Energy Products
Petroleum and coal products         197         153         -44         -22.3         1,747         2,161         414         23.7           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Forestry Products         199         200         1         0.5         1,566         1,966         400         25.5           Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046	11.0	22.8	135	727	* '		_	81		
Forestry Products 199 200 1 0.5 1,566 1,966 400 25.5 Crude wood products 46 45 -1 -2.2 360 449 89 24.7 Wood fabricated materials 153 155 2 1.3 1,206 1,516 310 25.7  Industrial Goods and Materials 4,547 4,703 156 3.4 37,851 44,172 6,321 16.7  Metals and Metal Ores 1,141 1,167 26 2.3 9,063 11,214 2,151 23.7 Metals in ores, concentrates and scrap 271 244 -27 -10.0 2,337 2,396 59 2.5 Steel bars, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 41.6	-27.5	23.7	414	2,161		-22.3	-44			
Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046         2,897         851         41.6	17.0	25.5	400	1,966	1,566	0.5	1	200	199	Forestry Products
Crude wood products         46         45         -1         -2.2         360         449         89         24.7           Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046         2,897         851         41.6	17.0	25.5	400	1,966	1,566	0.5	1	200	199	Forestry Products
Wood fabricated materials         153         155         2         1.3         1,206         1,516         310         25.7           Industrial Goods and Materials         4,547         4,703         156         3.4         37,851         44,172         6,321         16.7           Metals and Metal Ores         1,141         1,167         26         2.3         9,063         11,214         2,151         23.7           Metals in ores, concentrates and scrap         271         244         -27         -10.0         2,337         2,396         59         2.5           Steel bars, rods, plates, sheets         296         316         20         6.8         2,046         2,897         851         41.6	21.6	24.7	89	449	360	-2.2	-1	45	46	
Metals and Metal Ores     1,141     1,167     26     2.3     9,063     11,214     2,151     23.7       Metals in ores, concentrates and scrap     271     244     -27     -10.0     2,337     2,396     59     2.5       Steel bars, rods, plates, sheets     296     316     20     6.8     2,046     2,897     851     41.6	15.7	25.7	310	1,516			_	155	153	
Metals in ores, concentrates and scrap       271       244       -27       -10.0       2,337       2,396       59       2.5         Steel bars, rods, plates, sheets       296       316       20       6.8       2,046       2,897       851       41.6	18.0	16.7	6,321	44,172	37,851	3.4	156	4,703	4,547	Industrial Goods and Materials
Metals in ores, concentrates and scrap       271       244       -27       -10.0       2,337       2,396       59       2.5         Steel bars, rods, plates, sheets       296       316       20       6.8       2,046       2,897       851       41.6	25.1	23.7	2,151	11,214	9,063	2.3	26	1,167	1,141	Metals and Metal Ores
Steel bars, rods, plates, sheets 296 316 20 6.8 2,046 2,897 851 41.6	6.6		,	,				,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	50.5			,						*
	57.2			,						
Precious metals including alloys 64 69 5 7.8 657 1,121 464 70.6	-2.8			, .	-,-					
Other non-ferrous metals and alloys 290 288 -2 -0.7. 2,480 2,855 375 15.1	9.1			,						
Chemicals and Plastics 1,647 1,716 69 4.2 14,439 16,179 1,740 12.1	12.1	12.1	1.740	16.179	14.439	4.2	69	1,716	1,647	Chemicals and Plastics
Organic chemicals 405 433 28 6.9 3,551 3,939 388 10.9	8.5		,	,				-,	. ,	
Plastic materials 600 605 5 0.8 5,075 5,850 775 15.3	12.5									
Other chemicals and related prod. 642 678 36 5.6 5,813 6,390 577 9.9	14.1			,	,					

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Con	stant do	llars - 1992 -	Dollars con	stants			
Sept.97 Sept.97	Oct. 97 Oct. 97		ange/ ation	Year to Total cu 1996		YTD Cha Variation l'année préc	n sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96	
\$ million	ns S	millions	s %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
21,132	21,038	-94	-0.4	170,965	199,998	29,033	17.0	19.9	Total
1,078	1,087	9	0.8	9,935	10,674	739	7.4	7.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
346	337	-9	-2.6	3,135	3,375	240	7.7	6.3	Fruits et légumes
116	123	7	6.0	1,089	1,165	76	7.0	11.8	Fruits frais et baies
88	77		-12.5	719	798	79	11.0	6.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
77	73	-4	-5.2	770	795	25	3.2	-5.2	Légumes frais
65	63	-2	-3.1	557	617	60	10.8	8.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
732	750	18	2.5	6,801	7,299	498	7.3	8.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
14	14	-		119	127	8	6.7	40.0	Animaux vivants
102	103	1	1.0	941	1.041	100	10.6	6.2	Viandes et préparations de viandes
90	108	18	20.0	1,012	950	-62	-6.1	13.7	Poisson et animaux marins
120	129	9	7.5	1,308	1,335	27	2.1	2.4	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
27	27		1.2	237	269	32	13.5	-3.6	Produits laitiers, oeufs et miel
15	26	11	73.3	132	148	16	12.1	73.3	
59	60			566					Blé d'inde (maïs) égrené
65		1 -5	1.7 -7.7		612	46	8.1	3.4	Autres céréales et préparations céréalières
	60			614	602	-12	-2.0	1.7	Sucre et préparations à base de sucre
64	65	1	1.6	507	601	94	18.5	18.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul
101	85	-16	-15.8	733	896	163	22.2	9.0	Boissons
7	7	-	-	67	87	20	29.9	-30.0	Tabac
60	58	-2	-3.3	474	551	77	16.2	13.7	Produits végétaux bruts
8	8	-	-	91	83	-8	-8.8	-11.1	Coton
1,216	761	-455	-37.4	7,194	8,553	1,359	18.9	9.7	Produits énergétiques
982	568	-414	-42.2	5,251	6,185	934	17.8	22.4	Pétrole brut
233	193	-40	-17.2	1,943	2,368	425	21.9	-16.1	Autres produits énergétiques
72	71	-1	-1.4	516	621	105	20.3	9.2	Houille et autres produits connexes
161	122	-39	-24.2	1,427	1,746	319	22.4	-26.5	Dérivés du pétrole et du charbon
152	153	1	0.7	1,333	1,588	255	19.1	2.0	Produits forestiers
152	153	1	0.7	1,333	1,588	255	19.1	2.0	Produits forestiers
39	36	-3	-7.7	288	388	100	34.7	20.0	Matières en bois brutes
113	117	4	3.5	1,045	1,200	155	14.8	-2.5	Demi-produits en bois
3,739	3,842	103	2.8	31,840	36,780	4,940	15.5	12.2	Biens industriels
905	926	21	2.3	7,190	8,957	1,767	24.6	24.5	Métaux et minerais métalliques
214	198	-16	-7.5	1,888	1,942	54	2.9	8.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
239	254	15	6.3	1,670	2,354	684	41.0	53.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
179	209		16.8	1,192	1,622	430	36.1	62.0	Autres produits de fer et d'acier
55	48		-12.7	509	862	353	69.4	-5.9	Métaux précieux, y compris alliages
218	217	-1	-0.5	1,931	2,177	246	12.7	1.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,361	1,405	44	3.2	12,553	13,681	1,128	9.0	2.3	Produits chimiques et plastiques
298	315	17	5.7	2,675	2,918	243	9.1	5.7	Produits chimiques organiques
527	524	-3	-0.6	4,755	5,333	578	12.2	-5.1	Matières plastiques
537	567	30	5.6	5,122	5,430	308	6.0	8.2	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			(	Current D	ollars / Doll	ars couran	ts		
	Sept.97 Sept.97	Oct. 97 Oct. 97	Char Varia			to date/ cumulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Oct. 97/96 Oct. 97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,759	1,821	62	3.5	14,350	16,779	2,429	16.9	19.6
Crude animal products	22	24	2	9.1	201	241	40	19.9	9.1
Wool and man-made fibres	26	27	1	3.8	232	269	37	15.9	3.8
	78	77	-1	-1.3	618	701	83	13.4	16.7
Crude non-metallic minerals							507	17.6	15.4
Textile fabricated materials	351	352	1	0.3	2,880	3,387			
Metal fabricated basic products	567	595	28	4.9	4,568	5,454	886	19.4	24.5
Rubber fabricated materials	76	79	3	3.9	618	743	125	20.2	21.5
Oils, fats, animal and vegetable	57	62	5	8.8	477	555	78	16.4	6.9
Non-metallic minerals	195	210	15	7.7	1,618	1,843	225	13.9	21.4
Other fabricated materials	388	396	8	2.1	3,138	3,585	447	14.2	20.4
Machinery and Equipment	8,002	8,264	262	3.3	63,104	75,416	12,312	19.5	26.7
Industrial and Assignificant Maskinson	2 225	2,392	67	2.9	16,493	20,918	4,425	26.8	37.5
Industrial and Agricultural Machinery	2,325				,		,		
Engines, turbines and elec. motors	167	187	20	12.0	1,407	1,681	274	19.5	29.0
Drilling mining machinery	87	82	-5	-5.7	629	714	85	13.5	6.5
Excavating machinery	161	188	27	16.8	1,046	1,419	373	35.7	74.1
Metal working machinery	253	242	-11	-4.3	1,550	2,348	798	51.5	30.8
Other industrial machinery	1,328	1,365	37	2.8	9,605	11,773	2,168	22.6	39.3
Agricultural machinery incl. tractors	328	329	1	0.3	2,256	2,983	727	32.2	34.3
Aircraft and Other Transportation Equip	956	999	43	4.5	6,453	8,967	2,514	39.0	46.3
Aircraft and Other Transportation Equip.							,		50.1
Aircraft, engines, parts Other transportation equipment & parts	634 322	620 378	-14 56	-2.2 17.4	3,715 2,738	5,782 3,185	2,067 447	55.6 16.3	40.0
Office Machines and Equipment	1,343	1,328	-15	-1.1	11,111	12,638	1,527	13.7	13.7
Other Machinery and Equipment	3,379	3,545	166	4.9	29,048	32,893	3,845	13.2	21.0
Other commun. and related equipment	1,529	1,555	26	1.7	12,950	14,481	1,531	11.8	18.8
Other equipment and tools	1,850	1,990	140	7.6	16,098	18,411	2,313	14.4	22.8
Automotive Products	5,127	5,384	257	5.0	42,652	49,787	7,135	16.7	31.5
Passenger Autos and Chassis	1,555	1,615	60	3.9	11,331	14,462	3,131	27.6	30.8
	ĺ	,				,			
Trucks and Other Motor Vehicles	808	876	68	8.4	5,955	6,885	930	15.6	47.5
Motor Vehicle Parts	2,764	2,894	130	4.7	25,367	28,440	3,073	12.1	27.7
Other Consumer Goods	2,531	2,614	83	3.3	21,442	24,344	2,902	13.5	18.1
Apparel and Footwear	508	524	16	3.1	4,036	4,765	729	18.1	23.9
Apparel and apparel accessories	397	413	16	4.0	3,166	3,698	532	16.8	23.3
Footwear	111	111			870	1,067	197	22.6	26.1
Miscellaneous Consumer Goods	2,023	2,090	67	3.3	17,406	19,579	2,173	12.5	16.8
Television, radios, phonographs	147	156	9	6.1	1,286	1,418	132	10.3	32.2
Printed matter	269	278	9	3.3	2,379	2,641	262	11.0	13.5
Watches, sporting goods and toys	270	274	4	1.5	2,134	2,458	324	15.2	23.4
House furnishings	365	388	23	6.3	3,095	3,613	518	16.7	22.0
Photographic goods	195	201	6	3.1	1,691	1,870	179	10.6	12.3
Miscellaneous end products	778	794	16	2.1	6,821	7,579	758	11.1	12.3
Special Transactions Trade	608	465	-143	-23.5	5,772	5,686	-86	-1.5	-26.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératrice 68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour machines 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipement et 508 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures			C	onst	ant doll	ars - 1992 -	Dollars con	istants			
1,473 1,511 38 2,6 12,097 14,142 2,045 16.9 15.7 Autres produits industriels  18 20 2 11.1 179 197 18 10.1 11.1 Produits bruts d'origine anim 22 23 1 4.5 195 237 42 21.5 4.5 Laine et fibres artificielles 77 73 -4 -5.2 618 712 94 15.2 9.0 Minéraux non métalliques br 313 311 -2 -0.6 2,572 2,983 411 16.0 15.2 Demi-produits en matières te 443 461 18 4.1 3,720 4,326 606 16.3 18.5 Demi-produits en base en me 60 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits en base en me 60 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits en caoutchouc 44 49 5 11.4 362 427 65 18.0 4.3 Huiles et mat. grasses d'origi 159 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Mireraux non métalliques br 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées ne 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agric 136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, surbines, génératrice 68 64 -4 5.9 509 503 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour n 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machines et pour pr 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines acreuser 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machines et equipement 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines acreuser 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machines et equipement et agric 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines acreuser 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement et agric 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.5 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassit 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres équipement et outils 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vètements et chauss					-	Total cur	nulatif	Variation	ı sur		
18	llions		\$ milli	ons	%	\$ milli	ions	\$ millions	%	%	
18	73	1 511		38	26	12 007	14 142	2 045	16.0	157	Autres produits industriels
22 23 1 4.5 195 237 42 21.5 4.5 Laine et fibres artificielles 77 73 -4 -5.2 618 712 94 15.2 9.0 Minéraux non métalliques bro 313 311 -2 -0.6 2,572 2,983 411 16.0 15.2 Demi-produits en matières te 443 461 18 4.1 3,720 4,326 606 16.3 18.5 Demi-produits en matières te 460 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits en matières te 47 15.9 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques 8 15.9 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques 8 16.6 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agricultus 15.1 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératrice 68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour matière 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines de forage et pour matière 15.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 11.030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Machines agricoles y compris 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipement 2,433 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines at entres équipement 2,433 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et équipement 2,433 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 6,449 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre machines et équipement 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre machines et équipement 2,443 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de Pautomobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et		,				,	,	,			
77 73 -4 -5.2 618 712 94 15.2 9.0 Minéraux non métalliques br. 313 311 -2 -0.6 2,572 2,983 411 16.0 15.2 Demi-produits en matières te. 443 461 18 4.1 3,720 4,326 606 16.3 18.5 Demi-produits de base en me 60 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits de base en me 60 62 1 5.1 4 362 427 65 18.0 4.3 Huiles et mat grasses d'origi 159 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques br. 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,666 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielle et agriculté 68 64 -4 5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour m. 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 1,1030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 2,24 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipement 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,691 27.5 28.5 Machines et matériel de transport de 1,443 1,591 552 3,586 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,433 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machineries industriel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 16,75 12.5 19.1 Autres machinere et équipement 6,448 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre sinchinere et dequipement 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre machine et equipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 16,75 12.5 19.1 Autre sinchines et dequipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre sinchines et chaussures 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules modifieres de 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre signifiere et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules me 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,1											
313 311 -2 - 0.66 2,572 2,983 411 16.0 15.2 Demi-produits en matières te 443 461 18 4.1 3,720 4,326 606 16.3 18.5 Demi-produits de base en me 60 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits de base en me 160 672 17.0 17.0 18.5 17.0 18.5 Demi-produits de base en me 17.0 18.0 18.0 18.5 Demi-produits de base en me 18.0 18.0 18.0 18.0 18.0 18.0 18.0 18.0											
443 461 18 4.1 3,720 4,326 606 16.3 18.5 Demi-produits de base en me 60 62 2 3.3 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits en caouchouce 44 49 5 11.4 362 427 65 18.0 4.3 Huiles et mat, grasses d'origi 159 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agricci 136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératricci 68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour n 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 508 494 -1.4 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions et autres équipements 2,74 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machineries de pure materiel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement et 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassit 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules mu 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vètements et chaussures 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures											*
60 62 2 3.33 486 585 99 20.4 21.6 Demi-produits en caoutchouc 44 49 5 11.4 362 427 65 18.0 4.3 Huiles et mat. grasses d'origi 159 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agriculation 6 6 6 4 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour machines 1,44 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines de forage et pour machines 1,650 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industrielles 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industrielles 2,508 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,231 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 1,433 1,95 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et matériel de bureau 1,433 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et fquipement et nátériel 4,848 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autres machines et fquipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre sachines et équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre sachines et équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre sachines et dequipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre séquipement et matériel 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vētements et chaussures 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures						,	,				
44 49 5 11.4 362 427 65 18.0 4.3 Huiles et mat. grasses d'origines 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agriculation 136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératriculation 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industrielles 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipements c 508 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules me 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vétements et chaussures 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures											
159 170 11 6.9 1,353 1,530 177 13.1 16.4 Minéraux non métalliques 337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agrico 136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératrico 68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour m 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 24 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de transport de 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,424 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassin 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules mote 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chassiures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures											
337 341 4 1.2 2,612 3,147 535 20.5 15.2 Autres matières travaillées no 8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement 1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agriculation 1,51 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératriculation 68 64 4 5-9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour rule 1,24 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des rules 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 2,54 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y comprise 508 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureaut 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement et 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassit 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 2,332 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures Chaussures P3 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures Chaussures P											
8,066 8,165 99 1.2 61,714 75,357 13,643 22.1 27.4 Machines et équipement  1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agricolation de la composition de la compos						,					*
1,809 1,846 37 2.0 13,297 16,482 3,185 24.0 31.9 Machines industrielles et agricolation   136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératrico   68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour m   124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser   196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pur le travail des i   1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel   254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris   782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipements   274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de   2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau   3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement   1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement   1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement   2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile   1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis   2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile   2,334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest   93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	37	341		4	1.2	2,612	3,147	535	20.5	15.2	Autres matières travaillées non comest.
136 151 15 11.0 1,161 1,378 217 18.7 25.8 Moteurs, turbines, génératrice 68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour machines 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 658 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	56	8,165		99	1.2	61,714	75,357	13,643	22.1	27.4	Machines et équipement
68 64 -4 -5.9 509 563 54 10.6 3.2 Machines de forage et pour machines 124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines à creuser 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 24 252 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 250 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 250 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,030 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,030 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules me 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et chaussures 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	)9	1,846		37	2.0	13,297	16,482	3,185	24.0	31.9	Machines industrielles et agricoles
124 143 19 15.3 833 1,106 273 32.8 66.3 Machines à creuser 196 186 -10 -5.1 1,253 1,845 592 47.2 24.8 Machines pour le travail des 1,030 1,050 20 1.9 7,741 9,253 1,512 19.5 33.2 Autres machineries industriel 254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y compris 782 816 34 4.3 5,419 7,421 2,002 36.9 42.2 Avions et autres équipements compris 658 494 -14 -2.8 3,069 4,690 1,621 52.8 44.9 Avions, moteurs d'avions et 1,274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et matériel 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 703 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 703 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 703 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules machines 642 703 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	36	151		15	11.0	1,161	1,378	217	18.7	25.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
196	58	64		-4	-5.9	509	563	54	10.6	3.2	Machines de forage et pour mines
196	24	143		19	15.3	833	1.106	273	32.8	66.3	Machines à creuser
1,030											Machines pour le travail des métaux
254 252 -2 -0.8 1,800 2,335 535 29.7 29.2 Machines agricoles y comprise Relations and the second series of the ser											
508											Machines agricoles y compris les tracteurs
508	22	016		24	12	5.410	7.421	2.002	36.0	12.2	Avions et autres équipements de transport
274 321 47 17.2 2,350 2,732 382 16.3 37.8 Autre matériel de transport de 2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et chaussures 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures				-							
2,332 2,308 -24 -1.0 16,739 21,350 4,611 27.5 28.5 Machines et matériel de bureau 3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 748 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures											Avions, moteurs d'avions et leurs pieces  Autre matériel de transport de pièces
3,143 3,195 52 1.7 26,259 30,104 3,845 14.6 21.1 Autres machines et équipement 1,648 1,597 -51 -3.1 12,909 15,079 2,170 16.8 23.2 Autre équipement et matériel 1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures				24				4.611	27.5	28.5	Machines et matériel de bureau
1,648       1,597       -51       -3.1       12,909       15,079       2,170       16.8       23.2       Autre équipement et matériel         1,495       1,599       104       7.0       13,350       15,025       1,675       12.5       19.1       Autre équipement et outils         4,243       4,462       219       5.2       35,869       41,655       5,786       16.1       30.1       Produits de l'automobile         1,271       1,336       65       5.1       9,482       11,906       2,424       25.6       32.0       Voitures particulières et chassis         642       700       58       9.0       4,838       5,522       684       14.1       45.5       Camions et autres véhicules mu         2,330       2,426       96       4.1       21,549       24,227       2,678       12.4       25.3       Pièces de véhicules automobile         2,090       2,152       62       3.0       17,945       20,292       2,347       13.1       15.6       Autres biens de consommation         427       441       14       3.3       3,463       4,049       586       16.9       21.2       Vêtements et chaussures         334       348       14 <t< td=""><td></td><td>ŕ</td><td></td><td><b>~</b>^</td><td>1.0</td><td></td><td></td><td>0.045</td><td>111</td><td>01.1</td><td>A 1</td></t<>		ŕ		<b>~</b> ^	1.0			0.045	111	01.1	A 1
1,495 1,599 104 7.0 13,350 15,025 1,675 12.5 19.1 Autre équipement et outils 4,243 4,462 219 5.2 35,869 41,655 5,786 16.1 30.1 Produits de l'automobile 1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules mo 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures							,				
4,243       4,462       219       5.2       35,869       41,655       5,786       16.1       30.1       Produits de l'automobile         1,271       1,336       65       5.1       9,482       11,906       2,424       25.6       32.0       Voitures particulières et chassis         642       700       58       9.0       4,838       5,522       684       14.1       45.5       Camions et autres véhicules mode         2,330       2,426       96       4.1       21,549       24,227       2,678       12.4       25.3       Pièces de véhicules automobile         2,090       2,152       62       3.0       17,945       20,292       2,347       13.1       15.6       Autres biens de consommation         427       441       14       3.3       3,463       4,049       586       16.9       21.2       Vêtements et chaussures         334       348       14       4.2       2,715       3,142       427       15.7       20.8       Vêtements et accessoires vest         93       93       -       748       907       159       21.3       22.4       Chaussures											
1,271 1,336 65 5.1 9,482 11,906 2,424 25.6 32.0 Voitures particulières et chassis 642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules model 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	75	1,399	11	04	7.0	13,330	13,023	1,073	12.3	19.1	Aude equipement et outils
642 700 58 9.0 4,838 5,522 684 14.1 45.5 Camions et autres véhicules mo 2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	13	4,462	2	19	5.2	35,869	41,655	5,786	16.1	30.1	Produits de l'automobile
2,330 2,426 96 4.1 21,549 24,227 2,678 12.4 25.3 Pièces de véhicules automobile 2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation 427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures 334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	71	1,336	(	65	5.1	9,482	11,906	2,424	25.6	32.0	Voitures particulières et chassis
2,090 2,152 62 3.0 17,945 20,292 2,347 13.1 15.6 Autres biens de consommation  427 441 14 3.3 3,463 4,049 586 16.9 21.2 Vêtements et chaussures  334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest  93 93 - 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	12	700	:	58	9.0	4,838	5,522	684	14.1	45.5	Camions et autres véhicules moteurs
427       441       14       3.3       3,463       4,049       586       16.9       21.2       Vêtements et chaussures         334       348       14       4.2       2,715       3,142       427       15.7       20.8       Vêtements et accessoires vest         93       93       -       -       748       907       159       21.3       22.4       Chaussures	30	2,426	9	96	4.1	21,549	24,227	2,678	12.4	25.3	Pièces de véhicules automobiles
334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	00 :	2,152	(	62	3.0	17,945	20,292	2,347	13.1	15.6	Autres biens de consommation
334 348 14 4.2 2,715 3,142 427 15.7 20.8 Vêtements et accessoires vest 93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures	27	441		14	3.3	3,463	4,049	586	16.9	21.2	Vêtements et chaussures
93 93 748 907 159 21.3 22.4 Chaussures											Vêtements et accessoires vestimentaires
1.663 1.710 47 2.8 14.482 16.243 1.761 12.2 14.2 Biens de consommation divers				-	-						Chaussures
	3	1,710		47	2.8	14,482	16,243	1,761	12.2	14.2	Biens de consommation divers
											Téléviseurs, radios et phonographes
208 214 6 2.9 1,917 2,074 157 8.2 9.2 Imprimés											
											Montres, articles pour sports et jeux
297 314 17 5.7 2,575 2,968 393 15.3 18.5 Fournitures de maison											
171 176 5 2.9 1,443 1,641 198 13.7 13.5 Articles photographiques											
											Divers produits finis, non comestibles
										26.4	Tuesda etione enéciales communicales
548 416 -132 -24.1 5,134 5,100 -34 -0.7 -26.4 Transactions spéciales commen	18	416	-13	<i>52</i> ·	-24.1	5,134	5,100	-34	-0.7	-26.4	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
•					Millions of a	dollars - Milli	ons de dollars			
					(	October - octo	bre			
United States	1996	732.7	315.8	165.9	3,068.7	4,521.7	3,478.9	1,373.7	385.9	14,043.3
États-Unis	1997	827.0	262.8	194.7	3,615.8	5,617.7	4,536.8	1,595.5	217.3	16,867.6
Mexico	1996	15.9	10.5	0.2	37.9	183.1	299.6	25.5	1.5	574.2
Mexique	1997	17.7	11.5	0.2	64.5	203.2	312.4	39.7	1.2	650.4
Japan	1996	3.4	0.3	0.2	93.2	512.4	289.6	119.2	6.6	1,024.8
Japon	1997	6.4	0.2		83.7	550.6	431.7	141.2	2.7	1,216.5
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	15.5 15.9	1.4 2.1	0.4 0.3	106.6 107.7	186.7 237.6	64.8 76.6	40.9 46.4	6.2 3.3	422.5 489.7
France	1996	43.3	0.1	0.2	56.3	102.6	4.4	70.0	4.5	281.3
France	1997	39.7	0.1	0.3	58.3	340.0	4.8	75.7	2.8	521.7
United Kingdom	1996	36.7	106.9	0.3	76.3	168.0	27.0	60.4	7.1	482.6
Royaume-Uni	1997	39.4	57.5	0.2	91.6	207.1	26.3	60.6	12.3	494.9
Italy	1996	36.8	11.9	2.0	73.2	67.9	6.5	52.1	2.3	252.6
Italie	1997	32.4	1.6	1.6	78.6	82.8	7.0	54.6	1.7	260.3
Other EU	1996	67.8	45.9	2.6	172.5	168.8	45.5	88.6	3.7	595.3
Autres UE	1997	81.5	3.5	2.8	180.0	217.8	67.8	89.2	1.9	644.4
Total	1996	200.0	166.2	5.5	484.8	694.0	148.2	311.9	23.8	2,034.6
	1997	208.9	64.8	5.2	516.1	1,085.2	182.5	326.5	22.0	2,411.3
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	2.8 4.4		0.1 0.1	30.6 33.9	151.5 168.0	14.6 32.6	28.3 37.5	1.2 0.3	229.1 276.8
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	4.2 4.3	-	0.1	6.1 6.2	29.4 41.2	0.1	67.1 75.5	1.3 0.9	108.1 128.2
Taiwan	1996	2.9		0.7	40.1	166.8	6.5	53.3	3.1	273.2
Taiwan	1997	2.9		0.8	47.9	230.7	5.7	54.4	0.8	343.2
Singapore	1996	1.2	-	0.1	14.7	90.5	0.5	8.8	0.4	116.0
Singapour	1997	1.2		0.8	1.5	111.0	0.4	5.9	0.3	120.9
Total	1996 1997	11.0 12.8		0.8 1.7	91.5 89.4	438.2 550.9	21.6 38.7	157.5 173.3	6.0 2.4	726.6 869.2
Other countries	1996	358.3	558.0	14.4	436.7	593.0	25.1	520.7	270.2	2,776.4
Autres pays	1997	377.1	601.2	16.7	517.0	688.6	31.6	674.4	263.7	3,170.3
Total	1996	1,321.3	1,051.0	187.0	4,212.8	6,942.4	4,263.1	2,508.5	694.0	21,180.1
	1997	1,449.8	940.5	218.6	4,886.5	8,696.1	5,533.7	2,950.7	509.4	25,185.4

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Millio	ons de dollars			
					January to	October - Jan	vier à octobre			
United States	1996	6,770.3	2,014.8	1,422.5	27,800.1	41,722.0	36,155.5	12,205.3	3,323.9	131,414.5
États-Unis	1997	7,445.6	2,585.2	1,786.9	33,056.5	49,098.6	41,755.5	13,602.2	2,911.6	152,242.2
Mexico	1996	283.4	145.8	2.0	346.3	1,360.9	2,669.3	222.9	12.8	5,043.5
Mexique	1997	308.7	231.6	3.2	-416.1	1,599.2	2,865.0	295.1	9.8	5,728.7
Japan	1996	36.2	1.9	1.0	771.8	4,442.4	2,560.7	862.2	62.0	8,738.2
Japon	1997	51.2	2.4	1.1	812.7	4,961.2	3,352.2	1,038.9	53.9	10,273.4
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	107.0 115.9	14.7 11.7	4.4 5.1	995.8 1,168.3	1,862.2 1,958.5	591.7 762.1	368.6 386.3	61.4 45.7	4,005.6 4,453.5
France	1996	277.5	46.9	1.3	607.0	1,118.2	55.6	495.4	32.1	2,633.9
France	1997	316.5	87.2	2.9	600.2	2,787.0	41.6	552.3	41.6	4,429.2
United Kingdom	1996	229.3	1,506.6	2.5	901.7	1,608.3	193.9	488.7	65.8	4,996.7
Royaume-Uni	1997	249.5	1,437.3	2.2	853.3	1,839.5	219.1	571.8	74.3	5,246.9
Italy	1996	205.2	37.6	13.8	661.1	755.1	70.2	506.5	26.0	2,275.5
Italie	1997	218.8	31.0	15.9	736.9	912.4	69.0	531.2	22.6	2,537.6
Other EU	1996	439.3	193.8	18.4	1,469.0	1,621.2	424.5	710.2	38.6	4,914.9
Autres UE	1997	485.6	260.2	26.1	1,606.9	1,872.2	510.1	803.8	31.5	5,596.4
Total	1996	1,258.2	1,799.6	40.3	4,634.6	6,965.0	1,335.8	2,569.4	224.0	18,826.9
	1997	1,386.3	1,827.4	52.1	4,965.6	9,369.5	1,601.9	2,845.3	215.6	22,263.8
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	22.2 22.7	8.1 9.8	0.2 0.7	279.7 355.2	1,525.9 1,451.9	182.2 221.3	284.3 313.9	12.5 14.4	2,315.2 2,389.9
Hong Kong	1996	34.7		1.3	71.0	292.9	0.4	567.6	12.3	980.0
Hong Kong	1997	37.2		0.3	58.8	342.7	0.9	624.8	7.0	1,071.6
Taiwan	1996	27.7		7.1	. 357.8	1,454.0	66.0	442.9	30.2	2,385.8
Taiwan	1997	29.9		7.8	471.3	1,829.6	69.9	439.6	18.7	2,866.7
Singapore	1996	53.7	00	0.7	84.8	782.6	4.1	69.1	4.2	999.2
Singapour	1997	35.9	00	2.0	44.1	825.6	3.6	55.1	3.3	969.4
Total	1996	138.3	8.1	9.3	793.2	4,055.4	252.8	1,364.0	59.3	6,680.4
	1997	125.7	9.8	10.8	929.5	4,449.8	295.7	1,433.3	43.3	7,297.9
Other countries	1996	3,188.8	4,305.5	126.6	4,199.5	4,752.1	231.6	4,699.2	2,088.2	23,591.2
Autres pays	1997	3,454.8	5,414.7	140.6	4,556.9	5,807.4	313.3	5,541.3	2,413.3	27,642.3
Total	1996	11,675.2	8,275.8	1,601.7	38,545.5	63,297.9	43,205.8	21,922.9	5,770.2	194,294.9
	1997	12,772.2	10,071.2	1,994.6	44,737.3	75,285.7	50,183.7	24,756.2	5,647.6	225,448.5

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Octob	er/Octobre		y to October er à octobre	Variation Jan. to Oct. Janv. à oct.	
Country	1996 1997		1996			Pays
Country	1770				97 /96	
North America		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	rs	%	Amérique du Nord
Canada	429.7	408.8	3,504.5	3,786.8	8.1	Canada
Greenland	***	0.2	2.7	7.3	170.4	Groenland
St Pierre-Miq.	•	0.1	0.8	0.3	-62.5	St-Pierre-Miq.
United States	14,043.3	16,867.6	131,414.5	152,242.2	15.8	États-Unis
Total	14,473.1	17,276.6	134,922.5	156,036.6	15.6	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	65.9	52.3	. 517.5	518.3	0.2	Autriche
Belgium	89.5	94.7	672.4	696.8	3.6	Belgique
Denmark	28.5	44.8	301.8	333.6	10.5	Danemark
Finland	50.8	69.0	329.9	531.4	61.1	Finlande
France	281.4	521.7	2,634.0	4,429.2	68.2	France
Germany	422.5	489.7	4,005.7	4,453.5	11.2	Allemagne
Gibraltar		-		0.1	**	Gibraltar
Greece	8.6	5.5	52.7	69.6	32.1	Grèce
celand	9.9	6.9	117.2	69.6	-40.6	Islande
reland	57.0	82.1	508.7	646.9	27.2	Irlande
taly	252.7	260.4	2,275.5	2,537.7	11.5	Italie
Luxembourg	3.6	4.8	30.4	35.6	17.1	Luxembourg
Malta	7.3	3.9	39.2	73.7	88.0	Malte
Netherlands	96.7	97.6	771.7	851.2	10.3	Pays-Bas
Norway	349.8	274.2	2,250.5	2,772.6	23.2	Norvège
Portugal	12.5	15.7	153.0	177.1	15.8	Portugal
Spain	62.6	63.6	558.3	635.0	13.7	Espagne
Sweden	119.5	114.2	1,018.7	1,100.8	8.1	Suède
Switzerland	82.3	92.0	783.5	765.3	-2.3	Suisse
United Kingdom	482.7	495.0	4,996.8	5,246.9	5.0	Royaume-Uni
Total	2,483.9	2,788.3	22,017.4	25,945.0	17.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania			0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia						Arménie
Azerbaijan			0.1	0.1		Azerbaïdjan
Belarus	0.6	0.2	5.2	1.0	-80.8	Bélarus
Bosnia'herzegovina			0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.3	2.3	40.3	71.4	77.2	Bulgarie
Croatia	1.3	1.3	10.4	8.5	-18.3	Croatie
Czech Republic	10.2	8.7	77.9	91.4	17.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	1.1	6.7	8.6	28.4	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.3	2.1	9.1	333.3	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	7.0	0.3	0.4	33.3	Géorgie
Hungary	4.4	7.8	37.2	60.2	61.8	Hongrie
Kazakhstan		an 6s	3.1	7.1	129.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.7	0.1	0.3	0.1 2.1	-66.7	Kirghizistan
Latvia	0.7	0.1	4.5		-53.3	Lettonie Lithuanie
Lithuania	0.7	1.3	12.4	21.2	71.0	Macedoine
Macedonia	0.4	0.3	3.6	4.2	16.7 -61.8	Moldavie
Moldova	0.4 21.9	12 /	3.4	1.3 116.4	-01.8 -4.7	
Poland	4.7	13.4 5.9	122.2	58.4	-4.7 34.6	Pologne Roumanie
Romania			43.4			Russie
Russia	21.7	52.5	358.0	476.1	33.0	
Slovakia Slovenia	1.5	3.8	15.3	38.0	148.4	Slovaquie
	4.4	4.7	47.5	34.4	-27.6	Slovénie
Fajikistan	•	-		0.7		Tadjikistan
Turkmenistan	- 1.0	1.1	14.6	17.1	17.1	Turkménistan
Ukraine	1.9	1.1	14.6	17.1	17.1	Ukraine
Uzbekistan	7.6	7.4	18.2	11.9	-34.6	Ouzbékistan

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	October/Octobre			January to October  Janvier à octobre		
Country	1996	1997	1996	1997	Janv. à oct. 97 /96	Pays
						1 4/0
Middle East		Millions of dollars	- Millions de dollar	S	%	Moyen-Orient
	0.0	0.4				•
Bahrain	0.2 0.1	0.4 0.2	1.0	2.0	100.0	Bahreïn
Cyprus Egypt	1.6	5.1	0.8	1.0 25.6	25.0 89.6	Chypre Égypte
Ethiopia Ethiopia	1.0	0.6	13.5 6.4	5.9	-7.8	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.7	3.6	231.3	496.1	114.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq		30.9	251.5	83.0		Irak
Israel	26.2	27.8	224.9	263.6	17.2	Israël
Jordan	0.1		1.3	0.6	-53.8	Jordanie
Kuwait		0.3	0.1	1.5	***	Koweït
Lebanon	0.3	0.3	4.6	4.8	4.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	••			Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)			0.3	0.8	166.7	Oman (Muscat)
Qatar	72.6	0.2	0.2	32.6	2.5	Qatar
Saudi Arabia	72.6	56.9	529.5	542.6	2.5	Arabie Saoudite
Somalia Sudan	-	*	0.1 0.1	0.1 0.1		Somalie Soudan
Syrian Arab. Rep.	18.8	0.1	28.9	1.2	-95.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.7	17.7	129.5	159.2	22.9	Turquie
United Arab Emir.	1.2	1.6	13.2	11.5	-12.9	Émir. arabes unis
Yemen		8.2	0.1	16.5	***	Yémen
Total	139.5	153.8	1,185.8	1,648.4	39.0	Total
Other Africa	2000	2000	2,20210	2,01011		Autres pays d'Afriqu
	103.9	53.5	560.7	464.7	-17.1	
Angela	103.9		165.6	0.1	-17.1 -99.9	Algérie Angola
Angola Benin		•	105.0	0.1	-77.7	Bénin
Botswana	0.1	0.4	1.0	1.4	40.0	Botswana
Bouvet Island		-				Île Bouvet
Br. Indian O. Ter		_	0.6	0.2	-66.7	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso			**			Burkina Faso
Burundi	-	0.1	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	0.1	0.8	0.8	7.5	837.5	Cameroun
Cape Verde	-	•				Cap-Vert
Central Af. Rep.			0.6	0.1	-83.3	Rép Centrafr.
Chad			0.1			Tchad Comores
Comoros Congo		3.3	0.1	3.4	••	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.8	J.J	20.3	10.2	-49.8	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	3.0	8.1	31.2	30.5	-2.2	Côte-d'Ivoire
Djibouti					*-	Djibouti
Eq. Guinea	**		0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-				Ter. aust. franç.
Gabon	0.1		0.3	0.1	-66.7	Gabon
Gambia	0.1		0.2	0.1	-50.0	Gambie
Ghana	0.2	0.2	2.1	12.0	471.4	Ghana
Guinea Guinea-Bissau	2.2	1.9	21.1	22.5 0.2	6.6	Guinée Guinée-Bissau
Kenya	2.5	1.8	14.5	16.0	10.3	Kenya
Lesotho	0.3	0.6	5.0	7.4	48.0	Lesotho
Liberia		-	0.1			Libéria
Madagascar	0.2	0.6	5.3	4.5	-15.1	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	1.7	2.7	58.8	Malawi
Mali	0.9	0.1	2.3	12.0	421.7	Mali
Mauritania			0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	1.4	1.2	17.5	13.2	-24.6	Maurice
Morocco	1.9	4.6	32.3	34.1	5.6	Maroc
Mozambique	0.4	0.1	0.7	1.2	71.4	Mozambique
Namibia	0.4	0.1	49.9	0.6 7.3	-98.8 -49.7	Namibie
Niger Nigeria	3.5	89.0	14.5 242.6	508.7	109.7	Niger Nigéria
Reunion	3.3	09.0	0.1	506.7	109.7	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	01	(0.1)	•	to October	Variation Jan. to Oct.	
Country	1996	er/Octobre 1997	Janvie 1996	r à octobre 1997	Janv. à oct. 97 /96	Pays
Соши у	1770	1777	1990	1997	37730	1 ays
(Cont'd) Other Africa		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	rs	%	(Suite) Autres pays d'Afrique
			0.1	0.1		
Rwanda Sao Tome Prn.	•		0.1	0.1	-	Rwanda Sao Tomé Prn.
Senegal	0.2	0.4	1.3	2.0	53.8	Sénégal
Seychelles	0.1	0.7	0.2	1.6	700.0	Seychelles
Sierra Leone	0.6	1.4	14.1	9.2	-34.8	Sierra Leone
South Africa	38.8	46.4	375.0	418.7	11.7	Afrique du Sud
St-Helena	**	**	0.2	0.1	-50.0	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.2	1.1	5.1	363.6	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	0.2	1.0	2.7	170.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.7	3.8	38.2	45.4	18.8	Togo
Tunisia	0.3	0.5	3.1	7.2	132.3	Tunisie
Uganda	1.3	1.7	10.6	8.8	-17.0	Ouganda
Zambia		1.2	3.2	29.8	831.2	Zambie
Zimbabwe	0.3	1.6	11.1	15.5	39.6	Zimbabwe
Total	169.9	224.0	1,650.9	1,707.5	3.4	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1		0.2	0.8	300.0	Afghanistan
Bangladesh	6.5	13.0	78.4	100.0	27.6	Bangladesh
Bhutan	-	-	***	0.1		Bhoutan
Brunei Darussalam		**	0.3			Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.5	1.0	3.4	240.0	Cambodge
China, P. Rep.	511.5	681.7	4,189.2	5,283.1	26.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	108.2	128.2	980.1	1,071.6	9.3	Hong Kong
India	55.6	67.0	525.1	628.2	19.6	Inde
Indonesia	63.4 1.024.8	73.9 1,216.5	514.0 8,738.2	679.1	32.1	Indonésie
Japan Korea, North	1,024.6	1,210.5	0,738.2	10,273.5 0.1	17.6	Japon Corée du Nord
Korea, South	229.2	276.8	2.315.2	2,390.0	3.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	270.0	0.9	7.8	766.7	Laos, rép. dm p.
Macau	4.5	5.5	37.2	48.0	29.0	Macao
Malaysia	167.6	195.1	1,266.8	1,631.9	28.8	Malaisie
Maldives	**	**	0.2	0.2	-	Maldives
Myanmar	0.5	1.1	13.5	17.5	29.6	Myanmar
Nepal	0.6	0.4	3.9	4.9	25.6	Népal
Pakistan	14.7	19.5	143.2	174.5	21.9	Pakistan
Philippines	62.5	79.6	466.4	606.5	30.0	Philippines
Singapore	116.0	120.9	999.3	969.5	-3.0	Singapour
Sri Lanka	5.7	8.2	61.7	69.5	12.6	Sri Lanka
Taiwan	273.3	343.3	2,385.8	2,866.8	20.2	Taiwan
Thailand	108.1	136.9	852.4	983.3	15.4	Thaïlande
Vietnam	8.5	9.2	86.0	128.9	49.9	Viêt-Nam
Total	2,761.6	3,377.5	23,659.0	27,939.3	18.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	116.2	120.5	0.1	042.0		Samoa américaines
Australia Cocos Islands	116.2	129.5	1,031.7	943.9	-8.5	Australie
Cook Islands						Îles des Cocos Îles Cook
Fiji	1.1	0.2	9.1	2.4	-73.6	Fidji
Fr. Polynesia	1.1		0.2	0.5	150.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	0.8	0.6	-25.0	Guam
Kiribati					-23.0	Kiribati
Nauru			0.1			Nauru
New Caledonia			0.1	1.9	•••	NouvCalédonie
New Zealand	24.2	24.3	283.0	316.5	11.8	Nouvelle-Zélande
Niue	-		0.1	0.1		Nioué
Norfolk Island				••	**	Île Norfolk
Papua, N.G.		0.1	0.7	1.7	142.9	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	0.4	0.3	6.3	5.2	-17.5	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

				y to October	Variation Jan. to Oct.	
	Octob	per/Octobre	Janvi	er à octobre	Janv. à oct.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	rs - Millions de dolla	ırs	%	
Cont'd)		•				(Suite)
Oceania						Océanie
olomon Islands						Îles Salomon
Okelau	0.3	1.7	1.9	3.1	63.2	Tokélaou
onga	0.5	1.7	0.1		03.2	Tonga
		1.8		11.7		
J.S. Outlying Is. Vanuatu	1.1	1.8	4.9	11.7	138.8	Îles éloigné É.U. Vanuatu
Vallis Futuna Is.						î. Wallis Futuna
Vanis Futuna Is. Vestern Samoa	0.2	•	0.3	0.9	200.0	
		**				Samoa occidental
otal	143.7	158.1	1,339.6	1,288.6	-3.8	Total
outh America						Amérique du Sud
rgentina	17.9	25.4	154.4	188.7	22.2	Argentine
Solivia	2.5	3.2	15.5	13.6	-12.3	Bolivie
razil	102.6	122.1	925.7	1,072.8	15.9	Brésil
hile	21.6	20.0	284.4	268.7	-5.5	Chili
Colombia	22.9	22.7	253.8	239.5	-5.6	Colombie
cuador	12.1	13.3	105.3	118.2	12.3	Équateur
alkland Islands					••	Îles Falkland
rench Guiana	-	-		-		Guyane française
uyana	19.3	12.1	157.4	170.6	8.4	Guyane
araguay	0.3	0.1	2.4	2.8	16.7	Paraguay
eru	17.9	18.8	110.6	110.2	-0.4	Pérou
urinam		0.1	14.1	17.1	21.3	Surinam
ruguay	3.0	7.5	27.5	58.7	113.5	Uruguay
enezuela	25.1	115.3	541.9	787.4	45.3	Venezuela
otal	245.4	360.5	2,592.9	3,048.3	17.6	Total
Cent. Amer. Antilles				0,01010	2	Amér. cent. Antille
inguilla	0.1	•	1.0	1.0	22.2	Anguilla
ntigua-Barbuda		0.7	1.8	1.2	-33.3	Antigua-Barbuda
ahamas	1.4	0.7	22.5	6.0	-73.3	Bahamas
arbados	1.3	1.3	12.7	11.5	-9.4	Barbade
elize	0.1	1.1	7.5	11.9	58.7	Belize
ermuda		2.0	1.7	3.7	117.6	Bermudes
r. Virgin Is.	0.9		1.2	0.3	-75.0	Iles Vierges br.
ayman Islands	0.9	12.0	1.8	0.5	-72.2	Îles Cayman
osta Rica	10.9	13.9	124.2	156.9	26.3	Costa Rica
uba	32.5	20.8	360.2	307.8	-14.5	Cuba
ominica	0.1	0.1	0.9	1.2	33.3	Dominique
ominican Rep.	9.5	8.3	72.7	91.4	25.7	Rép. Dominicaine
l Salvador	2.8	1.9	23.8	36.0	51.3	El Salvador
renada	0.1	0.1	0.4	0.8	100.0	Grenade
uadeloupe	4.1	0.5	0.3	0.8	166.7	Guadeloupe
uatemala	4.1	6.6	89.7	113.8	26.9	Guatemala
aiti	0.1	0.6	2.4	3.8	58.3	Haïti
onduras	3.7	5.1	45.2	47.0	4.0	Honduras
amaica	27.7	13.0	187.7	197.7	5.3	Jamaïque
lartinique	5740	· ·	5.042.6	 700 7	12.6	Martinique
lexico	574.2	650.4	5,043.6	5,728.7	13.6	Mexique
lontserrat		***	0.2	0.3	50.0	Montserrat
eth. Antilles		0.6	31.8	1.4	-95.6	Antilles néerl.
icaragua	0.4	0.6	8.7	8.7	1040	Nicaragua
anama	1.0	3.0	18.7	38.3	104.8	Panama
aint Lucia		0.1	1.3	1.1	-15.4	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.3	0.5	2.4	3.0	25.0	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.		2.1	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	5.3	3.1	36.4	20.6	-43.4	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.		80 KD	0.1	0.3	200.0	I. Turks Caicos
otal	677.4	734.0	6,099.9	6,794.6	11.4	Total
All Countries	21,180.1	25,185.4	194,294.9	225,448.5	16.0	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars			
						October - o	ctobre			
Newfoundland	1996	16.9	52.3	Specific	3.8	2.5	10-10	0.5	0.4	24.1
Terre-Neuve	1997	24.8		Shrouts	7.9	8.2	40-14	0.6	0.2	94.1
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	0.3 0.3	1.4	-	0.1 4.1	0.8 0.6	**	0.1 0.1	0.1	2.8 5.1
Nova Scotia	1996	33.9	193.7	0.5	43.1	37.3	86.8	5.9	28.3	429.4
Nouvelle-Écosse	1997	25.8	222.5	1.0	44.5	81.7	117.4	6.9	2.7	502.5
New Brunswick	1996	41.6	245.1	6.0	65.8	35.6	6.9	8.8	7.3	417.1
Nouveau-Brunswick	k 1997	58.0	176.8	7.4	78.2	49.4	9.5	9.8	4.3	393.3
Quebec	1996	205.5	336.4	49.9	801.8	1,244.8	100.5	426.3	138.0	3,303.1
Québec	1997	201.9	257.0	56.7	869.9	1,400.9	165.4	474.5	100.2	3,526.6
Ontario	1996	721.5	194.3	72.1	2,600.8	4,351.7	3,616.1	1,626.9	395.4	13,578.9
Ontario	1997	794.1	144.6	87.4	3,018.6	5,344.0	4,536.4	1,904.3	295.4	16,124.8
Manitoba	1996	42.9	3.6	5.2	129.9	227.8	73.5	67.4	20.1	570.5
Manitoba	1997	46.8	22.8	6.4	161.5	412.5	121.1	77.7	13.7	862.6
Saskatchewan	1996	13.4	1.9	2.7	92.4	138.9	35.5	10.0	8.5	303.2
Saskatchewan	1997	15.5	2.7	2.7	114.2	216.6	43.0	13.4	6.5	414.8
Alberta	1996	51.0	42.3	3.5	154.4	297.6	33.4	49.7	39.8	671.7
Alberta	1997	61.4	38.7	4.9	205.3	477.4	37.3	64.6	35.8	925.4
British Columbia	1996	194.4	30.5	47.0	320.8	604.1	310.3	312.9	54.8	1,874.7
Colombie britann.	1997	221.1	21.4	51.9	382.2	704.7	503.6	398.7	49.7	2,333.4
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	61 de 40 de	1.7 1.6	-	0.1	1.3 0.1	**		1.5 0.9	4.5 2.7
Total	1996	1,321.3	1,051.0	187.0	4,212.8	6,942.4	4,263.1	2,508.5	694.0	21,180.1
	1997	1,449.8	940.5	218.6	4,886.5	8,696.1	5,533.7	2,950.7	509.4	25,185.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions	of dollars - M	illions de dollar	S		
					January t	o October	Janvier à octob	re		
Newfoundland	1996	225.6	477.8	0.3	87.2	59.8	31.7	7.7	7.9	898.0
Terre-Neuve	1997	146.3	851.7		83.7	114.4	0.4	6.9	11.8	1,215.2
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	1.6 3.1	3.0	0.2	4.1 5.6	5.5 5.3	8.4 0.1	0.7 1.1	1.5 1.7	24.8 17.3
Nova Scotia	1996	280.6	1,161.1	4.8	453.1	496.8	833.0	48.1	56.7	3,334.3
Nouvelle-Écosse	1997	299.3	1,858.6	6.9	444.3	702.8	961.1	61.2	43.2	4,377.4
New Brunswick	1996	429.7	1,592.7	52.6	524.7	407.8	137.2	<b>7</b> 2.7 <b>8</b> 3.9	56.3	3,273.8
Nouveau-Brunswick	1997	461.8	1,565.7	59.5	599.9	434.6	85.2		38.6	3,329.2
Quebec	1996	1,804.0	3,310.4	410.9	7,484.5	11,278.8	1,503.2	3,968.2	1,106.0	30,866.0
Québec	1997	1,835.6	3,426.7	497.3	8,443.5	12,497.7	1,154.9	4,252.8	995.8	33,104.4
Ontario	1996	5,998.2	1,262.3	613.1	23,797.8	39,607.2	36,074.6	14,074.6	3,325.9	124,753.9
Ontario	1997	6,797.6	1,550.3	785.9	27,527.8	46,451.7	42,787.8	15,935.5	3,443.1	145,279.6
Manitoba	1996	376.6	35.4	44.3	1,202.5	2,114.8	721.2	606.1	198.8	5,299.8
Manitoba	1997	404.3	62.6	57.7	1,418.2	3,356.7	859.6	671.4	163.6	6,994.1
Saskatchewan	1996	148.6	17.3	22.6	928.8	1,270.2	398.1	171.8	81.4	3,038.8
Saskatchewan	1997	176.9	25.0	23.5	1,094.7	1,850.0	417.4	150.9	72.5	3,810.9
Alberta	1996	485.7	121.8	35.5	1,380.3	2,876.6	647.9	448.7	385.1	6,381.5
Alberta	1997	578.6	326.3	56.1	1,845.5	3,831.8	322.2	543.1	348.7	7,852.3
British Columbia	1996	1,913.4	278.3	417.6	2,682.0	5,172.2	2,850.2	2,524.0	536.6	16,374.3
Colombie britann.	1997	2,057.8	390.9	507.7	3,273.1	6,034.4	3,594.5	3,049.0	515.8	19,423.1
Yukon/N.W.T.	1996	11.2	15.5	-	0.4	8.1	0.3	0.2	14.0	49.7
Yukon/T.NO.	1997	10.8	13.4		1.0	6.4	0.4	0.4	12.7	45.0
Total	1996	11,675.2	8,275.8	1,601.7	38,545.5	63,297.9	43,205.8	21,922.9	5,770.2	194,294.9
	1997	12,772.2	10,071.2	1,994.6	44,737.3	75,285.7	50,183.7	24,756.2	5,647.6	225,448.5

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected publications from Statistics Canada	Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPB
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-004-XPB
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPE
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPE
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

## **Technical Notes**

# The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

## **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance;
  - monitor commodity price and volume changes;
  - · examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### **I** Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

## II Cadre conceptuel

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>et</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition. valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada, Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

**E.U.** (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des-valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada. Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); la République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



TO ORDE	Ri	MI	THOD OF	PAYMENT:		
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 88	(CI	neck only one)			
Statistics Canad Operations and I Circulation Mana 120 Parkdale Avo Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	Charge to VISA or or (613) 951-1584 Integration MasterCard. Outside Canada agement and the U.S., and in the orders only. Pleas send confirmation 951-7277. Please do not will be treated as	VISA, burchase se do not i. A fax	Please charge	e my:	SA N	flasterCard
	T order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev	ice	Card Number	er		
(Please print)	for the Hearing Impaired		Expiry Date			
Company			Cardholder	(please print)		
Department			Signature			
Attention	Title		_			
Address			Payment enc			
City	Province		Order Number (please enclose			
Postal Code	Phone Fax					
E-mail addres	S:		Authorized Si	Price		
Catalogue		Date of issue or		orices exclude sales tax)		Total
Number	Title	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	
Note: 0	Catalogue prices for clients outside Canada are show	n in US dollars	Clients	SUBTOTA		
outside	Canada pay total amount in US funds drawn on a U	S bank.		DISCOUN		
Subsc	ription will begin with the next issue to be released.			(if applicable GST (7%)	)	
Prices	are subject to change. To Confirm current prices cal	1 1 800 267-66	77.	(Canadian clients only, wh	ST	
Canad	ian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	(Canadian clients only, when Applicable House, N.B., N	IST	
Cheque	e or money order should be made payable to the per General for Canada.			GRAND TOT		
	egistration # R121491807		1 1 1 2 2 2 2	PF	097019	
						G

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!





# BONDE COMMANDE Statistique Canada

POUR COMMANDER:		MC	DDALITÉS	S DE	PAIEMENT	•	
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉC 1 800	COPIEUR 889-9734	(Co	chez une seu	ile cas	se)		
Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1:  Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du Gestion de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation (613) 951-7277. Veuillez ne pas de confirmation télécopié tient l'élécopié	584. VISA, bon seulement. s envoyer n. Le bon		Veuillez déb	iter m	non compte	VISA N	MasterCard
commande orig	ginale.		N° de carte	)			
(Veuillez écrire en majuscules)  Appareils de télécomme pour les malentendants			Date d'expi	iration			
Compagnie			Détenteur d	de car	te (en majuscules	s.v.p.)	
Service			Signature				
À l'attention de Fonction			o granar o				
Adresse		u	Paiement in	clus \$			
Ville Province			de command (veuillez joind		bon)		
Code postal Téléphone Télécopieur	_						
Adresse du courrier électronique :			Signature de	la per	rsonne autorisée		
Numéro au	Édition demand	100000	(Les p	Pri prix n'in taxe de	x cluent pas vente)		Total
catalogue Titre	« A » pour abonneme	rles	Canada S		Extérieur du Canada S US	Quantité	\$
			***				
				+			
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du					TOTAL		
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	Odinada par	CHILLIC	mornani		RÉDUCTION		
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffus	šé.				(s'il y a lieu) TPS (7 %)		
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier le composer le 1 800 267-6677.	es prix coura	ants,	veuillez	(Clie	nts canadiens seuleme TVP en vigue		
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoute TVP en vigueur, soit la TVH.	ent soit la Ti	PS de	7 % et la	(Clier	TVH en vigue (NÉ., NB., TI	ur	
					TOTAL GÉNÉR		
TPS N° R121491807					PFO	97019	
							•

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!** 



Statistique Canada

**Statistics** Canada

Canadä

# 729MISC97138

Your guide to Canada's collection of facts and figures

Statistics Canada

Catalogue 1997

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the Statistics Canada Catalogue 1997.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

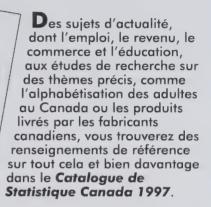
Designed to <u>facilitate your research</u>, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's <u>your one-stop shop</u> for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

# Votre guide des faits et chiffres sur le Canada

Catalogue de Statistique Canada



Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécierez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour <u>faciliter vos recherches</u>, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

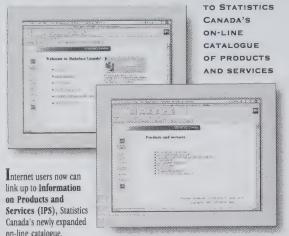
#### **ORDER YOUR OWN COPY TODAY!**

The Statistics Canada Catalogue 1997 (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 076. You may also order via the Internet at order@statcan.ca or contact the nearest Statistics Canada reference cantre listed in this publication.

#### COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUIL

Le Catalogue de Statistique Canada 1997 (nº 11.204 XPF au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander via l'internet à order@station.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

# Connected



Up-to-date and complete, IPS is a fully searchable listing of all current
Statistics Canada publications, research papers, electronic products and
services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics
Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

### YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

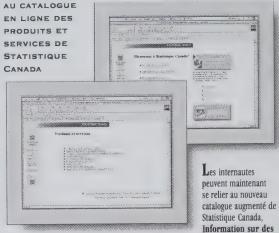
As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

# Branchez-VOUS



produits et services (IPS). À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans IPS.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

#### VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada: personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

David Zgodzinski
 The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

burp://www.suaucan.ca



Catalogue no. 65-001-XPB

# Canadian International Merchandise Trade

November 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue

# Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1997





Statistics Canada Statistique Canada



#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-4586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
device for the hearing	
impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and	
United States)	1 800 267-6677

#### **Ordering/Subscription information**

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a paper version for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		, ,

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

#### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit nº 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

November 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 11

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1998

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 11

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

## **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

#### Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

#### Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733 Denis Pilon, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808 Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282 Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

**Fabienne Leclerc,** Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Denis Pilon, Chef, Section de l'analyse

macro économique (613) 951-4808 **Jim Tebrake.** Analyste, Sous-section de

**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

**Fabienne Leclerc,** Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



## **Table of Contents**

## Table des matières

	Page	Page
Hi	ighlights 5	Faits saillants 5
Aı	nalysis	Analyse
	The Month in Trade	Résultats du mois
Te	ext Tables	Tableaux explicatif
1.	Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)12	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements 12
2.	Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements
Fe	eature Articles 14	Études spéciales14
Aı	nalytical Tables	Tableaux analytiques
	Tables	Tableaux
	1. Merchandise Trade of Canada16	1. Commerce de marchandises du Canada16
	2. Exports by Commodity Groupings18	2. Exportations par groupe de marchandises 18
	Domestic Exports to Principal Trading     Areas (current month)	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)
	4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)23	4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)23
	5. Domestic Exports by Country24	5. Exportations nationales par pays24
	6. Exports by Province of Origin (current month)	6. Exportations par province d'origine (mois courant)
	7. Exports by Province of Origin (year to date)29	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)
	8. Imports by Commodity Groupings30	8. Importations par groupe de marchandises 30
	9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux ( mois courant)

# Table of Contents - concluded Table des matières - fin

Page	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)35
11. Imports by Country36	11. Importations par pays36
12. Imports by Province of Clearance (current month)40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)41
For Further Reading42	Lectures suggérées42
Fechnical Notes43	Notes techniques43

### **Highlights**

#### November 1997

Exports set a new record in November, rising 1.5% to \$25.6 billion. Exports of industrial goods and forestry products showed renewed strength. These gains were partly offset by a substantial decrease in exports of agricultural and fishing products and a slight weakness in machinery and equipment and automotive products export.

Despite a 0.9% decline in November, imports remained near record levels. Lower machinery and equipment imports were the main cuplrit, as imports of automotive and energy products were virtually unchanged.

With the resurgence in exports and slight decline in imports, the trade balance rose above one billion dollars in November, contrasting with the small surplus of \$432 millions registered in October.

# 

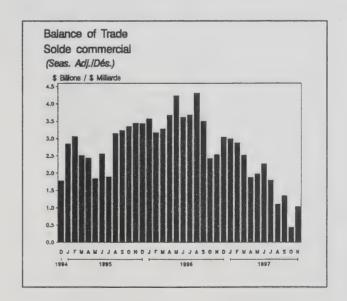
#### Faits saillants

#### Novembre 1997

Les exportations ont atteint le niveau record de 25,6 milliards de dollars au mois de novembre, une croissance de 1,5%. Cette hausse est principalement due à la hausse des exportations de biens industriels, et dans une moindre mesure à celle des produits forestiers. Ces mouvements à la hausse ont été en partie atténués par la baisse marquée des exportations des produits de l'agriculture et de la pêche, ainsi qu'un léger repli des exportations de machinerie et équipement et des produits de l'automobile.

Les importations ont connu un léger déclin de 0,9%, en novembre, mais restent cependant à des niveaux record. C'est le repli des importations de machinerie et équipements qui a le plus contribué à cette baisse, alors que les importations de produits de l'automobile et des produits énergétiques sont demeurées pratiquement inchangées.

La balance commerciale, grâce au regain des exportations et à la légère diminution des importations, a dépassé le milliard de dollars en novembre, après avoir enregistré un surplus de 432 millions de dollars en octobre.



#### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

#### Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

#### This month in trade

# Exports rebound due to industrial goods and forest products

Exports climbed 1.5% between October and November, setting a new record in the process. Higher exports of industrial goods, forest products and consumer goods more than compensated for lower exports of machinery and equipment and agricultural and fishing products.

The strong performance of industrial goods exports in November was due to a jump in exports of precious metals to Hong Kong and the United States.

Forestry product exports made a modest recovery in November. An increase in paper exports to the European Union and United States slightly offset a continuing slump in softwood lumber exports to Japan.

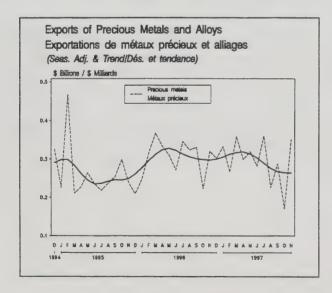
#### Résultat du mois

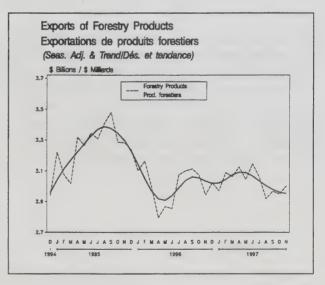
# Un regain des exportations dû à la hausse des exportations de biens industriels et de produits forestiers

Les exportations ont atteint un niveau record en novembre, en hausse de 1,5% par rapport au mois d'octobre. Les exportations de biens industriels, et dans une moindre mesure celles de produits forestiers ont connu une hausse suffisante pour plus que compenser la baisse enregistrée des exportations de machines et équipement et de produits de l'agriculture et de la pêche.

La hausse marquée des exportations de biens industriels, en novembre, fut principalement occasionnée par la forte hausse des exportations de métaux précieux à destination de Hong Kong et des États-Unis.

Les exportations de produits forestiers ont fait une timide remontée en novembre. La hausse des exportations de papier à destination de l'Union européenne et des États-Unis a quelque peu compensé pour la faiblesse des exportations de bois d'oeuvre à destination du Japon.





Energy product exports posted their third consecutive monthly decline in November. Stronger exports of coal and other crude bituminous materials did little to offset a dip in crude petroleum and natural gas exports.

After two months of sustained growth, machinery and equipment exports fell 1.8% in November. This decline was found in most sectors, including the television, communications and related equipment sector, which had posted a substantial gain the previous month.

As in October, exports of agricultural and fishing products were down in November. Lower wheat and canola exports were the key factor in the 5.2% decrease.

# Decrease in imports led by machinery and equipment sector

Though down slightly, imports remained above \$24.5 billion in November. Imports of machinery and equipment, automotive products and industrial goods were the main contributors to this month's 0.9% slide.

After five months of uninterrupted growth, machinery and equipment imports posted a slight decline in November. Automotive manufacturers, which had been importing substantial amounts of assembly line equipment in the previous five months, reduced their imports substantially in November. Telecommunication materiel and other equipment and tools also contributed to the decline.

Pour le troisième mois consécutif, les exportations de produits énergétiques ont diminué, en novembre. La bonne performance des exportations de charbon et autres substances bitumineuses brutes n'a pu compenser pour la baisse des exportations de pétrole brut et de gaz naturel.

Après deux mois de croissance soutenue, les exportations de machines et équipement ont diminué légèrement de 1,8% en novembre. Tous les secteurs ont été à la baisse, principalement celui des télévisions, équipements de télécommunication et équipements connexes qui avait enregistré une hausse appréciable le mois passé.

Pour le deuxième mois consécutif, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont reculé en novembre. La faiblesse des exportations de blé et de graines de colza a été le principal facteur du déclin de 5,2%.

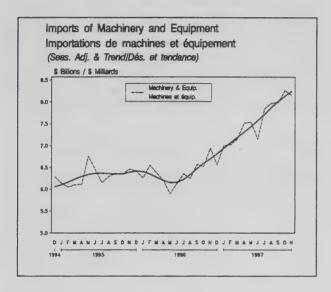
#### Le secteur des machines et équipement est le principal vecteur de la baisse des importations

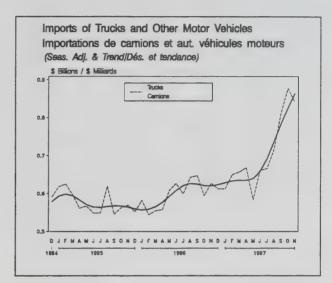
Les importations, malgré un léger repli, se sont maintenues au-delà des 24,5 milliards de dollars au mois de novembre. Les importations de machines et équipement, de produits de l'automobile et de biens industriels ont été à l'origine de la baisse de 0,9% enregistrée en novembre.

Après cinq mois de croissance ininterrompue, les importations de machines et équipements ont semblé montrer des signes d'essoufflement, en novembre. Une diminution des importations de chaînes de montage par l'industrie automobile, du matériel de télécommunication et d'autres équipements et outils est à l'origine de ce repli.

Automotive product imports edged down in November, chiefly because of weakness in motor vehicle parts imports (-2.9%) from the United States and imports of trucks and other motor vehicles (-4.2%).

Les importations de produits de l'automobile ont connu un léger recul, en novembre, causé principalement par une baisse des importations de pièces d'automobiles (-2,9%) provenant des États-Unis, du Mexique et du Japon et ainsi que de camions et autres véhicules moteurs (-4,2%).





After a sharp increase in October, industrial good imports fell slightly in November, primarily due to lower iron and steel products imports from Mexico.

Après avoir enregistré une forte hausse en octobre, les importations de biens industriels ont connu un léger repli, en novembre, principalement causé par une baisse des importations de produits du fer et de l'acier en provenance du Mexique.

Energy product imports were nearly flat in November. There was a small gain in imports of petroleum and coal products.

Les importations de produits énergétiques sont restées virtuellement inchangées, en novembre. Un léger gain a été enregistré dans les importations de dérivés du pétrole et du charbon.

Imports of forestry products jumped 6.9% in November, primarily due to unusually high imports of veneer from France.

Les importations de produits forestiers ont bondi de 6.9%, grâce en partie aux importations inhabituelles de feuilles de placage venant de France.

#### **Price movements**

The export price index on a customs basis maintained its upward trend, rising for the third month in a row (0.6% in November). The increase in the index is mostly tied to higher prices registered for agricultural and fishing products (0.8%), industrial goods and material (0.6%), forestry products (0.6%), other consumer goods (0.6%), automotive products (0.4%), machinery and equipment (0.4%), and energy products (0.4%).

The import price index on a customs basis registered its third consecutive monthly increases (1.6% in November). The growth in the index came from higher prices registered for forestry products (3.2%), machinery and equipment (1.9%), industrial goods and material (1.8%), other consumer goods (1.7%), agricultural and fishing products (1.6%), and automotive products (1.2%). The only downward movement came from prices for energy products which fell by 1.5%.

#### Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (0,6% en novembre). Cette progression de l'indice est surtout attribuable aux hausses de prix enregistrées pour les produits de l'agriculture et de la pêche (0,8%), les biens industriels (0,6%), les produits forestiers (0,6%), les biens de consommation divers (0,6%), les produits de l'automobile (0,4%), les machines et équipements (0,4%) et les produits énergétiques (0,4%).

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a enregistré une troisième hausse mensuelle consécutive (1,6% en novembre). Cet essor de l'indice s'accompagne d'une hausse des prix des produits forestiers (3,2%), des machines et équipements (1,9%), des biens industriels (1,8%), des biens de consommation divers (1,7%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1,6%) et des produits de l'automobile (1,2%). Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des produits énergétiques qui ont diminué de 1,5% en novembre.

#### Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618-3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

#### Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées pour la période allant de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, « ajustements de la Balance des Paiements non-distribués». En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618-3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 et 8438-8447.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97		nge/ ation		o date/ ulatif 1997	YTD Cha Variation l'année préc	sur	Nov. 97/9 Nov. 97/9	
	\$ mi	llions	\$ millions	%	\$ m	illions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
	00.641	21.014	372	1.8	202,706	222,586	19,880	9.8	10.9	États-Unis
United States	20,641	21,014 858	-77	-8.2	11,346	11,098	-249	-2.2	-13.4	Japon
Japan	936	1,388	70	5.3	15,977	14,986	-992	-6.2	3.9	UĒ
EU	1,319 709	695	-14	-2.0	5,024	7,460	2,436	48.5	43.4	Autres OCDÉ
Other OECD Other countries	1,566	1,605	40	2.6	21,739	18,459	-3,281	-15.1	-21.3	Autres pays
Total	25,170	25,560	390	1.5	256,793	274,583	17,795	6.9	7.4	Total
Imports from:										Importations de:
_		10.600	140	-0.7	166,416	193,932	27,516	16.5	15.9	États-Unis
United States	18,761	18,622 832	-140 34	4.2	6,635	7,961	1,326	20.0	26.7	Japon
Japan	799	2,221	20	0.9	18,682	22,118	3,436	18.4	12.8	UE
EU Other OECD	2,201 987	938	-50	-5.0	8,121	10,369	2,247	27.7	28.1	Autres OCDÉ
Other Countries	1,990	1,913	-76	-3.8	18,921	19,991	1,070	5.7	5.0	Autres pays
Total	24,738	24,527	-211	-0.9	218,775	254,370	35,595	16.3	15.4	Total
Balance:										Solde commercial
	4.000	0.000	510		36,289	28,654	-7,636	***	090	États-Unis
United States	1,880	2,392	512 -111	***	4,712	3,137	-1,575	•••	***	Japon
Japan	137 -883	-833	-111 50	•••	-2,705	-7,133	-4,428	•••	***	UE
EU Other OFCD	-883 -278	-833	36	•••	-3,097	-2,908	189	***	***	Autres OCDÉ
Other OECD Other countries	-278 -424	-308	116	•••	2,819	-1,532	-4,351	***	***	Autres pays
Total	432	1,033	601	***	38,018	20,218	-17,800	***	***	Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDÉ comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted
 Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expo	rts / Expo	rtations			
	1997 Nov. Nov.	Oct.	Sept.	Aug. Août	1996 July Juil.	June Juin	Annual Annuel	
			Millions of	dollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	25,192	26,039	25,435	24,118	22,428	24,606	275,921	Base douanière
Balance of Payments								Ajustements de la balance des
Adjustments	735	320	365	229	315	543	4,645	paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-471	-483	-474	-468	-435	-477	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	337	338	349	334	309	340	3,721	Autre fret
Discounts	-47	-67	-55	-55	-63	-55	-801	Rabais
Other valuation	-69	-65	-59	-47	-49	-40	-754	Autre évaluation
Timing	244	65	69	67	15	195	1,410	Périodes
Residency	267	168	197	143	190	228	1,659	Résidence
Coverage	477	366	342	259	350	355	4,694	Couverture
Balance of								Base de la balance
Payments Basis	25,927	26,359	25,800	24,347	22,743	25,148	280,566	des paiements
			Impo	rts / Impo	rtations			
			Impo	rts / Impo				
	1997				1996			
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	1996 July	June	Annual	
		Oct. Oct.			1996	June Juin	Annual Annuel	
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug. Août	1996 July Juil.	Juin		
Customs Basis	Nov.	Oct.	Sept.	Aug. Août	1996 July Juil.	Juin		Base douanière
Customs Basis Balance of Payments	Nov. Nov.	Oct.	Sept. Sept. Millions of	Aug. Août	1996 July Juil. Millions d	Juin e dollars	Annuel	Ajustements de la balance de
Balance of Payments	Nov. Nov.	Oct.	Sept. Sept. Millions of	Aug. Août	1996 July Juil. Millions d	Juin e dollars	Annuel	
Balance of Payments Adjustments	Nov. Nov.	Oct. 25,437	Sept. Sept. Millions of 24,411	Aug. Août f dollars - 22,191	1996 July Juil. Millions de 20,896	Juin e dollars 22,269	Annuel 233,114	Ajustements de la balance de
Balance of Payments Adjustments  Valuation	Nov. Nov.	Oct. 25,437 729	Sept. Sept. Millions of 24,411	Aug. Août f dollars - 22,191	1996 July Juil. Millions d 20,896	Juin e dollars 22,269 409	Annuel 233,114 6,463	Ajustements de la balance de paiements Évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	Nov. Nov. 23,486 574	Oct. 25,437 729 583	Sept. Sept. Sept. Millions of 24,411 284	Aug. Août f dollars - 22,191 409	1996 July Juil. Millions de 20,896	Juin e dollars 22,269 409 528	Annuel 233,114 6,463 5,375	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation  Fret intérieur outre-mer
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	Nov. Nov. 23,486 574 538 114	Oct.  25,437  729  583 6	Sept. Sept. Sept. Millions of 24,411 284	Aug. Août f dollars - 22,191 409	1996 July Juil. Millions di 20,896 405	Juin e dollars 22,269 409 528	233,114  6,463  5,375 -166	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas	Nov. Nov. 23,486 574 538 114 -232	Oct.  25,437  729  583 6 14	Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. Millions of 24,411 284 580 420	Aug. Août  f dollars -  22,191  409  521230	1996 July Juil. Millions d 20,896 405 472 -	Juin e dollars 22,269 409 528261	Annuel  233,114  6,463  5,375 -166 -579	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation  Périodes
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	Nov. Nov. 23,486 574 538 114	Oct.  25,437  729  583 6	Sept. Sept. Sept. Millions of 24,411 284	Aug. Août f dollars - 22,191 409	1996 July Juil. Millions di 20,896 405	Juin e dollars 22,269 409 528	233,114  6,463  5,375 -166	Ajustements de la balance de paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing	Nov. Nov. 23,486 574 538 114 -232	Oct.  25,437  729  583 6 14	Sept. Sept. Sept. Sept. Sept. Millions of 24,411 284 580 420	Aug. Août  f dollars -  22,191  409  521230	1996 July Juil. Millions d 20,896 405 472 -	Juin e dollars 22,269 409 528261	Annuel  233,114  6,463  5,375 -166 -579	Ajustements de la balance des paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes

## **Feature Articles**

# Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importa- tions	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables

Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Curr		Constant Dollars - 1992 - Dollars constants					
					riod Change/V	ariation			
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
		\$ millions		%	% 5	millions		\$ millions	
1992	163,464	154,430	9,034			-	163,464	154,430	9,034
1993	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,756	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310		-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
1997									
QI	74,217	65,824	8,393	5.4	5.4	442	63,589	59,168	4,421
QII	73,996	67,874	6,122	-0.3	3.1	-2,271	63,805	60,569	3,236
QIII	75,644	71,408	4,236	2.2	5.2	-1,886	65,594	64,046	1,548
1996									
January	22,881	19,281	3,600	-0.2	-1.4	217	19,459	17,019	2,440
February	23,007	19,863	3,144	0.6	3.0	-456	19,587	17,570	2,017
March	22,299	19,237	3,062	-3.1	-3.2	-82	19,074	17,205	1,869
April	23,058	19,264	3,794	3.4	0.1	732	19,756	17,239	2,517
May	23,444	19,105	4,339	1.7	-0.8	545	20,058	16,982	3,076 2,350
June	23,305	19,750	3,555	-0.6	3.4	-784	19,984	17,634 17,760	2,330
July	23,768	20,068	3,700	2.0	1.6	145 513	20,081 20,262	17,760	2,721
August	24,035	19,822	4,213	1.1	-1.2	-583	20,700	18,249	2,451
September	24,353	20,723	3,630 2,430	1.3 -6.2	4.5 -1.5	-1,200	19,235	18,111	1,124
October	22,837	20,407	2,430	4.2	4.2	120	20,130	19,052	1,078
November December	23,805 23,773	21,255 20,802	2,971	-0.1	-2.1	421	19,891	18,550	1,341
1997	24.000	21.060	2.002	5.0	5.6	22	21,261	19,769	1,492
January	24,962	21,969	2,993	5.0 -0.9	-0.5	-116	21,149	19,723	1,426
February	24,739	21,862	2,877	-0.9	0.6	-354	21,179	19,676	1,503
March	24,516 24,655	21,993 22,781	2,523 1,874	0.6	3.6	-649	21,172	20,147	1,025
April	24,655 24,766	22,786	1,980	0.5	5.0	106	21,407	20,454	953
May June	24,766	22,780	2,268	-0.8	-2.1	288	21,226	19,968	1,258
June July	25,397	23,603	1,794	3.3	5.8	-474	22,067	21,168	899
August	25,038	23,937	1,101	-1.4	1.4	-693	21,706	21,524	182
September	25,209	23,868	1,341	0.7	-0.3	240	21,821	21,354	467
October	25,170	24,738	432	-0.2	3.6	-909	21,765	21,905	-140
November	25,560	24,527	1,033	1.5	-0.9	601	21,993	21,391	602

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Pric	ce Indices / Indice de pr	ix (Laspeyres)			
Period to Peri	od Change / Variation		1992 = 10	0	Period	to Period Cha	nge / Variati	on
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of T	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
_	_	100.0	100.0	100.0	_	_		1992
12.2	9.3	105.0	105.0	100.0	5.0	5.0	-	1993
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7		1994
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8		0.8	1996
								1995
2.2	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI
2.3 -2.9	0.7	120.0	116.0	102.3	-0.8	-1.7	0.9	TII
			115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIII
-	-1.0	121.0		105.2		-0.9	1.7	TIV
5.3	2.4	121.0	115.0	103.2	•	-	-	114
								1996
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3		0.9	-0.9	TI
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2		-0.9	0.9	TII
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	TIII
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV
								1997
7.3	6.2	121.0	115.0	105.2	-0.8	-0.9		TI
0.3	2.4	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	TII
2.8	5.7	121.0	116.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
								1996
0.6	-1.6	121.0	116.0	104.3		0.9	-0.9	Janvier
-0.6			116.0	104.3	•	0.9	-0.9	Février
0.7	3.2	121.0			0.0	0.0	-	Mars
-2.6	-2.1	120.0	115.0	104.3	-0.8	-0.9	0.8	Avril
3.6	0.2	121.0	115.0	105.2	0.8	-		Mai
1.5	-1.5	121.0	116.0	104.3	an.	0.9	-0.9	Juin
-0.4	3.8	121.0	115.0	105.2	1.7	-0.9	0.9	Juillet
0.5	0.7	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	
0.9	-1.2	122.0	116.0	105.2	-0.8	-	-0.8	Août
2.2	4.0	122.0	117.0	104.3	-	0.9	-0.9	Septembre
-7.1	-0.8	122.0	116.0	105.2	-	-0.9	0.9	Octobre
4.7	5.2	122.0	115.0	106.1	-	-0.9	0.9	Novembre
-1.2	-2.6	124.0	116.0	106.9	1.6	0.9	0.8	Décembre
								1997
6.9	6.6	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier
-0.5	-0.2	121.0	115.0	105.2	-1.6	-	-1.6	Février
0.1	-0.2	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-	2.4	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	-	Avril
1.1	1.5	120.0	116.0	103.4	-0.8	-0.9		Mai
-0.8	-2.4	120.0	116.0	103.4		_	_	Juin
4.0	6.0	121.0	116.0	104.3	0.8	_	0.8	Juillet
-1.6	1.7	121.0	117.0	103.4		0.9	-0.9	Août
0.5	-0.8	121.0	117.0	103.4		-	-	Septembre
-0.3	2.6	121.0	118.0	102.5		0.9	-0.9	Octobre
1.0	-2.3	122.0	119.0	102.5	0.8	0.8	-	Novembre
1.0	-L.J	122.0	119.0	104.3	0.0	0.0		Novemble

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Smillions   Smi				Cw	Tent Dol	lars / Dollar	courants			
Total					_	Total	cumulatif	Variatio	n sur	Nov. 97/96 Nov. 97/96
Agricultural and Fishing products 1,97 1,892 -105 -5.3 20,381 20,960 579 2.8 7.0  Other Agricultural and Fishing Products 1,646 1,588 -58 -3.5 16,094 17,114 1,020 6.3 16.8  Live animals 180 197 17 9.4 1,742 1,764 22 1.3 43.8  Fish and fish preparations 260 262 2 0.8 2,862 2,852 -10 -0.3 1.2  Barley 45 29 -16 -35.6 735 446 -289 -39.3 -56.1  Wheat 10ur 2 3 1 50.0 33 31 2 -6.1 -3.6  Other cereals unmilled 38 27 -11 -28.9 421 427 6 1.4 -30.8  Meat and meat preparations 100 110 10 10.0 946 1,024 78 8.2 26.4  Meat and meat preparations 221 222 1 0.5 1,885 2,312 427 22.7 29.1  Other food, feed, beverages and tobacco 462 449 -1.3 -2.8 4,381 4,4859 478 10.9 24.4  Rapsesed Cher crude vegetable products 128 115 -13 -10.2 1,167 1,213 46 3.9 26.4  Crude Petroleum 916 884 -32 -3.5 10,000 10,553 553 555 -12.4  Natural Gas 743 728 -15 -2.0 6,571 7,722 1,151 17.5 -0.3  Other Energy Products 1,34 190 133 3 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products 2,948 3,001 53 1.8 33,007 3,330 253 0.8 2.0  Cumber and Sawmill Products 1,31 1,319 7 0.5 14,451 1,506 2.9 1.2 3.9 1.2  Lumber and Sawmill Products 1,32 1,319 7 0.5 14,451 1,506 3.9 1.2 3.9 1.1  Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 7.1 -3.3 3.0 1.2 2.5 0.9 1.0 1.2 3.9 1.2 3.9 1.1  Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 7.7 1.3 3.9 0.9 2.9 7 1.2 3.9 2.9 1.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 1.2 3.9 2.0 3.0 2.0 1.2 3.0 3.0 2.0 3.0 2.0 1.2 3.0 3.0 2.0 3.0 2.0 1.2 3.0 3.0 2.0 3.0 2.0 1.2 3.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 2.0 3.0 3.0 2.0 3.0 3.0 3.0 2.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.0 3.		\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Wheat 351 304 47 -13.4 4,287 3,846 441 -10.3 -25.7  Other Agricultural and Fishing Products 1,646 1,588 -58 -3.5 16,094 17,114 1,020 6.3 16.8  Live animals 180 197 17 9.4 1,742 1,764 22 1.3 43.8  Fish and fish preparations 260 262 2 0.8 2,862 2,852 -10 0.3 16.8  Fish and fish preparations 260 262 2 0.8 2,862 2,852 -10 0.3 16.8  Brish and fish preparations 260 262 2 0.8 2,862 2,852 -10 0.3 16.8  Brish and fish preparations 260 262 2 0.8 2,862 2,852 -10 0.3 16.8  Gother cereal summilled 38 27 -11 -28.9 421 427 6 1.4 -30.8  Other cereal summilled 38 27 -11 -28.9 421 427 6 1.4 -30.8  Meat and meat preparations 100 110 10 10.0 946 40.1024 78 8.2 26.4  Meat and meat preparations 221 222 1 0.5 1,885 2,312 427 22.7 29.1  Alcoholic beverages 96 98 2 2.1 990 1,072 82 8.3 111.4  Other food, feed, beverages and tobacco 462 449 -13 -2.8 4,381 4,859 478 10.9 24.4  Rapseed Other crude vegetable products 128 115 -13 -10.2 1,167 1,213 46 3.9 26.4  Energy Products 2,401 2,371 -30 -1.2 25,695 27,447 1,752 6.8 -11.5  Crude Petroleum 916 884 -32 -3.5 10,000 10,553 553 5.5 1-2.4  Natural Gas 743 728 -15 -2.0 6,571 7,722 1,151 17.5 -0.3  Colland other bituminous substances 154 196 42 27.3 2,346 2,366 20 0.9 3.2  Electricity 130 133 3 23 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products 1,312 1,319 7 0.5 14,451 15,508 1,057 7.3 -5.7  Other cand and coal products 30 29 -1 -3.3 309 207 -12 -3.9 2.8  Electricity 130 133 3 23 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products 1,312 1,319 7 0.5 14,451 15,508 1,057 7.3 -5.7  Other crude wood products 30 29 -1 -3.3 309 207 -12 -3.9 20.8  Lumber and Sawmill Products 38 399 -24 -24 1,1421 1,260 639 5.6 -14.7  Newsprint and Other Paper and Paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5  Mead Ores 431 400 -29 -6.7 4,697 4,659 -38 1.0 -5.7 6.5  Newsprint apper on paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5  Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,549 3,137 6.9 9.8  Metal Ores 60.00 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1 11.	Total	24,735	24,885	150	0.6	252,660	270,940	18,280	7.2	7.5
Other Agricultural and Fishing Products	Agricultural and Fishing products	1,997	1,892	-105	-5.3	20,381	20,960	579	2.8	7.0
Differ Agricultura and Prishing Frounds   180   197   17   9.4   1,742   1,764   2.1   1.3   4.8	Wheat	351	304	-47	-13.4	4,287	3,846	-441	-10.3	-25.7
Live animals	Other Agricultural and Fishing Products	1,646	1,588	-58	-3.5	16,094	17,114	1,020		
Fig. 20		-,	197	17	9.4	1,742	1,764	22	1.3	43.8
Barley Out				2	0.8	2,862	2,852	-10	-0.3	1.2
Wheat flour					-35.6	735	446	-289	-39.3	-56.1
Other cereals unmilled 38 27 - 11 - 22.9 421 427 6 1.4 - 30.8 Other cereal preparations 100 110 10 10.0 946 1.024 78 8.2 26.4 Other cereal preparations 100 110 10.0 946 1.024 78 8.2 26.4 Other cereal preparations 221 222 1 0.5 1.885 2.312 427 22.7 29.1 Alcoholic beverages 96 98 2 2.1 990 1.072 82 8.3 11.4 Other food, feed, beverages and tobacco 462 449 -1.3 -2.8 4.381 4.859 478 10.9 24.4 Rapsesed 113 76 -37 -32.7 931 1.114 183 19.7 35.7 Other crude vegetable products 128 115 -1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.5 -2.0 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.3 -10.2 1.167 1.213 46 39 26.4 September 20.5 2.4 1.15 1.2 1.2 1.2 1.2 25.695 27.447 1.752 6.8 -11.5 Crude Petroleum 916 884 -32 -3.5 10,000 10.553 553 5.5 -12.4 Natural Gas 743 728 -1.5 -2.0 6.571 7.722 1.151 17.5 -0.3 Other Energy Products 742 759 17 2.3 9,124 9,172 48 0.5 -19.3 Coal and other bituminous substances 154 196 42 27.3 2,346 2,366 20 0.9 3.2 Petroleum and coal products 458 430 -2.8 6.1 5.673 5.576 -97 -1.7 -32.8 Electricity 130 133 3 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8 Forestry Products 2.948 3,001 53 1.8 33,077 33,330 253 0.8 2.0 Lumber and Sawmill Products 1.312 1,319 7 0.5 14.451 15.508 1.057 7.3 -5.7 Other crude wood products 30 29 -1 -3.3 309 297 -12 -3.9 20.8 Lumber 983 959 -24 -2.4 11.421 12.060 639 5.6 -14.7 Other crude wood Products 578 572 -6 -1.0 6.346 6.239 -1.07 -1.7 13.7 Newsprint and Other Paper and Paperboard 386 447 61 15.8 4.07 4.289 215 5.3 21.5 1.1 1.2 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1						33	31	-2	-6.1	-
Other cereal preparations   100   110   10   10   10   10   10									1.4	-30.8
Meat and meat preparations   100   10   10   10   10   10   10									8.2	26.4
Meta tand made preparations							,			
Alcondic beverages and tobacco Other food, feed, beverages and tobacco Rapeseed Other food, feed, beverages and tobacco Rapeseed Other food, feed, beverages and tobacco 113 76 -37 -32.7 931 1,114 183 19.7 35.7 Other crude vegetable products 128 115 -13 -10.2 1,167 1,213 46 3.9 26.4  Energy Products 2,401 2,371 -30 -1.2 25,695 27,447 1,752 6.8 -11.5  Crude Petroleum 916 884 -32 -3.5 10,000 10,553 553 5.5 -12.4  Natural Gas 743 728 -15 -2.0 6,571 7,722 1,151 17.5 -0.3  Other Energy Products Coal and other bituminous substances 154 196 42 27.3 2,346 2,366 20 0.9 3.2  Petroleum and coal products Petroleum and coal products 130 133 3 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products  Coal and other bituminous substances 154 196 42 27.3 2,346 2,366 20 0.9 3.2  Petroleum and coal products 130 133 3 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products  Coal and other bituminous and search an										
Natural Gas	Alcoholic beverages									
Crude Petroleum   Potential   Potental   Potential   Potential   Potential   Potential   Potential	Other food, feed, beverages and tobacco	462				,				
Energy Products 2,401 2,371 -30 -1.2 25,695 27,447 1,752 6.8 -11.5 Crude Petroleum 916 884 -32 -3.5 10,000 10,553 553 5.5 -12.4 Natural Gas 743 728 -15 -2.0 6,571 7,722 1,151 17.5 -0.3 Other Energy Products 742 759 17 2.3 9,124 9,172 48 0.5 -19.3 Coal and other bituminous substances 154 196 42 27.3 2,346 2,366 20 0.9 3.2 Petroleum and coal products 458 430 -28 -6.1 5,673 5,576 -97 -1.7 -32.8 Electricity 133 133 3 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8 Forestry Products 2,948 3,001 53 1.8 33,077 33,330 253 0.8 2.0 Lumber and Sawmill Products 1,312 1,319 7 0.5 14,451 15,508 1,057 7.3 -5.7 Other crude wood products 30 29 -1 -3.3 309 297 -12 -3.9 20.8 Lumber 983 959 -24 -2.4 11,421 12,060 639 5.6 -14.7 Other wood fabricated materials 300 331 31 10.3 2,721 3,150 429 15.8 32.4 Wood Pulp and Other Wood Products 578 572 -6 -1.0 6,346 6,239 -107 -1.7 13.7 Newsprint apper Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 Newsprint paper Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5 Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8 Metal Ores Concentrates and scrap 138 131 -7 -5.1 1,258 1,506 248 19.7 -3.7 Copper ores, concentrates and scrap 72 46 -26 -36.1 1,006 777 777 -277 -277 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -343 277 -279 -277 -277 -343 277 -279 -2	Rapeseed	113	76							
Crude Petroleum         916         884         -32         -3.5         10,000         10,553         553         5.5         -12.4           Natural Gas         743         728         -15         -2.0         6,571         7,722         1,151         17.5         -0.3           Other Energy Products         742         759         17         2.3         9,124         9,172         48         0.5         -19.3           Coal and other bituminous substances         154         196         42         27.3         2,346         2,366         20         0.9         3.2           Petroleum and coal products         458         430         -28         -6.1         5,673         5,576         -97         -1.7         32.8           Electricity         130         133         3         2.3         1,105         1,230         125         11.3         19.8           Forestry Products         2,948         3,001         53         1.8         33,077         33,330         253         0.8         2.0           Lumber and Sawmill Products         1,312         1,319         7         0.5         14,451         15,508         1,057         7.3         -57	Other crude vegetable products	128	115	-13	-10.2	1,167	1,213	46	3.9	20.4
Natural Gas  Natural Gas  Other Energy Products  Coal and other bituminous substances  154  196  42  27.3  2.3  9.124  9.172  48  0.5  -19.3  Coal and other bituminous substances  154  196  42  27.3  2.346  2.366  20  0.9  3.2  Petroleum and coal products  458  430  -28  -6.1  5,673  5,576  -97  -1.7  -32.8  Electricity  130  133  3  2.3  1,105  1,230  125  11.3  19.8  Forestry Products  2,948  3,001  53  1.8  33,077  33,330  253  0.8  2.0  Lumber and Sawmill Products  30  29  -1  -3.3  309  297  -12  -3.9  20.8  Chemicals, Player and Paperboard  1,058  1,109  578  572  -6  -1.0  6,346  6,239  -107  -1.7  13.7  Newsprint and Other Paper and Paperboard  1,058  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109  1,108  1,109	Energy Products	2,401	2,371	-30	-1.2	25,695	27,447	1,752	6.8	-11.5
Other Energy Products         742         759         17         2.3         9,124         9,172         48         0.5         -19,3           Coal and other bituminous substances         154         196         42         27.3         2,346         2,366         20         0.9         3.2           Petroleum and coal products         458         430         -28         -6.1         5,673         5,576         -97         -1.7         32.8           Electricity         130         133         3         2.3         1,105         1,230         125         11.3         19.8           Forestry Products         2,948         3,001         53         1.8         33,077         33,330         253         0.8         2.0           Lumber and Sawmill Products         1,312         1,319         7         0.5         14,451         15,508         1,057         7.3         -5.7           Other crude wood products         30         29         -1         -3.3         309         297         -12         -3.9         20.8           Lumber         983         959         -24         -2.4         11,421         12,060         639         5.6         -14.7     <	Crude Petroleum	916	884	-32	-3.5	10,000	10,553	553	5.5	-12.4
Coal and other biturninous substances Coal and other biturninous substances Electricity 130 133 133 2.3 1,105 1,230 125 11.3 19.8  Forestry Products 2,948 3,001 53 1.8 33,077 33,330 253 0.8 2.0  Lumber and Sawmill Products 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 29 -1 -3.3 30 30 -27 -1 -3.9 20.8  Wood Pulp and Other Wood Products 578 572 -6 -1.0 -6,346 6,239 -107 -1.7 13.7  Newsprint and Other Paper and Paperboard Newsprint paper 671 662 -9 -1.3 8,207 7,295 -912 -11.1 -1.6 Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5  Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8  Metal Ores Iron ores, concentrates and scrap 138 131 -7 -5.1 1,258 1,506 248 19.7 -3.7  2inc ores, concentrates and scrap 72 46 -26 -36.1 1,006 777 846 69 8.9 -30.9 Nickel ores, concentrates and scrap 72 46 -26 -36.1 1,006 777 -279 -277 -277 -277 -277 -277 -277	Natural Gas	743	728	-15	-2.0	6,571	7,722	1,151	17.5	-0.3
Coal and other bituminous substances Petroleum and coal products Petroleum and Sawmill Products Product	Other Energy Products	742	759	17	2.3	9,124	9,172			
Petroleum and coal products   458   430   -28   -6.1   5,673   5,576   -97   -1.7   -32.8		154	196	42	27.3	2,346	2,366	20	0.9	3.2
Electricity		458	430	-28	-6.1	5,673	5,576	-97	-1.7	-32.8
Lumber and Sawmill Products 1,312 1,319 7 0.5 14,451 15,508 1,057 7.3 -5.7 Other crude wood products 30 29 -1 -3.3 309 297 -12 -3.9 20.8 Lumber 983 955 -24 -2.4 11,421 12,060 639 5.6 -14.7 Other wood fabricated materials 300 331 31 10.3 2,721 3,150 429 15.8 32.4 Wood Pulp and Other Wood Products 578 572 -6 -1.0 6,346 6,239 -107 -1.7 13.7 Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 Newsprint paper 671 662 -9 -1.3 8,207 7,295 -912 -11.1 -1.6 Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5 Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8 Metal Ores 431 402 -29 -6.7 4,697 4,659 -38 -0.8 -3.6 Iron ores, concentrates and scrap 138 131 -7 -5.1 1,258 1,506 248 19.7 -3.7 Copper ores, concentrates and scrap 72 46 -2.6 -36.1 1,006 727 -279 -27.7 -34.3 Zinc ores, concentrates and scrap 75 99 24 32.0 1,166 1,003 -163 -14.0 -3.9 Chemicals, Plastics and Fertilizers 1,417 1,375 -42 -3.0 13,765 15,232 1,467 10.7 6.9 Inorganic chemicals 237 217 -20 -8.4 2,344 2,490 146 6.2 5.3 Organic chemicals 221 217 -4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4 Fertilizers and fertilizer materials 202 187 -15 -7.4 1,956 2,170 214 10.9 -4.1 Synthetic rubber and plastics 591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2	-				2.3	1,105	1,230	125	11.3	19.8
Other crude wood products 30 29 -1 -3.3 309 297 -12 -3.9 20.8 Lumber and wood products 983 959 -24 -2.4 11,421 12,060 639 5.6 -14.7 Other wood fabricated materials 300 331 31 10.3 2,721 3,150 429 15.8 32.4 Wood Pulp and Other Wood Products 578 572 -6 -1.0 6,346 6,239 -107 -1.7 13.7 Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 Newsprint paper 671 662 -9 -1.3 8,207 7,295 -912 -11.1 -1.6 Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5 Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8 Metal Ores 431 402 -29 -6.7 4,697 4,659 -38 -0.8 -3.6 Iron ores, concentrates and scrap 138 131 -7 -5.1 1,258 1,506 248 19.7 -3.7 Copper ores, concentrates and scrap 80 56 -24 -30.0 777 846 69 8.9 -30.9 Nickel ores, concentrates and scrap 72 46 -26 -36.1 1,006 727 -279 -27.7 -34.3 Zinc ores, concentrates and scrap 67 70 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2 Other ores, concentrates and scrap 75 99 24 32.0 1,166 1,003 -163 -14.0 -3.9 Chemicals, Plastics and Fertilizers 1,417 1,375 -42 -3.0 13,765 15,232 1,467 10.7 6.9 Inorganic chemicals 221 217 -4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4 Ertilizers and fertilizer materials 202 187 -15 -7.4 1,956 2,170 214 10.9 -4.1 Synthetic rubber and plastics 591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2	Forestry Products	2,948	3,001	53	1.8	33,077	33,330	253	0.8	2.0
Other crude wood products 983 959 -1 -3.3 309 297 -12 -3.9 20.8 Lumber 983 959 -24 -2.4 11,421 12,060 639 5.6 -14.7 Other wood fabricated materials 300 331 31 10.3 2,721 3,150 429 15.8 32.4 Wood Pulp and Other Wood Products 578 572 -6 -1.0 6,346 6,239 -107 -1.7 13.7 Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 Newsprint paper 671 662 -9 -1.3 8,207 7,295 -912 -11.1 -1.6 Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5 Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8 Metal Ores  Metal Ores  Metal Ores  Metal Ores  Metal Ores  Metal Ores  Mood Pulp and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 6.5 1.5 3 21.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	Lumber and Sawmill Products	1.312	1.319	7	0.5	14,451	15,508	1,057	7.3	-5.7
Chemicals   Other wood fabricated materials   Other wood fabricated mate		,				,		-12	-3.9	20.8
Cumber         300         331         31         10.3         2,721         3,150         429         15.8         32.4           Wood Pulp and Other Wood Products         578         572         -6         -1.0         6,346         6,239         -107         -1.7         13.7           Newsprint and Other Paper and Paperboard         1,058         1,109         51         4.8         12,280         11,583         -697         -5.7         6.5           Newsprint paper         671         662         -9         -1.3         8,207         7,295         -912         -11.1         -1.6           Other paper and paperboard         386         447         61         15.8         4,074         4,289         215         5.3         21.5           Industrial Goods and Materials         4,416         4,585         169         3.8         45,397         48,534         3,137         6.9         9.8           Metal Ores         431         402         -29         -6.7         4,697         4,659         -38         -0.8         -3.6           Iron ores, concentrates and scrap         138         131         -7         -5.1         1,258         1,506         248         19.7         -				_						-14.7
Newsprint and Other Paper and Paperboard 1,058 1,109 51 4.8 12,280 11,583 -697 -5.7 6.5 Newsprint paper 671 662 -9 -1.3 8,207 7,295 -912 -11.1 -1.6 Other paper and paperboard 386 447 61 15.8 4,074 4,289 215 5.3 21.5 Industrial Goods and Materials 4,416 4,585 169 3.8 45,397 48,534 3,137 6.9 9.8 Metal Ores 431 402 -29 -6.7 4,697 4,659 -38 -0.8 -3.6 Iron ores, concentrates and scrap 138 131 -7 -5.1 1,258 1,506 248 19.7 -3.7 Copper ores, concentrates and scrap 80 56 -24 -30.0 777 846 69 8.9 -30.9 Nickel ores, concentrates and scrap 72 46 -26 -36.1 1,006 727 -279 -27.7 -34.3 Zinc ores, concentrates and scrap 67 70 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2 Other ores, concentrates and scrap 75 99 24 32.0 1,166 1,003 -163 -14.0 -3.9 Chemicals, Plastics and Fertilizers 1,417 1,375 -42 -3.0 13,765 15,232 1,467 10.7 6.9 Inorganic chemicals 237 217 -20 -8.4 2,344 2,490 146 6.2 5.3 Organic chemicals 221 221 -4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4 Fertilizers and fertilizer materials 202 187 -15 -7.4 1,956 2,170 214 10.9 -4.1 Synthetic rubber and plastics 591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2						,				
Newsprint and Other Paper and Paperboard         1,058         1,109         51         4.8         12,280         11,583         -697         -5.7         6.55           Newsprint paper         671         662         -9         -1.3         8,207         7,295         -912         -11.1         -1.6           Other paper and paperboard         386         447         61         15.8         4,074         4,289         215         5.3         21.5           Industrial Goods and Materials         4,416         4,585         169         3.8         45,397         48,534         3,137         6.9         9.8           Metal Ores         431         402         -29         -6.7         4,697         4,659         -38         -0.8         -3.6           Iron ores, concentrates and scrap         138         131         -7         -5.1         1,258         1,506         248         19.7         -3.7           Copper ores, concentrates and scrap         80         56         -24         -30.0         777         846         69         8.9         -30.9           Nickel ores, concentrates and scrap         72         46         -26         -36.1         1,006         727         -279 <t< td=""><td>Wood Pulp and Other Wood Products</td><td>578</td><td>572</td><td>-6</td><td>-1.0</td><td>6,346</td><td>6,239</td><td>-107</td><td>-1.7</td><td>13.7</td></t<>	Wood Pulp and Other Wood Products	578	572	-6	-1.0	6,346	6,239	-107	-1.7	13.7
Newsprint paper	Newsprint and Other Paper and Paperhoard	1.058	1 109	51	4.8	12,280	11.583	-697	-5.7	6.5
Newsprint paper         386         447         61         15.8         4,074         4,289         215         5.3         21.5           Industrial Goods and Materials         4,416         4,585         169         3.8         45,397         48,534         3,137         6.9         9.8           Metal Ores         431         402         -29         -6.7         4,697         4,659         -38         -0.8         -3.6           Iron ores, concentrates and scrap         138         131         -7         -5.1         1,258         1,506         248         19.7         -3.7           Copper ores, concentrates and scrap         80         56         -24         -30.0         777         846         69         8.9         -30.9           Nickel ores, concentrates and scrap         72         46         -26         -36.1         1,006         727         -279         -27.7         -34.3           Zinc ores, concentrates and scrap         67         70         3         4.5         490         576         86         17.6         169.2           Other ores, concentrates and scrap         75         99         24         32.0         1,166         1,003         -163         -14.0		671	.,			,		-912	-11.1	-1.6
Industrial Goods and Materials         4,416         4,585         169         3.8         45,397         48,534         3,137         6.9         9.8           Metal Ores         431         402         -29         -6.7         4,697         4,659         -38         -0.8         -3.6           Iron ores, concentrates and scrap         138         131         -7         -5.1         1,258         1,506         248         19.7         -3.7           Copper ores, concentrates and scrap         80         56         -24         -30.0         777         846         69         8.9         -30.9           Nickel ores, concentrates and scrap         72         46         -26         -36.1         1,006         727         -279         -27.7         -34.3           Zinc ores, concentrates and scrap         67         70         3         4.5         490         576         86         17.6         169.2           Other ores, concentrates and scrap         75         99         24         32.0         1,166         1,003         -163         -14.0         -3.9           Chemicals, Plastics and Fertilizers         1,417         1,375         -42         -3.0         13,765         15,232         1,46										21.5
Iron ores, concentrates and scrap       138       131       -7       -5.1       1,258       1,506       248       19.7       -3.7         Copper ores, concentrates and scrap       80       56       -24       -30.0       777       846       69       8.9       -30.9         Nickel ores, concentrates and scrap       72       46       -26       -36.1       1,006       727       -279       -27.7       -34.3         Zinc ores, concentrates and scrap       67       70       3       4.5       490       576       86       17.6       169.2         Other ores, concentrates and scrap       75       99       24       32.0       1,166       1,003       -163       -14.0       -3.9         Chemicals, Plastics and Fertilizers       1,417       1,375       -42       -3.0       13,765       15,232       1,467       10.7       6.9         Inorganic chemicals       237       217       -20       -8.4       2,344       2,490       146       6.2       5.3         Organic chemicals       221       217       -4       -1.8       2,649       2,699       50       1.9       -8.4         Fertilizers and fertilizer materials       202       187		4,416	4,585	169	3.8	45,397	48,534	3,137	6.9	9.8
Iron ores, concentrates and scrap       138       131       -7       -5.1       1,258       1,506       248       19.7       -3.7         Copper ores, concentrates and scrap       80       56       -24       -30.0       777       846       69       8.9       -30.9         Nickel ores, concentrates and scrap       72       46       -26       -36.1       1,006       727       -279       -27.7       -34.3         Zinc ores, concentrates and scrap       67       70       3       4.5       490       576       86       17.6       169.2         Other ores, concentrates and scrap       75       99       24       32.0       1,166       1,003       -163       -14.0       -3.9         Chemicals, Plastics and Fertilizers       1,417       1,375       -42       -3.0       13,765       15,232       1,467       10.7       6.9         Inorganic chemicals       237       217       -20       -8.4       2,344       2,490       146       6.2       5.3         Organic chemicals       221       217       -4       -1.8       2,649       2,699       50       1.9       -8.4         Fertilizers and fertilizer materials       202       187	Metal Ores	431	402	-29	-6.7	4,697	4,659	-38	-0.8	-3.6
Copper ores, concentrates and scrap  Nickel ores, concentrates and scrap  Nickel ores, concentrates and scrap  Nickel ores, concentrates and scrap  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  To a 3 4.5 490 576 86 17.6 169.2  Other ores, concentrates and scrap  To a 4 32.0 1,166 1,003 -163 -14.0 -3.9  Chemicals, Plastics and Fertilizers  1,417 1,375 -42 -3.0 13,765 15,232 1,467 10.7 6.9  Inorganic chemicals  To a 4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4  Fertilizers and fertilizer materials  To a 4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4  Synthetic rubber and plastics  To a 5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2									19.7	-3.7
Nickel ores, concentrates and scrap  Nickel ores, concentrates and scrap  72 46 -26 -36.1 1,006 727 -279 -27.7 -34.3  Zinc ores, concentrates and scrap  Other ores, concentrates and scrap  75 99 24 32.0 1,166 1,003 -163 -14.0 -3.9  Chemicals, Plastics and Fertilizers  1,417 1,375 -42 -3.0 13,765 15,232 1,467 10.7 6.9  Inorganic chemicals  237 217 -20 -8.4 2,344 2,490 146 6.2 5.3  Organic chemicals  221 217 -4 -1.8 2,649 2,699 50 1.9 -8.4  Fertilizers and fertilizer materials  202 187 -15 -7.4 1,956 2,170 214 10.9 -4.1  Synthetic rubber and plastics  591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2									8.9	-30.9
Zinc ores, concentrates and strap   67   70   3   4.5   490   576   86   17.6   169.2										
Other ores, concentrates and scrap  Other ores, concentrates and scrap  75  99  24  32.0  1,166  1,003  -163  -14.0  -3.9  Chemicals, Plastics and Fertilizers  1,417  1,375  -42  -3.0  13,765  15,232  1,467  10.7  6.9  Inorganic chemicals  237  217  -20  -8.4  2,344  2,490  146  6.2  5.3  Organic chemicals  221  217  -4  -1.8  2,649  2,699  50  1.9  -8.4  Fertilizers and fertilizer materials  202  187  -15  -7.4  1,956  2,170  214  10.9  -4.1  Synthetic rubber and plastics  591  586  -5  -0.8  5,216  6,134  918  17.6  17.2										
Inorganic chemicals   237   217   -20   -8.4   2,344   2,490   146   6.2   5.3										-3.9
Inorganic chemicals     237     217     -20     -8.4     2,344     2,490     146     6.2     5.3       Organic chemicals     221     217     -4     -1.8     2,649     2,699     50     1.9     -8.4       Fertilizers and fertilizer materials     202     187     -15     -7.4     1,956     2,170     214     10.9     -4.1       Synthetic rubber and plastics     591     586     -5     -0.8     5,216     6,134     918     17.6     17.2       17.2     17.2     17.2     17.2     17.2     17.2     17.2     17.2		1.417	1.375	-42	-3.0	13,765	15.232	1,467	10.7	6.9
Organic chemicals       221       217       -4       -1.8       2,649       2,699       50       1.9       -8.4         Fertilizers and fertilizer materials       202       187       -15       -7.4       1,956       2,170       214       10.9       -4.1         Synthetic rubber and plastics       591       586       -5       -0.8       5,216       6,134       918       17.6       17.2						,				5.3
Fertilizers and fertilizer materials 202 187 -15 -7.4 1,956 2,170 214 10.9 -4.1 Synthetic rubber and plastics 591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2										-8.4
Synthetic rubber and plastics 591 586 -5 -0.8 5,216 6,134 918 17.6 17.2	2									
Synthetic fubber and plastics 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170										
Other chemical products 100 108 2 1.2 1,000 1,736 138 6.0 13.2										
	Other chemical products	166	168	2	1.2	1,600	1,738	138	8.0	13.3

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant do	llars - 1992 -	Dollars co	nstants			
Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	Nov. 97/90 Nov. 97/90	
\$ millio	ons	\$ million	ıs %	\$ mil	lions	\$ millions	%	%	
21,342	21,345	3	-	214,188	233,152	18,964	8.9	9.1	Total
1,599	1,503	-96	-6.0	15,454	16,692	1,238	8.0	10.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
223	184	-39	-17.5	2,245	2,477	232	10.3	-21.7	Blé
1,376	1,319	-57	-4.1	13,209	14,214	1,005	7.6	17.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
171	182	11	6.4	1,726	1,619	-107	-6.2	48.0	Animaux vivants
239	233	-6	-2.5	2,342	2,577	235	10.0	9.9	
									Poisson et préparations de poisson
32	18	-14	-43.8	387	279	-108	-27.9	-51.4	Orge
2	2	-	-	24	24	-	-	-33.3	Farine de blé
28	20	-8	-28.6	274	320	46	16.8	-28.6	Autres céréales, non moulues
92	100	8	8.7	810	940	130	16.0	29.9	Autres préparations céréalières
184	187	3	1.6	1,613	1,915	302	18.7	32.6	Viandes et préparations de viandes
77	78	1	1.3	832	870	38	4.6	6.8	Boissons alcooliques
370	350	-20	-5.4	3,515	3,899	384	10.9	19.9	Autres aliments, provendes, boissons et taba
75	49	-26	-34.7	624	720	96	15.4	48.5	Graine de colza
106	100	-6	-5.7	1,063	1,052	-11	-1.0	-2.0	Autres produits végétaux bruts
1,921	1,889	-32	-1.7	20,929	21,727	798	3.8	-1.2	Produits énergétiques
778	708	-70	-9.0	7,731	8,408	677	8.8	-0.3	Pétrole brut
542	564	22	4.1	5,376	5,702	326	6.1	27.6	Gaz naturel
601	617	16	2.7	7,822	7,617	-205	-2.6	-18.7	Autres produits énergétiques
135	179	44	32.6	2,304	2,265	-39	-1.7	-7.7	Charbon et substances bitumineuses brutes
362	337	-25	-6.9	4,508	4,257	-251	-5.6	-26.3	Dérivés du pétrole et du charbon
104	101	-3	-2.9	1,010	1,096	86	8.5	-6.5	Electricité
2,206	2,231	25	1.1	23,669	25,068	1,399	5.9	1.1	Produits forestiers
842	865	23	2.7	9,658	9,716	58	0.6	-	Bois d'oeuvre et produits connexes
21	22	1	4.8	207	224	17	8.2	37.5	Autres matières en bois brutes
554	556	2	0.4	7,235	6,699	-536	-7.4	-11.9	Bois d'oeuvre
267	286	19	7.1	2,217	2,793	576	26.0	30.6	Autres demi-produits en bois
488	469	-19	-3.9	5,084	5,375	291	5.7	1.1	Pâte de bois et autres produits du bois
876	898	22	2.5	8,927	9,977	1,050	11.8	2.3	Papier journal, autres papiers et cartons
580	562	-18	-3.1	5,882	6,548	666	11.3	-2.4	Papier journal
296	336	40	13.5	3,046	3,429	383	12.6	11.3	Autre papier et carton
3,672	3,791	119	3.2	38,031	40,912	2,881	7.6	5.1	Biens industriels
416	387	-29	-7.0	4,301	4,521	220	5.1	-5.6	Minerais métalliques
111	107	-4	-3.6	1,141	1,293	152	13.3	-15.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
128	93	-35	-27.3	854	1,228	374	43.8	-17.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
56	35	-21	-37.5	732	582	-150	-20.5	-31.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
45	43	-2	-4.4	528	436	-92	-17.4	48.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
76	111	35	46.1	1,045	981	-64	-6.1	23.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,187	1,127	-60	-5.1	11,620	12,669	1,049	9.0	2.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
198	175	-23	-11.6	1,747	2,060	313	17.9	11.5	Produits chimiques inorganiques
185	176	-9	-4.9	2,269	2,328	59	2.6	-16.2	Produits chimiques organiques
	171	-17	-9.0	1,924	2,039	115	6.0	-13.2	Engrais et matières fertilisantes
188								2012	
188 464	454	-10	-2.2	4,223	4,656	433	10.3	11.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiqu

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cur	rent Dol	lars / Dollars	courants			
	Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97		ange/ iation		to date/ umulatif 1997	YTD C Variation l'année pr	n sur	Nov. 97/96 Nov. 97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mill	ions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,502	1,721	219	14.6	16,904	17,414	.510	3.0	13.1
Primary iron and steel	28	43	15	53.6	442	387	-55	-12.4	22.9
Steel bars, rods, plates, sheets	185	185	-	-	2,208	2,106	-102	-4.6	-3.1
Other iron and steel and alloys	143	152	9	6.3	1,428	1,547	119	8.3	20.6
Aluminum including alloys	549	562	13	2.4	4,890	5,489	599	12.2	22.7
Copper and alloys	158	168	10	6.3	1,897	1,793	-104	-5.5	12.0
Nickel and alloys	96	94	-2	-2.1	1,104	1,117	13	1.2	-10.5
	170	352	182	107.1	3,384	3,251	-133	-3.9	10.0
Precious metals and alloys	105	100	-5	-4.8	827	968	141	17.0	44.9
Zinc and alloys	69	64	-5	-7.2	724	757	33	4.6	-7.2
Other non-ferrous metals and alloys	09	04	-3	-1.2	124	151	55	7.0	- 7 - 20
Other Industrial Goods and Materials	1,066	1,087	21	2.0	10,031	11,229	1,198	11.9	14.2
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	288	244	-44	-15.3	-17.4
Other crude animal products	58	47	-11	-19.0	501	528	27	5.4	-
Other crude non-metallic minerals	67	70	3	4.5	764	754	-10	-1.3	-6.7
Other crude materials, inedible	69	70	1	1.4	490	714	224	45.7	37.3
Metal fabricated basic products	344	348	4	1.2	2,953	3,440	487	16.5	25.6
Textile fabricated materials	172	191	19	11.0	1,685	1,930	245	14.5	17.9
Non-metallic mineral basic products	160	163	3	1.9	1,521	1,695	174	11.4	10.9
Other fabricated materials	176	179	3	1.7	1,829	1,923	94	5.1	5.3
Machinery and Equipment	5,516	5,414	-102	-1.8	52,742	57,180	4,438	8.4	11.4
T. 1. A. 1. A. A. alicelle con 1. Marchine con .	1 121	1,118	-13	-1.1	11,172	12,107	935	8.4	4.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,131	976	-15	-2.6	9.929	10,692	763	7.7	1.0
Industrial machinery	1,002 128	142	-20 14	10.9	1,243	1,415	172	13.8	31.5
Agricultural machinery includ. tractors	120	142	17	10.9	1,245	1,410			
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,047	1,026	-21	-2.0	10,529	10,473	-56	-0.5	7.0
Aircraft, engines, parts	657	622	-35	-5.3	6,537	6,486	-51	-0.8	-4.9
Other transportation equipment	390	403	13	3.3	3,992	3,987	-5	-0.1	32.6
Other Machinery and Equipment	3,339	3,271	-68	-2.0	31,041	34,600	3,559	11.5	15.6
Television, telecommunication equipment		1,015	-93	-8.4	9,590	11,107	1.517	15.8	3.8
Office machines and equipment	662	629	-33	-5.0	6,924	6,710	-214	-3.1	26.1
Other equipment and tools	1.070	1,081	11	1.0	9,783	11,305	1,522	15.6	20.2
Other end products, inedible	499	546	47	9.4	4,744	5,478	734	15.5	20.5
					•	ŕ			
Automotive Products	5,585	5,543	-42	-0.8	57,552	63,347	5,795	10.1	8.9
Passenger Autos and Chassis	2,749	2,780	31	1.1	31,543	33,858	2,315	7.3	4.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,228	1,128	-100	-8.1	11,332	13,129	1,797	15.9	4.1
Motor Vehicle Parts	1,608	1,635	27	1.7	14,677	16,360	1,683	11.5	22.3
Other Consumer Goods	819	832	13	1.6	7,549	8,575	1,026	13.6	18.7
Special Transactions Trade	1,052	1,247	195	18.5	10,266	11,568	1,302	12.7	33.9

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant dol	lars - 1992 -	Dollars co	onstants			
Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97			on sur	Nov. 97/90 Nov. 97/90				
\$ milli	ons	\$ million	ns %	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1.150	1.344	194	16.9	13.341	13.873	532	4.0	7.1	Métaux et alliages
25	38	13	52.0	370	344	-26	-7.0	22.6	Fer et acier primaires
149	146	-3	-2.0	1,785	1,712	-73	-4.1	-5.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
117	122	5	4.3	1,190	1,293	103	8.7	13.0	Autres fer, acier et alliages
354	352	-2	-0.6	3,525	3,748	223	6.3	-	Aluminium, y compris alliages
144	159	15	10.4	1,572	1,533	-39	-2.5	13.6	Cuivre et alliages
87	86	-1	-1.1	903	997	94	10.4	-4.4	Nickel et alliages
153	327	174	113.7	2,638	2,890	252	9.6	26.7	Métaux précieux et alliages
69	68	-1	-1.4	847	766	-81	-9.6	-4.2	Zinc et alliages
53	46	-7	-13.2	511	590	79	15.5	-9.8	Autres métaux non ferreux et alliages
918	933	15	1.6	8,770	9,851	1,081	12.3	11.5	Autres biens industriels
19	19	-	-	285	242	-43	-15.1	-17.4	Amiante, non ouvré
39	33	-6	-15.4	362	383	21	5.8		Autres produits bruts d'origine animale
66	71	5	7.6	781	793	12	1.5	-12.3	Autres minéraux non métalliques bruts
75	75			508	777	269	53.0	31.6	Autres matières brutes, non comestibles
291	294	3	1.0	2,525	2,921	396	15.7	24.1	Ouvrages de base en metal
156	171	15	9.6	1,561	1,770	209	13.4	14.0	Demi-produits en matières textiles
129	130	1	0.8	1,258	1,367	109	8.7	8.3	Produits minéraux non métalliques de base
143	140	-3	-2.1	1,490	1,597	107	7.2	2.2	Autres matières travaillées, non comestibles
5,624	5,497	-127	-2.3	51,288	57,666	6,378	12.4	16.8	Machines et équipement
0.60	0.40			0.004	40.060			0.5	
962	948	-14	-1.5	9,821	10,363	542	5.5	0.7	Machines industrielles et agricoles
858	833	-25	-2.9	8,761	9,202	441	5.0	-1.9	Machinerie industrielle
104	115	11	10.6	1,060	1,161	101	9.5	26.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
841	822	-19	-2.3	8,818	8,542	-276	-3.1	3.9	Avions et autres équipements de transport
491	458	-33	-6.7	5,155	4,936	-219	-4.2	-11.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
350	364	14	4.0	3,663	3,606	-57	-1.6	32.4	Autre matériel de transport
3,821	3,727	-94	-2.5	32,650	38,761	6,111	18.7	25.3	Autros machines et écuinements
1,024	934	-90	-8.8	8,785	10,328	1,543	17.6	4.1	Autres machines et équipements
									Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. cor
1,441	1,388	-53 9	-3.7	11,179	13,856	2,677	23.9	54.6	Machines et matériel de bureau
932 423	941 463	40	1.0 9.5	8,684 4,001	9,921 4,657	1,237 656	14.2 16.4	18.2 20.9	Autre matériel et outils Autres produits finis, non comestibles
4,666	4,611	-55	-1.2	49,198	53,315	4,117	8.4	6.0	Produits de l'automobile
4,000	4,011	-55	-1.2	42,120	55,515	7,117	0.4	0.0	1 roduits de l'automobile
2,272	2,282	10	0.4	26,829	28,216	1,387	5.2	0.4	Voitures particulières et chassis
954	871	-83	-8.7	9,192	10,366	1,174	12.8	-0.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,440	1,458	18	1.3	13,177	14,733	1,556	11.8	21.2	Pièces de véhicules automobiles
745	752	7	0.9	6,913	7,823	910	13.2	17.5	Autres biens de consommation
908	1,071	163	18.0	8,707	9,950	1,243	14.3	35.9	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	ollars - Millio	ns de dollars			
					No	vember - nov	embre			
United States	1996	940.6	2,335.0	2,036.7	2,896.8	3,742.6	5,341.1	572.8	272.5	18,138.1
États-Unis	1997	1,097.5	2,101.1	2,294.3	3,450.2	4,234.0	5,643.1	679.4	284.2	19,783.7
Mexico Mexique	1996 1997	8.2 49.9	-	2.2 4.3	28.4 12.1	19.4 23.5	22.9 21.4	1.9 1.5	0.6	83.0 113.3
Japan	1996	171.4	92.5	326.8	164.0	56.0	7.8	11.7	24.8	830.2
Japon	1997	166.5	74.1	235.3	131.1	38.4	5.9	9.1		685.2
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	25.0 11.6	3.5	46.7 77.7	79.4 33.0	67.9 46.5	6.8 8.2	10.7 4.5	0.4 18.8	236.9 203.8
France	1996	14.0	3.7	14.8	29.8	76.9	0.7	14.3	0.1	154.2
France	1997	9.7	3.8	25.5	23.6	61.3	2.0	5.3	18.4	149.6
United Kingdom	1996	33.1	10.5	54.9	106.2	88.4	2.5	15.9	1.5	302.5
Royaume-Uni	1997	42.9		31.8	96.1	96.2	2.5	16.8	28.0	324.7
Italy	1996	30.7	3.7	42.1	20.2	14.0	0.6	3.1	0.1	114.5
Italie	1997	21.7	7.4	56.9	23.0	16.4	0.7	1.8	1.5	129.4
Other EU	1996	77.6	18.6	68.5	122.9	113.6	9.8	19.9	1.1	432.0
Autres UE	1997	71.8	3.7	80.6	158.1	81.9	17.5	52.7	7.5	473.8
Total	1996	180.4	26.0	226.9	358.7	360.8	20.5	63.9	3.2	1,240.4
	1997	157.7	28.9	272.6	333.9	302.4	30.8	81.1	74.2	1,281.6
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	12.3 24.6	25.1 40.9	28.3 36.9	90.5 74.7	44.7 19.9	7.1 19.1	1.9 2.9	0.1 1.0	209.9 220.0
Hong Kong	1996	35.8	0.1	18.5	26.0	32.2	1.5	6.4	0.2	120.7
Hong Kong	1997	23.9		15.1	60.5	49.6	3.2	3.6	19.4	175.3
Taiwan	1996	8.6	0.1	21.4	33.9	20.6	0.1	2.0	1.2	86.6
Taiwan	1997	4.9	9.7	19.2	39.4	47.2	1.7	1.8		125.1
Singapore Singapour	1996 1997	1.7 2.1	-	5.3 2.3	14.9 4.6	16.0 17.4	0.1	0.9 0.4	1.7	39.0 28.5
Total	1996	58.4	25.3	73.5	165.3	113.5	8.7	11.2	0.4	456.3
	1997	55.5	50.6	73.5	179.2	134.2	24.0	8.7	23.4	549.1
Other countries	1996	516.2	76.4	182.1	384.6	349.8	65.5	42.9	8.1	1,625.4
Autres pays	1997	389.7	47.7	123.7	257.9	350.8	28.6	41.6	44.0	1,284.1
Total	1996	1,875.2	2,555.2	2,848.1	3,997.8	4,642.1	5,466.7	704.4	284.2	22,373.5
	1997	1,916.9	2,302.4	3,003.8	4,364.5	5,083.2	5,753.9	821.4	451.2	23,697.1

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Agricultural Energy Forestry Industrial Machinery Automotive Consumer Special and Equipand Fishing Products Products Goods Products Goods Trans-Total **Products** ment actions Produits de **Produits Produits** Biens Machines Produits de Biens de Transl'agriculture énergétforestiers industriels et équipel'automobile consomactions Total et de la pêche iques ment mation spéciales

#### Millions of dollars - Millions de dollars January to November - Janvier à novembre **United States** 10,286,4 39,019.2 1996 23,335.5 5,638.1 22,327.1 32,948,0 55,722.4 2,658.7 191,935.4 États-Unis 1997 11,582.0 24,008.7 24,096.8 36,019.2 42,966.3 60,919.1 6,603.6 2,892.6 209,088.3 1996 26.0 Mexico 378.8 17.3 220.1 222.1 240.2 10.9 0.2 1.115.5 1997 322.5 24.5 48.2 182.4 191.6 Mexique 231.1 12.9 7.0 1,020.2 1996 2,614.4 1,330.9 3,740.7 1,565.6 517.5 99 6 Japan 137 2 1.3 10,007.1 Japon 1997 2,575.2 1,208.4 3,491.6 1,703.7 645.7 97.5 155.6 72.4 9,950.0 EU/UE 1996 170.7 750.2 744.0 997.7 96.0 123.4 3.0 2,889.3 Germany 4.3 1997 32.9 784.2 566.2 74.0 115.8 2,389.6 Allemagne 108.1 639.6 68.8 1996 10.7 128.7 325.0 294.1 625.7 113.4 37 41 4 1.542.7 France 1997 104.8 35.7 280.5 295.2 426.0 107.2 60.4 1,322.3 France 12.6 1996 328.0 81.2 726.7 1,225.6 980.2 25.7 144.0 18.1 3,529.4 United Kingdom Royaume-Uni 1997 289.0 92.6 591.8 1,046.7 971.7 30.3 166.6 111.7 3,300.5 1996 174.7 70.3 497.3 160.5 25.7 0.5 1,195.5 260.2 6.5 Italy Italie 1997 174.9 68.0 541.3 278.6 176.5 6.4 34.9 16.5 1,297.1 Other EU 1996 191.0 819.1 1.053.3 97.5 208.9 4,607.1 655.2 1.576.0 6.2 Autres UE 1997 657.4 129.6 755.0 1,718.5 989.1 112.3 245.3 80.1 4,687.4 Total 1996 1,457.3 388.3 3,118.3 4.099.9 3,817.4 236.3 615.3 31.4 13,764.2 1997 1,334.4 358.8 2,952.7 3,978.7 3,129.6 235.7 669.8 337.5 12,997.2 NIC/PNI Korea, South 1996 251.0 362.1 454.3 1.076.4 378.1 28.0 22.0 0.5 2,572.2 Corée du Sud 1997 304.8 425.2 399.6 1,097.3 332.5 150.6 24.2 11.4 2,745.7 1.9 1996 187.3 182.7 302.2 268.5 11.9 713 1.2 1,026.9 Hong Kong Hong Kong 1997 207.1 5.5 195.0 552.1 367.0 26.2 64.8 63.3 1,481.0 Taiwan 1996 76.8 60.8 286.4 532.2 263.1 3.6 24.3 0.8 1.248.1 Taiwan 1997 81.0 63.2 286.7 668.0 271.9 31.7 31.1 13.9 1,447.4 25.0 14.3 90.0 223 9 6.2 13.4 34 493.6 Singapore 1996 117.4 Singapour 1997 23.7 0.2 36.4 110.8 259.2 5.2 14.2 19.0 468.7 1996 540.1 439 1 1,013.3 2.028.2 49.7 131.0 5.9 5,341.0 Total 1.133.6 1997 616.6 494.2 917.8 2,428.2 1,230.6 213.7 134.3 107.6 6,142.9 1996 4 834.6 353.2 1,949.4 4,180.8 3,645.4 475.7 478.0 65.3 15.982.3 Other countries **Autres pays** 1997 4,303.1 346.8 1,941.1 3,727.4 3,712.6 402.0 424.5 292.5 15,149.9 1996 238,145.7 Total 20,111.5 24,856.0 33,183.2 45,042.6 48,355.2 56,824.0 7,010.4 2,762.9

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

1997

20,733.8

26,441.3

33,448.3

48,039.5

51,876.3

62,099.1

8,000.8

3,709.6

254,348.6

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Navamba	r/Novembre	•	o November à novembre	Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
Country	1770		of dollars - Million		%	
		272 03350700	of women's interest			Amérique du Nord
North America					2.0	Groenland
Greenland	0.1	0.6	6.2	6.0	-3.2	Haute mer
High Seas	2.8	1.4	25.7	41.6	61.9	St-Pierre-Miq.
St Pierre-Miq.		19,783.7	191,935.5	209,088.3	8.9	États-Unis
United States	18,138.1	,	191,967.3	209,135.9	8.9	Total
Total	18,141.0	19,785.7	191,907.3	209,133.9	0.7	Europe occidentale
Western Europe	10.5	0.5	200.2	101 6	-54.5	Autriche
Austria	43.6	9.5	399.2 1,361.3	181.6 1,232.7	-34.3 -9.4	Belgique
Belgium	151.4	135.2	99.5	146.4	47.1	Danemark
Denmark	10.1	11.2 15.8	170.7	215.0	26.0	Finlande
Finland	11.5 154.3	149.7	1,542.7	1.322.4	-14.3	France
France	236.9	203.8	2,889.3	2,389.7	-17.3	Allemagne
Germany	230.9	203.6	0.7	0.2	-71.4	Gibraltar
Gibraltar Greece	7.6	11.7	105.7	104.0	-1.6	Grèce
Iceland	0.5	0.9	14.0	11.5	-17.9	Islande
Ireland	22.0	30.7	195.6	273.8	40.0	Irlande
Italy	114.6	129.5	1,195.5	1,297.2	8.5	Italie
Luxembourg	1.1	9.0	17.3	89.4	416.8	Luxembourg
Malta	0.2	0.7	4.3	6.4	48.8	Malte
Netherlands	118.9	180.9	1,449.1	1,507.0	4.0	Pays-Bas
Norway	55.4	23.6	749.6	646.5	-13.8	Norvège
Portugal	4.9	13.9	88.8	109.2	23.0	Portugal
Spain	42.8	37.9	475.6	484.1	1.8	Espagne
Sweden	18.1	18.2	244.2	344.2	41.0	Suède
Switzerland	123.4	29.8	875.4	372.7	-57.4	Suisse
United Kingdom	302.6	324.8	3,529.5	3,300.5	-6.5	Royaume-Uni
Total	1,419.9	1,336.7	15,408.2	14,034.5	-8.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.2	0.5	1.9	1.1	-42.1	Albanie
Armenia	-	0.1	0.3	2.3	666.7	Arménie
Azerbaijan		0.1	0.2	1.5	650.0	Azerbaïdjan
Belarus			3.2	1.0	-68.8	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.2	0.1	2.8	0.8	-71.4	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.6	3.1	10.9	8.0	-26.6	Bulgarie
Croatia	1.3	1.2	18.0	13.5	-25.0	Croatie Tchèque, Rép
Czech Republic	6.1	5.7	61.1	60.1	-1.6 -55.7	Estonie
Estonia	0.7	0.9	14.0 5.3	12.8	141.5	Yougoslavie antér.
Former Yugoslavia	0.3	3.7 2.1	0.7	10.2		Géorgie
Georgia	2.4	8.8	37.8	78.0	106.3	Hongrie
Hungary	1.7	0.7	11.2	6.3	-43.8	Kazakhstan
Kazakhstan	0.6	2.1	26.8	11.2	-58.2	Kirghizistan
Kyrgyzstan Latvia	0.4	2.1	7.1	9.1	28.2	Lettonie
Lithuania	0.4	0.4	8.3	4.5	-45.8	Lithuanie
Macedonia	-		2.6	1.0	-61.5	Macedoine
Moldova			0.6	0.4	-33.3	Moldavie
Poland	11.0	10.0	141.4	127.9	-9.5	Pologne
Romania	3.2	18.6	90.2	60.5	-32.9	Roumanie
Russia	28.9	27.9	293.5	308.8	5.2	Russie
Slovakia	0.8	0.5	13.6	34.1	150.7	Slovaquie
Slovenia	7.7	8.6	26.4	25.0	-5.3	Slovénie
Tajikistan		-		0.1		Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	0.4	0.2	-50.0	Turkménistan
Ukraine	1.9	1.8	30.6	20.5	-33.0	Ukraine
Uzbekistan	-	•	2.6	8.2	215.4	Ouzbékistan
Total	68.3	98.9	811.7	813.4	0.2	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	November/	Novembre	•	November novembre	Variation Jan. to Nov.	
Country	November/	Novembre 1997	Janvier a 1996	novembre 1997	Janv. à nov. 97 /96	Pays
Country	1770		of dollars - Millions		%	1 ays
N 6 * 1 11 - 17 4		Millons	oj aviais - milions	ae aonars	70	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.5	0.6	14.5	10.3	-29.0	Bahreïn
Cyprus	1.2	0.8	13.9	14.4	3.6	Chypre
Egypt	22.4	16.7	113.9	154.8	35.9	Egypte
Ethiopia Variation Desiration	3.8		21.2	5.0	-76.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	97.4	55.8	495.9	502.4	1.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq I	24.8	0.6 17.2	0.8 201.0	1.2 194.9	50.0	Irak
Israel Jordan	3.5	1.9	201.0 33.4	194.9	-3.0 -68.3	Israël Jordanie
Kuwait	5.4	2.6	68.6	44.1	-35.7	Koweït
Lebanon	4.2	2.8	48.9	54.1	10.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	3.7	23.8	136.5	180.5	32.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.4	1.1	8.9	18.1	103.4	Oman (Muscat)
Qatar	0.7	4.1	16.4	13.9	-15.2	Oatar
Saudi Arabia	98.7	21.2	595.0	421.4	-29.2	Arabie Saoudite
Somalia	**	0.4	0.2	0.6	200.0	Somalie
Sudan	0.9	1.0	8.3	13.4	61.4	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.4	1.0	20.0	22.6	13.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.0	28.8	233.9	277.5	18.6	Turquie
United Arab Emir.	12.4	11.0	144.2	201.4	39.7	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	1.8	4.9	6.9	40.8	Yémen
Total	295.5	193.4	2,180.4	2,148.0	-1.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	33.3	87.6	385.9	543.0	40.7	Algérie
Angola	0.6	2.6	6.8	10.0	47.1	Angola
Antarctica	-		6.0	6.0	-	Antarctique
Benin	0.1	0.3	2.9	11.2	286.2	Bénin
Botswana	0.2	0.1	23.8	34.2	43.7	Botswana
Bouvet Island	-			0.2		Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-		-	0.2	***	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	we	0.3	2.4	1.5	-37.5	Burkina Faso
Burundi	-	-	2.6	***		Burundi
Cameroon	0.2	0.1	11.5	3.5	-69.6	Cameroun
Cape Verde	**	•	0.2	0.7	250.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.		0.2	0.3	0.3	-	Rép Centrafr.
Chad	•	•	0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros	•	-		0.1		Comores
Congo	0.1	0.5	0.4	2.7	575.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.4	1.0	10.7	6.9	-35.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.6	0.5	12.1	7.3	-39.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	***	1.1	0.6	-45.5	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	**	-		Guinée équat.
French S. Terr.	0.7	-	- 40		25.5	Ter. aust. franç.
Gabon	0.7	0.6	4.9	8.6	75.5	Gabon
Gambia	3.6	3.0	0.4 70.0	0.2	-50.0	Gambie
Ghana Guinea	0.3	0.5	9.9	46.6 5.4	-33.4 -45.5	Ghana Guinée
Guinea-Bissau	0.5	0.5	7.7	0.3	-43.3	Guinée-Bissau
Kenya	1.0	1.2	28.8	21.0	-27.1	Kenya
Lesotho	1.0	A + 200	0.4	0.2	-50.0	Lesotho
Liberia	0.4	0.1	3.3	1.2	-63.6	Libéria
Madagascar		0.1	0.5	0.6	20.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	6.2	8.4	35.5	Malawi
Mali	1.3	0.3	10.3	10.9	5.8	Mali
Mauritania	-		0.2	0.5	150.0	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	3.5	5.5	57.1	Maurice
Morocco	25.6	6.0	184.5	176.4	-4.4	Maroc
Mozambique	1.7	4.3	16.4	18.4	12.2	Mozambique
Namibia		0.1	1.1	0.6	-45.5	Namibie
Niger	1.6	0.7	9.5	8.7	-8.4	Niger
Nigeria	10.6	8.7	41.2	64.5	56.6	Nigéria
Reunion	0.1		0.6	0.6		Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	NI	Alavamhua		November novembre	Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	
Country	November 1996	/Novembre 1997	1996	1997	97 /96	Pays
Country	2//		of dollars - Millions	de dollars	%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afriqu
Rwanda	2.0	0.2	4.3	4.5	4.7	Rwanda Sao Tomé Prn.
Sao Tome Prn.		-	100	17.8	 -5.8	Sánégal
Senegal	0.9	0.4	18.9 0.2	0.4	100.0	Seychelles
Seychelles	0.4		1.0	1.6	60.0	Sierra Leone
Sierra Leone South Africa	16.2	39.1	209.6	307.4	46.7	Afrique du Sud
St-Helena	0.1	-	0.2			Sainte-Hélène
Swaziland		**	0.1	0.1	•	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	0.8	17.2	13.0	-24.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	***	0.3	0.9	4.1	355.6	Togo
Tunisia	3.2	6.1	35.2	63.5	80.4	Tunisie
Uganda	1.8	1.1	11.0	8.0	-27.3	Ouganda Sahara occidental
Western Sahara	-	0.2	5.5	0.2 5.8	5.5	Zambie
Zambia	0.9	0.6 0.2	8.4	10.0	19.0	Zimbabwe
Zimbabwe	0.5			1.443.6	23.3	Total
Total	111.3	168.0	1,171.1	1,443.0	23.3	
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	-	0.4	0.4		Afghanistan
Bangladesh	5.4	2.9	55.3	88.4	59.9	Bangladesh
Bhutan			0.4	-	-100.0 -75.3	Bhoutan Brunei Darussalam
Brunei Darussalam	0.7	0.2	9.3	2.3 1.9	18.8	Cambodge
Cambodia	0.1 285.6	152.7	1.6 2,641.6	1.977.3	-25.1	Chine, Rép. pop.
China, P. Rep.	120.7	175.4	1,027.0	1,481.1	44.2	Hong Kong
Hong Kong India	14.5	35.8	316.7	421.7	33.2	Inde
Indonesia	59.4	38.6	829.9	727.2	-12.4	Indonésie
Japan	830.2	685.2	10,007.1	9,950.1	-0.6	Japon
Korea, North	-	.0.5	0.5	3.9	680.0	Corée du Nord
Korea, South	209.9	220.0	2,572.3	2,745.7	6.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.				0.2	04.1	Laos, rép. dm p.
Macau	0.3	0.3	1.7	3.3 452.0	94.1 -4.8	Macao Malaisie
Malaysia	38.0	32.7 3.8	475.0 19.6	6.2	-68.4	Maldives
Maldives	17.6 0.2	0.2	1.4	3.3	135.7	Myanmar
Myanmar	0.2	1.6	2.9	4.4	51.7	Népal
Nepal Pakistan	4.3	14.0	77.8	94.6	21.6	Pakistan
Philippines	23.1	38.0	247.5	374.4	51.3	Philippines
Singapore	39.0	28.6	493.6	468.7	-5.0	Singapour
Sri Lanka	16.1	13.3	37.0	36.8	-0.5	Sri Lanka
Taiwan	86.6	125.1	1,248.1	1,447.4	16.0	Taiwan
Thailand	41.1	23.6	472.1	412.1	-12.7 9.3	Thaïlande Viêt-Nam
Vietnam	3.7	2.0	41.8	45.7	0.8	Total
Total	1,796.7	1,594.5	20,580.6	20,749.0	0.0	
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-		-		Samoa américaines
Australia	98.6	85.4	912.3	854.3	-6.4	Australie
Cocos Islands	-				~~	Îles des Cocos
Cook Islands		-	0.1		63.0	Îles Cook Fidji
Fiji	0.4	0.4	5.4	8.8 0.7	-22.2	Polynésie fr.
Fr. Polynesia	0.2	0.1	0.9 1.6	3.5	118.8	Guam
Guam Nauru	0.2	0.1	1.0	0.7	110.0	Nauru
New Caledonia	0.1		2.0	1.3	-35.0	NouvCalédonie
New Zealand	16.2	17.1	209.1	209.7	0.3	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	0.1	•	Nioué
Norfolk Island	-	-		-		lie Norfolk
Papua, N.G.	1.2	0.6	5.3	22.9	332.1	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	•	-	•	0.2	***	Île Pitcairn Îles Salomon
Solomon Islands	-	-		0.1 1.5	••	Tokélaou

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Navarsk	er/Novembre		to November à novembre	Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	
Country	1996	1997	1996	a novembre 1997	97 /96	Pays
			s of dollars - Million		%	
Cont'd)			,			(Suite)
Oceania						Océanie
Fonga	-	-				Tonga
U.S. Outlying Is. Vanuatu		-	0.3 0.1	0.1 0.1	-66.7	Îles éloigné É.U. Vanuatu
Western Samoa		0.1	0.1	0.1	-	Samoa occidental
Total	116.8	103.7	1,137.4	1,104.3	-2.9	Total
South America	110.0	105.7	1,137.4	1,104.5	- 2017	
						Amérique du Sud
Argentina	17.1	23.1	173.8	279.7	60.9	Argentine
Bolivia Brazil	3.4 101.3	1.5 74.2	24.3 1.266.1	19.5	-19.8	Bolivie
Chile	33.0	29.1	367.3	1,323.5 338.4	4.5 -7.9	Brésil Chili
Colombia	44.9	29.4	431.7	320.1	-25.9	Colombie
Cuador	6.9	3.7	67.9	75.3	10.9	Équateur
Calkland Islands	0.9	J. /	07.9	0.3	10.9	lies Falkland
rench Guiana			0.2	0.1	-50.0	Guyane française
Guyana	1.0	0.3	10.8	8.0	-25.9	Guyane
araguay	0.5	0.2	5.6	9.0	60.7	Paraguay
Peru Peru	12.2	24.5	161.0	224.8	39.6	Pérou
urinam	0.2	0.1	4.8	5.3	10.4	Surinam
Jruguay	0.8	1.0	21.1	16.1	-23.7	Uruguay
enezuela	46.4	29.2	426.3	408.3	-4.2	Venezuela
Total	267.7	216.3	2,960.8	3,028.4	2.3	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antille
anguilla	0.1	0.1	0.5	0.8	60.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.9	0.4	8.1	8.4	3.7	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.7	1.6	16.8	16.0	-4.8	Bahamas
Barbados	2.5	1.4	30.9	29.5	-4.5	Barbade
Belize	0.3	0.3	2.7	8.5	214.8	Belize
Bermuda	2.6	2.9	27.2	33.7	23.9	Bermudes
Br. Virgin Is.		0.2	0.9	3.2	255.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands Costa Rica	0.8 · 4.5	1.0 7.8	6.3 46.5	12.6 58.7	100.0	Îles Cayman
Cuba	22.8	32.6	234.6	279.6	26.2 19.2	Costa Rica Cuba
Oominica	0.1	0.1	2.1	1.5	-28.6	Dominique
Dominican Rep.	5.3	8.1	72.2	66.6	-7.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.6	1.4	10.0	16.0	60.0	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	4.0	2.6	-35.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.1	3.1	3.7	19.4	Guadeloupe
Guatemala	3.2	4.6	63.9	64.9	1.6	Guatemala
Iaiti	1.8	1.1	19.0	17.4	-8.4	Haïti
Ionduras	0.9	1.1	15.4	14.3	-7.1	Honduras
amaica	10.6	7.9	78.9	71.9	-8.9	Jamaïque
<b>lartinique</b>	0.2	-	6.1	2.2	-63.9	Martinique
1exico	83.0	113.4	1,115.5	1,020.2	-8.5	Mexique
fontserrat	-	-	0.2	0.1	-50.0	Montserrat
leth. Antilles	1.8	1.9	21.0	34.4	63.8	Antilles néerl.
Vicaragua	0.3	0.3	14.3	9.6	-32.9	Nicaragua
anama	2.6	3.0	41.3	32.1	-22.3	Panama
aint Lucia	0.6	0.4	5.2	6.4	23.1	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3 0.4	0.1	2.4	1.6 3.1	-33.3 19.2	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren. Trinidad-Tobago	8.1	0.2 7.8	2.6 76.2	71.5	19.2 -6.2	St-Vincent Gren. Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	/.0	0.3	0.5	66.7	Î. Turks Caicos
Total	156.2	200.0	1,928.2	1,891.6	-1.9	Total
				· ·		
All Countries	22,373.5	23,697.1	238,145.7	254,348.6	6.8	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	énergét- forestiers		Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				Mil	lions of dolla	rs - Millions d	le dollars			
					Novem	ber - novemb	re			
Domestic Exports Exportations nation	nales									
Newfoundland	1996	20.2	106.4	57.2	70.4	0.9	sabath	0.1	1.9	257.1
Terre-Neuve	1997	25.3	41.9	37.3	69.0	4.2	Agrika	0.1	2.4	180.2
Prince Edward Is.	1996	19.4	w	0.5	0.7	3.2	0.1	0.8	7.0	31.8
Î. Prince-Édouard	1997	31.6	ee	1.1	1.8	2.2	0.1	0.7	4.9	42.4
Nova Scotia	1996	63.0	5.0	60.2	22.0	74.9	2.1	2.1	2.7	232.0
Nouvelle-Écosse	1997	66.4	0.2	41.1	26.5	109.4	1.6	1.8	5.8	252.8
New Brunswick	1996	75.3	156.6	153.4	36.2	14.9	0.4	3.3	3.9	443.9
Nouveau-Brunswick	: 1997	71.8	126.4	165.4	30.0	17.1	0.6	2.9	4.5	418.8
Quebec	1996	175.6	79.8	767.1	1,047.4	1,487.5	414.6	262.9	55.8	4,290.7
Québec	1997	224.7	83.9	824.0	1,178.6	1,474.2	358.0	285.9	91.6	4,520.9
Ontario	1996	453.4	99.3	466.7	1,889.9	2,530.0	4,969.0	361.8	166.8	10,937.0
Ontario	1997	469.2	93.8	564.9	2,143.6	2,899.4	5,280.3	462.1	241.7	12,155.0
Manitoba	1996	187.3	99.0	27.7	80.7	96.4	34.0	14.9	7.0	547.1
Manitoba	1997	186.3	96.3	29.1	118.2	147.5	44.3	18.1	5.9	645.7
Saskatchewan	1996	428.2	149.2	30.2	197.5	25.6	2.8	1.1	3.8	838.4
Saskatchewan	1997	370.8	134.7	55.6	183.9	29.5	5.0	1.2	4.8	785.4
Alberta	1996	341.2	1,644.4	163.7	339.0	232.7	16.7	17.8	19.3	2,774.8
Alberta	1997	354.9	1,471.4	214.3	314.6	207.8	11.4	9.0	27.5	2,610.7
British Columbia	1996	111.4	215.5	1,121.2	310.1	175.7	26.9	39.5	15.9	2,016.3
Colombie britann.	1997	115.8	253.8	1,070.3	268.6	191.9	52.7	39.5	61.9	2,054.6
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	0.2 0.1	0.1	0.3 0.5	3.9 29.9	0.1 0.1	-	**	**	4.5 30.7
Total	1996	1,875.2	2,555.2	2,848.1	3,997.8	4,642.1	5,466.7	704.4	284.2	22,373.5
Total	1997	1,916.9	2,302.4	3,003.8	4,364.5	5,083.2	5,753.9	821.4	451.2	23,697.5
Re-Exports	1996		16.4	7.1	84.2	393.9	63.4	60.6	661.4	1,315.'
Réexportations	1997		28.3	7.3	82.9	422.1	95.2	61.0	771.7	1,496.
Total Exports Exportations tot.	1996 1997	•	2,571.5 2,330.7	2,855.2 3,011.1	4,082.0 4,447.4	5,036.0 5,505.3	5,530.0 5,849.0	765.0 882.3	945.6 1,222.8	23,689. 25,193.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	forestiers industriels		Machines Produits de et équipe- l'automobile ment		Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				M	illions of doll	ars - Millions	de dollars			
				Janua	ry to Novem	ber - Janvier	à novembre			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	306.7	596.0	573.4	445.0	14.9	0.5	0.6	23.7	1,960.6
Terre-Neuve	1997	328.7	689.6	497.5	702.5	21.2	0.5	1.5	27.8	2,269.3
Prince Edward Is.	1996	230.9	0.1	4.3	5.5	27.8	0.9	8.3	43.5	321.1
Î. Prince-Édouard	1997	275.0		10.9	11.4	32.5	0.6	8.7	48.8	388.0
Nova Scotia	1996	830.4	148.6	630.1	269.0	842.1	24.3	22.8	33.7	2,801.0
Nouvelle-Écosse	1997	856.9	90.2	525.6	304.8	932.9	22.9	27.1	63.9	2,824.2
New Brunswick	1996	828.5	1,564.1	1,815.6	490.0	175.0	6.4	36.5	40.1	4,956.1
Nouveau-Brunswick	k 1997	831.4	1,507.8	1,877.9	464.9	190.7	5.3	38.5	50.9	4,967.4
Quebec	1996	1,925.5	790.1	8,588.1	11,749.8	13,978.7	2,985.0	2,415.7	569.0	43,001.9
Québec	1997	2,234.5	807.8	8,711.0	12,405.7	14,834.6	3,297.0	2,661.8	800.3	45,752.7
Ontario	1996	4,387.0	894.2	5,697.5	21,802.1	27,578.7	52,867.3	3,821.0	1,504.0	118,551.9
Ontario	1997	4,623.1	990.7	5,545.8	23,168.5	29,459.8	57,715.8	4,446.1	1,988.9	127,938.7
Manitoba	1996	1,848.3	799.7	313.1	902.9	1,220.4	375.0	157.9	88.8	5,706.0
Manitoba	1997	2,027.4	778.4	346.8	1,027.3	1,514.1	409.0	194.6	90.8	6,388.4
Saskatchewan	1996	4,305.0	1,751.6	321.9	1,868.1	299.5	35.1	28.1	41.0	8,650.2
Saskatchewan	1997	3,935.4	1,834.5	496.9	2,095.1	347.0	41.4	14.8	50.3	8,815.4
Alberta	1996	3,939.9	15,918.3	1,772.5	3,911.8	2,234.8	149.9	120.7	219.2	28,267.2
Alberta	1997	4,093.4	17,103.7	2,087.5	3,980.9	2,228.7	151.6	132.9	269.6	30,048.3
British Columbia	1996	1,508.4	2,393.2	13,465.4	3,190.4	1,981.8	379.6	398.7	199.4	23,517.0
Colombie britann.	1997	1,527.0	2,638.1	13,342.6	3,450.4	2,313.2	455.0	474.5	318.0	24,518.7
Yukon/N.W.T.	1996	0.9	0.3	1.3	408.0	1.4	0.1	0.1	0.5	412.6
Yukon/T.NO.	1997	1.2	0.3	5.9	428.0	1.6	0.1	0.1	0.4	437.5
Total	1996	20,111.5	24,856.0	33,183.2	45,042.6	48,355.2	56,824.0	7,010.4	2,762.9	238,145.7
Total	1997	20,733.8	26,441.3	33,448.3	48,039.5	51,876.3	62,099.1	8,000.8	3,709.6	254,348.6
Re-Exports	1996	326.4	428.1	77.5	737.9	4,332.7	1,107.0	599.0	7,537.8	15,146.5
Réexportations	1997	319.8	573.2	88.0	856.5	5,065.8	1,193.0	586.4	7,858.3	16,541.0
Total Exports Exportations tot.	1996	20,437.9	25,284.1	33,260.7	45,780.5	52,687.9	57,931.0	7,609.4	10,300.7	253,292.2
	1997	21,053.6	27,014.5	33,536.3	48,896.0	56,942.1	63,292.1	8,587.2	11,567.9	270,889.7

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			C	urrent D	ollars / Doll	ars couran	z		
	Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97	Char Varia			to date/ cumulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Nov. 97/96 Nov. 97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	24,042	23,878	-164	-0.7	213,071	248,450	35,379	16.6	15.0
Agricultural and Fishing Products	1,341	1,357	16	1.2	12,887	14,209	1,322	10.3	12.1
Fruits and Vegetables	381	376	-5	-1.3	3,677	3,983	306	8.3	7.1
Fresh fruits and berries	141	120	-21	-14.9	1,302	1,392	90	6.9	-4.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	70	80	10	14.3	785	826	41	5.2	8.1
	99	103	4	4.0	895	1.001	106	11.8	18.4
Fresh vegetables Other vegetables and vegetable prep.	71	74	3	4.2	696	763	67	9.6	12.1
	061	001	20	2.1	9.210	10,226	1.016	11.0	14.2
Other Agricultural and Fishing Products	961	981			- ,	164	1,010	6.5	14.2
Live animals	16	20	4	25.0	154	1,103	156	16.5	24.7
Meat and meat preparations	100	106	6	6.0	947	,			9,6
Fish and marine animals	133	125	-8	-6.0	1,357	1,314	-43	-3.2	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	214	216	2	0.9	1,941	2,331	390	20.1	23.4
Dairy produce, eggs and honey	29	27	-2	-6.9	321	331	10	3.1	-20.6
Corn (maize) shelled	31	34	3	9.7	237	226	-11	-4.6	30.8
Other cereals and cereal preparations	83	86	3	3.6	815	913	98	12.0	19.4
Sugar and sugar preparations	82	93	11	13.4	843	873	30	3.6	9.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	74	70	-4	-5.4	668	743	75	11.2	11.1
Beverages	98	96	-2	-2.0	919	1,103	184	20.0	9.1
Tobacco	9	10	1	11.1	85	116	31	36.5	-23.1
	79	84	5	6.3	764	869	105	13.7	15.1
Crude vegetable products  Cotton	12	14	2	16.7	158	139	-19	-12.0	7.7
Energy Products	874	878	4	0.5	9,245	10,975	1,730	18.7	-11.8
Crude Petroleum	639	629	-10	-1.6	6,639	7,830	1,191	17.9	-13.7
	235	249	14	6.0	2,607	3,145	538	20.6	-6.7
Other Energy Products		77	-5	-6.1	667	805	138	20.7	2.7
Coal and other related products	82			11.7		2,339	400	20.6	-10.4
Petroleum and coal products	154	172.	18	11./	1,939	2,339	400		
Forestry Products	202	216	14	6.9	1,739	2,186	447	25.7	24.9
Forestry Products	202	216	14	6.9	1,739	2,186	447	25.7	24.9
Crude wood products	47	51	4	8.5	398	502	104	26.1	34.2
Wood fabricated materials	156	165	9	5.8	1,341	1,684	343	25.6	21.3
Industrial Goods and Materials	4,754	4,715	-39	-0.8	41,900	48,940	7,040	16.8	16.4
Metals and Metal Ores	1,178	1,141	-37	-3.1	10,061	12,347	2,286	22.7	14.2
Metals in ores, concentrates and scrap	246	244	-2	-0.8	2,611	2,629	18	0.7	-10.9
Steel bars, rods, plates, sheets	319	308	-11	-3.4	2,286	3,207	921	40.3	28.3
Other iron and steel products	258	228	-30	-11.6	1,688	2,174	486	28.8	56.2
	66	55	-11	-16.7	737	1,172		59.0	-31.3
Precious metals including alloys Other non-ferrous metals and alloys	288	306	18	6.3	2,740	3,165	425	15.5	17.7
Chemicals and Plastics	1.721	1,723	2	0.1	15,942	17.915	1,973	12.4	14.6
	435	431	-4	-0.9	3,904	4,375	,	12.1	22.1
Organic chemicals	606	611	5	0.8	5,611	6,463	852	15.2	14.0
Plastic materials			2	0.0	6,427	7,078		10.1	10.9
Other chemicals and related prod.	681	681	-	-	0,427	7,070	051	10.1	10.7

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		COID	tant doi	lars - 1992 -	Dollars con	ID GOLD IN			
Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97	Cha Varia	inge/	Year to Total cu 1996		YTD Cha Variation l'année préc	sur	Nov. 97/9 Nov. 97/9	
\$ millio	ons \$	millions	%	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
21,352	20,865	-487	-2.3	189,585	222,337	32,752	17.3	12.1	Total
1,085	1,081	-4	-0.4	10,969	11,757	788	7.2	4.6	Produits de l'agriculture et de la pêche
337	329	-8	-2.4	3,457	3,704	247	7.1	2.2	Fruits et légumes
123	107		-13.0	1,203	1,270	67	5.6	-7.0	Fruits frais et baies
76	80	4	5.3	795	879	84	10.6	5.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
74	75	1	1.4	843	870	27	3.2	2.7	Légumes frais
64	67	3	4.7	616	685	69	11.2	13.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
748	752	4	0.5	7,512	8,053	541	7.2	5.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
14	18	4	28.6	137	145	8	5.8		Animaux vivants
103	108	5	4.9	1,036	1.150	114	11.0	14.9	Viandes et préparations de viandes
108	100	-8	-7.4	1,108	1,050	-58	-5.2	4.2	Poisson et animaux marins
129	132	3	2.3	1,437	1,467	30	2.1	2.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentai
27	24		-11.1	267	290	23	8.6	-20.0	Produits laitiers, oeufs et miel
25	25	-5	-	148	173	25	16.9	56.3	Blé d'inde (maïs) égrené
60	61	1	1.7	621	673	52	8.4	10.9	Autres céréales et préparations céréalières
61	68	7	11.5	682	672	-10	-1.5	10.9	Sucre et préparations à base de sucre
64	59	-5	-7.8	564	657	93	16.5	3.5	
85	81	-3 -4	-4.7	812	978	166	20.4	2.5	Fourrages, provendes sauf céréales non mou Boissons
7	6		-14.3	79	978		16.5	-45.5	
	-	_	5.2			13			Tabac
58 8	61 9	3	12.5	524 99	614 92	90 -7	17.2 -7.1	22.0 12.5	Produits végétaux bruts Coton
760	776	16	2.1	7,973	9,389	1,416	17.8	-0.4	Produits énergétiques
561	555	-6	-1.1	5,810	6,776	966	16.6	-0.7	Pétrole brut
199	221	22	11.1	2,163	2,613	450	20.8	0.5	Autres produits énergétiques
72	68	-4	-5.6	587	691	104	17.7	-4.2	Houille et autres produits connexes
128	152	24	18.8	1,576	1,922	346	22.0	2.0	Dérivés du pétrole et du charbon
154	160	6	3.9	1,484	1,751	267	18.0	6.0	<b>Produits forestiers</b>
154	160	6	3.9	1,484	1,751	267	18.0	6.0	Produits forestiers
37	37	-	-	319	427	108	33.9	19.4	Matières en bois brutes
117	123	6	5.1	1,165	1,324	159	13.6	2.5	Demi-produits en bois
3,957	3,853	-104	-2.6	35,387	41,197	5,810	16.4	8.6	Biens industriels
949	883	-66	-7.0	8,074	9,879	1,805	22.4	-0.1	Métaux et minerais métalliques
214	183		-14.5	2,194	2,155	-39	-1.8	-40.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
255	240	-15	-5.9	1,866	2,592	726	38.9	22.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
216	190		-12.0	1,309	1,813	504	38.5	62.4	Autres produits de fer et d'acier
46	45	-1	-2.2	565	906	341	60.4	-19.6	Métaux précieux, y compris alliages
218	225	7	3.2	2,140	2,412	272	12.7	7.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,464	1,452	-12	-0.8	13,891	15,603	1,712	12.3	8.5	Produits chimiques et plastiques
316	308	-8	-2.5	2,938	3,230	292	9.9	17.6	Produits chimiques organiques
577	577		-	5,281	6,300	1,019	19.3	9.7	Matières plastiques
571	567	-4	-0.7	5,672	6,073	401	7.1	3.3	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			C	urrent D	ollars / Dolla	ers couran	LS		
	Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97	Chan Variat	_		to date/ umulatif 1997	YTD Cl Variatio l'année pr	n sur	Nov. 97/96 Nov. 97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,855	1,850	-5	-0.3	15,897	18,677	2,780	17.5	19.6
Crude animal products	24	22	-2	-8.3	225	263	38	16.9	-12.0
Wool and man-made fibres	27	28	1	3.7	257	297	40	15.6	16.7
Crude non-metallic minerals	77	74	-3	-3.9	684	773	89	13.0	12.1
Textile fabricated materials	354	364	10	2.8	3,191	3,754	563	17.6	17.0
Metal fabricated basic products	602	608	6	1.0	5,078	6,073	995	19.6	19.2
	80	81	1	1.3	684	826	142	20.8	22.7
Rubber fabricated materials			-5	-8.5	521	609	88	16.9	22.7
Oils, fats, animal and vegetable	59	54					241	13.5	11.9
Non-metallic minerals	209	188	-21	-10.0	1,787	2,028			
Other fabricated materials	423	431	8	1.9	3,471	4,054	583	16.8	29.0
Machinery and Equipment	8,266	8,155	-111	-1.3	70,050	83,604	13,554	19.3	17.4
Industrial and Agricultural Machinery	2,384	2,334	-50	-2.1	18,295	23,232	4,937	27.0	29.5
Engines, turbines and elec. motors	186	175	-11	-5.9	1,551	1,852	301	19.4	22.4
Drilling mining machinery	84	92	8	9.5	703	809	106	15.1	24.3
Excavating machinery	186	182	-4	-2.2	1,156	1,602	446	38.6	65.5
Metal working machinery	241	244	3	1.2	1,738	2,591	853	49.1	29.8
Other industrial machinery	1,359	1,319	-40	-2.9	10,636	13,076	2,440	22.9	27.8
Agricultural machinery incl. tractors	328	322	-6	-1.8	2,511	3,301	790	31.5	25.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	990	1.028	38	3.8	7,346	9,999	2,653	36.1	15.1
Aircraft, engines, parts	618	616	-2	-0.3	4,326	6,416	2,090	48.3	0.8
Other transportation equipment & parts	372	411	39	10.5	3,020	3,583	563	18.6	45.7
Office Machines and Equipment	1,322	1,304	-18	-1.4	12,272	13,966	1,694	13.8	12.3
Other Machinery and Equipment	3,570	3,489	-81	-2.3	32,137	36,408	4,271	13.3	12.9
Other commun. and related equipment	1,557	1,513	-44	-2.8	14,298	15,995	1,697	11.9	12.2
Other equipment and tools	2,013	1,976	-37	-1.8	17,838	20,413	2,575	14.4	13.5
Automotive Products	5,445	5,401	-44	-0.8	47,178	55,287	8,109	17.2	19.3
Passenger Autos and Chassis	1,627	1,702	75	4.6	12,565	16,201	3,636	28.9	37.9
Trucks and Other Motor Vehicles	878	841	-37	-4.2	6,581	7,744	1,163	17.7	34.1
Motor Vehicle Parts	2,941	2,857	-84	-2.9	28,032	31,342	3,310	11.8	7.2
Other Consumer Goods	2,627	2,659	32	1.2	23,652	27,034	3,382	14.3	20.3
A and Trackman	526	528	2	0.4	4,454	5,295	841	18.9	26.3
Apparel and Footwear			-3	-0.7	3,489	4,111	622	17.8	27.6
Apparel and apparel accessories Footwear	415 112	412 115	-3 3	2.7	964	1,184	220	22.8	22.3
Miscellaneous Consumer Goods	2,101	2,131	30	1.4	19,198	21,739	2,541	13.2	18.9
Television, radios, phonographs	159	160	1	0.6	1,414	1,583	169	12.0	25.0
Printed matter	277	268	-9	-3.2	2,629	2,906	277	10.5	7.2
Watches, sporting goods and toys	275	273	-2	-0.7	2,338	2,734	396	16.9	33.8
			-3		3,418	4,001	583	17.1	19.5
House furnishings	389	386		-0.8			214	11.4	16.6
Photographic goods	202	211	9	4.5	1,872	2,086			
Miscellaneous end products	798	833	35	4.4	7,527	8,427	900	12.0	18.0.
Special Transactions Trade	532	496	-36	-6.8	6,419	6,216	-203	-3.2	-23.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	stant doll	lars - 1992 -	Dollars con	stants			
Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97	Cha Varia	ange/	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année préc	n sur	Nov. 97/96 Nov. 97/96	
\$ millio	ons S	\$ millions	%	\$ milli	ions	\$ millions	%	%	
1,543	1,517	-26	-1.7	13,422	15,715	2,293	17.1	14.5	Autres produits industriels
20	16		-20.0	201	213	12	6.0	-27.3	Produits bruts d'origine animale
23	24	1	4.3	217	261	44	20.3	9.1	Laine et fibres artificielles
72	74	2	2.8	683	785	102	14.9	13.8	
313	317	4	1.3						Minéraux non métalliques bruts
		-2		2,847	3,302	455	16.0	14.9	Demi-produits en matières textiles
466	464	-2	-0.4	4,139	4,796	657	15.9	10.7	Demi-produits de base en metal
62	62	-	10.0	539	649	110	20.4	19.2	Demi-produits en caoutchouc
47	41		-12.8	393	466	73	18.6	32.3	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vé
170	151		-11.2	1,497	1,682	185	12.4	5.6	Minéraux non métalliques
371	369	-2	-0.5	2,907	3,562	655	22.5	25.5	Autres matières travaillées non comest.
8,134	7,878	-256	-3.1	68,544	83,245	14,701	21.4	15.3	Machines et équipement
1,835	1,770	-65	-3.5	14,756	18,228	3,472	23.5	21.3	Machines industrielles et agricoles
150	139	-11	-7.3	1,280	1,514	234	18.3	15.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect
65	70	5	7.7	568	636	68	12.0	16.7	Machines de forage et pour mines
142	138	-4	-2.8	922	1,244	322	34.9	56.8	Machines à creuser
185	183	-2	-1.1	1,405	2,027	622	44.3	20.4	Machines pour le travail des métaux
	997	-46	-4.4	8,576	10,235				*
1,043						1,659	19.3	19.4	Autres machineries industrielles
251	243	-8	-3.2	2,005	2,573	568	28.3	18.5	Machines agricoles y compris les tracteurs
804	819	15	1.9	6,174	8,234	2,060	33.4	8.3	Avions et autres équipements de transport
489	475	-14	-2.9	3,579	5,172	1,593	44.5	-6.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
315	344	29	9.2	2,595	3,063	468	18.0	39.8	Autre matériel de transport de pièces
2,282	2,203	-79	-3.5	18,547	23,580	5,033	27.1	21.8	Machines et matériel de bureau
3,212	3,085	-127	-4.0	29,067	33,203	4,136	14.2	9.9	Autres machines et équipements
1,599	1,521	-78	-4.9	14,264	16,594	2,330	16.3	12.3	Autre équipement et matériel de télécom.
1,613	1,564	-49	-3.0	14,803	16,609	1,806	12.2	7.6	Autre équipement et outils
4,629	4,536	-93	-2.0	39,698	46,951	7,253	18.3	18.5	Produits de l'automobile
1,472	1,517	45	3.1	10,501	14,146	3,645	34.7	48.9	Voitures particulières et chassis
698	664	-34	-4.9	5,347	6,192	845	15.8	30.2	Camions et autres véhicules moteurs
2,458	2,355	-103	-4.2	23,849	26,612	2,763	11.6	2.4	Pièces de véhicules automobiles
2,154	2,144	-10	-0.5	19,818	22,451	2,633	13.3	14.5	Autres biens de consommation
442	433	-9	-2.0	3,824	4,481	657	17.2	19.9	Vêtements et chaussures
348	339	-9	-2.6	2,994	3,480	486	16.2	21.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
93	94	1	1.1	829	1,002	173	20.9	16.0	Chaussures
1,713	1,711	-2	-0.1	15,994	17,970	1,976	12.4	13.2	Biens de consommation divers
141	140	-1	-0.7	1,288	1,440	152	11.8	17.6	Téléviseurs, radios et phonographes
213	202	-11	-5.2	2,119	2,273	154	7.3	0.5	Imprimés
233	226	-7	-3.0	1,987	2,323	336	16.9	28.4	Montres, articles pour sports et jeux
314	306	-8	-2.5	2,847	3,276	429	15.1	12.9	Fournitures de maison
177	183	-6	3.4	1,602	1,826				
						224	14.0	15.1	Articles photographiques
635	654	19	3.0	6,151	6,833	682	11.1	11.8	Divers produits finis, non comestibles
478	439	-39	-8.2	5,713	5,598	-115	-2.0	-24.2	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Millio	ons de dollars			
					N	lovember - n	ovembre			
United States	1996	698.7	226.3	148.4	2,838.0	4,473.9	3,945.2	1,232.2	387.9	13,950.4
États-Unis	1997	825.5	189.9	178.9	3,258.9	5,166.7	4,550.8	1,429.1	236.0	15,835.8
Mexico	1996	18.8	47.3	0.2	33.8	171.8	246.7	24.3	2.1	545.0
Mexique	1997	21.4	14.9	0.4	43.4	213.0	319.2	33.4	0.8	646.5
Japan	1996	8.5	0.3	0.1	73.1	472.9	258.6	105.3	8.0	926.6
Japon	1997	8.6	0.2		68.9	534.4	426.9	125.9	2.0	1,166.8
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	13.4 11.6	2.5 0.7	0.6 0.6	106.8 119.8	205.0 224.3	62.2 77.9	33.5 34.5	6.1 2.3	430.1 471.6
France	1996	32.4	3.1	0.2	51.6	234.5	4.5	47.9	3.5	377.8
France	1997	36.3	0.2	1.2	56.3	190.2	3.9	46.1	3.4	337.6
United Kingdom	1996	28.1	142.5	0.1	73.6	170.2	31.4	50.1	8.8	504.7
Royaume-Uni	1997	28.5	227.1	0.5	91.6	227.3	33.1	56.0	8.3	672.4
Italy	1996	31.8	1.6	1.5	70.8	64.7	6.3	39.8	3.2	218.0
Italie	1997	30.0		1.3	71.6	93.9	7.8	45.3	0.5	251.8
Other EU	1996	57.2	43.2	2.1	145.0	153.1	51.4	68.1	4.7	524.7
Autres UE	1997	57.9	24.3	3.2	176.7	191.8	40.9	83.5	3.5	581.7
Total	1996	162.9	191.3	4.4	447.8	827.5	155.8	239.5	26.2	2,055.5
	1997	164.4	253.8	6.7	516.1	927.4	163.6	265.4	17.9	2,315.4
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	2.6 3.9	2.7		34.6 30.9	157.0 173.7	7.0 7.8	23.2 25.2	1.6 0.5	225.8 244.6
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	3.2 5.5	-	0.1	4.4 6.1	30.6 33.3	0.1	48.5 55.2	1.5 0.8	88.2 101.0
Taiwan	1996	3.1		0.7	34.9	168.1	5.3	37.0	3.6	252.5
Taiwan	1997	3.0		0.9	39.8	200.0	5.1	40.8	0.6	290.1
Singapore	1996	1.2	-	0.1	6.3	79.9	0.4	7.5	0.6	95.9
Singapour	1997	1.1		0.1	1.1	90.6	0.3	7.6	0.2	101.0
Total	1996 1997	10.1 13.5	2.7	0.8 1.1	80.2 77.9	435.5 497.6	12.7 13.3	116.2 128.8	7.2 2.0	662.7 736.9
Other countries	1996	366.7	621.4	10.6	423.2	545.2	25.7	389.4	235.8	2,618.0
Autres pays	1997	374.0	499.9	13.8	507.2	632.2	28.0	497.3	232.3	2,784.7
Total	1996	1,265.7	1,086.6	164.6	3,896.2	6,926.8	4,644.5	2,106.8	667.3	20,758.4
	1997	1,407.4	961.5	200.9	4,472.4	7,971.3	5,501.8	2,479.8	491.0	23,486.2

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Milli	ons de dollars			
					January to	November - J	anvier à noven	nbre		
United States	1996	7,468.9	2,241.1	1,570.9	30,638.1	46,195.9	40,100.6	13,437.5	3,711.9	145,365.0
États-Unis	1997	8,270.7	2,828.8	1,966.3	36,359.0	54,312.0	46,362.7	15,038.1	3,186.9	168,324.5
Mexico	1996	302.3	193.2	2.2	380.1	1,532.8	2,916.0	247.1	14.9	5,588.6
Mexique	1997	330.2	246.6	3.6	459.6	1,814.0	3,194.6	329.0	10.6	6,388.1
Japan	1996	44.7	2.2	1.1	844.9	4,915.3	2,819.3	967.4	70.0	9,664.9
Japon	1997	59.8	2.5	1.1	881.6	5,496.4	3,780.4	1,165.0	55.8	11,442.5
EU/UE Germany Allemagne	1996 1997	120.4 127.5	17.2 12.5	5.0 5.6	1,102.6 1,288.3	2,067.2 2,179.9	653.8 840.2	402.1 420.9	67.5 51.0	4,435.8 4,925.9
France	1996	309.8	50.0	1.4	658.7	1,352.8	60.1	543.3	35.6	3,011.8
France	1997	353.0	87.3	4.1	659.4	2,966.7	45.6	598.7	45.1	4,759.8
United Kingdom	1996	257.4	1,649.1	2.6	975.3	1,778.5	225.3	538.8	74.6	5,501.5
Royaume-Uni	1997	277.7	1,664.4	2.6	944.8	2,075.8	253.1	628.9	82.7	5,930.0
Italy	1996	237.0	37.6	15.2	731.8	819.8	76.6	546.4	29.2	2,493.5
Italie	1997	248.8	32.6	17.2	809.1	1,006.6	77.4	576.5	23.1	2,791.1
Other EU	1996	496.5	237.0	20.5	1,614.0	1,774.4	475.9	778.3	43.3	5,439.6
Autres UE	1997	543.5	284.5	29.3	1,783.9	2,053.0	552.7	887.2	34.9	6,168.9
Total	1996	1,421.1	1,990.9	44.7	5,082.4	7,792.6	1,491.6	2,808.9	250.2	20,882.5
	1997	1,550.5	2,081.3	58.8	5,485.5	10,281.9	1,769.1	3,112.2	236.7	24,576.0
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	24.9 26.4	8.1 12.5	0.2 0.8	314.3 386.3	1,682.9 1,625.2	189.2 229.1	307.5 339.1	14.1 14.8	2,541.1 2,634.2
Hong Kong	1996	37.8		1.3	75.4	323.5	0.4	616.1	13.8	1,068.2
Hong Kong	1997	42.7		0.3	64.9	376.0	0.9	680.5	7.8	1,173.0
Taiwan	1996	30.7	de 60	7.8	392.7	1,622.1	71.3	480.0	33.8	2,638.3
Taiwan	1997	32.8	de 100	8.7	511.6	2,030.6	75.0	479.7	19.2	3,157.6
Singapore	1996	54.9		0.8	91.1	862.5	4.5	76.6	4.8	1,095.2
Singapour	1997	37.0		2.1	45.2	916.4	4.0	62.6	3.5	1,070.7
Total	1996	148.4	8.1	10.2	873.4	4,490.9	265.4	1,480.1	66.5	7,343.0
	1997	138.9	12.6	11.9	1,007.9	4,948.2	309.1	1,561.9	45.3	8,035.7
Other countries	1996	3,555.5	4,926.8	137.2	4,622.7	5,297.3	257.3	5,088.6	2,324.0	26,209.3
Autres pays	1997	3,829.9	5,914.7	154.5	5,068.8	6,430.5	359.3	6,039.9	2,646.1	30,443.7
Total	1996	12,940.9	9,362.4	1,766.3	42,441.6	70,224.7	47,850.2	24,029.7	6,437.5	215,053.3
	1997	14,180.1	11,086.5	2,196.1	49,262.5	83,283.0	55,775.2	27,246.1	6,181.4	249,210.9

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Novembe	er/Novembre		y to November er à novembre	Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollar	s - Millions de dolla	ırs	%	
North America						Amérique du Nord
Canada	371.0	395.5	3,875.5	4,174.7	7.7	Canada
Greenland	0.2	0.1	2.9	7.4	155.2	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1		0.8	0.3	-62.5	St-Pierre-Miq.
United States	13,950.5	15,835.8	145,365.0	168,324.6	15.8	États-Unis
Total	14,321.7	16,231.4	149,244.2	172,506.9	15.6	Total
Western Europe	,	Í				Europe occidentale
	47.1	38.8	564.6	555.7	-1.6	Autriche
Austria	76.5	77.4	748.9	774.4	3.4	Belgique
Belgium Denmark	25.4	34.5	327.1	368.2	12.6	Danemark
Finland	59.2	59.8	389.1	591.2	51.9	Finlande
France	377.8	337.6	3,011.8	4,759.9	58.0	France
Germany	430.1	471.7	4,435.8	4,926.0	11.1	Allemagne
Gibraltar		4	**	0.1		Gibraltar
Этеесе	6.7	8.0	59.4	77.7	30.8	Grèce
celand	6.8	4.0	124.0	73.6	-40.6	Islande
reland	44.5	61.2	553.2	698.6	26.3	Irlande
italy	218.1	251.9	2,493.6	2,791.1	11.9	Italie
uxembourg	3.4	5.6	33.9	41.2	21.5	Luxembourg
Malta	8.2	2.9	47.4	76.6	61.6	Malte
Netherlands	78.1	85.8	849.8	936.8	10.2	Pays-Bas
Norway	284.8	230.2	2,535.4	3,001.9	18.4	Norvège
Portugal	13.1	12.1	166.1	189.2	13.9	Portugal
Spain	73.3	87.2	631.5	723.8	14.6	Espagne
Sweden	97.4	111.1	1,116.1	1,212.1	8.6	Suède
Switzerland	85.1	74.6	868.5	839.4	-3.4	Suisse
United Kingdom	504.8	672.4	5,501.6	5,930.1	7.8	Royaume-Uni
Total	2,440.4	2,627.1	24,457.7	28,567.6	16.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania		***	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia				**	***	Arménie
Azerbaijan		**	0.1	0.1		Azerbaïdjan
Belarus	**	0.3	5.2	1.2	-76.9	Bélarus
Bosnia'herzegovina	0.1	0.00	0.1	0.2	100.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	7.2	1.8	47.4	73.3	54.6	Bulgarie
Croatia	1.0	0.8	11.4	9.3	-18.4	Croatie
Czech Republic	10.6	9.9	88.6	101.3	14.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.3	7.0	8.9	27.1	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.7	2.4	9.7	304.2	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	7.0	0.4	0.4	61.4	Géorgie Hongrie
Hungary	4.5	7.0	41.7	67.3		Kazakhstan
Kazakhstan	**	0.1	3.1 0.3	7.2 0.1	132.3 -66.7	Kirghizistan
Kyrgyzstan	1.6	-	6.1	2.1	-65.6	Lettonie
Latvia	1.6	0.2	13.0	21.5	65.4	Lithuanie
Lithuania	0.6 0.3	0.2	3.9	4.4	12.8	Macedoine
Macedonia	0.3	0.2	4.1	1.3	-68.3	Moldavie
Moldova Poland	13.9	18.9	136.0	135.3	-0.5	Pologne
Romania	3.3	5.7	46.6	64.1	37.6	Roumanie
Russia	58.6	93.8	416.6	570.7	37.0	Russie
Slovakia	1.7	9.3	17.0	47.3	178.2	Slovaquie
Slovenia	4.2	3.4	51.7	37.8	-26.9	Slovénie
Tajikistan	7.2	J. T	J1.7	0.7		Tadjikistan
Turkmenistan	-				40	Turkménistan
Ukraine	0.6	4.0	15.2	21.1	38.8	Ukraine
Uzbekistan	-	0.1	18.2	12.1	-33.5	Ouzbékistan
Total	109.4	156.7	936.3	1,197.7	27.9	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Novamba	r/Novembre	•	to November à novembre	Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
000000						1 4/3
Middle East		Millions of dollars	s - Millions de dollars	7	%	34 01 1
						Moyen-Orient
Bahrain	0.5	0.2	1.5	2.2	46.7	Bahreïn
Cyprus Egypt	4.4	0.1 1.9	0.8 17.9	1.1 27.4	37.5 53.1	Chypre
Egypt Ethiopia	0.2	1.9	6.6	7.1	7.6	Égypte Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	1.8	6.1	233.1	502.2	115.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	200.1	83.0		Irak
Israel	24.5	23.8	249.3	287.3	15.2	Israël
Jordan	0.1	0.3	1.4	0.9	-35.7	Jordanie
Kuwait	0.1		0.2	1.5	650.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.6	5.2	5.4	3.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	•	400			444.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.1		0.3	0.8	166.7	Oman (Muscat)
Qatar Saudi Arabia	65.9	49.2	0.3 595.4	32.6 591.9	-0.6	Qatar Arabie Saoudite
Somalia	03.9	47.4	0.1	0.1	-0.0	Somalie
Sudan			0.1	0.1		Soudan
Syrian Arab. Rep.	10.10	0.1	29.0	1.2	-95.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.0	23.4	140.5	182.6	30.0	Turquie
United Arab Emir.	0.8	0.8	14.0	12.3	-12.1	Émir. arabes unis
Yemen	11.1		11.2	16.5	47.3	Yémen
Total	121.1	107.7	1,306.9	1,756.1	34.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	87.0	58.9	647.7	523.5	-19.2	Algérie
Angola	-	-	165.6	0.1	-99.9	Angola
Benin		****		***	-	Bénin
Botswana	-	0.1	1.0	1.6	60.0	Botswana
Bouvet Island			**			Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	•	***	0.6	0.2	-66.7	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	***					Burkina Faso
Burundi	•	- 0.1	0.1	0.1	744.4	Burundi
Cameroon Cape Verde	-	0.1	0.9	7.6 0.1	744.4	Cameroun
Central Af. Rep.	0.1		0.7	0.1	-85.7	Cap-Vert Rép Centrafr.
Chad	0.1		0.1	0.1	-05.7	Tchad
Comoros			0.1		· · ·	Comores
Congo		2.4	0.1	5.8	***	Congo
Congo, Dem. Rep.		-	20.3	10.2	-49.8	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.6	16.8	33.8	47.3	39.9	Côte-d'Ivoire
Djibouti	10	-				Djibouti
Eq. Guinea	est est		0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
French S. Terr. Gabon	•	•	0.3	0.1	667	Ter. aust. franç.
Gambia	m-m		0.3	0.1	-66.7 -50.0	Gabon Gambie
Ghana	0.3	0.3	2.4	12.3	412.5	Ghana
Guinea	4.3	3.4	25.3	26.0	2.8	Guinée
Guinea-Bissau		-		0.2	***	Guinée-Bissau
Kenya	2.7	1.1	17.2	17.1	-0.6	Kenya
Lesotho	0.4	0.5	5.4	7.9	46.3	Lesotho
Liberia			0.1		***	Libéria
Madagascar	0.2	0.2	5.5	4.7	-14.5	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	2.0	2.8	40.0	Malawi
Mali Mauritania		1.1	2.3 0.2	13.1 0.1	469.6 -50.0	Mali Mauritanie
Mauritius	0.6	1.2	18.1	14.4	-30.0	Mauritanie Maurice
Morocco	24.3	15.3	56.6	49.4	-20.4	Maroc
Mozambique	24.5	-	0.7	1.2	71.4	Mozambique
Namibia		7.9	50.0	8.5	-83.0	Namibie
Niger	0.2	0.2	14.7	7.5	-49.0	Niger
Nigeria	35.2	5.3	277.7	514.0	85.1	Nigéria
Reunion	99.00	44	0.1		**	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

			•	to November	Variation Jan. to Nov.	
		Novembre		à novembre	Janv. à nov.	D
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dollars	- Millions de dollar	5	%	
(Cont'd) Other Africa						(Suite) Autres pays d'Afriqu
Rwanda			0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-				••	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	1.4	2.2	57.1	Sénégal
Seychelles			0.2	1.6	700.0	Seychelles
Sierra Leone	0.6	0.5	14.7	9.7	-34.0	Sierra Leone Afrique du Sud
South Africa	28.5	25.3	403.5	444.0	10.0 -50.0	Sainte-Hélène
St-Helena	0.1	0.3	0.2 1.2	0.1 5.4	350.0	Swaziland
Swaziland	0.1		1.4	2.8	100.0	Tanzanie, Rép. un
Tanzania, Un. Rep	0.3 5.9	0.1 4.6	44.1	50.0	13.4	Togo
Togo	0.2	0.8	3.2	8.0	150.0	Tunisie
Tunisia	1.4	0.9	12.0	9.7	-19.2	Ouganda
Uganda Zambia	217	1.7	3.2	31.5	884.4	Zambie
Zimbabwe	0.8	0.6	11.9	16.2	36.1	Zimbabwe
Total	196.2	150.0	1,847.1	1,857.5	0.6	Total
	170.2	25000	2,0 1112	-,		Autre pays d'Asie
Other Asia			0.0	0.0	300.0	Afghanistan
Afghanistan		11.7	0.2	0.8	. 33.8	Bangladesh
Bangladesh	5.1	11.7	83.5	0.1	. 33.0	Bhoutan
Bhutan	•	*	0.3	0.1	-66.7	Brunei Darussalam
Brunei Darussalam	0.2	0.4	1.2	3.8	216.7	Cambodge
Cambodia China, P. Rep.	408.1	535.3	4,597.3	5,836.8	27.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.2	101.0	1,068.3	1,173.1	9.8	Hong Kong
India	44.6	52.8	569.8	681.1	19.5	Inde
Indonesia	53.3	66.1	567.3	744.1	31.2	Indonésie
Japan	926.7	1,166.9	9,664.9	11,442.6	18.4	Japon
Korea, North	nur der		0.1	0.1		Corée du Nord
Korea, South	225.9	244.6	2,541.1	2,634.3	3.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1		1.1	7.9	618.2	Laos, rép. dm p.
Macau	2.7	4.4	39.9	52.3	31.1	Macao
Malaysia	155.6	179.6	1,422.4	1,811.5	27.4	Malaisie Maldives
Maldives		-	0.2	0.2 18.4	30.5	Myanmar
Myanmar	0.5	0.8 0.3	14.1 4.2	5.2	23.8	Népal
Nepal	0.3 11.3	14.5	154.4	189.1	22.5	Pakistan
Pakistan	49.0	60.5	515.4	667.0	29.4	Philippines
Philippines	96.0	101.1	1,095.2	1,070.8	-2.2	Singapour
Singapore Sri Lanka	5.2	6.5	66.9	76.1	13.8	Sri Lanka
Taiwan	252.6	290.1	2,638.4	3,157.6	19.7	Taiwan
Thailand	97.4	97.8	949.7	1,081.2	13.8	Thaïlande
Vietnam	6.7	10.8	92.7	139.7	50.7	Viêt-Nam
Total	2,429.6	2,945.3	26,088.6	30,905.5	18.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa			0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australia	96.3	131.5	1,128.0	1,075.3	-4.7	Australie
Cocos Islands	-		99		ON THE	Îles des Cocos
Cook Islands				0.1	74.5	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	9.4	2.4	-74.5 250.0	Fidji Polynésie fr.
Fr. Polynesia	•	0.1	0.2 0.8	0.7 0.7	250.0 -12.5	Guam
Guam		enes	0.8	0.7	-14.3	Kiribati
Kiribati Nauru	, desa		0.2	0.1	-50.0	Nauru
New Caledonia	***		0.1	1.9	-50.0	NouvCalédonie
New Zealand	19.6	22.2	302.6	338.7	11.9	Nouvelle-Zélande
Niue Zealand	-		0.1	0.1		Nioué
Norfolk Island	-	_		dia.	940	Île Norfolk
Papua, N.G.		**	0.7	1.7	142.9	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	0.4	0.3	6.7	5.4	-19.4	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

				y to November	Variation Jan. to Nov.	
0		per/Novembre		er à novembre	Janv. à nov.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dolla	rs - Millions de doll	ars	%	
Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
olomon Islands			**			Îles Salomon
okelau	0.2	0.3	2.1	3.3	57.1	Tokélaou
onga	***		0.1		***	Tonga
.S. Outlying Is.	0.7	0.7	5.6	12.4	121.4	Îles éloigné É.U.
anuatu	-	-		***		Vanuatu
Vallis Futuna Is.		-	-		000	Î. Wallis Futuna
Vestern Samoa	-	**	0.3	0.9	200.0	Samoa occidental
otal	117.5	155.3	1,457.1	1,443.8	-0.9	Total
outh America				_,,,,,,,,	•	
	40.4	040	100 4	242.5		Amérique du Sud
argentina Solivia	19.1	24.9	173.4	213.7	23.2	Argentine
	1.1	26.0	16.7	39.6	137.1	Bolivie
razil hile	104.6	108.9	1,030.4	1,183.5	14.9	Brésil
	33.3	24.5	317.7	293.2	-7.7	Chili
colombia	22.0	26.2	275.8	266.6	-3.3	Colombie
cuador	13.0	11.9	118.3	130.1	10.0	Equateur
alkland Islands	-				was skib	Iles Falkland
rench Guiana	20.2	12 5	100 5	1041		Guyane française
uyana	0.2	13.5 0.3	177.5	184.1	3.7	Guyane
araguay eru	6.0	4.6	2.6	3.1	19.2	Paraguay
urinam	0.1	8.0	116.5 14.3	119.2 25.2	2.3	Pérou
ruguay	3.1	4.9	30.5	63.6	76.2 108.5	Surinam
enezuela	161.9	104.3	703.8	891.7	26.7	Uruguay Venezuela
otal	384.5	358.0	2,977.5	3,413.5	14.6	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antill
nguilla	ereb	-	**	***		Anguilla
ntigua-Barbuda	0.1	••	1.8	1.2	-33.3	Antigua-Barbuda
ahamas	0.6	0.2	23.1	6.2	-73.2	Bahamas
arbados	1.0	1.1	13.7	12.6	-8.0	Barbade
elize	0.2	0.5	7.8	12.4	59.0	Belize
ermuda	0.1	***	1.7	3.7	117.6	Bermudes
r. Virgin Is.	0.1		1.3	***	to 69	Îles Vierges br.
ayman Islands		0.1	1.8	0.6	-66.7	Îles Cayman
osta Rica	11.4	15.3	135.6	172.1	26.9	Costa Rica
uba	20.9	20.3	381.2	328.1	-13.9	Cuba
ominica	0.2	0.1	1.0	1.3	30.0	Dominique
ominican Rep.	11.0	9.1	83.7	100.6	20.2	Rép. Dominicaine
l Salvador	1.9	1.8	25.7	37.7	46.7	El Salvador
renada	0.1	0.1	0.5	0.9	80.0	Grenade
uadeloupe		0.2	0.3	1.0	233.3	Guadeloupe
uatemala	5.5	9.0	95.2	122.8	29.0	Guatemala
aiti	0.3	0.2	2.7	4.0	48.1	Haïti
onduras	3.6	3.5	48.8	50.5	3.5	Honduras
imaica	23.8	37.1	211.4	234.9	11.1	Jamaique
lartinique	EAE 1	-				Martinique
lexico	545.1	646.6	5,588.6	6,388.2	14.3	Mexique
ontserrat		***	0.2	0.3	50.0	Montserrat
eth. Antilles	0.6	0.5	31.8	1.4	-95.6	Antilles néerl.
icaragua	0.6	0.5	9.3	9.1	-2.2	Nicaragua
anama	1.8	3.7	20.5	42.0	104.9	Panama
aint Lucia	0.3	0.2	1.3	1.1	-15.4	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.3	0.3	2.7	3.2	18.5	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.	-		0.1	0.1		St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	9.5	5.0	45.9	25.5	-44.4	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.			0.1	0.3	200.0	I. Turks Caicos
otal	638.1	754.8	6,738.0	7,562.2	12.2	Total

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars			
						November	- novembre			
Newfoundland	1996	6.7	81.8		7.5	3.0 4.6	0.1	0.6 0.7	0.6 0.3	100.1 85.2
Terre-Neuve	1997	11.0	60.6		7.9		0.1			
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	1.6 0.4	-	0.1	8.1 9.9	0.4 0.4	***	0.1 0.1	0.1	10.3 10.9
Nova Scotia	1996	28.6	140.4	0.3	52.1	44.5	90.5	5.1	3.5	364.9
Nouvelle-Écosse	1997	22.1	229.6	1.0	37.8	85.2	110.7	14.1	1.6	502.2
New Brunswick	1996	45.1	176.4	5.2	56.4	30.5	7.4	8.4	5.1	334.5
Nouveau-Brunswick	1997	42.6	91.9	5.0	65.6	38.2	8.1	9.5	4.0	264.8
Quebec	1996	206.6	497.3	42.6	730.2	1,397.3	87.7	331.0	127.5	3,420.1
Québec	1997	219.5	420.0	52.2	822.5	1,272.5	110.1	370.9	86.2	3,353.9
Ontario	1996	669.0	142.1	68.5	2,377.4	4,287.5	4,072.5	1,411.5	391.7	13,420.1
Ontario	1997	760.8	123.8	80.1	2,779.9	4,855.6	4,603.1	1,672.6	291.6	15,167.4
Manitoba	1996	38.8	3.7	5.3	112.6	212.5	88.7	58.0	21.3	540.9
Manitoba	1997	47.4	1.8	5.6	147.0	354.6	114.8	71.9	11.3	754.4
Saskatchewan	1996	17.2	1.7	2.5	79.8	133.7	40.8	10.3	10.2	296.1
Saskatchewan	1997	14.1	2.5	3.2	113.7	177.1	56.0	13.3	7.3	387.2
Alberta	1996	51.0	20.2	2.6	135.8	286.3	25.5	41.9	46.5	609.8
Alberta	1997	59.4	2.6	4.5	187.6	391.7	39.1	55.3	45.4	785.5
British Columbia	1996	201.3	21.5	37.7	336.3	530.0	231.4	239.8	59.8	1,657.9
Colombie britann.	1997	230.1	27.0	49.3	300.4	790.9	459.8	271.5	42.3	2,171.4
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	•	1.7 1.7	10 M	0.1 0.1	1.0 0.5	0.1		1.0 1.1	3.8 3.4
Total	1996	1,265.7	1,086.6	164.6	3,896.2	6,926.8	4,644.5	2,106.8	667.3	20,758.4
	1997	1,407.4	961.5	200.9	4,472.4	7,971.3	5,501.8	2,479.8	491.0	23,486.2

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions	of dollars - Mi	illions de dollar.	5		
					January t	o November	- Janvier à nov	embre		
Newfoundland	1996	232.2	559.6	0.3	94.6	62.8	31.7	8.3	8.4	998.1
Terre-Neuve	1997	157.3	912.3	0.1	91.6	118.9	0.6	7.6	12.1	1,300.5
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	3.1 3.6	3.0	0.2	12.2 15.5	5.9 5.7	8.4 0.1	0.9 1.2	1.5 1.7	35.1 28.1
Nova Scotia	1996	309.1	1,301.4	5.1	505.2	541.4	923.5	53.2	60.2	3,699.2
Nouvelle-Écosse	1997	321.3	2,088.2	7.9	482.2	788.5	1,071.8	75.7	45.1	4,880.5
New Brunswick	1996	474.9	1,769.1	57.8	581.1	438.3	144.6	81.1	61.4	3,608.3
Nouveau-Brunswick	1997	504.4	1,658.8	64.8	664.0	472.1	93.2	93.4	44.2	3,594.9
Quebec	1996	2,010.6	3,807.7	453.5	8,214.7	12,676.1	1,590.9	4,299.2	1,233.5	34,286.1
Québec	1997	2,056.0	3,846.8	549.4	9,272.8	13,768.9	1,265.6	4,625.1	1,082.5	36,467.2
Ontario	1996	6,667.2	1,404.4	681.6	26,175.2	43,894.7	40,147.1	15,486.1	3,717.7	138,174.0
Ontario	1997	7,557.5	1,762.3	866.1	30,355.6	51,344.5	47,480.0	17,616.9	3,766.4	160,749.1
Manitoba	1996	415.5	39.1	49.6	1,315.1	2,327.3	809.9	664.0	220.1	5,840.6
Manitoba	1997	451.8	64.3	63.3	1,566.1	3,711.9	974.9	743.3	177.0	7,752.5
Saskatchewan	1996	165.8	19.0	25.1	1,008.6	1,403.9	438.9	182.1	91.6	3,335.0
Saskatchewan	1997	191.1	27.5	26.7	1,209.4	2,027.5	473.1	164.3	80.4	4,200.0
Alberta	1996	536.6	142.0	38.1	1,516.1	3,162.9	673.3	490.6	431.6	6,991.3
Alberta	1997	637.8	292.6	60.6	2,033.4	4,224.1	360.7	598.8	396.8	8,604.9
British Columbia	1996	2,114.7	299.8	455.3	3,018.3	5,702.2	3,081.6	2,763.9	596.4	18,032.1
Colombie britann.	1997	2,288.5	418.2	557.1	3,570.8	6,814.1	4,054.9	3,319.3	560.6	21,583.5
Yukon/N.W.T.	1996	11.2	17.2	-	0.5	9.2	0.3	0.3	14.9	53.5
Yukon/T.NO.	1997	10.8	15.6		1.1	6.8	0.4	0.4	14.6	49.7
Total	1996	12,940.9	9,362.4	1,766.3	42,441.6	70,224.7	47,850.2	24,029.7	6,437.5	215,053.3
	1997	14,180.1	11,086.5	2,196.1	49,262.5	83,283.0	55,775.2	27,246.1	6,181.4	249,210.9

FOR FURTHER READING Selected publications	LECTURES SUGGÉRÉES  Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
from Statistics Canada	de Stansuque Canada	
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPB
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise,  Mensuel, Bilingue	65-004-XPB
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPE
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

#### **Technical Notes**

# The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

#### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

#### **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance:
  - · monitor commodity price and volume changes;
  - examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

#### **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

#### II Cadre conceptuel

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>et</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Pavments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Pavments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada. Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); la République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



TO ORDER	and the state of the selection in all the residue states for the state of the selection of the selection with	N.	ETHOD O	F PAYMENT:	one and a factor of the second se	Material and a second described by the second
MAIL	PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 88	39-9734	Check only one			
Statistics Canada Operations and In Circulation Manag 120 Parkdale Aver Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	tegration MasterCard. Outside Canada MasterCard and pement and the U.S., and in the orders only. Pleas	ourchase se do not n. A fax	Please char	ge my:	ISA M	lasterCard
	order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Dev	ice	Card Numb	per		
(Please print)	for the Hearing Impaired		Expiry Date	9		
Company			Cardholder	(please print)		
Department			Signature			
Attention	Title		Signature			
Address				closed \$		
City	Province	_ [	Purchase Order Numb (please enclo			
Postal Code	Phone Fax	-1				
E-mail address	:		Authorized S		***************************************	
Catalogue		Date of issue or	(All	Price prices exclude sales tax)		Total
Number	Title	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	\$
	talogue prices for clients outside Canada are show		s. Clients	SUBTOTA	L	
	Canada pay total amount in US funds drawn on a U	S bank.		DISCOUN' (if applicable		
	otion will begin with the next issue to be released.			GST (7%)		
Prices a	re subject to change. To Confirm current prices cal	1 800 267-66		Applicable P (Canadian clients only, wh	ST	
Canadia	n clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	and applicable	PST or HST.	Applicable H (N.S., N.B., N		
	or money order should be made payable to the r General for Canada.	. Problem		GRAND TOT	AL	
GST Re	gistration # R121491807			PF	097019	
						<b>E</b>

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



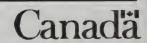
Statistics Canada Statistique Canada Canadä



	Section Section 1						
POUR COM	MANDER:			DDALITES	DE PAIEMENT		
COURRIER	TÉLÉP 1 800 :	PHONE TÉLÉ 267-6677 1 800	COPIEUR (Co	ochez une seu	ıle case)		
Statistique Canada Opérations et intég Gestion de la circu 120, avenue Parkd Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	gration ou MasterCard. ulation Canada et des la région d'Otta	Etats-Unis et dans de commande wa, composez le Veuillez ne pas '. Veuillez ne pas de confirmatio firmation. télécopié tient	t bon e seulement. as envoyer on. Le bon t lieu de	Veuillez déb	iter mon compte	VISA Ma	asterCard
INTERNET	order@statcan.ca	commande or  1 800 363-7629  Appareils de télécomm		N° de carte			
(Veuillez écrire en ma	ajuscules)	pour les malentendant	ts	Date d'exp	iration		
Compagnie				Détenteur (	de carte <i>(en majuscules</i>	s s.v.p.)	
Service				Signature			
À l'attention de	!	Fonction		Paiement in	elue ¢		
Adresse				N° du bon	cius \$		
Ville	( )	Province ( )	_	de comman (veuillez join			
Code postal	Téléphon	ne Télécopieur					
Adresse du cour	rrier électronique :			Signature de	la personne autorisée		
Numéro au	Numéro au Titre		Édition demandée ou		Prix prix n'incluent pas taxe de vente)	Quantité	Total
catalogue			inscrire « A » pour les abonnements	Canada \$	Extérieur du Canada S US	41011110	\$
		catalogue pour les clients de Les clients de l'extérieur du			TOTAL		
total en c	dollars US tirés sur u	ne banque américaine.			RÉDUCTIO (s'il y a lieu		
		avec le prochain numéro diffi		veuillez	TPS (7 %)		
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.			TVP en vigu (Clients canadiens seulem				
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.				TVH en vigu (NÉ., NB., T.			
	ue ou mandat-poste : ir général du Canada	doit être établi à l'ordre du a.			TOTAL GÉNÉ	RAL	
TPS N°	R121491807				PF	097019	
							•

# **MERCI DE VOTRE COMMANDE!**





# Perspectives on Labour and Income...

# L'emploi et le revenu en perspective...

... your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

ramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been so difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information — straight from

the source.

#### Turn to Perspectives on Labour and Income ... your comprehensive journal from Statistics Canadal

A topical quarterly journal, Perspectives will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- anticipate significant developments;
- evaluate labour conditions;
- plan new programs or services;
- formulate proposals; and
- prepare reports that support your organization's policies.

8+8 2000 Yes

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, Perspectives' detailed information helps you make informed decisions on complex

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a Labour Market Review is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.

> Subscribe to Perspectives on Labour and Income today!

Become a subscriber to Perspectives on Labour and Income (cat. no. 75-001-XPE) for only \$58 in Canada (plus GST and PST or HST, where applicable) and US\$58 outside Canada. To order:

> CALL toll-free 1-800-267-6677 FAX toll-free 1-800-889-9734

> > MAIL to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site www.statcan.ca

... pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

> es changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été si difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et

> > Statistique Canada vous propose sa revue détaillée. L'emploi et le revenu en Dersdective.

Tous les trimestres, vous pourrez comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- prévoir les changements importants;
- évaluer la situation du marché du travail:
- planifier de nouveaux programmes ou services:
- formuler des recommandations;
- rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

L'emploi et le revenu en perspective s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevrez Le bilan du marché du travail. qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

> Abonnez-vous aujourd'hui à L'emploi et le revenu en perspective !

Un abonnement à L'emploi et le revenu en perspective (n° 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 \$ par année au Canada (TPS en sus et TVP ou TVH, s'il y a lieu) et 58 \$ US à l'extérieur du Canada.

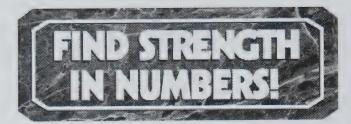
TÉLÉPHONEZ sans frais au 1-800-267-6677 TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1-800-889-9734

POSTEZ votre commande à

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Vous désirez en savoir davantage? Communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet www.statcan.ca



#### Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

tatistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

manalyze and interpret your customized data packages

- m provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date

information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

#### Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- me peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- wous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- morganise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres! de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Serv	rice national de RENSEI	GNEMENTS: 1-800-263-1136
National ORDER line / Ser	vice national de COMM	ANDES: 1-800-267-6677
National TDD line	/ Service national ATS:	1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax /Télécopieus
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region /Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.NO.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Aiberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.NO.	(403) 495-3027	(403) 495-5318



Canadian International Merchandise Trade

December 1997

Nº 65-001-XPB au catalogue

# Le commerce international de marchandises du Canada

Décembre 1997



#### Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

#### How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

	(000) 400 5004	Denine	(000) 700 5405
Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

1 800 263-1136
1 800 363-7629
1 800 267-6677

#### Ordering/Subscription information

#### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a **paper version** for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

#### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

#### Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

#### Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

#### Renseignements sur les commandes et les abonnements

#### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit nº 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

December 1997

Statistique Canada

Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Décembre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, no. 12

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 1998

Nº 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, nº 12

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

### **Symbols**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- -- amount too small to be expressed

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- -- nombres infimes

#### Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

#### Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733 Denis Pilon, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808 Jim Tebrake, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282 Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

**Fabienne Leclerc,** Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856

Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

**Denis Pilon,** Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

Jim Tebrake, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282

Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856

Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

# **Table of Contents**

# Table des matières

	Page	Page
Highlights 5		Faits saillants 5
Aı	nalysis	Analyse
	This Month in Trade	Résultats du mois
Text Tables		Tableaux explicatif
1.	Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)12	Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) 12
2.	Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements
Fe	eature Articles 14	Études spéciales 14
Aı	nalytical Charts and Tables	Graphiques et tableaux analytiques
	Charts	Graphiques
	Export Tends by Commosity Groupings	Tendance des exportations par groupe de marchandises
	Import Trends by Commodity Groupings	Tendance des importations par groupe de marchandises
	Export Trends by Principal Trading Areas	Tendance des exportations par marchés principaux
	Import Trends by Principal Trading Areas	Tendance des importations par marchés principaux
	Tables	Tableaux
	1. Merchandise Trade of Canada20	1. Commerce de marchandises du Canada20
	2. Exports by Commodity Groupings22	2. Exportations par groupe de marchandises22
	Domestic Exports to Principal Trading     Areas (current month)26	Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)
	4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)27	Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)
	5. Domestic Exports by Country28	5. Exportations nationales par pays28
	6. Exports by Province of Origin (current month)32	6. Exportations par province d'origine (mois courant)

#### Table of Contents - concluded

#### Table des matières - fin

Page	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	7. Exportations par province d'origine (données cumulées)
8. Imports by Commodity Groupings34	8. Importations par groupe de marchandises34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)39
11. Imports by Country40	11. Importations par pays40
12. Imports by Province of Clearance (current month)44	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)
13. Imports by Province of Clearance (year to date)45	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)45
For Further Reading46	Lectures suggérées46
Technical Notes47	Notes techniques47

#### Note to Users

The December 1997 trade figures incorporate not only revisions to data for the current year, but also revisions to some series for the years 1994, 1995 and 1996. Balance of Payments (BOP) based data (Text Tables 1 and 2 and Table 1) as well as Customs based seasonally adjusted data (Tables 2 and 8) reflect only current year revisions. The remaining revisions for previous years will be available with the release of the April figures in June 1998. All other tables on a Customs Basis contain data revised for previous years.

#### Note aux utilisateurs

Les chiffres du commerce international pour le mois de décembre 1997 comprennent non seulement les révisions cumulatives de l'année, mais aussi les révisions qui ont été apportées à quelques séries pour la période 1994, 1995 et 1996. Les données sur la base de la balance des paiements (BDP) figurant aux tableaux explicatifs 1 et 2, le tableau 1, de même que les données désaisonnalisées sur base douanière des tableaux 2 et 8 n'incorporent que les révisions de l'année courante. Les autres révisions pour les années antérieures seront publiées en juin 1998, soit au moment de la publication des données du mois d'avril. Tous les autres tableaux sur base douanière contiennent les données révisées des années antérieures.

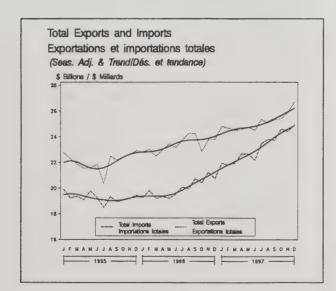
#### **Highlights**

#### December 1997

Exports rose to a record \$26.7 billion in December, a jump of 3.9%. Automotive product exports soared 13.9%, while exports of industrial goods increased slightly in November. Machinery and equipment exports kept approximately the same level as last month. Some weakness in forest products and other consumer goods had little effect on the upswing in total exports.

Imports rebounded with a 2.2% gain in December to remain at record levels. Imports of industrial goods, mainly gold, and energy products were the main contributors to the increase, though machinery and equipment imports also edged upward. Following modest growth in November, automotive product imports posted a slight decline in December, chiefly due to passenger cars. Forest product imports dropped sharply, all but erasing November's strong gain.

With the strength in exports and weakness in imports, the trade balance rose to \$1.7 billion in December, its second consecutive monthly increase.



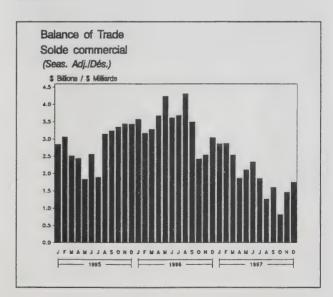
#### **Faits saillants**

#### Décembre 1997

Les exportations ont atteint le niveau record de 26.7 milliards de dollars au mois de décembre, un bond de 3.9%. Les exportations de produits de l'automobile bondissent de 13.9% alors que celles de biens industriels ont augmenté légèrement en décembre. Les exportations de machinerie et équipements conservent plus ou moins leur niveau atteint le mois dernier. Le léger repli des produits forestiers et des biens de consommation divers n'a pas eu grand impact sur l'impulsion à la hausse des exportations totales.

Les importations ont connu un regain de 2.2% en décembre, et demeurent à des niveaux record. Les importations de biens industriels, principalement l'or ainsi que celles des produits de l'énergie ont été les principaux contributeurs à cette croissance. Les importations de machinerie et équipement ont connu un léger regain. Après une faible hausse en novembre, les exportations de produits de l'automobile ont enregistré un léger déclin en décembre, surtout au niveau des voitures particulières. La forte diminution des importations de produits forestiers ce mois-ci a presque complètement annulé la forte hausse enregistrée en novembre.

La force des exportations jumelée à une faiblesse des importations ont conduit à une hausse de la balance commerciale de 1,7 milliard de dollars en décembre, il s'agit dans ce cas d'une deuxième hausse mensuelle consécutive.



#### Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

#### Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

#### This month in trade

#### Auto makers boost exports in December

Exports of automotive products surged by 13.9% in December. The increase was mainly attributable to passenger cars, as some manufacturers delayed exports of new models in November to allow time for additional quality checks. Thus, December's passenger car exports include both November and December production. Exports of trucks and other motor vehicles rebounded in December, as American auto dealers replenished their inventories in the wake of exceptionally strong retail sales in 1997.

Exports of industrial goods were flat in December. Sharply higher exports of fertilizers and fertilizer materials, attributable to very favourable conditions internationally, were made possible by the acquisition of additional production capacity, as production units have been operating at almost full capacity during certain periods of the year. By contrast, a substantial decline in exports of metals and alloys, chiefly precious metals, copper and aluminium, nearly wiped out the previous month's gain. The weakness in metals and alloys is partly due to a world oversupply of gold and copper, resulting in depressed prices, while softer demand for aluminium in Asia's construction and automotive industries appears to have resulted in some aluminium shipments being diverted to the United States.

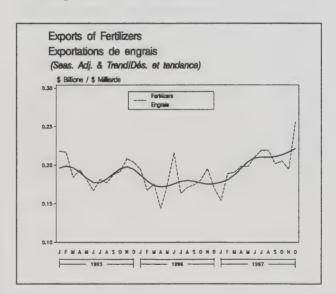
# Exports of Automotive Products Exportations de produits de l'automobile (Sees. Adj. & Trand/Dés. et tendance) \$ Billione / \$ Millierds 7.0 Automotive Products Prod. de l'automotile 6.5 6.0 5.5 5.0 4.5 1985 1985 1997

#### Résultat du mois

# Les fabricants d'automobiles accroissent leurs exportations en décembre

Les exportations de produits de l'automobile ont bondi de 13,9% en décembre. Les voitures sont principalement à l'origine de cette forte hausse, certains fabricants ayant retardé l'exportation de nouveaux modèles en novembre afin d'effectuer certaines vérifications supplémentaires de qualité. Les exportations de voitures de décembre comprennent à la fois la production de novembre et celle de décembre. Les exportations de camions et autres véhicules à moteur ont connu un regain, en décembre, les concessionnaires américains renouvelant leurs stocks après les excellentes performances des ventes au détail pour l'année 1997.

Les exportations de produits industriels sont demeurées stables en décembre. La hausse marquée des exportations d'engrais et matières fertilisantes, grâce à une très bonne conjoncture internationale, fut rendue possible par l'acquisition de capacités de production additionnelles, des unités de production fonctionnant presqu'à complète capacité à certaines périodes de l'année. Cependant, la baisse marquée des exportations de métaux et alliages, principalement pour les métaux précieux, le cuivre et l'aluminium a presque complètement effacé le gain précédent. On peut expliquer en partie la moins bonne performance des métaux et alliages par un surplus mondial de l'offre pour l'or et le cuivre qui a fait chûter les prix pour ces métaux, alors qu'une plus faible demande pour l'aluminium dans les secteurs de la construction et de l'automobile des économies asiatiques semble avoir redirigé certains de ces chargements vers les États-Unis.



The upswing in energy product exports in December stemmed primarily from stronger exports of coal and other bituminous substances, mostly to Japan.

Following two consecutive monthly declines, exports of agricultural and fishing products posted a 3.7% gain in December. Wheat was the key factor in this resurgence, as ideal Fall harvesting conditions on the Prairies led to a 14.9% increase in exports. The advance was evenly split between higher volumes and higher prices, chiefly for durum wheat. The large increase in canola exports in December is simply a statistical artefact caused by the late reporting of exports shipped in the closing days of November.

After surging 4.0% in November, forest product exports dropped back 1.5% in December. Vigorous growth in newsprint exports, particularly to Brazil, failed to offset a slump in lumber and other crude wood products exports, caused by several factors: unusually long sawmill closures in December; oversupply of certain species, which drove prices down; and lower exports to Japan and the United States.

# Resurgence of imports led by the industrial goods sector

Industrial goods imports rebounded in December with a 4.6% increase. Imports of gold ingots from the United States accounted for much of the advance. Imports of other industrial goods, chemicals and plastics were almost unchanged.

After remaining nearly flat in November, energy product imports soared 22.0% in December. The increase was due to large shipments of heating oil and other bituminous substances, mostly from the United States. Between September and December, electricity imports rose by an average of \$40 million a month; most of the electricity was purchased by Ontario.

La hausse marquée des exportations de produits de l'énergie, en décembre, fut principalement occasionnée par le bond des exportations de charbon et autres substances bitumineuses, principalement à destination du Japon.

Après deux baisses mensuelles consécutives, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont progressé de 3,7% en décembre. Le blé est le principal responsable de ce raffermissement, les conditions idéales de récolte dans les Prairies ayant fait augmenter les exportations de 14,9%. Cette augmentation semble également partagée entre une hausse du volume et des prix, principalement pour le blé durum. L'augmentation importante des exportations de graines de colza, en décembre, n'est que le report statistique des exportations de novembre, qui se sont surtout produites durant les derniers jours du mois.

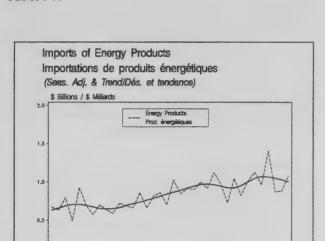
Après une hausse de 4,0% en novembre, les exportations de produits forestiers ont subi un recul de 1,5% en décembre. Le dynamisme des exportations de papier journal, particulièrement vers le Brésil, n'a pu contrebalancer la forte baisse des exportations de bois-d'oeuvre et autres matières en bois brutes. Des facteurs contribuant à cette baisse sont la fermeture de plusieurs scieries, en décembre, pour une période plus longue que d'habitude; une offre excédentaire pour certaines essences, qui a fait chûter le prix; enfin, la faiblesse des exportations vers le Japon et les États-Unis.

# Le secteur des biens industriels est le principal facteur du regain des importations

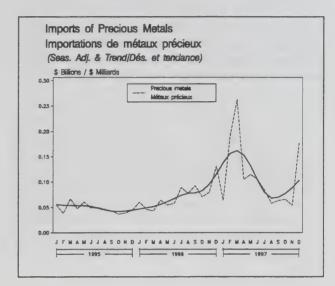
Les importations de biens industriels se sont raffermies, en décembre, augmentant de 4,6%. Des importations de lingots d'or provenant des États-Unis sont en grande partie responsables de ce relèvement. Les importations d'autres biens industriels ainsi que celles des produits chimiques et plastiques n'ont presque pas bougé.

Après être restées quasi-stationnaires en novembre, les importations de produits énergétiques ont bondi de 22,0% en décembre. D'importants chargements d'huile à chauffage et autres substances bitumineuses (surtout en provenance des États-Unis) ont occasionné cette hausse. Depuis septembre, les importations d'électricité ont augmenté en moyenne de \$40 millions de dollars par mois, principalement vers l'Ontario.

With a 1.3% increase, machinery and equipment imports nearly regained their October level. Stronger imports in the aircraft and other transportation equipment sector, led by railway equipment, reflect the fleet-rebuilding trend among transportation companies throughout 1997.



Les importations de machines et équipement ont presque regagné le niveau qu'elles avaient atteint en octobre, avec une hausse de 1,3%. La progression enregistrée dans le secteur des avions et autres équipements de transport, comme le matériel ferroviaire, reflète bien la tendance observée par des compagnies de transport à renouveler leurs flottes, tout au long de l'année 1997.



The agricultural and fishing products sector reported higher imports for the fourth consecutive month. Much of the December increase was attributable to large shipments of raw sugar from Brazil.

**=** |

7 1

Imports of automotive products dipped slightly in December. Stronger imports of motor vehicle parts, due to increased passenger car production to meet heavier consumer demand in 1997, failed to offset a decline in passenger car and truck imports to more normal levels following two record-setting months.

The 2.0% jump in other consumer goods imports was attributable to sharply higher imports of photographic equipment, mostly from the United States, and of watches, sporting goods and games.

Le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche a connu une augmentation pour le quatrième mois consécutif. Cette croissance enregistrée en décembre est en grande partie attribuable à de fortes importations de sucre brut en provenance du Brésil.

Les importations de produits de l'automobile ont connu un léger recul, en décembre. La hausse des importations de pièces de véhicules automobiles peut être attribuable à une augmentation de la production de voitures afin d'alimenter la demande accrue des consommateurs en 1997. Cette hausse n'a pu cependant contrebalancer la baisse des importations de voitures particulières et camions, à des niveaux plus près de la normale après les importations records des deux derniers mois.

La hausse de 2,0% des biens divers de consommation est principalement attribuable à deux facteurs; une nette croissance des importations de matériel photographique, surtout en provenance des États-Unis, et des montres, articles pour sports et jeux.

## **Price movements**

After three consecutive monthly increases, the export price index on a customs basis reversed its upward trend to register a 0.8% decline in December. This downward movement reflected lower prices registered for energy products (-4.8%), automotive products (-1.4%), industrial goods and material (-0.6%), forestry products (-0.5%), other consumer goods (-0.5%), and agricultural and fishing products (-0.2%). The only upward influence came from prices for machinery and equipment which advance by 0.2% in December.

The import price index on a customs basis slipped by 0.3% in December as a result of lower prices registered for agricultural and fishing products (-2.0%), automotive products (-0.7%), other consumer goods (-0.3%), machinery and equipment (-0.2%), and industrial goods and material (-0.1%). These declines were partially offset by higher prices registered for energy products and forestry products which rose by 1.0% and 0.5% respectively.

### Note to readers

Because of the ice storm in Quebec and eastern Ontario, Statistics Canada has not received from customs offices in the affected areas the usual number of declaration forms for exports to countries other than the United States. To reduce the volume of revisions, the International Trade Division has made adjustments on a balance-of-payments basis for documents expected but not yet received. The adjustments were made at the major group, principal trading area level. Since the adjustments were on a balance-of-payments basis only, exports on a customs basis to destinations other than to the United States will tend to be understated until the June 1998 historical revision. Please address all inquiries concerning the adjustments to Jocelyne Elibani at 1-613-951-9647 or 1-800-294-5583.

An annual review will be published with the release of merchandise trade data for January 1998.

## Mouvements des prix

Après trois hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 0,8% en décembre. Ce repli de l'indice est dans une large mesure attribuable à la baisse des prix des produits énergétiques (-4,8%), des produits de l'automobile (-1,4%), des biens industriels (-0,6%), des produits forestiers (-0,5%), des biens de consommation divers (-0,5%) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-0,2%). Le seul mouvement à la hausse a été celui des prix des machines et équipement qui ont progressé de 0,2% en décembre.

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière s'est replié à 0,3% en décembre, en raison, de la baisse des prix enregistrée pour les produits de l'agriculture et de la pêche (-2,0%), les produits de l'automobile (-0,7%), les biens de consommation divers (-0,3%), les machines et équipements (-0,2%) et les biens industriels (-0,1%). Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix des produits énergétiques et des produits forestiers qui ont respectivement progressé de 1,0% et de 0,5% en décembre.

## Note aux lecteurs

A cause de la tempête de verglas qui a déferlé sur l'est ontarien et sur le Québec, Statistique Canada n'a pas reçu des ports douaniers des régions affectées le nombre habituel des formules de déclaration des exportations vers les pays autres que les Etats-Unis. Afin de réduire les révisions, la division du commerce international a fait des ajustements sur la base de la balance des paiements pour les documents anticipés mais pas encore reçus. Ces ajustements ont été effectués au niveau des groupes majeurs et des principales zones de commerce de la division du commerce international. Comme les ajustements n'ont été faits qu'au niveau de la balance des paiements, les exportations sur la base douanière pour les destinations autres que les Etats-Unis auront tendance à être sous-estimés jusqu'au moment de la révision historique, prévue en juin 1998. Pour toute information ou question sur cet ajustement, veuillez contacter Jocelyne Elibani at 1-613-951-9647 or 1-800-294-5583.

Une analyse annuelle sera présentée dans le prochain communiqué sur les données du commerce de marchandises pour le mois de janvier 1998.

#### Revisions

Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, "undistributed balance-of-payments adjustments", for the first time. In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

#### Révisions

Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées pour la période allant de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, « ajustements de la Balance des Paiements non-distribués». En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618,3619,3651, 3685-3713,3718-3720,3887-3913,8430-8435 et 8438-8447.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Nov. 97 Dec. 97 Nov. 97 Déc. 97			nge/ ation		to date/ ulatif 1997	Variation	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		96 96
	\$ mil	llions	\$ millions	%	\$ m	illions	\$ millions	%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States Japan EU Other OECD Other countries	21,037 856 1,395 739 1,681	21,980 940 1,446 698 1,637	943 84 50 -42 -44	4.5 9.8 3.6 -5.6 -2.6	221,855 12,490 17,370 5,403 23,448	244,120 12,019 16,511 8,227 20,448	22,266 -471 -859 2,823 -3,000	10.0 -3.8 -4.9 52.3 -12.8	14.8 -17.8 3.8 84.1 -4.2	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	25,709	26,701	992	3.9	280,566	301,326	20,759	7.4	12.3	Total
Imports from:										Importations de:
United States Japan EU Other OECD Other countries	18,730 823 2,088 928 1,863	19,028 794 2,160 1,002 1,976	298 -30 72 75 112	1.6 -3.6 3.5 8.0 6.0	181,893 7,236 20,617 8,951 20,880	212,214 8,693 24,164 11,341 21,825	30,321 1,457 3,546 2,391 945	16.7 20.1 17.2 26.7 4.5	22.9 32.0 11.7 20.9 0.8	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays
Total	24,433	24,960	527	2.2	239,577	278,237	38,661	16.1	20.0	Total
Balance:										Solde commercial:
United States Japan EU Other OECD Other countries Total	2,307 33 -693 -189 -182 <b>1,276</b>	2,952 147 -715 -304 -338 <b>1,741</b>	645 114 -22 -117 -156 <b>465</b>		39,962 5,255 -3,247 -3,548 2,568 <b>40,989</b>	31,907 3,326 -7,652 -3,115 -1,377 <b>23,088</b>	-8,055 -1,928 -4,405 432 -3,945 -17,902	•••	***	États-Unis Japon UE Autres OCDÉ Autres pays Total

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development.

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDÉ comprend: l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et le République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDÉ.- l'Organization de coopération et de développement économique.

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

			Expo	rts / Expo	rtations			
	1997 Dec. Déc.	Nov.	Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	1996 Annual Annuel	
		4	Millions oj	fdollars -	Millions d	e dollars		
Customs Basis	25,609	25,138	26,275	25,521	24,157	22,452	275,921	Base douanière
Balance of Payments								Ajustements de la balance des
Adjustments	655	646	330	366	229	315	4,645	paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-356	-472	-506	-475	-468	-435	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	319	314	338	349	335	309	3,721	Autre fret
Discounts	-47	-53	-68	-56	-56	-64	-801	Rabais
Other valuation	-77	-68	-65	-60	-47	-49	-754	Autre évaluation
	78	168	78	69	67	15	1,410	Périodes
Timing							ŕ	
Residency	240	267	191	197	143	190	1,659	Résidence
Coverage	498	488	364	344	259	351	4,694	Couverture
Balance of								Base de la balance
Payments Basis	26,264	25,784	26,605	25,887	24,386	22,766	280,566	des paiements
	1997		Impo	rts / Impo	rtations		1996	
	_		_	~				
	Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	Annual	
	Dec. Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Juil.	Annual Annuel	
Customs Basis	Déc.	Nov.	Oct. Millions of	Sept.	Août Millions d	Juil.	Annuel	Base douanière
		Nov.	Oct.	Sept.	Août	Juil.		
Customs Basis Balance of Payments Adjustments	Déc.	Nov.	Oct. Millions of	Sept.	Août Millions d	Juil.	Annuel	
Balance of Payments	Déc.	Nov. 23,524	Oct.  Millions of  25,441	Sept.  f dollars 24,410	Août Millions de	Juil. e dollars 20,893	Annuel 233,114	Ajustements de la balance des
Balance of Payments Adjustments	Déc.	Nov. 23,524	Oct.  Millions of  25,441	Sept.  f dollars 24,410	Août Millions de	Juil. e dollars 20,893	Annuel 233,114	Ajustements de la balance des paiements
Balance of Payments Adjustments Valuation	Déc. 22,317 912	Nov. 23,524 549	Oct. Millions of 25,441 724	Sept.  **Sept.  **Colored Color	Août Millions da 22,193 408	Juil. 2 dollars 20,893 404	Annuel 233,114 6,463	Ajustements de la balance des paiements Évaluation
Balance of Payments Adjustments Valuation Inland freight overseas	Déc.  22,317  912  517	Nov. 23,524 549	Oct.  Millions of  25,441  724	Sept.  Sept.  24,410  284  580	Août  Millions de  22,193  408	Juil. e dollars 20,893 404 472	233,114 6,463 5,375	Ajustements de la balance des paiements Évaluation Fret intérieur outre-mer
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation	Déc.  22,317  912  517 146	Nov. 23,524 549 543 11	Oct.  Millions oj  25,441  724  583 1	Sept. Sept. 24,410 284 580	Août  Millions do  22,193  408	Juil. 20,893 404 472	233,114 6,463 5,375 -166	Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing	Déc.  22,317  912  517 146 49	Nov.  23,524  549  543 11 -158	Oct.  Millions of  25,441  724  583  1 14	Sept.  Sept.  24,410  284  580  -420	Août  Millions de  22,193  408  521  -230	Juil. e dollars 20,893 404 472	233,114 6,463 5,375 -166 -579	Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes
Balance of Payments Adjustments  Valuation Inland freight overseas Other valuation  Timing  Residency	Déc.  22,317  912  517 146 49 110	Nov.  23,524  549  543 11 -158 67	Oct.  Millions of  25,441  724  583 1 14 35	Sept. Sept. 24,410 284 580 420 37	Août  Millions de  22,193  408  521 230  32	Juil. 2 dollars 20,893 404 472	233,114  6,463  5,375 -166 -579 648	Ajustements de la balance des paiements  Évaluation Fret intérieur outre-mer Autre évaluation Périodes Résidence

## **Feature Articles**

## Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
A Database for Analysis of International Markets	November 1990	Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990	Décembre 1990
Trade with Mexico	January 1991	Le commerce avec le Mexique	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: Yester- day, Today and Tomorrow	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain	Avril 1991
Quality of Canadian Imports Data	September 1991	La qualité de la statistique canadienne des importa- tions	Septembre 1991
Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension	October 1991	La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique	Octobre 1991
Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market	December 1991	La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)	Décembre 1991
Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989	March 1992	Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculutre 1981-1989	Mars 1992
Canadian Export Trade with India	September 1992	Commerce des exportations cannadiennes avec l'Inde	Septembre 1992
The New Face of Automo- bile Transplants in Canada	July 1993	Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait	Juillet 1993
Base-Metals in Canada: A brief overview of activiy since 1988	May 1994	Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988	Mai 1994

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Curr	ent Dollars /	Dollars courant	s		Constant Dollars -	1992 - Dollars	constants
				Period to Per	riod Change/	Variation			
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	_	Importations	Solde	Exportations	Importation	s Solde	Exportations	Importations	Solde
		\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	
	160 464	154 420	0.024				163,464	154,430	9,034
1992	163,464	154,430	9,034 12,790	16.5	15.0	3,756	183,444	168,758	14,686
1993	190,383	177,593	12,790	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1994	227,892	208,590	33,732	16.3	17.3	14,430	225,109	202,185	22,924
1995	264,938	231,206	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
1996	280,566	239,577		7.4	16.1	-17,900	259,714	252,645	7,069
1997	301,326	278,237	23,089	7.4	10.1	-17,900	237,714	232,043	7,007
1995									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
OII .	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310	-	-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
1996									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
OIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
4	,	<b>,</b>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
1997				-		224	62.000	60.153	2 145
QI	73,954	65,672	8,282	5.0	5.1	331	63,298	60,153	3,145
QII	73,811	67,513	6,298	-0.2	2.8	-1,984	63,620	61,121	2,499
QIII	75,718	71,036	4,682	2.6	5.2	-1,616	65,669	65,041	628
QIV	77,842	74,016	3,826	2.8	4.2	-856	67,128	66,330	798
1996									
January	22,881	19,281	3,600	-0.2	-1.4	217	19,459	17,019	2,440
February	23,007	19,863	3,144	0.6	3.0	-456	19,587	17,570	2,017
March	22,299	19,237	3,062	-3.1	-3.2	-82	19,074	17,205	1,869
April	23,058	19,264	3,794	3.4	0.1	732	. 19,756	17,239	2,517
May	23,444	19,105	4,339	1.7	-0.8	545	20,058	16,982	3,076
June	23,305	19,750	3,555	-0.6	3.4	-784	19,984	17,634	2,350
July	23,768	20,068	3,700	2.0	1.6	145	20,081	17,760	2,321
August	24,035	19,822	4,213	1.1	-1.2	513	20,262	17,541	2,721
September	24,353	20,723	3,630	1.3	4.5	-583	20,700	18,249	2,451
October	22,837	20,407	2,430	-6.2	-1.5	-1,200	19,235	18,111	1,124
November	23,805	21,255	2,550	4.2	4.2	120	20,130	19,052	1,078
December	23,773	20,802	2,971	-0.1	-2.1	421	19,891	18,550	1,341
1997									
January	24,796	21,926	2,870	4.3	5.4	-101	21,109	20,094	1,015
February	24,669	21,797	2,872	-0.5	-0.6	2	21,073	20,002	1,071
March	24,490	21,797	2,541	-0.7	0.7	-331	21,115	20,057	1,058
April	24,545	22,680	1,865	0.2	3.3	-676	21,089	20,375	714
May	24,759	22,653	2,106	0.9	-0.1	241	21,363	20,591	772
June	24,507	22,180	2,327	-1.0	-2.1	221	21,167	20,156	1,011
July	25,327	23,483	1,844	3.3	5.9	-483	22,033	21,462	571
August	25,070	23,806	1,264	-1.0	1.4	-580	21,728	21,896	-168
September	25,321	23,747	1,574	1.0	-0.2	310	21,908	21,683	225
October	25,433	24,624	809	0.4	3.7	-765	21,940	22,257	-317
November	25,709	24,433	1,276	1.1	-0.8	467	22,080	21,769	311
December	26,701	24,960	1,741	3.9	2.2	465	23,108	22,304	804
		,,	-,					,	

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)										
Period to Perio	od Change / Variation		1992 = 10	0	Period	to Period Char	nge / Variati	on				
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of T					
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de	l'échange				
%	%						%					
		100.0	100.0	100.0	-	~	-	1992				
12.2	9.3	105.0	105.0	100.0	5.0	5.0	-	1993				
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7	-	1994				
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995				
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996				
9.0	18.7	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997				
								1995				
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI				
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII				
-	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIII				
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2		-	-	TIV				
								1996				
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	TI				
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	TII				
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	TIII				
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV				
								1997				
6.8	8.0	122.0	115.0	106.1	-	-0.9	0.9	TI				
0.5	1.6	120.0	116.0	103.4	-1.6	0.9	-2.5	TII				
3.2	6.4	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	~	TIII				
2.2	2.0	121.0	118.0	102.5	*	0.9	-0.9	TIV				
								1996				
-0.6	-1.6	121.0	116.0	104.3	_	0.9	-0.9	Janvier				
0.7	3.2	121.0	116.0	104.3	_	-	-	Février				
-2.6	-2.1	120.0	115.0	104.3	-0.8	-0.9	-	Mars				
3.6	0.2	121.0	115.0	105.2	0.8	-	0.8	Avril				
1.5	-1.5	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	Mai				
-0.4	3.8	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	Juin				
0.5	0.7	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	Juillet				
0.9	-1.2	122.0	116.0	105.2	-0.8	-	-0.8	Août				
2.2	4.0	122.0	117.0	104.3		0.9	-0.9	Septembre				
-7.1	-0.8	122.0	116.0	105.2	-	-0.9	0.9	Octobre				
4.7	5.2	122.0	115.0	106.1	-	-0.9	0.9	Novembre				
-1.2	-2.6	124.0	116.0	106.9	1.6	0.9	0.8	Décembre				
								1997				
6.1	8.3	123.0	114.0	107.9	-0.8	-1.7	0.9	Janvier				
-0.2	-0.5	122.0	114.0	107.0	-0.8	es .	-0.8	Février				
0.2	0.3	120.0	115.0	104.3	-1.6	0.9	-2.5	Mars				
-0.1	1.6	121.0	117.0	103.4	0.8	1.7	-0.9	Avril				
1.3	1.1	120.0	116.0	103.4	-0.8	-0.9		Mai				
-0.9	-2.1	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juin				
4.1	6.5	120.0	116.0	103.4	-	-		Juillet				
-1.4	2.0	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9		Août				
0.8	-1.0	121.0	117.0	103.4	-	-	*	Septembre				
0.1	2.6	121.0	118.0	102.5		0.9	-0.9	Octobre				
0.6	-2.2	122.0	119.0	102.5	0.8	0.8		Novembre				
4.7	2.5	121.0	119.0	101.7	-0.8	-	-0.8	Décembre				

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants										
	Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97		nge/ ation		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variation l'année pr	on sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96		
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%		
Total	24,988	25,944	956	3.8	275,921	296,928	21,007	7.6	11.5		
Agricultural and Fishing products	1,951	2,023	72	3.7	22,204	23,181	977	4.4	11.0		
Wheat	343	394	51	14.9	4,640	4,373	-267	-5.8	11.9		
Other Agricultural and Fishing Products	1,608	1,629	21	1.3	17,565	18,809	1,244	7.1	10.7		
Live animals	191	187	-4	-2.1	1,912	1,929	17	0.9	10.0		
Fish and fish preparations	266	274	8	3.0	3,129	3,129		-	3.0		
Barley	39	44	5	12.8	773	513	-260	-33.6	15.8		
Wheat flour	3	3	_	-	35	34	-1	-2.9	-		
Other cereals unmilled	24	21	-3	-12.5	457	414	-43	-9.4	-41.7		
	109	110	1	0.9	1.035	1.130	95	9.2	23.6		
Other cereal preparations	222	212	-10	-4.5	2,072	2,538	466	22.5	13.4		
Meat and meat preparations		99	1	1.0	1,078	1,163	85	7.9	12.5		
Alcoholic beverages	98				,		547	11.5	17.7		
Other food, feed, beverages and tobacco	451	452	1	0.2	4,765	5,312	199	19.2	-7.7		
Rapeseed	80	96	16	20.0	1,036	1,235			26.0		
Other crude vegetable products	126	131	5	4.0	1,272	1,411	139	10.9			
Energy Products	2,375	2,508	133	5.6	28,599	30,044	1,445	5.1	-13.6		
Crude Petroleum	880	918	38	4.3	11,078	11,406	328	3.0	-14.8		
Natural Gas	734	746	12	1.6	7,433	8,565	1,132	15.2	-13.5		
Other Energy Products	761	845	84	11.0	10,089	10,073	-16	-0.2	-12.4		
Coal and other bituminous substances	196	291	95	48.5	2,577	2,657	80	3.1	25.4		
Petroleum and coal products	434	423	-11	-2.5	6,293	6,060	-233	-3.7	-31.8		
Electricity	131	130	-1	-0.8	1,218	1,356	138	11.3	15.0		
Forestry Products	3,098	3,052	-46	-1.5	36,100	36,498	398	1.1	1.0		
Lumber and Sawmill Products	1,394	1,287	-107	-7.7	15,891	16,844	953	6.0	-10.6		
Other crude wood products	29	25	-4	-13.8	339	320	-19	-5.6	-16.7		
Lumber	1,033	932	-101	-9.8	12,579	13,045	466	3.7	-19.5		
Other wood fabricated materials	331	331	-	-	2,973	3,479	506	17.0	31.3		
Wood Pulp and Other Wood Products	585	608	23	3.9	6,922	6,902	-20	-0.3	5.7		
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,120	1,157	37	3.3	13,288	12,752	-536	-4.0	14.9		
Newsprint paper	674	726	52	7.7	8,850	8,048	-802	-9.1	12.9		
Other paper and paperboard	446	431	-15	-3.4	4,438	4,704	266	6.0	18.4		
Industrial Goods and Materials	4,652	4,681	29	0.6	49,534	53,266	3,732	7.5	13.2		
Metal Ores	444	435	-9	-2.0	5,136	5,222	86	1.7	-0.9		
Iron ores, concentrates and scrap	141	193	52	36.9	1,380	1,717	337	24.4	59.5		
Copper ores, concentrates and scrap	58	38	-20	-34.5	865	887	22	2.5	-57.3		
Nickel ores, concentrates and scrap	75	86	11	14.7	1,088	904	-184	-16.9	4.9		
Zinc ores, concentrates and scrap	73	23	-50	-68.5	536	636	100	18.7	-50.0		
Other ores, concentrates and scrap	96	95	-1	-1.0	1,267	1,078	-189	-14.9	-5.9		
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,397	1,490	93	6.7	15,027	16,749	1,722	11.5	18.1		
Inorganic chemicals	219	231	12	5.5	2,557	2,723	166	6.5	8.5		
Organic chemicals	221	231	10	4.5	2,879	2,945	66	2.3	0.4		
Fertilizers and fertilizer materials	194	256	62	32.0	2,126	2,434	308	14.5	50.6		
Synthetic rubber and plastics	589	596	7	1.2	5,724	6,731	1,007	17.6	17.6		
Other chemical products	174	176	2	1.1	1,741	1,916		10.1	23.9		

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

4.7 233,587 255,342 21,755 9.3 15.4 Total  3.9 16,864 18,501 1,637 9.7 14.5 Produits de l'agriculture et de la pêche  16.2 2,452 2,817 365 14.9 18.4 Blé  2.0 14,412 15,683 1,271 8.8 14.0 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche 1.1 1,881 1,778 -103 -5.5 15.5 15.5 2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson 37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge - 26 26 Farine de blé - 11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières 4.1 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et tabac 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts  10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 6.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal				nstants	Dollars co	lars - 1992 -	nstant do	Cor		
4.7 233,587 255,342 21,755 9.3 15.4 Total  3.9 16,864 18,501 1,637 9.7 14.5 Produits de l'agriculture et de la pêche  16.2 2,452 2,817 365 14.9 18.4 Blé  2.0 14,412 15,683 1,271 8.8 14.0 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche  1.1 1,881 1,778 -103 -5.5 15.5 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche  2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson  37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge  - 26 26 Farine de blé -11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues  4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières  -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes  1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques  1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et tabac  11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza  4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts  10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques  9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut  4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel  18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques  6.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon  11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes  -2.27 227 240 13 5.7 -15.0 Autres maitères en bois brutes  10.9 24,939 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres papiers et cartons  5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal			n sur	Variatio	umulatif	Total o			Dec. 97 Déc. 97	Nov. 97 Nov. 97
16,864   18,501   1,637   9.7   14.5   Produits de l'agriculture et de la pêche		%	%	\$ millions	ions	\$ mill	s %	\$ million	ons	\$ millio
16.2 2,452 2,817 365 14.9 18.4 Blé  2.0 14,412 15,683 1,271 8.8 14.0 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche 1.1 1,881 1,778 -103 -5.5 15.5 Animaux vivants 2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson 37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge - 26 26 Farine de blé -11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations de viandes 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et tabac 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 4.6.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres mairères en bois brutes -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 5.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	'otal	15.4	9.3	21,755	255,342	233,587	4.7	1,001	22,387	21,386
16.2 2,452 2,817 365 14.9 18.4 Blé  2.0 14,412 15,683 1,271 8.8 14.0 Autres prod. de l'agriculture et de la pêche 1.1 1,881 1,778 -103 -5.5 15.5 Animaux vivants 2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson 37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge - 26 26 Farine de blé -11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations de réréalères -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et tabace 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres maitères en bois brutes 10.4 7,902 7,255 -647 8.2 -20.2 Bois d'oeuvre et produits du bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 5.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal	roduits de l'agriculture et de la pêche	14.5	9.7	1,637	18,501	16,864	3.9	61	1,615	1,554
2.0         14,412         15,683         1,271         8.8         14.0         Autres prod. de l'agriculture et de la pêche           1.1         1,881         1,778         -103         -5.5         15.5         Animaux vivants           2.5         2,563         2,839         276         10.8         10.9         Poisson et préparations de poisson           37.5         410         330         -80         -19.5         43.5         Orge           -11.1         300         312         12         4.0         -38.5         Autres céréales, non moulues           4.0         887         1,040         153         17.2         33.8         Autres préparations de viandes           -3.7         1,768         2,107         339         19.2         16.0         Viandes et préparations de viandes           1.3         905         941         36         4.0         8.2         Boissons alcooliques           1.4         3,825         4,266         441         11.5         15.5         Autres produits régétaux bruts           10.9         22,794         23,882         1,088         4.8         12.8         Produits énergétiques           9.5         8,454         9,171         717		18.4			2,817	2,452	16.2	34	244	210
1.1 1,881 1,778 -103 -5.5 15.5 Animaux vivants 2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson 37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge - 26 26 Farine de blé -11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations de viandes -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois -2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal	Autres prod. de l'agriculture et de la pê		8.8	1.271		14.412	2.0	27	1,371	1,344
2.5 2,563 2,839 276 10.8 10.9 Poisson et préparations de poisson 37.5 410 330 -80 -19.5 43.5 Orge - 26 26 Farine de blé11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre et produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre et produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -70.4 Pâte de bois et autres papiers et cartons -10.5 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal								2	179	177
37.5								6	245	239
- 26 26 Farine de blé -11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 4.6 9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal								9	33	24
-11.1 300 312 12 4.0 -38.5 Autres céréales, non moulues 4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 4 - 8.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons -83.5 Autres demi-produits du bois -83.5 Autres papiers et cartons -9.7 Papier journal, autres papiers et cartons -9.7 Papier journal							37.3		2	2
4.0 887 1,040 153 17.2 33.8 Autres préparations céréalières -3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal							11 1	2		
-3.7 1,768 2,107 339 19.2 16.0 Viandes et préparations de viandes 1.3 905 941 36 4.0 8.2 Boissons alcooliques 1.4 3,825 4,266 441 11.5 15.5 Autres aliments, provendes, boissons et taba 11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts 10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques 9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut 4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel 18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres papiers et cartons -2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons -2.6 Pâte de bois et autres papiers et cartons -2.7 Papier journal								-2	16	18
1.3         905         941         36         4.0         8.2         Boissons alcooliques           1.4         3,825         4,266         441         11.5         15.5         Autres aliments, provendes, boissons et taba           11.5         688         791         103         15.0         -9.4         Graine de colza           4.4         1,159         1,253         94         8.1         22.9         Autres produits végétaux bruts           10.9         22,794         23,882         1,088         4.8         12.8         Produits énergétiques           9.5         8,454         9,171         717         8.5         7.3         Pétrole brut           4.5         5,803         6,346         543         9.4         40.0         Gaz naturel           18.5         8,537         8,366         -171         -2.0         2.0         Autres produits énergétiques           46.9         2,512         2,528         16         0.6         26.4         Charbon et substances bitumineuses brutes           5.6         4,912         4,628         -284         -5.8         -11.9         Dérivés du pétrole et du charbon           11.1         1,113         1,210         97								4	103	99
1.4       3,825       4,266       441       11.5       15.5       Autres aliments, provendes, boissons et taba         11.5       688       791       103       15.0       -9.4       Graine de colza         4.4       1,159       1,253       94       8.1       22.9       Autres produits végétaux bruts         10.9       22,794       23,882       1,088       4.8       12.8       Produits énergétiques         9.5       8,454       9,171       717       8.5       7.3       Pétrole brut         4.5       5,803       6,346       543       9.4       40.0       Gaz naturel         18.5       8,537       8,366       -171       -2.0       2.0       Autres produits énergétiques         46.9       2,512       2,528       16       0.6       26.4       Charbon et substances bitumineuses brutes         5.6       4,912       4,628       -284       -5.8       -11.9       Dérivés du pétrole et du charbon         11.1       1,113       1,210       97       8.7       6.8       Electricité         -7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       <						,		-7	181	188
11.5 688 791 103 15.0 -9.4 Graine de colza 4.4 1,159 1,253 94 8.1 22.9 Autres produits végétaux bruts  10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques  9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut  4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel  18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -1.0 4,7902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal			4.0	36				1	79	78
4.4       1,159       1,253       94       8.1       22.9       Autres produits végétaux bruts         10.9       22,794       23,882       1,088       4.8       12.8       Produits énergétiques         9.5       8,454       9,171       717       8.5       7.3       Pétrole brut         4.5       5,803       6,346       543       9.4       40.0       Gaz naturel         18.5       8,537       8,366       -171       -2.0       2.0       Autres produits énergétiques         46.9       2,512       2,528       16       0.6       26.4       Charbon et substances bitumineuses brutes         5.6       4,912       4,628       -284       -5.8       -11.9       Dérivés du pétrole et du charbon         11.1       1,113       1,210       97       8.7       6.8       Electricité         -1.0       25,976       27,414       1,438       5.5       -1.3       Produits forestiers         -7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       240       13       5.7       -15.0       Autres matières en bois brutes         -10.4       7,902       7	Autres aliments, provendes, boissons	15.5	11.5	441	4,266	3,825	1.4	5	358	353
10.9 22,794 23,882 1,088 4.8 12.8 Produits énergétiques  9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut  4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel  18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques  46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes  5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon  11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 4 - 8.1 Bois d'oeuvre et produits connexes  -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes  -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre  -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons  5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Graine de colza	-9.4	15.0	103	791	688	11.5	6	58	52
9.5 8,454 9,171 717 8.5 7.3 Pétrole brut  4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel  18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Autres produits végétaux bruts	22.9	8.1	94	1,253	1,159	4.4	5	118	113
4.5 5,803 6,346 543 9.4 40.0 Gaz naturel  18.5 8,537 8,366 -171 -2.0 2.0 Autres produits énergétiques 46.9 2,512 2,528 16 0.6 26.4 Charbon et substances bitumineuses brutes 5.6 4,912 4,628 -284 -5.8 -11.9 Dérivés du pétrole et du charbon 11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 4 - 8.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	roduits énergétiques	12.8	4.8	1,088	23,882	22,794	10.9	207	2,104	1,897
18.5       8,537       8,366       -171       -2.0       2.0       Autres produits énergétiques         46.9       2,512       2,528       16       0.6       26.4       Charbon et substances bitumineuses brutes         5.6       4,912       4,628       -284       -5.8       -11.9       Dérivés du pétrole et du charbon         11.1       1,113       1,210       97       8.7       6.8       Electricité         -1.0       25,976       27,414       1,438       5.5       -1.3       Produits forestiers         -7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       240       13       5.7       -15.0       Autres matières en bois brutes         -10.4       7,902       7,255       -647       -8.2       -20.2       Bois d'oeuvre         -1.0       2,439       3,077       638       26.2       28.8       Autres demi-produits en bois         5.3       5,616       5,923       307       5.5       -3.4       Pâte de bois et autres produits du bois         2.3       9,792       10,919       1,127       11.5       7.3       Papier journal, autres papiers et cartons	Pétrole brut	7.3	8.5	717	9,171	8,454	9.5	67	775	708
46.9       2,512       2,528       16       0.6       26.4       Charbon et substances bitumineuses brutes         5.6       4,912       4,628       -284       -5.8       -11.9       Dérivés du pétrole et du charbon         11.1       1,113       1,210       97       8.7       6.8       Electricité         -1.0       25,976       27,414       1,438       5.5       -1.3       Produits forestiers         -7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       240       13       5.7       -15.0       Autres matières en bois brutes         -10.4       7,902       7,255       -647       -8.2       -20.2       Bois d'oeuvre         -1.0       2,439       3,077       638       26.2       28.8       Autres demi-produits en bois         5.3       5,616       5,923       307       5.5       -3.4       Pâte de bois et autres produits du bois         2.3       9,792       10,919       1,127       11.5       7.3       Papier journal, autres papiers et cartons         5.8       6,445       7,179       734       11.4       7.3       Papier journal	Gaz naturel	40.0	9.4	543	6,346	5,803	4.5	26	599	573
5.6       4,912       4,628       -284       -5.8       -11.9       Dérivés du pétrole et du charbon         11.1       1,113       1,210       97       8.7       6.8       Electricité         -1.0       25,976       27,414       1,438       5.5       -1.3       Produits forestiers         -7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       240       13       5.7       -15.0       Autres matières en bois brutes         -10.4       7,902       7,255       -647       -8.2       -20.2       Bois d'oeuvre         -1.0       2,439       3,077       638       26.2       28.8       Autres demi-produits en bois         5.3       5,616       5,923       307       5.5       -3.4       Pâte de bois et autres produits du bois         2.3       9,792       10,919       1,127       11.5       7.3       Papier journal, autres papiers et cartons         5.8       6,445       7,179       734       11.4       7.3       Papier journal	Autres produits énergétiques							114	730	616
11.1 1,113 1,210 97 8.7 6.8 Electricité  -1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 4 - 8.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal								84	263	179
-1.0 25,976 27,414 1,438 5.5 -1.3 Produits forestiers  -7.7 10,568 10,572 48.1 Bois d'oeuvre et produits connexes -22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Dérivés du pétrole et du charbon	-11.9	-5.8	-284	4,628	4,912	5.6	19	357	338
-7.7       10,568       10,572       4       -       -8.1       Bois d'oeuvre et produits connexes         -22.7       227       240       13       5.7       -15.0       Autres matières en bois brutes         -10.4       7,902       7,255       -647       -8.2       -20.2       Bois d'oeuvre         -1.0       2,439       3,077       638       26.2       28.8       Autres demi-produits en bois         5.3       5,616       5,923       307       5.5       -3.4       Pâte de bois et autres produits du bois         2.3       9,792       10,919       1,127       11.5       7.3       Papier journal, autres papiers et cartons         5.8       6,445       7,179       734       11.4       7.3       Papier journal	Electricité	6.8	8.7	97	1,210	1,113	11.1	11	110	99
-22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'œuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	roduits forestiers	-1.3	5.5	1,438	27,414	25,976	-1.0	-22	2,278	2,300
-22.7 227 240 13 5.7 -15.0 Autres matières en bois brutes -10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Bois d'oeuvre et produits connexes	-8.1		4	10,572	10,568	-7.7	-70	836	906
-10.4 7,902 7,255 -647 -8.2 -20.2 Bois d'oeuvre -1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois 5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois 2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	*							-5	17	22
-1.0 2,439 3,077 638 26.2 28.8 Autres demi-produits en bois  5.3 5,616 5,923 307 5.5 -3.4 Pâte de bois et autres produits du bois  2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal								-62	533	595
2.3 9,792 10,919 1,127 11.5 7.3 Papier journal, autres papiers et cartons 5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal								-3	286	289
5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Pâte de bois et autres produits du bois	-3.4	5.5	307	5,923	5,616	5.3	· 26	514	488
5.8 6,445 7,179 734 11.4 7.3 Papier journal	Panier journal, autres papiers et cartons	7.3	11.5	1.127	10.919	9.792	2.3	21	928	907
					/	,		33	605	572
								-13	323	336
1.2 41,603 44,890 3,287 7.9 9.1 <b>Biens industriels</b>	iens industriels	9.1	7.9	3,287	44,890	41,603	1.2	48	3,897	3,849
-2.6 4,743 5,035 292 6.2 -7.0 Minerais métalliques	Minerais métalliques	-7.0	6.2	292	5,035	4,743	-2.6	-11	411	422
							33.3	38	152	114
	,							-41	53	94
								10	71	61
								-30	13	43
·	•							13	122	109
6.6 12,686 13,929 1,243 9.8 14.1 Produits chimiques, plastiques et engrais	Produits chimiques, plastiques et engra	14.1	9.8	1,243	13,929	12,686	6.6	75	1,216	1,141
								14	190	176
								18	199	181
								52	230	178
								-5	445	450
-1.9 1,588 1,740 152 9.6 16.0 Autres produits chimiques	Aures produits chimiques	10.0	9.0	152	1,740	1,588	-1.9	-3	152	155

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			Cu	rrent Dol	lars / Dollars	courants			
	Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97		ange/		to date/ cumulatif 1997	YTD C Variatio l'année p	on sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96
	\$ n	nillions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,721	1,670	-51	-3.0	18,381	18,993	612	3.3	13.1
Primary iron and steel	41	39	-2	-4.9	478	425	-53	-11.1	8.3
Steel bars, rods, plates, sheets	187	190	3	1.6	2,390	2,303	-87	-3.6	4.4
Other iron and steel and alloys	154	181	27	17.5	1,565	1,725	160	10.2	32.1
Aluminum including alloys	552	529	-23	-4.2	5,295	5,942	647	12.2	30.9
Copper and alloys	167	162	-5	-3.0	2,058	1,942	-116	-5.6	20.7
Nickel and alloys	92	101	9	9.8	1,219	1,200	-19	-1.6	-12.2
Precious metals and alloys	358	299	-59	-16.5	3,686	3,553	-133	-3.6	-1.0
Zinc and alloys	99	104	5	5.1	899	1,069	170	18.9	44.4
Other non-ferrous metals and alloys	70	64	-6	-8.6	792	834	42	5.3	-5.9
Other hon-remous metals and anoys	70	04	-0	-0.0	174	0.54	42	3.3	-3.9
Other Industrial Goods and Materials	1.090	1,086	-4	-0.4	10,990	12,302	1,312	11.9	13.2
Asbestos unmanufactured	18	15	-3	-16.7	310	258	-52	-16.8	-31.8
Other crude animal products	48	59	11	22.9	546	591	45	8.2	31.1
Other crude non-metallic minerals	71	64	-7	-9.9	824	824	45	0.2	6.7
Other crude materials, inedible	70	67	-3	-4.3	562	776	214	38.1	-5.6
Metal fabricated basic products	346	342	-4	-1.2	3,230	3,773	543	16.8	23.5
Textile fabricated materials	193	190	-3	-1.6	1,851	2,123	272	14.7	14.5
Non-metallic mineral basic products	165	172	7	4.2	1,669	1,865	196	11.7	15.4
Other fabricated materials	180	172	-3	-1.7	1,998	2,091	93	4.7	5.4
Machinery and Equipment	5,435	5,444	9	0.2	57,702	62,775	5,073	8.8	9.8
						ŕ			
Industrial and Agricultural Machinery	1,142	1,180	38	3.3	12,211	13,355	1,144	9.4	13.6
Industrial machinery	998	1,031	33	3.3	10,847	11,794	947	8.7	12.3
Agricultural machinery includ. tractors	144	149	5	3.5	1,364	1,561	197	14.4	23.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,045	1,119	74	7.1	11,614	11,777	163	1.4	3.1
Aircraft, engines, parts	627	693	66	10.5	7,243	7,268	25	0.3	-1.8
Other transportation equipment	419	426	7	1.7	4,371	4,509	138	3.2	12.4
Other Machinery and Equipment	3,247	3,145	-102	-3.1	33,876	37,644	3,768	11.1	10.9
Television, telecommunication equipment		923	-72	-7.2	10,527	11,969	1,442	13.7	-1.4
Office machines and equipment	626	620	-6	-1.0	7,437	7,289	-148	-2.0	20.6
Other equipment and tools	1,083	1.074	-9	-0.8	10,711	12,396	1.685	15.7	15.7
Other end products, inedible	544	529	-15	-2.8	5,201	5,991	790	15.7	15.7
Outer one products, medicic	277	347	-13	-2.0	2,201	3,331	190	13.2	13.0
Automotive Products	5,515	6,283	768	13.9	62,346	69,214	6,868	11.0	31.1
Passenger Autos and Chassis	2,775	3,445	670	24.1	34,029	37,008	2,979	8.8	38.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,130	1,310	180	15.9	12,368	14,437	2,069	16.7	26.4
Motor Vehicle Parts	1,610	1,528	-82	-5.1	15,949	17,768	1,819	11.4	20.1
Other Consumer Goods	830	818	-12	-1.4	8,246	9,370	1,124	13.6	17.4
Special Transactions Trade	1,133	1,136	3	0.3	11,190	12,578	1,388	12.4	22.9

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Co	nstant dol	lars - 1992 -	Dollars co	nstants			
Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97		hange/ riation		to Date/ cumulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pro	on sur	Dec. 97/90 Déc. 97/90	
\$ millio	ons	\$ million	ns %	\$ mill	lions	\$ millions	%	%	
1,354	1,349	-5	-0.4	14,560	15,164	604	4.1	10.6	Métaux et alliages
36	35	-1	-2.8	402	378	-24	-6.0	9.4	Fer et acier primaires
148	161	13	8.8	1,932	1,880	-52	-2.7	10.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
124	146	22	17.7	1,308	1,438	130	9.9	23.7	Autres fer, acier et alliages
353	341	-12	-3.4	3,832	4,046	214	5.6	11.1	Aluminium, y compris alliages
156	165	9	5.8	1,717	1,686	-31		13.8	
84	94				,		-1.8		Cuivre et alliages
		10	11.9	1,004	1,076	72	7.2	-6.9	Nickel et alliages
332	279	-53	-16.0	2,884	3,167	283	9.8	13.4	Métaux précieux et alliages
69	79	10	14.5	921	844	-77	-8.4	6.8	Zinc et alliages
52	49	-3	-5.8	563	649	86	15.3	-5.8	Autres métaux non ferreux et alliages
933	921	-12	-1.3	9,613	10,761	1,148	11.9	9.1	Autres biens industriels
18	15	-3	-16.7	307	256	-51	-16.6	-31.8	Amiante, non ouvré
33	40	7	21.2	394	425	31	7.9	25.0	Autres produits bruts d'origine animale
71	63	-8	-11.3	844	863	19	2.3		Autres minéraux non métalliques bruts
73	69	-4	-5.5	585	839	254	43.4	-10.4	Autres matières brutes, non comestibles
293	290	-3	-1.0	2,763	3,204	441	16.0	22.4	Ouvrages de base en metal
173	169	-4	-2.3	1,716	1,942	226	13.2	9.0	Demi-produits en matières textiles
	137	5		,					
132 140	137	-1	3.8 -0.7	1,380 1,626	1,504 1,727	124 101	9.0 6.2	13.2 2.2	Produits minéraux non métalliques de base Autres matières travaillées, non comestibles
5,501	5,498	-3	-0.1	56,052	63,204	7,152	12.8	15.4	Machines et équipement
,	,			,	· ·	ŕ			
968	995	27	2.8	10,716	11,413	697	6.5	11.2	Machines industrielles et agricoles
851	874	23	2.7	9,554	10,134	580	6.1	10.2	Machinerie industrielle
117	121	4	3.4	1,162	1,278	116	10.0	18.6	Machinerie agricole, y compris tracteurs
836	896	60	7.2	9,707	9,571	-136	-1.4	0.8	Avions et autres équipements de transport
461	513	52	11.3	5,710	5,518	-192	-3.4	-7.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
375	383	8	2.1	3,998	4,052	54	1.4	14.7	Autre matériel de transport
3,697	3,608	-89	-2.4	35,630	42,220	6,590	18.5	21.1	Autres machines et équipements
914	845	-69	-7.5	9,631	11,109	1,478	15.3	-0.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con
1,378	1,376	-2	-0.1	12,106	15,147	3,041	25.1	48.4	Machines et matériel de bureau
943	933	-10	-1.1	9,504	10,868	1,364	14.4	13.8	Autre matériel et outils
462	454	-8	-1.7	4,388	5,096	708	16.1	17.3	Autres produits finis, non comestibles
4,562	5,270	708	15.5	53,279	58,086	4,807	9.0	29.1	Produits de l'automobile
2,268	2,905	637	28.1	28,928	30,817	1,889	6.5	38.5	Voitures particulières et chassis
859	1,003	144	16.8	10,025	11,281	1,256	12.5	20.4	Camions et autres véhicules moteurs
1,435	1,362	-73	-5.1	14,326	15,988	1,662	11.6	18.5	Pièces de véhicules automobiles
750	743	-7	-0.9	7,545	8,546	1,001	13.3	17.4	Autres biens de consommation
973	981	8	0.8	9,473	10,820	1,347	14.2	27.9	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	ollars - Millio	ons de dollars			
					Dec	cember - déce	embre			
United States	1996	888.8	3,002.1	1,865.7	2,729.8	3,714.8	4,247.1	465.8	246.0	17,160.0
États-Unis	1997	1,044.1	2,591.6	2,141.3	3,235.9	4,294.6	5,894.4	604.9	280.3	20,087.0
Mexico	1996	36.0	4.9	1.6	10.4	19.3	23.2	0.7	0.5	96.0
Mexique	1997	73.9	2.1	3.7	20.2	19.6	17.5	1.1		138.7
Japan	1996	207.2	174.1	438.9	148.9	46.8	7.1	13.7	3.8	1,036.6
Japon	1997	167.8	210.3	259.4	88.5	35.0	6.1	11.9		782.8
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	32.9 26.1	4.3	73.7 79.6	80.1 69.9	55.4 38.3	9.7 9.7	9.8 5.7	0.1 3.0	261.6 236.5
France France	1996 1997	18.6 11.6	4.1	26.6 22.1	38.0 38.0	47.1 31.3	0.8 1.9	9.7 5.0	4.1	140.8 118.1
United Kingdom	1996	29.4	3.6	54.5	117.8	92.4	2.1	13.4	1.7	314.9
Royaume-Uni	1997	25.8	5.7	52.2	102.3	85.4	2.6	8.0	7.7	289.6
Italy	1996	7.3	3.6	53.0	33.7	18.4	0.2	3.1	0.1	119.4
Italie	1997	25.0	7.8	47.2	39.6	14.7	0.6	2.6	1.2	138.6
Other EU	1996	97.1	23.4	71.9	102.3	76.7	7.9	18.4	0.1	397.8
Autres UE	1997	119.3	7.9	67.8	142.3	152.8	11.5	13.5	5.7	520.7
Total	1996	185.4	30.6	279.7	371.9	290.0	20.7	54.5	2.1	1,234.8
	1997	207.9	29.7	269.0	392.0	322.5	26.2	34.7	21.8	1,303.8
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	53.3 15.6	19.1 21.4	27.1 11.9	72.0 50.3	19.2 16.0	6.3 11.7	1.4 1.3	0.8	198.4 129.0
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	29.2 23.4	**	18.8 15.7	17.6 39.8	27.7 43.3	0.4 3.9	· 8.4 4.0	3.5	102.0 133.6
Taiwan	1996	5.3	5.4	20.5	57.9	29.9	0.1	2.9	1.2	121.9
Taiwan	1997	5.4	6.3	25.2	51.8	24.7	2.3	1.6		118.5
Singapore	1996	3.0	m-0	8.4	10.7	21.0	0.1	1.0	1.5	44.2
Singapour	1997	2.0	m	2.6	4.3	19.9	0.1	1.7		32.1
Total	1996	90.8	24.6	74.8	158.1	97.9	6.9	13.7	0.1	466.8
	1997	46.4	27.8	55.4	146.3	104.0	18.0	8.5	7.1	413.4
Other countries	1996	351.8	22.6	175.9	292.4	389.4	30.0	35.9	10.4	1,308.2
Autres pays	1997	400.8	25.3	192.3	319.8	336.6	32.8	54.3	22.7	1,384.6
Total	1996	1,759.9	3,258.9	2,836.4	3,711.4	4,558.1	4,334.9	584.3	258.6	21,302.6
	1997	1,941.0	2,886.8	2,921.0	4,202.8	5,112.3	5,994.9	715.5	336.1	24,110.4

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of	dollars - Milli	ons de dollars			
				J	anuary to De	ecember - Jan	vier à décemb	re		
United States	1996	11,178.3	25,329.2	25,201.2	35,677.8	42,441.4	59,969.5	6,103.9	2,904.8	208,806.0
États-Unis	1997	12,621.3	26,713.3	26,241.8	39,262.7	47,237.4	66,633.4	7,208.5	3,172.9	229,091.2
Mexico	1996	420.9	22.2	28.4	230.9	239.0	263.4	11.5	0.2	1,216.5
Mexique	1997	397.9	26.6	51.9	205.4	211.7	248.6	14.1	7.5	1,163.7
Japan	1996	2,823.7	1,495.0	4,179.3	1,749.6	565.3	106.7	150.8	1.3	11,071.8
Japon	1997	2,776.9	1,418.6	3,752.7	1,794.3	689.7	104.4	167.9	56.2	10,760.7
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	203.7 136.4	4.3 37.2	823.9 866.2	833.4 711.3	1,053.1 609.4	105.7 84.3	133.2 122.9	3.1 56.8	3,160.5 2,624.5
France	1996	147.1	41.5	351.6	332.2	672.9	11.5	123.1	3.7	1,683.5
France	1997	118.0	39.8	304.3	333.8	459.4	14.7	113.0	49.5	1,432.5
United Kingdom	1996	372.7	84.8	781.1	1,354.0	1,040.6	27.8	157.4	19.8	3,838.2
Royaume-Uni	1997	322.4	98.3	648.6	1,151.4	1,062.2	33.4	175.9	99.8	3,592.1
Italy	1996	182.2	73.9	550.2	297.3	178.9	6.6	28.8	0.6	1,318.4
Italie	1997	200.6	75.8	592.6	319.0	191.7	7.0	37.7	17.7	1,442.0
Other EU	1996	752.7	214.3	891.2	1,697.0	1,122.6	106.0	227.2	6.3	5,017.3
Autres UE	1997	798.7	137.4	834.0	1,872.9	1,145.5	124.2	260.2	85.8	5,258.7
Total	1996	1,658.3	418.9	3,398.1	4,513.9	4,068.2	257.7	669.7	33.5	15,018.3
	1997	1,576.1	388.6	3,245.8	4,388.4	3,468.2	263.6	709.7	309.7	14,350.0
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	304.4 322.0	381.2 446.7	481.3 411.6	1,153.6 1,151.4	396.8 349.5	34.3 162.5	23.4 25.6	0.5 12.2	2,775.4 2,881.3
Hong Kong	1996	216.5	1.9	201.5	379.8	295.3	12.3	79.7	1.2	1,188.2
Hong Kong	1997	234.6	5.6	211.1	594.6	412.8	31.2	69.3	51.8	1,611.0
Taiwan	1996	82.1	66.3	306.9	591.3	290.6	3.7	27.3	0.8	1,369.0
Taiwan	1997	88.9	69.5	312.5	720.8	299.4	33.9	33.0	15.2	1,573.2
Singapore	1996	28.0	14.3	98.4	128.1	243.2	6.4	14.4	3.4	536.2
Singapour	1997	25.7	0.2	39.1	117.2	280.1	5.6	18.3	20.5	506.6
Total	1996	631.0	463.7	1,088.2	2,252.8	1,225.9	56.6	144.7	6.0	5,869.0
	1997	671.2	522.0	974.2	2,584.0	1,341.8	233.2	146.2	99.7	6,572.3
Other countries	1996	5,178.7	375.8	2,126.5	4,497.5	4,009.2	505.9	514.1	75.7	17,283.2
Autres pays	1997	4,780.2	372.4	2,139.6	4,096.6	4,314.4	442.7	484.4	300.8	16,931.0
Total	1996	21,891.0	28,104.9	36,021.6	48,922.5	52,549.0	61,159.8	7,594.8	3,021.5	259,265.0
	1997	22,823.6	29,441.5	36,406.0	52,331.4	57,263.3	67,925.9	8,730.8	3,946.7	278,869.1

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	December	r/Décembre	*	o December à décembre	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.		
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays	
		Millions	of dollars - Millions	de dollars	%		
North America						Amérique du Nord	
Greenland		0.2	6.2	6.2	-	Groenland	
High Seas	_	-				Haute mer	
St Pierre-Miq.	1.2	1.5	26.9	43.2	60.6	St-Pierre-Miq.	
Inited States	17,160.0	20,087.1	208,806.0	229,091.2	9.7	États-Unis	
lotal	17,161.3	20,088.8	208,839.2	229,140.6	9.7	Total	
Western Europe	·					Europe occidental	
Austria	11.3	81.1	410.5	263.2	-35.9	Autriche	
Rusu ia Belgium	128.3	144.4	1,497.4	1,401.8	-6.4	Belgique	
Denmark	11.0	18.3	110.8	166.6	50.4	Danemark	
Finland	14.7	7.6	185.6	222.9	20.1	Finlande	
France	140.9	118.2	1,683.6	1,432.5	-14.9	France	
Germany	261.7	236.6	3,160.6	2,624.6	-17.0	Allemagne	
Gibraltar	-		0.7	0.2	-71.4	Gibraltar	
Greece	7.7	12.1	113.1	116.8	3.3	Grèce	
celand	1.7	0.9	15.8	12.4	-21.5	Islande	
reland	31.1	20.9	217.7	295.5	35.7	Irlande	
taly	119.4	138.7	1,318.5	1,442.1	9.4	Italie	
uxembourg	1.1	7.9	18.5	97.5	427.0	Luxembourg	
Malta	0.5	0.6	4.8	8.8	83.3	Malte	
Netherlands	130.3	121.8	1,593.6	1,631.1	2.4	Pays-Bas	
Norway	75.8	77.0	825.2	757.3	-8.2	Norvège	
Portugal	10.8	16.4	99.6	125.6	26.1	Portugal	
Spain	35.6	66.9	511.6	568.3	11.1	Espagne	
Sweden	16.0	23.5	258.9	369.2	42.6	Suède	
Switzerland	34.5	29.4	909.9	404.0	-55.6	Suisse	
United Kingdom	315.0	289.6	3,838.3	3,592.2	-6.4	Royaume-Uni	
Total	1,347.3	1,411.6	16,774.7	15,532.9	-7.4	Total	
Other Europe					40.4	Autre Europe	
Albania		-	1.9	1.1	-42.1	Albanie	
Armenia	0.1	**	0.4	2.4	500.0	Arménie	
Azerbaijan	0.2	0.2	0.4	1.7	325.0 -66.7	Azerbaïdjan Bélarus	
Belarus	0.1	0.1	3.3	1.1 0.8	-71.4	Bosnie'herzégovine	
Bosnia'herzegovina	0.2	0.7	2.8 11.2	8.8	-21.4	Bulgarie	
Bulgaria	0.3 0.2	0.7 0.6	18.2	14.2	-22.0	Croatie	
Croatia	6.5	4.0	67.6	66.5	-1.6	Tchèque, Rép	
Czech Republic	0.4	0.1	14.4	6.4	-55.6	Estonie	
Estonia	0.4	4.3	5.7	17.1	200.0	Yougoslavie antér.	
Former Yugoslavia Georgia	0.1	8.0	0.7	18.5		Géorgie	
Hungary	3.8	8.9	41.7	87.8	110.6	Hongrie	
Kazakhstan	1.8	0.3	13.0	6.5	-50.0	Kazakhstan	
Kyrgyzstan	0.4		27.2	11.3	-58.5	Kirghizistan	
Latvia	0.5	0.6	7.6	9.9	30.3	Lettonie	
Lithuania	0.4	0.3	8.7	5.0	-42.5	Lithuanie	
Macedonia	0.2	0.4	2.7	1.4	-48.1	Macedoine	
Moldova	••		0.6	0.4	-33.3	Moldavie	
Poland	19.3	6.8	161.0	135.4	-15.9	Pologne	
Romania	6.6	3.5	96.8	64.2	-33.7	Roumanie	
Russia	19.9	23.0	312.3	335.3	7.4	Russie	
Slovakia	2.0	0.7	15.7	35.0	122.9	Slovaquie	
Slovenia	1.1	3.5	27.5	28.6	4.0	Slovénie	
Tajikistan	-	-		0.1		Tadjikistan	
Turkmenistan		•	0.4	0.2	-50.0	Turkménistan	
Ukraine	2.7	1.3	32.8	22.0	-32.9	Ukraine	
Uzbekistan	5.5	0.3	8.1	8.5	4.9	Ouzbékistan	
Total	72.4	67.8	883.0	890.1	0.8	Total	

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	B	D(h		December	Variation Jan. to Dec.	
Carreton	December/	Décembre 1997	Janvier à 1996	décembre 1997	Janv. à déc. 97 /96	D
Country	1990					Pays
		Millions	of dollars - Millions	de dollars	%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.6	0.3	15.0	10.6	-29.3	Bahreïn
Cyprus	1.2	0.7	15.1	15.2	0.7	Chypre
Egypt	13.3	18.4	127.1	173.8	36.7	Égypte
Ethiopia	0.1	0.5	21.4	5.5	-74.3	Éthiopie
ran, Isla. Rep.	65.0	115.4	561.0	624.3	11.3	Iran, Rép. Islam.
raq	12 5	25.0	0.8	1.2	50.0	Irak
srael ordan	13.5 1.0	25.9	214.4 34.5	221.3 11.2	3.2 -67.5	Israël Jordanie
ordan Kuwait	6.5	0.6 4.4	74.8	48.7	-07.5 -34.9	Koweït
ebanon	3.9	2.9	52.7	57.3	8.7	Liban
ibyan Arab. Jam.	4.3	13.5	140.6	196.7	39.9	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	2.1	1.2	10.9	19.8	81.7	Oman (Muscat)
)atar	1.1	1.2	16.6	15.2	-8.4	Qatar
audi Arabia	34.2	47.0	629.8	478.1	-24.1	Arabie Saoudite
omalia		0.5	0.2	1.1	450.0	Somalie
udan	0.2	2.1	12.5	15.6	24.8	Soudan
yrian Arab. Rep.	1.3	0.3	20.8	22.8	9.6	Syrienne, Rép. ar
urkey	25.4	9.8	257.3	294.6	14.5	Turquie
Inited Arab Emir.	16.7	12.3	160.5	214.3	33.5	Émir. arabes unis
l'emen	0.9	2.7	5.7	9.7	70.2	Yémen
otal	191.3	259.8	2,371.6	2,437.1	2.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afriqu
Algeria	35.7	39.6	414.4	582.9	40.7	Algérie
ingola	0.6	1.3	7.4	11.3	52.7	Angola
ntarctica	-	-	6.0	6.0	-	Antarctique
Benin	0.2	0.1	3.1	11.3	264.5	Bénin
otswana	60-00	0.5	23.8	34.7	45.8	Botswana
Bouvet Island	-	•		0.2		Île Bouvet
r. Indian O. Ter	-	-	-	0.2	***	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.4	0.1	2.7	1.4	-48.1	Burkina Faso
urundi	0.1		2.6			Burundi
ameroon	0.2	•	11.7	3.5	-70.1	Cameroun
Cape Verde	0.1		0.3	0.7	133.3	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	*	0.3	0.3	-	Rép Centrafr.
Chad	and .		0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros	0.1	0.5	0.6	0.1	4667	Comores
longo longo, Dem. Rep.	0.1 0.6	0.5 0.8	0.6 11.3	3.4 7.6	466.7 -32.7	Congo Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.8	0.2	12.9	7.4	-32.7 -42.6	Côte-d'Ivoire
Diibouti	U.0	0.1	1.1	0.7	-36.4	Diibouti
G. Guinea	_	0.1	1.1	-	-50.4	Guinée équat.
French S. Terr.	_	_			***	Ter. aust. franç.
Sabon	0.5	0.7	5.3	9.4	77.4	Gabon
Sambia		W-07	0.4	0.2	-50.0	Gambie
Ghana	4.6	5.4	74.6	52.1	-30.2	Ghana
Guinea	0.2	2.0	10.1	7.6	-24.8	Guinée
Suinea-Bissau			**	0.3		Guinée-Bissau
Cenya	4.4	1.0	33.2	22.1	-33.4	Kenya
esotho			0.4	0.2	-50.0	Lesotho
iberia	0.2	0.4	3.4	1.6	-52.9	Libéria
ladagascar	0.1		0.6	0.7	16.7	Madagascar
falawi	0.2	0.4	6.5	8.8	35.4	Malawi
1ali	1.4	0.2	11.7	11.2	-4.3	Mali
1auritania	0.1	0.1	0.2	0.6	200.0	Mauritanie
fauritius	0.1	0.1	2.8	5.6	100.0	Maurice
forocco	14.8	5.1	193.7	184.7	-4.6 52.1	Maroc
fozambique	1.2	3.3	14.5	22.2	53.1	Mozambique
lamibia	0.1 2.3	-	1.2	0.6 8.8	-50.0 -26.1	Namibie
Viger Vigeria	1.1	1.1	11.9 42.3	8.8 71.9	70.0	Niger Nigéria
VIKCIIA	1.1	1.1	44.3	11.9	70.0	Nigeria

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Dagamb	Décembre	•	December décembre	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
Country	1770	-	of dollars - Millions		%	2 4,0
		Millions	oj aouais - minons	ae aouars	70	(0.11)
(Cont'd) Other Africa						(Suite) Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.3	0.2	4.6	4.7	2.2	Rwanda
Sao Tome Prn.	-		 19.5	0.1	 -7.7	Sao Tomé Prn. Sénégal
Senegal Sevenalias	0.6	0.2	0.2	18.0 0.4	100.0	Seychelles
Seychelles Sierra Leone		0.4	1.0	2.0	100.0	Sierra Leone
South Africa	15.2	41.8	224.8	350.6	56.0	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.2			Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	0.1	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	0.7	18.3	13.9	-24.0	Tanzanie, Rép. un
Togo		-	0.9	5.8	544.4	Togo
Tunisia	5.7	3.3	40.9	66.7	63.1	Tunisie
Uganda	1.9	0.5	12.9	8.8	-31.8	Ouganda Sahara occidental
Western Sahara	0.2	•	5.8	0.2 5.9	1.7	Zambie
Zambia Zimbabwe	0.3 0.5	3.0	8.9	13.0	46.1	Zimbabwe
		113.3		1,571.7	25.7	Total
Total	95.6	113.3	1,250.1	1,5/1./	2001	
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	•	0.4	0.4		Afghanistan
Bangladesh	6.8	3.2	62.1	91.6	47.5	Bangladesh
Bhutan	-		0.4	-	-100.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	0.1	9.4	2.4	-74.5	Brunei Darussalam
Cambodia	204.0	170.2	1.7	1.9	11.8 -24.4	Cambodge Chine, Rép. pop.
China, P. Rep.	204.0 102.0	179.3 133.7	2,868.0 1,188.2	2,169.4 1,611.1	35.6	Hong Kong
Hong Kong India	29.8	27.2	346.6	450.8	30.1	Inde
Indonesia	80.6	41.0	910.5	769.2	-15.5	Indonésie
Japan	1,036.7	782.8	11,071.9	10,760.8	-2.8	Japon
Korea, North	*	0.4	0.5	4.3	760.0	Corée du Nord
Korea, South	198.5	129.1	2,775.5	2,881.3	3.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-			0.3		Laos, rép. dm p.
Macau	0.5	0.3	2.3	3.6	56.5	Macao
Malaysia	35.4	51.2	515.8	667.4	29.4	Malaisie
Maldives	0.1	2.0	19.6	8.2	-58.2	Maldives
Myanmar	0.4 0.1	0.2	1.8	3.5 4.7	94.4 56.7	Myanmar Népal
Nepal Pakistan	7.0	0.2 12.2	3.0 84.8	107.4	26.7	Pakistan
Philippines	37.9	22.6	287.4	398.6	38.7	Philippines
Singapore	44.3	32.1	536.2	506.7	-5.5	Singapour
Sri Lanka	14.8	2.8	51.8	39.6	-23.6	Sri Lanka
Taiwan	122.0	118.6	1,369.0	1,573.2	14.9	Taiwan
Thailand	42.7	28.4	515.2	444.2	-13.8	Thaïlande
Vietnam	2.5	3.6	44.3	50.1	13.1	Viêt-Nam
Total	1,966.2	1,570.8	22,666.5	22,550.7	-0.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa			0.1		-100.0	Samoa américaines
Australia	63.6	76.6	974.1	932.2	-4.3	Australie
Cocos Islands						Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	0.1	and a		Îles Cook
Fiji	0.2	0.3	5.6	9.1	62.5	Fidji
Fr. Polynesia	2.1	2.1	3.0	2.9	-3.3	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.1	1.7	3.6	111.8	Guam
Nauru Naw Caladania	- 0.1	•	2.0	0.7	25.0	Nauru Nauru Caládania
New Caledonia New Zealand	0.1 12.2	15.8	2.0 221.3	1.3 227.3	-35.0 2.7	NouvCalédonie Nouvelle-Zélande
Niue	12.2	15.8	0.1	0.1	Z. I	Nioué
Norfolk Island	-		0.1	-		Île Norfolk
Papua, N.G.	1.1	0.3	6.4	23.3	264.1	Papouasie, NG.
Pitcairn Island	-	-	-	0.2	***	Île Pitcairn
Solomon Islands			44	0.1		Îles Salomon

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Decembe	r/Décembre		o December à décembre	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Davia
Country	1990					Pays
		Millions	of dollars - Million	s de dollars	%	
Cont'd) Oceania						(Suite) Océanie
Tokelau	-	-	**	1.5		Tokélaou
onga	•	-				Tonga
J.S. Outlying Is.		-	0.3	0.1	-66.7	Îles éloigné É.U. Vanuatu
anuatu Vallis Futuna Is.	-	· .	0.1	0.1	-	l. Wallis Futuna
Vestern Samoa	~		0.1	0.1		Samoa occidental
otal	79.3	95.3	1,215.0	1,202.7	-1.0	Total
outh America						Amérique du Sud
	150	06.0	100.0	220.0	70.6	-
rgentina solivia	15.9 1.7	26.8 2.4	188.9 26.0	339.2 22.0	79.6 -15.4	Argentine Bolivie
razil	68.1	102.1	1,335.7	1,457.7	-15.4 9.1	Brésil
hile	31.6	23.2	396.4	366.7	-7.5	Chili
Colombia	27.0	54.4	458.9	380.7	-17.0	Colombie
cuador	3.8	8.9	71.5	84.6	18.3	Équateur
alkland Islands	-			0.3	**	Îles Falkland
rench Guiana			0.2	0.1	-50.0	Guyane française
Guyana	0.4	0.8	11.1	9.0	-18.9	Guyane
araguay eru	0.3 11.6	1.0 31.2	5.7 168.1	10.1 257.3	77.2 53.1	Paraguay Pérou
urinam	0.2	0.1	4.9	257.5 5.5	12.2	Surinam
ruguay	2.9	0.8	24.0	17.9	-25.4	Uruguay
enezuela	35.0	30.9	461.1	453.0	-1.8	Venezuela
otal	198.4	282.6	3,152.5	3,404.2	8.0	Total
Cent. Amer. Antilles			·	ŕ		Amér. cent. Antille
nguilla	10.00	**	0.5	0.8	60.0	Anguilla
ntigua-Barbuda	19.6	0.2	27.5	8.6	-68.7	Antigua-Barbuda
ahamas	1.4	2.6	17.2	19.6	14.0	Bahamas
arbados	1.8	1.2	30.3	32.3	6.6	Barbade
elize	0.2	0.4	2.6	9.5	265.4	Belize
Bermuda	2.0	2.3	27.8	36.3 3.4	30.6 277.8	Bermudes Îles Vierges br.
r. Virgin Is. Cayman Islands	0.1	0.1 0.1	0.9 6.4	13.2	106.3	îles Cayman
Costa Rica	3.1	4.6	49.5	63.8	28.9	Costa Rica
Cuba	27.8	35.9	263.1	319.1	21.3	Cuba
Oominica	0.1		2.1	1.6	-23.8	Dominique
Oominican Rep.	4.1	6.1	73.6	76.1	3.4	Rép. Dominicaine
I Salvador	0.9	1.3	10.9	17.8	63.3	El Salvador
Frenada	0.3	0.2	4.2	3.1	-26.2	Grenade
uadeloupe	0.1	0.1	3.2	3.8	18.8	Guadeloupe
Suatemala Iaiti	3.2 10.7	2.4 5.6	66.9 29.5	67.8 25.0	1.3 -15.3	Guatemala Haïti
Ionduras	0.9	1.4	16.3	15.7	-3.7	Honduras
amaica	6.4	5.9	83.4	80.8	-3.1	Jamaïque
Sartinique	0.2	0.3	6.4	2.5	-60.9	Martinique
1exico	96.0	138.7	1,216.6	1,163.7	-4.3	Mexique
Iontserrat			0.2	0.1	-50.0	Montserrat
eth. Antilles	1.1	1.1	21.6	35.7	65.3	Antilles néerl.
licaragua anama	2.0 4.0	0.7 3.2	16.4 44.8	10.6 37.0	-35.4 -17.4	Nicaragua Panama
anama aint Lucia	0.2	0.6	5.3	7.5	-17.4 41.5	Sainte-Lucie
t. Kitts-Nevis	0.2	0.1	2.6	1.8	-30.8	St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.	0.6	0.2	3.1	3.4	9.7	St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	3.4	4.8	79.1	78.2	-1.1	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.	0.2	**	0.5	0.5		Î. Turks Caicos
otal	190.7	220.4	2,112.4	2,139.2	1.3	Total
All Countries	21,302.6				7.6	

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				Mil	lions of dolla	rs - Millions d	le dollars			
					Deceml	er - décemb	re			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	18.5	95.5	43.0	62.8	2.1	0.1	0.1	1.8	223.9
Terre-Neuve	1997	17.3	45.3	61.2	84.3	0.6	0.1	0.2	2.2	211.2
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	19.1 25.6	-	0.4 0.7	0.5 0.4	4.4 3.1		0.7 0.9	6.7 2.0	31.9 32.7
Nova Scotia	1996	91.9	27.3	51.0	22.7	114.8	2.3	1.4	2.7	314.0
Nouvelle-Écosse	1997	87.4	5.5	69.3	32.8	77.8	2.1	2.1	5.2	282.4
New Brunswick	1996	69.5	154.3	142.4	40.3	13.0	0.4	3.6	3.9	427.3
Nouveau-Brunswic	k 1997	82.1	116.2	198.2	22.5	16.2	0.8	4.0	4.0	444.0
Quebec	1996	151.4	92.5	756.4	994.6	1,397.7	303.5	216.4	45.5	3,958.0
Québec	1997	190.0	76.9	783.7	1,147.2	1,585.5	154.2	250.3	76.8	4,264.6
Ontario	1996	410.5	110.8	435.5	1,743.9	2,416.6	3,957.2	303.3	140.7	9,518.5
Ontario	1997	434.1	95.7	521.0	1,974.9	2,826.7	5,745.8	387.6	184.8	12,170.4
Manitoba	1996	177.7	46.9	22.5	75.3	97.9	30.9	11.3	7.2	469.7
Manitoba	1997	217.1	51.0	26.2	110.8	137.6	39.4	17.2	6.3	605.8
Saskatchewan	1996	377.4	231.6	28.3	150.7	26.3	2.9	0.9	4.5	822.5
Saskatchewan	1997	406.6	209.0	48.2	245.5	26.8	3.9	1.6	5.5	947.1
Alberta	1996	330.8	2,199.3	150.0	327.9	283.9	8.8	10.5	22.5	3,333.8
Alberta	1997	374.2	1,922.9	198.4	338.4	224.0	10.8	9.1	25.0	3,102.7
British Columbia	1996	112.8	300.5	1,207.0	273.3	201.4	28.8	36.2	23.2	2,183.2
Colombie britann.	1997	106.4	364.4	1,013.6	238.1	213.9	37.8	42.5	24.3	2,040.9
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	0.3 0.1		0.5	19.3 7.8	0.1	0.1	***	**	19.7 8.6
Total	1996	1,759.9	3,258.9	2,836.4	3,711.4	4,558.1	4,334.9	584.3	258.6	21,302.6
Total	1997	1,941.0	2,886.8	2,921.0	4,202.8	5,112.3	5,994.9	715.5	336.1	24,110.4
Re-Exports	1996	30.6	56.2	6.7	68.0	440.8	80.1	54.8	630.9	1,368.0

1997

1996

1997

37.5

1,790.5

1,978.5

29.5

3,315.1

2,916.4

4.2

2,843.1

2,925.2

77.3

3,779.4

4,280.0

437.5

4,998.9

5,549.7

88.0

4,415.0

6,082.9

Réexportations

**Total Exports** 

Exportations tot.

52.0

639.1

767.5

772.8

889.5

1,109.0

1,498.8

22,670.6

25,609.2

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
				М	illions of doll	ars - Millions	de dollars			
				Janua	ry to Decem	ber - Janvier	à décembre			
Domestic Exports Exportations natio	nales									
Newfoundland	1996	325.2	691.5	616.4	607.4	16.9	0.6	0.6	25.4	2,284.1
Terre-Neuve	1997	351.6	734.9	560.8	803.1	21.9	0.5	1.8	30.0	2,504.5
Prince Edward Is.	1996	250.7	0.1	4.6	6.0	32.3	0.9	9.0	50.3	353.7
1. Prince-Édouard	1997	303.6		11.6	11.8	35.9	0.6	9.6	50.7	424.0
Nova Scotia	1996	922.7	175.9	680.4	293.7	956.6	26.5	24.2	36.5	3,116.5
Nouvelle-Écosse	1997	950.0	95.7	621.0	338.3	1,012.1	25.1	29.5	69.1	3,140.8
New Brunswick	1996	897.0	1,718.4	1,958.3	530.5	187.9	6.7	40.0	44.0	5,382.9
Nouveau-Brunswicl	k 1997	921.9	1,624.0	2,077.5	491.8	207.2	6.1	42.5	54.9	5,425.8
Quebec	1996	2,064.3	882.6	9,344.5	12,703.4	15,376.4	3,288.5	2,632.4	614.5	46,906.5
Québec	1997	2,436.0	884.8	9,497.8	13,464.6	16,455.1	3,452.8	2,915.2	862.4	49,968.7
Ontario	1996	4,826.7	1,005.1	6,133.8	23,545.0	29,718.5	56,825.3	4,124.5	1,644.6	127,823.6
Ontario	1997	5,081.8	1,086.7	6,068.3	25,291.6	32,469.7	63,290.1	4,842.1	2,124.3	140,254.6
Manitoba	1996	2,058.7	846.6	335.6	982.6	1,318.4	405.8	169.2	96.0	6,213.0
Manitoba	1997	2,254.4	829.5	373.0	1,138.9	1,654.4	448.6	211.8	97.1	7,007.6
Saskatchewan	1996	4,465.8	1,983.2	349.8	2,074.8	326.1	38.0	29.0	45.4	9,312.1
Saskatchewan	1997	4,380.2	2,044.7	545.1	2,340.7	375.6	45.3	16.4	55.9	9,803.9
Alberta	1996	4,450.6	18,117.6	1,907.9	4,258.0	2,432.7	158.7	130.8	241.7	31,697.9
Alberta	1997	4,498.7	19,125.9	2,286.0	4,325.1	2,492.7	163.1	144.1	294.8	33,330.3
British Columbia	1996	1,628.1	2,683.8	14,688.9	3,493.8	2,181.6	408.5	434.9	222.6	25,742.2
Colombie britann.	1997	1,644.2	3,015.0	14,358.7	3,692.7	2,537.1	493.5	517.6	307.3	26,565.9
Yukon/N.W.T.	1996	1.2	0.3	1.3	427.4	1.5	0.1	0.1	0.5	432.4
Yukon/T.NO.	1997	1.2	0.3	6.4	432.8	1.6	0.2	0.1	0.4	443.0
Total	1996	21,891.0	28,104.9	36,021.6	48,922.5	52,549.0	61,159.8	7,594.8	3,021.5	259,265.0
Total	1997	22,823.6	29,441.5	36,406.0	52,331.4	57,263.3	67,925.9	8,730.8	3,946.7	278,869.1
Re-Exports	1996	366.0	484.3	84.2	806.3	4,773.6	1,187.2	653.7	8,168.7	16,524.0
Réexportations	1997	357.7	602.7	92.3	934.8	5,512.1	1,288.1	639.6	8,631.0	18,058.4

1996

1997

22,257.0

23,181.4

28,589.2

30,044.2

36,105.8

36,498.3

49,728.7

53,266.2

57,322.6

62,775.4

62,347.0

69,213.9

**Total Exports** 

Exportations tot.

8,248.5

9,370.4

11,190.2

12,577.8

275,789.0

296,927.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

					Vear	to date/	YTD C	hange/	
	Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97	Cha Varia	nge/		cumulatif 1997	Variatio	on sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96
	\$ m	illions	\$ millions	%	\$ mi	llions	\$ millions	%	%
Total	23,817	24,231	414	1.7	233,114	271,497	38,383	16.5	20.9
Agricultural and Fishing Products	1,357	1,390	33	2.4	14,117	15,549	1,432	10.1	12.9
Fruits and Vegetables	373	378	5	1.3	4,006	4,330	324	8.1	14.9
	118	122	4	3.4	1,418	1,493	75	5.3	5.2
Fresh fruits and berries  Dried fruits, fruits and fruit prep.	79	76	-3	-3.8	856	895	39	4.6	5.6
	103	104	1	1.0	972	1,104	132	13.6	35.1
Fresh vegetables					759	837	78	10.3	20.6
Other vegetables and vegetable prep.	73	76	3	4.1	139	837	70	10.5	20.0
Other Agricultural and Fishing Products	984	1,012	28	2.8	10,112	11,219	1,107	10.9	12.2
Live animals	20	19	-1	-5.0	171	183	12	7.0	11.8
Meat and meat preparations	105	95	-10	-9.5	1,034	1,193	159	15.4	9.2
Fish and marine animals	124	127	3	2.4	1,470	1,429	-41	-2.8	12.4
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	217	225	8	3.7	2,110	2,550	440	20.9	33.1
Dairy produce, eggs and honey	27	31	4	14.8	356	355	-1	-0.3	-11.4
Corn (maize) shelled	33	37	4	12.1	254	250	-4	-1.6	117.6
Other cereals and cereal preparations	85	85		12.1	890	994	104	11.7	13.3
	101	119	18	17.8	969	1.022	53	5.5	-5.6
Sugar and sugar preparations	68	67	-1	-1.5	728	806	78	10.7	9.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal					1.019	1,213	194	19.0	5.9
Beverages	96	107	11	11.5	-, -			25.8	-50.0
Tobacco	10	6	-4	-40.0	97	122	25		
Crude vegetable products	83	78	-5	-6.0	844	947	103	12.2	-3.7
Cotton	15	17	2	13.3	168	153	-15	-8.9	70.0
Energy Products	884	1,079	195	22.1	10,161	12,039	1,878	18.5	17.9
Crude Petroleum	634	768	134	21.1	7,269	8,624	1,355	18.6	21.9
Other Energy Products	250	311	61	24.4	2,892	3,415	523	18.1	8.7
Coal and other related products	79	91	12	15.2	749	904	155	20.7	11.0
Petroleum and coal products	171	220	49	28.7	2,143	2,511	368	17.2	7.8
Forestry Products	216	202	-14	-6.5	1,913	2,372	459	24.0	16.1
Forestry Products	216	202	-14	-6.5	1,913	2,372	459	24.0	16.1
Crude wood products	50	50		_	436	540	104	23.9	31.6
Wood fabricated materials	166	153	-13	-7.8	1,477	1,833	356	24.1	12.5
Industrial Goods and Materials	4,707	4,923	216	4.6	45,860	53,672	7,812	17.0	24.3
Metals and Metal Ores	1,150	1,323	173	15.0	11,105	13,693	2,588	23.3	26.8
Metals in ores, concentrates and scrap	250	246	-4	-1.6	2,862	2,934	72	2.5	-2.0
Steel bars, rods, plates, sheets	309	330	21	6.8	2,518	3,517	999	39.7	42.2
Other iron and steel products	230	252	22	9.6	1,858	2,424	566	30.5	48.2
	230 54	177	123	227.8	869	1,348	479	55.1	34.1
Precious metals including alloys Other non-ferrous metals and alloys	307	318	11	3.6	2,998	3,470	472	15.7	23.3
Chemicals and Plastics	1,714	1,738	24	1.4	17,379	19.535	2,156	12.4	21.0
		,	12	2.8	4,234	4,790	556	13.1	33.6
Organic chemicals	429	441	17			7,062	929	15.1	20.1
Plastic materials	610	627		2.8	6,133				
Other chemicals and related prod.	675	669	-6	-0.9	7,012	7,683	671	9.6	14.6

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	tant dol	lars - 1992 -	Dollars con	Constant dollars - 1992 - Dollars constants										
Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97	Cha Varia	nge/ ition	Year to Total cu 1996		YTD Cha Variation l'année préc	ı sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96								
\$ millio	ns	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	%								
21,281	21,725	444	2.1	207,539	247,221	39,682	19.1	21.0	Total							
1,081	1,130	49	4.5	12,040	12,870	830	6.9	5.5	Produits de l'agriculture et de la pêche							
330	338	8	2.4	3,780	4,047	267	7.1	4.6	Fruits et légumes							
106	111	5	4.7	1,310	1,373	63	4.8	3.7	Fruits frais et baies							
80	81	1	1.3	866	954	88	10.2	14.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits							
78	77	-1	-1.3	928	968	40	4.3	-9.4	Légumes frais							
67	68	1	1.5	675	752	77	11.4	15.3	Autres légumes et prép. à base de légumes							
751	792	41	5.5	8,260	8,824	564	6.8	5.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche							
18	17	-1	-5.6	152	162	10	6.6	13.3	Animaux vivants							
106	96	-10	-9.4	1,132	1,239	107	9.5		Viandes et préparations de viandes							
99	101	2	2.0	1,201	1,143	-58	-4.8	8.6	Poisson et animaux marins							
132	146	14	10.6	1,561	1,609	48	3.1	16.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentair							
24	27	3	12.5	296	312	16	5.4	-6.9	Produits laitiers, oeufs et miel							
25	26	1	4.0	160	193	33	20.6	116.7								
61	62	1	1.6	679	733	54	8.0	6.9	Blé d'inde (maïs) égrené							
73				780	777				Autres céréales et préparations céréalières							
	86	13	17.8			-3	-0.4	-12.2	Sucre et préparations à base de sucre							
58	58	-	-	620	711	91	14.7	3.6	Fourtages, provendes sauf céréales non mou							
81	103	22	27.2	903	1,081	178	19.7	12.0	Boissons							
6	3		-50.0	90	95	5	5.6	-72.7	Tabac							
60	55	-5	-8.3	580	667	87	15.0	-3.5	Produits végétaux bruts							
9	11	2	22.2	105	102	-3	-2.9	83.3	Coton							
782	945	163	20.8	8,687	10,346	1,659	19.1	32.4	Produits énergétiques							
561	674	113	20.1	6,294	7,476	1,182	18.8	39.3	Pétrole brut							
221	271	50	22.6	2,393	2,870	477	19.9	18.3	Autres produits énergétiques							
72	79	7	9.7	659	800	141	21.4	9.7	Houille et autres produits connexes							
149	192	43	28.9	1,734	2,070	336	19.4	22.3	Dérivés du pétrole et du charbon							
160	149	-11	-6.9	1,634	1,888	254	15.5	-1.3	Produits forestiers							
160	149	-11	-6.9	1,634	1,888	254	15.5	-1.3	Produits forestiers							
37	35	-2	-5.4	351	449	98	27.9	9.4	Matières en bois brutes							
123	114	-9	-7.3	1,284	1,438	154	12.0	-3.4	Demi-produits en bois							
3,843	4,024	181	4.7	38,819	44,960	6,141	15.8	17.2	Biens industriels							
896	1,056	160	17.9	8,926	10,924	1,998	22.4	23.9	Métaux et minerais métalliques							
190	195	5	2.6	2,431	2,367	-64	-2.6	-17.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères							
241	259	18	7.5	2,065	2,835	770	37.3	29.5	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier							
191	203	12	6.3	1,446	2,011	565	39.1	48.2	Autres produits de fer et d'acier							
47	162	115	244.7	635	1,074	439	69.1	134.8	Métaux précieux, y compris alliages							
227	238	11	4.8	2,349	2,638	289	12.3	13.9	Autres métaux non ferreux et alliages							
1,439	1,451	12	0.8	15,202	16,884	1,682	11.1	10.6	Produits chimiques et plastiques							
308	316	8	2.6	3,180	3,529	349	11.0	30.6	Produits chimiques organiques							
575	587	12	2.1	5,830	6,868	1,038	17.8	7.1	Matières plastiques							
556	548	-8	-1.4	6,193	6,487	294	4.7	5.2	Autres produits chimiques et prod. connexes							

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

			(	Current D	ollars / Dolla	urs couran	ts		
	Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97	Cha Varia	_		to date/ umulatif 1997	YTD Ch Variatio l'année pr	n sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96
	\$ m.	illions	\$ millions	%	\$ mil	lions	\$ millions	%	. %
Other Industrial Goods and Materials	1,842	1,863	21	1.1	17,377	20,445	3,068	17.7	25.9
Crude animal products	23	26	3	13.0	248	292	44	17.7	13.0
	28	29	1	3.6	280	328	48	17.1	20.8
Wool and man-made fibres		78	3	4.0	750	852	102	13.6	16.4
Crude non-metallic minerals	75						621	17.8	24.7
Textile fabricated materials	363	364	1	0.3	3,483	4,104		19.6	28.1
Metal fabricated basic products	606	592	-14	-2.3	5,540	6,624	1,084		
Rubber fabricated materials	81	81	-	-	744	899	155	20.8	35.0
Oils, fats, animal and vegetable	56	63	7	12.5	582	673	91	15.6	3.3
Non-metallic minerals	187	196	. 9	4.8	1,951	2,212	261	13.4	19.5
Other fabricated materials	424	434	10	2.4	3,799	4,461	662	17.4	32.3
Machinery and Equipment	7,998	8,105	107	1.3	76,613	91,118	14,505	18.9	23.5
Macimiety and Equipment		,			·		<b>7.101</b>	07.5	20.2
Industrial and Agricultural Machinery	2,325	2,342	. 17	0.7	19,990	25,481	5,491	27.5	38.2
Engines, turbines and elec. motors	174	183	9	5.2	1,695	2,026	331	19.5	27.1
Drilling mining machinery	97	94	-3	-3.1	764	927	163	21.3	51.6
Excavating machinery	180	173	-7	-3.9	1,269	1,762	493	38.8	53.1
	243	226	-17	-7.0	1,913	2,811	898	46.9	28.4
Metal working machinery			22	1.7	11,587	14,299	2,712	23.4	39.6
Other industrial machinery Agricultural machinery incl. tractors	1,306 325	1,328 337	12	3.7	2,761	3,656	895	32.4	34.8
Agricultural machinery incl. dactors	343	331	1.2	5.7	2,701	2,030	0,2	020	0
Aircraft and Other Transportation Equip.	917	1,025	108	11.8	8,203	10,930	2,727	33.2	19.5
Aircraft, engines, parts	513	519	6	1.2	4,918	6,885	1,967	40.0	-12.5
Other transportation equipment & parts	404	506	102	25.2	3,285	4,045	760	23.1	90.9
Office Machines and Equipment	1,280	1,275	-5	-0.4	13,373	15,060	1,687	12.6	15.8
Other Machinery and Equipment	3,476	3,464	-12	-0.3	35,046	39,645	4,599	13.1	19.0
Other commun. and related equipment	1,506	1,521	15	1.0	15,603	17,419	1,816	11.6	16.6
	1,970	1,943	-27	-1.4	19,443	22,226	2,783	14.3	21.1
Other equipment and tools	1,970	1,743	-21	-1.4		22,220	Ť		
Automotive Products	5,453	5,348	-105	-1.9	51,547	60,439	8,892	17.3	22.4
Passenger Autos and Chassis	1,689	1,544	-145	-8.6	13,878	17,659	3,781	27.2	17.7
Trucks and Other Motor Vehicles	842	815	-27	-3.2	7,193	8,569	1,376	19.1	33.2
Motor Vehicle Parts	2,922	2,990	68	2.3	30,476	34,211	3,735	12.3	22.3
Other Consumer Goods	2,657	2,710	53	2.0	25,838	29,586	3,748	14.5	24.0
Apparel and Footwear	523	536	13	2.5	4,865	5,768	903	18.6	30.4
Apparel and apparel accessories	410	419	9	2.2	3,808	4,495	687	18.0	31.3
Footwear	113	116	3	2.7	1,057	1,273	216	20.4	24.7
Miscellaneous Consumer Goods	2,134	2,174	40	1.9	20,973	23,818	2,845	13.6	22.5
	161	161		2.7	1,543	1,742	199	12.9	24.8
Television, radios, phonographs			- 7	26	,			10.1	12.3
Printed matter	266	273	7	2.6	2,871	3,160			
Watches, sporting goods and toys	279	292	13	4.7	2,559	3,033	474	18.5	32.1
House furnishings	384	383	-1	-0.3	3,739	4,361	622	16.6	19.3
Photographic goods	215	234	19	8.8	2,061	2,326	265	12.9	23.8
Miscellaneous end products	828	831	3	0.4	8,200	9,196	996	12.1	23.5
Special Transactions Trade	545	474	-71	-13.0	7,065	6,722	-343	-4.9	-26.6

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

		Cons	tant doll	ars - 1992 -	Dollars con	stants			
Nov. 97 Nov. 97	Dec. 97 Déc. 97	Cha Varia	nge/	Year to Total cur 1996		YTD Cha Variation l'année préc	sur	Dec. 97/96 Déc. 97/96	
\$ millio	ns S	\$ millions	%	\$ mill	ions	\$ millions	%	%	
1,508	1,517	9	0.6	14,691	17,152	2,461	16.8	19.5	Autres produits industriels
17	20	3	17.6	219	233	14	6.4	11.1	Produits bruts d'origine animale
24	25	1	4.2	238	287	49	20.6	19.0	Laine et fibres artificielles
75	84	9	12.0	751	871	120	16.0	23.5	Minéraux non métalliques bruts
315	310	-5	-1.6	3,106	3,599	493	15.9	19.7	Demi-produits en matières textiles
464	454	-10	-2.2	4,515		705	15.6	20.4	Demi-produits en maderes textues  Demi-produits de base en metal
			-2.2		5,220				
62	62	- 7	160	586	705	119	20.3	31.9	Demi-produits en caoutchouc
43	50	7	16.3	439	522	83	18.9	8.7	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vé
150	157	7	4.7	1,634	1,824	190	11.6	14.6	Minéraux non métalliques
359	356	-3	-0.8	3,201	3,891	690	21.6	21.1	Autres matières travaillées non comest.
. 8,330	8,456	126	1.5	75,028	95,978	20,950	27.9	30.4	Machines et équipement
1,767	1,779	12	0.7	16,120	19,943	3,823	23.7	30.4	Machines industrielles et agricoles
139	146	7	5.0	1,400	1,653	253	18.1	21.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect
73	71	-2	-2.7	618	726	108	17.5	42.0	Machines de forage et pour mines
136	131	-5	-3.7	1,012	1,367	355	35.1	45.6	Machines à creuser
183	170	-13	-7.1	1,547	,	645	41.7	20.6	Machines a creuser  Machines pour le travail des métaux
					2,192				
990	1,007	17	1.7	9,340	11,165	1,825	19.5	31.8	Autres machineries industrielles
246	255	9	3.7	2,204	2,840	636	28.9	28.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
741	830	89	12.0	6,896	9,002	2,106	30.5	15.1	Avions et autres équipements de transport
402	406	4	1.0	4,070	5,549	1,479	36.3	-17.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
339	424	85	25.1	2,825	3,453	628	22.2	84.3	Autre matériel de transport de pièces
2,748	2,787	. 39	1.4	20,292	30,979	10,687	52.7	59.8	Machines et matériel de bureau
3,074	3,060	-14	-0.5	31,720	36,054	4,334	13.7	15.3	Autres machines et équipements
1,511	1,521	10	0.7	15,587	18,008	2,421	15.5	15.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,563	1,539	-24	-1.5	16,133	18,046	1,913	11.9	15.7	Autre équipement et outils
4,447	4,391	-56	-1.3	43,377	50,487	7,110	16.4	19.3	Produits de l'automobile
1,372	1,270	-102	-7.4	11,584	14,658	3,074	26.5	17.3	Voitures particulières et chassis
662	642	-20	-3.0	5,843	6,841	998	17.1	29.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,413	2,479	66	2.7	25,950	28,988	3,038	11.7	18.0	Pièces de véhicules automobiles
2,145	2,195	50	2.3	21,660	24,533	2,873	13.3	19.2	Autres biens de consommation
430	442	12	2.8	4,178	4,879	701	16.8	24.9	Vêtements et chaussures
338	346	8	2.4	3,269	3,800	531	16.2	26.3	Vêtements et accessoires vestimentaires
92	97	5	5.4	909	1,079	170	18.7	21.3	Chaussures
1,715	1,753	38	2.2	17,482	19,654	2,172	12.4	17.8	Biens de consommation divers
141	143	2	1.4	1,408	1,581	173	12.3	19.2	Téléviseurs, radios et phonographes
201	205	4	2.0	2,312	2,463	151	6.5	5.7	Imprimés
232	245	13	5.6	2,177	2,578	401	18.4	28.9	Montres, articles pour sports et jeux
305	304	-1	-0.3	3,115	3,561	446	14.3	13.4	Fournitures de maison
186	202	16	8.6	1,764	2,034	270	15.3	25.5	Articles photographiques
651	653	2	0.3	6,706	7,438	732	10.9	17.7	Divers produits finis, non comestibles
493	436	-57	-11.6	6,293	6,159	-134	-2.1	-24.8	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted
 Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	lollars - Milli	ons de dollars			
					r	ecember - de	cembre			
United States	1996	621.8	249.1	129.0	2,458.2	4,104.3	3,066.7	1,097.0	366.6	12,092.6
États-Unis	1997	770.7	267.3	156.4	3,206.7	5,203.8	3,920.3	1,369.7	228.1	15,123.0
Mexico	1996	20.4	20.3	0.1	27.4	133.1	245.1	17.3	1.4	444.8
Mexique	1997	26.6		0.2	62.1	203.9	224.2	26.9	0.5	564.6
Japan	1996	6.1	0.8	0.2	60.5	435.3	173.5	95.8	5.9	777.2
Japon	1997	6.2		0.1	94.1	544.8	292.4	124.6	2.0	1,064.8
EU / UE Germany Allemagne	1996 1997	9.7 11.2	1.2 2.8	0.7 0.4	86.9 103.5	188.5 234.0	57.9 68.1	34.4 38.1	5.8 5.1	385.1 463.1
France	1996	34.7	0.1	0.1	34.5	270.6	3.3	39.9	4.9	388.0
France	1997	29.2	7.9	0.3	54.9	227.7	3.7	51.7	1.0	376.3
United Kingdom	1996	24.9	96.6	0.2	67.1	152.0	19.0	41.0	6.7	407.5
Royaume-Uni	1997	26.7	64.9	0.3	85.4	213.6	39.0	54.6	11.1	495.7
Italy	1996	31.3	1.6	1.4	77.1	71.9	5.1	34.9	2.4	225.6
Italie	1997	26.6	3.5	1.6	76.3	107.8	5.7	39.7	0.9	262.0
Other EU	1996	49.8	19.1	1.9	134.2	141.7	39.6	58.7	4.4	449.3
Autres UE	1997	53.2	54.2	2.5	171.3	200.8	38.3	83.3	2.7	606.3
Total	1996	150.4	118.6	4.4	399.9	824.7	124.9	208.8	24.1	1,855.8
	1997	147.0	133.3	5.2	491.5	983.8	154.8	267.3	20.8	2,203.7
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	2.0 2.0	2.3 0.1		22.7 29.6	121.5 123.9	19.9 3.5	17.4 27.6	1.0 0.4	186.6 187.1
Hong Kong Hong Kong	1996 1997	4.4 5.1	-	***	4.4 5.1	30.5 33.2	0-0 0-10	34.4 39.4	1.1 0.1	74.8 82.9
Taiwan	1996	2.8	***	0.4	32.9	154.6	5.2	26.7	2.5	225.0
Taiwan	1997	3.3		0.7	43.5	216.8	5.4	36.2	0.7	306.6
Singapore	1996	0.8		0.1	2.2	87.7	0.3	4.3	0.5	95.8
Singapour	1997	1.2		0.2	1.1	90.4	0.3	6.0	0.6	99.6
Total	1996	9.9	2.3	0.5	62.2	394.2	25.4	82.7	5.0	582.3
	1997	11.5	0.1	0.9	79.2	464.3	9.3	109.2	1.8	676.4
Other countries	1996	367.6	431.5	12.6	408.7	497.6	20.1	308.2	224.5	2,270.7
Autres pays	1997	398.0	530.3	13.0	463.0	592.5	31.3	434.0	222.5	2,684.5
Total	1996	1,176.3	801.5	146.8	3,416.9	6,389.2	3,655.7	1,809.8	627.5	18,023.7
	1997	1,360.0	952.0	175.7	4,396.6	7,993.1	4,632.2	2,331.8	475.7	22,317.1

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	culture énergét- fo		Produits Biens I forestiers industriels		Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions of a	dollars - Milli	ons de dollars			
					January to	December - J	anvier à décem	bre		
United States	1996	8,086.1	2,490.2	1,700.2	33,082.8	50,306.5	42,770.1	14,530.0	4,079.0	157,044.9
États-Unis	1997	9,041.5	3,096.1	2,123.1	39,576.9	59,399.1	50,295.4	16,410.5	3,478.6	183,421.2
Mexico	1996	322.8	193.2	2.3	407.0	1,666.2	3,161.2	264.2	16.3	6,033.2
Mexique	1997	356.8	266.8	3.7	522.2	2,018.5	3,433.7	357.1	11.1	6,970.0
Japan	1996	50.7	2.2	1.3	904.7	5,350.3	2,991.8	1,061.8	75.9	10,438.8
Japon	1997	66.0	3.3	1.2	975.8	6,041.8	4,073.1	1,289.2	57.8	12,508.0
EU/UE Germany Allemagne	1996 1997	130.1 138.7	18.4 15.2	5.7 6.0	1,189.5 1,392.5	2,257.5 2,411.5	711.2 908.5	436.7 458.8	73.8 56.7	4,822.8 5,388.0
France	1996	344.5	50.1	1.6	694.2	1,624.3	63.4	583.1	40.5	3,401.6
France	1997	382.3	95.3	4.4	715.0	3,193.0	49.3	650.5	46.1	5,135.7
United Kingdom	1996	283.7	1,745.7	2.9	1,041.4	1,928.2	244.1	579.9	81.3	5,907.1
Royaume-Uni	1997	304.5	1,729.4	3.0	1,030.0	2,288.8	292.3	683.5	93.9	6,425.3
Italy	1996	268.3	39.2	16.7	808.9	891.5	81.7	580.9	31.5	2,718.6
Italie	1997	275.4	36.0	18.8	885.5	1,115.5	84.2	616.6	24.0	3,056.0
Other EU	1996	546.2	257.7	22.4	1,748.0	1,916.3	515.7	835.4	47.7	5,889.3
Autres UE	1997	596.9	335.7	31.9	1,956.3	2,254.0	592.6	971.0	37.5	6,775.9
Total	1996	1,572.8	2,111.0	49.2	5,481.9	8,617.8	1,616.0	3,015.9	274.8	22,739.6
	1997	1,697.8	2,211.6	64.1	5,979.3	11,262.9	1,926.8	3,380.6	258.2	26,781.2
NIC / PNI Korea, South Corée du Sud	1996 1997	26.8 28.4	10.4 12.7	0.2 0.7	336.5 416.0	1,804.0 1,749.3	209.1 232.6	324.8 366.7	15.1 15.3	2,726.9 2,821.6
Hong Kong	1996	42.2		1.3	79.9	352.8	0.5	650.0	14.9	1,141.6
Hong Kong	1997	47.8		0.4	70.0	408.9	1.0	719.9	7.8	1,255.8
Taiwan	1996	33.5	**	8.2	425.5	1,765.5	76.6	506.5	36.2	2,852.1
Taiwan	1997	36.1		9.4	555.5	2,248.9	80.4	516.0	19.9	3,466.2
Singapore	1996	55.7		0.9	93.0	950.6	4.8	80.9	5.3	1,191.2
Singapour	1997	38.2		2.2	46.2	1,007.1	4.3	68.7	4.1	1,170.8
Total	1996	158.2	10.4	10.7	934.9	4,873.0	291.0	1,562.2	71.5	7,912.0
	1997	150.4	12.8	12.7	1,087.7	5,414.2	318.4	1,671.3	47.1	8,714.6
Other countries	1996	3,922.3	5,358.3	149.8	5,029.2	5,792.4	277.4	5,400.2	2,549.7	28,479.4
Autres pays	1997	4,236.3	6,447.9	167.5	5,530.6	6,981.0	391.8	6,477.6	2,868.7	33,101.5
Total	1996	14,113.0	10,165.4	1,913.5	45,840.6	76,606.4	51,107.6	25,834.4	7,067.3	232,648.1
	1997	15,548.9	12,038.5	2,372.3	53,672.4	91,117.5	60,439.1	29,586.3	6,721.6	271,496.7

Note:

EU European Union UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	Decembe	т/Décembre		y to December	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	
		1997	1996	1997	97 /96	Pays
Country	1996					14,0
North America		Millions of dollar	s - Millions de dolla	rs	%	Amérique du Nord
Canada	319.1	354.3	4,197.0	4,486.8	6.9	Canada
Greenland	0.1	0.2	3.0	7.6	153.3	Groenland
St Pierre-Miq.		0.1	0.8	0.4	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	12,092.7	15,123.0	157,045.0	183,421.3	16.8	États-Unis
Total	12,411.9	15,477.6	161,245.8	187,916.1	16.5	Total
	<del>,</del>	,	,	ŕ		Europe occidentale
Western Europe	40.0	40.0	607.9	603.7	-0.7	Autriche
Austria	42.8	48.0	607.8 818.4	851.6	4.1	Belgique
Belgium	69.4	78.0 49.9	354.6	418.1	17.9	Danemark
Denmark	27.1 28.5	55.6	417.3	647.0	55.0	Finlande
Finland	388.0	376.3	3,401.6	5,135.8	51.0	France
France	385.2	463.1	4,822.9	5,388.1	11.7	Allemagne
Germany Gibraltar	202.2	405.1	TyConon	0.1		Gibraltar
Greece	8.6	6.7	68.0	84.3	24.0	Grèce
celand	5.8	1.7	129.5	75.3	-41.9	Islande
reland freland	37.6	65.7	590.8	764.4	29.4	Irlande
Italy	225.7	262.1	2,718.7	3,056.0	12.4	Italie
Luxembourg	2.3	5.2	36.2	46.6	28.7	Luxembourg
Malta	11.2	2.8	58.6	79.4	35.5	Malte
Netherlands	81.6	117.8	931.3	1,055.0	13.3	Pays-Bas
Norway	242.4	244.8	2,777.7	3,271.9	17.8	Norvège
Portugal	10.6	22.4	176.5	211.7	19.9	Portugal
Spain	55.8	58.3	687.3	783.0	13.9	Espagne
Sweden	85.0	98.6	1,201.3	1,310.7	9.1	Suède
Switzerland	69.4	88.9	938.0	928.7	-1.0	Suisse
United Kingdom	407.6	495.8	5,907.1	6,425.4	8.8	Royaume-Uni
Total	2,184.6	2,541.9	26,643.4	31,136.6	16.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania		data opt	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia	***	4000	pp.04	0.1		Arménie
Azerbaijan			0.1	0.2	100.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.2	***	5.4	1.2	-77.8	Bélarus
Bosnia'herzegovina			0.2	0.3	50.0	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	2.3	4.7	49.7	77.9	56.7	Bulgarie Croatie
Croatia	1.2	0.8	12.6	10.0	-20.6 14.7	Tchèque, Rép
Czech Republic	7.1	8.4	95.7 7.2	109.8	26.4	Estonie
Estonia	0.2	0.2 0.4	2.7	10.1	274.1	Yougoslavie antér.
Former Yugoslavia	0.3	0.4	0.4	0.4	217.1	Géorgie
Georgia	6.0	7.3	47.7	74.6	56.4	Hongrie
Hungary Kazakhstan	1.9	0.1	5.0	7.3	46.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	4.7		0.4	0.1	-75.0	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	6.2	2.2	-64.5	Lettonie
Lithuania	1.1	0.6	14.0	22.1	57.9	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.2	4.0	4.6	15.0	Macedoine
Moldova	0.5	1.9	4.6	3.2	-30.4	Moldavie
Poland	8.3	10.2	144.3	145.5	0.8	Pologne
Romania	3.8	4.2	50.2	68.3	36.1	Roumanie
Russia	32.6	54.9	448.8	625.7	39.4	Russie
Slovakia	3.3	7.8	20.3	55.1	171.4	Slovaquie
Slovenia	3.4	4.0	55.1	41.8	-24.1	Slovénie
Tajikistan	-	40		0.7		Tadjikistan
Turkmenistan		0.0				Turkménistan
Ukraine	1.2	5.8	16.4	26.9	64.0	Ukraine
Uzbekistan	0.1		18.3	12.1	-33.9	Ouzbékistan
Total	73.7	111.7	1,009.5	1,309.5	29.7	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

	December	r/Décembre		to December	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
Country	1770					1 ays
Middle East		Millions of dollars	- Millions de dollar	22.	%	Moyen-Orient
Bahrain	400	0.2	1.5	2.4	60.0	Bahreïn
Cyprus	2.9	0.1	3.7	1.2	-67.6	Chypre
Egypt	1.4	1.5	19.7	29.0	47.2	Égypte
Ethiopia	0.2	0.3	6.8	7.4	8.8	Éthiopie
ran, Isla. Rep.	4.7	3.8	237.9	505.9	112.7	Iran, Rép. Islam.
raq	17.0	49.5	0.07.0	132.5	17.0	Irak
Israel Iordan	17.8 0.1	25.2	267.0 1.4	312.5 0.9	17.0 -35.7	Israël Jordanie
Kuwait	0.1	0.5	0.2	2.0	900.0	Koweït
Lebanon	0.4	0.3	5.6	5.7	1.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.4	0.5	5.0	J. /	1.0	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.3		0.6	0.8	33.3	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	5.2	0.4	37.8	***	Qatar
Saudi Arabia	55.3	55.8	650.8	647.7	-0.5	Arabie Saoudite
Somalia			0.1	0.1	-	Somalie
Sudan		***	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	0.1	29.2	1.4	-95.2	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.3	11.7	152.2	194.3	27.7	Turquie
United Arab Emir.	0.7	1.5	14.7	13.8	-6.1	Émir. arabes unis
Yemen		12.4	11.2	28.9	158.0	Yémen
Total	95.3	168.2	1,403.0	1,924.4	37.2	Total
Other Africa						Autres pays d'Afriqu
Algeria	90.3	87.1	738.1	610.6	-17.3	Algérie
Angola	-		165.6	0.1	-99.9	Angola
Benin			nin nin		**	Bénin
Botswana		-	1.0	1.6	60.0	Botswana
Bouvet Island		•				Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	**		0.6	0.2	-66.7	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	***	49.40	0.1	0.1	10.00	Burkina Faso
Burundi Cameroon	0.2	•	0.1 1.1	0.1 7.6	590.9	Burundi Cameroun
Cape Verde	0.2	**	1.1	0.1	390.9	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.2	0.1	0.9	0.2	-77.8	Rép Centrafr.
Chad	0.2		0.1	0.1	-77.0	Tchad
Comoros			**		00	Comores
Congo		2.0	0.1	7.7		Congo
Congo, Dem. Rep.	0.7		21.0	10.2	-51.4	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	1.4	14.5	35.2	61.8	75.6	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-		0.0			Djibouti
Eq. Guinea	40	-	0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-		***	***	Ter. aust. franç.
Gabon			0.3	0.1	-66.7	Gabon
Gambia Ghana	0.3	0.3	0.2 2.7	0.1 12.7	-50.0 370.4	Gambie
Guinea	0.3		25.5	26.0	2.0	Ghana Guinée
Guinea-Bissau	0.1		20.0	0.2	2.0	Guinée-Bissau
Kenva	1.4	1.9	18.5	19.0	2.7	Kenya
esotho	0.3	**/	5.5	7.9	43.6	Lesotho
Liberia		din Me	0.1		••	Libéria
Madagascar	0.1	1.1	5.6	5.8	3.6	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	2.1	2.9	38.1	Malawi
Mali	0.6	0.6	2.9	13.7	372.4	Mali
Mauritania		0.1	0.3	0.1	-66.7	Mauritanie
<b>Lauritius</b>	0.8	0.9	18.9	15.3	-19.0	Maurice
Aorocco	25.5	16.3	82.1	65.7	-20.0	Maroc
Mozambique	***		0.7	1.2	71.4	Mozambique
Vamibia	-	8.1	50.0	16.6	-66.8	Namibie
Niger	0.1	0.9	14.8	8.4	-43.2	Niger
Nigeria	33.4	6.5	311.1	520.6	67.3	Nigéria
Reunion Rwanda			0.1		0.00	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

				to December	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.		
		/Décembre		à décembre 1997	97 /96	Pays .	
Country	1996	1997	1996			Tuyu .	
		Millions of dollars	- Millions de dollars	7	%	<i>(</i> 2)	
(Cont'd)						(Suite)	
Other África						Autres pays d'Afriqu	
Sao Tome Prn.		***				Sao Tomé Prn.	
Senegal	0.2	1.4	1.7	3.6	111.8	Sénégal	
Seychelles	0.3		0.4	1.6	300.0	Seychelles	
Sierra Leone	0.2	0.1	14.9	9.8	-34.2	Sierra Leone	
South Africa	36.1	50.4	439.3	494.5	12.6	Afrique du Sud	
St-Helena	to to	-	0.2	0.1	-50.0	Sainte-Hélène	
Swaziland	-		1.2	5.4	350.0	Swaziland	
Tanzania, Un. Rep	0.1	0.1	1.4	2.9	107.1	Tanzanie, Rép. un	
Togo	400	4.6	44.1	54.6	23.8 148.6	Togo Tunisie	
Tunisia	0.5	1.1	3.7	9.2	-18.3	Ouganda	
Uganda ·	0.6	0.6	12.6	10.3 32.3	509.4	Zambie	
Zambia	2.1	0.7	5.3 13.2	17.6	33.3	Zimbabwe	
Zimbabwe	1.4	1.4					
Total	197.0	201.3	2,043.6	2,058.8	0.7	Total	
Other Asia						Autre pays d'Asie	
Afghanistan			0.2	0.8	300.0	Afghanistan	
Bangladesh	4.2	8.4	88.0	120.1	36.5	Bangladesh	
Bhutan	-	-	**	0.1		Bhoutan	
Brunei Darussalam		49.49	0.3	0.1	-66.7	Brunei Darussalam	
Cambodia	0.1	0.4	1.3	4.2	223.1	Cambodge Chine, Rép. pop.	
China, P. Rep.	328.4	459.1	4,926.1	6,299.4	27.9 10.0	Hong Kong	
Hong Kong	74.8	83.0	1,141.7	1,255.8 740.3	22.6	Inde	
India	34.2	59.2	603.6 625.7	808.7	29.2	Indonésie	
Indonesia	58.6	64.5 1,064.9	10,438.8	12,508.1	19.8	Japon	
Japan Kana Marth	777.3	1,004.9	0.1	0.1	-	Corée du Nord	
Korea, North	186.6	187.1	2,726.9	2,821.6	3.5	Corée du Sud	
Korea, South Laos P. Dem. Rep.	0.1	107.1	1.1	7.9	618.2	Laos, rép. dm p.	
Macau	1.8	3.1	41.7	55.5	33.1	Macao	
Malaysia	157.7	173.4	1,577.8	1,985.4	25.8	Malaisie	
Maldives	20707	-	0.2	0.2	-	Maldives	
Myanmar	0.5	1.5	14.6	19.9	36.3	Myanmar	
Nepal	0.1	0.2	4.4	5.4	22.7	Népal	
Pakistan	10.9	16.0	165.3	205.0	24.0	Pakistan	
Philippines	37.2	56.6	552.8	723.4	30.9	Philippines	
Singapore	95.8	99.7	1,191.2	1,170.9	-1.7	Singapour	
Sri Lanka	4.6	6.9	71.5	83.0	16.1	Sri Lanka	
Taiwan	225.1	306.6	2,852.2	3,466.3	21.5 12.2	Taiwan Thaïlande	
Thailand	93.6	89.6	1,043.4	1,170.8	51.9	Viêt-Nam	
Vietnam	5.0	8.9	97.8	148.6		Total	
Total	2,096.5	2,689.1	28,166.5	33,601.7	19.3		
Oceania						Océanie	
American Samoa	**	60-10	0.1	0.1	-	Samoa américaines	
Australia	163.2	95.7	1,290.7	1,177.8	-8.7	Australie	
Cocos Islands	-	6010				Îles des Cocos	
Cook Islands				0.1	74.5	Îles Cook	
Fiji	0.5		9.8	2.5	-74.5 250.0	Fidji	
Fr. Polynesia	94-40	0.0	0.2	0.7	250.0 75.0	Polynésie fr. Guam	
Guam	**	0.8	0.8	1.4	75.0	Kiribati	
Kiribati	40.00	*	0.2	0.1	-50.0	Nauru	
Nauru Naur Caladania	***	-	0.2	1.9	850.0	NouvCalédonie	
New Caledonia New Zealand	19.6	27.2	322.1	365.9	13.6	Nouvelle-Zélande	
Niue Zealand	15.0	201.20	0.1	0.1		Nioué	
Norfolk Island	-	-	0.1	0.1	an oo	Île Norfolk	
Papua, N.G.	**		0.7	1.7	142.9	Papouasie, NG.	
Pitcairn Island	0.3	0.4	7.0	5.8	-17.1	Île Pitcairn	
Solomon Islands						Îles Salomon	

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		per/Décembre	Janv	ry to December ier à décembre	Variation Jan. to Dec. Janv. à déc.	
Country	1996	1997	1996	1997	97 /96	Pays
		Millions of dolla	rs - Millions de doll	ars	%	
(Cont'd) Oceania						(Suite) Océanie
Tokelau	0.2	0.2	2.3	3.5	52.2	Tokélaou
Tonga		~	0.1		01 40	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.5	1.0	6.2	13.5	117.7	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	~	-	10·10		nth núi	Vanuatu
Wallis Futuna Is. Western Samoa	•	-	0.3	0.9	200.0	Wallis Futuna     Samoa occidental
	4045					
Total	184.5	125.4	1,641.0	1,576.1	-4.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	13.0	16.3	186.3	231.5	24.3	Argentine
Bolivia	0.9	1.1	17.6	15.6	-11.4	Bolivie
Brazil	103.2	128.9	1,133.6	1,312.5	15.8	Brésil
Chile	24.5	31.7	342.2	324.9	-5.1	Chili
Colombia Ecuador	21.1	26.2	296.9	295.8	-0.4	Colombie
Scuador Falkland Islands	10.4	10.7	128.7	140.8	9.4	Équateur Îles Falkland
French Guiana					w.o.	Guyane française
Guyana	26.5	19.3	204.0	203.4	-0.3	Guyane
araguay	0.3	0.2	2.9	3.3	13.8	Paraguay
'eru	9.9	15.2	126.4	134.4	6.3	Pérou
urinam	11.9	90 st	26.2	25.2	-3.8	Surinam
Jruguay	3.0	3.3	33.5	66.2	97.6	Uruguay
Venezuela	22.1	78.2	725.9	969.8	33.6	Venezuela
<b>Fotal</b>	247.0	331.1	3,224.3	3,723.3	15.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antille
Anguilla	B100	e-o				Anguilla
Antigua-Barbuda			1.9	1.3	-31.6	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.3	1.8	23.4	8.0	-65.8	Bahamas
Sarbados Selize	2.0 0.2	1.3 0.3	15.7 8.0	13.9	-11.5	Barbade
Bermuda	0.6	0.5	2.3	12.8 3.7	60.0 60.9	Belize Bermudes
Br. Virgin Is.	0.0	0.2	1.3	0.2	-84.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1		2.0	0.6	-70.0	Îles Cayman
Costa Rica	11.1	12.7	146.6	184.9	26.1	Costa Rica
Cuba	20.0	25.0	401.2	353.1	-12.0	Cuba
Oominica	0.1	0.1	1.2	1.4	16.7	Dominique
Dominican Rep.	8.5	9.3	92.3	109.9	19.1	Rép. Dominicaine
l Salvador	2.0	5.8	27.8	43.6	56.8	El Salvador
renada	0.1	0.2	0.6	1.1	83.3	Grenade
Guadeloupe Guatemala	8.1	0.1	0.3 103.2	1.1	266.7	Guadeloupe
laiti	0.3	10.1 0.2	2.9	132.9 4.2	28.8 44.8	Guatemala Haïti
Ionduras	2.2	3.5	51.0	54.1	6.1	Honduras
amaica	27.7	22.8	239.1	257.6	7.7	Jamaïque
<b>Lartinique</b>	-	-		**	**	Martinique
fexico	444.8	564.6	6,033.3	6,970.0	15.5	Mexique
Iontserrat			0.2	0.3	50.0	Montserrat
leth. Antilles		6.2	31.8	7.6	-76.1	Antilles néerl.
licaragua	0.4	0.7	9.7	9.8	1.0	Nicaragua
anama aint Lucia	3.3	3.6	23.8	45.6	91.6	Panama
t. Kitts-Nevis	0.3 0.3	0.2 1.2	1.6 3.0	1.3 4.4	-18.8 46.7	Sainte-Lucie St Kitts-Nevis
t. Vincent Gren.	0.3	1.2	0.1	0.1	40.7	St Kitts-Nevis St-Vincent Gren.
rinidad-Tobago	0.7	0.8	46.6	26.4	-43.3	Trinité-Tobago
urks Caicos Is.		0.0	0.1	0.3	200.0	Î. Turks Caicos
Total .	533.3	670.8	7,271.0	8,250.3	13.5	Total
	18,023.7	22,317.1	232,648.1	271,496.7	16.7	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
					Millions o	of dollars - Mi	llions de dollars	,		
						December	- décembre			
Newfoundland Terre-Neuve	1996 1997	11.0 12.5	5.8 117.7		1.6 18.0	1.7 7.7	0.1	0.5 0.9	0.8 0.1	21.4 156.9
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	1996 1997	0.2 0.2	-	 	2.1 1.2	0.6 0.3		0.1 0.2	0.1	3.1 1.9
Nova Scotia	1996	28.4	66.4	0.1	26.7	37.8	82.1	10.9	2.8	255.3
Nouvelle-Écosse	1997	24.2	86.9	0.9	36.8	70.9	101.3	14.8	0.9	336.7
New Brunswick	1996	31.2	187.2	5.3	54.1	32.5	4.8	6.2	7.0	328.3
Nouveau-Brunswick	1997	39.1	145.8	5.6	61.0	39.4	7.0	8.7	3.1	309.5
Quebec	1996	198.5	341.3	38.9	638.1	1,208.9	72.7	276.3	123.0	2,897.6
Québec	1997	241.8	397.9	49.9	916.2	1,301.8	123.8	346.7	90.6	3,468.6
Ontario	1996	628.4	154.4	60.0	2,142.1	3,986.6	3,221.9	1,212.1	356.5	11,761.9
Ontario	1997	708.1	135.5	66.5	2,592.8	4,993.7	3,913.6	1,552.7	285.9	14,248.8
Manitoba	1996	38.1	2.5	4.7	94.5	212.3	44.6	57.6	17.5	471.8
Manitoba	1997	45.2	2.5	5.0	146.9	378.6	85.5	67.9	10.3	742.0
Saskatchewan	1996	18.1	1.3	2.0	57.2	136.8	41.4	10.6	4.9	272.2
Saskatchewan	1997	18.2	2.5	2.1	114.9	160.9	41.8	12.8	5.3	358.5
Alberta	1996	51.1	12.7	2.8	134.3	319.4	21.6	38.0	64.1	644.1
Alberta	1997	65.6	36.4	4.2	215.8	441.0	36.4	52.0	33.0	884.4
British Columbia	1996	171.4	28.2	33.1	266.2	452.3	166.6	197.6	49.9	1,365.3
Colombie britann.	1997	205.0	25.3	41.5	293.0	598.3	322.7	275.2	46.2	1,807.2
Yukon/N.W.T. Yukon/T.NO.	1996 1997	-	1.5 1.6	-	0.1 0.1	0.1 0.5	 		1.0 0.3	2.3 2.6
Total	1996 1997	1,176.3 1,360.0	801.5 952.0	146.8 175.7	3,416.9 4,396.6	6,389.2 7,993.1	3,655.7 4,632.2	1,809.8 2,331.8	627.5 475.7	18,023. <sup>1</sup>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergét- iques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
		Millions of dollars - Millions de dollars								
					January t	o December ·	Janvier à déc	embre		
Newfoundland	1996	243.3	565.4	0.3	96.3	64.6	24.0	8.8	9.2	1,011.9
Terre-Neuve	1997	169.8	1,030.0	0.1	109.7	126.7	0.6	8.5	12.2	1,457.5
Prince Edward Is. I. Prince-Édouard	1996 1997	3.4 3.8	3.0	0.3	14.3 16.7	6.6 6.0	6.2 0.1	0.9 1.4	1.6 1.8	36.0 30.0
Nova Scotia	1996	337.4	1,367.9	5.2	531.5	579.4	983.7	64.1	63.1	3,932.3
Nouvelle-Écosse	1997	345.5	2,175.0	8.8	519.0	859.6	1,173.1	90.4	46.1	5,217.6
New Brunswick	1996	506.1	1,956.3	63.1	634.9	470.9	130.3	87.0	68.4	3,917.0
Nouveau-Brunswick	1997	543.5	1,804.6	70.3	720.6	511.6	100.5	102.1	46.9	3,900.1
Quebec	1996	2,209.7	4,149.0	492.3	8,850.3	13,885.0	1,532.8	4,574.6	1,356.3	37,050.2
Québec	1997	2,298.1	4,244.7	599.4	10,196.9	15,045.6	1,390.2	4,972.1	1,177.3	39,924.3
Ontario	1996	7,293.5	1,560.3	741.9	28,309.0	47,873.9	43,154.0	16,694.6	4,076.8	149,704.0
Ontario	1997	8,273.8	1,897.5	932.6	32,957.2	56,374.3	51,423.7	19,175.1	4,107.4	175,141.5
Manitoba	1996	453.6	<b>41.6</b> 66.9	54.3	1,410.1	2,540.7	854.3	721.2	237.4	6,313.1
Manitoba	1997	497.1		68.3	1,712.8	4,096.5	1,060.6	811.4	188.9	8,502.4
Saskatchewan	1996	183.8	20.4	27.1	1,065.7	1,540.4	480.2	192.5	96.5	3,606.5
Saskatchewan	1997	209.3	30.0	28.8	1,324.7	2,189.1	515.1	177.1	86.2	4,560.1
Alberta	1996	586.5	154.7	40.9	1,647.8	3,484.9	694.8	528.2	495.7	7,633.6
Alberta	1997	703.6	329.0	64.8	2,249.7	4,648.3	397.1	652.2	428.8	9,473.5
British Columbia	1996	2,284.5	328.0	488.4	3,280.0	6,150.7	3,246.8	2,962.3	646.4	19,387.2
Colombie britann.	1997	2,493.7	443.7	598.9	3,864.0	7,252.5	4,377.7	3,595.6	610.3	23,236.4
Yukon/N.W.T.	1996	11.2	18.7		0.6	9.3	0.3	0.3	15.9	56.3
Yukon/T.NO.	1997	10.8	17.3		1.2	7.4	0.4	0.4	15.8	53.2
Total	1996	14,113.0	10,165.4	1,913.5	45,840.6	76,606.4	51,107.6	25,834.4	7,067.3	232,648.1
	1997	15,548.9	12,038.5	2,372.3	53,672.4	91,117.5	60,439.1	29,586.3	6,721.6	271,496.7

FOR FURTHER READING	LECTURES SUGGÉRÉES	
Selected publications from Statistics Canada	Choisies parmi les publications de Statistique Canada	
Title	Titre	
Exports by Country, Quarterly, Bilingual	Exportations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-003-XPB
Exports by Commodity, Monthly, Bilingual	Exportations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-004-XPB
Imports by Country, Quarterly, Bilingual	Importations par pays, Trimestriel, Bilingue	65-006-XPB
Imports by Commodity, Monthly, Bilingual	Importations par marchandise, Mensuel, Bilingue	65-007-XPB
Exports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Exportations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-202-XPB
Imports, Merchandise Trade, Annual, Bilingual	Importations, commerce de marchandises, Annuel, Bilingue	65-203-XPB
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.	Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.	

## **Technical Notes**

# The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

## **II Conceptual Framework**

- 1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadain International Merchandise Trade Statistical Program is to meaure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Acounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:
  - monitor import penetration and export performance;
  - monitor commodity price and volume changes;
  - examine transport implications.
- 2. Trade Statistics Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

## **Notes Techniques**

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

#### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

## II Cadre conceptuel

- 1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:
  - vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
  - suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
  - examiner les répercussions en matière de transports.
- 2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country then they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sousdénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>et</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For futher information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" nº 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour v être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Statistical Period: The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>et</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B.(Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Période statistique: La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

#### Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

#### Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>et</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>et</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>et</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>et</sup> janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concering details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparement.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

TO ORDE	<b>IR</b> ( ) the discussions as more fit in the most force of the control of the cont	M	METHOD OF PAYMENT:					
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-9734			(Check only one)					
Statistics Canad Operations and Circulation Man 120 Parkdale Av Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	da Charge to VISA or or (613) 951-1584 Integration MasterCard. Outside Canada MasterCard and porders only. Pleas send confirmation 951-7277. Please do not will be treated as	4. VISA, purchase se do not n. A fax	Please charge my: VISA MasterCard					
INTERNET order@statcan.ca  1 800 363-7629 Telecommunication Device			Card Number					
(Please print) for the Hearing Impaired			Expiry Date					
Company			Cardholder (please print)					
Department			Signature					
Attention Title								
Address			Payment enclosed \$  Purchase					
City Province			Order Number (please enclose)					
Postal Code	Phone Fax							
E-mail addres	SS:		Authorized S	ignature Price				
Catalogue		Date of issue or	(All	prices exclude sales tax)		Total		
Number	Title	indicate an "S" for subscription	Canada \$	Outside Canada US\$	Quantity	•		
	Catalogue prices for clients outside Canada are show	Clients	SUBTOTAL					
outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.				DISCOUNT (if applicable)				
Subscription will begin with the next issue to be released.				GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)				
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.				Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)				
	ian clients pay in Canadian funds and add 7% GST a	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)						
	e or money order should be made payable to the er General for Canada.			GRAND TOTAL				
GST Registration # R121491807 PF 097019								
						<b>3</b>		

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!





# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :	MC	MODALITÉS DE PAIEMENT :					
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCO 1 800 8	OPIEUR (Ca	(Cochez une seule case)					
Statistique Canada Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-158 Dérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et be Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande se 120, avenue Parkdale la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas ed confirmation.	24. VISA, on eulement. envoyer Le bon	Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard					
Canada K1A 0T6 envoyer de confirmation. télécopié tient lie commande origin		N° de carte					
INTERNET order@statcan.ca 1800 363-7629 Appareils de télécommun	ications	Data discripation					
(Veuillez écrire en majuscules) pour les malentendants		Date d'expiration					
Compagnie		Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)					
Service		Signature					
À l'attention de Fonction							
Adresse	N° du bon	nclus \$					
Ville Province	□	de commande (veuillez joindre le bon)					
( ) ( ) Code postal Téléphone Télécopieur		,					
Adresse du courrier électronique :		Signature de	la personne autorisée				
	Édition demandée	Prix (Les prix n'incluent pas					
Numéro au catalogue Titre	ou inscrire « A » pour les	Canada	axe de vente) Extérieur du Canada	Quantité	Total \$		
	abonnements	S	\$ US				
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'	extérieur du Ca	nada sont	TOTAL				
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du C total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION						
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffuse	(s'il y a lieu)  TPS (7 %)						
Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les composer le 1 800 267-6677.	(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)  TVP en vigueur						
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajouter TVP en vigueur, soit la TVH.	(Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)  TVH en vigueur						
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du	(NÉ., NB., TN.)  TOTAL GÉNÉRAL						
Receveur général du Canada.  TPS N° R121491807	PF097019						
					•		

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

# 729MISC9713

Your guide to Canada's collection of facts and figures

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers, you'll find the reference information on all these and more in the Statistics Canada Catalogue 1997.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the **Catalogue** or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

Designed to <u>facilitate your research</u>, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's <u>your one-stop shop</u> for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Votre guide des faits et chiffres sur le Canada



Des sujets d'actualité, dont l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, aux études de recherche sur des thèmes précis, comme l'alphabétisation des adultes au Canada ou les produits livrés par les fabricants canadiens, vous trouverez des renseignements de référence sur tout cela et bien davantage dans le Catalogue de Statistique Canada 1997.

Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du **Catalogue** ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécierez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour <u>faciliter vos recherches</u>, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le **Catalogue** constitue votre guichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le **Catalogue** résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

#### **ORDER YOUR OWN COPY TODAY!**

The Statistics Canada Catalogue 1997 (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet at order@statean.ca or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

#### COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DÈS AUJOURD'HUII

Le Catalogue de Statistique Canada 1597 (nº 11-204-XPF au catalogue) est vendu au Canada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada. COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander via l'Internet à order@statean.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

## 29MISC9707

## Your weekly 5-minute economic summary ... Infomat!

## Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec *Infomat!*

hen every minute counts, you need to find timely information fast. *Infomat* is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, *Infomat* brings you up-to-the-minute information on:

- consumer prices
- employment and unemployment
- gross domestic product
- manufacturing and trade
- finance . . .

... and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends. Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, *Infomat* provides the facts in concise summaries.



haque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à Infomat pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, *Infomat* vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- les prix à la consommation
- l'emploi et le chômage
- le produit intérieur brut
- 1 la fabrication et le commerce
- a finance . . .

... et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, *Infomat* vous présente les résumés des plus récents faits.

## it's high time for you to subscribe to Infomat!

Infomat (Catalogue number -11-002-XPE) is \$145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



#### Il est grand temps de vous abonner à *Infomat*!

Infomat (n° 11-002-XPF au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS/TVH en sus et TVP, S'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 076. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).







